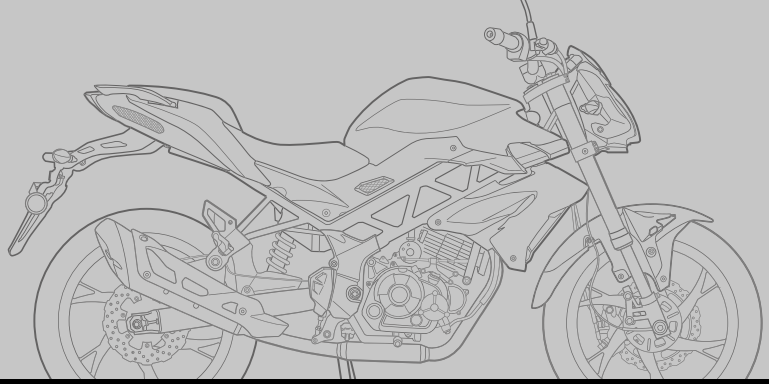


BN125 (EU5)

MANUALE USO E MANUTENZIONE / OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE / BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DEL PROPIETARIO / HANDBOEK

Manuale Uso e Manutenzione

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo veicolo. Questo manuale dovrebbe accompagnare il veicolo se viene venduto.

Benvenuti nel mondo delle moto Benelli!
Leggete questo manuale senza fretta e da cima a fondo. Potrete godervi tutti i vantaggi che la vostra BN125 offre. Il Libretto uso e manutenzione non fornisce solo istruzioni sul funzionamento, la verifica e la manutenzione del vostro motociclo, ma indica anche come salvaguardare sé stessi e gli altri evitando problemi e il rischio di lesioni.
Inoltre i numerosi consigli contenuti in questo libretto aiutano a mantenere il motociclo nelle migliori condizioni possibili. Se una volta letto il manuale, aveste ulteriori quesiti da porre, non esitate a rivolgervi al vostro concessionario Benelli.
Il team della Benelli vi augura una lunga guida sicura e piacevole. Ricordate sempre di anteporre la sicurezza ad ogni altra cosa.
La Benelli è alla continua ricerca di soluzioni avanzate da utilizzare nella progettazione e nel costante miglioramento della qualità del prodotto. In conseguenza di ciò, sebbene questo manuale contenga sul veicolo le informazioni più aggiornate, disponibili alla data della sua pubblicazione, è possibile che capiti di rilevare delle lievi difformità tra il motociclo e quanto descritto nel manuale. In caso di altre questioni in merito al presente manuale, consultare un concessionario Benelli.

AVVERTENZA

Si prega di leggere questo libretto per intero e attentamente prima di utilizzare questo motociclo.

Introduzione

Le informazioni particolarmente importanti sono evidenziate dai seguenti richiami:

PERICOLO	**Questo è il simbolo di pericolo. Viene utilizzato per richiamare l'attenzione sui rischi potenziali di infortuni. Osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono questo simbolo per evitare infortuni o il decesso.**
AVVERTENZA	**Un' AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare il decesso o infortuni gravi.**
ATTENZIONE	**Un richiamo di ATTENZIONE indica speciali precauzioni da prendersi per evitare di danneggiare il veicolo o altre cose.**
NOTA	Una NOTA contiene informazioni importanti che facilitano o che rendono più chiare le procedure.

Il prodotto e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Consultare il sito ufficiale Benelli - italy.benelli.com - per scaricare la versione più aggiornata di questo manuale.

BN125 (EU5)
USO E MANUTENZIONE
Benelli Q.J. s.r.l.

Tutti i diritti sono riservati.
È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato
senza il permesso scritto della
Benelli Q.J. s.r.l.

Indice

Informazioni di sicurezza 1-1

Descrizione..... 2-1
- Vista da sinistra 2-1
- Vista da destra..... 2-2
- Comandi e strumentazione.....2-3

Strumento e funzioni di controllo..... 3-1
- Chiave..... 3-1
- Blocchetto accensione/ bloccasterzo.....3-1
- Strumento multifunzione e spie di segnalazione e di avvertimento....3-3
- Interruttori manubrio 3-6
- Leva frizione 3-7
- Pedale cambio.....3-7
- Leva freno 3-8
- Pedale freno 3-8
- CBS 3-8
- Tappo serbatoio carburante 3-9
- Carburante..... 3-10
- Convertitore catalitico 3-11
- Selle..... 3-12
- Regolazione del fascio luce 3-13
- Regolazione dell'assieme ammortizzatore 3-13
- Cavalletto laterale 3-14
- Sistema d'interruzione circuito accensione..... 3-14

Per la vostra sicurezza – controlli prima dell'utilizzo 4-1

Utilizzo e punti importanti relativi alla guida..... 5-1
- Avviare il motore 5-1
- Cambi di marcia 5-2
- Consigli per ridurre il consumo del carburante..... 5-2
- Rodaggio..... 5-3
- Parcheggio 5-3

Manutenzione e regolazione periodiche..... 6-1
- Kit attrezzi 6-2
- Tabella manutenzione generale e lubrificazione 6-3
- Controllo delle candele 6-9
- Canister..... 6-10
- Olio motore e cartuccia filtro olio 6-10
- Elemento filtrante..... 6-13
- Controllo del regime del minimo 6-13
- Controllo del gioco della manopola acceleratore.....6-14
- Gioco valvole 6-14
- Pneumatici 6-14
- Regolazione del gioco della leva frizione.....6-16
- Controllo del gioco della leva freno 6-17
- Interruttori luce stop..... 6-17
- Controllo delle pastiglie del freno anteriore e posteriore 6-18
- Controllo del livello liquido freni 6-18
- Sostituzione del liquido freni..... 6-20
- Tensione della catena..... 6-20
- Pulizia e lubrificazione della catena di trasmissione..... 6-21
- Controllo e lubrificazione dei cavi..... 6-22
- Controllo e lubrificazione della manopola e del cavo acceleratore 6-22
- Controllo e lubrificazione dei pedali freno e cambio..... 6-23
- Controllo e lubrificazione delle leve freno e frizione..... 6-23
- Controllo e lubrificazione del cavalletto centrale e laterale 6-24
- Controllo della forcella 6-25
- Controllo dello sterzo..... 6-25
- Controllo dei cuscinetti ruote 6-26
- Batteria 6-26
- Sostituzione dei fusibili 6-28
- Fanale posteriore/stop e indicatori di direzione 6-28
- Fanale anteriore..... 6-29
- Sostituzione lampada luce targa.....6-29
- Sostituzione lampada luce faro.....6-29
- Ricerca ed eliminazione guasti..... 6-30
- Tabelle di ricerca ed eliminazione

guasti 6-31

Pulizia e rimessaggio del motociclo 7-1
- Verniciatura opaca, prestare attenzione 7-1
- Pulizia 7-1
- Rimessaggio 7-3

Caratteristiche tecniche..... 8-1
- Impianto elettrico 8-4

Informazioni per i consumatori 9-1
- Numeri d'identificazione..... 9-1
- Connettore diagnostica 9-2
- Registrazione dei dati del veicolo 9-2

Tagliandi di manutenzione periodica.....10-1

Siate un proprietario responsabile
Come proprietari del veicolo, siete responsabili del funzionamento in sicurezza e corretto del vostro motociclo.
I motocicli sono veicoli con due ruote in linea.
Il loro utilizzo e funzionamento in sicurezza dipendono dall'uso di tecniche di guida corrette e dall'esperienza del conducente.
Ogni conducente deve essere a conoscenza dei seguenti requisiti prima di utilizzare questo motociclo.
Il conducente deve:

- Ricevere informazioni complete da una fonte competente su tutti gli aspetti del funzionamento del motociclo.
- Rispettare le avvertenze e le istruzioni di manutenzione in questo Libretto uso e manutenzione.
- Ricevere un addestramento qualificato nelle tecniche di guida corrette ed in sicurezza.
- Richiedere assistenza tecnica professionale secondo quanto indicato in questo Libretto uso e manutenzione e/o reso necessario dalle condizioni meccaniche.
- Non utilizzare mai un motociclo senza essere stati addestrati o istruiti adeguatamente. Seguire un corso di addestramento. I principianti dovrebbero essere addestrati da un istruttore qualificato. Contattare un concessionario di motocicli autorizzato per informazioni sui corsi di addestramento più vicini.

Guida in sicurezza
Eseguire i controlli prima dell'utilizzo ogni volta che si usa il veicolo per essere certi che sia in grado di funzionare in sicurezza. La mancata esecuzione di un'ispezione o manutenzione corretta del veicolo aumenta la possibilità di incidenti o di danneggiamenti del mezzo. Vedere pagina 4-1 per l'elenco dei controlli prima dell'utilizzo.

- Questo motociclo è stato progettato per trasportare il conducente ed un passeggero.
- La causa prevalente di incidenti tra automobili e motocicli è che gli automobilisti non vedono o identificano i motocicli nel traffico. Molti incidenti sono stati provocati da automobilisti che non avevano visto il motociclo. Quindi rendersi ben visibili sembra aver un ottimo effetto riducente dell'eventualità di questo tipo di incidenti. Pertanto:
  - Indossare un giubbotto con colori brillanti.
  - Stare molto attenti nell'avvicinamento e nell'attraversamento degli incroci, luogo più frequente di incidenti per i motocicli.
  - Viaggiare dove gli altri utenti della strada possano vedervi. Evitare di viaggiare nella zona d'ombra di un altro veicolo.
  - Mai eseguire interventi di manutenzione su un motociclo senza disporre di conoscenze adeguate.Contattare un concessionario di motocicli autorizzato per ricevere informazioni sulla manutenzione base del motociclo. Alcuni interventi di manutenzione possono essere eseguiti solo da personale qualificato.
- Molti incidenti coinvolgono piloti inesperti. Molti dei piloti coinvolti in incidenti non possiedono una patente di guida motocicli valida.
  - Accertarsi di essere qualificati, e prestare il proprio motociclo soltanto a piloti esperti.
  - Essere consci delle proprie capacità e dei propri limiti. Restando nei propri limiti, ci si aiuta ad evitare incidenti.
  - Consigliamo di far pratica con il motociclo in zone dove non c'è traffico, fino a quando non si sarà presa completa confidenza con il motociclo e tutti i suoi comandi.
- Molti incidenti vengono provocati da errori di manovra dei conducenti dei motocicli. Un errore tipico è allargarsi in curva a causa dell'eccessiva

velocità o dell'inclinazione insufficiente rispetto alla velocità di marcia.
    - Rispettare sempre i limiti di velocità e non viaggiare mai più veloci di quanto lo consentano le condizioni della strada e del traffico.
    - Segnalare sempre i cambi di direzione e di corsia. Accertarsi che gli altri utenti della strada vi vedano.
- La posizione del conducente e del passeggero è importante per il controllo del mezzo.
    - Durante la marcia, per mantenere il controllo del motociclo il conducente deve tenere entrambe le mani sul manubrio ed entrambi i piedi sui poggiapiedi.
    - Il passeggero deve tenersi sempre con entrambe le mani al conducente, alla cinghia sella o alla maniglia, se presente, e tenere entrambi i piedi sui poggiapiedi passeggero. Non trasportare mai un passeggero se non è in grado di posizionare fermamente entrambi i piedi sui poggiapiedi passeggero.
- Non guidare mai sotto l'influsso di alcool o droghe.
- Questo motociclo è progettato esclusivamente per l'utilizzo su strada. Non è adatto per l'utilizzo fuori strada.

Accessori di sicurezza

La maggior parte dei decessi negli incidenti di motocicli è dovuta a lesioni alla testa.

L'uso di un casco è il fattore più importante nella prevenzione o nella riduzione di lesioni alla testa.

- Utilizzare sempre un casco omologato.
- Portare una visiera o occhiali. Il vento sugli occhi non protetti potrebbe causare una riduzione della visibilità e ritardare la percezione di un pericolo.
- L'utilizzo di un giubbotto, stivali pesanti, pantaloni, guanti ecc. è molto utile a prevenire o ridurre abrasioni o lacerazioni.
- Non indossare mai abiti svolazzanti, potrebbero infilarsi nelle leve di comando, nei poggiapiedi o nelle ruote e provocare lesioni o incidenti.
- Indossare sempre un vestiario protettivo che copra le gambe, le caviglie ed i piedi. Il motore o l'impianto di scarico si scaldano molto durante o dopo il funzionamento e possono provocare scottature.
- Anche il passeggero deve rispettare le precauzioni di cui sopra.

Evitare l'avvelenamento da monossido di carbonio

Tutti i gas di scarico dei motori contengono monossido di carbonio, un gas letale. L'inspirazione di monossido di carbonio può provocare mal di testa, capogiri, sonnolenza, nausea, confusione, ed eventualmente il decesso.

Il monossido di carbonio è un gas incolore, inodore, insapore che può essere presente anche se non si vedono i gas di scarico del motore o non se ne sente l'odore. Livelli mortali di monossido di carbonio possono accumularsi rapidamente e possono sopraffare rapidamente e impedire di salvarsi.

Inoltre, livelli mortali di monossido di carbonio possono persistere per ore o giorni in ambienti chiusi o scarsamente ventilati. Se si percepiscono sintomi di avvelenamento da monossido di carbonio, lasciare immediatamente l'ambiente, andare all'aria fresca e RICHIEDERE L'INTERVENTO DI UN MEDICO.

- Non far funzionare il motore al chiuso.Anche se si cerca di dissipare i gas di scarico del motore con ventilatori o aprendo finestre e porte, il monossido di carbonio può raggiungere rapidamente livelli pericolosi.
- Non fare funzionare il motore in ambienti con scarsa ventilazione o parzialmente chiusi, come capannoni, garage o tettoie per auto.
- Non fare funzionare il motore all'a-

perto dove i gas di scarico del motore possono penetrare negli edifici circostanti attraverso aperture quali finestre e porte.

Carico
L'aggiunta di accessori o di carichi al motociclo può influire negativamente sulla stabilità e l'uso, se cambia la distribuzione dei pesi del motociclo. Per evitare possibili incidenti, l'aggiunta di carichi o accessori al motociclo va effettuata con estrema cautela.
Prestare la massima attenzione guidando un motociclo a cui siano stati aggiunti carichi o accessori. Di seguito, insieme alle informazioni sugli accessori, vengono elencate alcune indicazioni generali da rispettare nel caso in cui si trasporti del carico sul motociclo:
Il peso totale del conducente, del passeggero, degli accessori e del carico non deve superare il limite massimo di carico.
L'utilizzo di un veicolo sovraccarico può provocare incidenti.

Carico massimo:
185 Kg

Caricando il mezzo entro questi limiti, tenere presente quanto segue:

- Tenere il peso del carico e degli accessori il più basso ed il più vicino possibile al motociclo. Fissare con cura gli oggetti più pesanti il più vicino possibile al centro del veicolo e accertarsi di distribuire uniformemente il peso sui due lati del motociclo per ridurre al minimo lo sbilanciamento o l'instabilità.
- I carichi mobili possono provocare improvvisi sbilanciamenti. Accertarsi che gli accessori ed il carico siano ben fissati al motociclo, prima di avviarlo. Controllare frequentemente i supporti degli accessori ed i dispositivi di fissaggio dei carichi.
    - Regolare correttamente la sospensione in funzione del carico (solo modelli con sospensioni regolabili), e controllare le condizioni e la pressione dei pneumatici.
    - Non attaccare al manubrio, alla forcella o al parafango anteriore oggetti grandi o pesanti. Questi oggetti, compresi carichi del genere dei sacchi a pelo, sacchi per effetti personali o tende, possono provocare instabilità o ridurre la risposta dello sterzo.
- **Questo veicolo non è progettato per trainare un carrello o per essere collegato ad un sidecar.**

Accessori originali Benelli
La scelta degli accessori per il vostro veicolo è una decisione importante.
Gli accessori originali Benelli, disponibili solo presso i concessionari Benelli, sono stati progettati, testati ed approvati da Benelli per l'utilizzo sul vostro veicolo.
Molte aziende che non hanno nessun rapporto commerciale con Benelli producono parti ed accessori oppure offrono altre modifiche per i veicoli Benelli.
Benelli non è in grado di testare i prodotti realizzati da queste aziende aftermarket. Pertanto Benelli non può approvare o consigliare l'uso di accessori non venduti da Benelli o di modifiche non consigliate specificatamente da Benelli, anche se venduti ed installati da un concessionario Benelli.

Parti, accessori e modifiche aftermarket
Mentre si possono trovare prodotti aftermarket simili nel design e nella qualità agli accessori originali Benelli, ci sono alcuni accessori o modifiche aftermarket inadatti in quanto potrebbero comportare rischi potenziali per la vostra sicurezza personale e quella degli altri.
L'installazione di prodotti aftermarket o l'introduzione di altre modifiche al veicolo che ne cambino il design o le caratteristiche di funzionamento possono esporre voi stessi ed altri al rischio di infortuni gra-

vi o di morte.
Sarete pertanto direttamente responsabili degli infortuni originatisi in relazione a cambiamenti apportati al veicolo.
Per il montaggio di accessori, tenere ben presenti le seguenti istruzioni in aggiunta a quelle descritte al capitolo "Carico".

- Non installare mai accessori o trasportare carichi che compromettano le prestazioni del motociclo. Prima di utilizzare gli accessori, controllateli accuratamente per accertarsi che essi non riducano in nessuna maniera la distanza libera da terra e la distanza minima da terra nella marcia in curva, non limitino la corsa delle sospensioni, dello sterzo o il funzionamento dei comandi, oppure oscurino le luci o i catarifrangenti.
    - Gli accessori montati sul manubrio oppure nella zona della forcella possono creare instabilità dovuta alla distribuzione non uniforme dei pesi o a modifiche dell'aerodinamica. Montando accessori sul manubrio oppure nella zona della forcella, tener conto che devono essere il più leggeri possibile ed essere comunque ridotti al minimo.
    - Accessori ingombranti o grandi possono compromettere seriamente la stabilità del motociclo a causa degli effetti aerodinamici. Il vento potrebbe tentare di sollevare il motociclo, oppure il motociclo potrebbe divenire instabile sotto l'azione di venti trasversali. Questo genere di accessori può provocare instabilità anche quando si viene sorpassati o nel sorpasso di veicoli di grandi dimensioni.
    - Determinati accessori possono spostare il conducente dalla propria posizione normale di guida. Una posizione impropria limita la libertà di movimento del conducente e può compromettere la capacità di controllo del mezzo; pertanto, accessori del genere sono sconsigliati.
- L'aggiunta di accessori elettrici va effettuata con cautela. Se gli accessori elettrici superano la capacità dell'impianto elettrico del motociclo, si potrebbe verificare un guasto, che potrebbe causare una pericolosa perdita dell'illuminazione o della potenza del motore.

Pneumatici e cerchi aftermarket
I pneumatici ed i cerchi forniti con il motociclo sono stati progettati per essere all'altezza delle prestazioni del veicolo e per fornire la migliore combinazione di manovrabilità, potenza frenante e comfort.
Pneumatici e cerchi diversi da quelli forniti, o con dimensioni e combinazioni diverse, possono essere inappropriati. Vedere pagina 6-14 per le specifiche dei pneumatici e maggiori informazioni sul cambio dei pneumatici.

Trasporto del motociclo
Prima di trasportare il motociclo su un altro veicolo, attenersi alle seguenti istruzioni.

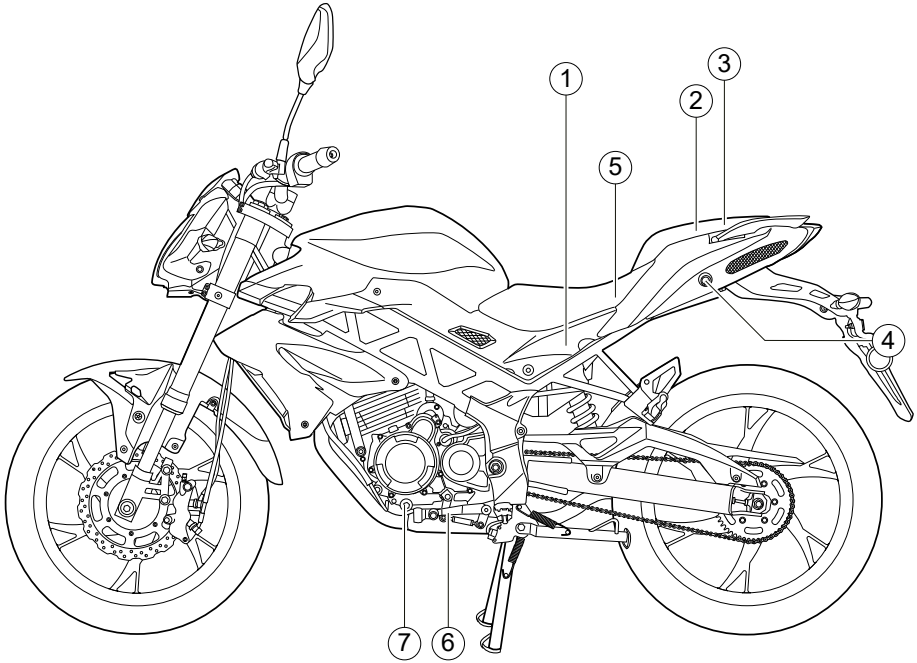
- Rimuovere dal motociclo tutti gli oggetti non ancorati.
- Controllare che il rubinetto della benzina (se in dotazione) sia in posizione "⊠" e che non vi siano perdite di carburante.
- Orientare la ruota anteriore in posizione di marcia in linea retta sul rimorchio o sul pianale dell'autocarro e bloccarla opportunamente per impedirne lo spostamento.
- Innestare una marcia (per i modelli con cambio manuale).
- Fissare il motociclo con apposite funi o cinghie di ancoraggio in corrispondenza di componenti solidi del motociclo, quali ad esempio il telaio o il triplo morsetto superiore della forcella anteriore (e non ad esempio alle manopole del manubrio, agli indicatori di direzione o ad altri componenti che potrebbero rompersi). Scegliere attentamente la posizione di fissaggio delle cinghie per evitare che queste ultime sfreghino contro

le parti verniciate durante il trasporto.
- La sospensione, se possibile, deve essere parzialmente compressa, in modo che il motociclo non sobbalzi eccessivamente durante il trasporto.

NOTE

Vista da sinistra

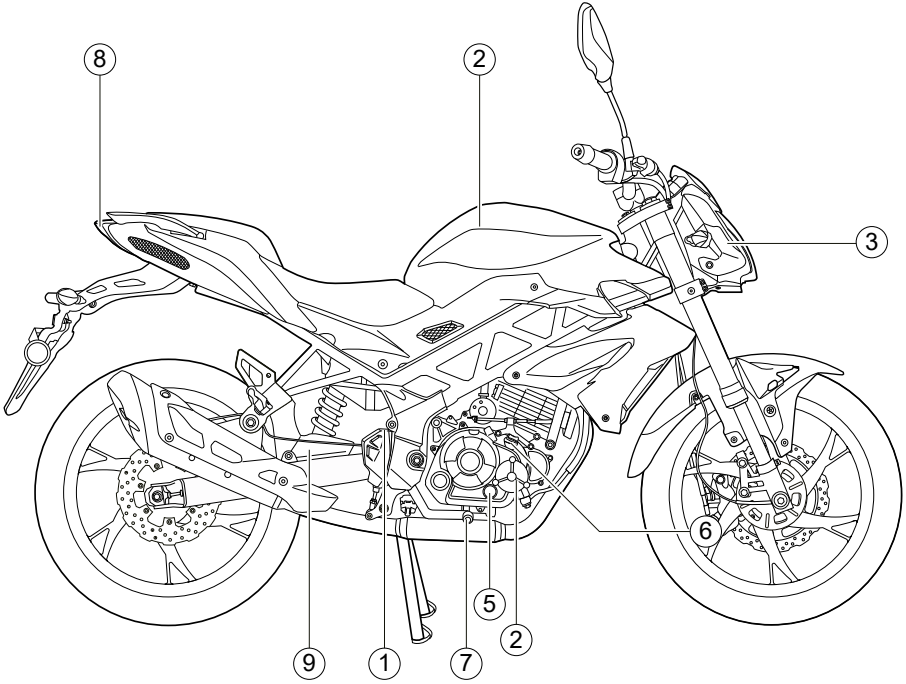
1. Filtro aria
2. Batteria
3. Scatola fusibili
4. Serratura della sella (3-11)
5. Kit di attrezzi in dotazione (6-2)
6. Pedale cambio (3-6)
7. Bullone drenaggio olio (6-11)



Descrizione

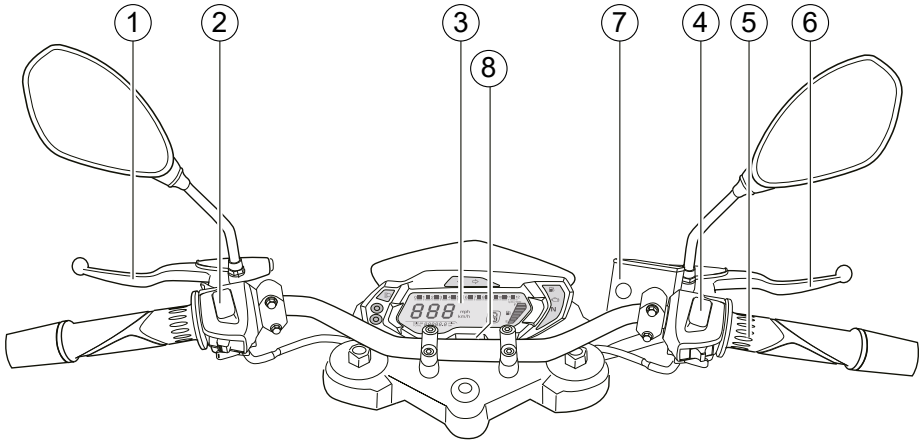
Vista da destra

1. Serbatoio del liquido freno posteriore
2. Tappo serbatoio carburante
3. Faro
4. Filtro dell'olio motore
5. Oblò ispezione livello olio motore
6. Tappo bocchettone riempimento olio motore
7. Pedale freno
8. Fanale posteriore/stop
9. Ghiera di regolazione precarica molla ammortizzatore



Comandi e strumentazione

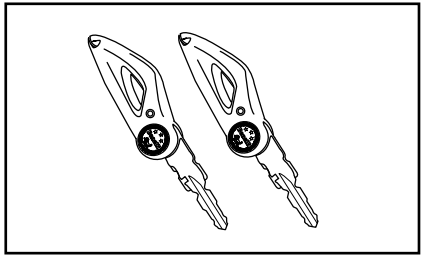
1. Leva frizione
2. Interruttori impugnatura sinistra
3. Strumento multifunzione
4. Interruttori impugnatura destra
5. Manopola acceleratore
6. Leva freno
7. Serbatoio del liquido freno anteriore
8. Blocchetto accensione/bloccasterzo



NOTE

Chiave

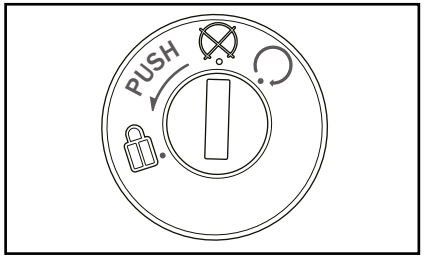
Il veicolo viene fornito con due chiavi che servono per:
- Apertura tappo carburante
- Bloccasterzo
- Avviamento veicolo
- Apertura sella posteriore



ATTENZIONE

- **Non immergere in acqua nessuna delle chiavi.**
- **Non esporre nessuna delle chiavi a temperature eccessivamente alte.**
- **Non appoggiare oggetti pesanti su una delle chiavi.**
- **Non molare o modificare la forma di nessuna delle chiavi.**
- **Non disassemblare la parte di plastica di nessuna delle chiavi.**
- **Conservare il duplicato della chiave separatamente dal veicolo.**

Blocchetto accensione/bloccasterzo



Il blocchetto accensione/bloccasterzo comanda i sistemi d'accensione e di illuminazione e viene utilizzato per bloccare lo sterzo. Appresso sono descritte le varie posizioni.

(aperto)
Tutti i circuiti elettrici vengono alimentati. L'illuminazione pannello strumenti, la luce fanalino posteriore, la luce targa e le luci di posizione si accendono ed è possibile avviare il motore. La chiave di accensione non può essere sfilata.

NOTA

I fari si accendono automaticamente all'avvio del motore e restano accesi fino a quando la chiave non viene girata su ⊠.

⊠ (chiuso)
Tutti gli impianti elettrici sono inattivi.
È possibile sfilare la chiave.

AVVERTENZA

Non girare la chiave sulla posizione ⊠ o 🔒 mentre il veicolo è in movimento. Altrimenti i circuiti elettrici verranno disattivati, con il rischio di perdere il controllo del mezzo o di causare incidenti.

🔒 (bloccasterzo)
Lo sterzo è bloccato e tutti gli impianti elettrici sono inattivi. È possibile sfilare la chiave.

Per bloccare lo sterzo:

1) Girare completamente il manubrio verso sinistra.
2) Inserire la chiave nel blocchetto di accensione.
3) Premere la chiave (PUSH) e ruotarla in senso anti orario nella posizione "🔒" per bloccare lo sterzo.
4) Togliere la chiave.

NOTA

Per facilitare l'inserimento del bloccasterzo muovere leggermente il manubrio mentre si ruota la chiave.

NOTA

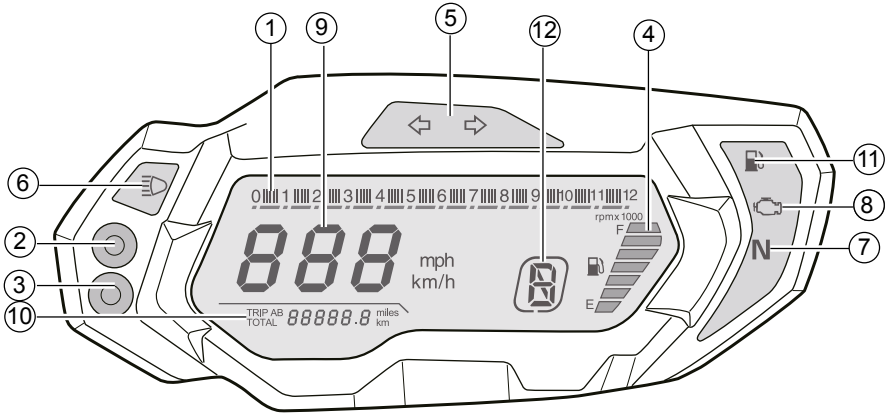
Dopo l'operazione di bloccaggio provare a girare delicatamente il manubrio per assicurarsi che lo sterzo sia effettivamente bloccato.

Per sbloccare lo sterzo:

1) Inserire la chiave nel bloccasterzo.
2) Girare in senso orario la chiave.
3) Assicurarsi che il bloccasterzo sia disinserito prima dell'avviamento del motore e della partenza.

Strumento multifunzione e spie di segnalazione e di avvertimento

1. Contagiri
2. Tasto SELECT
3. Tasto RESET
4. Visualizzatore capacità e riserva carburante
5. Spia indicatore di direzione sinistro e destro
6. Spia luce abbagliante "≡D"
7. Spia marcia in folle "N"
8. Spia guasto motore "⚙"
9. Tachimetro
10. Contachilometri totalizzatore/ contachilometri parziale
11. Spia riserva carburante
12. Display della marcia innestata



Spie indicatore di direzione " ⇦ " e " ⇨ "
Ciascuna spia lampeggerà quando le luci indicatori di direzione corrispondenti lampeggiano.

Spia marcia in folle "N"
Questa spia di segnalazione si accende quando il cambio è in posizione di folle.

Spia luce abbagliante " ≡D "
Questa spia di segnalazione si accende quando il faro è sulla posizione abbagliante.

Spia guasto motore " 🔧 "
Questa spia si accende se viene rilevata un'anomalia al motore o a un altro sistema di comando del veicolo. Se questo accade, far controllare il sistema diagnostico di bordo da un concessionario Benelli.
Si può controllare il circuito elettrico della spia girando la chiave su "ON".
La spia dovrebbe accendersi per poi spegnersi pochi secondi dopo l'avviamentodel motore. Se la spia non si accende inizialmente girando la chiave su "ON", o se la spia rimane accesa, fare controllare il veicolo da un concessionario Benelli.

Contagiri
Il contagiri consente al pilota di sorvegliare il regime di rotazione del motore e di mantenerlo entro la gamma di potenza ideale.

Display della marcia innestata
Il display della marcia innestata mostra la marcia selezionata.
Questo modello è dotato di 5 marce.

Spia riserva carburante
Si accende quando nel serbatoio sono contenuti circa 1.5 litri di carburante, in tal caso rifornire con carburante ove possibile.

Visualizzatore capacità e riserva carburante
Il visualizzatore digitale indica la capacità del serbatoio carburante, mano a mano che il carburante diminuisce, le tacche di riempimento si avvicinano sempre di piu alla zona "E" riserva.

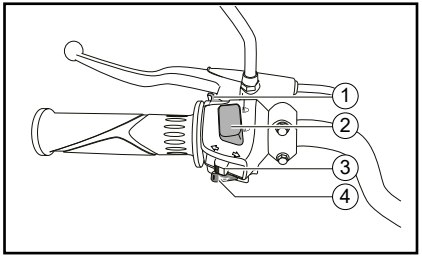
Tachimetro
Premere l'interruttore dei menu "SELECT" per entrare nella modalità di regolazione "KM TOTALI".
Il tachimetro indica la velocità del veicolo in Km/h o mph. Per passare a l'una o l'altra indicazione premere il pulsante "SELECT".

Contachilometri totalizzatore/ contachilometri parziale
Il contachilometri totalizzatore indica in chilometri, la distanza totale percorsa.
Impostare nella strumentazione la modalità "TRIP A/TRIP B" con il pulsante "RESET".
Il contachilometri parziale (TRIP A/TRIP B) indica la distanza percorsa dopo l'ultimo azzeramento effettuato.
Si può usare il contachilometri parziale per stimare la distanza percorribile con un pieno di carburante. L'informazione così raccolta può consentire in futuro, di programmare le soste per rifornimento.

Tasti RESET/SELECT
Tasti per impostazioni dati del veicolo.
Premere il tasto "RESET" per visualizzare i chilometri parziali o totali.
Durante la visualizzazione dei chilometri parziali (TRIP A/TRIP B), è possibile azzerarli tenedo premuto il tasto "RESET".

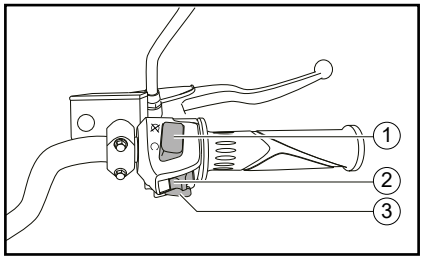
Interruttori manubrio

Sinistra



1. Pulsante Passing
2. Commutatore luce abbagliante/anabbagliante "≡D/≡D "
3. Interruttore indicatori di direzione "⇦/⇨"
4. Interruttore dell'avvisatore acustico "🔊"

Destra



1. Interruttore Arresto/Accensione "⊗/○"
2. Interruttori luci di emergenza ⚠
3. Pulsante avviamento elettrico

Interruttore dell'avvisatore acustico "🔊"
Premere questo interruttore per azionare l'avvisatore acustico.

Commutatore luce abbagliante/anabbagliante "≡D/≡D"
Posizionare questo interruttore su "≡D " per l'abbagliante e su "≡D" per l'anabbagliante.

Interruttore indicatori di direzione "⇦/⇨"
Spostare questo interruttore verso "⇨ " per segnalare una curva a destra. Spostare questo interruttore verso " ⇦ " per segnalare una curva a sinistra. Una volta rilasciato, l'interruttore ritorna in posizione centrale.
Per spegnere le luci degli indicatori di direzione, premere l'interruttore dopo che è ritornato in posizione centrale.

Pulsante Passing
Premere questo pulsante (di giorno) per azionare il lampeggio delle luci.

Interruttore Arresto/Accensione "⊗/○"
Per avviare il motore con il dispositivo d'avviamento, portare questo interruttore su "○".
Prima di accendere il motore, vedere pagina 5-1 per le istruzioni di avviamento.
Porre questo interruttore su "⊗" per spegnere il motore in caso d'emergenza, come per esempio se il veicolo si ribalta o se il cavo acceleratore è bloccato.

Interruttore luci di emergenza ⚠
Con la chiave di accensione su "○ " usare questo interruttore per accendere le luci d'emergenza (lampeggio simultaneo di tutte le luci indicatori di direzione).
Le luci d'emergenza vengono utilizzate in caso d'emergenza o per avvisare gli altri utenti della strada dell'arresto del vostro

veicolo in zone di traffico pericoloso.

AVVERTENZA

Non utilizzare a lungo le luci d'emergenza a motore spento, per evitare di scaricare la batteria.

Pulsante avviamento elettrico
Premere questo interruttore per accendere il motore con il dispositivo d'avviamento.

Leva frizione

La leva frizione si trova sul lato sinistro del manubrio. Per staccare la frizione, tirare la leva verso la manopola. Per innestare la frizione, rilasciare la leva. Per garantire il funzionamento agevole della frizione, tirare la leva rapidamente e rilasciarla lentamente.
La leva frizione è equipaggiata con un interruttore frizione che fa parte del sistema d'interruzione circuito accensione.
(Vedere pagina 3-13).



Pedale cambio

Il pedale cambio si trova sul lato sinistro del motociclo e si usa in combinazione con la leva frizione quando si cambiano le marce della trasmissione sempre in presa a 5 marce installata su questo motociclo.

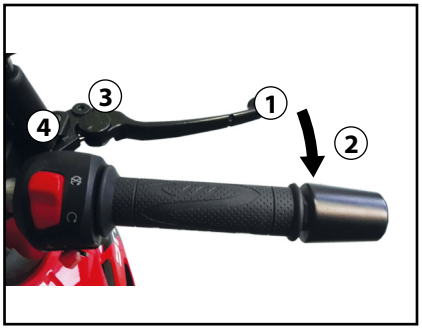


NOTA

Scalare sempre una marcia alla volta ed alla velocità corretta per evitare il fuorigiri del motore e l'impuntamento della ruota posteriore.

Leva freno

La leva freno si trova sul lato destro del manubrio. Per azionare il freno anteriore, tirare la leva verso la manopola acceleratore. La leva freno è equipaggiata con un pomello di regolazione della posizione.



1. Leva freno
2. Distanza tra la leva freno e la manopola acceleratore.
3. Pomello di regolazione posizione leva freno
4. Riferimento "→"

Per regolare la distanza tra la leva freno e la manopola acceleratore, girare il pomello in senso orario o antiorario, ruotandolo in senso antiorario la leva si avvicina, in senso orario la leva si allontana. Accertarsi che la regolazione corretta impostata sul quadrante di regolazione sia allineata con il riferimento "→" sulla leva del freno.

Pedale freno

Il pedale freno si trova sul lato destro del motociclo. Per azionare il freno posteriore, premere il pedale freno.



CBS

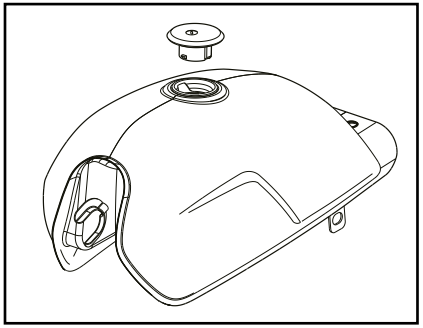
Questa moto è dotata di un sistema frenante combinato. Tirando il pedale del freno posteriore si attiva il freno posteriore e parzialmente anche quello anteriore.
Per una frenata completa ed efficiente, tirare contemporaneamente le leve dei freni anteriore e posteriore, come si farebbe con il sistema frenante di moto convenzionali.
Come nel caso di sistemi frenanti di moto convenzionali, un uso eccessivamente forte e repentino dei comandi dei freni può causare il bloccaggio delle ruote, riducendo così la capacità di controllo del veicolo.
Per la frenata normale usare entrambi i freni anteriore e posteriore in base alla velocità di corsa.
Per il massimo della frenata, chiudere l'acceleratore e tirare con fermezza le leve dei freni anteriore e posteriore.

AVVERTENZA

Mantenere sempre una distanza di sicurezza dal veicolo che precede, adeguata alla velocità di marcia, nonostante la disponibilità del CBS.

- **Il CBS fornisce prestazioni ottimali sulle distanze di frenata più lunghe.**
- **Su determinate superfici stradali, ad esempio su terreni accidentati o in presenza di ghiaia, la distanza di frenata con il CBS attivo può risultare maggiore rispetto alla distanza di frenata convenzionale.**

Tappo serbatoio carburante



Per aprire il tappo serbatoio carburante
Aprire il coperchietto della serratura tappo serbatoio carburante, inserire la chiave nella serratura e farle fare 1/4 di giro in senso orario. La serratura si apre e si può togliere il tappo serbatoio carburante.

Per chiudere il tappo serbatoio carburante
1. Inserire il tappo serbatoio carburante in posizione con la chiave nella serratura.
2. Sfilare la chiave e chiudere il coperchietto della serratura.

NOTA

Non si può chiudere il tappo serbatoio carburante senza la chiave nella serratura. Inoltre è impossibile estrarre la chiave se il tappo non è serrato e chiuso a chiave correttamente.

AVVERTENZA

Verificare che il tappo serbatoio carburante sia chiuso correttamente dopo il rifornimento di carburante. Le perdite di carburante costituiscono un rischio d'incendio.

Carburante

Accertarsi che il serbatoio contenga una quantità sufficiente di benzina.

AVVERTENZA

La benzina ed i vapori di benzina sono estremamente infiammabili. Per evitare incendi ed esplosioni e ridurre il rischio di infortuni durante il rifornimento, osservare queste istruzioni.

- Prima di effettuare il rifornimento, spegnere il motore ed accertarsi che nessuno sia seduto sul veicolo. Non effettuare mai il rifornimento mentre si fuma, o ci si trova nelle vicinanze di scintille, fiamme libere, o altre fonti di accensione, come le fiamme pilota di scaldaacqua e di asciugabiancheria.
- Non riempire troppo il serbatoio carburante. Quando si effettua il rifornimento, accertarsi di inserire l'ugello della pompa nel foro riempimento serbatoio carburante. Smettere di riempire quando il carburante raggiunge il fondo del bocchettone riempimento. Considerando che il carburante si espande quando si riscalda, il calore del motore o del sole potrebbe fare traboccare il carburante dal serbatoio carburante.
- Asciugare immediatamente con uno straccio l'eventuale carburante versato.

ATTENZIONE

Pulire subito con uno straccio pulito, asciutto e soffice l'eventuale carburante versato, in quanto può deteriorare le superfici verniciate o di plastica.

- Accertarsi di aver chiuso saldamente il tappo serbatoio carburante.

AVVERTENZA

La benzina è velenosa e può provocare infortuni o il decesso. Maneggiare con cautela la benzina. Non aspirare mai la benzina con la bocca. In caso di ingestione di benzina o di inspirazione di grandi quantità di vapori di benzina, o se la benzina viene a contatto degli occhi, contattare immediatamente un medico.
Se si versa benzina sulla pelle, lavare con acqua e sapone. Se si versa benzina sugli abiti, cambiarli.

Carburante consigliato:
Benzina senza piombo (gasohol - contenente Etanolo fino al 10% di volume (E10)

Capacità serbatoio carburante:
13.5 L

Quantità di carburante di riserva:
~ 1.5 L



ATTENZIONE

Usare soltanto benzina senza piombo. L'utilizzo di benzina con piombo provocherebbe danneggiamenti gravi sia alle parti interne del motore, come le valvole ed i segmenti, sia all'impianto di scarico.

NOTA

- Questo riferimento identifica il carburante consigliato per questo veicolo come specificato dal regolamento europeo (EN228).
- Controllare che l'ugello benzina presenti lo stesso identificatore quando si fa rifornimento.

Il vostro motore Benelli è stato progettato per l'utilizzo di benzina super senza piombo con un numero di ottano controllato di 95 o più. Se si verifica il battito in testa, utilizzare benzina di marca diversa. L'uso di carburante senza piombo prolunga la durata delle candele e riduce i costi di manutenzione.

Gasohol
Ci sono due tipi di gasohol: il gasohol contenente etanolo e quello contenente metanolo.
Si può utilizzare il gasohol contenente etanolo se il contenuto di etanolo non supera il 10% (E10). La Benelli sconsiglia il gasohol contenente metanolo in quanto può provocare danneggiamenti all'impianto di alimentazione, oppure problemi alle prestazioni del veicolo.

Convertitore catalitico

Questo modello è dotato di un convertitore catalitico nell'impianto di scarico.

AVVERTENZA

L'impianto di scarico scotta dopo il funzionamento del mezzo. Per prevenire il rischio di incendi o scottature:

- **Non parcheggiare il veicolo vicino a materiali che possono comportare rischi di incendio, come erba o altri materiali facilmente combustibili.**
- **Parcheggiare il veicolo in un punto in cui non ci sia pericolo che pedoni o bambini tocchino l'impianto di scarico bollente.**
- **Verificare che l'impianto di scarico si sia raffreddato prima di eseguire lavori di manutenzione su di esso.**
- **Non fare girare il motore al minimo per più di pochi minuti. Un minimo prolungato può provocare accumuli di calore.**

ATTENZIONE

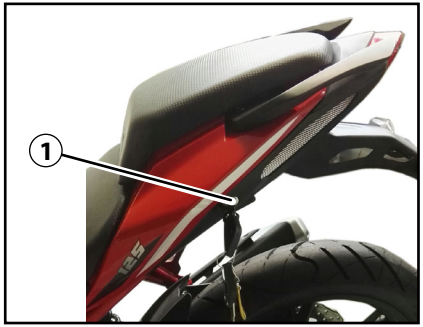
Usare soltanto benzina senza piombo. L'utilizzo di benzina con piombo provocherebbe danni irreparabili al convertitore catalitico.

Selle

Sella passeggero

Per togliere la sella passeggero

1. Inserire la chiave nella serratura sella e poi girarla in senso orario.



1. Serratura della sella

2. Alzare il lato posteriore della sella passeggero e tirarla indietro.

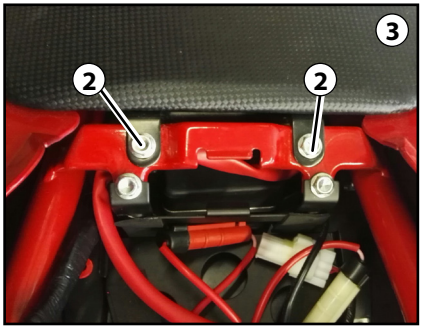
Per installare la sella passeggero

1. Inserire la sporgenza sul lato posteriore della sella pilota nel supporto sella (come illustrato in figura) e poi premere il retro della sella verso il basso per bloccarla in posizione.



Sella pilota

Per togliere la sella pilota
1. Togliere la sella passeggero.

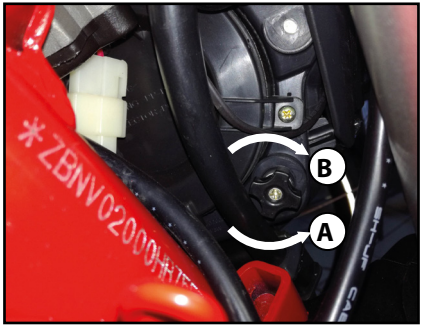


2. Svitare le due viti
3. Rimuovere la sella

Per installare la sella pilota
1. Procedere in senso inverso.

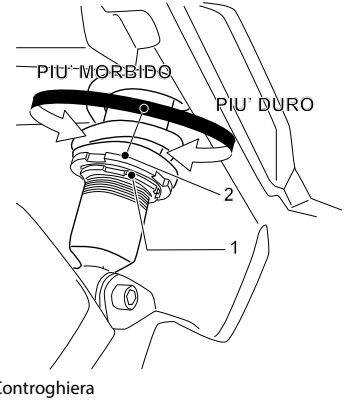
Regolazione del fascio luce

Il pomello di regolazione del fascio luce viene utilizzato per alzare o abbassare l'altezza del fascio luce. Può essere necessario regolare il fascio luce per aumentare la visibilità ed aiutare a prevenire l'abbagliamento dei guidatori che vi vengono incontro quando si trasporta un carico maggiore o minore di quanto si fa abitualmente.
Rispettare le leggi ed i regolamenti locali quando si regola il faro.
Per alzare il fascio luce, girare il pomello in direzione antiorario (A).
Per abbassare il fascio luce, girare il pomello in direzione orario (B).



Regolazione dell'assieme ammortizzatore

Regolazione precarico molla
L'ammortizzatore posteriore è equipaggiato con una ghiera di regolazione precarico molla e una controghiera. Eseguire la regolazione precarico molla come segue:
Per aumentare la precarico molla e quindi rendere la sospensione più rigida, girare la ghiera di regolazione in senso orario.
Per ridurre il precarico molla e quindi rendere la sospensione più morbida, girare la ghiera di regolazione in senso antiorario.
Alla fine della regolazione, serrare la ghiera e la controghiera.



1. Controghiera
2. Ghiera di regolazione precarico molla

Sistema d'interruzione circuito accensione

Il sistema d'interruzione circuito accensione (comprendente l'interruttore cavalletto laterale, l'interruttore frizione e l'interruttore marcia in folle) ha le seguenti funzioni:

- Impedire l'avviamento a marcia innestata e a cavalletto laterale alzato, con la leva frizione non tirata.
- Impedire l'avviamento a marcia innestata e con la leva frizione tirata, ma con il cavalletto laterale ancora abbassato.
- Spegnere il motore a marcia innestata e con il cavalletto laterale abbassato.

Controllare periodicamente il funzionamento del sistema d'interruzione circuito accensione in conformità alla seguente procedura: (vedere pagina seguente)

A motore spento:
1. Abbassare il cavalletto laterale.
2. Accertarsi che l'interruttore avviamento/arresto motore sia su " ◯ ".
3. Girare la chiave in posizione di accensione.
4. Mettere la trasmissione in posizione di folle.
5. Premere il pulsante di avviamento elettrico.

Il motore si avvia?

SI

NO → È possibile che l'interruttore marcia in folle non funzioni correttamente.
Non utilizzare il motociclo fino a quando non verrà controllato da un concessionario Benelli.

Con il motore ancora acceso:
6. Alzare il cavalletto laterale.
7. Tenere tirata la leva frizione.
8. Ingranare una marcia con la trasmissione.
9. Abbassare il cavalletto laterale.

Il motore si arresta?

SI

NO → È possibile che l'interruttore cavalletto laterale non funzioni correttamente.
Non utilizzare il motociclo fino a quando non verrà controllato da un concessionario Benelli.

Dopo che il motore si è arrestato:
10. Alzare il cavalletto laterale.
11. Tenere tirata la leva frizione.
12. Premere il pulsante di avviamento elettrico.

Il motore si avvia?

SI

NO → È possibile che l'interruttore frizione non funzioni correttamente.
Non utilizzare il motociclo fino a quando non verrà controllato da un concessionario Benelli.

Il sistema è OK. **Si può utilizzare il motociclo.**

⚠ AVVERTENZA

- **Durante questa ispezione posizionare il veicolo su una superficie piana e mantenerlo dritto.**
- **Se si nota una disfunzione, fare controllare il sistema da un concessionario Benelli prima di utilizzare il mezzo.**

Ispezionare il veicolo ogni volta che lo si usa per accertarsi che sia in condizione di funzionare in sicurezza.
Osservare sempre le procedure e gli intervalli d'ispezione e manutenzione descritti nel libretto uso e manutenzione.

AVVERTENZA

La mancata esecuzione di un'ispezione o manutenzione corretta del veicolo aumenta la possibilità di incidenti o di danneggiamenti del mezzo. Non utilizzare il veicolo se si riscontrano problemi. Se non si riesce ad eliminare un problema con le procedure fornite in questo manuale, fare ispezionare il veicolo da un concessionario Benelli.

Prima di utilizzare questo veicolo, controllare i seguenti punti:

POSIZIONI	CONTROLLI
Carburante	• Controllare il livello carburante nel serbatoio carburante. • Fare rifornimento se necessario. • Controllare l'assenza di perdite nel circuito del carburante.
Olio motore	• Controllare il livello dell'olio nel motore. • Se necessario, aggiungere olio del tipo consigliato fino al livello secondo specifica. • Controllare l'assenza di perdite di olio nel veicolo.
Freno Anteriore	• Controllare il funzionamento. • Se si ha una sensazione di morbidezza e cedevolezza, fare spurgare l'impianto idraulico da un concessionario Benelli. • Controllare l'usura pastiglie freni. • Sostituire se necessario. • Controllare il livello del liquido nel serbatoio. • Se necessario, aggiungere liquido freni del tipo specificato fino al livello secondo specifica. • Verificare che non ci siano perdite nell'impianto idraulico.

Per la vostra sicurezza - controlli prima dell'utilizzo

POSIZIONI	CONTROLLI
Freno posteriore	• Controllare il funzionamento. • Se si ha una sensazione di morbidezza e cedevolezza, fare spurgare l'impianto idraulico da un concessionario Benelli • Controllare l'usura pastiglie freni. • Sostituire se necessario. • Controllare il livello del liquido nel serbatoio. • Se necessario, aggiungere liquido freni del tipo specificato fino al livello secondo specifica. • Verificare che non ci siano perdite nell'impianto idraulico.
Frizione	• Controllare il funzionamento. • Lubrificare il cavo se necessario. • Controllare il gioco della leva. • Regolare se necessario.
Manopola acceleratore	• Accertarsi che il movimento sia agevole. • Controllare il gioco della manopola acceleratore. • Se necessario, fare regolare il gioco della manopola acceleratore e lubrificare il cavo ed il corpo della manopola da un concessionario Benelli.
Cavi di comando	• Accertarsi che il movimento sia agevole. • Lubrificare se necessario.
Catena di trasmissione	• Controllare la tensione della catena. • Regolare se necessario. • Controllare lo stato della catena. • Lubrificare se necessario.
Ruote e pneumati	• Controllare l'assenza di danneggiamenti. • Controllare la condizione dei pneumatici e la profondità del battistrada. • Controllare la pressione dell'aria. • Correggere se necessario.
Pedali freno e cambio	• Accertarsi che il movimento sia agevole. • Lubrificare i perni di guida dei pedali se necessario.

POSIZIONI	CONTROLLI
Leva del freno e della frizione	• Accertarsi che il movimento sia agevole. • Lubrificare i punti di rotazione delle leve se necessario.
Cavalletto laterale, cavalletto centrale	• Accertarsi che il movimento sia agevole. • Lubrificare i punti di rotazione se necessario.
Fissaggi della parte ciclistica	• Accertarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati correttamente. • Serrare se necessario.
Strumenti, luci, segnali e interruttori	• Controllare il funzionamento. • Correggere se necessario.
Interruttore cavalletto laterale	• Controllare il funzionamento del sistema d'interruzione circuito accensione. • Se il sistema non funziona correttamente, fare controllare il veicolo da un concessionario Benelli.

NOTE

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Leggere attentamente il libretto uso e manutenzione per familiarizzare con tutti i comandi.
Se non si comprende un comando o una funzione, chiedere spiegazioni al concessionario Benelli di fiducia.

AVVERTENZA

La mancanza di pratica con i comandi può comportare la perdita del controllo, con possibilità di incidenti o infortuni.

Avviare il motore

Affinché il sistema d'interruzione circuito accensione dia il consenso all'avviamento, va soddisfatta una delle seguenti condizioni:

- La trasmissione è in posizione di folle.
- La trasmissione è innestata su una marcia con la leva frizione tirata ed il cavalletto laterale alzato.
  Vedere pagina 3-13 per maggiori informazioni.

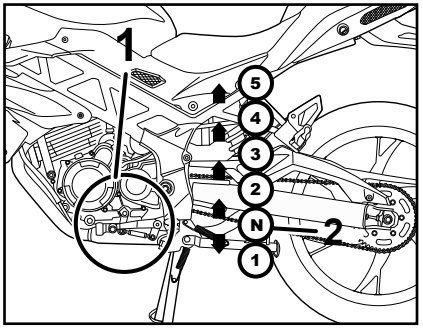
1. Girare la chiave su "○".
2. Mettere la trasmissione in posizione di folle. La spia marcia in folle dovrebbe accendersi. In caso negativo, far controllare il circuito elettrico da un concessionario Benelli.
3. Accendere il motore facendo scorrere l'interruttore verso "○".

Se il motore non si avvia, rilasciare l'interruttore avviamento/arresto motore, attendere alcuni secondi e poi riprovare. Ogni tentativo di accensione deve essere il più breve possibile per preservare la batteria. Non tentare di far girare il motore per più di 10 secondi per ogni tentativo.

ATTENZIONE

Per allungare al massimo la vita del motore, non accelerare bruscamente quando il motore è freddo!

Cambi di marcia



1. Pedale cambio
2. Posizione del folle

Cambiando, il pilota determina la potenza del motore disponibile nelle diverse condizioni di marcia: avviamento, accelerazione, salite ecc.
Le posizioni del selettore cambio sono indicate nell'illustrazione.

NOTA

Per mettere la trasmissione in posizione di folle, premere diverse volte il pedale cambio fino alla fine della sua corsa, e poi alzarlo leggermente.

ATTENZIONE

- **Anche con il cambio in posizione di folle, non proseguire nella guida per inerzia a motore spento per lunghi periodi di tempo, e non trainare il motociclo su distanze lunghe. Il cambio viene lubrificato correttamente solo quando il motore è in funzione. Una lubrificazione insufficiente può danneggiare il cambio.**
- **Usare sempre la frizione per cambiare le marce, per evitare di danneggiare il motore, il cambio ed il gruppo trasmissione, che non sono progettati per resistere allo shock provocato dall'innesto forzato di una marcia.**

Consigli per ridurre il consumo del carburante

Il consumo di carburante dipende in gran parte dallo stile di guida. I seguenti consigli possono aiutare a ridurre il consumo di carburante:

- Salire di marcia in progressione rapida ed evitare regimi di rotazione elevati del motore durante l'accelerazione.
- Non accelerare il motore mentre si scalano le marce ed evitare regimi di rotazione elevati quando non c'è carico sul motore.
- Spegnere il motore invece di lasciarlo al minimo per lunghi periodi di tempo (per es. negli ingorghi di traffico, ai semafori o ai passaggi a livello).

Rodaggio

Non c'è un periodo più importante nella vita del motore di quello tra 0 e 1600 km. Per questo motivo, leggere attentamente quanto segue.
Dato che il motore è nuovo, non sottoporlo a sforzi eccessivi per i primi 1600 km. Le varie parti del motore si usurano e si adattano reciprocamente creando i giochi di funzionamento corretti. Durante questo periodo si deve evitare di guidare a lungo a tutto gas o qualsiasi altra condizione che possa provocare il surriscaldamento del motore.

0–1000 km
Evitare il funzionamento prolungato superiore a 5600 giri/min.

ATTENZIONE

Dopo 1000 km
di funzionamento, si deve cambiare l'olio motore e sostituire la cartuccia o l'elemento filtro olio.

1000–1600 km
Evitare il funzionamento prolungato superiore a 6800 giri/min.

1600 km e più
Ora si può utilizzare normalmente il veicolo.

ATTENZIONE

- **Mantenere il regime di rotazione del motore al di fuori della zona del contagiri ad alti giri al minuto.**
- **In caso di disfunzioni del motore durante il periodo di rodaggio del motore, fare controllare immediatamente il veicolo da un concessionario Benelli.**

Parcheggio

Quando si parcheggia, spegnere il motore e togliere la chiave dal blocchetto accensione.

AVVERTENZA

- **Poiché il motore e l'impianto di scarico possono divenire molto caldi, parcheggiare in luoghi dove i pedoni o i bambini non possano facilmente toccarli e scottarsi.**
- **Non parcheggiare su pendenze o su terreno soffice, altrimenti il veicolo potrebbe ribaltarsi, aumentando il rischio di perdite di carburante e incendi.**
- **Non parcheggiare accanto all'erba o altri materiali infiammabili che potrebbero prendere fuoco.**

NOTE

Le ispezioni, le regolazioni e le lubrificazioni periodiche conserveranno il veicolo nelle migliori condizioni possibili di sicurezza e di efficienza. La sicurezza è un obbligo del proprietario/utilizzatore del veicolo. I punti più importanti relativi ai controlli, alle regolazioni ed alla lubrificazione del veicolo sono illustrati nelle pagine seguenti.
Gli intervalli indicati nella tabella di manutenzione periodica vanno considerati solo come una guida generale in condizioni di marcia normali. Tuttavia, potrebbe essere necessario ridurre gli intervalli di manutenzione in funzione delle condizioni climatiche, del terreno, della posizione geografica e dell'impiego individuale.

AVVERTENZA

La mancanza di una manutenzione corretta del veicolo o l'esecuzione errata di procedure di manutenzione può aumentare il rischio di infortuni o decessi durante l'assistenza o l'uso del veicolo. Se non si ha confidenza con la manutenzione del veicolo, farla eseguire da un concessionario Benelli.

AVVERTENZA

Spegnere il motore quando si esegue la manutenzione, a meno che non sia specificato diversamente.

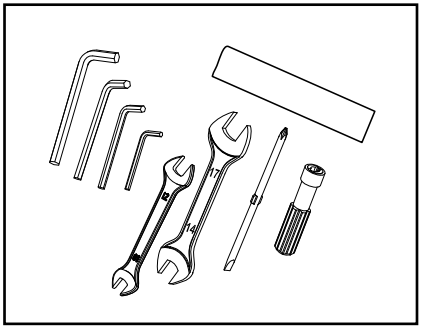
- **Il motore in funzione ha parti in movimento in cui si possono impigliare parti del corpo o abiti, e parti elettriche che possono provocare scosse o incendi.**
- **Effettuare operazioni di assistenza al veicolo con il motore in funzione può provocare infortuni agli occhi, scottature, incendi, o avvelenamenti da monossido di carbonio con possibilità di decesso. Vedere pagina 1-2 per maggiori informazioni sul monossido di carbonio.**

AVVERTENZA

I dischi, le pinze, i tamburi e i rivestimenti delle pastiglie dei freni raggiungono temperature molto elevate durante l'uso.
Lasciare raffreddare i componenti dei freni prima di toccarli per evitare possibili ustioni.

Il controllo delle emissioni contribuisce non solo a garantire un'aria più pulita, ma è fondamentale per assicurare un buon funzionamento del motore e il massimo delle prestazioni. Nelle seguenti tabelle di manutenzione
periodica, gli interventi relativi al controllo delle emissioni vengono raggruppati separatamente. Tali interventi richiedono dati, conoscenze tecniche e attrezzature speciali. La manutenzione, la sostituzione e la riparazione dei sistemi e dei dispositivi di controllo delle emissioni possono essere eseguite da qualsiasi officina o addetto alle riparazioni purché qualificati (se applicabile).
I concessionari Benelli dispongono dell'esperienza e delle attrezzature necessarie ad eseguire tali interventi specifici.

Kit attrezzi



Il veicolo viene fornito di borsetta porta attrezzi. Il kit attrezzi si trova sotto la sella passeggero.
Le informazioni per l'assistenza contenute in questo libretto e il kit attrezzi in dotazione hanno lo scopo di aiutarvi nell'esecuzione della manutenzione preventiva e di piccole riparazioni.
È tuttavia possibile che, per eseguire correttamente determinati lavori di manutenzione, siano necessari degli attrezzi supplementari, come una chiave dinamometrica.

NOTA

Se non si è in possesso degli attrezzi o dell'esperienza necessari per un determinato lavoro, farlo eseguire dal concessionario Benelli di fiducia il cui elenco è disponibile sul sito www.benelli.com.

NOTA

- I controlli annuali vanno eseguiti ogni anno, a meno che in precedenza, non si sia raggiunta la scadenza di un intervallo chilometrico.
- Al tagliando dei 25.000 Km, eseguire le operazioni di manutenzione con gli stessi intervalli indicati in tabella.
- Affidare l'assistenza delle posizioni evidenziate da un asterisco ad un concessionario Benelli, in quanto richiedono utensili speciali, dati ed abilità tecnica.
- L'utilizzo di ricambi non originali può accelerare l'usura della moto ed abbreviarne la durata. La mancata esecuzione delle operazioni raccomandate o l'utilizzo di ricambi non originali può comportare la non operatività della garanzia legale.
- La sostituzione e/o il ripristino dei lubrificanti e dei liquidi va eseguita utilizzando esclusivamente i prodotti indicati.

NOTA

FILTRO ARIA
Il filtro aria deve essere sostituito più spesso quando si usa il veicolo in zone particolarmente polverose e umide.

MANUTENZIONE DEL FRENO IDRAULICO
- Controllare con regolarità il livello del fluido freni e, se necessario, effettuare dei rabbocchi.
- Ogni due anni sostituire i componenti interni delle pompe freni e delle pinze, e cambiare il liquido freni.
- Sostituire i tubi freni ogni quattro anni e se sono fessurati o danneggiati.

Nella seguente tabella sono riportate tutte le operazioni di manutenzione.

	LEGENDA
I	Ispezione e regolazione, pulizia, lubrificazione o sostitizione in base alle esigenze
T	Stringere secondo coppia di serraggio dichiarata
R	Sostituzione
◙	Concessionario

Tabella manutenzione generale e lubrificazione

No.		Componente	Controlli o intervalli di manutenzione		Pre consegna	Frequenza										Controllo Annuale
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
1		Olio Motore	Ripristino livello/Sostituzione		I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
			Controllo	Ogni 500 km												
2	◙	Filtro Olio	Sostituzione			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
3	◙	Filtro Aria	Controllo/Sostituzione							I		I		I		
				Sostituire più spesso l'elemento del filtro aria se si percorrono zone molto umide o polverose												
4	◙	Filtro scarico olio	Controllo/Pulizia					I		I		I				
			in caso sostituire													
5	◙	Filtro Benzina	Sostituzione									R				
				Ogni 18.000 km												
6	◙	Corpo Farfallato	Controllo/Bilanciamento/Pulizia							I				I		
7	◙	Gioco valvole	Controllo funzionamento Registrare il gioco			I				I				I		
8	◙	Catena distribuzione														
			Sostituzione	Ogni 36.000 km												

No.		Componente	Controlli o intervalli di manutenzione		Pre consegna	Frequenza 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Controllo Annuale
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
9	◙	Pattini catena distrubuzione												R		
			Sostituzione	Ad ogni sostituzione della catena distribuzione												
10	◙	Tendicatena distribuzione												R		
			Sostituzione	Ad ogni sostituzione della catena distribuzione												
11	◙	Candele	Controllo/Sostituzione							I				I		
				Controllare la condizione, pulire e ripristinare la distanza tra gli elettrodi												
12	◙	Catena Trasmissione	Controllare la tensione catena. Verificare che la ruota posteriore sia correttamente allineata. Pulire e lubrificare		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Ogni 500 km e dopo ogni lavaggio dell moto, oppure se si è usata la moto sotto la pioggia												
13	◙	Corona	Controllo/Lubrificare			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Sostituire comunque ad ogni sostituzione della catena di trasmissione												
14	◙	Pignone/ Rosetta di fermo	Controllo/Sostituzione			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Sostituire comunque ad ogni sostituzione della catena di trasmissione												
15	◙	Tubi circuito carburante	Controllare che i tubi benzina non siano fessurati o danneggiati					I		I		I		I	I	
			Se necessario sostituire	Sostituire comunque ogni 4 anni												
16	◙	Liquido freni	Controllo/Ripristino livello		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Sostituzione	Sostituire comunque ogni 2 anni												

No.		Componente	Controlli o intervalli di manutenzione		Pre consegna	Frequenza 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Controllo Annuale
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
17	◙	Freno anteriore/ Freno posteriore	Controllare il serraggio delle pinze Se necessario sostituire le pastiglie Verificare che non vi siano perdite		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sostituire i tubi ogni 4 anni												
19	◙	Pastiglie freno	Controllo/Sostituzione		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sostituire se consumate fino al limite												
20	◙	Pattini scorricatena forcellone	Controllo/Sostituzione					I		I		I				
				Sostituire se consumate fino al limite												
21	◙	Comando frizione	Controllo Funzionamento Regolazione		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
22	◙	Viti coperchi motore	Controllo/Serrare		I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	
23	◙	Sistema di controllo delle emissioni vaporative (Canister)	Controllo difetti e perdite			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Non è prevista manutenzione, in caso di mal funzionamento sostituire.												
24	◙	Manopola comando acceleratore e cavo	Controllare funzionalità, se necessario, regolare il gioco del cavo acceleratore.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

No.		Componente	Controlli o intervalli di manutenzione		Pre consegna	Frequenza 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Controllo Annuale
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
25	◙	Ghiera e canotto di sterzo	Controllo/Regolazione		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Regolare se necessario												
26	◙	Cuscinetti dello sterzo	Controllare che il cuscinetto non sia allentato o danneggiato			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubrificare, sostituire se necessario												
27	◙	Cuscinetti ruota anteriore / posteriore	Controllare che il cuscinetto non sia allentato o danneggiato							I				I		
				Lubrificare, sostituire se necessario												
28	◙	Cuscinetti e perno di guida Forcellone	Controllare che il cuscinetto non sia allentato o danneggiato					I		I		I		I		
				Lubrificare, sostituire se necessario												
29	◙	Forcellone oscillante	Controllare il funzionamento, il serraggio del perno e verificare che non abbia un gioco eccessivo. Lubrificare.		I			I		I		I		I		
30	◙	Forcella	Controllare il funzionamento e verificare che non vi siano perdite.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
31	◙	Sospensione Posteriore	Controllo/regolazione, verificare che non presenti perdite.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
32	◙	Ruote	Controllare che non siano scentrate o danneggiate.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sostituire se necessario												

No.		Componente	Controlli o intervalli di manutenzione		Pre consegna	Frequenza										Controllo Annuale
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
33	◙	Pneumatici	Controllare la profondità, verificare che non vi siano danneggiati. Controllare la pressione di gonfiaggio.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sostituire se consumate fino al limite												
34	◙	Cavalletto laterale	Controllo/Funzionalità		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubrificare, serrare se necessario												
36	◙	Interruttore Cavalletto laterale	Controllo/Funzionalità		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
37	◙	Gomma parastrappi su corona	Controllo/Funzionalità					I		I		I		I		
				Sostituire se consumati												
38	◙	Strumenti, luci, segnali ed interruttori	Controllo/Funzionalità		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
39	◙	Fanale anteriore	Controllo/Funzionalità		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Regolazione	Ad ogni variazione di assetto del veicolo												
40	◙	Avvisatore acustico	Controllo/Funzionalità		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
41	◙	Batteria	Controllo/Funzionalità/Ricarica		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sostituire se necessario												

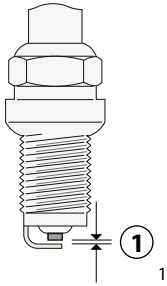
No.		Componente	Controlli o intervalli di manutenzione		Pre consegna	Frequenza 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Controllo Annuale
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
42	◙	Impianto elettrico	Controllo funzionalità, sfregamento, gioco e libertà di movimento.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
43	◙	Interruttore accensione	Controllo/Funzionalità		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
44	◙	Iniezione elettronica	Lettura memoria guasti ECU/ Parametri		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
45	◙	Fissaggi della parte ciclistica	Controllare che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano adeguatamente serrati		T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
46	◙	Parti e cavi soggetti a movimento	Controllo/Sostituzione		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sostituire se danneggiati												

Controllo delle candele

Le candele sono componenti importanti del motore che vanno controllati periodicamente, preferibilmente da un concessionario Benelli. Poiché il calore ed i depositi provocano una lenta erosione delle candele, bisogna smontarle e controllarle in conformità alla tabella della manutenzione periodica e lubrificazione. Inoltre, lo stato delle candele può rivelare le condizioni del motore.
L'isolatore di porcellana intorno all'elettrodo centrale di ciascuna candela deve essere di colore marroncino chiaro (il colore ideale se il veicolo viene usato normalmente) e tutte le candele installate nel motore devono avere lo stesso colore. Se il colore di una candela è nettamente diverso, il motore potrebbe funzionare in maniera anomala. Non tentare di diagnosticare problemi di questo genere.
Chiedere invece ad un concessionario Benelli di controllare il veicolo.
Se una candela presenta segni di usura degli elettrodi ed eccessivi depositi carboniosi o di altro genere, si deve sostituirla.

Candela secondo specifica:
NGK CR7HSA

Prima di installare una candela, misurare la distanza tra gli elettrodi con uno spessimetro e, se necessario, regolarla secondo la specifica.



1. Distanza tra gli elettrodi

Distanza tra gli elettrodi:
0.6~0.7 mm

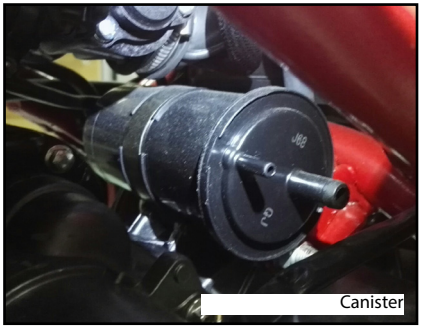
Pulire la superficie della guarnizione della candela e la sua superficie di accoppiamento ed eliminare ogni traccia di sporco dalla filettatura della candela.

Coppia di serraggio:
15 N·m

NOTA

In mancanza di una chiave dinamometrica per installare la candela, per ottenere una coppia di serraggio corretta aggiungere 1/4–1/2 giro al serraggio manuale.
Tuttavia provvedere al serraggio secondo specifica della candela al più presto possibile.

Canister


Canister

Questo modello è dotato di un filtro a carboni attivi per evitare lo scarico nell'atmosfera dei vapori di carburante. Prima di utilizzare questo veicolo, eseguire i seguenti controlli:

- Verificare il collegamento di ciascun tubo.
- Verificare che ciascun tubo flessibile e filtro a carboni attivi non siano fessurati o danneggiati. Sostituire se danneggiati.

Olio motore e cartuccia filtro olio

Controllare sempre il livello olio motore prima di ogni utilizzo. Oltre a questo, si deve cambiare l'olio e sostituire la cartuccia filtro olio agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

Per controllare il livello olio motore

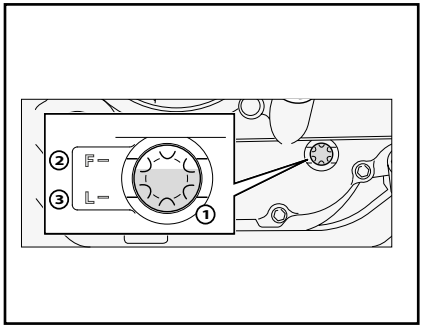
1. Posizionare il veicolo su una superficie piana e mantenerlo dritto.
Basta una lieve inclinazione laterale per provocare errori nel controllo.
2. Accendere il motore, lasciarlo scaldare per diversi minuti, quindi spegnerlo.
3. Attendere qualche minuto per far depositare l'olio e poi controllare il livello dell'olio attraverso l'oblò di ispezione situato in basso sul lato destro del carter.

NOTA

Il livello olio motore deve trovarsi tra i riferimenti di livello minino e massimo.

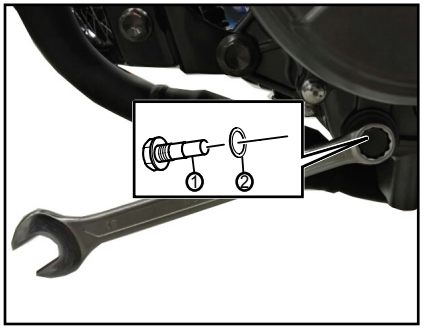
4. Se l'olio motore è al di sotto al riferimento di livello minimo, rabboccare con il tipo di olio consigliato per raggiungere il livello appropriato.


Tappo riempimento olio motore



1. Oblò ispezione livello olio motore
2. Riferimento livello max.
3. Riferimento livello min.

Per cambiare l'olio motore (con o senza sostituzione della cartuccia filtro olio)
1. Posizionare il veicolo su una superficie piana e mantenerlo dritto.
2. Accendere il motore, lasciarlo scaldare per diversi minuti, quindi spegnerlo.
3. Posizionare una coppa dell'olio sotto il motore per raccogliere l'olio esausto.
4. Togliere il tappo bocchettone riempimento olio motore, il bullone drenaggio olio e la rispettiva guarnizione per scaricare l'olio dal carter.

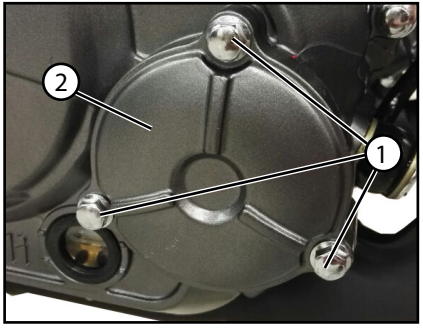


1. Bullone drenaggio olio
2. Guarnizione

NOTA

Saltare le fasi 5–7 se non si sostituisce la cartuccia filtro olio.

5. Togliere la cartuccia filtro olio rimuovendo le viti ed il relativo coperchio.



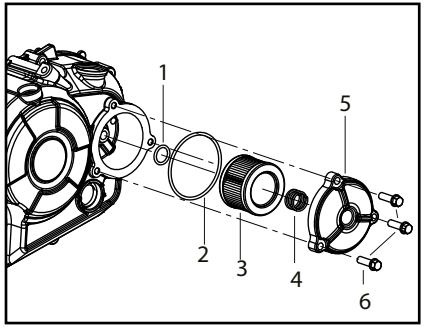
1. Viti
2. Coperchio cartuccia filtro olio

6. Applicare uno strato sottile di olio motore pulito sull'O-ring della nuova cartuccia filtro olio.

NOTA

Verificare che l'O-ring sia assestato correttamente.

7. Installare la nuova cartuccia filtro olio, con il foro rivolto verso la parte interna del motore, il coperchio e le relative viti alla coppia di serraggio secondo specifica.
Seguire l'installazione in ordine corretto come mostra l'immagine.



1. O-Ring
2. O-Ring
3. Filtro Olio
4. Molla
5. Coperchio
6. Viti

Coppia di serraggio:
Cartuccia filtro olio:
10 N·m

8. Installare il bullone di drenaggio olio e la guarnizione nuova, quindi stringere il bullone alla coppia di serragio secondo specifica.

Coppia di serraggio:
Bullone drenaggio:
25 N·m

9. Rabboccare con la quantità specificata dell'olio motore consigliato, quindi installare e serrare il tappo riempimento olio.

Olio motore consigliato
Standard JASO T903: MA
Gradi di viscosità SAE:
10W50
Classificazione API:
SJ o superiore

Quantità di olio motore:
Cambio olio:
1 L
Con rimozione dell'elemento filtro olio:
1.2 L

NOTA

Ricordarsi di pulire con uno straccio l'olio eventualmente versato sulle parti dopo che il motore e l'impianto di scarico si sono raffreddati.

ATTENZIONE

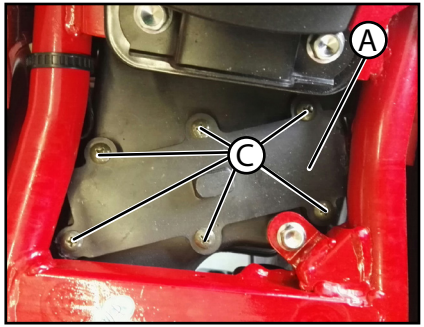
- **Per prevenire slittamenti della frizione (dato che l'olio motore lubrifica anche la frizione), non miscelare additivi chimici all'olio. Non utilizzare oli con specifica diesel "CD", jaso "MB" o oli di qualità inferiore a quella specificata.**
- **Accertarsi che non penetrino corpi estranei nel carter.**

10. Accendere il motore e lasciarlo girare al minimo per diversi minuti verificando che non ci siano perdite di olio. In caso di perdite di olio, spegnere immediatamente il motore e cercarne le cause.

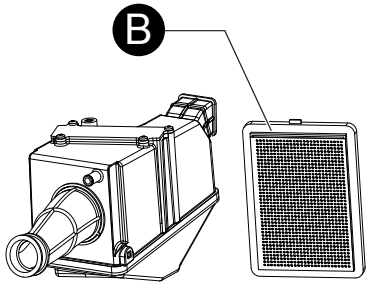
Elemento filtrante

Si deve sostituire l'elemento filtrante agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

Sostituzione dell'elemento filtro aria
1. Posizionare il veicolo su una superficie piana e mantenerlo dritto.
2. Rimuovere la sella passeggero.
3. Rimuovere la sella pilota.
4. Rimuovere il coperchio del filtro aria con le relative viti (C).



5. Estrarre l'elemento del filtro aria e sostituirlo con uno nuovo (B).
6. Inserire il nuovo elemento filtrante nel contenitore del filtro dell'aria.
7. Installare il coperchio della cassa del filtro aria (A) installando le 6 viti (C).



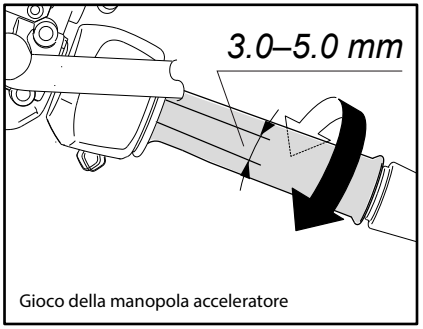
Controllo del regime del minimo

Controllare il regime del minimo e, se necessario, farlo correggere da un concessionario Benelli.

Regime del minimo:
1400-1600 giri/min.

Controllo del gioco della manopola acceleratore

Misurare il gioco della manopola acceleratore come illustrato.



Gioco della manopola acceleratore

Gioco della manopola acceleratore:
3.0 - 5.0 mm

Controllare periodicamente il gioco della manopola acceleratore e, se necessario, farlo regolare da un concessionario Benelli.

Gioco valvole

Il gioco valvole cambia con l'utilizzo del mezzo, provocando un rapporto scorretto di miscelazione di aria/carburante e/o rumorosità del motore.
Per impedire che ciò accada, fare regolare il gioco valvole da un concessionario Benelli agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

Pneumatici

I pneumatici sono l'unico punto di contatto tra il veicolo e la strada. La sicurezza in tutte le condizioni di guida dipende da un'area di contatto con la strada relativamente piccola.
Pertanto, è fondamentale mantenere sempre i pneumatici in buone condizioni e sostituirli agli intervalli adeguati con pneumatici secondo specifica.

Pressione pneumatici
Controllare sempre e, se necessario, regolare la pressione pneumatici prima di mettersi in marcia.

AVVERTENZA

L'utilizzo di questo veicolo con una pressione pneumatici scorretta può provocare
infortuni gravi o il decesso a seguito della perdita del controllo.

- **Controllare e regolare la pressione pneumatici a freddo (ossia quando la temperatura dei pneumatici è uguale alla temperatura ambiente).**
- **Si deve regolare la pressione pneumatici in funzione della velo-**

cità di marcia e del peso totale del pilota, del passeggero, del carico e degli accessori omologati per questo modello.

Pressione pneumatici (misurata a pneumatici freddi):
Anteriore: 190 kpa
Posteriore: 210 kpa

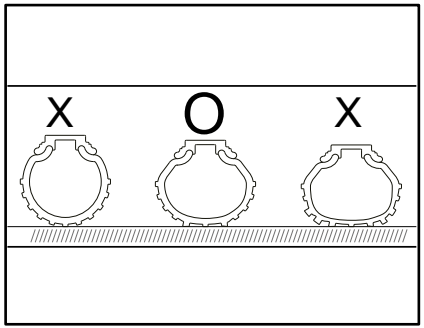
***Carico massimo:**
185 Kg

* Peso totale del conducente, del passeggero, del carico e degli accessori

AVVERTENZA

Non sovraccaricare mai il veicolo. L'utilizzo di un veicolo sovraccarico può provocare incidenti.

Controllo dei pneumatici



Controllare sempre i pneumatici prima di ogni utilizzo. Se la profondità battistrada centrale è scesa al limite secondo specifica, se ci sono chiodi o frammenti di vetro nel pneumatico, o se il fianco è fessurato, fare sostituire immediatamente il pneumatico da un concessionario Benelli.

Profondità battistrada minima (anteriore e posteriore):
1.6 mm

NOTA

I limiti di profondità battistrada possono differire da nazione a nazione. Rispettare sempre le disposizioni di legge della nazione d'impiego.

AVVERTENZA

- **Fare sostituire i pneumatici eccessivamente consumati da un concessionario Benelli. Oltre ad essere illegale, l'utilizzo del veicolo con pneumatici eccessivamente usurati riduce la stabilità di marcia e può provocare la perdita del controllo del mezzo.**
- **Consigliamo di affidare la sostituzione di tutte le parti in relazione alle ruote ed ai freni, compresi i pneumatici, ad un concessionario Benelli, che possiede le conoscenze tecniche e l'esperienza necessarie.**
- **Marciare a velocità moderate dopo il cambio di un pneumatico, per permettere alla superficie del pneumatico di "rodarsi", in modo da poter sviluppare al meglio le proprie caratteristiche.**

I pneumatici invecchiano, anche se non sono stati utilizzati o se sono stati utilizzati solo occasionalmente. La presenza di crepe sul battistrada e sulla gomma dei fianchi, talvolta accompagnata dalla deformazione della carcassa, sono un segno evidente dell'invecchiamento. I pneumatici vecchi e invecchiati devono essere controllati da gommisti specializzati per appurare l'idoneità a proseguirne l'uso.

AVVERTENZA

- **Il pneumatico anteriore e quello posteriore devono essere della stessa marca e design, altrimenti le caratteristiche di manovrabilità del motociclo possono essere differenti, provocando incidenti.**
- **Verificare sempre che i cappucci delle valvole siano ben stretti per evitare perdite di pressione dell'aria.**

Pneumatico anteriore:
Dimensioni:
100/80-17 52P/52S

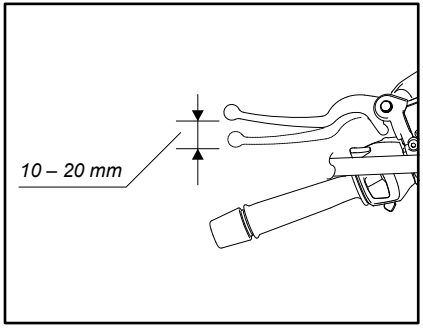
Pneumatico posteriore:
Dimensioni:
130/70-17 62P/62S

AVVERTENZA

- **Per la sostituzione, utilizzare esclusivamente i pneumatici specificati. Pneumatici diversi corrono il rischio di scoppiare alle altissime velocità.**
- **Quando i pneumatici sono nuovi, è possibile che abbiano una aderenza relativamente scarsa su determinate superfici stradali, fino a quando non si saranno "rodati". Pertanto, prima di guidare ad alta velocità, consigliamo di mantenere una velocità moderata per circa 100 km dopo l'installazione di un pneumatico nuovo.**
- **Regolare sempre la pressione dei pneumatici in funzione delle condizioni di utilizzo del mezzo.**

Regolazione del gioco della leva frizione

Misurare il gioco della leva frizione come illustrato.

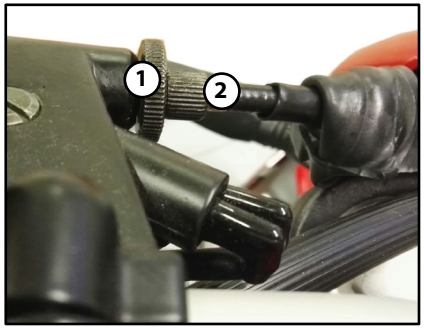


Gioco della leva frizione:
10.0 mm - 20.0 mm

Controllare periodicamente il gioco della leva frizione e regolarlo come segue, se necessario.

1) Allentare contemporaneamente la ghiera frizione e la vite frizione sul cavo.
2) Per aumentare il gioco della leva frizione, girare la vite frizione in senso orario (vista da seduti sopra la moto).

Per ridurre il gioco della leva frizione, girare la vite frizione in senso antiorario (vista da seduti sopra la moto).
3) Alla fine della regolazione, serrare la ghiera frizione.



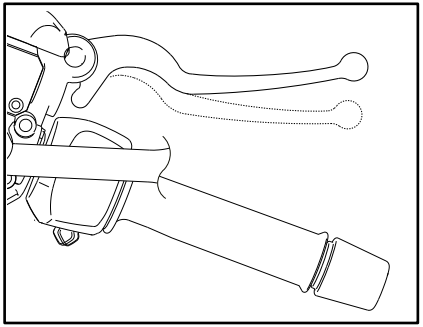
1. Ghiera frizione
2. Vite frizione

NOTA

Se con il metodo sopra descritto non si riesce ad ottenere il gioco secondo specifica, o se la frizione non funziona correttamente, fare controllare il meccanismo interno della frizione da un concessionario Benelli.

Controllo del gioco della leva freno

Non ci deve essere gioco all'estremità della leva del freno. Se c'è del gioco, fare controllare il circuito dei freni da un concessionario Benelli.



AVVERTENZA

Se, premendo la leva freno, si ha una sensazione di morbidezza e cedevolezza, questo può indicare la presenza di aria nell'impianto idraulico. In caso di presenza di aria nell'impianto idraulico, farlo spurgare da un concessionario Benelli prima di utilizzare il veicolo.
L'aria nell'impianto idraulico riduce la potenza della frenata, con possibile perdita del controllo del mezzo e di incidenti.

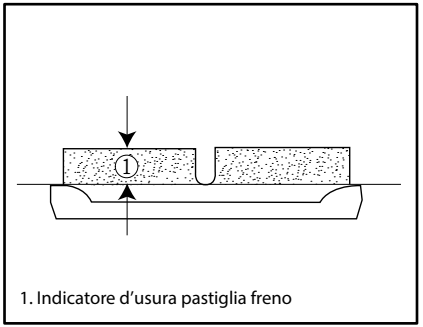
Interruttori luce stop

La luce stop, che viene attivata dal pedale freno e dalla leva freno, dovrebbe accendersi non appena la frenata si verifica. Se necessario, fare regolare gli interruttori luce stop da un concessionario Benelli.

Controllo delle pastiglie del freno anteriore e posteriore

Si deve verificare l'usura delle pastiglie del freno anteriore e posteriore agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

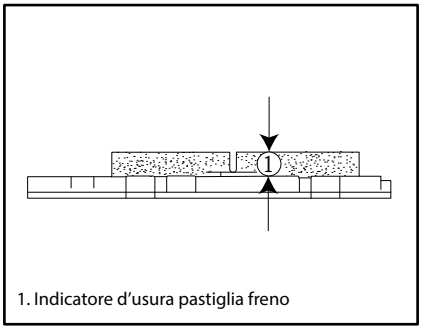
Pastiglie freno anteriore



1. Indicatore d'usura pastiglia freno

Ciascuna pastiglia freno anteriore è provvista di indicatori d'usura, che consentono di verificare l'usura pastiglia freno senza dover disassemblare il freno. Per controllare l'usura pastiglia freno, controllare la posizione degli indicatori d'usura mentre si aziona il freno. Se una pastiglia freno si è consumata al punto che un indicatore d'usura quasi tocca il disco freno, fare sostituire in gruppo le pastiglie freno da un concessionario Benelli.

Pastiglie freno posteriore



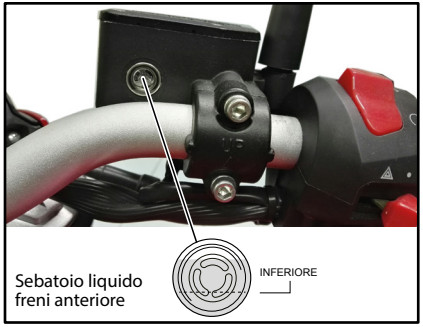
1. Indicatore d'usura pastiglia freno

Ciascuna pastiglia freno posteriore è provvista di scanalature indicatori d'usura che consentono di verificare l'usura pastiglia freno senza dover disassemblare il freno. Per controllare l'usura pastiglie freni, controllare le scanalature indicatori d'usura. Se una pastiglia freno si è consumata al punto che la scanalatura indicatore d'usura diventa quasi visibile, fare sostituire in gruppo le pastiglie freno da un concessionario Benelli.

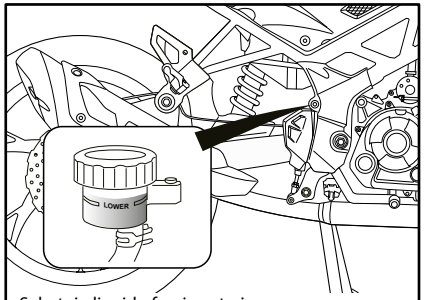
Controllo del livello liquido freni

Prima di utilizzare il mezzo, controllare che il liquido dei freni sia al di sopra del riferimento livello min.
Prima di controllare il livello del liquido dei freni, assicurarsi che la parte superiore del serbatoio sia in posizione orizzontale.
Rabboccare il liquido dei freni, se necessario.

Freno anteriore



Freno posteriore



Sebatoio liquido freni posteriore

Liquido freni prescritto secondo specifica:

DOT 4

AVVERTENZA

Una manutenzione scorretta può causare la riduzione della capacità di frenata.
Rispettare le seguenti precauzioni:

- **Un livello insufficiente del liquido freni potrebbe provocare l'ingresso di aria nel circuito freni, causando una diminuzione delle prestazioni di frenata.**
- **Pulire il tappo di riempimento prima di rimuoverlo. Utilizzare solo liquido dei freni DOT 4 proveniente da un contenitore sigillato.**
- **Utilizzare solo il liquido freni prescritto secondo specifica; altrimenti le guarnizioni in gomma potrebbero deteriorarsi, causando perdite.**
- **Rabboccare con lo stesso tipo di liquido freni. L'aggiunta di un liquido dei freni diverso da DOT 4 può causare una reazione chimica nociva.**
- **Evitare infiltrazioni d'acqua o di polvere nel serbatoio liquido freni durante il rifornimento. L'acqua causa una notevole riduzione del punto di ebollizione del liquido e può provocare il "vapor lock", e lo sporco può intasare le valvole dell'unità idraulica CBS.**

ATTENZIONE

Il liquido freni può danneggiare le superfici verniciate o le parti in plastica. Pulire sempre immediatamente l'eventuale liquido versato.

Poiché le pastiglie freni si consumano, è normale che il livello liquido freni diminuisca gradualmente. Se il livello del liquido freni è basso è possibile che le pastiglie dei freni siano usurate e/o che vi sia una perdita nel circuito freni; pertanto, assicurarsi di controllare il livello d'usura delle pastiglie dei freni e la presenza di perdite nel circuito freni.
Se il livello del liquido freni cala improvvisamente, fare controllare il mezzo da un concessionario Benelli prima di continuare ad utilizzarlo.

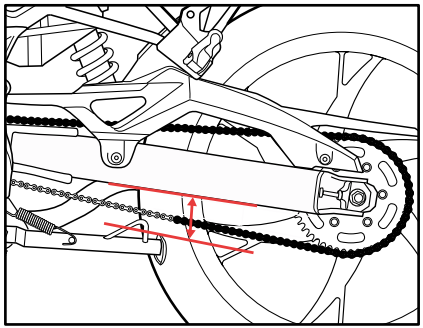
Sostituzione del liquido freni

Fare cambiare il liquido freni da un concessionario Benelli agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

Tensione della catena

Controllare e regolare sempre, se occorre, la tensione della catena prima di utilizzare il mezzo.

Per controllare la tensione della catena
1. Dopo aver arrestato il motore posizionare il veicolo sul cavalletto posteriore, su un piano orizzontale e con il cambio in folle, o cavalletto centrale.
2. Misurare la tensione della catena come mostrato in figura.



Tensione della catena:
28 - 35 mm

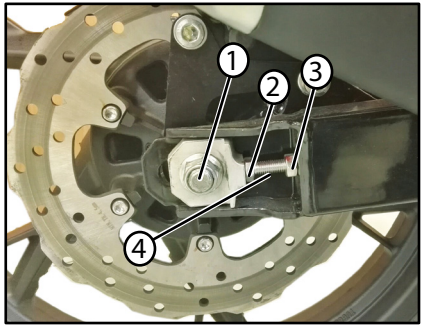
3. Dopo aver fatto girare la ruota posteriore in avanti verificare in altri punti il gioco libero della catena: esso deve mantenersi costante.
4. Se la tensione della catena non è corretta, regolarla come segue.

ATTENZIONE

L'uso della motocicletta con catena in cattive condizioni mal regolata può dar luogo ad incidenti.
Se notate una qualche anomalia nel funzionamento della catena, quali rumori sospetti od eccessivo lasco della stessa, recatevi immediatamente presso una officina autorizzata Benelli.
Nel caso abbiate il sospetto che possa sussistere un serio mal funzionamento della catena, fermate immediatamente la moto e chiamate la più vicina officina autorizzata Benelli.

Per regolare la tensione della catena

1. Allentare il dado perno ruota e il controdado su ciascun lato del forcellone.
2. Per tendere la catena di trasmissione, girare il bullone di regolazione tensione della catena su ciascun lato del forcellone in senso orario.
3. Per allentare la catena di trasmissione, girare il bullone di regolazione su ciascun lato del forcellone in senso antiorario, e spingere la ruota posteriore in avanti.



1. Dado perno ruota
2. Controdado
3. Bullone di regolazione tensione
4. Distanza

ATTENZIONE

Una tensione errata della catena di trasmissione sovraccarica il motore, così come altre parti vitali del motociclo e può provocare lo slittamento o la rottura della catena. Per impedire che ciò avvenga, mantenere la tensione della catena di trasmissione entro i limiti specificati. Fare in modo che la distanza sia uguale per i lati destro e sinistro del forcellone.

4. Stringere il dado perno ruota, poi i controdadi.

Coppie di serraggio:

Dado perno ruota:
60 N · m

Controdado:
20 N · m

Pulizia e lubrificazione della catena di trasmissione

Si deve pulire e lubrificare la catena di trasmissione agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione, altrimenti si usura rapidamente, specialmente se si percorrono zone molto umide o polverose. Eseguire la manutenzione della catena di trasmissione come segue.

ATTENZIONE

Si deve lubrificare la catena di trasmissione dopo il lavaggio del motociclo, l'utilizzo dello stesso sotto la pioggia o in zone umide.

1. Pulire la catena di trasmissione con kerosene ed una spazzola soffice.

ATTENZIONE

Per prevenire il danneggiamento degli O-ring, non pulire la catena di trasmissione con macchine di lavaggio a getti di vapore o di acqua ad alta pressione, o con solventi non appropriati.

2. Asciugare la catena di trasmissione con un panno.
3. Lubrificare a fondo la catena di trasmissione con un lubrificante specifico per catene a O-ring.

ATTENZIONE

Non usare olio motore o qualsiasi altro lubrificante per la catena di trasmissione, in quanto potrebbero contenere sostanze che danneggiano gli O-ring.

Controllo e lubrificazione dei cavi

Prima di utilizzare il mezzo, controllare sempre il funzionamento di tutti i cavi di comando e le condizioni dei cavi, e lubrificare le estremità cavi, se necessario.
Se un cavo è danneggiato o non si muove agevolmente, farlo controllare o sostituire da un concessionario Benelli.

AVVERTENZA

Eventuali danni al corpo esterno dei cavi possono comportare l'arrugginimento dei cavi all'interno e interferire sul movimento dei cavi stessi. Se i cavi sono danneggiati, sostituirli al più presto possibile per prevenire condizioni di mancata sicurezza.

Controllo e lubrificazione della manopola e del cavo acceleratore

Prima di ogni utilizzo, controllare sempre il funzionamento della manopola acceleratore.
Inoltre, si deve fare lubrificare il cavo da un concessionario Benelli agli intervalli specificati nella tabella di manutenzione periodica.
Il cavo acceleratore è equipaggiato con una copertura in gomma.
Accertarsi che la copertura sia installata correttamente. Anche se installata correttamente, la copertura non protegge completamente il cavo dall'eventuale penetrazione di acqua.
Pertanto, prestare attenzione a non versare acqua direttamente sulla copertura o sul cavo quando si lava il veicolo.
Se il cavo o la copertura si sporcano, pulirli con un panno.

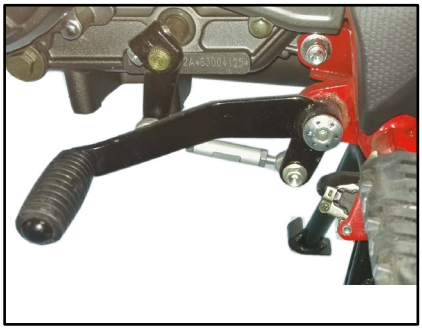
Controllo e lubrificazione dei pedali freno e cambio

Prima di utilizzare il mezzo, controllare sempre il funzionamento dei pedali freno e cambio e lubrificare, se necessario, i perni di guida dei pedali.

Pedale freno



Pedale cambio

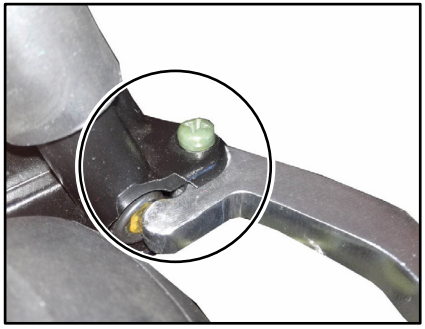


Lubrificante consigliato:
Grasso a base di sapone di litio

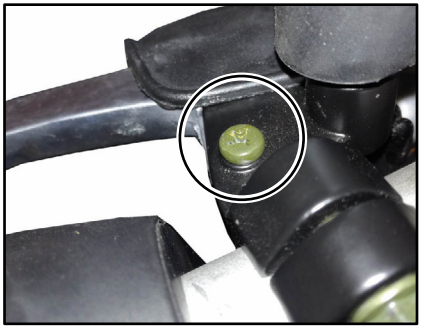
Controllo e lubrificazione delle leve freno e frizione

Prima di utilizzare il mezzo, controllare sempre il funzionamento delle leve freno e frizione e lubrificare, se necessario, i perni di guida delle leve.

Leva freno



Leva frizione



Lubrificante consigliato:

Leva freno:
Grasso al silicone

Leva frizione:
Grasso al silicone

Controllo e lubrificazione del cavalletto centrale e del cavalletto laterale

Prima di utilizzare il mezzo, controllare sempre il funzionamento del cavalletto centrale e del cavalletto laterale, e lubrificare, se necessario, i perni di guida e le superfici di contatto metallo/metallo.



Lubrificante consigliato:

Grasso a base di sapone di litio

AVVERTENZA

Se il cavalletto centrale o il cavalletto laterale non si alza e non si abbassa agevolmente, farlo controllare o riparare da un concessionario Benelli.
Altrimenti il cavalletto centrale o il cavalletto laterale potrebbe toccare il terreno e distrarre il pilota, con conseguente eventuale perdita del controllo del mezzo.
Il sistema d'interruzione circuito accensione Benelli è stato progettato come supporto alla responsabilità del pilota di alzare il cavalletto laterale prima di mettere in movimento il mezzo.
Pertanto si prega di controllare questo sistema regolarmente e di farlo riparare da un concessionario Benelli se non funziona correttamente.

NOTA

L'interruttore incorporato nel cavalletto laterale fa parte del sistema d'interruzione del circuito di accensione. Tale sistema consente di interrompere l'accensione in determinate situazioni. (Vedere la sezione che segue per spiegazioni sul sistema d'interruzione circuito accensione.)

Controllo della forcella

Si devono controllare le condizioni ed il funzionamento della forcella come segue agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

Per controllare le condizioni
Controllare che i tubi di forza non presentino graffi, danneggiamenti o eccessive perdite di olio.

Per controllare il funzionamento
1. Posizionare il veicolo su una superficie piana e mantenerlo diritto.

AVVERTENZA

Per evitare infortuni, supportare fermamente il veicolo in modo che non ci sia pericolo che si ribalti.

2. Azionando il freno anteriore, premere con forza il manubrio diverse volte verso il basso per verificare se la forcella si comprime e si estende regolarmente.



ATTENZIONE

Se la forcella è danneggiata o non funziona agevolmente, farla controllare o riparare da un concessionario Benelli.

Controllo dello sterzo

Se usurati o allentati, i cuscinetti dello sterzo possono essere fonte di pericoli. Pertanto si deve controllare il funzionamento dello sterzo come segue agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.

1. Posizionare il veicolo su una superficie piana e mantenerlo dritto.

AVVERTENZA

Per evitare infortuni, supportare fermamente il veicolo in modo che non ci sia pericolo che si ribalti.



2. Tenere le estremità inferiori degli steli forcella e cercare di muoverli in avanti e all'indietro.
Se si sente del gioco, fare controllare o riparare lo sterzo da un concessionario Benelli.

Controllo dei cuscinetti ruote



Si devono controllare i cuscinetti ruota anteriore e posteriore agli intervalli specificati nella tabella della manutenzione periodica e lubrificazione.
Se c'è del gioco nel mozzo ruota, o se la ruota non gira agevolmente, fare controllare i cuscinetti ruote da un concessionario Benelli.

Batteria

La batteria si trova sotto la sella passeggero. (Vedere pagina 3-11.)



Questo modello è equipaggiato con una batteria ricaricabile con valvola di sicurezza VRLA (Valve Regulated Lead Acid).
Non occorre controllare l'elettrolito o aggiungere acqua distillata. Tuttavia, occorre controllare i collegamenti dei cavi batteria e, se necessario, stringerli.

AVVERTENZA

- **Il liquido della batteria è velenoso e pericoloso, in quanto contiene acido solforico che provoca ustio-**

ni gravi. Evitare qualsiasi contatto con la pelle, gli occhi o gli abiti e proteggere sempre gli occhi quando si lavora vicino alle batterie. In caso di contatto, eseguire i seguenti provvedimenti di PRONTO SOCCORSO.

- **CONTATTO ESTERNO: Sciacquare con molta acqua.**
- **CONTATTO INTERNO: Bere grandi quantità di acqua o latte e chiamare immediatamente un medico.**
- **OCCHI: Sciacquare con acqua per 15 minuti e ricorrere immediatamente ad un medico.**

- **Le batterie producono gas idrogeno esplosivo. Pertanto tenere le scintille, le fiamme, le sigarette ecc. lontane dalla batteria e provvedere ad una ventilazione adeguata quando si carica la batteria in ambienti chiusi.**
- **TENERE QUESTA E TUTTE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

Per caricare la batteria
Fare caricare al più presto possibile la batteria da un concessionario Benelli, se sembra che si sia scaricata. Tenere presente che la batteria tende a scaricarsi più rapidamente se il veicolo è equipaggiato con accessori elettrici optional.

ATTENZIONE

Per caricare una batteria ricaricabile con valvola di sicurezza VRLA (Valve Regulated Lead Acid), occorre un caricabatteria speciale (a tensione costante). Se si utilizza un caricabatteria convenzionale si danneggia la batteria.

Rimessaggio della batteria
1. Se non si intende utilizzare il veicolo per oltre un mese, togliere la batteria dal mezzo, caricarla completamente e poi riporla in un ambiente fresco e asciutto.

ATTENZIONE

Quando si toglie la batteria, accertarsi che la chiave sia girata su "⊠", poi scollegare il cavo negativo prima di scollegare il cavo positivo.

2. Se la batteria resta inutilizzata per più di due mesi, controllarla almeno una volta al mese e caricarla completamente se è necessario.
3. Caricare completamente la batteria prima dell'installazione.

ATTENZIONE

Quando si installa la batteria, accertarsi che la chiave sia girata su "⊠", poi collegare il cavo positivo prima di collegare il cavo negativo.

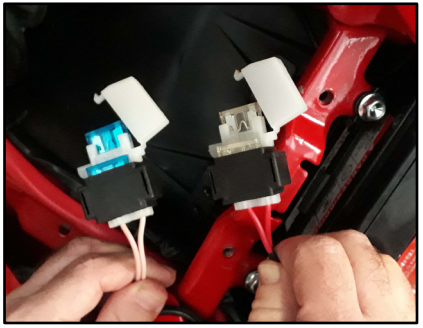
4. Dopo l'installazione, verificare che i cavi batteria siano collegati correttamente ai terminali batteria.

ATTENZIONE

Tenere la batteria sempre carica. Se si ripone una batteria scarica, si possono provocare danni permanenti alla stessa.

Sostituzione dei fusibili

Le scatole fusibili e i singoli fusibili si trovano sotto la sella passeggero.
Per accedere al fusibile principale e al fusibile dell'impianto di iniezione, togliere la sella passeggero. (Vedere pagina 3-11).



Se un fusibile è bruciato, sostituirlo come segue.
1. Girare la chiave su "⊗" e spegnere il circuito elettrico in questione.
2. Togliere il fusibile bruciato ed installare un fusibile nuovo dell'amperaggio secondo specifica.

AVVERTENZA

Non utilizzare un fusibile di amperaggio superiore a quello consigliato per evitare di provocare danni estesi all'impianto elettrico ed eventualmente un incendio.

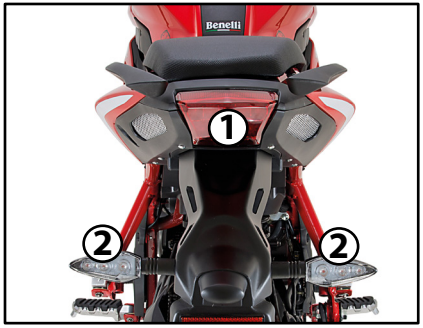


Fusibile secondo specifica:
Fusibile iniezione: 15.00 A
Fusibile principale: 25.00 A

3. Girare la chiave su "◯" ed accendere il circuito elettrico in questione per controllare se l'apparecchiatura funziona.
4. Se nuovamente il fusibile brucia subito, fare controllare l'impianto elettrico da un concessionario Benelli.

Fanale posteriore/stop e indicatori di direzione

Questo modello è equipaggiato con un fanale posteriore/stop ed indicatori di direzione a LED.
Se le luci non si accendono, farlo controllare da un concessionario Benelli.



1. Fanale posteriore/stop
2. Indicatori di direzione

Fanale anteriore

Questo modello è equipaggiato con un faro luce di posizione anteriore ed indicatori di direzione a LED.
Se le luci non si accendono, farlo controllare da un concessionario Benelli.

Luci di posizione anteriori



Sostituzione lampada luce targa

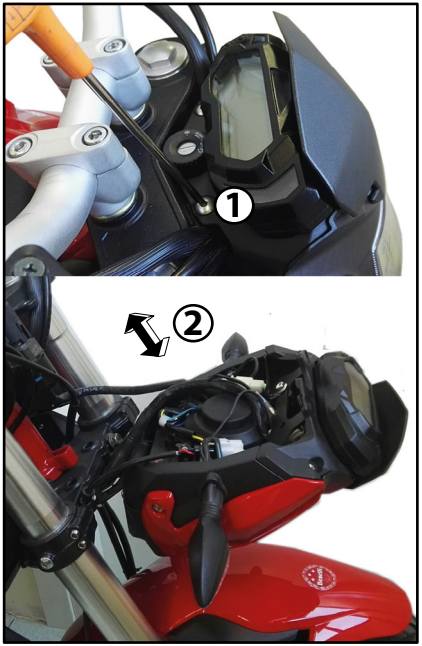
1. Rimuovere il cavetto portalampada luce targa (completo di lampada) sfilandolo.



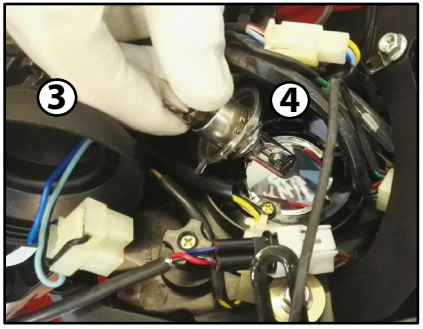
2.Togliere la lampada bruciata estraendola.
3. Inserire una lampada nuova nel portalampada con cavetto.
4. Montare il portalampada con cavetto (completo di lampada) premendolo.

Sostituzione lampada luce faro

1. Togliere il gruppo luce faro rimuovendo le 2 viti.
2. Ruotare anteriormente il gruppo luce faro.



3. Rimuovere la copertura in gomma.
4. Scollegare il connettore elettrico e quindi togliere la lampada.



5. Inserire una lampada nuova, quindi ricollegare il connettore elettrico.
6. Riposizionare la copertura in gomma.
7. Installare il gruppo luce faro fissandolo con le 2 viti.

Ricerca ed eliminazione guasti

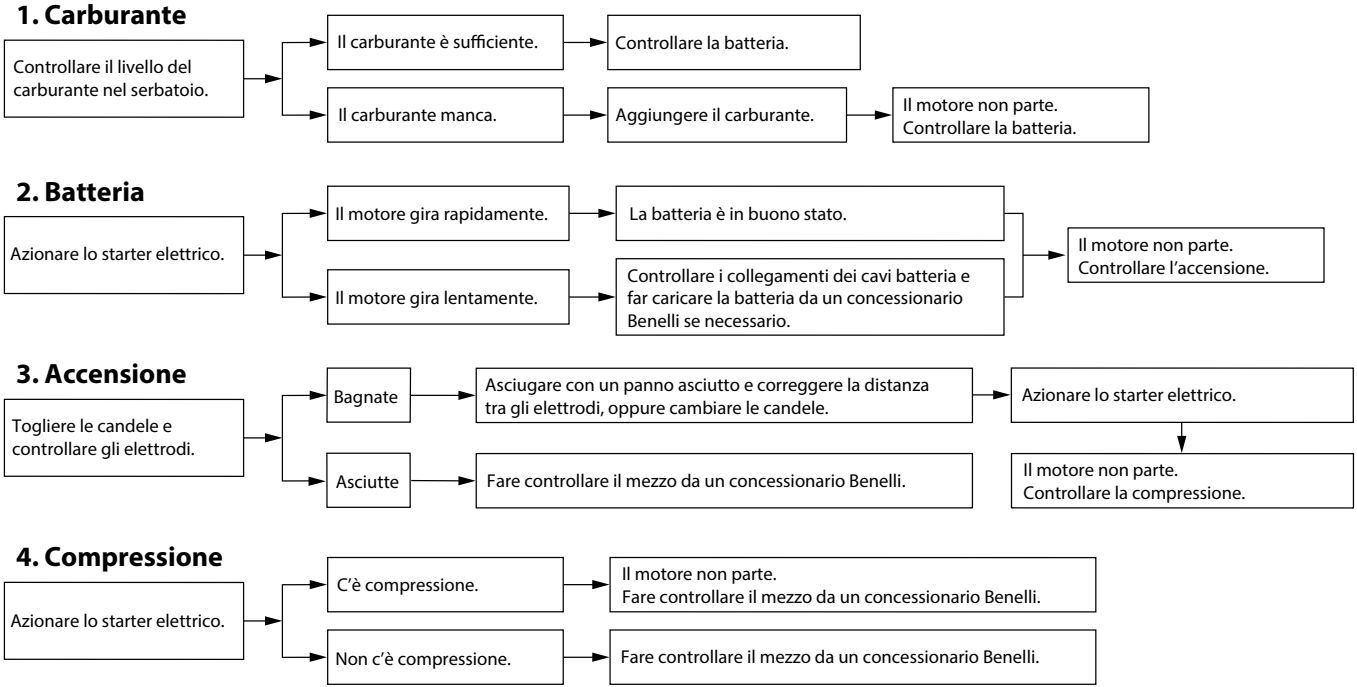
Sebbene i motocicli Benelli subiscano un rigoroso controllo prima della spedizione dalla fabbrica, si possono verificare dei guasti durante il funzionamento.
Eventuali problemi nei sistemi di alimentazione del carburante, di compressione o di accensione, per esempio, possono provocare difficoltà all'avviamento o perdite di potenza.
Le tabelle di ricerca ed eliminazione guasti che seguono rappresentano una guida rapida e facile per controllare questi impianti vitali.
Tuttavia, se il motociclo dovesse richiedere riparazioni, consigliamo di portarlo da un concessionario Benelli i cui tecnici esperti sono in possesso degli attrezzi, dell'esperienza e delle nozioni necessari per l'esecuzione di una corretta manutenzione del motociclo.
Usare soltanto ricambi originali Benelli.
Le imitazioni possono essere simili ai ricambi originali Benelli, ma spesso sono di qualità inferiore, hanno durata minore e possono provocare riparazioni costose.

AVVERTENZA

Quando si controlla l'impianto del carburante, non fumare, ed accertarsi che non ci siano fiamme libere o scintille nelle vicnanze, comprese le fiamme pilota di scaldaacqua o fornaci. La benzina o i vapori di benzina possono accendersi o esplodere, provocando gravi infortuni o danni materiali.

Tabelle di ricerca ed eliminazione guasti

Problemi all'avviamento o prestazioni scarse del motore



Verniciatura opaca, prestare attenzione

ATTENZIONE

Alcuni modelli sono equipaggiati con parti a verniciatura opaca. Prima della pulizia del veicolo, si raccomanda di consultare un concessionario Benelli per consigli sui prodotti da usare. L'utilizzo di spazzole, prodotti chimici forti o detergenti aggressivi per la pulizia di queste parti può graffiare o danneggiarne la superficie. Si raccomanda inoltre di non applicare cera su nessuna parte con verniciatura opaca.

Pulizia

Benché la struttura aperta di un motociclo riveli tutti gli aspetti attraenti della sua tecnologia, essa la rende anche più vulnerabile.
Ruggine e corrosione possono svilupparsi malgrado l'impiego di componenti di alta qualità.
Un tubo di scarico arrugginito potrebbe non dare nell'occhio su una macchina, ma comprometterebbe irrimediabilmente l'estetica di un motociclo.
Una pulizia frequente e appropriata non soddisfa soltanto le condizioni di garanzia, bensì mantiene l'estetica del motociclo, ne allunga la durata e ne ottimizza le prestazioni.

Prima della pulizia
1. Coprire l'uscita gas di scarico con un sacchetto di plastica dopo che il motore si è raffreddato.
2. Accertarsi che tutti i tappi ed i coperchi, i connettori e gli elementi di connessione elettrici, cappucci candele compresi, siano ben serrati.
3. Eliminare lo sporco difficile da trattare, come l'olio bruciato sul carter, con uno sgrassante ed una spazzola, ma non applicare mai questi prodotti sui paraolio, sulle guarnizioni, sui pignoni, sulla catena di trasmissione e sui perni ruote. Sciacquare sempre lo sporco ed il
prodotto sgrassante con acqua.

Pulizia

ATTENZIONE

- **Evitare di usare detergenti per ruote fortemente acidi, specialmente sulle ruote a raggi. Se si utilizzano prodotti del genere sullo sporco particolarmente ostinato, non lasciare il detergente sulla superficie interessata più a lungo di quanto indicato sulle istruzioni per l'uso. Inoltre sciacquare a fondo la superficie con acqua, asciugarla immediatamente e poi applicare uno spray protettivo anticorrosione.**
- **Metodi di lavaggio errati possono danneggiare le parti in plastica (quali le carenature, i pannelli, i parabrezza, le lenti faro, le lenti pannello strumenti ecc.) e le marmitte. Per pulire la plastica, usare soltanto un panno o una spugna soffici e puliti. Tuttavia, se non è possibile pulire a fondo le parti in plastica con acqua, è possibile utilizzare un detergente neutro diluito in acqua. Accertarsi di sciacquare con abbondante acqua ogni residuo di detergente poiché è dannoso per le parti in plastica.**
- **Non utilizzare prodotti chimici forti sulle parti in plastica. Accer-**

tarsi di non utilizzare panni o spugne che siano stati in contatto con prodotti di pulizia forti o abrasivi, solvente o diluente, carburante (benzina), prodotti per rimuovere o inibire la ruggine, liquido freni, antigelo o elettrolito.

- **Non utilizzare macchine di lavaggio con getti d'acqua ad alta pressione o di vapore, perché possono provocare infiltrazioni d'acqua e deterioramenti nelle seguenti zone: tenute (dei cuscinetti ruota e del forcellone, forcella e freni), componenti elettrici (connettori, elementi di connessione, strumenti, interruttori e luci), tubi sfiato e ventilazione.**
- **Non usare detergenti forti o spugne dure che provocherebbero opacità o graffi. Alcuni prodotti detergenti per la plastica possono lasciare graffi sul parabrezza. Provare il prodotto su una piccola parte nascosta del parabrezza per accertarsi che non lasci segni. Se il parabrezza è graffiato, usare un preparato lucidante di qualità per plastica dopo il lavaggio.**

Dopo l'utilizzo normale
Togliere lo sporco con acqua calda, un detergente neutro ed una spugna soffice e pulita, e poi sciacquare a fondo con acqua pulita.

Utilizzare uno spazzolino da denti o uno scovolino per bottiglie per le zone di difficile accesso. Lo sporco difficile da trattare e gli insetti si eliminano più facilmente coprendo la superficie interessata con un panno bagnato qualche minuto prima della pulizia.

Dopo la guida nella pioggia, vicino al mare e su strade su cui è stato sparso del sale
Poiché il sale marino o quello sparso sulle strade in inverno è estremamente corrosivo in combinazione con l'acqua, ogni volta che si è utilizzato il mezzo nella pioggia, vicino al mare e su strade su cui è stato sparso del sale procedere come segue.

NOTA

Il sale sparso sulle strade in inverno può restarvi fino alla primavera.

1. Lavare il motociclo con acqua fredda e con un detergente neutro, dopo che il motore si è raffreddato.

ATTENZIONE

Non usare acqua calda, in quanto aumenta l'azione corrosiva del sale.

2. Applicare uno spray anticorrosione su tutte le superfici di metallo, comprese quelle cromate e nichelate, per prevenire la corrosione.

Dopo la pulizia
1. Asciugare il motociclo con una pelle di camoscio o un panno di tessuto assorbente.
2. Asciugare e lubrificare immediatamente la catena di trasmissione per impedire che arrugginisca.
3. Lucidare con un prodotto specifico le superfici cromate, di alluminio o di acciaio inox, compreso l'impianto di scarico. (Con la lucidatura si possono eliminare persino le scoloriture provocate dal calore sugli impianti di scarico di acciaio inox.)
4. Per prevenire la corrosione, consigliamo di applicare uno spray protettivo su tutte le superfici metalliche, comprese quelle cromate e nichelate.
5. Utilizzare olio spray come detergente universale per eliminare qualsiasi traccia di sporco residuo.
6. Ritoccare i danneggiamenti di lieve entità della vernice provocati dai sassi, ecc.

7. Applicare della cera su tutte le superfici verniciate.
8. Lasciare asciugare completamente il motociclo prima di rimessarlo o di coprirlo.

AVVERTENZA

Corpi estranei sui freni o sui pneumatici possono far perdere il controllo.

- **Accertarsi che non ci sia olio o cera sui freni o sui pneumatici.**
- **Se necessario, pulire i dischi freni e le guarnizioni dei freni con un detergente per dischi freni o con acetone e lavare i pneumatici con acqua calda ed un detergente neutro. Prima di marciare a velocità elevate, provare la capacità di frenata del motociclo ed il suo comportamento in curva.**

ATTENZIONE

- **Applicare con parsimonia olio spray e cera e accertarsi di togliere con un panno il prodotto in eccesso.**
- **Non applicare mai olio o cera sulle parti in gomma e in plastica, bensì trattarle con prodotti di pulizia specifici.**
- **Evitare di usare prodotti lucidanti abrasivi, in quanto asportano la vernice.**

NOTA

- Consultare un concessionario Benelli per consigli sui prodotti da usare.
- Lavaggio, pioggia o umidità possono causare l'appannamento della lente faro. Accendendo il faro per breve tempo si aiuterà l'eliminazione della condensa dalla lente.

Rimessaggio

A breve termine
Per il rimessaggio del motociclo, usare sempre un locale fresco e asciutto e, se necessario, proteggerlo dalla polvere con una copertura che lasci traspirare l'aria.
Accertarsi che il motore e l'impianto di scarico si siano raffreddati prima di coprire il motociclo.

ATTENZIONE

- **Se si rimessa il motociclo in un ambiente scarsamente ventilato, o lo si copre con una tela cerata quando è ancora bagnato, si permette all'acqua ed all'umidità di penetrare e di provocare la formazione di ruggine.**
- **Per prevenire la corrosione, evitare scantinati umidi, ricoveri d'animali (a causa della presenza d'ammoniaca) e gli ambienti in cui sono immagazzinati prodotti chimici forti.**

A lungo termine
Prima di rimessare il motociclo per diversi mesi:

- Seguire tutte le istruzioni nella sezione "Pulizia" del presente capitolo.
- Riempire il serbatoio carburante ed aggiungere uno stabilizzatore del carburante (se disponibile) per prevenire l'arrugginimento del serbatoio carburante ed il deterioramento del carburante.
- Eseguire le fasi riportate di seguito per proteggere i cilindri, i segmenti, ecc. dalla corrosione.
    - Togliere i cappucci candele e le candele.
    - Versare un cucchiaino da tè di olio motore in ciascun foro delle candele.
    - Installare i cappucci candele sulle candele e poi mettere le candele sulla testa cilindro in modo che gli elettrodi siano a massa. (Questo limiterà la formazione di scintille durante la prossima fase.)
    - Mettere in rotazione diverse volte il motore con lo starter. (In questo modo le pareti dei cilindri si ricopriranno di olio.)

AVVERTENZA

Per prevenire danneggiamenti o infortuni provocati dalle scintille, accertarsi di aver messo a massa gli elettrodi della candela mentre si fa girare il motore.

    - Togliere i cappucci candele dalle candele e poi installare le candele ed i cappucci candele.
- Lubrificare tutti i cavi di comando ed i perni di guida di tutte le leve e dei pedali, come pure del cavalletto laterale/cavalletto centrale.
- Controllare e, se necessario, ripristinare la pressione pneumatici e poi sollevare il motociclo in modo che entrambe le ruote non tocchino terra. In alternativa, far girare le ruote di poco ogni mese in modo da prevenire il danneggiamento locale dei pneumatici.
- Coprire l'uscita gas di scarico con un sacchetto di plastica per prevenire la penetrazione di umidità.
- Togliere la batteria e caricarla completamente. Riporla in un locale fresco ed asciutto e caricarla una volta al mese. Non riporre la batteria in un ambiente troppo freddo o caldo. Per maggiori informazioni sul rimessaggio della batteria, vedere pagina 6-27.

NOTA

Eseguire tutte le riparazioni eventualmente necessarie prima di rimessare il motociclo.

NOTE

Dimensioni
Lunghezza totale:
2050 mm
Larghezza totale:
810 mm
Altezza totale:
1065 mm
Passo:
1360 mm
Altezza alla sella:
780 mm

Peso
Peso in ordine di marcia:
142 kg

Motore
Ciclo di combustione:
4 tempi
Impianto di raffreddamento:
Raffreddato ad aria/olio
Sistema di distribuzione:
SOHC 4 valvole
Disposizione dei cilindri:
In linea
Numero di cilindri:
1 cilindro
Cilindrata:
125 cm3
Alesaggio x corsa:
54 x 54.5 mm
Rapporto di compressione:
9.8 : 1
Sistema di avviamento:
Avviamento elettrico
Sistema di lubrificazione:
A carter umido

Olio motore consigliato
Standard JASO T903: MA
Gradi di viscosità SAE:
10W50
Classificazione API:
SJ o superiore

Quantità di olio motore:
Cambio olio:
1 L
Con rimozione dell'elemento filtro olio:
1.2 L

Filtro dell'aria
Elemento del filtro dell'aria:
Elemento filtrante in carta

Carburante
Carburante consigliato:
Benzina senza piombo (gasohol - contenente Etanolo fino al 10% di volume (E10)
Capacità del serbatoio carburante:
13.5 L
Quantità di riserva carburante:
n.d.

Omologazione:
EURO 5

Consumo del combustibile:
1,7 l/100 km
Emissioni del CO^2:
39 g/km

Candela/-e
Produttore/modello:
NGK CR7HSA
Distanza elettrodi:
0.6–0.7 mm

Frizione
Tipo di frizione:
A bagno d'olio, dischi multipli

Trasmissione
Trasmissione finale:
A catena
Tipo di trasmissione:
Sempre in presa, a 5 rapporti

Parte ciclistica
Tipo di telaio:
Traliccio in tubi

Pneumatico anteriore
Tipo:
Tubeless
Misura:
100/80-17 52P/52S

Caratteristiche tecniche

Pneumatico posteriore
Tipo:
Tubeless
Misura:
130/70-17 62P/62S

Carico
Carico massimo:
185 Kg
* (Peso totale del conducente, del passeggero, del carico e degli accessori)

Pressione pneumatici (misurata a pneumatici freddi)
Anteriore:
190 ± 10 kPa
Posteriore:
210 ± 10 kPa

Ruota anteriore
Tipo di ruota:
In lega di alluminio
Dimensioni cerchio:
17 x 2.5

Ruota posteriore
Tipo di ruota:
In lega di alluminio
Dimensioni cerchio:
17 x 3.00

Freno anteriore
Tipo:
disco singolo
Ø Disco:
260 mm
Liquido consigliato:
DOT 4

Freno posteriore
Tipo:
Disco singolo
Ø Disco:
240 mm
Liquido consigliato:
DOT 4

Sospensione anteriore
Tipo:
Forcella upside- down Ø35 mm
Ammortizzatore:
Ammortizzatore idraulico
Escursione forcella:
110,5 mm

Sospensione posteriore
Tipo:
Forcellone oscillante con monoammortizzatore
Ammortizzatore:
Ammortizzatore idraulico
Escursione monoammortizzatore:
40 mm

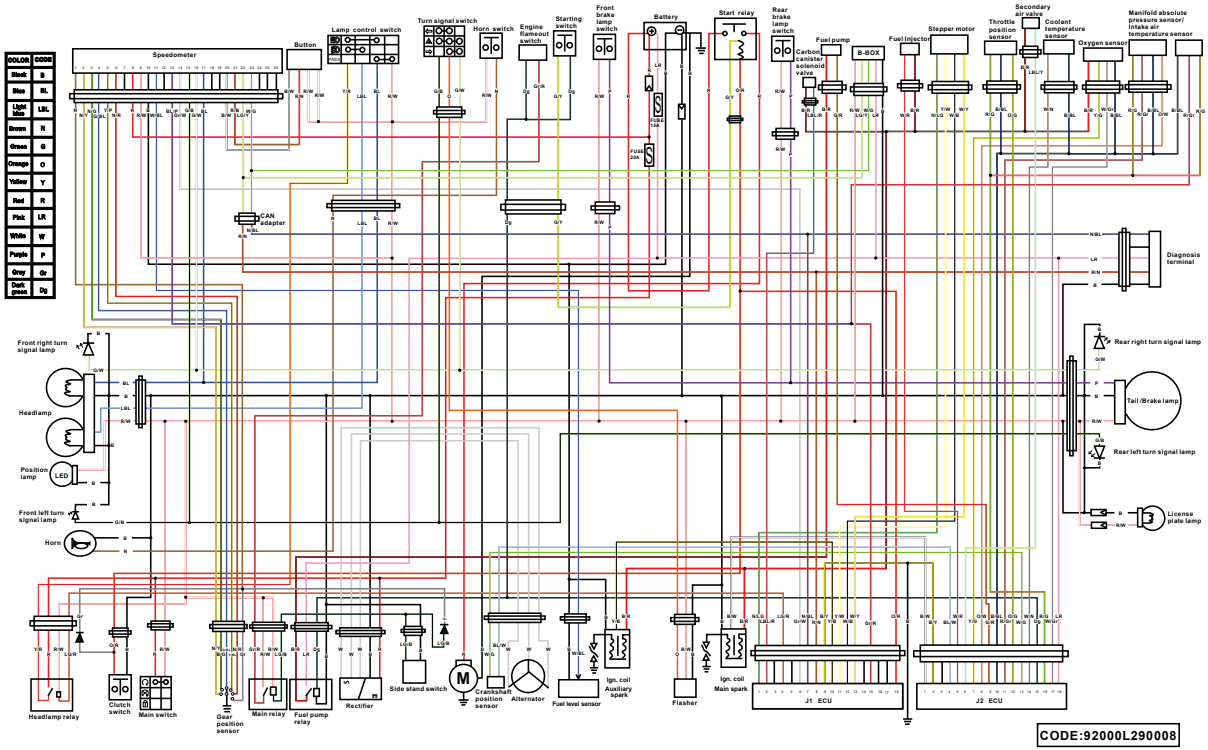
Impianto elettrico
Tensione impianto:
12 V
Sistema d'accensione:
ECU - TLI
Sistema di carica:
Volano magnete in C.A.

Batteria
Modello:
YTX7A-BS
Tensione, capacità:
12V 6Ah

Potenza lampadina
Faro Anteriore:
12V 60W/55W
Luci di posizione anteriori:
LED
Lampada stop/fanalino:
LED
Indicatore di direzione anteriore:
LED
Indicatore di direzione posteriore:
LED
Luce targa:
LED

Fusibile
Fusibile dell'impianto di iniezione carburante:
15 A
Fusibile principale:
25.0 A

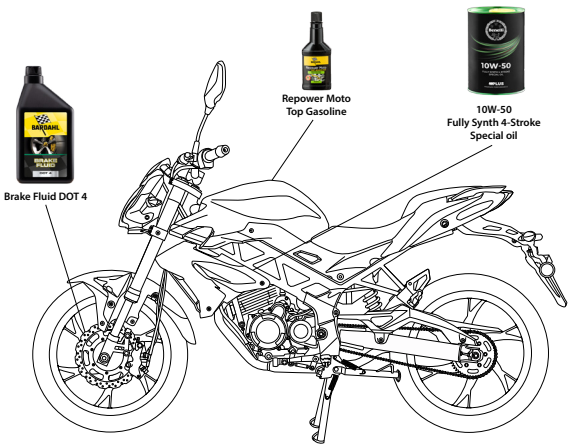
Schema elettrico

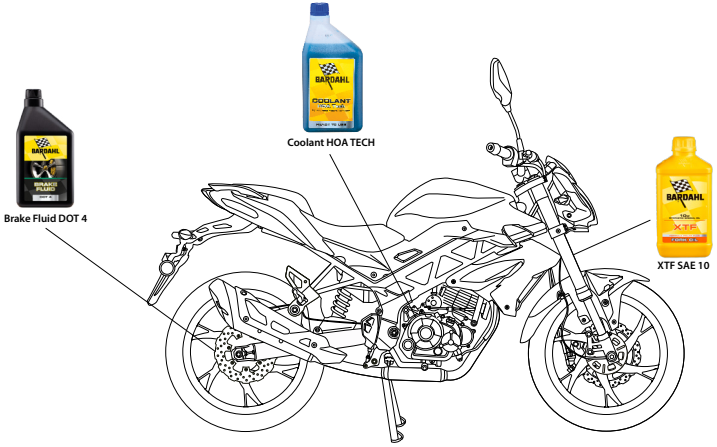


IT

8

Prodotti specifici





Numeri d'identificazione

Riportare il numero identificazione veicolo, numero di serie motore e informazioni dell'etichetta modello qui sotto negli appositi spazi. Questi numeri d'identificazione sono necessari alla registrazione del veicolo presso le autorità competenti della zona interessata e all'ordinazione di ricambi dai concessionari Benelli.

NUMERO IDENTIFICAZIONE VEICOLO:

NUMERO SERIE MOTORE:

INFORMAZIONI DELL'ETICHETTA MODELLO:

Numero identificazione veicolo



Il numero di identificazione del veicolo è impresso sul cannotto dello sterzo e viene registrato presso le autorità competenti della zona interessata.
Riportare questo numero nell'apposito spazio.

Numero serie motore



Il numero di serie motore è impresso sul carter nella parte sinistra del guidatore e indica il numero di serie di costruzione del motore.
Riportare questo numero nell'apposito spazio.

Etichetta modello

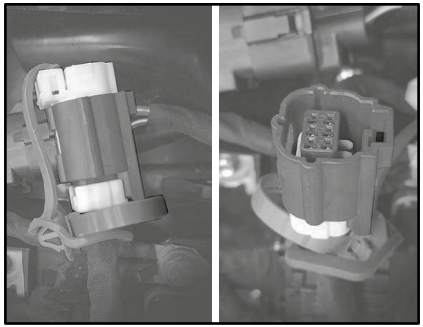


Registrare le informazioni di questa etichetta nell'apposito spazio.
Queste informazioni sono necessarie per ordinare i ricambi presso i concessionari Benelli.

AVVERTENZA

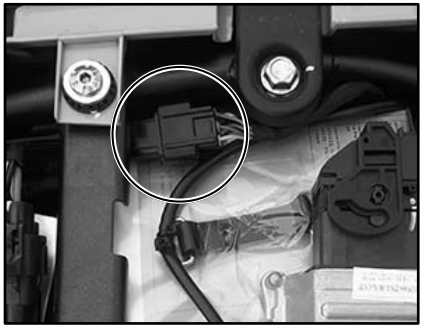
La modifica dei numeri punzonati sul telaio e sul motore, fanno automaticamente decadere la validità della garanzia.

Connettore diagnostica



Il connettore diagnostica è ubicato sotto la sella passeggero come illustrato nella figura.

Connettore B-Box



Il dispositivo B-Box, ove previsto e collegabile tramite il connettore in figura, raccoglie e invia dati relativi al tracciamneto GPS come percorso effettuato, velocità, distanza, tempo di percorrenza ecc.. visibili tramite l'app
MyBenelli.

Registrazione dei dati del veicolo

L'ECU di questo modello memorizza alcuni dati del veicolo per agevolare la diagnosi dei malfunzionamenti e a fini di ricerca e sviluppo.
Questi dati vengono caricati solo se si collega uno speciale strumento diagnostico Benelli al veicolo, ad esempio quando si eseguono controlli di manutenzione o procedure di riparazione.

Benché i sensori e i dati registrati varino da modello a modello, i tipi principali di dati consistono in:

- Dati relativi allo stato del veicolo e alle prestazioni del motore
- Dati relativi all'iniezione di carburante e alle emissioni

Benelli non divulga questi dati a terzi eccetto nel caso in cui:

- Abbia ricevuto il consenso da parte del proprietario del veicolo
- Sia obbligata a farlo per legge
- Debbano essere utilizzati da Benelli
- in caso di vertenze
- Vengano utilizzati a fini di eventuali ricerche condotte da Benelli quando i dati non si riferiscono né a un veicolo né a un proprietario specifico.

Tagliandi di manutenzione periodica

TAGLIANDO N. 1 - .....

Modello/Cilindrata

Numero di telaio (per esteso)

Km percorsi

Timbro Concessionario

TAGLIANDO ESEGUITO PER VIA TELEMATICA OK

A cura del Concessionario

Il veicolo è stato tagliandato eseguendo tutte le operazioni previste nel piano di manutenzione.

Firma

Data

A cura del Concessionario

I tagliando è stato eseguito con la piena soddisfazione.

Firma

Questo tagliando prevede: ***(C= Controlli / S= Sostituzioni)***

- ☐ Ammortizzatore posteriore
- ☐ Candele
- ☐ Catena di trasmissione
- ☐ Cavalletto laterale/centrale
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cuscinetti Ruote
- ☐ Cuscinetti sterzo
- ☐ Filtro aria
- ☐ Filtro olio
- ☐ Freno Posteriore
- ☐ Freno Anteriore
- ☐ Gioco Valvole
- ☐ Liquido Freni
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luci, segnali e interruttori
- ☐ Manopola Acceleratore
- ☐ Marmitta e scarichi
- ☐ Olio Forcella
- ☐ Olio Motore
- ☐ Pneumatici
- ☐ Serraggio bulloneria
- ☐ Tubazione carburante
- ☐ Cavo Frizione

TAGLIANDO N. 2 - .....

Modello/Cilindrata

Numero di telaio (per esteso)

Km percorsi

Timbro Concessionario

TAGLIANDO ESEGUITO PER VIA TELEMATICA OK

A cura del Concessionario

Il veicolo è stato tagliandato eseguendo tutte le operazioni previste nel piano di manutenzione.

Firma

Data

A cura del Concessionario

I tagliando è stato eseguito con la piena soddisfazione.

Firma

Questo tagliando prevede: *(C= Controlli / S= Sostituzioni)*

- ☐ Ammortizzatore posteriore
- ☐ Candele
- ☐ Catena di trasmissione
- ☐ Cavalletto laterale/centrale
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cuscinetti Ruote
- ☐ Cuscinetti sterzo
- ☐ Filtro aria
- ☐ Filtro olio
- ☐ Freno Posteriore
- ☐ Freno Anteriore
- ☐ Gioco Valvole
- ☐ Liquido Freni
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luci, segnali e interruttori
- ☐ Manopola Acceleratore
- ☐ Marmitta e scarichi
- ☐ Olio Forcella
- ☐ Olio Motore
- ☐ Pneumatici
- ☐ Serraggio bulloneria
- ☐ Tubazione carburante
- ☐ Cavo Frizione

TAGLIANDO N. 3 - .....

Modello/Cilindrata

Numero di telaio (per esteso)

Km percorsi

Timbro Concessionario

TAGLIANDO ESEGUITO PER VIA TELEMATICA OK

A cura del Concessionario

Il veicolo è stato tagliandato eseguendo tutte le operazioni previste nel piano di manutenzione.

Firma

Data

A cura del Concessionario

I tagliando è stato eseguito con la piena soddisfazione.

Firma

Questo tagliando prevede: *(C= Controlli / S= Sostituzioni)*

- ☐ Ammortizzatore posteriore
- ☐ Candele
- ☐ Catena di trasmissione
- ☐ Cavalletto laterale/centrale
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cuscinetti Ruote
- ☐ Cuscinetti sterzo
- ☐ Filtro aria
- ☐ Filtro olio
- ☐ Freno Posteriore
- ☐ Freno Anteriore
- ☐ Gioco Valvole
- ☐ Liquido Freni
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luci, segnali e interruttori
- ☐ Manopola Acceleratore
- ☐ Marmitta e scarichi
- ☐ Olio Forcella
- ☐ Olio Motore
- ☐ Pneumatici
- ☐ Serraggio bulloneria
- ☐ Tubazione carburante
- ☐ Cavo Frizione

TAGLIANDO N. 4 - .....

Modello/Cilindrata

Numero di telaio (per esteso)

Km percorsi

Timbro Concessionario

TAGLIANDO ESEGUITO PER VIA TELEMATICA OK

A cura del Concessionario

Il veicolo è stato tagliandato eseguendo tutte le operazioni previste nel piano di manutenzione.

Firma

Data

A cura del Concessionario

I tagliando è stato eseguito con la piena soddisfazione.

Firma

Questo tagliando prevede: *(C= Controlli / S= Sostituzioni)*

- ☐ Ammortizzatore posteriore
- ☐ Candele
- ☐ Catena di trasmissione
- ☐ Cavalletto laterale/centrale
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cuscinetti Ruote
- ☐ Cuscinetti sterzo
- ☐ Filtro aria
- ☐ Filtro olio
- ☐ Freno Posteriore
- ☐ Freno Anteriore
- ☐ Gioco Valvole
- ☐ Liquido Freni
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luci, segnali e interruttori
- ☐ Manopola Acceleratore
- ☐ Marmitta e scarichi
- ☐ Olio Forcella
- ☐ Olio Motore
- ☐ Pneumatici
- ☐ Serraggio bulloneria
- ☐ Tubazione carburante
- ☐ Cavo Frizione

TAGLIANDO N. 5 - .....

Modello/Cilindrata

Numero di telaio (per esteso)

Km percorsi

Timbro Concessionario

TAGLIANDO ESEGUITO PER VIA TELEMATICA OK

A cura del Concessionario

Il veicolo è stato tagliandato eseguendo tutte le operazioni previste nel piano di manutenzione.

Firma

Data

A cura del Concessionario

I tagliando è stato eseguito con la piena soddisfazione.

Firma

Questo tagliando prevede: *(C= Controlli / S= Sostituzioni)*

- ☐ Ammortizzatore posteriore
- ☐ Candele
- ☐ Catena di trasmissione
- ☐ Cavalletto laterale/centrale
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cuscinetti Ruote
- ☐ Cuscinetti sterzo
- ☐ Filtro aria
- ☐ Filtro olio
- ☐ Freno Posteriore
- ☐ Freno Anteriore
- ☐ Gioco Valvole
- ☐ Liquido Freni
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luci, segnali e interruttori
- ☐ Manopola Acceleratore
- ☐ Marmitta e scarichi
- ☐ Olio Forcella
- ☐ Olio Motore
- ☐ Pneumatici
- ☐ Serraggio bulloneria
- ☐ Tubazione carburante
- ☐ Cavo Frizione



Owner's Manual

Read this manual carefully before operating this vehicle. This manual should stay with this vehicle if it is sold.

Welcome to the Benelli world of motorcycling!
Please take the time to read this manual thoroughly, so as to enjoy all advantages of your BN125. The Owner's Manual does not only instruct you in how to operate, inspect and maintain your motorcycle, but also in how to safeguard yourself and others from trouble and injury.
In addition, the many tips given in this manual will help keep your motorcycle in the best possible condition. If you have any further questions, do not hesitate to contact your Benelli dealer.
The Benelli team wishes you many safe and pleasant rides. So, remember to put safety first!
Benelli continually seeks advancements in product design and quality. Therefore, while this manual contains the most current product information available at the time of printing, there may be minor discrepancies between your motorcycle and this manual. If there is any question concerning this manual, please consult a Benelli dealer.

WARNING

Please read this manual carefully and completely before operating this motorcycle.

Introduction

Particularly important information is distinguished in this manual by the following notations:

DANGER	**This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.**
WARNING	**A WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.**
NOTICE	**A NOTICE indicates special precautions that must be taken to avoid damage to the vehicle or other property.**
TIP	A TIP provides key information to make procedures easier or clearer.

Product and specifications are subject to change without notice.

See the official Benelli website - italy.benelli.com - to download the most updated version of this manual.

BN125 (EU5)
OWNER'S MANUAL
Benelli Q.J. s.r.l.

All rights reserved.
Any reprinting or unauthorized use
without the written permission of
Benelli Q.J. s.r.l.
is expressly prohibited.

Table of contents

Safety information 1-1

Description..... 2-1
- Left view..... 2-1
- Right view..... 2-2
- Controls and instruments.....2-3

Instrument and control functions..... 3-1
- Key..... 3-1
- Main switch/steering lock.....3-1
- Multi-function meter unit and Indicator lights and warning lights.....3-3
- Handlebar switches..... 3-5
- Clutch lever 3-6
- Shift pedal.....3-6
  Brake lever.....3-7
- Brake pedal 3-7
- CBS.....3-8
- Fuel tank cap..... 3-8
- Fuel..... 3-9
- Catalytic converter 3-11
- Seats..... 3-11
- Adjusting the headlight beams 3-12
- Adjusting the shock absorber assembly.....3-13
- Ignition circuit cut-off system..... 3-13

For your safety – pre-operation checks 4-1

Operation and important riding points.....5-1
- Starting the engine..... 5-1
- Shifting..... 5-2
- Tips for reducing fuel consumption.....5-2
- Engine break-in.....5-3
- Parking..... 5-3

Periodic maintenance and adjustment.....6-1
- Owner's tool kit.....6-2
- General maintenance and lubrication chart..... 6-3
- Checking the spark plugs..... 6-9
- Canister..... 6-10
- Engine oil and oil filter cartridge 6-10
- Air filter element..... 6-13
  Checking the engine idling speed..... 6-13
- Checking the throttle grip free play.....6-14
- Valve clearance..... 6-14
- Tires 6-14
- Adjusting the clutch lever free play 6-16
- Checking the brake lever free play 6-17
- Brake light switches..... 6-17
- Checking the front and rear brake pads..... 6-18
- Checking the brake fluid level 6-18
- Changing the brake fluid..... 6-20
- Drive chain slack..... 6-20
- Cleaning and lubricating the drive chain..... 6-21
- Checking and lubricating the cables..... 6-22
- Checking and lubricating the throttle grip and cable..... 6-22
- Checking and lubricating the brake and shift pedals..... 6-23
- Checking and lubricating the brake and clutch levers.....6-23
- Checking and lubricating the centerstand and sidestand.....6-24
- Checking the front fork..... 6-25
- Checking the steering..... 6-25
- Checking the wheel bearings..... 6-26
- Battery 6-26
- Replacing the fuses..... 6-28
- Brake/tail light and the turn signal light 6-28
- Auxiliary lights..... 6-29
- Replacing the license plate light bulb.....6-29
- Headlight bulb replacement.....6-29
- Troubleshooting..... 6-30
- Troubleshooting charts 6-31

Motorcycle care and storage..... 7-1
- Matte color caution..... 7-1
- Care..... 7-1
- Storage..... 7-3

Specifications..... 8-1
- Electric System..... 8-4

Consumer information..... 9-1
- Identification numbers..... 9-1
- Diagnostic connector..... 9-2
- Vehicle data recording..... 9-2

Regular maintenance coupons.....10-1

Be a Responsible Owner

As the vehicle's owner, you are responsible for the safe and proper operation of your motorcycle.

Motorcycles are single-track vehicles.

Their safe use and operation are dependent upon the use of proper riding techniques as well as the expertise of the operator.

Every operator should know the following requirements before riding this motorcycle.

He or she should:

- Obtain thorough instructions from a competent source on all aspects of motorcycle operation.
- Observe the warnings and maintenance requirements in this Owner's Manual.
- Obtain qualified training in safe and proper riding techniques.
- Obtain professional technical service as indicated in this Owner's Manual and/or when made necessary by mechanical conditions.
- Never operate a motorcycle without proper training or instruction. Take a training course. Beginners should receive training from a certified instructor. Contact an authorized motorcycle dealer to find out about the training courses nearest you.

Safe Riding

Perform the pre-operation checks each time you use the vehicle to make sure it is in safe operating condition. Failure to inspect or maintain the vehicle properly increases the possibility of an accident or equipment damage. See page 4-1 for a list of pre-operation checks.

- This motorcycle is designed to carry the operator and a passenger.
- The failure of motorists to detect and recognize motorcycles in traffic is the predominating cause of automobile/motorcycle accidents. Many accidents have been caused by an automobile driver who did not see the motorcycle. Making yourself conspicuous appears to be very effective in reducing the chance of this type of accident. Therefore:
  - Wear a brightly colored jacket.
  - Use extra caution when you are approaching and passing through intersections, since intersections are the most likely places for motorcycle accidents to occur.
  - Ride where other motorists can see you. Avoid riding in another motorist's blind spot.
  - Never maintain a motorcycle without proper knowledge. Contact an authorized motorcycle dealer to inform you on basic motorcycle maintenance. Certain maintenance can only be carried out by certified staff.
- Many accidents involve inexperienced operators. In fact, many operators who have been involved in accidents do not even have a current motorcycle license.
  - Make sure that you are qualified and that you only lend your motorcycle to other qualified operators.
  - Know your skills and limits. Staying within your limits may help you to avoid an accident.
  - We recommend that you practice riding your motorcycle where there is no traffic until you have become thoroughly familiar with the motorcycle and all of its controls.
- Many accidents have been caused by error of the motorcycle operator. A typical error made by the operator is veering wide on a turn due to excessive speed or undercornering (insufficient lean angle for the speed).
  - Always obey the speed limit and never travel faster than warranted by road and traffic conditions.
  - Always signal before turning or changing lanes. Make sure that other motorists can see you.
- The posture of the operator and

passenger is important for proper control.
    - The operator should keep both hands on the handlebar and both feet on the operator footrests during operation to maintain control of the motorcycle.
    - The passenger should always hold onto the operator, the seat strap or grab bar, if equipped, with both hands and keep both feet on the passenger footrests. Never carry a passenger unless he or she can firmly place both feet on the passenger footrests.
- Never ride under the influence of alcohol or other drugs.
- This motorcycle is designed for on-road use only. It is not suitable for off-road use.

Protective Apparel

The majority of fatalities from motorcycle accidents are the result of head injuries.
The use of a safety helmet is the single most critical factor in the prevention or reduction of head injuries.
    - Always wear an approved helmet.
    - Wear a face shield or goggles. Wind in your unprotected eyes could contribute to an impairment of vision that could delay seeing a hazard.
- The use of a jacket, heavy boots, trousers, gloves, etc., is effective in preventing or reducing abrasions or lacerations.
- Never wear loose-fitting clothes, otherwise they could catch on the control levers, footrests, or wheels and cause injury or an accident.
- Always wear protective clothing that covers your legs, ankles, and feet. The engine or exhaust system become very hot during or after operation and can cause burns.
- A passenger should also observe the above precautions.

Avoid Carbon Monoxide Poisoning

All engine exhaust contains carbon monoxide, a deadly gas. Breathing carbon monoxide can cause headaches, dizziness, drowsiness, nausea, confusion, and eventually death. Carbon Monoxide is a colorless, odorless, tasteless gas which may be present even if you do not see or smell any engine exhaust. Deadly levels of carbon monoxide can collect rapidly and you can quickly be overcome and unable to save yourself.
Also, deadly levels of carbon monoxide can linger for hours or days in enclosed or poorly ventilated areas. If you experience any symptoms of carbon monoxide poisoning, leave the area immediately, get fresh air, and SEEK MEDICAL TREATMENT.
    - Do not run engine indoors. Even if you try to ventilate engine exhaust with fans or open windows and doors, carbon monoxide can rapidly reach dangerous levels.
    - Do not run engine in poorly ventilated or partially enclosed areas such as barns, garages, or carports.
    - Do not run engine outdoors where engine exhaust can be drawn into a building through openings such as windows and doors.

Loading

Adding accessories or cargo to your motorcycle can adversely affect stability and handling if the weight distribution of the motorcycle is changed. To avoid the possibility of an accident, use extreme caution when adding cargo or accessories to your motorcycle.
Use extra care when riding a motorcycle that has added cargo or accessories. Here, along with the information about accessories below, are some general guidelines to follow if loading cargo to your motorcycle:
The total weight of the operator, passen-

ger, accessories and cargo must not exceed the maximum load limit.
Operation of an overloaded vehicle could cause an accident.

Maximum load:
185 Kg

When loading within this weight limit, keep the following in mind:

- Cargo and accessory weight should be kept as low and close to the motorcycle as possible. Securely pack your heaviest items as close to the center of the vehicle as possible and make sure to distribute the weight as evenly as possible on both sides of the motorcycle to minimize imbalance or instability.
- Shifting weights can create a sudden imbalance. Make sure that accessories and cargo are securely attached to the motorcycle before riding. Check accessory mounts and cargo restraints frequently.
    - Properly adjust the suspension for your load (suspension-adjustable models only), and check the condition and pressure of your tires.
    - Never attach any large or heavy items to the handlebar, front fork, or front fender. These items, including such cargo as sleeping bags, duffel bags, or tents, can create unstable handling or a slow steering response.
- **This vehicle is not designed to pull a trailer or to be attached to a sidecar.**

Genuine Benelli Accessories
Choosing accessories for your vehicle is an important decision.
Genuine Benelli accessories, which are available only from a Benelli dealer, have been designed, tested, and approved by Benelli for use on your vehicle.
Many companies with no connection to Benelli manufacture parts and accessories or offer other modifications for Benelli vehicles.
Benelli is not in a position to test the products that these aftermarket companies produce.
Therefore, Benelli can neither endorse nor recommend the use of accessories not sold by Benelli or modifications not specifically recommended by Benelli, even if sold and installed by a Benelli dealer.

Aftermarket Parts, Accessories, and Modifications
While you may find aftermarket products similar in design and quality to genuine Benelli accessories, recognize that some aftermarket accessories or modifications are not suitable because of potential safety hazards to you or others.
Installing aftermarket products or having other modifications performed to your vehicle that change any of the vehicle's design or operation characteristics can put you and others at greater risk of serious injury or death.
You are responsible for injuries related to changes in the vehicle.
Keep the following guidelines in mind, as well as those provided under "Loading" when mounting accessories.

- Never install accessories or carry cargo that would impair the performance of your motorcycle. Carefully inspect the accessory before using it to make sure that it does not in any way reduce ground clearance or cornering clearance, limit suspension travel, steering travel or control operation, or obscure lights or reflectors.
    - Accessories fitted to the handlebar or the front fork area can create instability due to improper weight distribution or aerodynamic changes. If accessories are added to the handlebar or front fork area, they

must be and should be kept to a minimum.
    - Bulky or large accessories may seriously affect the stability of the motorcycle due to aerodynamic effects. Wind may attempt to lift the motorcycle, or the motorcycle may become unstable in cross winds. These accessories may also cause instability when passing or being passed by large vehicles.
    - Certain accessories can displace the operator from his or her normal riding position. This improper position limits the freedom of movement of the operator and may limit control ability, therefore, such accessories are not recommended.
- Use caution when adding electrical accessories. If electrical accessories exceed the capacity of the motorcycle's electrical system, an electric failure could result, which could cause a dangerous loss of lights or engine power.

Aftermarket Tires and Rims

The tires and rims that came with your motorcycle were designed to match the performance capabilities and to provide the best combination of handling, braking, and comfort.

Other tires, rims, sizes, and combinations may not be appropriate. Refer to page 6-14 for tire specifications and more information on replacing your tires.

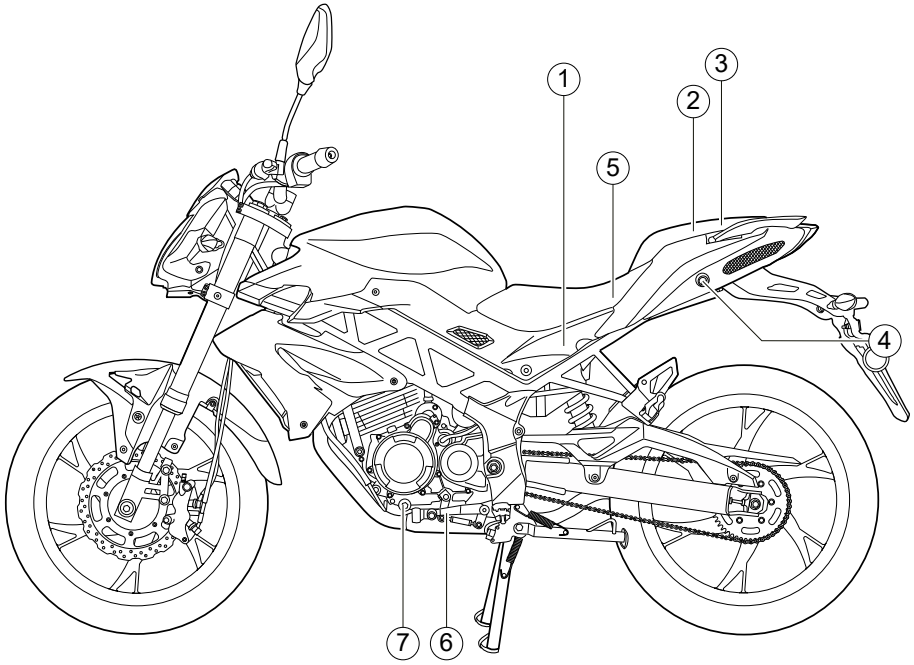
Transporting the Motorcycle

Be sure to observe following instructions before transporting the motorcycle in another vehicle.

- Remove all loose items from the motorcycle.
- Check that the fuel cock (if equipped) is in the "⊠" position and that there are no fuel leaks.
- Point the front wheel straight ahead on the trailer or in the truck bed, and choke it in a rail to prevent movement.
- Shift the transmission in gear (for models with a manual transmission).
- Secure the motorcycle with tie-downs or suitable straps that are attached to solid parts of the motorcycle, such as the frame or upper front fork triple clamp (and not, for example, to rubber-mounted handlebars or turn signals, or parts that could break). Choose the location for the straps carefully so the straps will not rub against painted surfaces during transport.
- The suspension should be compressed somewhat by the tie-downs, if possible, so that the motorcycle will not bounce excessively during transport.

Left view

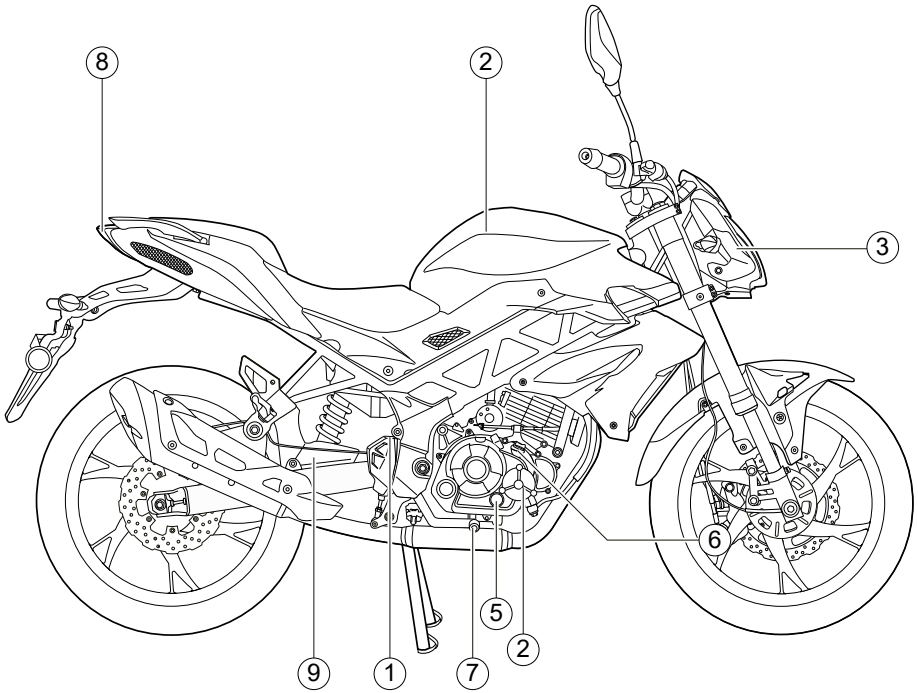
1. Air filter
2. Battery
3. Fuse box
4. Seat lock
5. Owner's tool kit
6. Shift pedal
7. Engine oil drain bolt



Description

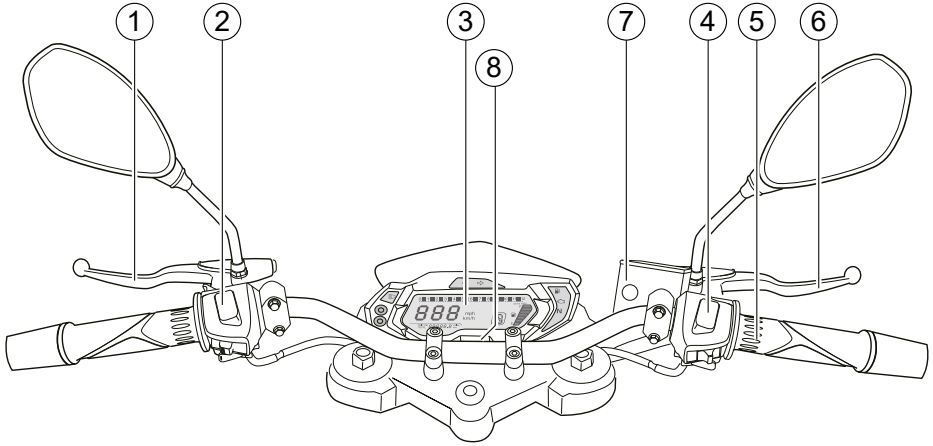
Right view

1. Rear brake fluid reservoir
2. Fuel tank cap
3. Headlight
4. Engine oil filter cartridge
5. Engine oil level check window
6. Engine oil filler cap
7. Brake pedal
8. Brake/tail light
9. Shock absorber assembly spring preload adjusting ring



Controls and instruments

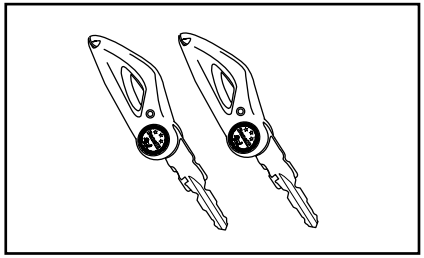
1. Clutch lever
2. Left handlebar switches
3. Multi-function meter unit
4. Right handlebar switches
5. Throttle grip
6. Brake lever
7. Front brake fluid reservoir
8. Main switch/steering lock



NOTE

Key

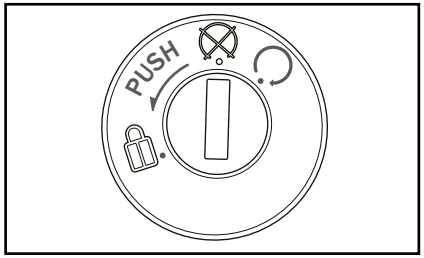
The bike is supplied with 2 keys for:
- Opening the fuel cap
- Steering lock
- Ignition
- Opening the saddle



NOTICE

- **Do not submerse any key in water.**
- **Do not expose any key to excessively high temperatures.**
- **Do not place heavy items on any key.**
- **Do not grind any key or alter its shape.**
- **Do not disassemble the plastic part of any key.**
- **Always keep duplicate keys separately from the bike.**

Main switch/steering lock



The main switch/steering lock controls the ignition and lighting systems, and is used to lock the steering.
The various positions are described below.

(on)
All electrical circuits are supplied with power.
The meter lighting, taillight, license plate light and auxiliary lights come on, and the engine can be started. The key cannot be removed.

TIP

The headlights come on automatically when the engine is started and stay on until the key is turned to ⊠.

⊠ (off)
All electrical systems are off.
The key can be removed.

WARNING

Never turn the key to "⊠" or "🔒" while the vehicle is moving. Otherwise the electrical systems will be switched off, which may result in loss of control or an accident.

🔒 (lock)
The steering is locked and all electrical systems are off. The key can be removed.

To lock the steering:

1) Turn the handlebar completely to the left.
2) Insert the key in the ignition.
3) Push the key and turn it anti-clockwise in the position "🔒" to lock the steering.
4) Remove the key.

TIP

To make it easier to engage the steering lock, move the handlebar slightly while turning the key.

TIP

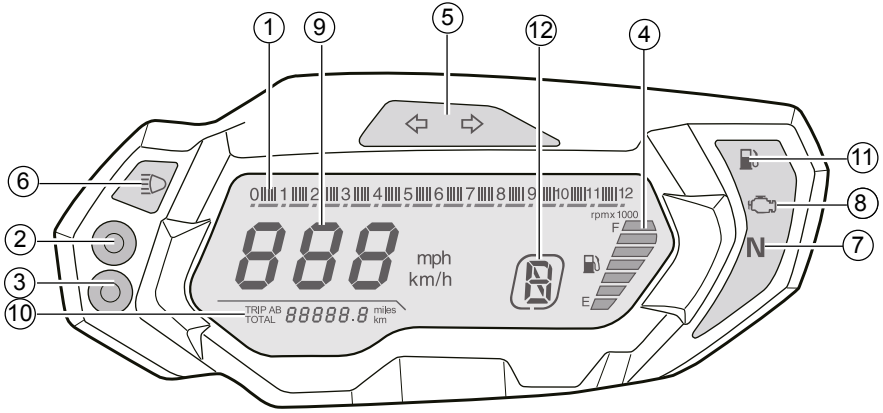
After locking, try turning the handlebar slightly to make sure that the steering is actually locked.

To unlock the steering:

1) Insert the key in the steering lock.
2) Turn the key clockwise.
3) Make sure the steering block is not engaged before starting the engine and setting out.

Multi-function meter unit and Indicator lights and warning lights

1. Tachometer
2. "SELECT" button
3. "RESET" button
4. Fuel gauge
5. Left and right turn signal indicator light
6. High beam indicator light "≡D"
7. Neutral indicator light "N"
8. Engine trouble warning light " "
9. Speedometer
10. Total/partial kilometre counter
11. Reserve fuel indicator
12. Transmission gear display



Turn signal indicator lights " ⇦" and "⇨ "
Each indicator light will flash when its corresponding turn signal lights are flashing.

Neutral indicator light "N"
This indicator light comes on when the transmission is in the neutral position.

High beam indicator light "≡D "
This indicator light comes on when the high beam of the headlight is switched on.

Engine trouble warning light " "
This warning light comes on if a problem is detected in the engine or other vehicle control system. If this occurs, have a Benelli dealer check the on-board diagnostic system.
The electrical circuit of the warning light can be checked by turning the key to"○".
The warning light should come on initially and then go off after some engine revolutions. If the warning light does not come on initially when the key is turned to"○", or if the warning light remains on, have a Benelli dealer check the vehicle.

Tachometer
The tachometer shows the running turnover of the engine so that the rider can keep it within the ideal power range.

Transmission gear display
The transmission gear display shows the selected gear.
This model is equipped with 5 gears.

Reserve fuel indicator
Comes on when approximately 1.5 litres of fuel are left; in this case, fill up the tank as soon as possible.

Fuel gauge
The digital fuel gauge shows the capacity of the fuel tank. As the fuel level drops, the lines on the gauge will become closer and closer to the "E" reserve area.

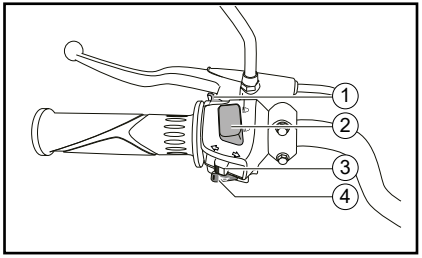
Speedometer
Push the menu switch "SELECT" to enter the setting mode "TOTAL KM".
Speedometers Indicates the vehicle's speed in km/h or mph. To pass from one to the other, press the "SELECT" button.

Total/partial kilometre counter
The total kilometre counter shows the total distance covered in kilometres.
Set in the mode instrumentation "TRIP A / TRIP B" with the "RESET" button.
The partial kilometre counter (TRIP A/TRIP B) shows the distance covered since the last reset in kilometres.
The partial kilometre counter can be used to estimate the possible distance to cover with a full tank of fuel. This information may make it possible to schedule future fuelling stops.

RESET/SELECT buttons
Buttons to set vehicle data.
Press the "RESET" button to see the partial or total kilometres.
When viewing partial kilometres (TRIP A/ TRIP B), it is possible to reset them by holding down the "RESET" button for 3 seconds.

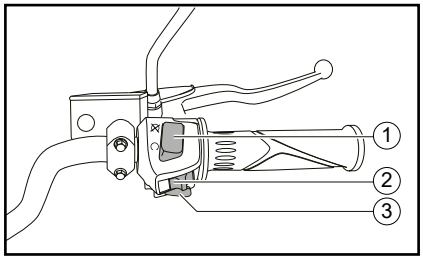
Handlebar switches

Left



1. Passing button
2. Dimmer/switch "≣D/ ≣D"
3. Turn signal switch " ⇦ / ⇨ "
4. Horn switch " "

Righ



1. Run/Start switch "⊠ /◯ "
2. Hazard switch " "
3. Electric ignition button

Horn switch " "
Press this switch to sound the horn.

Dimmer/switch "≣D/≣D"
Set this switch to " ≣D" for the high beam and to " ≣D " for the low beam.

Turn signal switch " ⇦/⇨ "
To signal a right-hand turn, push this switch to " ⇨ ". To signal a left-hand turn, push this switch to " ⇦ ". When released, the switch returns to the center position.
To cancel the turn signal lights, push the switch in after it has returned to the center position.

Passing button
Press this button (daytime) to enable lashing lights.

Run/Start switch "⊠/◯"
To crank the engine with the starter, set this switch to "◯", see page 5-1 for starting instructions prior to starting the engine.
Set this switch to "⊠" to stop the engine in case of an emergency, such as when the vehicle overturns or when the throttle cable is stuck.

Hazard switch " "
With the ignition key set to "◯" use this switch to switch on the emergency lights (simultaneous lashing of all of the direction indicators).
The emergency lights are used in case of emergency, to advise the other road users that your vehicle is about to stop in dangerous trafic areas.

WARNING

Do not use the emergency lights when the engine is off; this is to stop the battery from becoming flat.

Electric ignition button
Press this button to start the engine with the starter device.

Clutch lever

The clutch lever is located on the left side of the handlebar.
To disengage the clutch, pull the lever toward the handlebar grip. To engage the clutch, release the lever. The lever should be pulled rapidly and released slowly for smooth clutch operation.
The clutch lever is equipped with a clutch switch, which is part of the ignition circuit cut-off system. (See page 3-13).



Shift pedal

The shift pedal is located on the left side of the motorcycle and is used in combination with the clutch lever when shifting the gears of the 5-speed constant-mesh transmission equipped on this motorcycle.

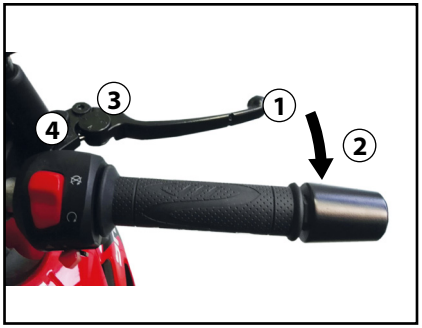


TIP

Always change down one gear at a time and at the correct speed to avoid engine overspeed and jamming of the rear wheel.

Brake lever

The brake lever is located on the right side of the handlebar. To apply the front brake, pull the lever toward the throttle grip. The brake lever has a position adjustment knob.



1. Brake lever
2. Distance between brake lever and throttle grip
3. Brake lever position adjusting knob
4. "→" mark

To adjust the distance between the brake lever and the accelerator dial, turn the knob clockwise or anticlockwise; anticlockwise will move the lever closer, while clockwise will move it further away. Make sure that the correct adjustment, set from the adjustment gauge is in line with the brake lever reference "→".

Brake pedal

The brake pedal is located on the right side of the motorcycle. To apply the rear brake, press down on the brake pedal.



CBS

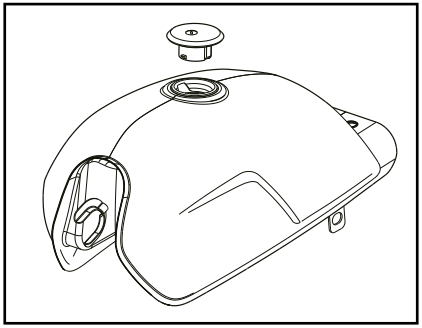
This bike is equipped with a combined braking system. By pulling the rear braking lever, the rear brake is activated as well as the front one (partially). For a complete and efficient braking, pull the rear and front braking levers at the same time, as with the braking system of conventional bikes.
As in case of braking systems of conventional bikes, an excessively strong, quick use of the braking controls may lock the wheels, thus reducing the vehicle control power.
For normal braking, use both the front and the rear brake depending on stroke speed. For max. braking, close the throttle and pull the rear and front braking levers firmly.

WARNING

Always keep a sufficient distance from the vehicle ahead to match the riding speed even with CBS.

- **The CBS performs best with long braking distances.**
- **On certain surfaces, such as rough or gravel roads, the braking distance may be longer with the CBS than without.**

Fuel tank cap



To open the fuel tank cap
Open the fuel tank cap lock cover, insert the key into the lock, and then turn it 1/4 turn clockwise. The lock will be released and the fuel tank cap can be opened.

To close the fuel tank cap
1. Push the fuel tank cap into position with the key inserted in the lock.
2. Remove the key and then close the lock cover.

TIP

The fuel tank cap cannot be closed unless the key is in the lock. In addition, the key cannot be removed if the cap is not properly closed and locked.

WARNING

Make sure that the fuel tank cap is properly closed after filling fuel.
Leaking fuel is a fire hazard.

Fuel

Make sure there is sufficient gasoline in the tank.

WARNING

Gasoline and gasoline vapors are extremely flammable. To avoid fires and explosions and to reduce the risk of injury when refueling, follow these instructions.

- Before refueling, turn off the engine and be sure that no one is sitting on the vehicle. Never refuel while smoking, or while in the vicinity of sparks, open flames, or other sources of ignition such as the pilot lights of water heaters and clothes dryers.
- Do not overfill the fuel tank. When refueling, be sure to insert the pump nozzle into the fuel tank filler hole. Stop filling when the fuel reaches the bottom of the filler tube. Because fuel expands when it heats up, heat from the engine or the sun can cause fuel to spill out of the fuel tank.
- Wipe up any spilled fuel immediately.

NOTICE

Immediately wipe off spilled fuel with a clean, dry, soft cloth, since fuel may deteriorate painted surfaces or plastic parts.

- Be sure to securely close the fuel tank cap.

WARNING

Gasoline is poisonous and can cause injury or death. Handle gasoline with care.
Never siphon gasoline by mouth.
If you should swallow some gasoline or inhale a lot of gasoline vapor, or get some gasoline in your eyes, see your doctor immediately.
If gasoline spills on your skin, wash with soap and water. If gasoline spills on your clothing, change your clothes.

Recommended fuel:
Unleaded petrol (gasohol - containing Ethanol up to 10% by volume (E10)

Fuel tank capacity:
13.5 L

Fuel reserve amount:
~ 1.5 L



NOTICE

Use only unleaded gasoline. The use of leaded gasoline will cause severe damage to internal engine parts, such as the valves and piston rings, as well as to the exhaust system.

TIP

- This mark identifies the recommended fuel for this vehicle as specified by European regulation (EN228).
- Check that gasoline nozzle has the same identifier when fueling.

Your Benelli engine has been designed to use premium unleaded gasoline with a research octane number of 95 or higher. If knocking (or pinging) occurs, use a gasoline of a different brand.
Use of unleaded fuel will extend spark plug life and reduce maintenance costs.

Gasohol
There are two types of gasohol: gasohol containing ethanol and that containing methanol.
Gasohol containing ethanol can be used if the ethanol content does not exceed 10% (E10). Gasohol containing methanol is not recommended by Benelli because it can cause damage to the fuel system or vehicle performance problems.

Catalytic converter

This model is equipped with a catalytic converter in the exhaust system.

WARNING

The exhaust system is hot after operation. To prevent a fire hazard or burns:

- **Do not park the vehicle near possible fire hazards such as grass or other materials that easily burn.**
- **Park the vehicle in a place where pedestrians or children are not likely to touch the hot exhaust system.**
- **Make sure that the exhaust system has cooled down before doing any maintenance work.**
- **Do not allow the engine to idle more than a few minutes. Long idling can cause a build-up of heat.**

NOTICE

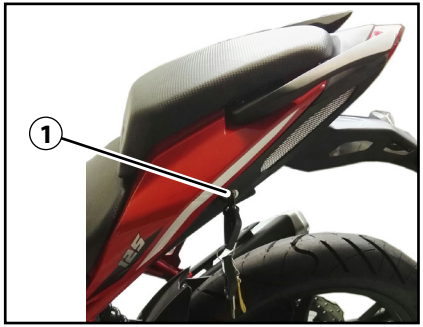
Use only unleaded gasoline. The use of leaded gasoline will cause unrepairable damage to the catalytic converter.

Seats

Passenger seat

To remove the passenger seat

1. Insert the key into the seat lock, and then turn it clockwise.

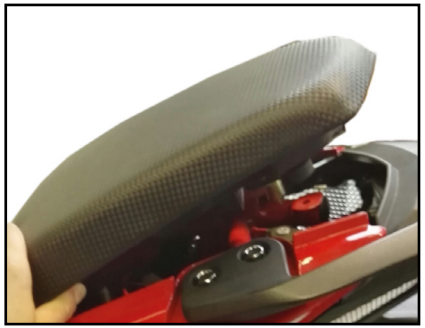


1. Seat lock

2. Lift the rear of the passenger seat and pull it back.

To install the passenger seat

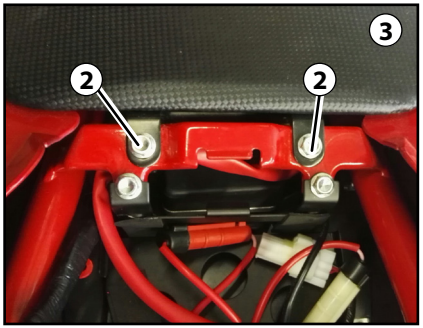
1. Insert the projection on the rear of the rider seat into the seat holder as shown, and then push the rear of the seat down to lock it in place.



Rider seat

To remove the rider seat

1. To remove the passenger seat.



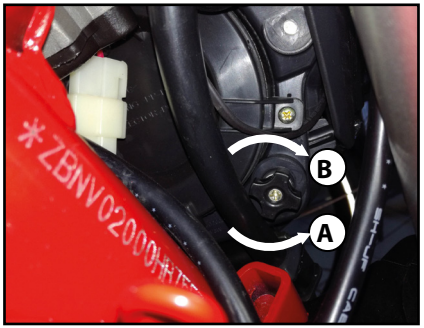
2. Unscrew the 2 screws.
3. Remove the rider seat.

To install the rider seat

1. Proceed in reverse order.

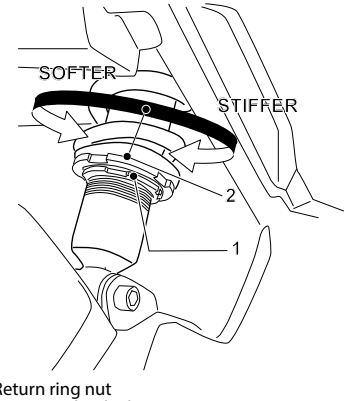
Adjusting the headlight beam

The headlight beam adjusting knob is used to raise or lower the height of the headlight beam. It may be necessary to adjust the headlight beam to increase visibility and help prevent blinding oncoming drivers when carrying more or less load than usual.
Obey local laws and regulations when adjusting the headlights.
To raise the headlight beams, turn the knob in direction (A).
To lower the headlight beams, turn the knob in direction (B).



Adjusting the shock absorber assembly

Spring pre-load adjustment
The rear shock absorber is itted with an adjustment ring nut for the pre-load of spring and a return ring nut.
Adjust the spring pre-load as follows:
To increase the spring preload and there by harden the suspension, turn the adjusting ring in direction clockwise.
To decrease the spring preload and there by soften the suspension, turn the adjusting ring in direction counterclockwise.
At the end of the adjustment, tighten the ring and ringnut.



1. Return ring nut
2. Spring preload adjusting ring

Ignition circuit cut-off system

The ignition circuit cut-off system (comprising the sidestand switch, clutch switch and neutral switch) has the following functions.

- It prevents starting when the transmission is in gear and the sidestand is up, but the clutch lever is not pulled.
- It prevents starting when the transmission is in gear and the clutch lever is pulled, but the sidestand is still down.
- It cuts the running engine when the transmission is in gear and the sidestand is moved down.

Periodically check the operation of the ignition circuit cut-off system according to the following procedure.

With the engine turned off:
1. Move the sidestand down.
2. Make sure that the start/engine stop switch is set to "".
3. Turn the key on.
4. Shift the transmission into the neutral position.
5. Press the electric start button.

Does the engine start?

YES

NO → The neutral switch may not be working correctly. **The motorcycle should not be ridden** until checked by a Benelli dealer.

With the engine still running:
6. Move the sidestand up.
7. Keep the clutch lever pulled.
8. Shift the transmission into gear.
9. Move the sidestand down.

Does the engine stall?

YES

NO → The sidestand switch may not be working correctly. **The motorcycle should not be ridden** until checked by a Benelli dealer.

After the engine has stalled:
10. Move the sidestand up.
11. Keep the clutch lever pulled.
12. Press the electric start button.

Does the engine start?

YES

NO → The clutch switch may not be working correctly. **The motorcycle should not be ridden** until checked by a Benelli dealer.

The system is OK. **The motorcycle can be ridden.**

WARNING

- **The vehicle must be placed on the centerstand during this inspection.**
- **If a malfunction is noted, have a Benelli dealer check the system before riding.**

Inspect your vehicle each time you use it to make sure the vehicle is in safe operating condition.
Always follow the inspection and maintenance procedures and schedules described in the Owner's Manual.

WARNING

Failure to inspect or maintain the vehicle properly increases the possibility of an accident or equipment damage.
Do not operate the vehicle if you find any problem. If a problem cannot be corrected by the procedures provided in this manual, have the vehicle inspected by a Benelli dealer.

Before using this vehicle, check the following points:

ITEM	CHECKS
Fuel	• Check fuel level in fuel tank. • Refuel if necessary. • Check fuel line for leakage.
Engine oil	• Check oil level in engine. • If necessary, add recommended oil to specified level. • Check vehicle for oil leakage.
Front brake	• Check operation. • If soft or spongy, have Benelli dealer bleed hydraulic system. • Check brake pads for wear. • Replace if necessary. • Check fluid level in reservoir. • If necessary, add specified brake fluid to specified level. • Check hydraulic system for leakage.

For your safety – pre-operation checks

ITEM	CHECKS
Rear brake	• Check operation. • If soft or spongy, have Benelli dealer bleed hydraulic system. • Check brake pads for wear. • Replace if necessary. • Check fluid level in reservoir. • If necessary, add specified brake fluid to specified level. • Check hydraulic system for leakage.
Clutch	• Check operation. • Lubricate cable if necessary. • Check lever free play. • Adjust if necessary.
Throttle grip	• Make sure that operation is smooth. • Check throttle grip free play. • If necessary, have Benelli dealer adjust throttle grip free play and lubricate cable and grip housing.
Control cables	• Make sure that operation is smooth. • Lubricate if necessary.
Drive chain	• Check chain slack. • Adjust if necessary. • Check chain condition. • Lubricate if necessary.
Wheels and tires	• Check for damage. • Check tire condition and tread depth. • Check air pressure. • Correct if necessary.
Brake and shift pedals	• Make sure that operation is smooth. • Lubricate pedal pivoting points if necessary.

ITEM	CHECKS
Brake and clutch levers	• Make sure that operation is smooth. • Lubricate lever pivoting points if necessary.
Centerstand, sidestand	• Make sure that operation is smooth. • Lubricate pivots if necessary.
Chassis fasteners	• Make sure that all nuts, bolts and screws are properly tightened. • Tighten if necessary.
Instruments, lights, signals and switches	• Check operation. • Correct if necessary.
Sidestand switch	• Check operation of ignition circuit cut-off system. • If system is not working correctly, have Benelli dealer check vehicle.

NOTE

Read the Owner's Manual carefully to become familiar with all controls.
If there is a control or function you do not understand, ask your Benelli dealer.

WARNING

Failure to familiarize yourself with the controls can lead to loss of control, which could cause an accident or injury.

Starting the engine

In order for the ignition circuit cut-off system to enable starting, one of the following conditions must be met:

- The transmission is in the neutral position.
- The transmission is in gear with the clutch lever pulled and the sidestand up. See page 3-13 for more information.

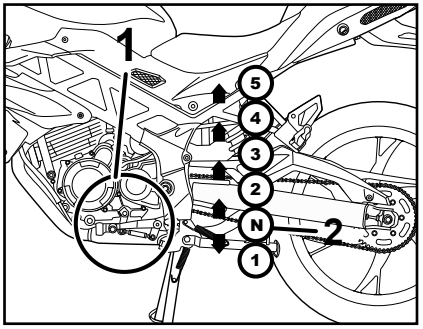
1. Turn the key to "○".
2. Shift the transmission into the neutral position. The neutral indicator light should come on. If not, ask a Benelli dealer to check the electrical circuit.
3. Start the engine by sliding the switch toward "○".

If the engine fails to start, release the start/engine stop switch, wait a few seconds, and then try again. Each starting attempt should be as short as possible to preserve the battery. Do not crank the engine more than 10 seconds on any one attempt.

NOTICE

For maximum engine life, never accelerate hard when the engine is cold!

Shifting



1. Shift pedal
2. Neutral position

Shifting gears lets you control the amount of engine power available for starting off, accelerating, climbing hills, etc.
The gear positions are shown in the illustration.

TIP

To shift the transmission into the neutral position, press the shift pedal down repeatedly until it reaches the end of its travel, and then slightly raise it.

NOTICE

- **Even with the transmission in the neutral position, do not coast for long periods of time with the engine off, and do not tow the motorcycle for long distances. The transmission is properly lubricated only when the engine is running. Inadequate lubrication may damage the transmission.**
- **Always use the clutch while changing gears to avoid damaging the engine, transmission, and drive train, which are not designed to withstand the shock of forced shifting.**

Tips for reducing fuel consumption

Fuel consumption depends largely on your riding style. Consider the following tips to reduce fuel consumption:

- Shift up swiftly, and avoid high enginespeeds during acceleration.
- Do not rev the engine while shifting down, and avoid high engine speeds with no load on the engine.
- Turn the engine off instead of letting it idle for an extended length of time (e.g., in traffic jams, at traffic lights or at railroad crossings).

Engine break-in

There is never a more important period in the life of your engine than the period between 0 and 1600 km. For this reason, you should read the following material carefully.
Since the engine is brand new, do not put an excessive load on it for the first 1600 km. The various parts in the engine wear and polish themselves to the correct operating clearances.
During this period, prolonged full-throttle operation or any condition that might result in engine overheating must be avoided.

0–1000 km
Avoid prolonged operation above 5600 r/min.

NOTICE

After 1000 km of operation, the engine oil must be changed and the oil filter cartridge or element replaced.

1000–1600 km
Avoid prolonged operation above 6800 r/min.

1600 km e più
The vehicle can now be operated normally.

NOTICE

- **Keep the engine speed out of the tachometer high-rpm zone.**
- **If any engine trouble should occur during the engine break-in period, immediately have a Benelli dealer check the vehicle.**

Parking

When parking, stop the engine, and then remove the key from the main switch.

WARNING

- **Since the engine and exhaust system can become very hot, park in a place where pedestrians or children are not likely to touch them and be burned.**
- **Do not park on a slope or on soft ground, otherwise the vehicle may overturn, increasing the risk of a fuel leak and fire.**
- **Do not park near grass or other flammable materials which might catch fire.**

NOTE

Periodic inspection, adjustment, and lubrication will keep your vehicle in the safest and most efficient condition possible. Safety is an obligation of the vehicle owner/ operator. The most important points of vehicle inspection, adjustment, and lubrication are explained on the following pages.
The intervals given in the periodic maintenance charts should be simply considered as a general guide under normal riding conditions.
However, depending on the weather, terrain, geographical location, and individual use, the maintenance intervals may need to be shortened.

WARNING

Failure to properly maintain the vehicle or performing maintenance activities incorrectly may increase your risk of injury or death during service or while using the vehicle. If you are not familiar with vehicle service, have a Benelli dealer perform service.

WARNING

Turn off the engine when performing maintenance unless otherwise specified.

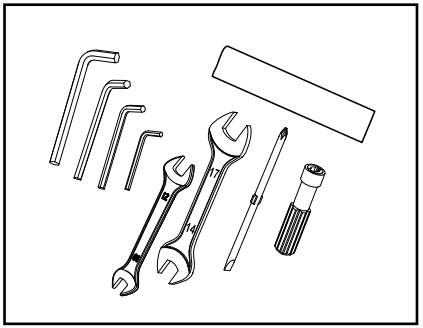
- **A running engine has moving parts that can catch on body parts or clothing and electrical parts that can cause shocks or fires.**
- **Running the engine while servicing can lead to eye injury, burns, fire, or carbon monoxide poisoning – possibly leading to death. See page 1-2 for more information about carbon monoxide.**

WARNING

Brake discs, calipers, drums, and linings can become very hot during use.
To avoid possible burns, let brake components cool before touching them.

Emission controls not only function to ensure cleaner air, but are also vital to proper engine operation and maximum performance.
In the following periodic maintenance charts, the services related to emissions control are grouped separately.
These services require specialized data, knowledge, and equipment.
Maintenance, replacement, or repair of the emission control devices and systems may be performed by any repair establishment or individual that is certified (if applicable). Benelli dealers are trained and equipped to perform these particular services.

Owner's tool kit



The bike is provided with a tool bag.
The owner's tool kit is located under the passenger seat.
The service information included in this manual and the tools provided in the owner's tool kit are intended to assist you in the performance of preventive maintenance and minor repairs. However, additional tools such as a torque wrench may be necessary to perform certain maintenance work correctly.

TIP

If you do not have the tools or experience required for a particular job, have a Benelli dealer perform it for you.

A list of workshops is available on our website www.benelli.com.

TIP

- The annual checks must be performed every year, except if a kilometer-based maintenance.
- At the 25.000 km coupon, perform maintenance operations with the same intervals indicated in the table.
- Items marked with an asterisk should be performed by a Benelli dealer as they require special tools, data and technical skills.
- The use of non-original replacement parts may accelerate motorbike wear and tear and cut shorts its life. Failure to perform recommended operations or the use of non-original parts may render the legal warranty null and void.
- The replacement and/or topping up of lubricants and luids, must only be carried out with the recommended products.

TIP

AIR FILTER
The air ilter needs to be replaced more often if the vehicle is used in particularly damp or dusty environments.

HYDRAULIC BRAKE MAINTENANCE
- Check brake luid levels on a regular basis and top up as necessary.
- Every two years replace the internal components of the brake master cylinders and calipers, and change the brake fluid.
- Replace the brake hoses every four years and if cracked or damaged.

The following section shows all of the maintenance operations.

	LEGEND
I	Inspection and adjustment, cleaning, lubrication or replacement, as needed
T	Tighten to the torque listed
R	Replacement
◙	Dealer

General maintenance and lubrication chart

No.		Part	Maintenance intervention or control		Pre delivery	Frequency										Annual inspection
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
1		Engine Oil	Refill Level/Replacement		I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
			Check Level	Every 500 km												
2	◙	Oil filter	Replacement			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
3	◙	Air filter	Check/Replacement							I		I		I		
4	◙	Drop off oil filter	Check/Cleaning					I		I		I				
			in case replace													
5	◙	Fuel filter	Replacement									R				
				Every 18.000 km												
6	◙	Throttle body	Check/Balancing/Cleaning							I				I		
7	◙	Valves Clearance	Check Adjust clearance			I				I				I		
8	◙	Timing Chain														
			Replacement	Every 36.000 km												

No.		Part	Maintenance intervention or control		Pre delivery	Frequency										Annual inspection
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
9	◙	Timing Chain Sliding												R		
			Replacement	Each time the timing chain is replaced												
10	◙	Timing Chain Tensioner												R		
			Replacement	Each time the timing chain is replaced												
11	◙	Spark plug	Check/Replacement							I				I		
				Check the conditions, clean and restore the distance between electrodes												
12	◙	Drive Chain	Check the chain tension. Check that the rear wheel is correctly aligned. Clean and lubricate.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Every 500 km and after every wash or if the motorcycle has been used in the rain.												
13	◙	Ring Gear	Check//Lubricate/Replace			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Replace every time the chain is replaced												
14	◙	Pinion	Check//Lubricate/Replace			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Replace every time the chain is replaced												
15	◙	Circuit Fuel Pipes	Check that the fuel pipes are not are cracked or damaged					I		I		I		I	I	
			If necessary, replace	In any case, replace every 4 years												
16	◙	Brake fluid	Check/Reset Level/		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Replacement	In any case, replace every 2 years												

No.		Part	Maintenance intervention or control		Pre delivery	Frequency										Annual inspection
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
17	◙	Front and Rear Brakes	Check the tightening of the brake calipers. If necessary, replace the pads. Check for leaks		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Replace the hoses every 4 years												
19	◙	Brake pads	Check/Replacement		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Replace if worn to the limit												
20	◙	Swingarm Chain Slider	Check/Replacement					I		I		I				
				Replace if worn to the limit												
21	◙	Clutch control	Check Function/ Adjust		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
22	◙	Engine cover screws	Check/Tightening		I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	
23	◙	Evaporative emissions control system (Canister)	Check defects and leaks			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				No maintenance required. In case of malfunction replace.												
24	◙	Throttle Grip and cable	Check function, if necessary, adjust the throttle cable play.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

No.		Part	Maintenance intervention or control		Pre delivery	Frequency										Annual inspection
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
25	◙	Steering Ring Nut	Check/Adjust		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				If necessary, adjust												
26	◙	Steering bearings	Check the bearing is not loose or damaged			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubricate, if necessary replace												
27	◙	Wheel bearings front / back	Check the bearing is not loose or damaged							I				I		
				Lubricate, if necessary replace												
28	◙	Bearings and Pivot Guide Swingarm	Check the bearing is not loose or damaged					I		I		I		I		
				Lubricate, if necessary replace												
29	◙	Swingarm	Check operation,the tightening of the pin and make sure he doesn't have a excessive play. Lubricate.		I			I		I		I		I		
30	◙	Front Fork	Check function and make sure there are no leaks		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
31	◙	Rear Suspension	Check function and make sure there are no leaks		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
32	◙	Wheels	Make sure they are not off centre or damaged.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				If necessary, replace												

No.		Part	Maintenance intervention or control		Pre delivery	Frequency										Annual inspection
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
33	◙	Tyres	Check depth, and make sure they are not damaged. Check the tire pressure, correct if necessary. Replace if necessary.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Replace if worn to the limit												
34	◙	Side stand	Check/Functionality		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubricate, tighten if necessary												
36	◙	Switch Side stand	Check/Functionality		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
37	◙	Rear sprocket spring Drive Rubber	Check/Functionality					I		I		I		I		
				Replace if worn												
38	◙	Instruments, lights,signals and switches	Check/Functionality		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
39	◙	Head light	Check/Functionality		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Adjustment	At every change in vehicle set-up												
40	◙	Horn	Check Operation		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
41	◙	Battery	Check/Functionality/Recharge		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				If necessary, replace												

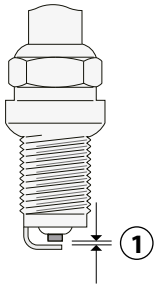
No.		Part	Maintenance intervention or control		Pre delivery	Frequency										Annual inspection
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
42	◙	Electric System	Check Function, rubbing, play and freedom of movement.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
43	◙	Starter Switch	Check/Functionality		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
44	◙	Fuel injection	Reading of ECU / Parameters fault memory		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
45	◙	Fastening body parts	Check that all nuts, bolts and screws are tightened		T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
46	◙	Parts and cables subject to movement	Check/Replace		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Replace if damaged												

Checking the spark plugs

The spark plugs are important engine components, which should be checked periodically, preferably by a Benelli dealer. Since heat and deposits will cause any spark plug to slowly erode, they should be removed and checked in accordance with the periodic maintenance and lubrication chart. In addition, the condition of the spark plugs can reveal the condition of the engine.
The porcelain insulator around the center electrode of each spark plug should be a medium-to-light tan (the ideal color when the vehicle is ridden normally), and all spark plugs installed in the engine should have the same color.
If any spark plug shows a distinctly different color, the engine could be operating improperly.
Do not attempt to diagnose such problems yourself. Instead, have a Benelli dealer check the vehicle.
If a spark plug shows signs of electrode erosion and excessive carbon or other deposits, it should be replaced.

Specified spark plug:
NGK CR7HSA

Before installing a spark plug, the spark plug gap should be measured with a wire thickness gauge and, if necessary, adjusted to specification.



1. Spark plug gap

Spark plug gap:
0.6~0.7 mm

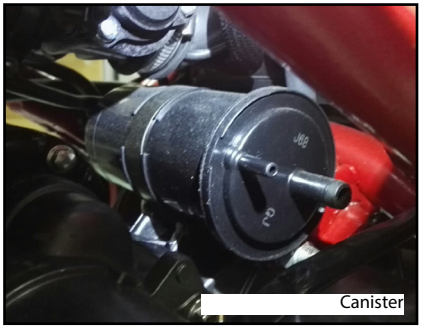
Clean the surface of the spark plug gasket and its mating surface, and then wipe off any grime from the spark plug threads.

Tightening torque:
15 N·m

TIP

If a torque wrench is not available when installing a spark plug, a good estimate of the correct torque is 1/4–1/2 turn past finger tight.
However, the spark plug should be tightened to the specified torque as soon as possible.

Canister


Canister

This model is equipped with a canister to prevent the discharging of fuel vapor into the atmosphere. Before operating this vehicle, make sure to check the following:

- Check each hose connection.
- Check each hose and canister for cracks or damage. Replace if damaged.

Engine oil and oil filter cartridge

The engine oil level should be checked before each ride. In addition, the oil must be changed at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

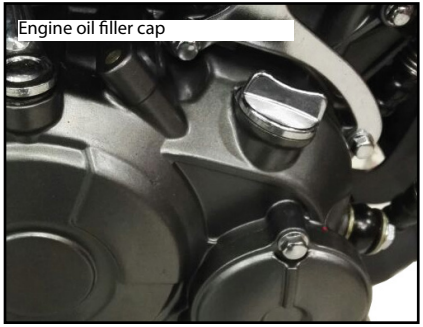
To check the engine oil level

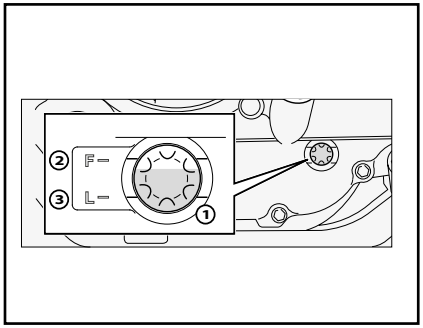
1. Place the vehicle on a lat surface and keep it upright. A slight tilt to the side can result in a false reading.
2. Start the engine, warm it up for several minutes, and then turn it off.
3. Wait a few minutes until the oil settles, and then check the oil level through the engine oil level check window located at the bottom-right side of the crankcase.

TIP

The engine oil should be between the minimum and maximum level marks.

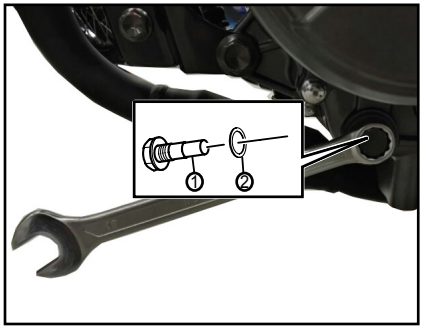
4. If the engine oil is below the minimum level mark, add sufficient oil of the recommended type to raise it to the correct level.


Engine oil filler cap



1. Engine oil level check window.
2. Maximum level mark.
3. Minimum level mark.

To change the engine oil (with or without oil filter cartridge replacement)
1. Place the vehicle on a lat surface and keep it upright.
2. Start the engine, warm it up for several minutes, and then turn it off.
3. Place an oil pan under the engine to collect the used oil.
4. Remove the engine oil filler cap, the engine oil drain bolt and its gasket to drain the oil from the crankcase.

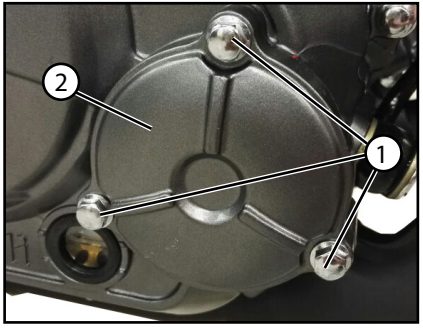


1. Engine oil drain bolt.
2. Gasket.

TIP

Skip steps 5–7 if the oil filter cartridge is not being replaced.

5. Remove the cartridge of oil filter by removing the screws and the relative cover.



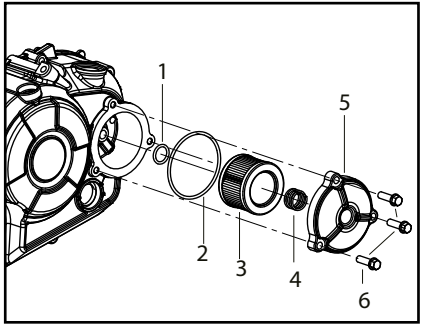
1. Screws
2. Oil filter Cartridge cover

6. Apply a thin coat of clean engine oil to the O-ring of the new oil filter cartridge.

TIP

Make sure that the O-ring is properly seated.

7. Install the new oil filter cartridge with the hole towards the inside of the engine, the cover and the relative screws, and tighten them to the specified torque.
Perform the operations following the attached picture.



1. O-Ring
2. O-Ring
3. Oil filter
4. Spring
5. Cover
6. Screws

Tightening torque:
Oil filter cartridge:
10 N·m

8. Install the engine oil drain bolt and its new gasket, and then tighten the bolt to the specified torque.

Tightening torque:
Engine oil drain bolt:
25 N·m

9. Refill with the specified amount of the recommended engine oil, and then install and tighten the oil filler cap.

Reccomended Engine oil
Standard JASO T903: MA
SAE viscosity grades:
10W50
API classification:
SJ or higher

Engine oil quantity:
Oil change:
1 L
With oil filter removal:
1.2 L

TIP

Be sure to wipe off spilled oil on any parts after the engine and exhaust system have cooled down.

NOTICE

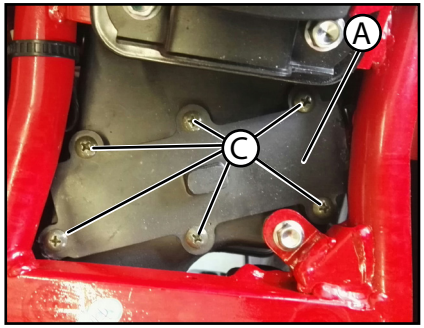
- **In order to prevent clutch slippage (since the engine oil also lubricates the clutch), do not mix any chemical additives. Do not use oils with a diesel specification of "CD", "JASO MB" or oils of a lower quality than specified.**
- **Make sure that no foreign material enters the crankcase.**

10. Start the engine, and then let it idle for several minutes while checking it for oil leakage.
If oil is leaking, immediately turn the engine off and check for the cause.

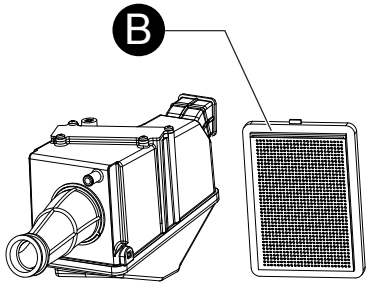
Air filter element

The air filter element must be replaced at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

Replacing the air filter element
1. Place the vehicle on a surface and keep it upright.
2. To remove the passenger seat.
3. To remove the rider seat.
4. Remove the air filter cover by removing the screws (C).



5. Pull the air filter element out. (B).
6. Insert a new air filter element into the air filter case.
7. Install the air filter case cover (A) by installing the screws (C).



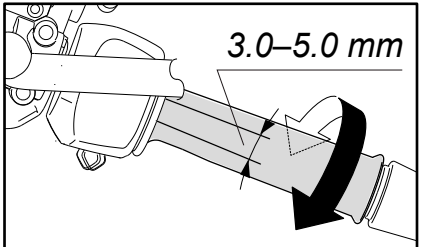
Checking the engine idling speed

Check the engine idling speed and, if necessary, have it corrected by a Benelli dealer.

Engine idling speed:
1400-1600 r/min.

Checking the throttle grip free play

Measure the throttle grip free play as shown.



Throttle grip free play

Throttle grip free play:
3.0 - 5.0 mm

Periodically check the throttle grip free play and, if necessary, have a Benelli dealer adjust it.

Valve clearance

The valve clearance changes with use, resulting in improper air-fuel mixture and/or engine noise. To prevent this from occurring, the valve clearance must be adjusted by a Benelli dealer at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

Tires

Tires are the only contact between the vehicle and the road. Safety in all conditions of riding depends on a relatively small area of road contact.
Therefore, it is essential to maintain the tires in good condition at all times and replace them at the appropriate time with the specified tires.

Tire air pressure

The tire air pressure should be checked and, if necessary, adjusted before each ride.

WARNING

Operation of this vehicle with improper tire pressure may cause severe injury or death from loss of control.

- **The tire air pressure must be checked and adjusted on cold tires (i.e., when the temperature of the tires equals the ambient temperature).**
- **The tire air pressure must be adjusted in accordance with the riding speed and with the total weight of rider, passenger, cargo, and accessories approved for this model.**

Tire air pressure (measured on cold tires):
Front: 190 kpa
Rear: 210 kpa

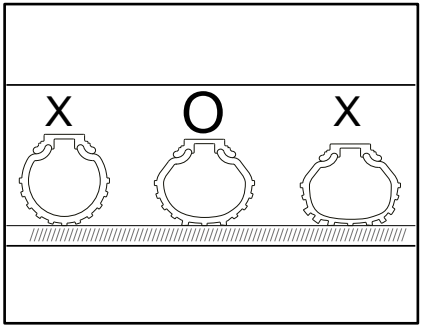
***Maximum load*:**
185 Kg

* Total weight of rider, passenger, cargo and accessories

WARNING

Never overload your vehicle. Operation of an overloaded vehicle could cause an accident.

Tire inspection



The tires must be checked before each ride. If the center tread depth reaches the specified limit, if the tire has a nail or glass fragments in it, or if the sidewall is cracked, have a Benellidealer replace the tire immediately.

Minimum tire tread depth (front and rear):
1.6 mm

TIP

The tire tread depth limits may differ from country to country. Always comply with the local regulations.

WARNING

- **Have a Benelli dealer replace excessively worn tires. Besides being illegal, operating the vehicle with excessively worn tires decreases riding stability and can lead to loss of control.**
- **The replacement of all wheel and brake related parts, including the tires, should be left to a Benelli dealer, who has the necessary professional knowledge and experience to do so.**
- **Ride at moderate speeds after changing a tire since the tire surface must first be "broken in" for it to develop its optimal characteristics.**

Tires age, even if they have not been used or have only been used occasionally.
Cracking of the tread and sidewall rubber, sometimes accompanied by carcass de-

formation, is an evidence of ageing. Old and aged tires shall be checked by tire specialists to ascertain their suitability for further use.

WARNING

- **The front and rear tires should be of the same make and design, otherwise the handling characteristics of the motorcycle may be different, which could lead to an accident.**
- **Always make sure that the valve caps are securely installed to prevent air pressure leakage.**

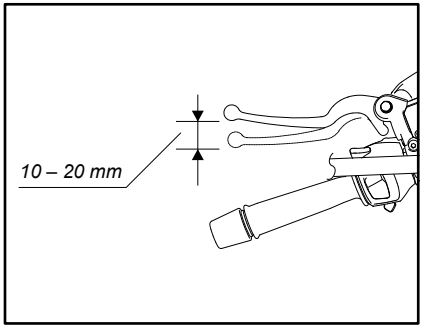
Front tire:
Size:
100/80-17 52P/52S
Rear tire:
Size:
130/70-17 62P/62S

WARNING

- **Use only the specified replacement tires. Other tires may run the danger of bursting at super high speeds.**
- **Brand-new tires can have a relatively poor grip on certain road surfaces until they have been "broken in". There fore, it is advisable before doing any high-speed riding to ride conservatively for approximately 100 km after installing a new tire.**
- **Always adjust the tire air pressure according to the operating conditions.**

Adjusting the clutch lever free play

Measure the clutch lever free play as shown.

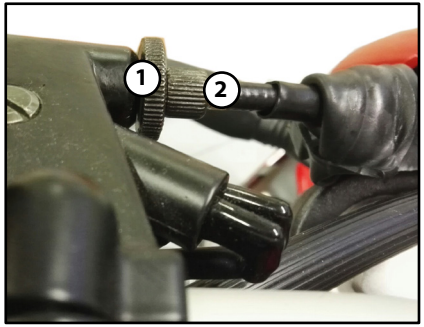


Clutch lever free play:
10.0 mm - 20.0 mm

Check the clutch lever backlash regularly and adjust as necessary.

1) Loosen the clutch ring nut and the clutch screw on the cable, at the same time.
2) To increase clutch lever backlash, turn the clutch screw clockwise (seen from sitting on the bike).
To reduce the clutch lever backlash, turn

the clutch screw anticlockwise (seen from sitting on the bike).
3) After adjusting, tighten the clutch ring nut.



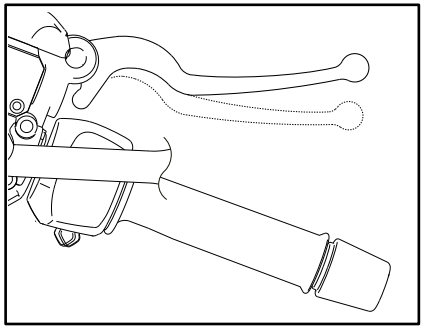
1. Clutch ring nut
2. Clutch screw

TIP

If the specified free play cannot be obtained as described above or if the clutch does not operate correctly, have a Benelli dealer check the internal clutch mechanism.

Checking the brake lever free play

There should be no free play at the brake lever end. If there is free play, have a Benelli dealer inspect the brake system.



WARNING

A soft or spongy feeling in the brake lever can indicate the presence of air in the hydraulic system. If there is air in the hydraulic system, have a Benelli dealer bleed the system before operating the vehicle. Air in the hydraulic system will diminish the braking performance, which may result in loss of control and an accident.

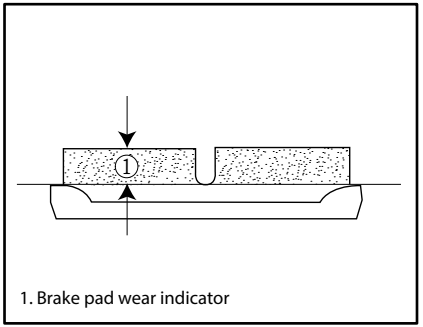
Brake light switches

The brake light, which is activated by the brake pedal and brake lever, should come on just before braking takes effect.
If necessary, have a Benelli dealer adjust the brake light switches.

Checking the front and rear brake pads

The front and rear brake pads must be checked for wear at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

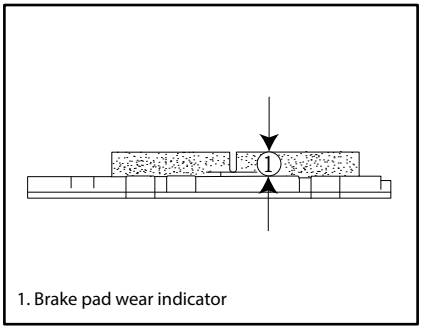
Front brake pads



1. Brake pad wear indicator

Each front brake pad is provided with wear indicators, which allows you to check the brake pad wear without having to disassemble the brake. To check the brake pad wear, check the position of the wear indicators while applying the brake.
If a brake pad has worn to the point that a wear indicator almost touches the brake disc, have a Benelli dealer replace the brake pads as a set.

Rear brake pads



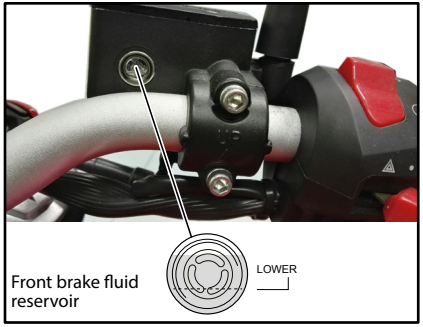
1. Brake pad wear indicator

Each rear brake pad is provided with wear indicator grooves, which allow you to check the brake pad wear without having to disassemble the brake.
To check the brake pad wear, check the wear indicator grooves. If a brake pad has worn to the point that a wear indicator groove almost appears, have a Benelli dealer replace the brake pads as a set.

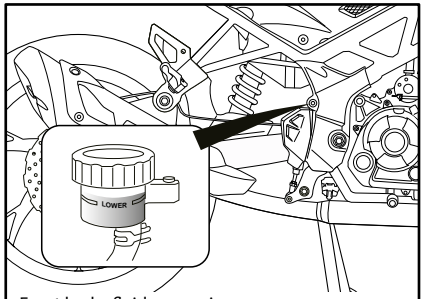
Checking the brake fluid level

Before riding, check that the brake fluid is above the minimum level mark.
Check the brake fluid level with the top of the reservoir level.
Replenish the brake fluid if necessary.

Front brake



Rear brake



Front brake fluid reservoir

Specified brake fluid:
DOT 4

WARNING

Improper maintenance can result in loss of braking ability.
Observe these precautions:

- **Insufficient brake fluid may allow air to enter the brake system, reducing braking performance.**
- **Clean the filler cap before removing. Use only DOT 4 brake fluid from a sealed container.**
- **Use only the specified brake fluid; otherwise, the rubber seals may deteriorate, causing leakage.**
- **Refill with the same type of brake fluid. Adding a brake fluid other than DOT 4 may result in a harmful chemical reaction.**
- **Be careful that water or dust does not enter the brake fluid reservoir when refilling. Water will significantly lower the boiling point of the fluid and may result in vapor lock, and dirt may clog the CBS hydraulic unit valves.**

NOTICE

Brake fluid may damage painted surfaces or plastic parts.
Always clean up spilled fluid immediately.

As the brake pads wear, it is normal for the brake fluid level to gradually go down. A low brake fluid level may indicate worn brake pads and/or brake system leakage; therefore, be sure to check the brake pads for wear and the brake system for leakage. If the brake fluid level goes down suddenly, have a Benelli dealer check the cause before further riding.

Changing the brake fluid

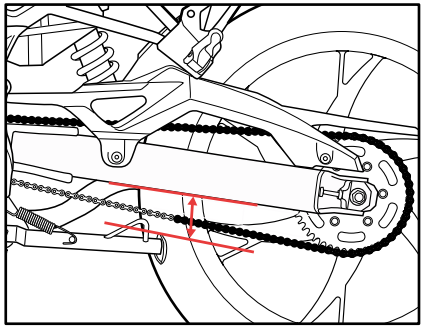
Have a Benelli dealer change the brake fluid at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

Drive chain slack

The drive chain slack should be checked before each ride and adjusted if necessary.

To check the drive chain slack

1. After stopping the engine, place the vehicle on a rear stand on a horizontal surface and with the gear in neutral, or centerstand.
2. Measure the drive chain slack as shown.



Drive chain slack:
28 - 35 mm

3. After running the rear wheel forward occur else where in the free play chain: it must be constan.

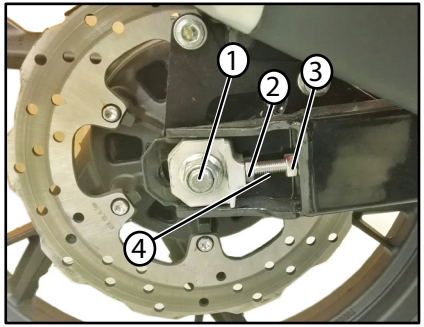
4. If the drive chain slack is incorrect, adjust it as follows.

NOTICE

Using the motorcycle with the chain in bad condition and badly adjusted may cause accidents.
If you notice any operating anomaly on the chain, such as excessive or suspicious noises, or excessive slack, go to an authorised Benelli workshop.
If you suspect that there is a serious malfunction with the chain, stop the bike immediately and call your nearest Benelli authorised workshop.

To adjust the drive chain slack

1. Loosen the wheel pin nut and lock nut on each side of the swingarm.
2. To tension the transmission chain, turn the tension adjustment bolt on each side of the swingarm (clockwise).
3. To loosen the transmission chain, turn the tension adjustment bolt on each side of the swingarm (anticlockwise) and push the rear wheel forwards.



1. Axle nut
2. Locknut
3. Drive chain slack adjusting bolt
4. Distance

NOTICE

Incorrect transmission chain tension will overload the engine and other vital parts of the motorcycle, and it may cause the chain to slip or break. To stop this from happening, keep the transmission chain tension within the speciied limits. Make sure that the distance is the same for the left and right sides of the swingarm.

4. Tighten the wheel pin nut and lock nuts.

Tightening torques:
Axle nut: 60 N · m
Locknut: 20 N · m

Cleaning and lubricating the drive chain

The drive chain must be cleaned and lubricated at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart, otherwise it will quickly wear out, especially when riding in dusty or wet areas. Service the drive chain as follows.

NOTICE

The drive chain must be lubricated after washing the motorcycle, riding in the rain or riding in wet areas.

1. Clean the drive chain with kerosene and a small soft brush.

NOTICE

To prevent damaging the O-rings, do not clean the drive chain with steam cleaners, high-pressure washers or inappropriate solvents.

2. Wipe the drive chain dry.
3. Thoroughly lubricate the drive chain with a special O-ring chain lubricant.

NOTICE

Do not use engine oil or any other lubricants for the drive chain, as they may contain substances that could damage the O-rings.

Checking and lubricating the cables

The operation of all control cables and the condition of the cables should be checked before each ride, and the cables and cable ends should be lubricated if necessary.
If a cable is damaged or does not move smoothly, have a Benelli dealer check or replace it.

WARNING

Damage to the outer housing of cables may result in internal rusting and cause interference with cable movement.
Replace damaged cables as soon as possible to prevent unsafe conditions.

Checking and lubricating the throttle grip and cable

The operation of the throttle grip should be checked before each ride. In addition, the cable should be lubricated by a Benelli dealer at the intervals specified in the periodic maintenance chart.
The throttle cable is equipped with a rubber cover. Make sure that the cover is securely installed. Even though the cover is installed correctly, it does not completely protect the cable from water entry.
Therefore, use care not to pour water directly onto the cover or cable when washing the vehicle. If the cable or cover becomes dirty, wipe clean with a cloth.

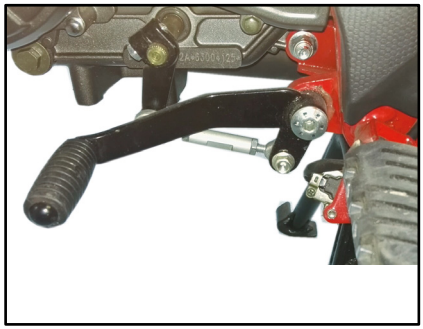
Checking and lubricating the brake and shift pedals

The operation of the brake and shift pedals should be checked before each ride, and the pedal pivots should be lubricated if necessary.

Brake pedal



Shift pedal

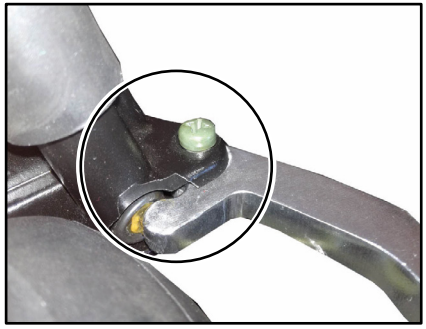


Recommended lubricant:
Lithium-soap-based grease

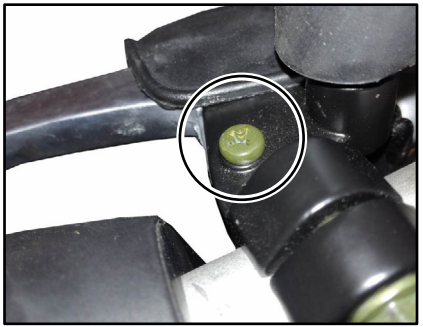
Checking and lubricating the brake and clutch levers

The operation of the brake and clutch levers should be checked before each ride, and the lever pivots should be lubricated if necessary.

Brake lever



Clutch lever

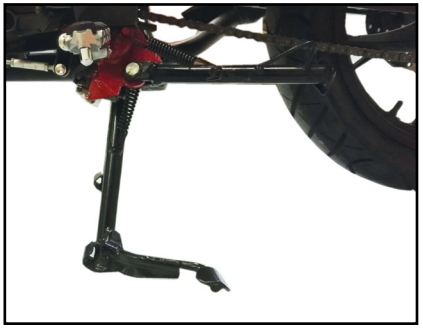


Recommended lubricant:

Brake lever:
Silicone grease
Clutch lever:
Silicone grease

Checking and lubricating the centerstand and sidestand

The operation of the centerstand and sidestand should be checked before each ride, and the pivots and metal-tometal contact surfaces should be lubricated if necessary.



Recommended lubricant:

Lithium-soap-based grease

WARNING

If the centerstand or sidestand does not move up and down smoothly, have a Benelli dealer check or repair it. Otherwise, the centerstand or sidestand could contact the ground and distract the operator, resulting in a possible loss of control.
Benelli's ignition circuit cut-off system has been designed to assist the operator in fulfilling the responsibilityof raising the sidestand before starting off.
Therefore, check this system regularly and have a Benelli dealer repair it if it does not function properly.

TIP

The built-in sidestand switch is part of the ignition circuit cut-off system, which cuts the ignition in certain situations.
(See the following section for an explanation of the ignition circuit cut-off system.)

Checking the front fork

The condition and operation of the front fork must be checked as follows at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

To check the condition
Check the inner tubes for scratches, damage and excessive oil leakage.

To check the operation
1. Place the vehicle on a lat surface and keep it upright.

WARNING

To avoid injury, securely support the vehicle so there is no danger of it falling over.

2. While applying the front brake, push down hard on the handlebars several times to check if the front fork compresses and rebounds
smoothly.



NOTICE

If any damage is found or the front fork does not operate smoothly, have a Benelli dealer check or repair it.

Checking the steering

Worn or loose steering bearings may cause danger. Therefore, the operation of the steering must be checked as follows at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart.

1. Place the vehicle on a lat surface and keep it upright.

WARNING

To avoid injury, securely support the vehicle so there is no danger of it falling over.



2. Hold the lower ends of the front fork legs and try to move them forward and backward.
If any free play can be felt, have a Benelli dealer check or repair the steering.

Checking the wheel bearings



The front and rear wheel bearings must be checked at the intervals specified in the periodic maintenance and lubrication chart. If there is play in the wheel hub or if the wheel does not turn smoothly, have a Benelli dealer check the wheel bearings.

Battery

The battery is located under the passenger seat. (See page 3-11).



This model is equipped with a VRLA (Valve Regulated Lead Acid) battery.
There is no need to check the electrolyte or to add distilled water.
However, the battery lead connections need to be checked and, if necessary, tighten.

WARNING

- **Electrolyte is poisonous and dangerous since it contains sulfuric acid, which causes severe burns. Avoid any contact with skin, eyes**

or clothing and always shield your eyes when working near batteries. In case of contact, amnister the following FIRST AID.

- **EXTERNAL: Flush with plenty of water.**
- **INTERNAL: Drink large quantities of water or milk and immediately call a physician.**
- **EYES: Flush with water for 15 minutes and seek prompt medical attention.**

- **Batteries produce explosive hydrogen gas. Therefore, keep sparks, flames, cigarettes, etc., away from the battery and provide sufficient ventilation when charging it in an enclosed space.**
- **KEEP THIS AND ALL BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

To charge the battery

Have a Benelli dealer charge the battery as soon as possible if it seems to have discharged.

Keep in mind that the battery tends to discharge more quickly if the vehicle is equipped with optional electrical accessories.

NOTICE

To charge a VRLA (Valve Regulated Lead Acid) battery, a special (constant-vo tage) battery charger is required. Using a conventional battery charger will damage the battery.

To store the battery

1. If the vehicle will not be used for more than one month, remove the battery, fully charge it, and then place it in a cool, dry place.

NOTICE

When removing the battery, be sure the key is turned to "⊠", then disconnect the negative lead before disconnecting the positive lead.

2. If the battery will be stored for more than two months, check it at least once a month and fully charge it if necessary.
3. Fully charge the battery before installation.

NOTICE

When installing the battery, be sure the key is turned to "⊠", then connect the positive lead before connecting the negative lead.

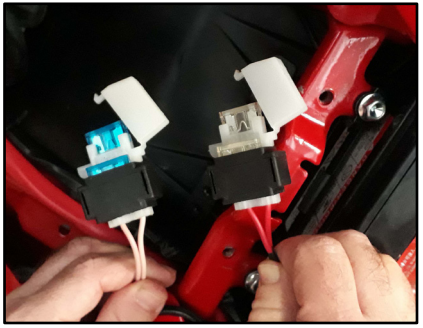
4. After installation, make sure that the battery leads are properly connected to the battery terminals.

NOTICE

Always keep the battery charged. Storing a discharged battery can cause permanent battery damage.

Replacing the fuses

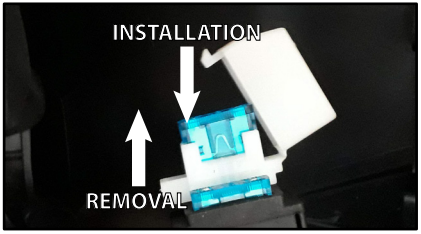
The fuse boxes and individual fuses are located under the passenger seat.
To access the main fuse and the fuel injection system fuse, remove the passenger seat. (See page 3-11).



If a fuse is blown, replace it as follows.
1. Turn the key to "⊠" and turn off the electrical circuit in question.
2. Remove the blown fuse, and then install a new fuse of the specified amperage.

⚠ WARNING

Do not use a fuse of a higher amperage rating than recommended to avoid causing extensive damage to the electrical system and possibly a fire.

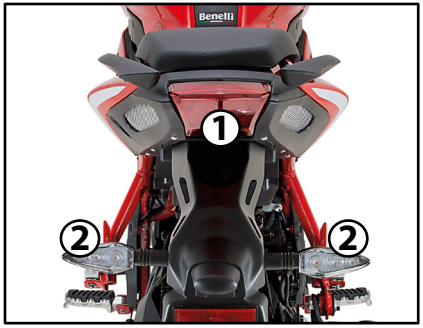


Specified fuses:
Injection fuse: 15.00A
Main fuse: 25.00 A

3. Turn the key to "○" and turn on the electrical circuit in question to check if the device operates.
4. If the fuse immediately blows again, have a Benelli dealer check the electrical system.

Brake/tail light and the turn signal light

This model is equipped with LED-type headlights and LED-type turn signal light.
If a headlight and turn signal light does not come on, check the fuses and then have a Benelli dealer check the vehicle.



1. Brake/tail light
2. Turn signal light

Auxiliary light

This model is equipped with LED-type auxiliary light.
If an auxiliary light does not come on, check the fuses and then have a Benelli dealer check the vehicle.



Replacing the license plate light bulb

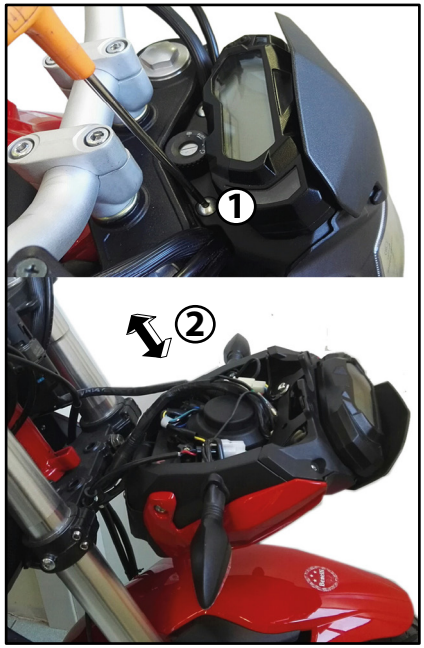
1. Remove the license plate light bulb socket (together with the bulb) by pulling it out.



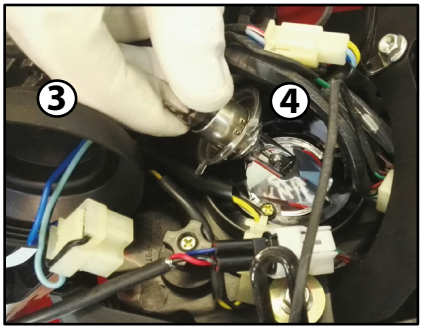
2. Remove the burnt-out bulb by pulling it out.
3. Insert a new bulb into the socket.
4. Install the socket (together with the bulb) by pushing it in.

Headlight bulb replacement

1. Disassemble the headlight body, unscrewing the 2 bolts.
2. Rotate forward the headlight body.



3. Pull out the rubber cover.
4. Pull out electrical connector and then headlight bulb.



5. Place a new bulb an then connect it to electrical wiring.
6. Place the rubber cover.
7. Reassemble the headlight body tightening the two bolts.

Troubleshooting

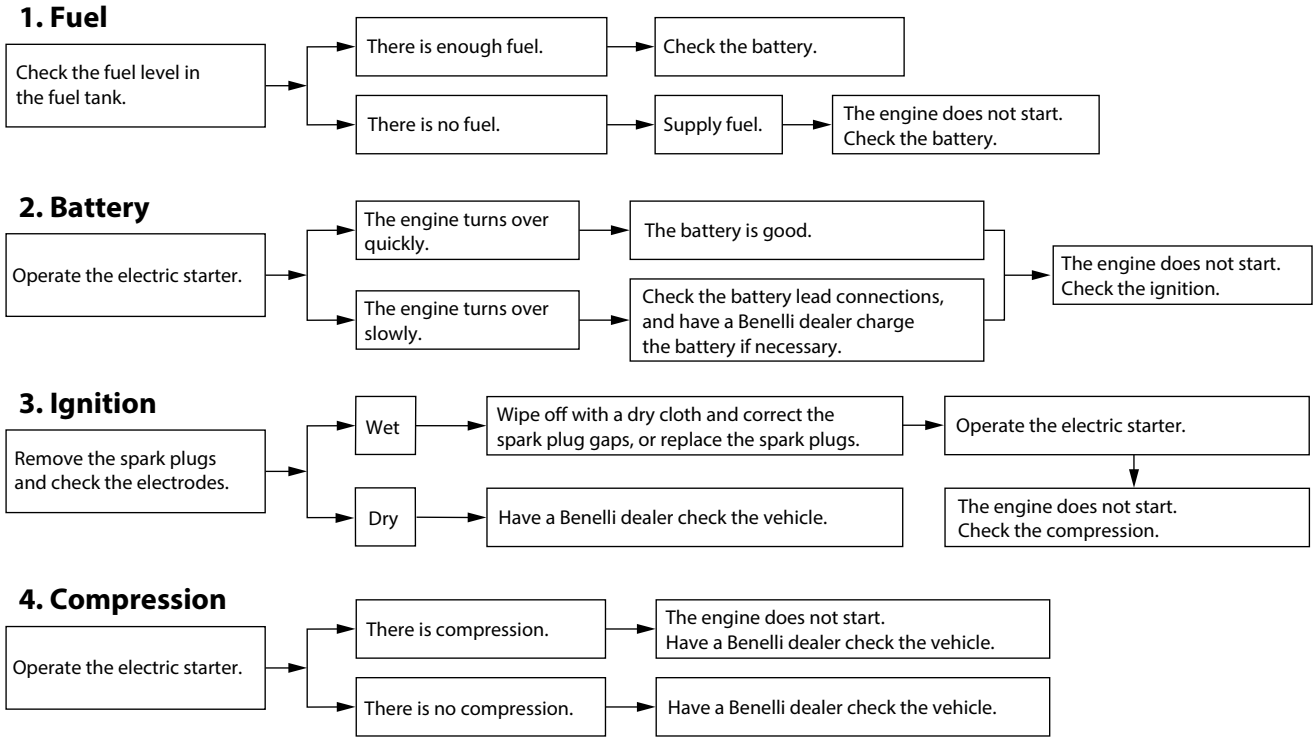
Although Benelli motorcycles receive a thorough inspection before shipment from the factory, trouble may occur during operation.
Any problem in the fuel, compression, or ignition systems, for example, can cause poor starting and loss of power.
The following troubleshooting charts represent quick and easy procedures for checking these vital systems yourself.
However, should your motorcycle require any repair, take it to a Benelli dealer, whose skilled technicians have the necessary tools, experience, and know-how to service the motorcycle properly.
Use only genuine Benelli replacement parts.
Imitation parts may look like Benelli parts, but they are often inferior, have a shorter service life and can lead to expensive repair bills.

WARNING

When checking the fuel system, do not smoke, and make sure there are no open flames or sparks in the area, including pilot lights from water heaters or furnaces.
Gasoline or gasoline vapors can ignite or explode, causing severe injury or property damage.

Troubleshooting charts

Starting problems or poor engine performance



NOTE

Matte color caution

NOTICE

Some models are equipped with matte colored finished parts. Be sure to consult a Benelli dealer for advice on what products to use before cleaning the vehicle.
Using a brush, harsh chemical products or cleaning compounds when cleaning these parts will scratch or damage their surface.
Wax also should not be applied to any matte colored finished parts.

Care

While the open design of a motorcycle reveals the attractiveness of the technology, it also makes it more vulnerable.
Rust and corrosion can develop even if high- quality components are used.
A rusty exhaust pipe may go unnoticed on a car, however, it detracts from the overall appearance of a motorcycle.
Frequent and proper care does not only comply with the terms of the warranty, but it will also keep your motorcycle looking good, extend its life and optimize its performance.

Before cleaning
1. Cover the muffler outlet with a plastic bag after the engine has cooled down.
2. Make sure that all caps and covers as well as all electrical couplers and connectors, including the spark plug caps, are tightly installed.
3. Remove extremely stubborn dirt, like oil burnt onto the crankcase, with a degreasing agent and a brush, but never apply such products onto seals, gaskets, sprockets, the drive chain and wheel axles. Always rinse the dirt and degreaser off with water.

Cleaning

NOTICE

- **Avoid using strong acidic wheel cleaners, especially on spoked wheels. If such products are used on hard-to-remove dirt, do not leave the cleaner on the affected area any longer than instructed. Also, thoroughly rinse the area off with water, immediately dry it, and then apply a corrosion protection spray.**
- **Improper cleaning can damage plastic parts (such as cowlings, panels, windshields, headlight lenses, meter lenses, etc.) and the mufflers. Use only a soft, clean cloth or sponge with water to clean plastic. However, if the plastic parts cannot be thoroughly cleaned with water, diluted mild detergent with water may be used. Be sure to rinse off any detergent residue using plenty of water, as it is harmful to plastic parts.**
- **Do not use any harsh chemical products on plastic parts. Be sure to avoid using cloths or sponges which have been in contact with strong or abrasive cleaning products, solvent or thinner, fuel (gasoline), rust removers or inhi-**

bitors, brake fluid, antifreeze or electrolyte.
- **Do not use high-pressure washers or steam-jet cleaners since they cause water seepage and deterioration in the following areas: seals (of wheel and swingarm bearings, fork and brakes), electric components (couplers, connectors, instruments, switches and lights), breather hoses and vents.**
- **For motorcycles equipped with a windshield: Do not use strong cleaners or hard sponges as they will cause dulling or scratching. Some cleaning compounds for plastic may leave scratches on the windshield. Test the product on a small hidden part of the windshield to make sure that it does not leave any marks. If the windshield is scratched, use a quality plastic p lishing compound after washing.**

After normal use
Remove dirt with warm water, a mild detergent, and a soft, clean sponge, and then rinse thoroughly with clean water. Use a toothbrush or bottlebrush for hard-to-reach areas.
Stubborn dirt and insects will come off more easily if the area is covered with a wet cloth for a few minutes before cleaning.

After riding in the rain, near the sea or on saltsprayed roads
Since sea salt or salt sprayed on roads during winter are extremely corrosive in combination with water, carry out the following steps after each ride in the rain, near the sea or on saltsprayed roads.

TIP

Salt sprayed on roads in the winter may remain well into spring.

1. Clean the motorcycle with cold water and a mild detergent, after the engine has cooled down.

NOTICE

Do not use warm water since it increases the corrosive action of the salt.

2. Apply a corrosion protection spray on all metal, including chrome and nickel-plated, surfaces to prevent corrosion.

After cleaning
1. Dry the motorcycle with a chamois or an absorbing cloth.
2. Immediately dry the drive chain and lubricate it to prevent it from rusting.
3. Use a chrome polish to shine chrome, aluminum and stainless-steel parts, including the exhaust system. (Even the thermally induced discoloring of stainless-steel exhaust systems can be removed through polishing.)
4. To prevent corrosion, it is recommended to apply a corrosion protection spray on all metal, including chrome and nickel plated, surfaces.
5. Use spray oil as a universal cleaner to remove any remaining dirt.
6. Touch up minor paint damage caused by stones, etc.
7. Wax all painted surfaces.
8. Let the motorcycle dry completely before storing or covering it.

WARNING

Contaminants on the brakes or tires can cause loss of control.
- **Make sure that there is no oil or wax on the brakes or tires.**
- **If necessary, clean the brake discs and brake linings with a regular brake disc cleaner or acetone, and wash the tires with warm wate**)

- **and a mild detergent. Before riding at higher speeds, test the motorcycle's braking performance and cornering behavior.**

NOTICE

- **Apply spray oil and wax sparingly and make sure to wipe off any excess.**
- **Never apply oil or wax to any rubber and plastic parts, but treat them with a suitable care product.**
- **Avoid using abrasive polishing compounds as they will wear away the paint.**

TIP

- Consult a Benelli dealer for advice on what products to use.
- Washing, rainy weather or humid climates can cause the headlight lens to fog. Turning the headlight on for a short period of time will help remove the moisture from the lens.

Storage

Short-term
Always store your motorcycle in a cool, dry place and, if necessary, protect it against dust with a porous cover. Be sure the engine and the exhaust system are cool before covering the motorcycle.

NOTICE

- **Storing the motorcycle in a poorly ventilated room or covering it with a tarp, while it is still wet, will allow water and humidity to seep in and cause rust.**
- **To prevent corrosion, avoid damp cellars, stables (because of the presence of ammonia) and areas where strong chemicals are stored.**

Long-term
Before storing your motorcycle for several months:

- Follow all the instructions in the "Care" section of this chapter.
- Fill up the fuel tank and add fuel stabilizer (if available) to prevent the fuel tank from rusting and the fuel from deteriorating.
- Perform the following steps to protect the cylinders, piston rings, etc. from corrosion.
  - Remove the spark plug caps and spark plugs.
  - Pour a teaspoonful of engine oil into each spark plug bore.
  - Install the spark plug caps onto the spark plugs, and then place the spark plugs on the cylinder head so that the electrodes are grounded. (This will limit sparking during the next step.)
  - Turn the engine over several times with the starter. (This will coat the cylinder walls with oil.)

NOTICE

To prevent damage or injury from sparking, make sure to ground the spark plug electrodes while turning the engine over.

  - Remove the spark plug caps from the spark plugs, and then install the spark plugs and the spark plug caps.
- Lubricate all control cables and the pivoting points of all levers and pedals as well as of the sidestand/ centerstand.
- Check and, if necessary, correct the tire air pressure, and then lift the motorcycle so that both of its wheels are off the ground. Alternatively, turn the wheels a little every month in order to prevent the tires from becoming degraded in one spot.
- Cover the muffler outlet with a plastic bag to prevent moisture from entering it.
- Remove the battery and fully charge it. Store it in a cool, dry place and charge it once a month. Do not store the battery in an excessively cold or warm place. For more information on storing the battery, see page 6-26.

TIP

Make any necessary repairs before storing the motorcycle.

Dimensions
Overall length:
2050 mm
Overall width:
810 mm
Overall height:
1065 mm
Wheelbase:
1360 mm
Seat height:
780 mm

Weight
Curb weight:
142 kg

Engine
Combustion cycle:
4-stroke
Cooling system:
Air/oil cooled
Valve train:
SOHC 4 valve
Cylinder arrangement:
Vertically
Number of cylinders:
1 cylinder
Displacement:
125 cm3
Bore x stroke:
54 x 54.5 mm
Compression ratio:
9.8 : 1
Starting system:
Electric starter
Lubrication system:
Wet sump

Reccomended Engine oil
Standard JASO T903: MA
SAE viscosity grades:
10W50
API classification:
SJ or higher

Engine oil quantity:
Oil change:
1 L
With oil filter removal:
1.2 L

Air filter
Air filter element:
Papier filtering element

Fuel
Recommended fuel:
Unleaded petrol (gasohol - containing Ethanol up to 10% by volume (E10)
Fuel tank capacity:
13.5 L
Fuel reserve amount:
n.d.
Certification:
EURO 5
Fuel consumption:
1,7 l/100 km
CO^2 emissions:
39 g/km

Spark plug(s)
Manufacturer/model:
NGK CR7HSA
Spark plug gap:
0.6~ 0.7 mm

Clutch
Clutch type:
Wet, multiple-disc

Transmission
Final drive:
Chain
Transmission type:
Constant mesh 5-speed

Chassis
Frame type:
Trellis pipes

Front tire
Type:
Tubeless
Size:
100/80-17 52P/52S

Rear tire
Type:
Tubeless

Specifications

Size:
130/70-17 62P/62S

Loading
Maximum load:
185 Kg
* (Total weight of rider, passenger, cargo and accessories)

Tire air pressure (measured on cold tires)
Front:
190 ± 10 kPa
Rear:
210 ± 10 kPa

Front wheel
Wheel type:
Alluminium alloy
Rim size:
17 x 2.5

Rear wheel
Wheel type:
Alluminium alloy
Rim size:
17 x 3.00

Front brake
Type:
Single disc
Ø Disc:
260 mm
Specified brake fluid:
DOT 4

Rear brake
Type:
Single disc
Ø Disc:
240 mm
Specified brake fluid:
DOT 4

Front suspension
Type:
Fork upside- down Ø35 mm
Shock absorber:
Hydraulic damper
Wheel travel:
110,5 mm

Rear suspension
Type:
Swingarm with monoshock
Shock absorber:
Hydraulic damper
Monoshock absorber:
40 mm

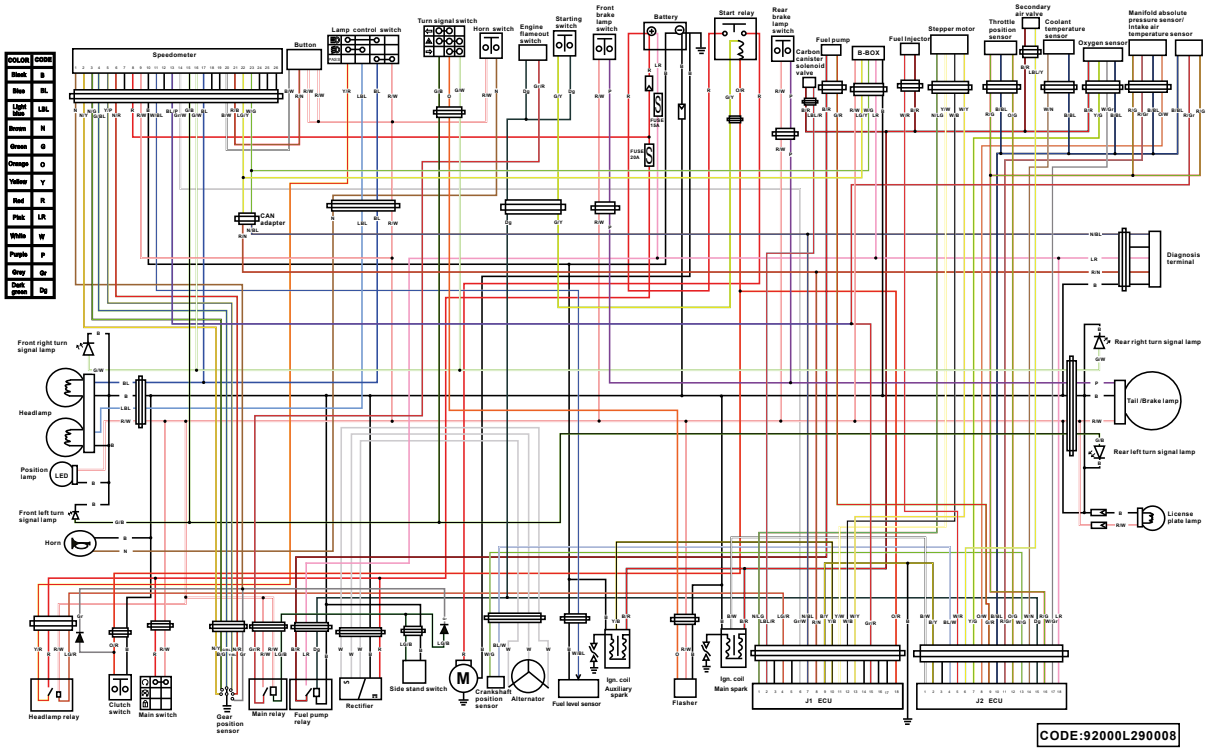
Electrical system
System voltage:
12 V
Ignition system:
ECU - TLI
Charging system:
AC magneto

Battery
Model:
YTX7A-BS
Voltage, capacity:
12V 6Ah

Bulb wattage
Headlight:
12V 60W/55W
Front position lights:
LED
Brake/tail light:
LED
Front turn signal light:
LED
Rear turn signal light:
LED
Plate light:
LED

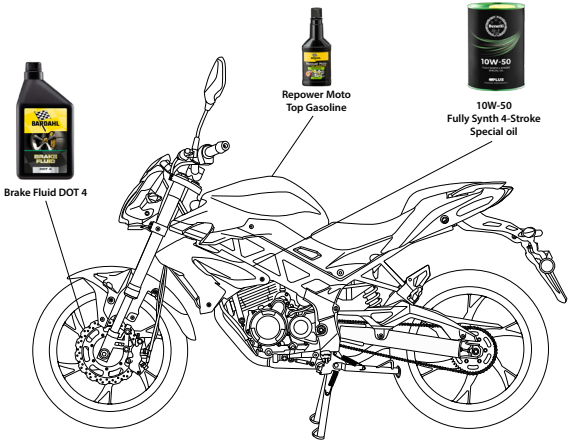
Fuse(s)
Fuel injection system fuse:
15 A
Main fuse:
25.0 A

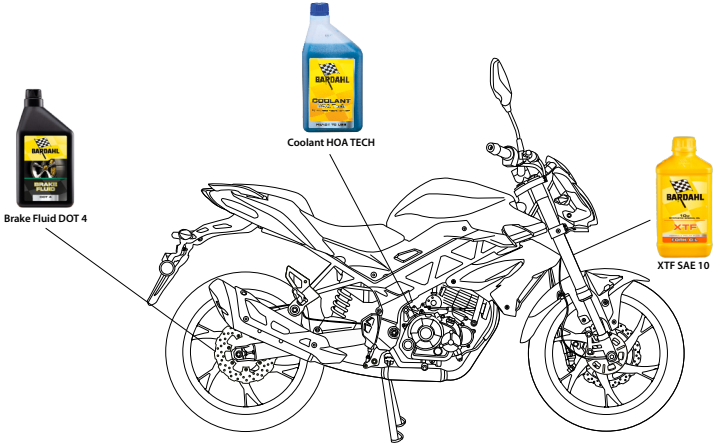
Electric System



Specifications

Specific products





Identification numbers

Record the vehicle identification number, engine serial number, and the model label information in the spaces provided below. These identification numbers are needed when registering the vehicle with the a thorities in your area and when ordering spare parts from a Benelli dealer.

VEHICLE IDENTIFICATION NUMBER:

ENGINE SERIAL NUMBER:

MODEL LABEL INFORMATION:

Vehicle identification number



The identification number of the vehicle is punched on the steering head; this number is registered with the relevant authorities for the area concerned.
Record this number in the space provided.

Engine serial number



The engine serial number is punched on the engine casing, to the left side of the rider and is the construction serial number of the engine.
Record this number in the space provided.

EN

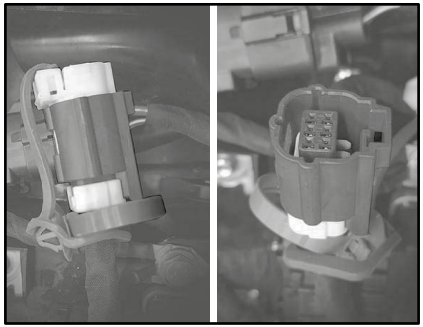
9

Model label



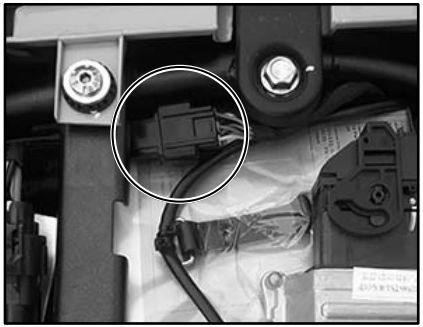
Record the information on this label in the space provided. This information will be needed when ordering spare parts from a Benelli dealer.

Diagnostic connector



The diagnostic connector is located under the passenger saddle as shown the figure.

B-Box connector



The B-Box device, where it is available, can be connected via the connector in the figure, collects and sends data relating to GPS tracking , as route traveled, speed, distance, travel time, etc. visible through the “MyBenelli” app

WARNING

Any changes to the ID number stamped on the frame or engine will automatically render the warranty null and void.

Vehicle data recording

This model's ECU stores certain vehicle data to assist in the diagnosis of malfunctions and for research and development purposes.
This data will be uploaded only when a special Benelli diagnostic tool is attached to the vehicle, such as when maintenance checks or service procedures are performed.

Although the sensors and recorded data will vary by model, the main data points are:

- Vehicle status and engine performance data
- Fuel-injection and emission-related data

Benelli will not disclose this data to a third party except:

- With the consent of the vehicle owner
- Where obligated by law
- For use by Benelli in litigation
- For general Benelli-conducted research purposes when the data is not related to an individual vehicle nor owner.

NOTE

COUPON N. 1 - .....

Model/Cubic capacity

Frame number, in full

Km travelled

Dealer's stamp

SERVICE CARRIED OUT USING REMOTE MEANS OK

Responsibility of the dealer
The vehicle has been inspected, following all of the operations envisaged in the maintenance plan.

Signature

Date

Responsibility of the dealer
The service was continued to full satisfaction.

Firma

This service involves (C= Checks / S= Replacement)

- ☐ Rear shock absorber
- ☐ Spark plugs
- ☐ Transmission chain
- ☐ Side/central stand
- ☐ Fuel circuit
- ☐ Wheel bearings
- ☐ Steering bearings
- ☐ Air Filter
- ☐ Oil ilter
- ☐ Rear brake
- ☐ Front brake
- ☐ Valve clearance
- ☐ Brake luid
- ☐ System CBS
- ☐ Lights, signals and switches
- ☐ Accelerator dial
- ☐ Exhaust and discharge
- ☐ Swingarm oil
- ☐ Engine oil:
- ☐ Tyres
- ☐ Bolt tightness
- ☐ Fuel pipes
- ☐ Clutch cable

COUPON N. 2 - .....

Model/Cubic capacity

Frame number, in full

Km travelled

Dealer's stamp

SERVICE CARRIED OUT USING REMOTE MEANS OK

Responsibility of the dealer
The vehicle has been inspected, following all of the operations envisaged in the maintenance plan.

Signature

Date

Responsibility of the dealer
The service was continued to full satisfaction.

Firma

This service involves (C= Checks / S= Replacement)

- ☐ Rear shock absorber
- ☐ Spark plugs
- ☐ Transmission chain
- ☐ Side/central stand
- ☐ Fuel circuit
- ☐ Wheel bearings
- ☐ Steering bearings
- ☐ Air Filter
- ☐ Oil ilter
- ☐ Rear brake
- ☐ Front brake
- ☐ Valve clearance
- ☐ Brake luid
- ☐ System CBS
- ☐ Lights, signals and switches
- ☐ Accelerator dial
- ☐ Exhaust and discharge
- ☐ Swingarm oil
- ☐ Engine oil:
- ☐ Tyres
- ☐ Bolt tightness
- ☐ Fuel pipes
- ☐ Clutch cable

COUPON N. 3 - .....

Model/Cubic capacity

Frame number, in full

Km travelled

Dealer's stamp

SERVICE CARRIED OUT USING REMOTE MEANS OK

Responsibility of the dealer
The vehicle has been inspected, following all of the operations envisaged in the maintenance plan.

Signature

Date

Responsibility of the dealer
The service was continued to full satisfaction.

Firma

This service involves (C= Checks / S= Replacement)

- ☐ Rear shock absorber
- ☐ Spark plugs
- ☐ Transmission chain
- ☐ Side/central stand
- ☐ Fuel circuit
- ☐ Wheel bearings
- ☐ Steering bearings
- ☐ Air Filter
- ☐ Oil ilter
- ☐ Rear brake
- ☐ Front brake
- ☐ Valve clearance
- ☐ Brake luid
- ☐ System CBS
- ☐ Lights, signals and switches
- ☐ Accelerator dial
- ☐ Exhaust and discharge
- ☐ Swingarm oil
- ☐ Engine oil:
- ☐ Tyres
- ☐ Bolt tightness
- ☐ Fuel pipes
- ☐ Clutch cable

COUPON N. 4 - .....

Model/Cubic capacity

Frame number, in full

Km travelled

Dealer's stamp

SERVICE CARRIED OUT USING REMOTE MEANS OK

Responsibility of the dealer
The vehicle has been inspected, following all of the operations envisaged in the maintenance plan.

Signature

Date

Responsibility of the dealer
The service was continued to full satisfaction.

Firma

This service involves (C= Checks / S= Replacement)

- ☐ Rear shock absorber
- ☐ Spark plugs
- ☐ Transmission chain
- ☐ Side/central stand
- ☐ Fuel circuit
- ☐ Wheel bearings
- ☐ Steering bearings
- ☐ Air Filter
- ☐ Oil ilter
- ☐ Rear brake
- ☐ Front brake
- ☐ Valve clearance
- ☐ Brake luid
- ☐ System CBS
- ☐ Lights, signals and switches
- ☐ Accelerator dial
- ☐ Exhaust and discharge
- ☐ Swingarm oil
- ☐ Engine oil:
- ☐ Tyres
- ☐ Bolt tightness
- ☐ Fuel pipes
- ☐ Clutch cable

COUPON N. 5 - .....

Model/Cubic capacity

Frame number, in full

Km travelled

Dealer's stamp

SERVICE CARRIED OUT USING REMOTE MEANS OK

Responsibility of the dealer
The vehicle has been inspected, following all of the operations envisaged in the maintenance plan.

Signature

Date

Responsibility of the dealer
The service was continued to full satisfaction.

Firma

This service involves (C= Checks / S= Replacement)

- ☐ Rear shock absorber
- ☐ Spark plugs
- ☐ Transmission chain
- ☐ Side/central stand
- ☐ Fuel circuit
- ☐ Wheel bearings
- ☐ Steering bearings
- ☐ Air Filter
- ☐ Oil ilter
- ☐ Rear brake
- ☐ Front brake
- ☐ Valve clearance
- ☐ Brake luid
- ☐ System CBS
- ☐ Lights, signals and switches
- ☐ Accelerator dial
- ☐ Exhaust and discharge
- ☐ Swingarm oil
- ☐ Engine oil:
- ☐ Tyres
- ☐ Bolt tightness
- ☐ Fuel pipes
- ☐ Clutch cable



Manuel du propriétaire

Il convient de lire attentivement ce manuel avant la première utilisation du véhicule. Le manuel doit être remis avec le véhicule en cas de vente de ce dernier.

Bienvenue dans l'univers des deux roues de Benelli!
Afin de tirer le meilleur parti de toutes les possibilités de la BN125, lire attentivement ce manuel. Le Manuel du propriétaire contient non seulement les instructions relatives à l'utilisation, aux contrôles et à l'entretien de cette moto, mais aussi d'importantes consignes de sécurité destinées à protéger le pilote et les tiers des accidents.
Ce manuel offre en outre de nombreux conseils qui, s'ils sont bien suivis, permettront de conserver la moto en parfait état de marche. Si la moindre question se pose, il ne faut pas hésiter à consulter un concessionnaire Benelli.
L'équipe Benelli espère que ce véhicule procurera à son utilisateur un plaisir de conduite et une sécurité maximum kilomètre après kilomètre.
Ne pas oublier toutefois que la sécurité doit rester la première priorité de tout bon motocycliste!
Benelli est sans cesse à la recherche d'améliorations dans la conception et la qualité de ses produits. Par conséquent, bien que ce manuel contienne les informations les plus récentes disponibles au moment de l'impression, il peut ne pas refléter de petites modifications apportées ultérieurement à ce modèle. Au moindre doute concernant le fonctionnement ou l'entretien du véhicule, ne pas hésiter à consulter un concessionnaire Benelli.

AVERTISSEMENT

Lire attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser la moto.

Introduction

Les informations particulièrement importantes sont repérées par les notations suivantes :

DANGER	**Il s'agit du symbole avertissant d'un danger. Il avertit de dangers de dommages personnels potentiels. Observer scrupuleusement les messages relatifs à la sécurité figurant à la suite de ce symbole afin d'éviter les dangers de blessures ou de mort.**
AVERTISSEMENT	**Un AVERTISSEMENT signale un danger qui, s'il n'est pas évité, peut provoquer la mort ou des blessures graves.**
ATTENTION	**Un ATTENTION indique les précautions particulières à prendre pour éviter d'endommager le véhicule ou d'autres biens.**
N.B.	Un N.B. fournit les renseignements nécessaires à la clarification et la simplification des divers travaux.

Le produit et les caractéristiques peuvent être modifiés sans préavis.

Consultez le site Web officiel Benelli - italy.benelli.com - pour télécharger la version la plus récente du manuel.

BN125 (EU5)
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Benelli Q.J. s.r.l.

Tous droits réservés.
Toute réimpression ou utilisation
non autorisée sans la permission écrite
de la Benelli Q.J. s.r.l.
est formellement interdite.

Table des matières

Consignes de sécurité..... 1-1

Description 2-1
- Vue gauche 2-1
- Vue droite 2-2
- Commandes et instruments..... 2-3

Commandes et instruments..... 3-1
- Cle..... 3-1
- Contacteur à clé/antivol 3-1
- Bloc de compteurs multifonctions et voyants et témoins d'alerte.....3-3
- Contacteurs à la poignée..... 3-6
- Levier d'embrayage 3-7
- Sélecteur au pied..... 3-7
- Levier de frein..... 3-8
- Pédale de frein 3-8
- Système de freinage combiné CBS 3-8
- Bouchon du réservoir de carburant 3-9
- Carburant..... 3-9
- Pot catalytique 3-11
- Selles..... 3-12
- Réglage du faisceau des phares..... 3-13
- Réglage du combiné ressort-amortisseur..... 3-13
- Béquille latérale..... 3-14
- Coupe-circuit d'allumage..... 3-14

Pour la sécurité – contrôles avant utilisation..... 4-1

Utilisation et conseils importants concernant le pilotage 5-1
- Démarrage du moteur 5-1
- Passage des vitesses 5-2
- Comment réduire sa consommation de carburant 5-2
- Rodage du moteur 5-3
- Stationnement 5-3

Entretien périodique et réglage..... 6-1
- Trousse de réparation 6-2
- Entretiens périodiques et fréquences de graissage 6-3
- Contrôle des bougies..... 6-9
- Canister..... 6-10
- Huile moteur et cartouche du filtre à huile..... 6-10
- Élément du filtre à air..... 6-13
- Contrôle du régime de ralenti du moteur 6-13
- Contrôle de la garde de la poignée des gaz 6-14
- Jeu des soupapes..... 6-14
- Pneus..... 6-14
- Réglage de la garde du levier d'embrayage..... 6-16
- Contrôle de la garde du levier de frein 6-17
- Contacteurs de feu stop.....6-17
- Contrôle des plaquettes de frein avant et arrière 6-18
- Contrôle du niveau du liquide de frein 6-18
- Changement du liquide de frein..... 6-20
- Tension de la chaîne de transmission..... 6-20
- Nettoyage et graissage de la chaîne de transmission 6-21
- Contrôle et lubrification des câbles..... 6-22
- Contrôle et lubrification de la poignée et du câble des gaz 6-22
- Contrôle et lubrification de la pédale de frein et du sélecteur..... 6-23
- Contrôle et lubrification des leviers de frein et d'embrayage 6-23
- Contrôle et lubrification des béquilles centrale et latérale..... 6-24
- Contrôle de la fourche 6-25
- Contrôle de la direction 6-25
- Contrôle des roulements de roue..... 6-26
- Batterie 6-26
- Remplacement des fusibles 6-28
- Feu stop/arrière et contactour des clignotant..... 6-29
- Veilleuses 6-29
- Remplacement de l'ampoule d'éclairage de la plaque d'immatriculation.....6-29

- Remplacement de l'ampulle de phare.....6-29
- Diagnostic de pannes.....6-30
- Schémas de diagnostic de pannes.....6-31

Soin et remisage de la moto..... 7-1
- Remarque concernant les pièces de couleur mate..... 7-1
- Soin..... 7-1
- Remisage..... 7-3

Caractéristiques 8-1
- Installation electrique.....8-4

Renseignements complémentaires..... 9-1
- Numéros d'identification..... 9-1
- Connecteur de diagnostic 9-2
- Enregistrement de données relatives au véhicule 9-2

Coupons d'entretien periodique.....10-1

Être un propriétaire responsable
L'utilisation adéquate et en toute sécurité de la moto incombe à son propriétaire.
Les motos sont des véhicules monovoies. Leur sécurité dépend de techniques de conduite adéquates et des capacités du conducteur.
Tout conducteur doit prendre connaissance des exigences suivantes avant de démarrer.
Le pilote doit :

- S'informer correctement auprès d'une source compétente sur tous les aspects de l'utilisation d'une moto.
- Observer les avertissements et procéder aux entretiens préconisés dans ce Manuel du propriétaire.
- Suivre des cours afin d'apprendre à maîtriser les techniques de conduite sûres et correctes.
- Faire réviser le véhicule par un mécanicien compétent aux intervalles indiqués dans ce Manuel du propriétaire ou lorsque l'état de la mécanique l'exige.
- Ne jamais conduire une moto avant d'avoir maîtrisé les techniques nécessaires. Il est recommandé de suivre des cours de pilotage. Les débutants doivent être formés par un moniteur certifié. Contacter un concessionnaire moto agréé pour vous informer des cours de pilotage les plus proches de chez vous.

Conduite en toute sécurité
Effectuer les contrôles avant utilisation à chaque départ afin de s'assurer que le véhicule peut être conduit en toute sécurité.
L'omission du contrôle ou de l'entretien corrects du véhicule augmente les risques d'accident ou d'endommagement. Se reporter à la liste des contrôles avant utilisation à la page 4-1.

- Cette moto est conçue pour le transport du pilote et d'un passager.
- La plupart des accidents de circulation entre voitures et motos sont dus au fait que les automobilistes ne voient pas les motos. De nombreux accidents sont causés par un automobiliste n'ayant pas vu la moto. Se faire bien voir semble donc permettre de réduire les risques de ce genre d'accident. Dès lors :
  - Porter une combinaison de couleur vive.
  - Être particulièrement prudent à l'approche des carrefours, car c'est aux carrefours que la plupart des accidents de deux-roues se produisent.
  - Rouler dans le champ de visibilité des automobilistes. Éviter de rouler dans leur angle mort.
  - Ne jamais entretenir une moto sans connaissances préalables. Contacter un concessionnaire moto agréé pour vous informer de la procédure d'entretien de base d'une moto. Certains entretiens ne peuvent être effectués que par du personnel qualifié.
- De nombreux accidents sont dus au manque d'expérience du pilote. Ce sont, en effet, les motocyclistes qui n'ont pas un permis pour véhicules à deux roues valide qui ont le plus d'accidents.
  - Ne pas rouler avant d'avoir acquis un permis de conduire et ne prêter sa moto qu'à des pilotes expérimentés.
  - Connaître ses limites et ne pas se surestimer. Afin d'éviter un accident, se limiter à des manoeuvres que l'on peut effectuer en toute confiance.
  - S'exercer à des endroits où il n'y a pas de trafic tant que l'on ne s'est pas complètement familiarisé avec la moto et ses commandes.
- De nombreux accidents sont provoqués par des erreurs de conduite du pilote de moto. Une erreur typique consiste à prendre un virage trop large en raison d'une vitesse excessive ou un virage trop court (véhicule pas assez incliné pour la vitesse).
  - Toujours respecter les limites de vitesse et ne jamais rouler plus vite que ne le permet l'état

de la route et le trafic.
    - Toujours signaler clairement son intention de tourner ou de changer de bande de circulation. Rouler dans le champ de visibilité des automobilistes.
- La posture du pilote et celle du passager est importante pour le contrôle correct du véhicule.
    - Le pilote doit garder les deux mains sur le guidon et les deux pieds sur les repose-pieds afin de conserver le contrôle de la moto.
    - Le passager doit toujours se tenir des deux mains, soit au pilote, soit à la poignée du passager ou à la poignée de manutention, si le modèle en est pourvu, et garder les deux pieds sur les repose-pieds du passager. Ne jamais prendre en charge un passager qui ne puisse placer fermement ses deux pieds sur les repose-pieds.
- Ne jamais conduire après avoir absorbé de l'alcool, certains médicaments ou des drogues.
- Cette moto a été conçue pour être utilisée sur route uniquement. Ce n'est pas un véhicule tout-terrain.

Équipement

La plupart des accidents mortels en moto résultent de blessures à la tête.

Le port du casque est le seul moyen d'éviter ou de limiter les blessures à la tête.

- Toujours porter un casque homologué.
- Porter une visière ou des lunettes de protection. Si les yeux ne sont pas protégés, le vent risque de troubler la vue et de retarder la détection des obstacles.
- Porter des bottes, une veste, un pantalon et des gants solides pour se protéger des éraflures en cas de chute.
- Ne jamais porter des vêtements lâches, car ceux-ci pourraient s'accrocher aux leviers de commande, aux repose-pieds ou même aux roues, ce qui risque d'être la cause d'un accident.
- Toujours porter des vêtements de protection qui couvrent les jambes, les chevilles et les pieds. Le moteur et le système d'échappement sont brûlants pendant ou après la conduite, et peuvent, dès lors, provoquer des brûlures.
- Les consignes ci-dessus s'adressent également au passager.

Éviter un empoisonnement au monoxyde de carbone

Tous les gaz d'échappement de moteur contiennent du monoxyde de carbone, un gaz mortel. L'inhalation de monoxyde de carbone peut provoquer céphalées, étourdissements, somnolence, nausées, confusion mentale, et finalement la mort.

Le monoxyde de carbone est un gaz incolore, inodore et insipide qui peut être présent même lorsque l'on ne sent ou ne voit aucun gaz d'échappement. Des niveaux mortels de monoxyde de carbone peuvent s'accumuler rapidement et peuvent suffoquer rapidement une victime et l'empêcher de se sauver.

De plus, des niveaux mortels de monoxyde de carbone peuvent persister pendant des heures, voire des jours dans des endroits peu ou pas ventilés. Si l'on ressent tout symptôme d'empoisonnement au monoxyde de carbone, il convient de quitter immédiatement l'endroit, de prendre l'air et de CONSULTER UN MÉDECIN.

- Ne pas faire tourner un moteur à l'intérieur d'un bâtiment. Même si l'on tente de faire évacuer les gaz d'échappement à l'aide de ventilateurs ou en ouvrant portes et fenêtres, le monoxyde de carbone peut atteindre rapidement des concentrations dangereuses.
- Ne pas faire tourner un moteur dans un endroit mal ventilé ou des endroits partiellement clos, comme les

granges, garages ou abris d'auto.
- Ne pas faire tourner un moteur à un endroit à l'air libre d'où les gaz d'échappement pourraient être aspirés dans un bâtiment par des ouvertures comme portes ou fenêtres.

Charge
L'ajout d'accessoires ou de bagages peut réduire la stabilité et la maniabilité de la moto si la répartition du poids est modifiée. Afin d'éviter tout risque d'accident, monter accessoires et bagages avec beaucoup de soin.
Redoubler de prudence lors de la conduite d'une moto chargée d'accessoires ou de bagages. Voici quelques directives à suivre concernant les accessoires et le chargement de cette moto :
S'assurer que le poids total du pilote, du passager, des bagages et des accessoires ne dépasse pas la charge maximum.
La conduite d'un véhicule surchargé peut être la cause d'un accident.

Charge maximale:
185 Kg

Même lorsque cette limite de poids n'est pas dépassée, garder les points suivants à l'esprit :

- Les bagages et les accessoires doivent être fixés aussi bas et près de la moto que possible. Attacher soigneusement les bagages les plus lourds près du centre de la moto et répartir le poids également de chaque côté afin de ne pas la déséquilibrer.
- Un déplacement soudain du chargement peut créer un déséquilibre. S'assurer que les accessoires et les bagages sont correctement attachés avant de prendre la route. Contrôler fréquemment les fixations des accessoires et des bagages.
  - Régler correctement la suspension (pour les modèles à suspension réglable) en fonction de la charge et contrôler l'état et la pression de gonflage des pneus.
  - Ne jamais placer des objets lourds ou volumineux sur le guidon, la fourche ou le garde-boue avant. Ces objets (ex. : sac de couchage, sac à dos ou tente) peuvent déstabiliser la direction et rendre le maniement plus difficile.
- **Ce véhicule n'est pas conçu pour tirer une remorque ni pour être accouplé à un side-car.**

Accessoires Benelli d'origine
Le choix d'accessoires pour son véhicule est une décision importante.
Des accessoires Benelli d'origine, disponibles uniquement chez les concessionnaires Benelli, ont été conçus, testés et approuvés par Benelli pour l'utilisation sur ce véhicule.
De nombreuses entreprises n'ayant aucun lien avec Benelli produisent des pièces et accessoires, ou mettent à disposition d'autres modifications pour les véhicules Benelli.
Benelli n'est pas en mesure de tester les produits disponibles sur le marché secondaire. Benelli ne peut dès lors ni approuver ni recommander l'utilisation d'accessoires vendus par des tiers ou les modifications autres que celles recommandées spécialement par Benelli, même si ces pièces sont vendues ou montées par un concessionnaire Benelli.

Pièces de rechange, accessoires et modifications issus du marché secondaire
Bien que des produits du marché secondaire puissent sembler être de concept et de qualité identiques aux accessoires Benelli, il faut être conscient que certains de ces accessoires ou certaines de ces modifications ne sont pas appropriés en raison du danger potentiel qu'ils représentent pour soi-même et pour autrui.

La mise en place de produits issus du marché secondaire ou l'exécution d'une autre modification du véhicule venant altérer le concept ou les caractéristiques du véhicule peut soumettre les occupants du véhicule ou des tiers à des risques accrus de blessures ou de mort.
Le propriétaire est responsable des dommages découlant d'une modification du véhi-cule.
Respecter les conseils suivants lors du montage d'accessoires, ainsi que ceux donnés à la section "Charge".

- Ne jamais monter d'accessoires ou transporter de bagages qui pourraient nuire au bon fonctionnement de la moto. Examiner soigneusement les accessoires avant de les monter pour s'assurer qu'ils ne réduisent en rien la garde au sol, l'angle d'inclinaison dans les virages, le débattement limite de la suspension, la course de la direction ou le fonctionnement des commandes. Vérifier aussi qu'ils ne cachent pas les feux et catadioptres.
  - Les accessoires montés sur le guidon ou autour de la fourche peuvent créer des déséquilibres dus à une mauvaise distribution du poids ou à des changements d'ordre aérodynamique. Si des accessoires sont montés sur le guidon ou autour de la fourche, ils doivent être aussi légers et compacts que possible.
  - Des accessoires volumineux risquent de gravement réduire la stabilité de la moto en raison d'effets aérodynamiques. Le vent peut avoir tendance à soulever la moto et le vent latéral peut la rendre instable. De tels accessoires peuvent également rendre le véhicule instable lors du croisement ou du dépassement de camions.
  - Certains accessoires peuvent forcer le pilote à modifier sa position de conduite. Une position de conduite incorrecte réduit la liberté de mouvement du pilote et peut limiter son contrôle du véhicule. De tels accessoires sont donc déconseillés.
- La prudence est de rigueur lors de l'installation de tout accessoire électrique supplémentaire. Si les accessoires excèdent la capacité de l'installation électrique de la moto, une défaillance pourrait se produire, ce qui risque de provoquer des problèmes d'éclairage et une perte de puissance du moteur.

Pneus et jantes issus du marché secondaire
Les pneus et les jantes livrés avec la moto sont conçus pour les capacités de performance du véhicule et sont conçus de sorte à offrir la meilleure combinaison de maniabilité, de freinage et de confort.
D'autres pneus, jantes, tailles et combinaisons peuvent ne pas être adéquats. Se reporter à la page 6-14 pour les caractéristiques des pneus et pour plus d'informations sur leur remplacement.

Transport de la moto
Bien veiller à suivre les instructions suivantes avant de transporter la moto dans un autre véhicule.

- Retirer tous les éléments lâches de la moto.
- S'assurer que le robinet de carburant (le cas échéant) est à la position "⊠" et qu'il n'y a pas de fuites de carburant.
- Dans la remorque ou la caisse de chargement, diriger la roue avant droit devant et la caler dans un rail avec corne d'arrimage.
- Engager une vitesse (pour les modèles munis d'une boîte de vitesses à commande manuelle).
- Arrimer la moto à l'aide de sangles d'arrimage ou de sangles adéquates fixées à des éléments solides de la

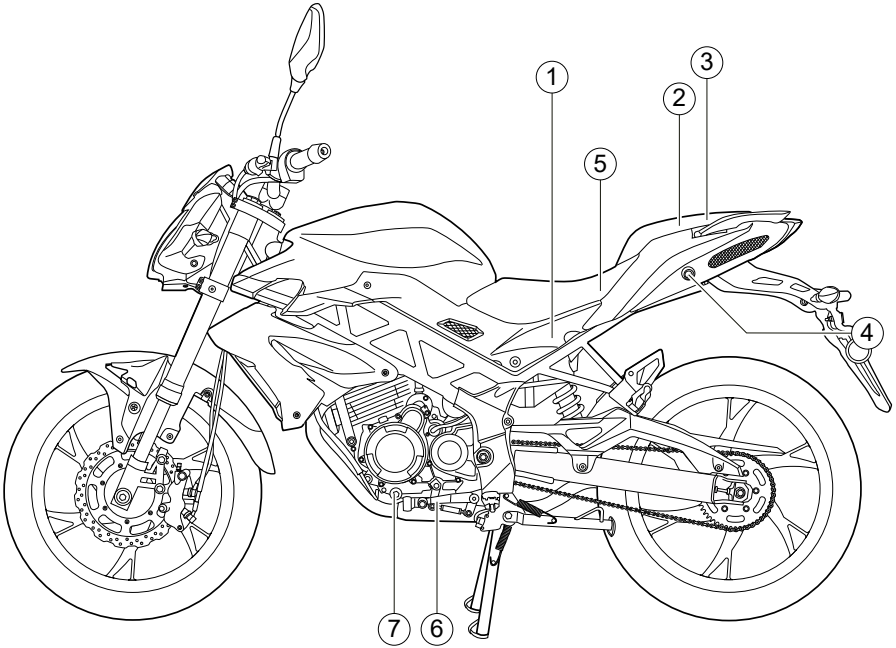
moto, tels que le cadre ou la bride de fourche (et non, par exemple, le guidon, qui comporte des éléments en caoutchouc, ou les clignotants, ou toute pièce pouvant se briser). Choisir judicieusement l'emplacement des sangles de sorte qu'elles ne frottent pas contre des surfaces peintes lors du transport.

- Les sangles doivent, dans la mesure du possible, quelque peu compresser la suspension afin de limiter le rebond lors du transport.

Description

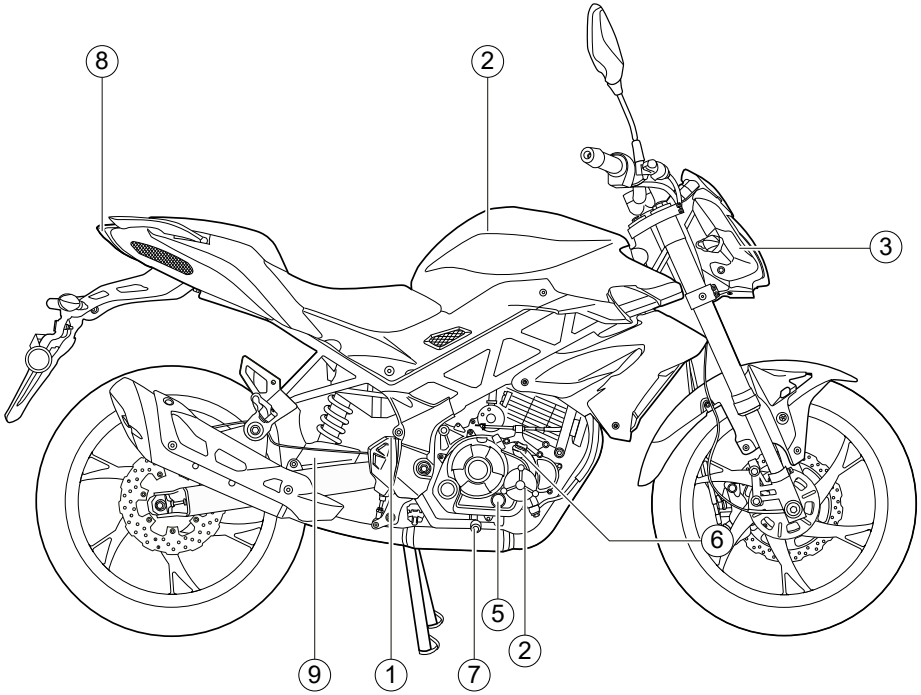
Vue gauche

1. Filtre à air
2. Batterie
3. Boîtier à fusibles
4. Serrure de selle
5. Trousse de réparation
6. Sélecteur au pied
7. Vis de vidange d'huile moteur



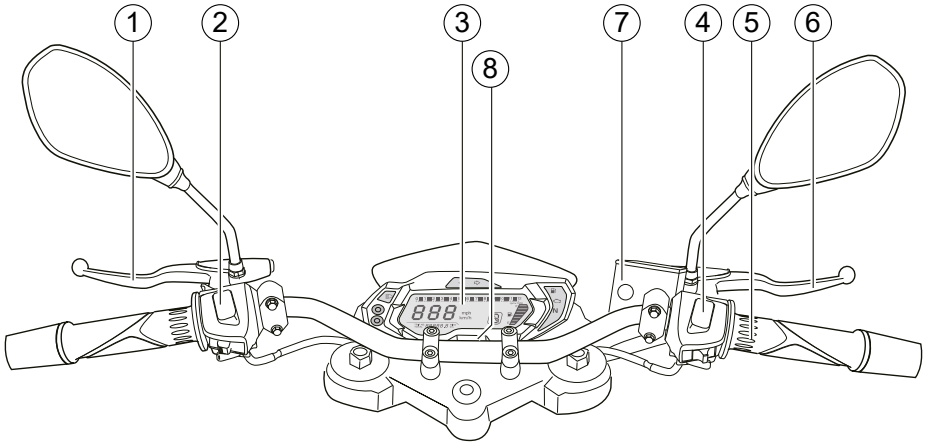
Vue droite

1. Réservoir du liquide de frein arrière
2. Bouchon du réservoir de carburant
3. Phare
4. Cartouche de filtre à huile moteur
5. Hublot de contrôle du niveau d'huile moteur
6. Bouchon de remplissage de l'huile moteur
7. Pédale de frein
8. Feu stop/arrière
9. Bague de réglage de la précontrainte de ressort du combiné ressort-amortisseur



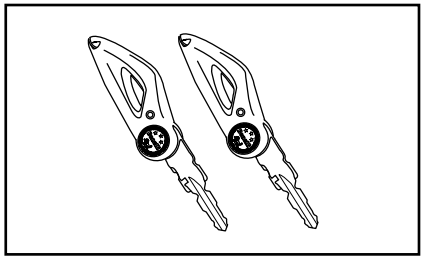
Commandes et instruments

1. Levier d'embrayage
2. Contacteurs à la poignée gauche
3. Bloc de compteurs multifonctions
4. Contacteurs à la poignée droite
5. Poignée des gaz
6. Levier de freim
7. Réservoir du liquide de frein avant
8. Contacteur à clé/antivol



Cle

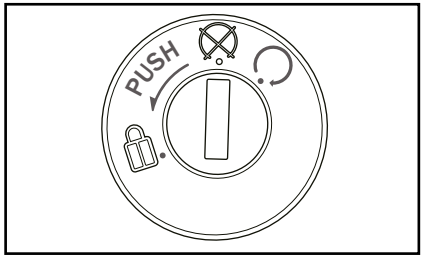
Le véhicule est fourni avec 2 clés qui servent pour:
- Ouverture bouchon carburant
- Blocage guidon
- Démarrage véhicule
- Ouverture selle.



ATTENTION

- **Ne plonger aucune des clés dans du liquide.**
- **N'exposer aucune clé à des températures excessivement élevées.**
- **Ne pas déposer d'objet lourd sur aucune des clés.**
- **Ne rectifier aucune des clés ni modifier leur forme.**
- **Ne pas retirer l'anneau en plastique des clés.**
- **Conserver la copie de la clé séparément du véhicule.**

Contacteur à clé/antivol



Le contacteur à clé/antivol commande les circuits d'allumage et d'éclairage et permet de bloquer la direction. Ses diverses positions sont décrites ci-après.

(marche)
Tous les circuits électriques sont sous tension.
L'éclairage des instruments, le feu arrière, l'éclairage de la plaque d'immatriculation et les veilleuses s'allument, et le moteur peut être mis en marche. La clé ne peut être retirée.

N.B.

Les phares s'allument automatiquement dès la mise en marche du moteur et restent allumés jusqu'à ce que la clé soit tournée sur .

(arrêt)
Tous les circuits électriques sont coupés. La clé peut être retirée.

AVERTISSEMENT

Ne jamais tourner la clé de contact à la position " " ou " " tant que le véhicule est en mouvement. Les circuits électriques seraient coupés et cela pourrait entraîner la perte de contrôle du véhicule et être la cause d'un accident.

(antivol)
La direction est bloquée et tous les circuits électriques sont coupés. La clé peut être retirée.

Blocage de la direction:

1) Tourner entièrement le guidon vers la gauche.
2) Introduire la clé dans le bloc de démarrage.
3) Appuyer et tourner la clé vers la gauche sur la position " 🔒 " pour bloquer le guidon.
4) Extraire la clé.

N.B.

Pour faciliter l'introduction du blocage guidon, bouger légèrement le guidon tout en tournant la clé.

N.B.

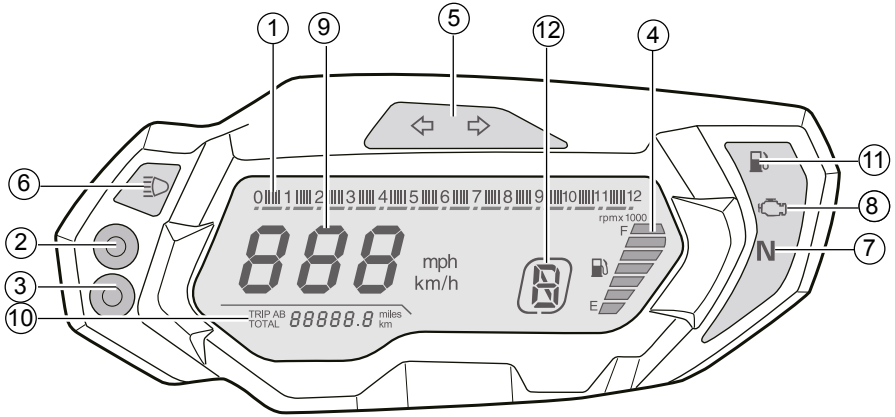
Après l'opération de blocage, essayer de tourner délicatement le guidon pour vérifier qu'il soit effectivement bloqué.

Déblocage de la direction:

1) Introduire la clé dans la serrure du blocage guidon.
2) Tourner la clé vers la droite.
3) Vérifier que le dispositif de blocage du guidon soit exclu avant de faire démarrer le moteur et avant de part.

Bloc de compteurs multifonctions et voyants et témoins d'alerte

1. Compte-tours
2. Bouton "SELECT"
3. Bouton "RESET"
4. Afficheur capacité et réserve carburant
5. Témoin des clignotants gauches et droits
6. Témoin de feu de route "≡▷"
7. Témoin du point mort "**N**"
8. Témoin d'alerte de panne du moteur " "
9. Tachymètre
10. Compteur kilométrique totaliseur/ partiel
11. Voyant de réserve carburant
12. Afficheur du rapport engagé



Témoins des clignotants " ⇦ " et " ⇨ "
Chaque témoin clignote lorsque son clignotant correspondant clignote.

Témoin du point mort "N"
Ce témoin s'allume lorsque la boîte de vitesses est au point mort.

Témoin de feu de route " ≡D "
Ce témoin s'allume lorsque la position feu de route du phare est sélectionnée.

Témoin d'alerte de panne du moteur " "
Ce témoin d'alerte s'allume lorsqu'un problème est détecté au niveau du moteur ou d'un autre système de commande du véhicule.
Dans ce cas, il convient de faire vérifier le système embarqué de diagnostic de pannes par un concessionnaire Benelli.
Contrôler le bon fonctionnement du circuit électrique du témoin d'alerte en tournant la clé sur "". Le tèmoin d'alerte devrait s'allumer, puis s'èteindre après le démarrage du moteur.
Si le témoin d'alerte ne s'allume pas lorsque la clé de contact est tournée sur "" ou s'il ne s'éteint pas par la suite, il convient de faire contrôler le véhicule par un concessionnaire Benelli.

Compte-tours
Le compte-tours permet au pilote de surveiller le régime de rotation du moteur et de le maintenir dans les limites de la gamme de puissance idéale.

Afficheur du rapport engagé
L'afficheur du rapport engagé indique le rapport sélectionné.
Ce modèle est équipé de 5 rapports.

Voyant de réserve carburant
Il s'éclaire lorsqu'il reste environ 1.5 litres de carburant dans le réservoir; dans ce cas, prendre du carburant dès que possible.

Aficheur capacité et réserve carburant
L'aficheur digital indique la capacité du réservoir carburant, au fur et à mesure que le carburant diminue, les crans de niveau se rapprochent toujours davantage à la zone "E" de réserve.

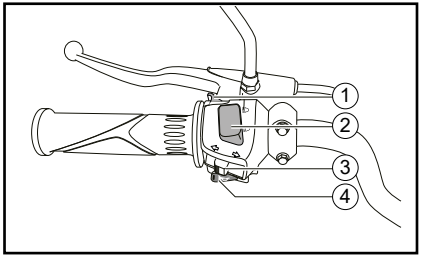
Tachymètre
Pousser le contacteur de menu "SELECT" pour entrer dans le mode de réglage "TOTAL KM". Il tachymètre indique la vitesse du véhicule en Km/h ou mph. Pour passer d'une indication à l'autre, frapper la touche "SELECT".

Compteur kilométrique totaliseur/partiel
Le compteur kilométrique totaliseur indique en kilomètres la distance totale parcourue.
Situé dans le mode "TRIP A / TRIP B" instrument avec le bouton "RESET".
Le compteur kilométrique partiel (TRIP A/TRIP B) indique la distance parcourue après la dernière remise à zéro effectuée.
On peut utiliser le compteur kilométrique partiel pour évaluer la distance qui peut être parcourue avec un plein d'essence. Cette information peut dans le futur permettre de programmer les haltes pour le ravitaillement.

Touches RESET/SELECT
Touches pour programmations données du véhicule. Frapper la touche "RESET" pour aficher les kilomètres partiels ou totaux.
Pendant l'afichage des kilomètres partiels (TRIP A / TRIP B) , il est possible de les remettre à zéro en maintenant la touche "RESET" appuyée pendant trois secondes.

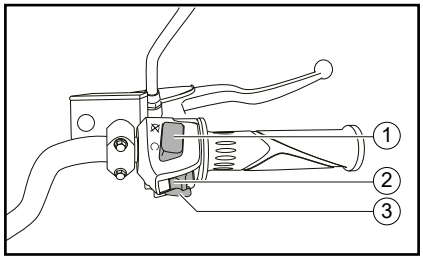
Contacteurs à la poignée

Gauche



1. Poussoir passing
2. Inverseur feu de route/feu " ≡D/≡D "
3. Contacteur des clignotants " ⇦/⇨ "
4. Contacteur d'avertisseur "

Droite



1. Contacteur arrêt/marche " ⊗/◯ "
2. Interrupteur Phares d'urgence "⚠"
3. Poussoir démarrage électrique

Contacteur d'avertisseur " "
Appuyer sur ce contacteur afin de faire retentir l'avertisseur

Inverseur feu de route/feu " ≡D/≡D "
Placer ce contacteur sur " ≡D " pour allumer le feu de route et sur " ≡D " pour allumer le feu de croisement.

Contacteur des clignotants " ⇦/⇨ "
Pour signaler un virage à droite, pousser ce contacteur vers la position " ⇨ ".
Pour signaler un virage à gauche, pousser ce contacteur vers la position " ⇦ ".
Une fois relâché, le contacteur retourne à sa position centrale.
Pour éteindre les clignotants, appuyer sur le contacteur après que celui-ci est revenu à sa position centrale.

Poussoir passing
Frapper ce poussoir (en plein jour) pour actionner le clignotement des phares.

Contacteur arrêt/marche "⊗ /◯"
Pour lancer le moteur à l'aide du démarreur, placer ce contacteur sur " ◯ ".
Avant de mettre le moteur en marche, il convient de lire les instructions de mise en marche figurant à la page 5-1.
En cas d'urgence, comme par exemple, lors d'une chute ou d'un blocage de câble des gaz, placer ce contacteur sur "⊗" afin de couper le moteur.

Interrupteur Phares d'urgence "⚠"
Avec la clé de démarrage sur "◯"utiliser cet interrupteur pour allumer les phares d'urgence (clignotement simultané de tous les clignotants).
Les phares d'urgence doivent être utilisés en cas d'urgence ou pour aviser les autres automobilistes de l'arrêt de votre véhicule en zone de circulation dangereuse.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas trop longtemps les phares d'urgence quand le moteur est arrêté, pour éviter de décharger la batterie.

Poussoir démarrage électrique
Frapper cet interrupteur pour allumer le moteur avec le dispositif de démarrage.

Levier d'embrayage

Le levier d'embrayage se trouve sur la poignée gauche du guidon. Pour débrayer, tirer le levier vers la poignée. Pour embrayer, relâcher le levier. Un fonctionnement en douceur s'obtient en tirant le levier rapidement et en le relâchant lentement.
Le levier d'embrayage est équipé d'un contacteur d'embrayage, qui est un composant du circuit du coupe-circuit d'allumage. (Voir page 3-14).



Sélecteur au pied

Le sélecteur est situé du côté gauche de la moto et s'utilise conjointement avec le levier d'embrayage lors du changement des 5 vitesses à prise constante dont la boîte de vitesses est équipée.

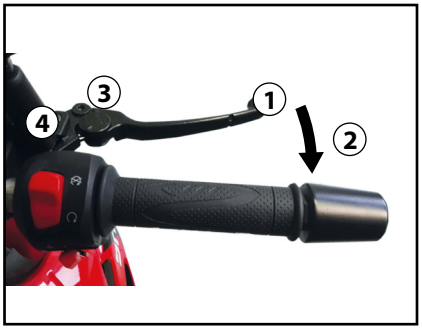


N.B.

Réduire toujours d'une vitesse à la fois et à la vitesse correcte pour éviter que le moteur soit hors-tours et que la roue arrière ne se bloque.

Levier de frein

Le levier de frein se trouve sur la poignée droite du guidon. Pour actionner le frein avant, tirer le levier vers la poignée des gaz. Le levier du frein est muni d'un pommeau de réglage de position.



1. Levier de frein
2. Distance entre le levier de frein et la poignée des gaz
3. Bouton de réglage de position du levier de frein
4. Repère "→"

Pour régler la distance entre le levier du frein et la poignée de l'accélérateur, tourner le pommeau vers la droite ou vers la gauche; en le tournant vers la gauche le levier se rapproche, alors que vers la droite le levier s'éloigne.
Vérifier que le réglage correct programmé sur le cadran de réglage soit aligné avec la référence "→" sur le levier du frein.

Pédale de frein

La pédale de frein est située du côté droit de la moto. Pour actionner le frein arrière, appuyer sur la pédale de frein.



Système de freinage combiné CBS

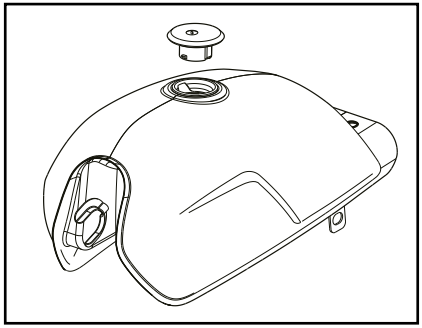
Ce véhicule est équipé d'un combiné Système de freinage. En tirant le freinage arrière levier, le frein arrière est également activé comme l'avant (partiellement).
Pour un complet et un freinage efficace, tirez l'arrière et l'avant les leviers de freinage en même temps que Système de freinage des motors conventionnels.
Comme pour les systèmes de freinage de motors conventionnels, un excès utilisation rapide des commandes de freinage peut verrouiller les roues, réduisant ainsi puissance de contrôle du véhicule.
Pour le freinage normal, utilisez à la fois le devant et le frein arrière en fonction de vitesse de course.
Pour max freinage, fermer l'accélérateur et tire l'arrière et l'avant freiner fermement les leviers.

AVERTISSEMENT

Toujours conserver une distance suffisante par rapport au véhicule qui précède et de s'adapter à la vitesse du trafic même avec un système CBS.

- **Le système CBS est plus efficace sur des distances de freinage plus longues.**
- **Sur certaines surfaces (routes accidentées ou recouvertes de graviers), un véhicule équipé du système CBS peut requérir une distance de freinage plus longue qu'un véhicule sans système CBS.**

Bouchon du réservoir de carburant



Ouverture du bouchon du réservoir de carburant
Relever le cache-serrure du bouchon du réservoir de carburant, introduire la clé dans la serrure, puis la tourner 1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre. La serrure est alors déverrouillée et le bouchon du réservoir de carburant peut être ouvert.

Fermeture du bouchon du réservoir de carburant
1. Remettre le bouchon en place, la clé étant insérée dans la serrure.
2. Retirer la clé, puis refermer le cache-serrure.

N.B.

Le bouchon ne peut être refermé si la clé n'est pas dans la serrure. De plus, la clé ne peut être retirée si le bouchon n'est pas refermé et verrouillé correctement.

AVERTISSEMENT

S'assurer que le bouchon du réservoir de carburant est refermé correctement après avoir effectué le plein. Une fuite decarburant constitue un risque d'incendie.

Carburant

S'assurer que le niveau d'essence est suffisant.

AVERTISSEMENT

L'essence et les vapeurs d'essence sont extrêmement inflammables. Pour limiter les risques d'incendies et d'explosions, et donc de blessures, lors des ravitaillements, il convient de suivre ces instructions.

- Avant de faire le plein, couper le moteur et s'assurer que personne n'a enfourché le véhicule. Ne jamais effectuer le plein à proximité d'étincelles, de flammes ou d'autres sources de chaleur, telles que les chauffe-eau et séchoirs, et surtout, ne pas fumer.
- Ne pas remplir le réservoir de carburant à l'excès. En effectuant le plein de carburant, veiller à introduire l'embout du tuyau de la pompe dans l'orifice de remplissage du réservoir de carburant. Ne pas remplir au-delà du fond du tube de remplissage. Comme le carburant se dilate en se réchauffant, du carburant risque de s'échapper du réservoir sous l'effet de la chaleur du moteur ou du soleil.
- Essuyer immédiatement toute coulure de carburant.

ATTENTION

Essuyer immédiatement toute coulure de carburant à l'aide d'un chiffon propre, sec et doux. En effet, le carburant risque d'abîmer les surfaces peintes ou les pièces en plastique

- Bien veiller à fermer correctement le bouchon du réservoir de carburant.

AVERTISSEMENT

L'essence est délétère et peut provoquer blessures ou la mort. Manipuler l'essence avec prudence. Ne jamais siphonner de l'essence avec la bouche. En cas d'ingestion d'essence, d'inhalation importante de vapeur d'essence ou d'éclaboussure dans les yeux, consulter immédiatement un médecin.
En cas d'éclaboussure d'essence sur la peau, se laver immédiatement à l'eau et au savon. En cas d'éclaboussure d'essence sur les vêtements, changer immédiatement de vêtements.

Carburant recommandé:
Essence sans plomb (essence - contenant de l'éthanol jusqu'à 10% en volume (E10)

Capacité du réservoir de carburant:
13.5 L

Quantité de la réserve:
~ 1.5 L



Carburants essence-alcool
Il existe deux types de carburants essence- alcool : l'un à l'éthanol et l'autre au méthanol. Le carburant à l'éthanol peut être utilisé lorsque la concentration en éthanol ne dépasse pas 10 % (E10). Benelli déconseille l'utilisation de carburant au méthanol.
En effet, celui-ci risque d'endommager le système d'alimentation en carburant ou de modifier le comportement du véhicule.

ATTENTION

Utiliser uniquement de l'essence sans plomb. L'utilisation d'essence avec plomb endommagerait gravement certaines pièces du moteur, telles que les soupapes, les segments, ainsi que le système d'échappement.

N.B.

- Ce repère identifie le carburant recommandé pour ce véhicule tel que spécifié par la réglementation européenne (EN228).
- Vérifier que la buse d'essence est identifiée de la même manière lors du réapprovisionnement.

Ce moteur Benelli fonctionne à l'essence super sans plomb d'un indice d'octane recherche de 95 minimum. Si des cognements ou cliquetis surviennent, changer de marque d'essence. L'essence sans plomb prolonge la durée de service des bougies et réduit les frais d'entretien.

Pot catalytique

Le système d'échappement de ce véhicule est équipé d'un pot catalytique.

AVERTISSEMENT

Le système d'échappement est brûlant lorsque le moteur a tourné. Pour éviter tout risque d'incendie et de brûlures :

- **Ne pas garer le véhicule à proximité d'objets ou matériaux posant un risque d'incendie, tel que de l'herbe ou d'autres matières facilement inflammables.**
- **Garer le véhicule de façon à limiter les risques que des piétons ou des enfants touchent le circuit d'échappement brûlant.**
- **S'assurer que le système d'échappe ent est refroidi avant d'effectuer tout travail sur le véhicule.**
- **Ne pas faire tourner le moteur au ralenti pour plus de quelques minutes. Un ralenti prolongé pourrait provoquer une accumulation de chaleur.**

ATTENTION

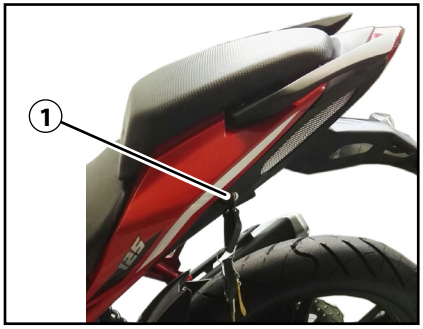
Utiliser uniquement de l'essence sans plomb. L'utilisation d'essence avec plomb va endommager irrémédiablement le pot catalytique.

Selles

Selle du passenger

Dépose de la selle du passenger

1. Introduire la clé dans la serrure de la selle, puis la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.



1. Serrure de selle

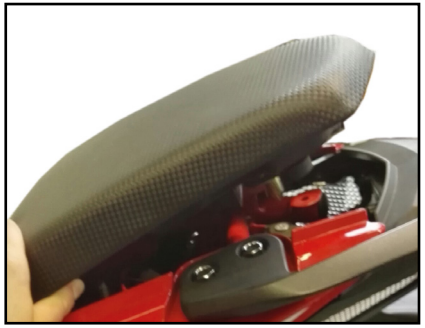
2. Soulever la selle du passager, puis tirer celle-ci vers le retour.

FR

3

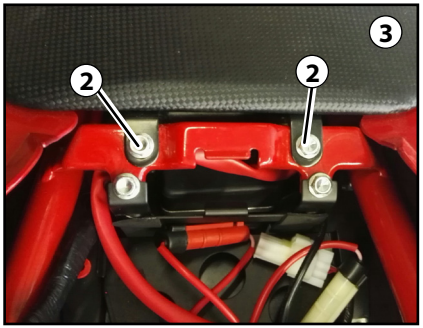
Mise en place de la selle du passenger

1. Insérer l'ergot à l'arrier de la selle dans le support de selle, comme illustré, puis appuyer à l'arrière de la selle afinde la verrouiller.



Selle du pilote

Dépose de la selle du pilota
1. Retirer la selle du passenger.



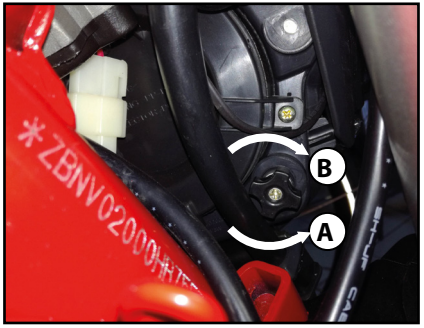
2. Dévisser les 2 vis.
3. Retirer le siège du pilote.

Mise en place de la selle du pilota

1. Procéder dans l'ordre inverse.

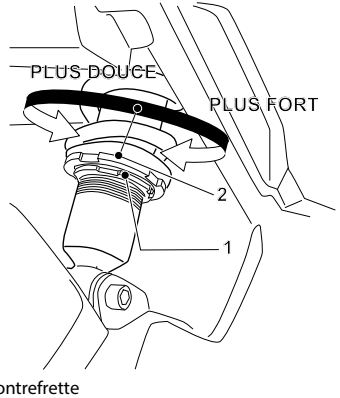
Réglage du faisceau des phares

Le bouton de réglage de faisceau de phare permettent de relever ou d'abaisser la hauteur du faisceau des phares. Le réglage du faisceau des phares pourrait s'avérer nécessaire afin d'accroître la visibilité ou afin d'éviter d'éblouir les automobilistes lors de modifications de la charge. Veiller à régler les phares conformément aux règlements en vigueur dans le pays d'utilisation.
Tourner le bouton dans le sens (A) pour relever le faisceau des phares.
Tourner le bouton dans le sens (B) pour abaisser le faisceau des phares.



Réglage du combiné ressort-amortisseur

Réglage pré-charge ressort
L'amortisseur arrière est muni d'une frette de réglage de la précharge ressort et d'une contre-frette. Effectuer le réglage de la précharge ressort comme suit:
Pour augmenter la précontrainte de ressort et donc durcir la suspension, tourner la bague de réglage dans le sens horaire.
Pour réduire la précontrainte de ressort et donc adoucir la suspension, tourner la bague de réglage dans le sens antihoraire.
A la in du réglage, serrer le frette et le contrefrette.



1. Contrefrette
2. Frette de réglage de la précharge ressort

Coupe-circuit d'allumage

Le circuit du coupe-circuit d'allumage, qui comprend les contacteurs de béquille latérale, d'embrayage et de point mort, remplit les fonctions suivantes.

- Il empêche la mise en marche du moteur lorsqu'une vitesse est engagée et que la béquille latérale est relevée mais que le levier d'embrayage n'est pas actionné.
- Il empêche la mise en marche du moteur lorsqu'une vitesse est engagée et que le levier d'embrayage est actionné mais que la béquille latérale n'a pas été relevée.
- Il coupe le moteur lorsqu'une vitesse est engagée et que l'on déploie la béquille latérale.

Contrôler régulièrement le fonctionnement du circuit du coupe-circuit d'allumage en effectuant le procédé suivant.

Le moteur étant coupé :
1. Déployer la béquille latérale.
2. S'assurer que le coupe-circuit du moteur/démarreur est en position " ".
3. Mettre le contact.
4. Mettre la boîte de vitesses au point mort.
5. Pousser sur le bouton de démarrage électrique.

Le moteur démarre-t-il ?

OUI

NO → Le contacteur de point mort pourrait ne pas fonctionner correctement. **Ne pas rouler avant d'avoir** fait contrôler la moto par un concessionnaire Benelli.

Le moteur tournant toujours :
6. Relever la béquille latérale.
7. Actionner le levier d'embrayage afin de débrayer le moteur.
8. Engager une vitesse.
9. Déployer la béquille latérale.

Le moteur cale-t-il ?

OUI

NO → Le contacteur de béquille latérale e pourrait ne pas fonctionner correctement. **Ne pas rouler avant d'avoir** fait contrôler la moto par un concessionnaire Benelli.

Après que le moteur a calé :
10. Relever la béquille latérale.
11. Actionner le levier d'embrayage afin de débrayer le moteur.
12. Pousser sur le bouton de démarrage électrique.

Le moteur démarre-t-il ?

OUI

NO → Le contacteur d'embrayage pourrait ne pas fonctionner correctement. **Ne pas rouler avant d'avoir** fait contrôler la moto par un concessionnaire Benelli.

Le circuit est en ordre. **La moto peut être utilisée.**

AVVERTISSEMENT

- **Pour ce contrôle, le véhicule doit être dressé sur sa béquille centrale.**
- **Si un mauvais fonctionnement est constaté, faire contrôler le circuit par un concessionnaire Benelli avant de démarrer.**

Toujours effectuer ces contrôles avant chaque départ afin de s'assurer que le véhicule peut être conduit en toute sécurité.
Toujours respecter les procédés et intervalles de contrôle et d'entretien figurant dans ce Manuel du propriétaire.

AVERTISSEMENT

L'omission du contrôle ou de l'entretien correct du véhicule augmente les risques d'accident ou d'endommagement.
Ne pas conduire le véhicule en cas de détection d'un problème. Si le problème ne peut être résolu en suivant les procédés repris dans ce manuel, faire contrôler le véhicule par un concessionnaire Benelli.

Contrôler les points suivants avant de mettre le moteur en marche :

ÉLÉMENTS	CONTRÔLES
Carburant	• Contrôler le niveau de carburant dans le réservoir. • Refaire le plein de carburant si nécessaire. • S'assurer de l'absence de fuite au niveau des durites d'alimentation.
Huile moteur	• Contrôler le niveau d'huile du moteur. • Si nécessaire, ajouter l'huile du type recommandé jusqu'au niveau spécifié. • S'assurer de l'absence de fuites d'huile.
Frein avant	• Contrôler le fonctionnement. • Faire purger le circuit hydraulique par un concessionnaire Benelli en cas de sensation de mollesse. • Contrôler l'usure des plaquettes de frein. • Remplacer si nécessaire. • Contrôler le niveau du liquide dans le réservoir. • Si nécessaire, ajouter du liquide de frein du type spécifié jusqu'au niveau spécifié. • Contrôler le circuit hydraulique et s'assurer de l'absence de toute fuite.

Pour la sécurité – contrôles avant utilisation

ÉLÉMENTS	CONTRÔLES
Frein arrière	• Contrôler le fonctionnement. • Faire purger le circuit hydraulique par un concessionnaire Benelli en cas de sensation de mollesse. • Contrôler l'usure des plaquettes de frein. • Remplacer si nécessaire. • Contrôler le niveau du liquide dans le réservoir. • Si nécessaire, ajouter du liquide de frein du type spécifié jusqu'au niveau spécifié. • Contrôler le circuit hydraulique et s'assurer de l'absence de toute fuite.
Embrayage	• Contrôler le fonctionnement. • Lubrifier le câble si nécessaire. • Contrôler la garde au levier. • Remplacer si nécessaire.
Poignée des gaz	• S'assurer du fonctionnement en douceur. • Contrôler la garde de la poignée des gaz. • Si nécessaire, faire régler la garde de la poignée des gaz et lubrifier le câble et le boîtier de la poignée des gaz par un concessionnaire Benelli.
Câbles de commande	• S'assurer du fonctionnement en douceur. • Lubrifier si nécessaire.
Chaîne de transmission	• Contrôler la tension de la chaîne. • Remplacer si nécessaire. • Contrôler l'état de la chaîne. • Lubrifier si nécessaire
Roues et pneus	• S'assurer de l'absence d'endommagement. • Contrôler l'état des pneus et la profondeur des sculptures. • Contrôler la pression de gonflage. • Corriger si nécessaire.
Pédale de frein et sélecteur	• S'assurer du fonctionnement en douceur. • Si nécessaire, lubrifier les points pivots.

ÉLÉMENTS	CONTRÔLES
Levier de frein et d'embrayage	• S'assurer du fonctionnement en douceur. • Si nécessaire, lubrifier les points pivots.
Béquille centrale, béquille latérale	• S'assurer du fonctionnement en douceur. • Lubrifier les pivots si nécessaire.
Attaches du cadre	• S'assurer que tous les écrous et vis sont correctement serrés. • Serrer si nécessaire.
Instrumen-ts, éclairage, signalisation et contacteurs	• Contrôler le fonctionnement. • Corriger si nécessaire.
Contacteur de béquille latérale	• Contrôler le fonctionnement du coupe-circuit d'allumage. • En cas de mauvais fonctionnement, faire contrôler le véhicule par un concessionnaire Benelli.

NOTE

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Lire attentivement ce manuel afin de se familiariser avec toutes les commandes. Si l'explication d'une commande ou d'une fonction pose un problème, consulter un concessionnaire Benelli.

AVERTISSEMENT

Une mauvaise connaissance des commandes peut entraîner une perte de contrôle, qui pourrait se traduire par un accident et des blessures.

Démarrage du moteur

Afin que le coupe-circuit d'allumage n'entre pas en action, il faut qu'une des conditions suivantes soit remplie :

- La boîte de vitesses doit être au point mort.
- Une vitesse doit être engagée, le levier d'embrayage actionné et la béquille latérale relevée.

Se référer à la page 3-13 pour plus de détails.

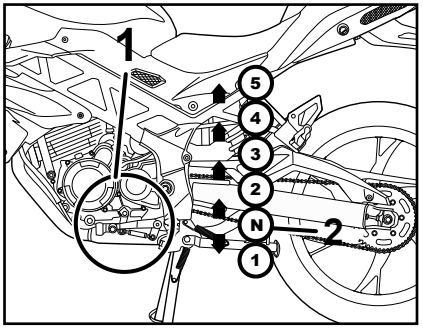
1. Tourner la clé de contact sur "○".
2. Engager le point mort. Le témoin de point mort devrait s'allumer. Dans le cas contraire, faire contrôler le circuit électrique par un concessionnaire Benelli.
3. Pousser le contacteur en position "○" pour mettre le moteur en marche.

Si le moteur ne se met pas en marche, relâcher le coupe-circuit du moteur/démarreur, puis attendre quelques secondes avant de faire un nouvel essai.
Chaque essai de mise en marche doit être aussi court que possible afin d'économiser l'énergie de la batterie. Ne pas actionner le démarreur pendant plus de 10 secondes d'affilée.

ATTENTION

En vue de prolonger la durée de service du moteur, ne jamais accélérer à l'excès tant que le moteur est froid !

Passage des vitesses



1. Sélecteur au pied
2. Point mort

La boîte de vitesses permet de contrôler la puissance du moteur disponible lors des démarrages, accélérations, montées des côtes, etc.
Les positions du sélecteur sont indiquées sur l'illustration.

N.B.

Pour passer au point mort, enfoncer le sélecteur à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'il arrive en fin de course, puis le relever légèrement.

ATTENTION

- **Ne pas rouler trop longtemps en roue libre lorsque le moteur est coupé et ne pas remorquer la moto sur de longues distances, même lorsque la boîte de vitesses est au point mort. En effet, son graissage ne s'effectue correctement que lorsque le moteur tourne. Un graissage insuffisant risque d'endommager la boîte de vitesses.**
- **Toujours débrayer avant de changer de vitesse afin d'éviter d'endommager le moteur, la boîte de vitesses et la transmission, qui ne sont pas conçus pour résister au choc infligé par un passage en force des vitesses.**

Comment réduire sa consommation de carburant

La consommation de carburant dépend dans une grande mesure du style de conduite. Suivre les conseils suivants en vue d'économiser le carburant :

- Passer sans tarder aux rapports supérieurs et éviter les régimes très élevés lors des accélérations.
- Ne pas donner de gaz en rétrogradant et éviter d'emballer le moteur à vide.
- Couper le moteur au lieu de le laisser tourner longtemps au ralenti (ex. : embouteillages, feux de signalisation, passages à niveau).

Rodage du moteur

Les premiers 1600 km constituent la période la plus importante de la vie du moteur. C'est pourquoi il est indispensable de lire attentivement ce qui suit.
Le moteur étant neuf, il faut éviter de le soumettre à un effort excessif pendant les premiers 1600 km . Les pièces
mobiles du moteur doivent s'user et se roder mutuellement pour obtenir les jeux de marche corrects. Pendant cette période, éviter de conduire à pleins gaz de façon prolongée et éviter tout excès susceptible de provoquer la surchauffe du moteur.

0–1000 km
Éviter l'utilisation prolongée à plus de 5600 tr/mn.

ATTENTION

Changer l'huile moteur et remplacer l'élément ou la cartouche du filtre à huile après 1000 km d'utilisation

1000–1600 km
Éviter l'utilisation prolongée à plus de 6800 tr/mn.

1600 km et au-delà
Le rodage est terminé et l'on peut rouler normalement.

ATTENTION

- **Ne jamais faire fonctionner le moteur dans la zone de haut régime du compte-tours.**
- **Si un problème quelconque survenait au moteur durant la période de rodage, consulter immédiatement un concessionnaire Benelli.**

Stationnement

Pour stationner le véhicule, couper le moteur, puis retirer la clé de contact.

AVERTISSEMENT

- **Comme le moteur et le système d'échappement peuvent devenir brûlants, il convient de se garer de façon à ce que les piétons ou les enfants ne puissent toucher facilement ces éléments et s'y brûler.**
- **Ne pas garer le véhicule dans une descente ou sur un sol meuble, car il pourrait facilement se renverser, ce qui augmenterait les risques de fuite de carburant et d'incendie.**
- **Ne pas se garer à proximité d'herbe ou d'autres matériaux inflammables, car ils présentent un risque d'incendie.**

NOTE

La réalisation des contrôles et entretiens, réglages et lubrifications périodiques permet de garantir le meilleur rendement possible et contribue hautement à la sécurité de conduite. La sécurité est l'impératif numéro un du bon motocycliste. Les points de contrôle, réglage et lubrification principaux du véhicule sont expliqués aux pages suivantes.
Les fréquences données dans le tableau des entretiens périodiques s'entendent pour la conduite dans des conditions normales.
Le propriétaire devra donc adapter les fréquences préconisées et éventuellement les raccourcir en fonction du climat, du terrain, de la situation géographique et de l'usage qu'il fait de son véhicule.

AVERTISSEMENT

L'omission d'entretiens ou l'utilisation de techniques d'entretien incorrectes peut accroître les risques de blessures, voire de mort, pendant un entretien ou l'utilisation du véhicule. Si l'on ne maîtrise pas les techniques d'entretien du véhicule, ce travail doit être confié à un concessionnaire Benelli.

AVERTISSEMENT

Couper le moteur avant d'effectuer tout entretien, sauf si autrement spécifié.

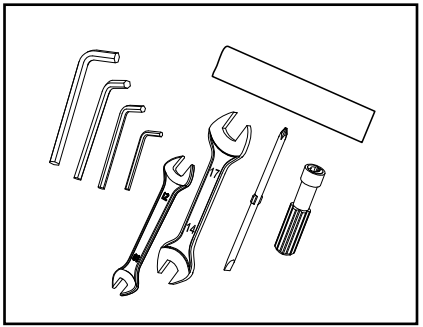
- **Les pièces mobiles d'un moteur en marche risquent de happer un membre ou un vêtement et les éléments électriques de provoquer décharges et incendies.**
- **Effectuer un entretien en laissant tourner le moteur peut entraîner traumatismes oculaires, brûlures, incendies et intoxications par monoxyde de carbone pouvant provoquer la mort. Se reporter à la page 1-2 pour plus d'informations concernant le monoxyde de carbone.**

AVERTISSEMENT

Les disques, étriers, tambours et garnitures de frein peuvent devenir très chauds lors de leur utilisation. Pour éviter tout risque de brûlures, laisser refroidir les éléments de frein avant de les toucher.

Le but des entretiens du système antipollution ne se limite pas à réduire la pollution atmosphérique, ils permettent aussi d'assurer un rendement et un fonctionnement optimaux du moteur. Les entretiens relatifs au système de contrôle des gaz d'échappementsont regroupés dans un tableau d'entretiens périodiques séparé. La personne qui effectue ces entretiens doit avoir accès à des données techniques spécialisées et doit posséder les connaissances et l'outillage nécessaires. L'entretien, le remplacement et les réparations des organes du système de contrôle des gaz d'échappement peuvent être effectués par tout mécanicien professionnel.
Les concessionnaires Benelli possèdent la formation technique et l'outillage requis pour mener à bien ces entretiens.

Trousse de réparation



Le véhicule est muni d'un étui porte-objets.La trousse de réparation se trouve sous la selle du passager.
Les informations données dans ce manuel et les outils de la trousse de réparation sont destinés à fournir au propriétaire les moyens nécessaires pour effectuer l'entretien préventif et les petites réparations. Cependant d'autres outils, comme une clé dynamométrique, peuvent être nécessaires pour effectuer correctement certains entretiens.

N.B.

Si l'on ne dispose pas des outils ou de l'expérience nécessaires pour mener un travail à bien, il faut le confier à un concessionnaire Benelli dont la liste est disponible sur le site www.benelli.com.

N.B.

- Il n'est pas nécessaire d'effectuer le contrôle annuel lorsqu'on a effectué un contrôle périodique dans l'année.
- Au coupon de 25.000 km, effectuer les opérations de maintenance avec les mêmes intervalles indiqués dans le tableau.
- L'entretien des éléments repérés d'un astérisque ne peut être mené à bien sans les données techniques, les connaissances et l'outillage adéquats, et doit être confié à un concessionnaire Benelli.
- L'utilisation de pièces détachées non originales peut accélérer l'usure de la moto et réduire sa durée de vie. La non exécution des opérations recommandées ou l'emploi de pièces détachées non originales peut comporter la non application de la garantie légale.
- La substitution et/ou le remplissage des lubriiants et des liquides doivent être effectués exclusivement à travers l'emploi des produits indiqués.

N.B.

FILTRE AIR
Le filtre air doit être remplacé plus souvent quand on utilise le véhicule dans des zones particulièrement poussiéreuses et humides.

ENTRETIEN DU FREIN HYDRAULIQUE
- Contrôler régulièrement le niveau du luide freins et, si nécessaire, rajouter du liquide.
- Remplacer les composants internes des maîtres-cylindres et des étriers et changer le liquide de frein tous les deux ans.
- Remplacer les durites de frein tous les quatre ans et lorsqu'elles sont craquelées ou endommagées.

Le tableau suivant reporte toutes les opérations d'entretien:

	LEGENDE
I	Inspection et réglage, nettoyage, lubrification ou substitution en fonction des exigences
T	Serrer selon le couple de serrage déclaré
R	Substitution
◙	Concessionnaire

Entretiens périodiques et fréquences de graissage

No.		Composant	Contrôles ou interventions d'entretien		Pré livraison	Périodicité 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Contrôle Annuel
				km x 1.000	*0*	*1*	*4*	*7*	*10*	*13*	*16*	*19*	*22*	*25*	*28*	
				mi x 1.000	*0*	*0.6*	*2.5*	*4.4*	*6.0*	*8.0*	*10.0*	*11.5*	*13.5*	*15.5*	*17.5*	
1		Huile Moteur	Retablissement niveau/Remplacement		I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
			Contrôle de niveau	Tous les 500 km												
2	◙	Filtre huile moteur	Remplacement			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
3	◙	Filtre Air	Contrôle/Substitution							I		I		I		
				Remplacez l'élément du filtre à air plus souvent si vous voyagez dans des zones très humides ou poussiéreuses												
4	◙	Filtre vidange d'huile	Contrôle/Nettoyer					I		I		I				
			en cas remplacer													
5	◙	Filtre Essence	Substitution									R				
				Tous les 18.000 km												
6	◙	Corps à papillon	Contrôle/Balance/Nettoyer							I				I		
7	◙	Jeu Soupapes	Contrôle fonctionnement/ Régler le jeu			I				I				I		
8	◙	Chaîne de Distribution														
			Substitution	Tous les 36.000 km												

FR

6

FR

6

No.		Composant	Contrôles ou interventions d'entretien		Pré livraison	Périodicité 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Contrôle Annuel
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
9	◙	Patins Chaîne de Distribution												R		
			Substitution	A chaque remplacement de la chaîne de distribution												
10	◙	Tendeur de chaîne distribution												R		
			Substitution	A chaque remplacement de la chaîne de distribution												
11	◙	Bougies	Contrôle/Substitution							I				I		
				Contrôler la condition, nettoyer et rétablir la distance entre les électrodes												
12	◙	Chaîne de Transmission	Vérifiez la tension de la chaîne. Vérifiez que la roue arrière est correctement aligné. Nettoyer et lubrifier		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Tous les 500 Km et après chaque lavage de la moto, ou si on a utilisé la moto sous la pluie												
13	◙	Couronne	Contrôle/Lubrifier			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Remplacer dans tous les cas à chaque substitution de la chaîne												
14	◙	Pignon/ Rondelle d'arrêt	Contrôle/Substitution			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Remplacer dans tous les cas à chaque substitution de la chaîne												
15	◙	Tubes circuit carburant	Vérifier que les tuyaux de carburant ne sont pas sont fissurés ou endommagés. Si nécessaire remplacer					I		I		I		I	I	
				Remplacer dans tous les cas tous les 4 ans													
16	◙	Liquide Freins	Contrôle/ Rétablissement niveau		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Substitution	Remplacer dans tous les cas tous les 2 ans												

No.		Composant	Contrôles ou interventions d'entretien		Pré livraison	Périodicité 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Contrôle Annuel
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
17	◙	Frein Avant/ Frein Arrière	Vérifier le serrage des étriers de frein. Si nécessaire, remplacer les plaquettes de frein. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite de liquide du circuit."		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Remplacer les tuyaux tous les 4 ans												
19	◙	Pastilles frein	Contrôle/Substitution		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Remplacer si usées jusqu'à la limite												
20	◙	Patin Chaîne bras oscillant	Contrôle/Substitution					I		I		I				
				Remplacer si usées jusqu'à la limite												
21	◙	Commande Embrayage	Vérification du fonctionnement Réglage		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
22	◙	Vis couvercle moteur	Contrôle		I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	
23	◙	Recyclage des vapeurs de carburant	Contrôle défauts et fuites			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				L'entretien n'est pas prévu, en cas de mauvais fonctionnement remplacer												
24	◙	Poignée des gaz et câble	Contrôle la fonctionnalité, si nécessaire, ajuster le jeu du câble d'accélérateur.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

FR

6

FR

6

No.		Composant	Contrôles ou interventions d'entretien		Pré livraison	Périodicité 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Contrôle Annuel
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
25	◙	Écrou de bague de tête de direction	Contrôle/Réglage		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Reglager si nécessaire												
26	◙	Roulement de la direction	Contrôle que le roulement n'est pas desserré ou endommagé			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubrifier, remplacez si nécessaire												
27	◙	Roulement Roues avant/arrière	Contrôle que le roulement n'est pas desserré ou endommagé							I				I		
				Lubrifier, remplacez si nécessaire												
28	◙	Roulements et pivot de guidage Bras oscillant	Contrôle que le roulement n'est pas desserré ou endommagé					I		I		I		I		
				Lubrifier, remplacez si nécessaire												
29	◙	Bras oscillant	Contrôle le fonctionnement, le serrage de la pivot et vérifier qu'elle n'a pas un jeu excessif.		I			I		I		I		I		
30	◙	Suspension Avant	Contrôler le fonctionnement et vèrifier l'absence de fuites		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
31	◙	Suspension Arrière	Contrôle/reglage, vèrifier l'absence de fuites.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
32	◙	Roues	Contrôler qu'elles ne soient pas décentrées ou endommagées.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Remplacez si nécessaire												

No.		Composant	Contrôles ou interventions d'entretien		Pré livraison	Périodicité 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Contrôle Annuel
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
33	◙	Pneus	Vérifiez la profondeur, 'il n'y a pas de dommages. Remplacer si nécessaire. Contrôler la pression de gonflage. Corriger si nécessaire.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Remplacer si usées jusqu'à la limite												
34	◙	Béquille latérale	Contrôle/Fonctionnalité		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubrifiez, serrez si nécessaire												
36	◙	Interrupteur Béquille latérale	Contrôle/Fonctionnalité		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
37	◙	Caoutchouc flecteur couronne	Contrôle/Fonctionnalité					I		I		I		I		
				Remplacer si usées												
38	◙	Instruments, feux, signaux et interrupteurs	Contrôle/Fonctionnalité		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
39	◙	Phare avant	Contrôle/Fonctionnalité		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Réglage	A chaque variation d'assiette du véhicule												
40	◙	Klaxon	Contrôle/Fonctionnalité		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
41	◙	Batterie	Contrôle/ Fonctionnalité/ Recharger		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Remplacez si nécessaire												

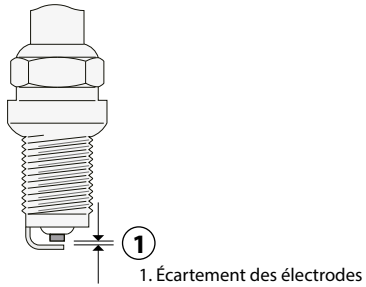
No.		Composant	Contrôles ou interventions d'entretien		Pré livraison	Périodicité										Contrôle Annuel
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
42	◙	Installation électrique	Contrôle de fonctionnement, frotter, jouer et liberté de mouvement.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
43	◙	Interrupteur démarrage	Contrôle/Fonctionnalité		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
44	◙	Injection électronique	Lecture de la mémoire de défaut ECU/ Paramètres		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
45	◙	Fixages de la partie cyclable	Contrôler que tous les écrous, les boulons et les vis soient correctement serrés.		T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
46	◙	Parties et câbles sujets à mouvement	Contrôle/Substitution		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Remplacement si endommagé												

Contrôle des bougies

Les bougies sont des pièces importantes du moteur et elles doivent être contrôlées régulièrement, de préférence par un concessionnaire Benelli. Les bougies doivent être démontées et contrôlées aux fréquences indiquées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques, car la chaleur et les dépôts finissent par les user. L'état des bougies peut en outre révéler l'état du moteur.
La porcelaine autour de l'électrode centrale de chaque bougie doit être de couleur café au lait clair ou légèrement foncé, couleur idéale pour un véhicule utilisé dans des conditions normales. Si la couleur d'une bougie est nettement différente, le moteur pourrait présenter une anomalie. Ne jamais essayer de diagnostiquer soi-même de tels problèmes. Il est préférable de confier le véhicule à un concessionnaire Benelli.
Si l'usure des électrodes est excessive ou les dépôts de calamine ou autres sont trop importants, il convient de remplacer la bougie concernée.

Bougie spécifiée:
NGK CR7HSA

Avant de monter une bougie, il faut mesurer l'écartement de ses électrodes à l'aide d'un jeu de cales d'épaisseur et le régler si nécessaire.



1. Écartement des électrodes

Écartement des électrodes:
0.6~0.7 mm

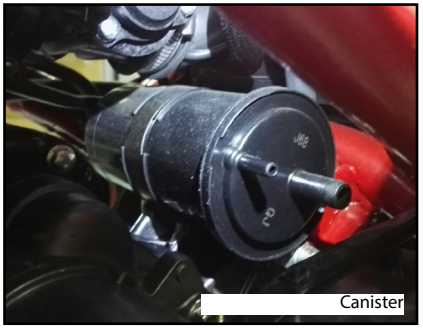
Nettoyer la surface du joint de la bougie et ses plans de joint, puis nettoyer soigneusement les filets de bougie.

Couple de serrage:
15 N·m

N.B.

Si une clé dynamométrique n'est pas disponible lors du montage d'une bougie, une bonne approximation consiste à serrer de 1/4–1/2 tour supplémentaire après le serrage à la main. Il faudra toutefois serrer la bougie au couple spécifié le plus rapidement possible.

Canister


Canister

Ce modèle est équipé d'un absorbeur de vapeurs d'essence pour empêcher la dissipation de ces vapeurs dans l'atmosphère. Avant d'utiliser le véhicule, effectuer les vérifications suivantes :

- S'assurer du branchement correct de chaque durite.
- S'assurer de l'absence de fissures ou d'endommagement au niveau de chaque durite et de l'absorbeur de vapeurs d'essence. Remplacer si nécessaire.

Huile moteur et cartouche du filtre à huile

Il faut vérifier le niveau d'huile moteur avant chaque départ. Il convient également de changer l'huile aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

Contrôle du niveau d'huile moteur

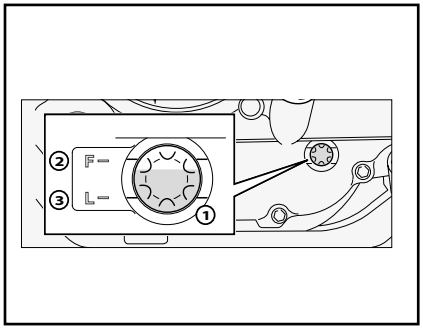
1. Positionner le véhicule sur une surface plate et le maintenir droit. Une légère inclinaison peut entraîner des erreurs de lecture.
2. Mettre le moteur en marche et le faire chauffer pendant quelques minutes, puis le couper.
3. Attendre quelques minutes que l'huile se stabilise, puis vérifier son niveau à travers le hublot de contrôle du niveau d'huile, situé au côté inférieur droit du carter moteur.

N.B.

Le niveau d'huile moteur doit se situer entre les repères de niveau minimum et maximum.

4. Si le niveau d'huile moteur est inférieur au repère de niveau minimum, ajouter de l'huile du type recommandé jusqu'au niveau spécifié.

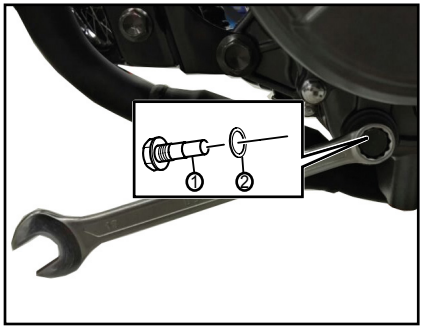

Bouchon de remplissage de l'huile moteur



1. Hublot de contrôle du niveau d'huile moteur
2. Repère de niveau maximum
3. Repère de niveau minimum

Changement de l'huile moteur (avec ou sans remplacement de la cartouche du filtre à huile)

1. Positionner le véhicule sur une surface plate et le maintenir droit.
2. Mettre le moteur en marche et le faire chauffer pendant quelques minutes, puis le couper.
3. Placer un bac à vidange sous le moteur afin d'y recueillir l'huile usagée.
4. Retirer le bouchon de remplissage, la vis de vidange et son joint afin de vidanger l'huile du carter moteur.

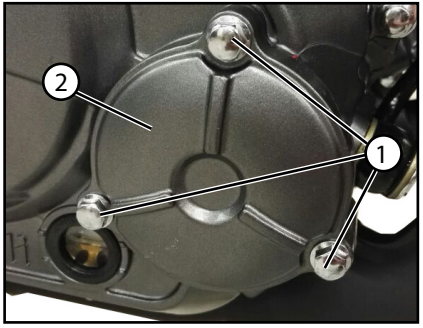


1. Vis de vidange d'huile moteur
2. Joint

N.B.

Ignorer les étapes 5–7 si la cartouche du filtre à huile n'est pas remplacée.

5. Retirez la cartouche de filtre à huile en en levant les vis et le relatif couvercle.



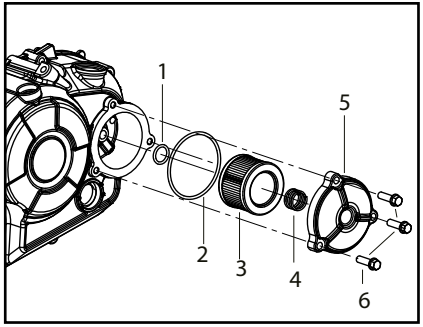
1. Vis
2. Couvercle cartouche du filtre à huile

6. Enduire le joint torique de la cartouche du filtre à huile neuve d'une fine couche d'huile moteur propre.

N.B.

S'assurer que le joint torique est bien logé dans son siège.

7. Mettre la cartouche du filtre à huile neuve avec le trou dans la direction du moteur, le couvercle et les relative vis et serrez-les au couple spécifié.
Effectuer l'opération comme indiqué dans l'illustration.



1. Joint d' étanchéité
2. Joint d' étanchéité
3. Filtre à huile
4. Ressort
5. Couvercle
6. Vis

FR

6

Couple de serrage :
Cartouche du filtre à huile :
10 N·m

8. Remettre la vis de vidange d'huile moteur et un joint neuf en place, puis serrer la vis au couple spécifié.

Couple de serrage :
Vis de vidange de l'huile moteur :
25 N·m

9. Remettre à niveau en ajoutant la quantité spécifiée de l'huile moteur recommandée, puis remonter et serrer le bouchon de remplissage d'huile.

Huile moteur recommandée
Standard JASO T903: MA
Viscosités SAE:
10W50
Classification API:
SJ ou supérieur

Quantité d'huile moteur:
Changement d'huile:
1 L
Avec dépose du filtre à huile:
1.2 L

N.B.

Bien veiller à essuyer toute coulure d'huile après que le moteur et le système d'échappement ont refroidi.

ATTENTION

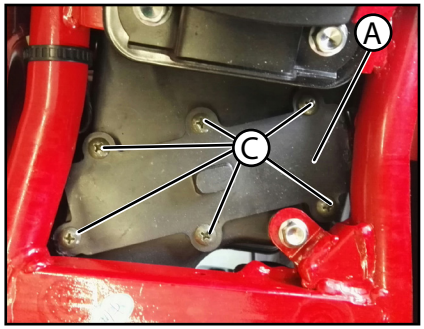
- **Ne pas mélanger d'additif chimique à l'huile afin d'éviter tout patinage de l'embrayage, car l'huile moteur lubrifie également l'embrayage. Ne pas utiliser des huiles de grade diesel "CD", "JASO MB" ni des huiles de grade inférieur à celui spècifiè.**
- **S'assurer qu'aucune crasse ou objet ne pénètre dans le carter moteur.**

10. Mettre le moteur en marche et le laisser tourner au ralenti pendant quelques minutes et contrôler s'il y a présence de fuites d'huile. En cas de fuite d'huile, couper immédiatement le moteur et rechercher la cause.

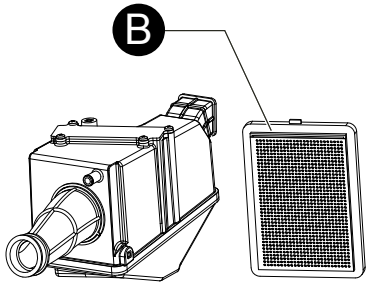
Élément du filtre à air

Il convient de remplacer l'élément du filtre à air aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

Remplacement de l'élément filtre à air
1. Placez le véhicule sur une surface et maintenez-le debout.
2. Pour retirer le siège du passeger.
3. Pour retirer le siège du conducteur
4. Retirez le couvercle du filtre à air en retirant les vis (C).



5. Tirez l'élément du filtre à air. (B).
6. Insérez un nouvel élément de filtre à air dans le boîtier du filtre à air.
7. Installez le couvercle du filtre à air (A) en installant les vis (C).



Contrôle du régime de ralenti du moteur

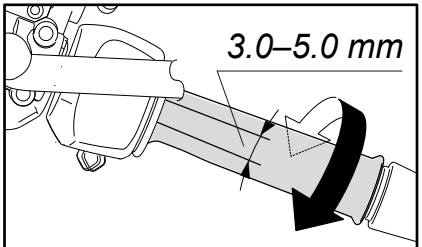
Contrôler et, si nécessaire, faire régler le régime de ralenti du moteur par un concessionnaire Benelli.

Régime de ralenti du moteur :
1400-1600 r/min.

FR
6

Contrôle de la garde de la poignée des gaz

Mesurer la garde de la poignée des gaz comme illustré.



Garde de la poignée des gaz

Garde de la poignée des gaz :
3.0 - 5.0 mm

Contrôler régulièrement la garde de la poignée des gaz et, si nécessaire, la faire régler par un concessionnaire Benelli.

Jeu des soupapes

À la longue, le jeu aux soupapes se modifie, ce qui provoque un mauvais mélange carburant-air ou produit un bruit anormal. Pour éviter ce problème, il faut faire régler le jeu aux soupapes par un concessionnaire Benelli aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

Pneus

Les pneus sont le seul contact entre le véhicule et la route. Quelles que soient les conditions de conduite, la sécurité repose sur une très petite zone de contact avec la route.
Par conséquent, il est essentiel de garder en permanence les pneus en bon état et de les remplacer au moment opportun par les pneus spécifiés.

Pression de gonflage

Il faut contrôler et, le cas échéant, régler la pression de gonflage des pneus avant chaque utilisation du véhicule.

AVERTISSEMENT

La conduite d'un véhicule dont les pneus ne sont pas gonflés à la pression correcte peut être la cause de blessures graves, voire de mort, en provoquant une perte de contrôle.

- **Contrôler et régler la pression de gonflage des pneus lorsque ceux-ci sont à la température ambiante.**
- **Adapter la pression de gonflage des pneus à la vitesse de conduite et au poids total du pilote, du passager, des bagages et des accesso-**

ires approuvés pour ce modèle.

Pression de gonflage (contrôlée les pneus froids) :

Avant: 190 kpa
Arrière : 210 kpa

Charge* maximale :

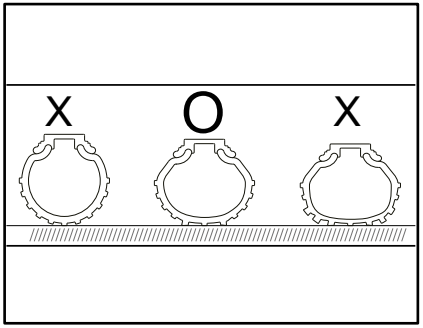
185 Kg

* Poids total du pilote, du passager, du chargement et des accessoires

AVERTISSEMENT

Ne jamais surcharger le véhicule. La conduite d'un véhicule surchargé peut être la cause d'un accident.

Contrôle des pneus



Contrôler les pneus avant chaque départ. Si la bande de roulement centrale a atteint la limite spécifiée, si un clou ou des éclats de verre sont incrustés dans le pneu ou si son flanc est craquelé, faire remplacer immédiatement le pneu par un concessionnaire Benelli.

Profondeur de sculpture de pneu minimale (avant et arrière) :

1.6 mm

N.B.

La limite de profondeur des sculptures peut varier selon les législations nationales. Il faut toujours se conformer à la législation du pays dans lequel on utilise le véhicule.

AVERTISSEMENT

- **Faire remplacer par un concessionnaire Benelli tout pneu usé à l'excès. La conduite avec des pneus usés compromet la stabilité du véhicule et est en outre illégale.**
- **Le remplacement des pièces se rapportant aux freins et aux roues doit être confié à un concessionnaire Benelli, car celui-ci possède les connaissances et l'expérience nécessaires à ces travaux.**
- **Après avoir remplacé un pneu, éviter de faire de la vitesse jusqu'à ce que le pneu soit "rodé" et ait acquis toutes ses caractéristiques.**

Les pneus s'usent, même s'ils n'ont pas été utilisés ou n'ont été utilisés qu'occasionnellement.
Des craquelures sur la bande de roulement et les flancs du pneu, parfois accompagnées d'une déformation de la carcasse, sont des signes significatifs du vieillissement du pneu. Les vieux pneus et les pneus usagés doivent être contrôlés par des professionnels du pneumatique afin de s'assurer qu'ils peuvent encore servir.

AVERTISSEMENT

- **Les pneus avant et arrière doivent être de la même conception et du même fabricant afin de garantir une bonne tenue de route et éviter les accidents.**
- **Toujours remettre correctement les capuchons de valve en place afin de prévenir toute chute de la pression de gonflage.**

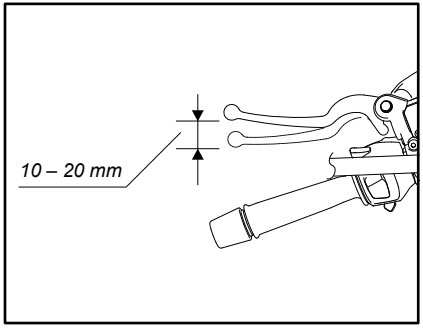
Pneu avant :
Taille :
100/80-17 52P/52S
Pneu arrière :
Taille :
130/70-17 62P/62S

AVERTISSEMENT

- **Remplacer les pneus exclusivement par des pneus de type spécifié. D'autres pneus risquent d'éclater lors de la conduite à très grande vitesse.**
- **Avant d'être légèrement usés, des pneus neufs peuvent adhérer relativement mal à certains revêtements de route. Il ne faut donc pas rouler à très grande vitesse pendant les premiers 100 km après le remplacement d'un pneu.**
- **Toujours adapter la pression de gonflage aux conditions de conduite.**

Réglage de la garde du levier d'embrayage

Mesurer la garde du levier d'embrayage comme illustré.

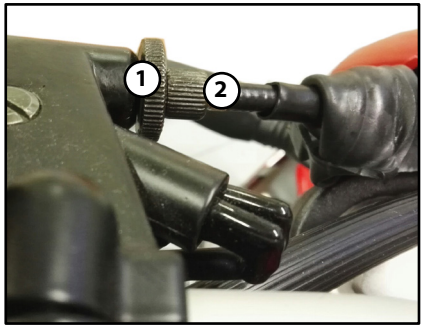


Garde du levier d'embrayage :
10.0 mm - 20.0 mm

Contrôler régulièrement la garde du levier d'embrayage et, si nécessaire, la régler comme suit.

1) Desserrer simultanément la frette embrayage et la vis embrayage sur le câble.
2) Pour augmenter le jeu du levier embrayage, tourner la vis embrayage vers la droite (vue depuis la position assise sur la

moto).
Pour réduire le jeu du levier embrayage, tourner la vis embrayage vers la gauche (vue depuis la position assise sur la moto).
3) A la fin du réglage, serrer la frette embrayage.



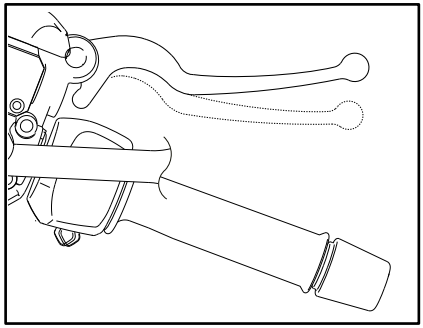
1. Frette embrayage
2. Vis embrayage

N.B.

Si la garde spécifiée ne peut être obtenue en suivant les explications ci-dessus ou si l'embrayage ne fonctionne pas correctement, faire contrôler le mécanisme de l'embrayage par un concessionnaire Benelli.

Contrôle de la garde du levier de frein

La garde à l'extrémité du levier de frein doit être inexistante. Si ce n'est pas le cas, faire contrôler le circuit des freins par un concessionnaire Benelli.



AVERTISSEMENT

Une sensation de mollesse dans le levier de frein pourrait signaler la présence d'air dans le circuit de freinage. Dans ce cas, ne pas utiliser le véhicule avant d'avoir fait purger le circuit par un concessionnaire Benelli.
La présence d'air dans le circuit hydraulique réduit la puissance de freinage et cela pourrait provoquer la perte de contrôle du véhicule et être la cause d'un accident.

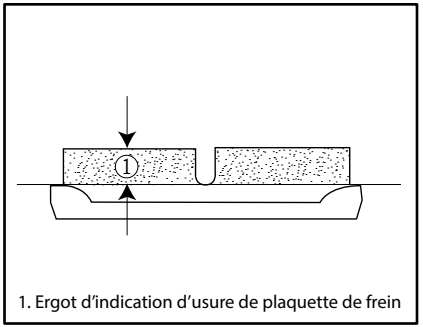
Contacteurs de feu stop

Le feu stop s'allume par l'action de la pédale et du levier de frein, et devrait s'allumer juste avant que le freinage ne fasse effet. Si nécessaire, confier le réglage des contacteurs de feu stop à un concessionnaire Benelli.

Contrôle des plaquettes de frein avant et arrière

Contrôler l'usure des plaquettes de frein avant et arrière aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

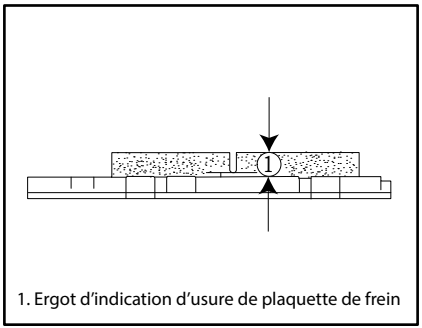
Plaquettes de frein avant



1. Ergot d'indication d'usure de plaquette de frein

Chaque plaquette de frein avant est munie d'indicateurs d'usure. Les indicateurs permettent de contrôler l'usure des plaquettes sans devoir démonter le frein. Contrôler l'usure de plaquette en vérifiant la position des indicateurs d'usure tout en actionnant le frein. Si une plaquette de frein est usée au point qu'un indicateur touche presque le disque de frein, faire remplacer la paire de plaquettes par un concessionnaire Benelli.

Plaquettes de frein arrière



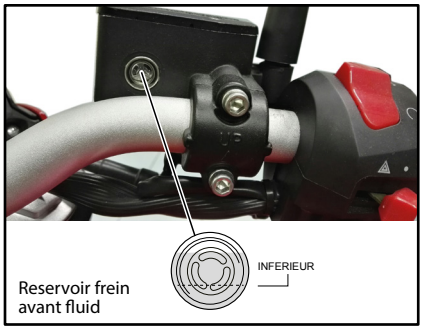
1. Ergot d'indication d'usure de plaquette de frein

Sur chaque plaquette de frein arrière figurent des rainures d'indication d'usure. Ces rainures permettent de contrôler l'usure des plaquettes sans devoir démonter le frein.
Contrôler l'usure des plaquettes en vérifiant les rainures. Si une plaquette de frein est usée au point qu'une rainure d'indication d'usure devient presque visible, faire remplacer la paire de plaquettes par un concessionnaire Benelli.

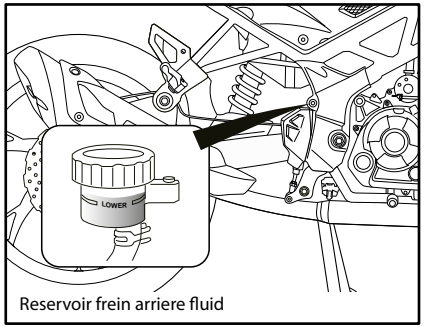
Contrôle du niveau du liquide de frein

Avant de démarrer, s'assurer que le niveau du liquide de frein dépasse le repère de niveau minimum. S'assurer que le haut du réservoir est à l'horizontale avant de vérifier le niveau du liquide de frein.
Faire l'appoint de liquide de frein si nécessaire.

Frein avant



Frein arrière



Reservoir frein arriere fluid

Liquide de frein spécifié :
DOT 4

AVERTISSEMENT

Un entretien incorrect peut entraîner la perte de capacité de freinage. Prendre les précautions suivantes :

- **Un niveau du liquide de frein insuffisant pourrait provoquer la formation de bulles d'air dans le circuit de freinage, ce qui réduirait l'efficacité des freins.**
- **Nettoyer le bouchon de remplissage avant de le retirer. Utiliser exclusiv ment du liquide de frein DOT 4 provenant d'un bidon neuf.**
- **Utiliser uniquement le liquide de frein spécifié, sous peine de risquer d'abîmer les joints en caoutchouc, ce qui provoquerait une fuite.**
- **Toujours faire l'appoint avec un liquide de frein du même type que celui qui se trouve dans le circuit. L'ajout d'un liquide de frein autre que le DOT 4 risque de provoquer une réaction chimique nuisible.**
- **Veiller à ne pas laisser pénétrer d'eau ni des poussières dans le réservoir de liquide de frein. L'eau abaisse nettement le point d'ébullition du liquide et risque de provoquer un bouchon de vapeur ou "vapor lock" ; la crasse risque d'obstruer les valves du système hydraulique CBS.**

ATTENTION

Le liquide de frein risque d'endommager les surfaces peintes ou en plastique.
Toujours essuyer soigneusement toute trace de liquide renversé.

L'usure des plaquettes de frein entraîne une baisse progressive du niveau du liquide de frein. Un niveau de liquide bas peut signaler l'usure des plaquettes ou la présence d'une fuite dans le circuit de frein ; il convient dès lors de contrôler l'usure des plaquettes et l'étanchéité du circuit de frein.
Si le niveau du liquide de frein diminue soudainement, faire contrôler le véhicule par un concessionnaire Benelli avant de reprendre la route.

Changement du liquide de frein

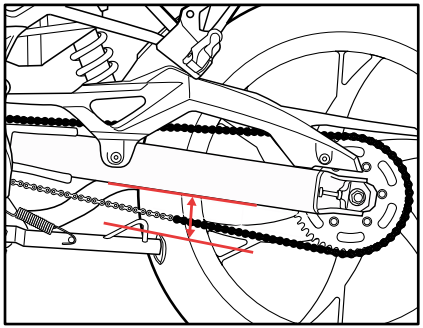
Faire changer le liquide de frein par un concessionnaire Benelli aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

Tension de la chaîne de transmission

Contrôler et, si nécessaire, régler la tension de la chaîne de transmission avant chaque départ.

Contrôle de la tension de la chaîne de transmission

1. Après avoir arrêté le moteur, positionner le véhicule dur la béquille arrière, sur une surface horizontale et avec le changement de vitesse au point mort, or béquille centrale.
2. Mesurer la tension comme illustré.



Tension de la chaîne de transmission:
28 - 35 mm

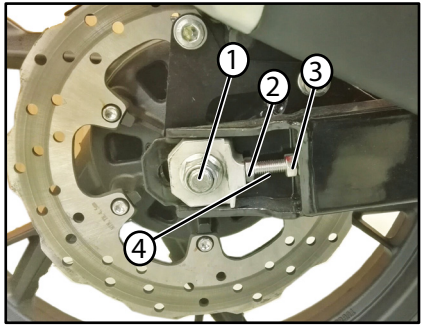
3. Après avoir déplacé le test avant du véhicule ailleurs dans le libre jeu de la chaîne: elle doit rester constant.
4. Si la tension de la chaîne de transmission est incorrecte, la régler comme suit.

ATTENTION

L'usage de la moto avec la chaîne dans de mauvaises conditions et mal réglée peut engendrer des accidents.
Si vous remarquez une anomalie quelconque dans le fonctionnement de la chaîne, comme des bruits suspects ou un relâchement excessif de la chaîne, rendez-vous immédiatement auprès d'un garage agréé Benelli.
Si vous suspectez une anomalie de fonctionnement de la chaîne, arrêtez immédiatement la moto et appelez le garage agréé Benelli le plus proche.

Réglage de la tension de la chaîne de transmission

1. Desserrer l'écrou du tourillon de la roue et le contre-écrou sur chaque côté de la fourche.
2. Pour tendre la chaîne de transmission, tourner le boulon de réglage de la tension de la chaîne sur chaque côté de la fourche vers la droite.
3. Pour desserrer la chaîne de transmission, tourner le boulon de réglage sur chaque côté de la fourche vers la gauche, et pousser la roue
arrière en avant.



1. Écrou d'axe
2. Contre-écrou
3. Vis de réglage de la tension de la chaîne de transmission
4. Distance

ATTENTION

Une tension erronée de la chaîne de transmission surcharge le moteur ainsique d'autres parties vitales du motocycle et peut provoquer le patinage ou la rupture de la chaîne. Pour empêcher cet inconvénient, maintenir la tension de la chaîne de transmission dans les limites indiquées. Faire en sorte que la distance soit la même sur les deux côtés, droit et gauche, de la fourche.

4. Serrer l'écrou du tourillon de la roue, puis les contreécrous.

Couples de serrage :

Écrou d'axe:
60 N · m

Contre-écrou:
20 N · m

Nettoyage et graissage de la chaîne de transmission

Il faut nettoyer et lubrifier la chaîne de transmission aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques, sinon elle s'usera rapidement, surtout lors de la conduite dans les régions humides ou poussiéreuses. Entretenir la chaîne de transmission comme suit.

ATTENTION

Il faut lubrifier la chaîne de transmission après avoir lavé la moto et après avoir roulé sous la pluie ou des surfaces mouillées.

1. Laver la chaîne à l'aide de pétrole et d'une petite brosse à poils doux.

ATTENTION

Ne pas nettoyer la chaîne de transmission à la vapeur, au jet à forte pression ou à l'aide de dissolvants inappropriés, car cela endommagerait ses joints toriques.

2. Essuyer soigneusement la chaîne.
3. Lubrifier abondamment la chaîne avec un lubrifiant spécial pour chaîne à joints toriques.

ATTENTION

Ne pas utiliser de l'huile moteur ni tout autre lubrifiant, car ceux-ci pourraient contenir des additifs qui en dommageraient les joints toriques de la chaîne de transmission.

Contrôle et lubrification des câbles

Il faut contrôler le fonctionnement et l'état de tous les câbles de commande avant chaque départ.
Il faut en outre lubrifier les câbles et leurs extrémités quand nécessaire.
Si un câble est endommagé ou si son fonctionnement est dur, le faire contrôler et remplacer, si nécessaire, par un concessionnaire Benelli.

AVERTISSEMENT

Veiller à ce que les gaines de câble et les logements de câble soient en bon état, sans quoi les câbles vont rouiller rapidement, ce qui risquerait d'empêcher leur bon fonctionnement.
Remplacer tout câble endommagé dès que possible afin d'éviter un accident.

Contrôle et lubrification de la poignée et du câble des gaz

Contrôler le fonctionnement de la poignée des gaz avant chaque départ. Il convient en outre de faire lubrifier le câble par un concessionnaire Benelli aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.
Le câble des gaz est équipé d'un cache en caoutchouc. S'assurer que le cache est correctement en place.
Le cache n'empêche pas parfaitement la pénétration d'eau, même lorsqu'il est monté correctement.
Il convient donc de veiller à ne pas verser directement de l'eau sur le cache ou le câble lors du lavage du véhicule. En cas d'encrassement, essuyer le câble ou le cache avec un chiffon.

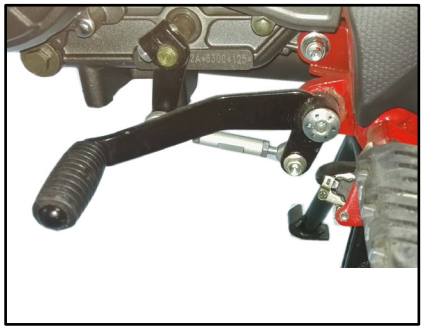
Contrôle et lubrification de la pédale de frein et du sélecteur

Contrôler le fonctionnement de la pédale de frein et du sélecteur avant chaque départ et lubrifier les articulations quand nécessaire.

Pédale de frein



Sélecteur au pied

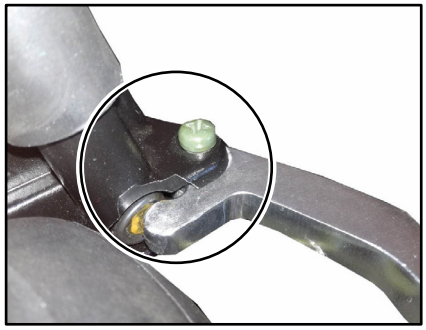


Lubrifiant recommandé :
Graisse à base de savon au lithium

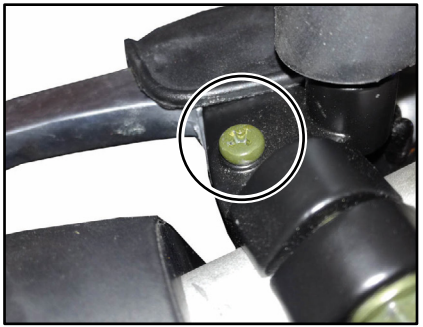
Contrôle et lubrification des leviers de frein et d'embrayage

Contrôler le fonctionnement des leviers de frein et d'embrayage avant chaque départ et lubrifier les articulations de levier quand nécessaire.

Levier de frein



Levier d'embrayage



Lubrifiants recommandés :
Levier de frein :
Graisse silicone
Levier d'embrayage :
Graisse silicone

Contrôle et lubrification des béquilles centrale et latérale

Contrôler le fonctionnement des béquilles centrale et latérale avant chaque départ et lubrifier les articulations et les points de contact des surfaces métalliques quand nécessaire.



Lubrifiant recommandé :
Graisse à base de savon au lithium

AVERTISSEMENT

Si les béquilles latérale ou centrale ne se déploient et ne se replient pas en douceur, les faire contrôler et, si nécessaire, réparer par un concessionnaire Benelli.
Une béquille centrale ou latérale déployée risque de toucher le sol et de distraire le pilote, qui pourrait perdre le contrôle du véhicule.
Le circuit du coupe-circuit d'allumage de Benelli permet de rappeler au pilote qu'il doit relever la béquille latérale avant de se mettre en route. Il convient donc de contrôler régulièrement ce système et de le faire réparer par un concessionnaire Benelli en cas de mauvais fonctionnement.

N.B.

Le contacteur intégré à la béquille latérale fait partie du circuit du coupe-circuit d'allumage, qui coupe l'allumage dans certaines situations. (Pour plus d'explications au sujet du coupe-circuit d'allumage, se reporter à la section suivante.)

Contrôle de la fourche

Il faut contrôler l'état et le fonctionnement de la fourche en procédant comme suit aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

Contrôle de l'état général
S'assurer que les tubes plongeurs ne sont ni griffés ni endommagés et que les fuites d'huile ne sont pas importantes.

Contrôle du fonctionnement
1. Positionner le véhicule sur une surface plate et le maintenir droit.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les accidents corporels, caler solidement le véhicule pour qu'il ne puisse se renverser.

2. Tout en actionnant le frein avant, appuyer fermement à plusieurs reprises sur le guidon afin de contrôler si la fourche se comprime et se détend en douceur.



ATTENTION

Si la fourche est endommagée ou si elle ne fonctionne pas en douceur, la faire contrôler et, si nécessaire, réparer par un concessionnaire Benelli.

Contrôle de la direction

Des roulements de direction usés ou desserrés peuvent représenter un danger. Il convient dès lors de vérifier le fonctionnement de la direction en procédant comme suit aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.

1. Positionner le véhicule sur une surface plate et le maintenir droit.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les accidents corporels, caler solidement le véhicule pour qu'il ne puisse se renverser.



2. Maintenir la base des bras de fourche et essayer de les déplacer vers l'avant et l'arrière.
Si un jeu quelconque est ressenti, faire contrôler et, si nécessaire, réparer la direction par un concessionnaire Benelli.

Contrôle des roulements de roue



Contrôler les roulements de roue avant et arrière aux fréquences spécifiées dans le tableau des entretiens et graissages périodiques.
Si le moyeu de roue a du jeu ou si la roue ne tourne pas régulièrement, faire contrôler les roulements de roue par un concessionnaire Benelli.

Batterie

La batterie se trouve sous la selle du passenger. (Voir page 3-11).



La batterie de ce véhicule est de type plomb-acide à régulation par soupape (VRLA).
Il n'est pas nécessaire de contrôler le niveau d'électrolyte ni d'ajouter de l'eau distillée.
Il convient toutefois de vérifier la connexion des câbles de batterie et de resserrer, si nécessaire.

⚠ AVERTISSEMENT

- **L'électrolyte de batterie est extrêmement toxique, car l'acide sulfurique qu'il contient peut causer de graves brûlures. Éviter tout contact d'électrolyte avec la peau, les yeux ou les vêtements et toujours se protéger les yeux lors de travaux à proximité d'une batterie. En cas de contact avec de l'électrolyte, effectuer les PREMIERS SOINS suivants.**
  - **EXTERNE : rincer abondamment à l'eau courante.**
  - **INTERNE : boire beaucoup d'eau ou de lait et consulter immédiatement un médecin.**
  - **YEUX : rincer à l'eau courante pendant 15 minutes et consulter rapidement un médecin.**
- **Les batteries produisent de l'hydrogène, un gaz inflammable. Éloigner la batterie des étincelles, flammes, cigarettes, etc., et toujours veiller à bien ventiler la pièce où l'on recharge une batterie, si la charge est effectuée dans un endroit clos.**
- **TENIR TOUTE BATTERIE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

Charge de la batterie
Confier la charge de la batterie à un concessionnaire Benelli dès que possible si elle semble être déchargée. Ne pas oublier qu'une batterie se décharge plus rapidement si le véhicule est équipé d'accessoires électriques.

ATTENTION

Recourir à un chargeur spécial à tension constante pour charger les batteries de type plomb-acide à régulation par soupape (VRLA). Le recours à un chargeur de batterie conventionnel endommagerait la batterie.

Entreposage de la batterie
Quand le véhicule est remisé pendant un mois ou plus, déposer la batterie, la recharger complètement et la ranger dans un endroit frais et sec.

ATTENTION

Avant de déposer la batterie, s'assurer d'avoir tourné la clé sur "⊠", puis débrancher le câble négatif avant de débrancher le câble positif.

2. Quand la batterie est remisée pour plus de deux mois, il convient de la contrôler au moins une fois par mois et de la recharger quand nécessaire.
3. Charger la batterie au maximum avant de la remonter sur le véhicule.

ATTENTION

Avant de reposer la batterie, s'assurer d'avoir tourné la clé sur "⊠", puis brancher le câble positif avant de brancher le câble négatif.

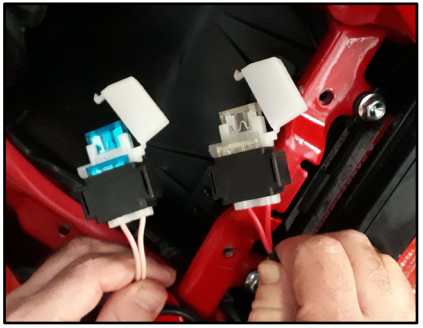
4. Après avoir remonté la batterie, toujours veiller à connecter correctement ses câbles aux bornes.

ATTENTION

Toujours veiller à ce que la batterie soit chargée. Remiser une batterie déchargée risque de l'endommager de façon irréversible.

Remplacement des fusibles

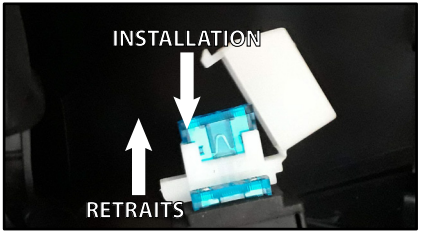
Les boîtiers à fusibles et les fusibles se trouvent sous la selle du passenger.
Pour accéder au fusible principal et au fusible du système d'injection de carburant, déposer la selle du passenger. (Voir page 3-11).



Si un fusible est grillé, le remplacer comme suit.
1. Tourner la clé de contact sur "⊠ et éteindre le circuit électrique concerné.
2. Déposer le fusible grillé et le remplacer par un fusible neuf de l'intensité spécifiée.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de fusible de calibre supérieur à celui recommandé afin d'éviter de gravement endommager l'installation électrique, voire de provoquer un incendie.

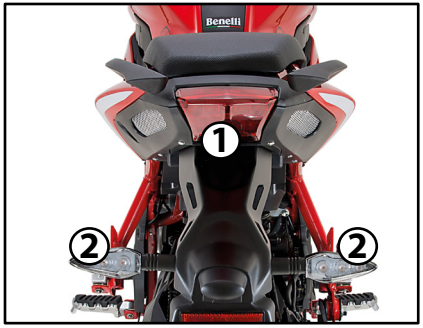


Fusibles spécifiés :
Fusible Injection: 15.00 A
Fusible principal: 25.00 A

3. Tourner la clé de contact sur "◯" et allumer le circuit électrique concerné afin de vérifier si le dispositif électrique fonctionne.
4. Si le fusible neuf grille immédiatement, faire contrôler l'installation électrique par un concessionnaire Benelli.

Feu stop/arrière et contacteur des clignotants

Le feu stop/arrière et contacteur des clignotants est équipé d'une LED.
Si le feu stop/arrière et contacteur des clignotants ne s'allume pas, le faire contrôler par un concessionnaire Benelli.



1. Feu stop/arrière
2. Contacteur des clignotants

Veilleuses

Veilleuses est équipé d'une LED.
Si le Veilleuses ne s'allume pas, le faire contrôler par un concessionnaire Benelli.



ATTENTION

Une ampoule de phare allumée chauffe considérablement. Il faut donc éviter de la toucher et tenir tout produit inflammable à l'écart.

Remplacement de l'ampoule d'éclairage de la plaque d'immatriculation

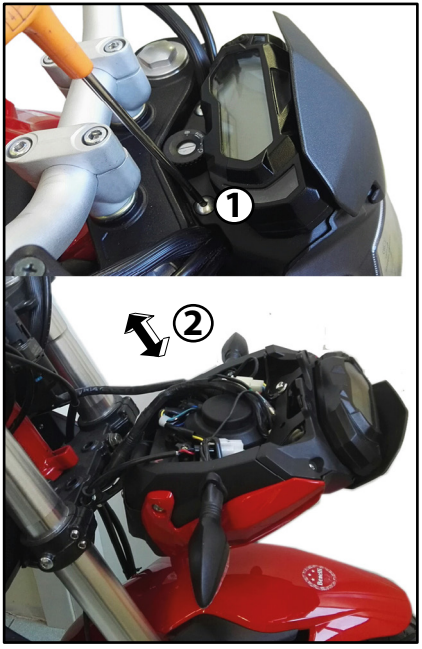
1. Déposer la douille d'ampoule du bloc d'éclairage de la plaque d'immatriculation (avec l'ampoule) en tirant dessus.



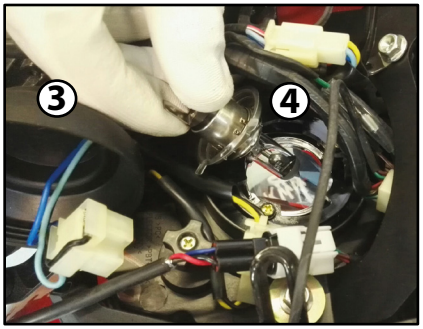
2. Extraire l'ampoule grillée en tirant sur celle-ci.
3. Monter une ampoule neuve dans la douille.
4. Installer la douille (avec l'ampoule) en appuyant dessus.

Remplacement de l'ampulle de phare

1. Enlever le groupe phare en enlevant les 2 vis.
2. Tourner en avant le groupe phare.



3. Enlever le couverture en caoutchouc.
4. Débrancher le connecteur porte-lampe et après enlever l'ampoule de phare.



5. Insérer un nouvelle ampoule de phare dans le porte-lampe et après brancher le connecteur.
6. Remettre la couverture en caoutchouc.
7. Installer le groupe phare et le fixer avec le 2 vis.

Diagnostic de pannes

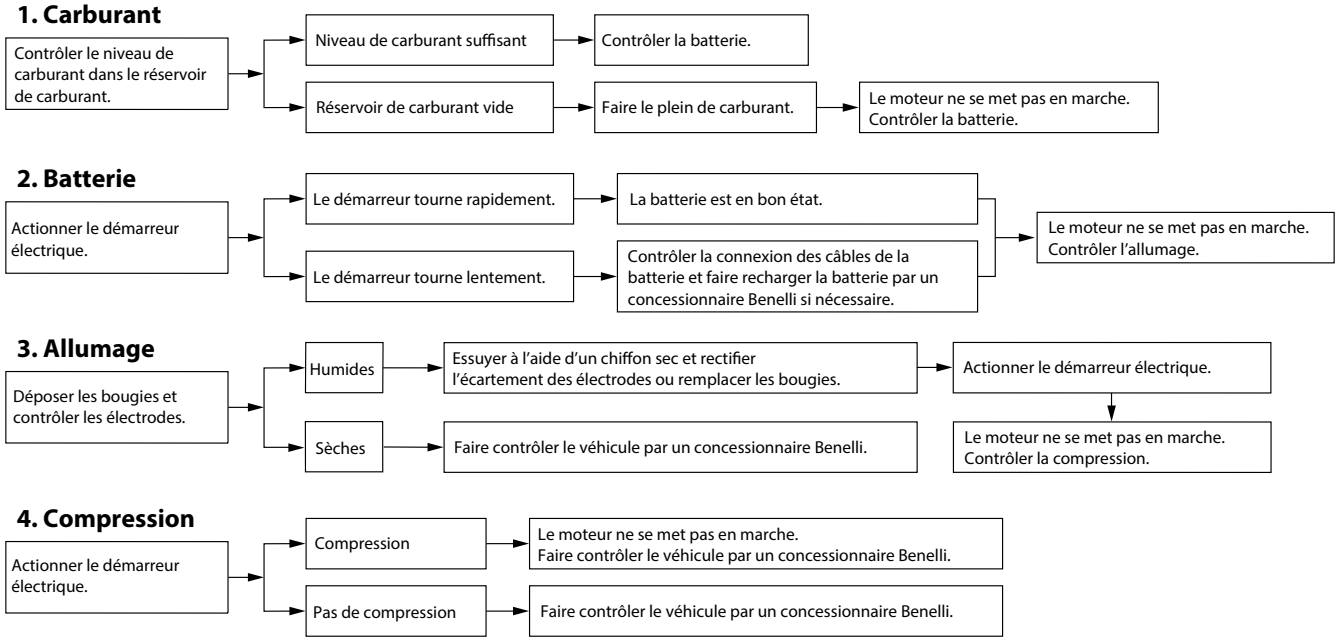
Bien que les véhicules Benelli subissent une inspection à la sortie d'usine, une panne peut toujours survenir.
Toute défaillance des systèmes d'alimentation, de compression ou d'allumage, par exemple, peut entraîner des problèmes de démarrage et une perte de puissance.
Les schémas de diagnostic de pannes ci-après permettent d'effectuer rapidement et en toute facilité le contrôle de ces pièces essentielles. Si une réparation quelconque est requise, confier la moto à un concessionnaire Benelli, car ses techniciens qualifiés disposent des connaissances, du savoir-faire et des outils nécessaires à son entretien adéquat.
Pour tout remplacement, utiliser exclusivement des pièces Benelli d'origine.
En effet, les pièces d'autres marques peuvent sembler identiques, mais elles sont souvent de moindre qualité. Ces pièces s'useront donc plus rapidement et leur utilisation pourrait entraîner des réparations onéreuses.

AVERTISSEMENT

Lors de la vérification du circuit d'alimentation, ne pas fumer, et s'assurer de l'absence de flammes nues ou d'étincelles à proximité, y compris de veilleuses de chauffe-eau ou de chaudières.
L'essence et les vapeurs d'essence peuvent s'enflammer ou exploser, et provoquer des blessures et des dommages matériels graves.

Schémas de diagnostic de pannes

Problèmes de démarrage ou mauvais rendement du moteur



FR

6

Remarque concernant les pièces de couleur mate

ATTENTION

Certains modèles sont équipés de pièces à finition mate. Demander conseil à un concessionnaire Benelli au sujet des produits d'entretien à utiliser avant de procéder au nettoyage du véhicule.
L'emploi de brosses, de produits chimiques mordants ou de détachants griffera ou endommagera la surface de ces pièces. Il convient également de ne pas enduire les pièces à finition mate de cire.

Soin

Un des attraits incontestés d'une moto réside dans la mise à nu de son anatomie, ce qui est toutefois source de vulnérabilité.
Rouille et corrosion peuvent apparaître, même sur des pièces de très bonne qualité.
Si un tube d'échappement rouillé peut passer inaperçu sur une voiture, l'effet sur une moto est plutôt disgracieux. Un entretien adéquat régulier lui permettra non seulement de conserver son allure et son rendement et de prolonger sa durée de service, mais est également indispensable afin de conserver les droits de la garantie.

Avant le nettoyage
1. Une fois le moteur refroidi, recouvrir la sortie du pot d'échappement à l'aide d'un sachet en plastique.
2. S'assurer que tous les bouchons, capuchons, couvercles et caches, ainsi que les fiches rapides et les connecteurs électriques, y compris les capuchons de bougie, sont fermement et correctement mis en place.
3. Éliminer les taches tenaces, telles que de l'huile carbonisée sur le carter moteur, à l'aide d'un dégraissant et d'une brosse en veillant à ne jamais en appliquer sur les joints, les pignons, la chaîne de transmission et les axes de roue. Toujours rincer la crasse et le dégraissant à l'eau.

Nettoyage

ATTENTION

- **Éviter de nettoyer les roues, surtout celles à rayons, avec des produits nettoyants trop acides. S'il s'avère nécessaire d'utiliser ce type de produit afin d'éliminer des taches tenaces, veiller à ne pas l'appliquer plus longtemps que prescrit. Rincer ensuite abondamment à l'eau, sécher immédiatement, puis vaporiser un produit anticorrosion.**
- **Un nettoyage incorrect risque d'endommager les pièces en plastique (caches et carénages, pare-brise, les lentilles de phare ou d'instrument, etc.) et les pots d'échappement. Nettoyer les pièces en plastique exclusivement à l'eau claire et en se servant d'éponges ou chiffons doux. Si toutefois on ne parvient pas à nettoyer parfaitement les pièces en plastique, on peut ajouter un peu de détergent doux à l'eau. Bien veiller à rincer abondamment à l'eau afin d'élimilner toute trace**

de détergent, car celui-ci abîmerait les pièces en plastique.

- **Éviter tout contact de produits chimiques mordants sur les pièces en plastique. Ne pas utiliser des éponges ou chiffons imbibés de produits nettoyants abrasifs, de dissolvant ou diluant, d'essence, de dérouilleur, d'antirouille, d'antigel ou d'électrolyte.**
- **Ne pas utiliser des portiques de lavage à haute pression ou au jet de vapeur. Cela provoquerait des infiltrations d'eau qui endommageraient les pièces suivantes : joints (de roulements de roue, de roulement de bras oscillant, de fourche et de freins), composants électriques (fiches rapides, connecteurs, instruments, contacteurs et feux) et les mises à l'air.**
- **Motos équipées d'un pare-brise : ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ni des éponges dures afin d'éviter de griffer ou de ternir. Certains produits de nettoyage pour plastique risquent de griffer le pare-brise. Faire un essai sur une zone en dehors du champ de vision afin de s'assurer que le produit ne laisse pas de trace. Si le pare-brise est griffé, utiliser un bon agent de polissage pour plastiques après le nettoyage.**

Après utilisation dans des conditions normales

Nettoyer la crasse à l'eau chaude additionnée de détergent doux et d'une éponge douce et propre, puis rincer abondamment à l'eau claire. Recourir à une brosse à dents ou à un goupillon pour nettoyer les pièces difficile d'accès. Pour faciliter l'élimination des taches plus tenaces et des insectes, déposer un chiffon humide sur ceux-ci quelques minutes avant de procéder au nettoyage.

Après utilisation sous la pluie, à proximité de la mer ou sur des routes salées

L'eau accentue l'effet corrosif du sel marin et du sel répandu sur les routes en hiver. Il convient dès lors d'effectuer les travaux suivants après chaque randonnée sous la pluie, à proximité de la mer ou sur des routes salées.

N.B.

Il peut rester des traces du sel répandu sur les routes bien après la venue du printemps.

1. Nettoyer la moto à l'eau froide additionnée de détergent doux en veillant à ce que le moteur soit froid.

ATTENTION

Ne pas utiliser d'eau chaude, car celle-ci augmenterait l'action corrosive du sel.

2. Protéger le véhicule de la corrosion en vaporisant un produit anticorrosion sur toutes les surfaces métalliques, y compris les surfaces chromées ou nickelées.

Après le nettoyage

1. Sécher la moto à l'aide d'une peau de chamois ou d'un essuyeur absorbant.
2. Sécher immédiatement la chaîne de transmission et la lubrifier afin de prévenir la rouille.
3. Frotter les pièces en chrome, en aluminium ou en acier inoxydable, y compris le système d'échappement, à l'aide d'un produit d'entretien pour chrome. Cela permettra même d'éliminer des pièces en acier inoxydable les décolorations dues à la chaleur.
4. Une bonne mesure de prévention contre la corrosion consiste à vaporiser un

produit anticorrosion sur toutes les surfaces métalliques, y compris les surfaces chromées ou nickelées.
5. Les taches qui subsistent peuvent être nettoyées en pulvérisant de l'huile.
6. Retoucher les griffes et légers coups occasionnés par les gravillons, etc.
7. Appliquer de la cire sur toutes les surfaces peintes.
8. Veiller à ce que la moto soit parfaitement sèche avant de la remiser ou de la couvrir.

AVERTISSEMENT

Des impuretés sur les freins ou les pneus peuvent provoquer une perte de contrôle.

- **S'assurer qu'il n'y a ni huile ni cire sur les freins et les pneus.**
- **Si nécessaire, nettoyer les disques et les garnitures de frein à l'aide d'un produit spécial pour disque de frein ou d'acétone, et nettoyer les pneus à l'eau chaude et au détergent doux. Effectuer ensuite un test de conduite afin de vérifier le freinage et la prise de virages.**

ATTENTION

- **Pulvériser modérément huile et cire et bien essuyer tout excès.**
- **Ne jamais enduire les pièces en plastique ou en caoutchouc d'huile ou de cire. Recourir à un produit spécial.**
- **Éviter l'emploi de produits de polissage mordants, car ceux-ci attaquent la peinture.**

N.B.

- Pour toute question relative au choix et à l'emploi des produits d'entretien, consulter un concessionnaire Benelli.
- Le lavage, la pluie ou l'humidité atmosphérique peut provoquer l'embuage de la lentille de phare. La buée devrait disparaître peu de temps après l'allumage du phare.

Remisage

Remisage de courte durée
Veiller à remiser la moto dans un endroit frais et sec. Si les conditions de remisage l'exigent (poussière excessive, etc.), couvrir la moto d'une housse poreuse.
S'assurer que le moteur et le système d'échappement sont refroidis avant de couvrir la moto.

ATTENTION

- **Entreposer la moto dans un endroit mal aéré ou la recouvrir d'une bâche alors qu'elle est mouillée provoqueront des infiltrations et de la rouille.**
- **Afin de prévenir la rouille, éviter l'entreposage dans des caves humides, des étables (en raison de la présence d'ammoniaque) et à proximité de produits chimiques.**

Remisage de longue durée
Avant de remiser la moto pour plusieurs mois:

- Suivre toutes les instructions de la section "Soin" de ce chapitre.
- Faire le plein de carburant et, si disponible, ajouter un stabilisateur de carburant afin d'éviter que le réservoir ne rouille et que le carburant ne se dégrade.
- Effectuer les étapes ci-dessous afin de protéger les cylindres, les segments, etc., de la corrosion.
  - Retirer les capuchons de bougie et déposer les bougies.
  - Verser une cuillerée à café d'huile moteur dans chaque orifice de bougie.
  - Remonter les capuchons de bougie sur les bougies, puis placer les bougies sur la culasse en veillant à ce que les électrodes soient mises à la masse. (Cette technique permettra de limiter la production d'étincelles à l'étape suivante.)
  - Faire tourner le moteur à plusieurs reprises à l'aide du démarreur. (Ceci permet de répartir l'huile sur la paroi des cylindres.)

AVERTISSEMENT

Avant de faire tourner le moteur, veiller à mettre les électrodes de bougie à la masse afin d'éviter la production d'étincelles, car celles-ci pourraient être à l'origine de dégâts et de brûlures.

  - Retirer le capuchon des bougies, puis remettre ensuite les bougies et leur capuchon en place.
- Lubrifier tous les câbles de commande ainsi que les articulations de tous les leviers, pédales, et de la béquille latérale et/ou centrale.
- Vérifier et, si nécessaire, régler la pression de gonflage des pneus, puis élever la moto de sorte que ses deux roues ne reposent pas sur le sol. S'il n'est pas possible d'élever les roues, les tourner quelque peu chaque mois de sorte que l'humidité ne se concentre pas en un point précis des pneus.
- Recouvrir la sortie du pot d'échappement à l'aide d'un sachet en plastique afin d'éviter toute infiltration d'eau.
- Déposer la batterie et la recharger complètement. La conserver dans un endroit à l'abri de l'humidité et la recharger une fois par mois. Ne pas ranger la batterie dans un endroit excessivement chaud ou froid. Pour plus d'informations au sujet de l'entreposage de la batterie, se reporter à la page 6-26.

N.B.

Effectuer toutes les réparations nécessaires avant de remiser la moto.

NOTE

Dimensions
Longueur hors tout:
2050 mm
Largeur hors tout:
810 mm
Hauteur hors tout:
1065 mm
Garde au sol:
1360 mm
Empattement:
780 mm

Poids
Poids à vide:
142 kg

Moteur
Cycle de combustion::
4 temps
Circuit de refroidissement:
Refroidissement Air/huile
Dispositif de commande des soupapes:
SOHC 4 valve
Disposition du ou des cylindres:
En ligne
Nombre de cylindres:
1 cylindre
Cylindrée:
125 cm3
Alésage x course:
54 x 54.5 mm
Taux de compression:
9.8 : 1
Système de démarrage:
Démarreur électrique
Système de graissage:
Carter humide

Huile moteur recommandée
Standard JASO T903: MA
Viscosités SAE:
10W50
Classification API:
SJ ou supérieur

Quantité d'huile moteur:
Changement d'huile:
1 L
Avec dépose du filtre à huile:
1.2 L

Filtre à air
Élément du filtre à air:
Elément filtrant e papier

Carburant
Carburant recommandé:
Essence sans plomb (essence - contenant de l'éthanol jusqu'à 10% en volume (E10)
Capacité du réservoir:
13.5 L
Quantité de la réserve:
n.d.
Approbation:
EURO 5
Consommation de carburant:
1,7 l/100 km
Émissions de CO^2:
39 g/km

Bougie(s)
Fabricant/modèle:
NGK CR7HSA
Écartement des électrodes:
0.6–0.7 mm

Embrayage
Type d'embrayage:
Humide, multidisque

Transmission
Transmission finale:
Chaîne
Type de boîte de vitesses:
Prise constante, 5 rapports

Châssis
Type de cadre:
Tubes en treillis

Pneu avant
Type:
Tubeless
Taille:
100/80-17 52P/52S

Pneu arrière
Type:
Tubeless

Caractéristiques

Taille:
130/70-17 62P/62S

Charge
Charge maximale:
185 Kg
* (Poids total du pilote, du passager, du chargement et des accessoires)

Pression de gonflage (contrôlée les pneus froids)
Avant:
190 ± 10 kPa
Arrière:
210 ± 10 kPa

Roue avant
Type de roue:
Alliage d'aluminium
Taille de jante:
17 x 2.5

Roue arrière
Type de roue:
Alliage d'aluminium
Taille de jante:
17 x 3.00

Frein avant
Type:
Seul disque
Ø Discque:
260 mm
Liquide de frein spécifié:
DOT 4

Frein arrière
Type:
Seul disque
Ø Discque:
240 mm
Liquide de frein spécifié:
DOT 4

Suspension avant
Type:
Fourche upside- down Ø35 mm
Amortisseur:
Amortisseur hydraulique
Excursion Fork:
110,5 mm

Suspension arrière
Type:
Bras oscillant avec mono amortisseur
Amortisseur:
Amortisseur hydraulique
Excursion monoamortisseur
40 mm

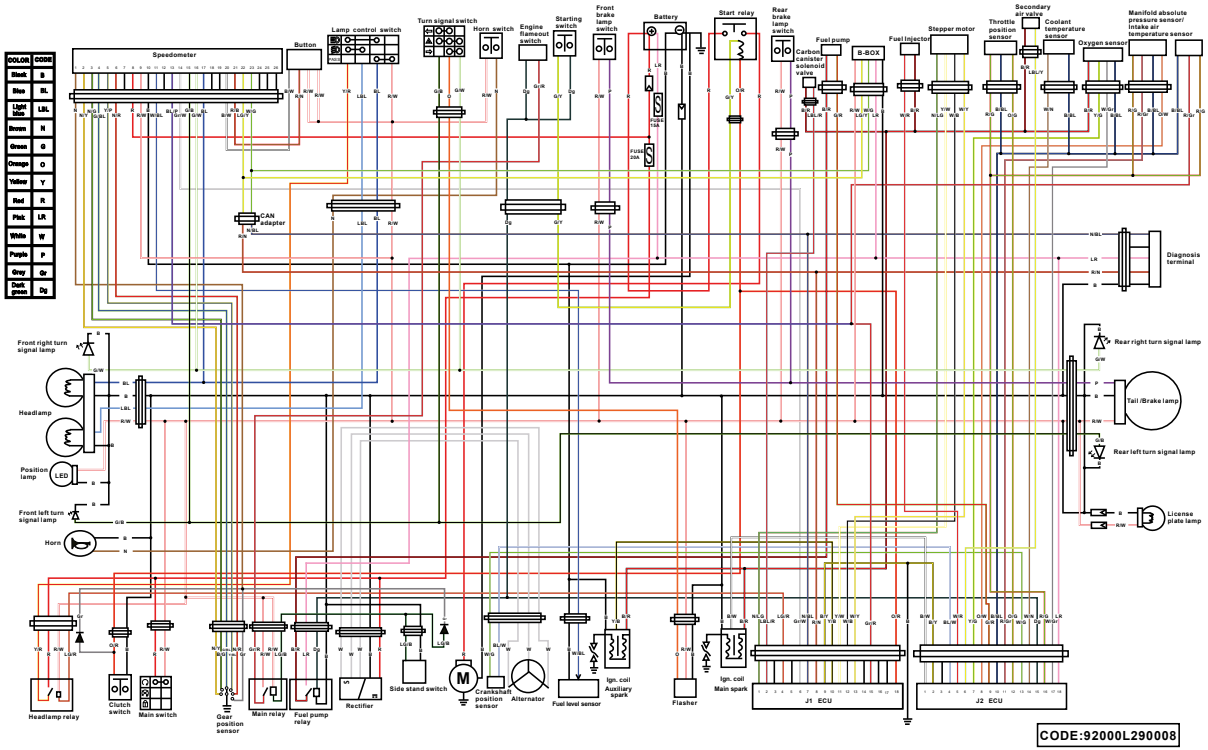
Partie électrique
Tension du système électrique:
12 V
Système d'allumage
ECU - TLI
Système de charge:
Alternateur avec rotor à aimantation permanente

Batterie
Modèle:
YTX7A-BS
Voltage, capacité:
12V 6Ah

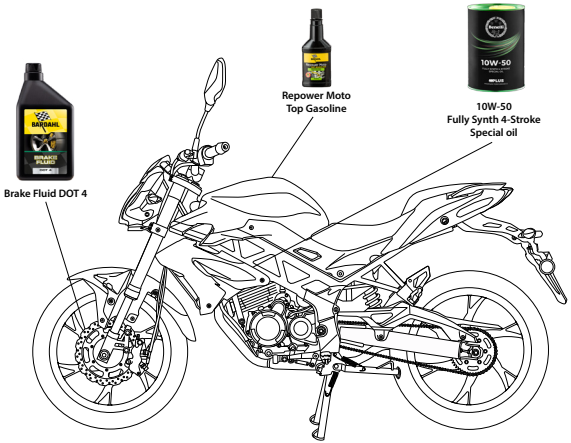
Puissance d'ampoule
Phare:
12V 60W/55W
Feux de position avant:
LED
Stop/feu arrière:
LED
Clignotant avant:
LED
Clignotant arrière:
LED
Plaque de lumière:
LED

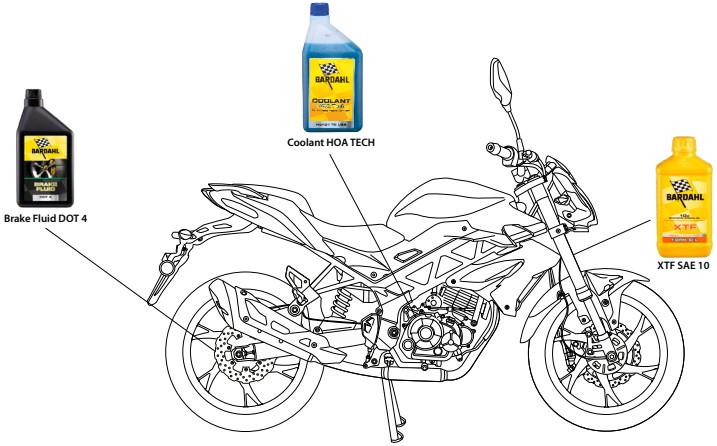
Fusible
Fusible du système d'injection de carburant:
15.0 A
Fusible principal:
25.0 A

Installation electrique



Produits spécifiques





FR

8

Numéros d'identification

Notez le numéro d'identification du véhicule, le numéro de série du moteur et les codes figurant sur l'étiquette de modèle dans les espaces prévus ci-dessous. Ces numéros d'identification sont nécessaires à l'enregistrement du véhicule auprès des autorités locales et à la commande de pièces détachées auprès d'un concessionnaire Benelli.

NUMÉRO D'IDENTIFICATION DU VÉHICULE

NUMÉRO DE SÉRIE DU MOTEUR :

RENSEIGNEMENTS FOURNIS SUR L'ÉTIQUETTE DU MODÈLE :

Numéro d'identification du véhicule



Le numéro d'identiication du véhicule est imprimé sur le canot de la direction et il est enregistré auprès des autorités compétentes de la zone intéressée.
Inscrire ce numéro à l'endroit prévu.

Numéro de série du moteur



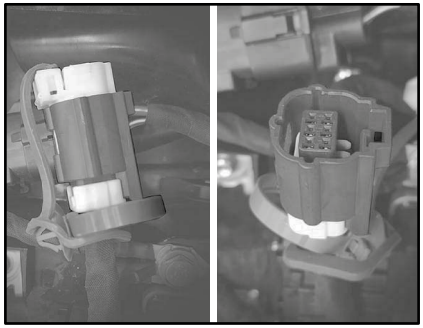
Le numéro est imprimé sur le carter du moteur, sur le côté gauche du conducteur et il indique le numéro de série de fabrication du moteur.
Inscrire ce numéro à l'endroit prévu.

Numéro de série du moteur



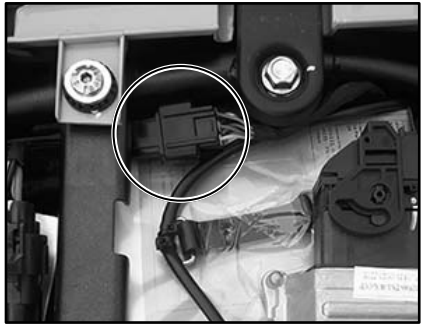
Inscrire les renseignements repris sur cette étiquette dans l'espace prévu à cet effet. Ces renseignements seront nécessaires lors de la commande de pièces de rechange auprès d'un concessionnaire Benelli.

Connecteur de diagnostic



Le connecteur de diagnostic est situé comme indiqué sous la selle passagers.

Connecteur B-Box



L'appareil B-Box, s'il est disponible, peut être connecté via le connecteur de la figure, recueille et envoie des données relatives au suivi GPS, comme l'itinéraire parcouru, la vitesse, la distance, le temps de trajet, etc. visible via l'application "My-Benelli"

AVERTISSEMENT

La modification des numéros ID poinçonnés sur le châssis et sur le moteur font automatiquement échoir la validité de la garantie.

Enregistrement de données relatives au véhicule

Le boîtier de commande électronique de ce modèle enregistre certaines données relatives au véhicule pour faciliter le diagnostic des dysfonctionnements et également à des fins de recherche et développement.
Ces données ne sont téléchargées que lorsqu'un outil de diagnostic des pannes Benelli spécial est fixé au véhicule, par exemple, lors de contrôles d'entretien ou de procédures de réparation.

Bien que les capteurs et les données enregistrées varient selon le modèle, les données principales sont les suivantes :

- État du véhicule et données de performances du moteur
- Données relatives à l'injection de carburant et aux émissions

Benelli ne divulguera pas ces données à un tiers sauf dans les cas suivants :

- Avec l'accord du propriétaire du véhicule
- Lorsque la loi l'y oblige
- Pour utilisation par Benelli dans le cadre d'un litige
- À des fins de recherche d'ordre général réalisée par Benelli lorsque les données ne concernent pas un véhicule individuel ni un propriétaire.

Coupons d'entretien periodique

COUPON N. 1 - .....

Modèle/Cylindrée

Timbre Concessionnaire

Numéro de châssis (en entier)

Km parcourus

COUPON EFFECTUE PAR VOIE TELEMATIQUE OK

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon du véhicule a été effectué à travers toutes les opérations prévues dans le plan d'entretien.

Signature

Date

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon a été effectué avec pleine satisfaction.

Signature

Ce service implique: *(C= Chèques / S= Remplacement)*

- ☐ Amortisseur arrière
- ☐ Bougies
- ☐ Chaîne de transmission
- ☐ Béquille latérale/centrale
- ☐ Circuit carburant
- ☐ Paliers Roues
- ☐ Paliers direction
- ☐ Filtre Air
- ☐ Filtre huile
- ☐ Frein Arrière
- ☐ Frein Avant
- ☐ Jeu Soupapes
- ☐ Liquide Freins
- ☐ Système CBS
- ☐ Feux, signaux et interrupteurs
- ☐ Poignée accélérateur
- ☐ Pot d'échappement
- ☐ Huile Fourche
- ☐ Huile Moteur
- ☐ Pneus
- ☐ Serrage boulons
- ☐ Tubes carburant
- ☐ Câble embrayage

COUPON N. 2 - .....

Modèle/Cylindrée

Numéro de châssis (en entier)

Km parcourus

Timbre Concessionnaire

COUPON EFFECTUE PAR VOIE TELEMATIQUE OK

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon du véhicule a été effectué à travers toutes les opérations prévues dans le plan d'entretien.

Signature

Date

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon a été effectué avec pleine satisfaction.

Signature

***Ce service implique:** (C= Chèques / S= Remplacement)*

- ☐ Amortisseur arrière
- ☐ Bougies
- ☐ Chaîne de transmission
- ☐ Béquille latérale/centrale
- ☐ Circuit carburant
- ☐ Paliers Roues
- ☐ Paliers direction
- ☐ Filtre Air
- ☐ Filtre huile
- ☐ Frein Arrière
- ☐ Frein Avant
- ☐ Jeu Soupapes
- ☐ Liquide Freins
- ☐ Système CBS
- ☐ Feux, signaux et interrupteurs
- ☐ Poignée accélérateur
- ☐ Pot d'échappement
- ☐ Huile Fourche
- ☐ Huile Moteur
- ☐ Pneus
- ☐ Serrage boulons
- ☐ Tubes carburant
- ☐ Câble embrayage

COUPON N. 3 - .....

Modèle/Cylindrée

Timbre Concessionnaire

Numéro de châssis (en entier)

Km parcourus

COUPON EFFECTUE PAR VOIE TELEMATIQUE OK

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon du véhicule a été effectué à travers toutes les opérations prévues dans le plan d'entretien.

Signature

Date

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon a été effectué avec pleine satisfaction.

Signature

Ce service implique: *(C= Chèques / S= Remplacement)*

- ☐ Amortisseur arrière
- ☐ Bougies
- ☐ Chaîne de transmission
- ☐ Béquille latérale/centrale
- ☐ Circuit carburant
- ☐ Paliers Roues
- ☐ Paliers direction
- ☐ Filtre Air
- ☐ Filtre huile
- ☐ Frein Arrière
- ☐ Frein Avant
- ☐ Jeu Soupapes
- ☐ Liquide Freins
- ☐ Système CBS
- ☐ Feux, signaux et interrupteurs
- ☐ Poignée accélérateur
- ☐ Pot d'échappement
- ☐ Huile Fourche
- ☐ Huile Moteur
- ☐ Pneus
- ☐ Serrage boulons
- ☐ Tubes carburant
- ☐ Câble embrayage

COUPON N. 4 - .....

Modèle/Cylindrée

Numéro de châssis (en entier)

Km parcourus

Timbre Concessionnaire

COUPON EFFECTUE PAR VOIE TELEMATIQUE OK

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon du véhicule a été effectué à travers toutes les opérations prévues dans le plan d'entretien.

Signature

Date

Partie destinée au Concessionnaire
Le coupon a été effectué avec pleine satisfaction.

Signature

***Ce service implique:** (C= Chèques / S= Remplacement)*

- ☐ Amortisseur arrière
- ☐ Bougies
- ☐ Chaîne de transmission
- ☐ Béquille latérale/centrale
- ☐ Circuit carburant
- ☐ Paliers Roues
- ☐ Paliers direction
- ☐ Filtre Air
- ☐ Filtre huile
- ☐ Frein Arrière
- ☐ Frein Avant
- ☐ Jeu Soupapes
- ☐ Liquide Freins
- ☐ Système CBS
- ☐ Feux, signaux et interrupteurs
- ☐ Poignée accélérateur
- ☐ Pot d'échappement
- ☐ Huile Fourche
- ☐ Huile Moteur
- ☐ Pneus
- ☐ Serrage boulons
- ☐ Tubes carburant
- ☐ Câble embrayage

FR

10

COUPON N. 5 - .....

Modèle/Cylindrée

Timbre Concessionnaire

Numéro de châssis (en entier)

Km parcourus

COUPON EFFECTUE PAR VOIE TELEMATIQUE OK

Partie destinée au Concessionnaire

Le coupon du véhicule a été effectué à travers toutes les opérations prévues dans le plan d'entretien.

Signature

Date

Partie destinée au Concessionnaire

Le coupon a été effectué avec pleine satisfaction.

Signature

Ce service implique: *(C= Chèques / S= Remplacement)*

- ☐ Amortisseur arrière
- ☐ Bougies
- ☐ Chaîne de transmission
- ☐ Béquille latérale/centrale
- ☐ Circuit carburant
- ☐ Paliers Roues
- ☐ Paliers direction
- ☐ Filtre Air
- ☐ Filtre huile
- ☐ Frein Arrière
- ☐ Frein Avant
- ☐ Jeu Soupapes
- ☐ Liquide Freins
- ☐ Système CBS
- ☐ Feux, signaux et interrupteurs
- ☐ Poignée accélérateur
- ☐ Pot d'échappement
- ☐ Huile Fourche
- ☐ Huile Moteur
- ☐ Pneus
- ☐ Serrage boulons
- ☐ Tubes carburant
- ☐ Câble embrayage

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Fahrzeug in Betrieb nehmen. Diese Bedienungsanleitung muss, wenn das Fahrzeug verkauft wird, beim Fahrzeug verbleiben.

Willkommen in der Motorradwelt von Benelli!
Damit Sie alle Vorzüge dieser BN125 nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Denn diese Bedienungsanleitung informiert Sie nicht nur, wie Sie das Motorrad am besten bedienen, inspizieren und warten, sondern auch, wie Sie sich und ggf. Ihren Beifahrer vor Unfällen schützen.
Wenn Sie die vielen Tipps in dieser Bedienungsanleitung nutzen, garantieren wir den bestmöglichen Werterhalt dieses Motorrads. Sollten Sie darüber hinaus noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich an die nächste Benelli-Fachwerkstatt Ihres Vertrauens.
Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen das Benelli-Team! Und denken Sie stets daran, Sicherheit geht vor!
Benelli ist beständig um Fortschritte in Design und Qualität der Produkte bemüht. Daher könnten zwischen Ihrem Motorrad und dieser Anleitung kleine Abweichungen auftreten, obwohl diese Anleitung die neuesten Produktinformationen enthält, die bei Drucklegung waren.
Wenn Sie Fragen zu dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an eine Benelli-Fachwerkstatt.

WARNUNG

Diese Anleitung aufmerksam und vollständig vor der Inbetriebnahme des Motorrads durchlesen.

Besonders wichtige Informationen sind in der Anleitung folgendermaßen gekennzeichnet:

GEFAHR	**Dies ist das Sicherheits-Warnsymbol. Es warnt Sie vor potenziellen Verletzungsgefahren. Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen, die diesem Symbol folgen, um mögliche schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden.**
WARNUNG	**Das Zeichen WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu tödlichen oder schweren Verletzungen führen kann.**
ACHTUNG	**Das Zeichen ACHTUNG bedeutet, dass spezielle Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden müssen, um eine Beschädigung des Fahrzeugs oder anderen Eigentums zu vermeiden.**
HINWEIS	Das Zeichen HINWEIS gibt Zusatzinformationen, um bestimmte Vorgänge oder Arbeiten zu vereinfachen oder zu klären.

Produkt und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Besuchen Sie die offizielle Benelli-Website - italy.benelli.com -, um die aktuellste Version dieses Handbuchs herunterzuladen.

BN125 (EU5)
BEDIENUNGSANLEITUNG
Benelli Q.J. s.r.l.

Alle Rechte vorbehalten.
Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Benelli Q.J. s.r.l. nicht gestattet.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsinformationen..... 1-1

Beschreibung 2-1
- Linke Seitenansicht 2-1
- Rechte Seitenansicht..... 2-2
- Bedienungselemente und Instrumente 2-3

Funktionen der Instrumente und Bedienungselemente..... 3-1
- Schlüssel..... 3-1
- Zünd-/Lenkschloss 3-1
- Multifunktionsmesser-Einheit und Kontrollleuchten und Warnleuchten 3-3
- Lenkerarmaturen 3-5
- Kupplungshebel..... 3-6
- Fußschalthebel 3-6
- Handbremshebel 3-7
- Fußbremshebel 3-7
- Kombiniertes Bremssystem CBS.....3-8
- Tankverschluss..... 3-8
- Kraftstoff 3-9
- Katalysator..... 3-11
- Sitzbank..... 3-11
- Einstellen des Scheinwerferlichtkegels..... 3-12
- Federvorspannungs-Einstellring des Federbeins.....3-13
- Zündunterbrechungs- u. Anlasssperrschalter -System..... 3-13

Zu Ihrer Sicherheit – Routinekontrolle vorFahrtbeginn.....4-1

Wichtige Fahr- und Bedienungshinweise..... 5-1
- Motor starten 5-1
- Schalten 5-2
- Tipps zum Kraftstoffsparen 5-2
- Einfahrvorschriften 5-3
- Parken..... 5-3

Regelmäßige Wartung und Einstellung 6-1
- Bordwerkzeug 6-2
- Allgemeine Wartungs- und Schmiertabelle..... 6-4
- Zündkerzen prüfen..... 6-10
- Kanister..... 6-11
- Motoröl und Ölfilterpatrone 6-11
- Luftfiltereinsatz..... 6-14
- Leerlaufdrehzahl prüfen..... 6-14
- Spiel des Gasdrehgriffs prüfen 6-15
- Ventilspiel 6-15
- Reifen 6-15
- Kupplungshebel-Spiel einstellen..... 6-17
- Spiel des Handbremshebels prüfen 6-18
- Sicherheitsrisiko dar. Bremslichtschalter.....6-18
- Scheibenbremsbeläge des Vorder- und Hinterrads prüfen.....6-19
- Bremsflüssigkeitsstand prüfen.....6-19
- Bremsflüssigkeit wechseln..... 6-21
- Antriebsketten-Durchhang..... 6-21
- Antriebskette säubern und schmieren.....6-22
- Bowdenzüge prüfen und schmieren.....6-23
- Gasdrehgriff und Gaszug kontrollieren und schmieren..... 6-23
- Fußbrems- und Schalthebel prüfen und schmieren..... 6-24
- Handbrems- und Kupplungshebel prüfen und schmieren.....6-24
- Haupt- und Seitenständer prüfen und Schmeren.....6-25
- Teleskopgabel prüfen..... 6-26
- Lenkung prüfen 6-26
- Radlager prüfen..... 6-27
- Batterie 6-27
- Sicherungen wechseln 6-29
- Bremslicht/Rücklicht und Blinkerschalter 6-29
- Standlichter.....6-30
- Kennzeichenleuchten-Lampe auswechseln.....6-30
- Ersatz von Glühbirnen in den Scheinwerfern.....6-30
- Fehlersuche..... 6-31
- Fehlersuchdiagramme..... 6-32

Pflege und Lagerung des Motorrads 7-1
- Vorsicht bei Mattfarben 7-1
- Pflege 7-1
- Abstellen..... 7-3

Technische Daten 8-1
- Elektrische Anlage.....8-4

Kundeninformation..... 9-1
- Identifizierungsnummern 9-1
- Diagnose-Steckverbinder 9-2
- Fahrzeugdatenaufzeichnung 9-2

Kundendienst regelmässige wartung.....10-1

Seien Sie ein verantwortungsbewusster Halter
Als Fahrzeughalter sind Sie verantwortlich für den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Motorrads.
Motorräder sind Zweiräder. Ihr sicherer Einsatz und Betrieb hängen von den richtigen Fahrtechniken und von der Geschicklichkeit des Fahrers ab. Jeder Fahrer sollte die folgenden Voraussetzungen kennen, bevor er dieses Motorrad fährt.
Er oder sie sollte:

- Gründliche Anleitung von kompetenter Stelle über alle Aspekte des Fahrens mit einem Motorrad erhalten.
- Die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Warnungen und Wartungserfordernisse beachten.
- Qualifizierte Ausbildung in sicheren und richtigen Fahrtechniken erhalten.
- Professionelle technische Wartung gemäß dieser Bedienungsanleitung und/oder wenn die mechanischen Zustände dies erfordern.
- Niemals ein Motorrad ohne ausreichende vorherige Ausbildung oder Einweisung fahren. Belegen Sie einen Ausbildungskurs. Anfänger sollten bei einem zertifizierten Ausbilder Trainingsstunden nehmen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Motorradhändler, um Ausbildungskurse in Ihrer Nähe zu finden.

Sicheres Fahren
Vor jeder Fahrt das Fahrzeug auf sicheren Betriebszustand überprüfen.
Werden Inspektions- und Wartungsarbeiten am Fahrzeug nicht korrekt ausgeführt, erhöht sich die Gefahr eines Unfalls oder einer Beschädigung des Fahrzeugs. Eine Liste der vor jeder Fahrt durchzuführenden Kontrollen.

- Dieses Motorrad ist für den Transport von einem Fahrer und einem Mitfahrer ausgelegt.
- Die vorwiegende Ursache für Auto/Motorradunfälle ist ein Versagen von Autofahrern, Motorräder im Verkehr zu erkennen und mit einzubeziehen. Viele Unfälle wurden von Autofahrern verursacht, die das Motorrad nicht gesehen haben. Sich selbst auffallend zu erkennen zu geben ist daher eine sehr effektive Methode, Unfälle dieser Art zu reduzieren. Deshalb:
  - Tragen Sie eine Jacke mit auffallenden Farben.
  - Wenn Sie sich einer Kreuzung nähern, oder wenn Sie sie überqueren, besondere Vorsicht walten lassen, da Motorradunfälle an Kreuzungen am häufigsten auftreten.
  - Fahren Sie so, dass andere Autofahrer Sie sehen können. Vermeiden Sie es, im toten Winkel eines anderen Verkehrsteilnehmers zu fahren.
  - Warten Sie niemals ein Motorrad, wenn Sie nicht über entsprechendes Wissen verfügen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Motorradhändler, um grundlegende Informationen zur Motorradwartung zu erhalten. Bestimmte Wartungsarbeiten können nur von Fachleuten vorgenommen werden, die die entsprechende Zulassung besitzen.
- An vielen Unfällen sind unerfahrene Fahrer beteiligt. Tatsächlich haben viele Fahrer, die an einem Unfall beteiligt waren, nicht einmal einen gültigen Motorradführerschein gehabt.
  - Stellen Sie sicher, dass Sie qualifiziert sind ein Motorrad zu fahren, und dass Sie Ihr Motorrad nur an andere qualifizierte Fahrer ausleihen.
  - Kennen Sie Ihre Fähigkeiten und Grenzen. Wenn Sie innerhalb Ihrer Grenzen fahren, kann dies dazu beitragen, einen Unfall zu vermeiden.
  - Wir empfehlen Ihnen, dass Sie das Fahren mit Ihrem Motorrad solange in Bereichen üben, in denen kein Verkehr ist, bis Sie mit dem Motorrad und allen seinen Kontrollvorrichtungen

gründlich vertraut sind.

- Viele Unfälle wurden durch Fehler des Motorradfahrers verursacht. Ein typischer Fehler des Fahrers ist es, in einer Kurve wegen zu hoher Geschwindigkeit zu weit heraus getragen zu werden oder Kurven zu schneiden (ungenügender Neigungswinkel im Verhältnis zur Geschwindigkeit).
  - Halten Sie sich immer an die Geschwindigkeitsbegrenzungen und fahren Sie niemals schneller als durch Straßen - und Verkehrsbedingungen vertretbar ist.
  - Bevor Sie abbiegen oder die Fahrspur wechseln, immer blinken. Stellen Sie sicher, dass andere Verkehrsteilnehmer Sie sehen können.
- Die Haltung des Fahrers und Mitfahrers ist für eine gute Kontrolle wichtig.
  - Der Fahrer sollte während der Fahrt beide Hände am Lenker und beide Füße auf den Fußrasten halten, um Kontrolle über das Motorrad aufrechterhalten zu können.
  - Der Mitfahrer sollte sich immer mit beiden Händen am Fahrer, am Sitzgurt oder am Haltegriff, falls vorhanden, festhalten und beide Füße auf den Fußrasten halten. Niemals Mitfahrer mitnehmen, welche nicht bequem beide Füße auf den Fußrasten halten können.
- Niemals unter Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen oder Medikamenten fahren.
- Dieses Motorrad ist ausschließlich auf Straßenbenutzung ausgelegt. Es ist nicht für Geländefahrten geeignet.

Schutzkleidung

Bei Motorradunfällen sind Kopfverletzungen die häufigste Ursache von Todesfällen.

Die Benutzung eines Schutzhelms ist der absolut wichtigste Faktor, um Kopfverletzungen zu verhindern oder zu reduzieren.

- Tragen Sie immer einen sicherheitsgeprüften Helm.
- Tragen Sie ein Visier oder eine Schutzbrille. Kommt Wind in Ihre ungeschützten Augen könnte dies Ihre Sicht beeinträchtigen, und Sie könnten deshalb eine Gefahr verspätet erkennen.
- Eine Jacke, schwere Stiefel, Hosen, Handschuhe usw. helfen dabei, Abschürfungen oder Risswunden zu verhindern oder zu vermindern.
- Tragen Sie niemals lose sitzende Kleidung, da sie sich in den Lenkungshebeln, Fußrasten oder Rädern verfangen könnten, und Verletzung oder ein Unfall könnte die Folge sein.
- Tragen Sie immer Schutzkleidung, die Ihre Beine, Knöchel und Füße bedeckt. Der Motor und die Auspuffanlage sind im und auch nach dem Betrieb sehr heiß, so dass es zu Verbrennungen kommen kann.
- Mitfahrer sollten diese Vorsichtsmaßnahmen ebenfalls beachten.

Vermeiden Sie Kohlenmonoxid-Vergiftungen

Auspuffgase enthalten immer Kohlenmonoxid, ein giftiges Gas mit tödlicher Wirkung.

Das Einatmen von Kohlenmonoxid verursacht zunächst Kopfschmerzen, Schwindelgefühl, Benommenheit, Übelkeit, Verwirrtheit und führt schließlich zum Tod.

Kohlenmonoxid ist ein farbloses, geruchund geschmackloses Gas, das vorhanden sein kann, auch wenn Sie Auspuffgase we der sehen noch riechen. Eine tödliche Kohlenmonoxid-Konzentration kann sich sehr schnell ansammeln und Sie können binnen kurzer Zeit bewusstlos und damit unfähig werden, sich selbst zu helfen.

Tödliche Kohlenmonoxid-Konzentrationen können sich auch stunden- oder sogar tagelang in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen halten. Wenn Sie irgendein Symptom einer Kohlenmo-

noxid-Vergiftung an sich verspüren, verlassen Sie den Bereich sofort, atmen Sie frische Luft ein und SUCHEN SIE SOFORT ÄRZTLICHE HILFE.

- Lassen Sie Motoren nicht in geschlossenen Räumen laufen. Auch wenn Sie versuchen, die Motorabgase mit Hilfe von Ventilatoren, geöffneten Fenstern und Türen abzuführen, kann die Kohlenmonoxid-Konzentration trotzdem sehr schnell einen gefährlichen Pegel erreichen.
- Lassen Sie den Motor nicht in schlecht belüfteten oder teilweise geschlossenen Bereichen wie Schuppen, Garagen oder Carports laufen.
- Lassen Sie den Motor im Freien nicht an Stellen laufen, von wo aus die Abgase durch Öffnungen wie Fenster oder Türen in ein Gebäude gelangen können.

Beladung

Hinzufügen von Zubehör oder Gepäck kann die Stabilität und die Verhaltenscharakteristik Ihres Motorrads beeinflussen, falls die Gewichtsverteilung des Motorrads verändert wird.

Um die Möglichkeit eines Unfalls zu vermeiden, gehen Sie mit Gepäck oder Zubehör, das Sie Ihrem Motorrad hinzufügen, äußerst vorsichtig um.

Mit besonderer Umsicht fahren, wenn Ihr Motorrad zusätzlich beladen oder Zubehör hinzugefügt ist. Im Folgenden einige allgemeine Richtlinien für das Beladen Ihres Motorrads sowie Informationen über Zubehör:

Das Gesamtgewicht von Fahrer, Mitfahrer, Zubehör und Gepäck darf die Höchstzuladungsgrenze nicht überschreiten.

Das Fahren mit einem überladenen Fahrzeug kann Unfälle verursachen.

Max. Gesamtzuladung:
185 Kg

Innerhalb dieser Gewichtsbegrenzung ist beim Beladen folgendes zu beachten:

- Das Gewicht von Gepäck und Zubehör sollte so niedrig und nahe wie möglich am Motorrad gehalten werden. Packen Sie die schwersten Teile so nah wie möglich am Fahrzeugschwerpunkt und stellen Sie im Interesse eines optimalen Gleichgewichts und maximaler Stabilität sicher, dass die Zuladung so gleichmäßig wie möglich auf beide Seiten des Motorrads verteilt ist.
- Sich verlagernde Gewichte können ein plötzliches Ungleichgewicht schaffen. Sicherstellen, dass Zubehör und Gepäck sicher am Motorrad befestigt ist, bevor Sie losfahren. Zubehör- und Gepäckhalterungen häufig kontrollieren.
- Die Federung entsprechend Ihrer Zuladung einstellen (nur für Modelle mit einstellbarer Federung), und Reifendruck und -zustand prüfen.
- Niemals große oder schwere Gegenstände am Lenker, an der Teleskopgabel oder an der Vorderradabdeckung befestigen. Solche Gegenstände, einschließlich Gepäck, wie zum Beispiel Schlafsäcke, Matchbeutel oder Zelte, können instabilen Umgang oder langsame Lenkerreaktion bewirken.
- **Dieses Fahrzeug ist nicht für das Ziehen eins Anhängers oder den Anbau eines Beiwagens ausgelegt.**

Benelli-Originalzubehör

Die Auswahl von Zubehör für Ihr Fahrzeug ist eine wichtige Entscheidung.

Benelli-Originalzubehör, das Sie nur bei Ihrem Benelli-Händler erhalten, wurde von Benelli für die Verwendung an Ihrem Fahrzeug ausgelegt, getestet und zugelassen.

Viele Anbieter, die in keiner Beziehung zu Benelli stehen, stellen Teile und Zubehör für Benelli-Fahrzeuge her oder bieten die Modifikation von Benelli-Fahrzeugen an.

Benelli ist außerstande, die für diesen Zubehörmarkt hergestellten Produkte zu

testen.
Aus diesem Grunde kann Benelli die Verwendung von Zubehör, das nicht von Benelli verkauft wird oder die Durchführung von Modifikationen, die nicht speziell von Benelli empfohlen wurden, weder gutheißen noch empfehlen, auch dann nicht, wenn das Produkt oder die Modifikation von einer Benelli-Fachwerkstatt verkauft bzw. eingebaut wurde.

Teile, Zubehör und Modifikationen vom freien Zubehörmarkt
Es mag Produkte auf dem freien Zubehörmarkt geben, deren Auslegung und Qualität dem Niveau von Benelli-Originalzubehör entspricht, bedenken Sie jedoch, dass einige Zubehörteile und Modifikationen des freien Zubehörmarktes nicht geeignet sind wegen potenzieller Sicherheitsrisiken für Sie und andere.
Der Einbau von Produkten des freien Zubehörmarktes oder die Durchführung von Modifikationen an Ihrem Fahrzeug, die dessen Konstruktionsmerkmale oder Betriebsverhalten verändern, kann Sie und andere einer höheren Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen aussetzen.
Sie sind selbst verantwortlich für Verletzungen, die mit Änderungen an Ihrem Fahrzeug in Verbindung stehen.
Halten Sie sich an die folgenden Richtlinien, sowie an die unter "Beladung" aufgeführten Punkte, wenn Sie Zubehörteile anbringen.

- Installieren Sie niemals Zubehör oder transportieren Sie niemals Gepäck, das die Leistung Ihres Motorrads einschränken würde. Das Zubehör vor Benutzung sorgfältig daraufhin inspizieren, dass es in keiner Weise die Bodenfreiheit oder den Wendekreis einschränkt, den Federungs- oder Lenkausschlag begrenzt, die Handhabung der Bedienungselemente behindert oder Lichter oder Reflektoren verdeckt.
  - Zubehör, das am Lenker oder im Bereich der Teleskopgabel angebracht wird, kann aufgrund falscher Gewichtsverteilung oder aerodynamischer Veränderungen zu Instabilität führen. Wird Zubehör am Lenker oder im Bereich der Teleskopgabel angebracht, muss dieses so leicht wie möglich sein und auf ein Minimum beschränkt werden.
  - Sperrige oder große Zubehörteile können die Stabilität des Motorrads aufgrund aerodynamischer Auswirkungen ernsthaft beeinträchtigen. Durch Wind könnte das Motorrad aus der Bahn gebracht oder durch Seitenwind instabil gemacht werden. Diese Zubehörteile können auch Instabilität zur Folge haben, wenn man an großen Fahrzeugen vorbeifährt oder diese an einem vorbeifahren.
  - Bestimmte Zubehörteile können den Fahrer aus seiner normalen Fahrposition verdrängen. Diese inkorrekte Fahrposition beschränkt die Bewegungsfreiheit des Fahrers und kann die Kontrolle über das Fahrzeug beeinträchtigen; deshalb werden solche Zubehörteile nicht empfohlen.
- Beim Anbringen elektrischer Zubehörteile mit großer Umsicht vorgehen. Wird die Kapazität der elektrischen Anlage des Motorrads durch elektrische Zubehörteile überlastet, könnte der Strom ausfallen und dadurch eine gefährliche Situation entstehen.

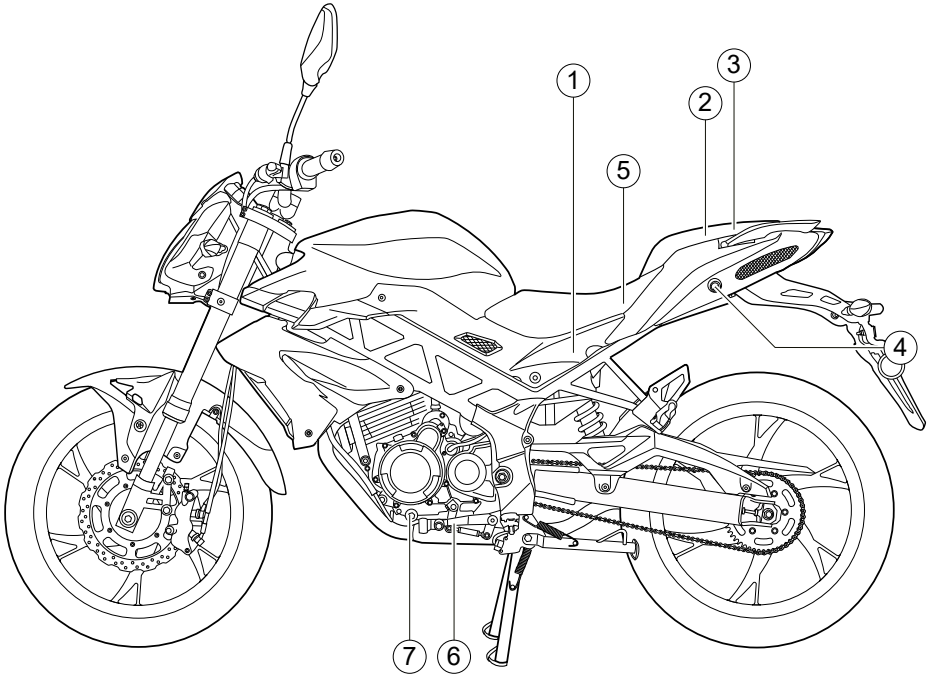
Reifen und Felgen vom freien Zubehörmarkt
Die ab Werk an Ihrem Motorrad montierten Reifen und Felgen entsprechen genau seinen Leistungsdaten und bieten die beste Kombination aus Handhabung, Bremsverhalten und Komfort.
Andere Reifen, Felgen, Größen und Kombinationen sind möglicherweise ungeeignet. Reifendaten und weitere Informationen zum Reifenwechsel siehe Seite 6-14.

Transport des Motorrads
Die folgenden Anweisungen sind unbedingt zu beachten, wenn das Motorrad auf einem anderen Fahrzeug transportiert wird.

- Alle losen Gegenstände vom Motorrad entfernen.
- Kontrollieren, dass der Kraftstoffhahn (falls vorhanden) in Stellung "⊠" steht und dass kein Kraftstoff austritt.
- Das Vorderrad auf dem Anhänger oder der Ladefläche des LKWs genau geradeaus ausrichten und in einer Führungsschiene einklemmen, so dass es sich nicht bewegen kann.
- Einen Gang einlegen (bei Modellen mit manueller Schaltung).
- Das Motorrad mit Niederhaltern oder geeigneten Riemen, die an starren Rahmenteilen des Motorrads befestigt sind, festzurren. Geeignete Befestigungspunkte für die Riemen sind der Rahmen oder die obere Gabelbrücke, nicht jedoch gummigelagerte Lenker, die Blinker oder anderen Teile, die beschädigt werden können. Wählen Sie die Befestigungspunkte für die Verzurrung sorgfältig aus, achten Sie darauf, dass die Riemen während des Transports nicht auf lackierten Oberflächen scheuern.
- Das Motorrad sollte, wenn möglich, durch die Verzurrung etwas in seine Federung hinein gezogen werden, so dass es sich während des Transports nicht übermäßig auf und ab bewegen kann.

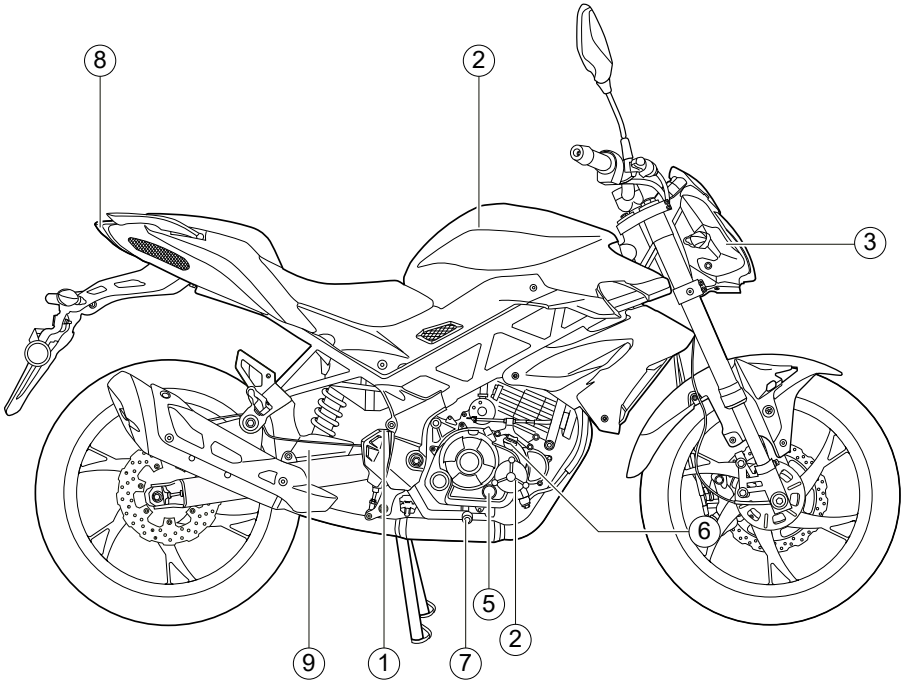
Linke Seitenansicht

1. Luftfilter
2. Batterie
3. Sicherungskasten
4. Sitzbankschloss
5. Bordwerkzeug
6. Fußschalthebel
7. Motoröl-Ablassschraube



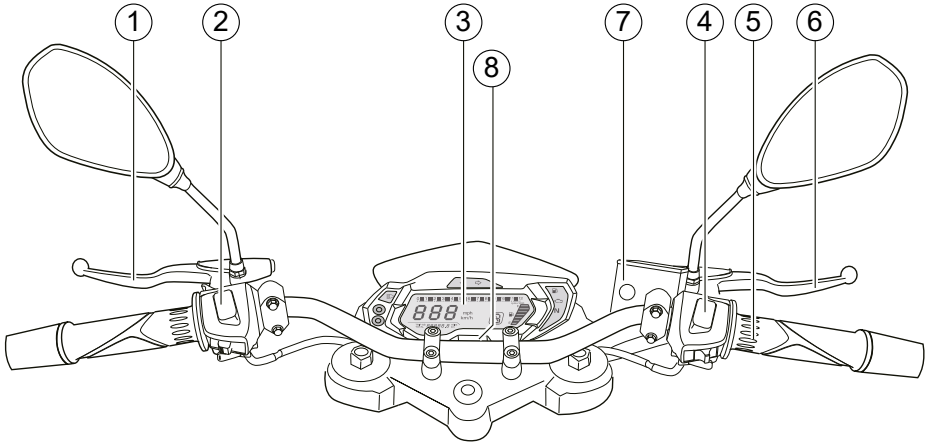
Rechte Seitenansicht

1. Bremsflüssigkeits-Vorratsbehälter hinten
2. Tankverschluss
3. Standlichter
4. Ölfilterpatrone
5. Prüffenster für den Motorölstand
6. Motoröl-Einfüllschraubverschluss
7. Fußbremshebel
8. Bremslicht/Rücklicht
9. Federvorspannungs-Einstellring des Federbeins



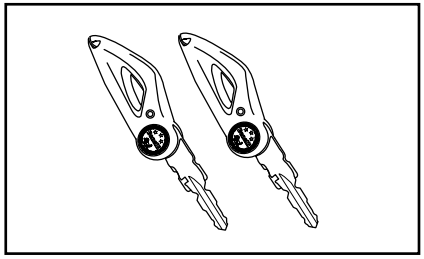
Bedienungselemente und Instrumente

1. Kupplungshebel
2. Lenkerarmaturen links
3. Multifunktionsmesser-Einheit
4. Lenkerarmaturen rechts
5. Gasdrehgriff
6. Handbremshebel
7. Bremsflüssigkeits-Vorratsbehälter vorn
8. Zündschloss/Lenkschloss



Schlüssel

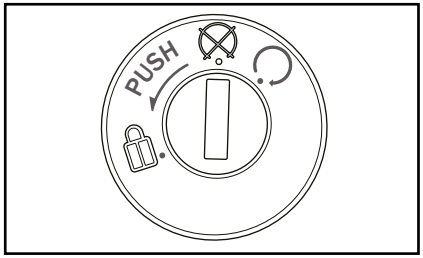
Das Fahrzeug wird mit 2 Schlüsseln ausgeliefert:
- Kraftstoff-Tankdeckel
- Lenkersperre
- Zündschlüssel
- Öffnen Sattel



ACHTUNG

- **Die Schlüssel nicht in Wasser tauchen.**
- **Die Schlüssel vor extrem hohen Temperaturen schützen.**
- **Keine schweren Gegenstände auf die Schlüssel legen.**
- **Die Schlüssel nicht nachschleifen oder sonst wie verändern.**
- **Den Kunststoffteil der Schlüssel nicht zerlegen.**
- **Das Duplikat dieser Schlüssel sollte separat vom Fahrzeug aufbewahrt werden.**

Zünd-/Lenkschloss



Das Zünd-/Lenkschloss verriegelt und entriegelt den Lenker und schaltet die Zündung sowie die Stromversorgung der anderen elektrischen Systeme ein und aus. Die einzelnen Schlüsselstellungen sind nachfolgend beschrieben.

(on)
Alle elektrischen Stromkreise werden mit Strom versorgt.
Die Instrumentenbeleuchtung, Rücklicht, Kennzeichenbeleuchtung und Standlichter vorn leuchten auf, und der Motor kann angelassen werden. Der Schlüssel lässt sich in dieser Position nicht abziehen.

HINWEIS

Die Scheinwerfer leuchten automatisch auf, wenn der Motor angelassen wird und bleiben an, bis der Schlüssel auf "⊠" gedreht wird.

⊠ (off)
Alle elektrischen Systeme sind ausgeschaltet.
Der Schlüssel lässt sich in dieser Position abziehen.

⚠ WARNUNG

Den Schlüssel während der Fahrt niemals auf "⊠" oder "🔒" drehen. Anderenfalls wird die elektrische Anlage ausgeschaltet, wodurch es zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug und Unfällen kommen kann.

🔒 (schloss)
Der Lenker ist verriegelt und alle elektrischen Systeme sind ausgeschaltet.
Der Schlüssel lässt sich in dieser Position abziehen.

Lenker verriegeln:

1) Den Lenker ganz nach links drehen.
2) Den Schlüssel in den Zündungsblock einstecken.
3) Drücken Sie den Schlüssel (PUSH) und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Lenkung zu verriegeln " 🔒 ".
4) Den Schlüssel abziehen.

HINWEIS

Um das Einrasten der Lenkersperre zu erleichtern, den Lenker beim Drehen des Schlüssels leicht bewegen.

HINWEIS

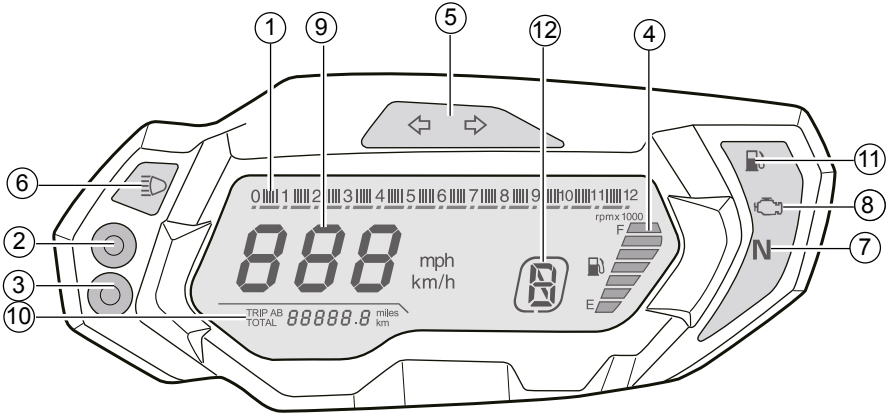
Nach dem Einlegen der Lenkersperre vorsichtig versuchen, den Lenker zu bewegen, um sicher zu stellen, dass er tatsächlich verriegelt ist.

Lenker entriegeln:

1) Den Schlüssel in die Lenkersperre stecken.
2) Den Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen.
3) Sicher stellen, dass die Lenkersperre ausgerastet ist, bevor der Motor gezündet und das Fahrzeug gestartetwird.

Multifunktionsmesser-Einheit und Kontrollleuchten und Warnleuchten

1. Drehzahlmesser
2. Rückstellknopf "SELECT"
3. Rückstellknopf "RESET"
4. Anzeige Kraftstoff- Füllstand und Reserve
5. Linke/Rechter Blinker-Kontrollleuchte
6. Fernlicht-Kontrollleuchte "≡D"
7. Leerlauf-Kontrollleuchte "N"
8. Motorstörungs-Warnleuchte " "
9. Tachometer
10. Gesamtkilometer-/ Teilstreckenzähler
11. Benzinreserve
12. Ganganzeige



Blinker-Kontrollleuchten " ⇦ " und " ⇨ "
Jede Blinker-Kontrollleuchte blinkt, wenn die entsprechenden Blinker blinken.

Leerlauf-Kontrollleuchte "N"
Diese Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn das Getriebe sich in der Leerlaufstellung befindet.

Fernlicht-Kontrollleuchte " ≡D "
Diese Kontrollleuchte leuchtet bei eingeschaltetem Fernlicht.

Motorstörungs-Warnleuchte " 🔧 "
Diese Warnleuchte leuchtet auf, wenn im Motor- oder einem anderen Fahrzeug-Regelsystem ein Problem erkannt wird. Lassen Sie in diesem Fall das On-Board-Diagnosesystem von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen.
Der elektrische Stromkreis der Warnleuchte kann durch Drehen des Schlüssels in Stellung "○" geprüft werden. Die Warnleuchte sollte sich einschalten und einige Sekunden nach dem Start des Motors ausschalten.Falls die Warnleuchte nach Drehen des Schlüssels auf "○" nicht aufleuchtet oder falls sie nicht erlischt, das Fahrzeug von einer Benelli-Fachwerkstatt kontrollieren lassen.

Drehzahlmesser
Der Drehzahlmesser gestattet es dem Fahrer, die Drehzahl des Motors unter Kontrolle zu halten und innerhalb des idealen Leistungsbereichs zu bleiben.

Ganganzeige
Die Ganganzeige zeigt den gewählten Gang an. Dieses Modell hat 5 Gänge.

Benzinreserve
Leuchtet auf, wenn die 1.5-Liter Reserve im Tank erreicht ist; In diesem Fall muss so schnell wie möglich getankt werden.

Anzeige Kraftstoff- Füllstand und Reserve
Diese Digitalanzeige meldet die im Tank vorhandene Kraftstoffmenge. Wenn der Kraftstoff nach und nach abnimmt, nähert sich die Anzeige immer mehr dem Bereich "E", d.h. der Reserve.

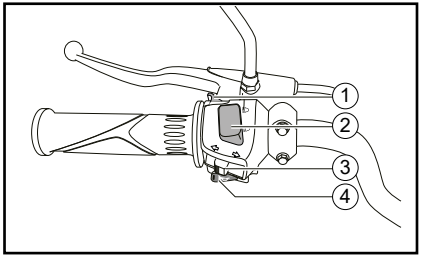
Tachometer
Den Menü-Wahlknopf "SELECT" drücken um in den Einstellmodus zu gelangen "KM TOTAL".
Gibt die Geschwindigkeit des Fahrzeugs in km/h oder mph an Um von einer Maßeinheit auf die anderer umzuschalten, die Taste "RESET" drücken.

Gesamtkilometer-/ Teilstreckenzähler
Der Gesamt-Kilometerzähler gibt in Kilometern die vom Fahrzeug gefahrene Gesamtstrecke an.
In der Instrumentierung "TRIP A / TRIP B" -Modus mit der "RESET-Taste".
Der Teilstreckenzähler (TRIP A/TRIP B) gibt die Entfernung an, die seit der letzten Nullstellung des Zählers zurückgelegt wurde.
Der Teilstreckenzähler kann benutzt werden, um beispielsweise die Strecke zu schätzen, die mit einer Tankfüllung zurückgelegt werden kann.
Auf dieser Grundlage können in Zukunft die Fahrtunterbrechungen zum Tanken geplant werden.

Tasten RESET/SELECT
Tasten zur Eingabe der Fahrzeugdaten.
Durch Betätigen der Taste "RESET" kann der Teil- oder Gesamtkilometerzähler angezeigt werden.
Die Anzeige des Teil-Kilometerstands (TRIP A/TRIP B) kann durch drei Sekunden langes Drücken der Taste "RESET" gelöscht werden.

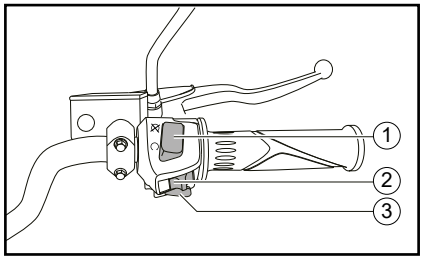
Lenkerarmaturen

Links



1. Blinklicht- Taste
2. Abblend-/Lichthupenschalter "≡D/≡D"
3. Blinkerschalter "⇦/⇨"
4. Hupenschalter "🔊"

Rechts



1. Betrieb/Start-Schalter "⊗/◯ "
2. Notlicht-Schalter "⚠"
3. Taste elektrische Zündung

Hupenschalter "🔊 "
Zum Auslösen der Hupe diesen Schalter betätigen.

Abblend-/Lichthupenschalter "≡D/≡D "
Zum Einschalten des Fernlichts den Schalter auf "≡D", zum Einschalten des Abblendlichts den Schalter auf "≡D " stellen.

Blinkerschalter "⇦ ⇨"
Vor dem Rechtsabbiegen den Schalter nach "⇨" drücken. Vor dem Linksabbiegen den Schalter nach "⇦" drücken.
Sobald der Schalter losgelassen wird, kehrt er in seine Mittelstellung zurück.
Um die Blinker auszuschalten, den Schalter hineindrücken, nachdem dieser in seine Mittelstellung zurückgebracht wurde.

Blinklicht- Taste
Zum Einschalten der Blinklichter diese Taste drücken (bei Tag).

Betrieb/Start-Schalter "⊗/◯"
Zum Durchdrehen des Motors mit dem Choke, stellen Sie diesen Schalter auf "◯".
Vor dem Starten die Anweisungen zum Anlassen des Motors lesen; siehe dazu Seite 5-1.
Diesen Schalter auf "⊗ " stellen, um den Motor in einem Notfall, z. B. wenn das Fahrzeug stürzt oder wenn der Gaszug klemmt, zu stoppen.

Notlicht-Schalter "⚠"
Bei auf "◯ " stehendem Zündschlüssel, zum Einschalten der Notlichter (gleichzeitiges Blinken aller Fahrtrichtungsanzeiger) diesen Schalter betätigen.
Die Notlichter werden in Notfällen eingeschaltet, oder wenn andere Verkehrsteilnehmer in gefährlichen Verkehrszonen darauf aufmerksam gemacht werden sollen, dass Sie Ihr Fahrzeug zum Stillstand bringen.

WARNUNG

Die Blinklichter nicht bei abgeschaltetem Motor verwenden, da sonst die Batterie verbraucht wird.

Taste elektrische Zündung
Zum Einschalten des Motors anhand der Zündung diese Taste drücken.

Kupplungshebel

Der Kupplungshebel befindet sich an der linken Seite des Lenkers. Um das Getriebe auszukuppeln, den Hebel in Richtung Lenkergriff ziehen. Um das Getriebe einzukuppeln, den Hebel freigeben. Der Hebel sollte schnell gezogen und langsam losgelassen werden, um reibungslosen Kupplungsbetrieb zu erzielen.
Der Kupplungshebel beherbergt einen Anlasssperrschalter als Teil des Anlasssperrsystems. (Siehe Seite 3-14).



Fußschalthebel

Der Fußschalthebel befindet sich links vom Motor und wird zusammen mit dem Kupplungshebel betätigt, wenn die Gänge des Synchrongetriebes, ausgestattet mit 5-Geschwindigkeiten, gewechselt werden.

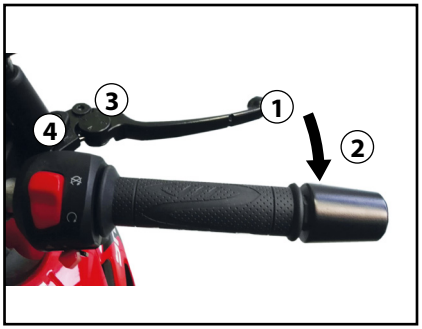


HINVEIS

Immer nur um einen Gang und bei der richtigen Geschwindigkeit herunterschalten, um ein Überdrehen des Motors und das Steckenbleiben des Hinterrads zu vermeiden.

Handbremshebel

Der Handbremshebel befindet sich an der rechten Seite des Lenkers. Zur Betätigung der Vorderradbremse den Hebel zum Gasdrehgriff ziehen. Der Bremshebel ist mit einem Knopf zur Justierung seiner Lage ausgestattet.



1. Handbremshebel
2. Abstand zwischen Handbremshebel und Gasdrehgriff
3. EinstellKnopf der Handbremshebelposition
4. "→" Markierung

Um den Abstand zwischen dem Bremshebel und dem Gasgriff zu regeln, den Knopf Drehen im Uhrzeigersinn weiter entfernt eingestellt.
Sicherstellen, dass die am Regelquadranten eingestellte kor rekte Einstellung mit der Markierung "→" am Bremshebel übereinstimmt.

Fußbremshebel

Der Fußbremshebel befindet sich an der rechten Seite des Motorrads. Zur Betätigung der Hinterradbremse den Fußbremshebel niederdrücken.



Kombiniertes Bremssystem CBS

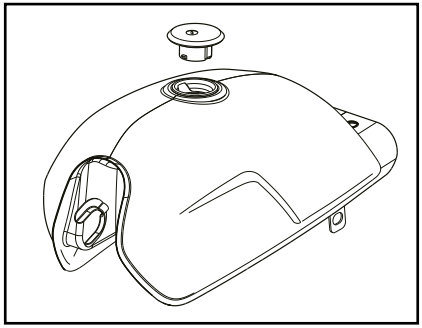
Dieser Fahrzeug ist mit einem kombinierten ausgestattet Bremssystem.
Durch Ziehen der hinteren Bremse Hebel ist auch die Heckbremse aktiviert Als die vordere (teilweise).
Für eine komplette Und effizientes Bremsen, ziehen Sie die Heck- und Vorderseite Bremshebel zur gleichen Zeit, wie bei der Bremssystem von herkömmlichen Fahrzeug.
Wie bei Bremssystemen von Herkömmliche Fahrzeug, übermäßig Starke, schnelle Verwendung der Bremsregler Kann die Räder verriegeln, wodurch die Fahrzeugsteuerung.
Für normales Bremsen verwenden Sie beide Vorderseite Und die hintere Bremse abhängig von Schlaganfallgeschwindigkeit.
Für max. Bremsen, schließen Die Drosselklappe und ziehe die Rückseite und die Vorderseite Bremshebel fest.

WARNUNG

Auch mit CBS stets einen der Fahrgeschwindigkeit entsprechend ausreichenden Sicherheitsabstand wahren.

- **Das CBS vermag nur lange Bremswege zu verkürzen.**
- **Auf bestimmten Fahrbahnoberflächen, zum Beispiel auf unbefestigten Straßen oder auf Schotterpisten, kann der Bremsweg mit CBS sogar länger sein als ohne.**

Tankverschluss



Tankverschluss öffnen
Die Schlossabdeckung öffnen, den Schlüssel in das Tankschloss stecken und dann 1/4 Drehung im Uhrzeigersinn drehen.
Der Tankverschluss kann nun abgenommen werden.

Tankverschluss schließen
1. Den Tankverschluss mit eingestecktem Schlüssel durch Druck in die Schließstellung bringen.
2. Entfernen Sie den Schlüssel und schließen Sie die Verschlusskappe.

HINVEIS

Der Tankverschluss kann nur mit eingestecktem Schlüssel geschlossen und verriegelt werden.
Der Schlüssel lässt sich nur in der Verriegelungsstellung abziehen.

WARNUNG

Nach dem Betanken sicherstellen, dass der Tankverschluss korrekt verschlossen ist. Austretender Kraftstoff ist eine Brandgefahr.

Kraftstoff

Vor Fahrtantritt sicherstellen, dass ausreichend Benzin im Tank ist.

WARNUNG

Benzin und Benzindämpfe sind extrem leicht entzündlich. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Brand- und Explosionsgefahr zu vermeiden und die Verletzungsgefahr beim Betanken zu verringern.

- Vor dem Tanken den Motor ausschalten und sicherstellen, dass niemand auf dem Fahrzeug sitzt. Während des Tankens niemals rauchen und darauf achten, dass sich keine Funkenquellen, offenes Feuer oder andere Zündquellen in der Nähe befinden, einschließlich Zündflammen für Warmwasserbereiter oder Wäschetrockner.
- Den Kraftstofftank nicht überfüllen. Beim Tanken sicherstellen, dass die Zapfpistole in die Einfüllöffnung des Kraftstofftanks gesteckt ist. Mit dem Betanken aufhören, wenn der Kraftstoff den unteren Rand des Einfüllstutzens erreicht hat. Da sich der Kraftstoff bei Erwärmung ausdehnt, kann bei heißem Motor oder starker Sonneneinstrahlung Kraftstoff aus dem Tank austreten.
- Verschütteten Kraftstoff immer sofort aufwischen.

ACHTUNG

Verschütteten Kraftstoff sofort mit einem sauberen, trockenen, weichen Tuch abwischen, da Kraftstoff lackierte Oberflächen und Kunststoffteile angreift

- Sicherstellen, dass der Tankverschluss fest zugedreht ist.

WARNUNG

Benzin ist giftig und kann schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Gehen Sie mit Benzin vorsichtig um. Saugen Sie Benzin niemals mit dem Mund an. Falls Sie etwas Benzin verschluckt, eine größere Menge an Benzindämpfen eingeatmet oder etwas Benzin in Ihre Augen bekommen haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Gelangt Benzin auf Ihre Haut, betroffene Stellen mit Wasser und Seife waschen. Gelangt Benzin auf Ihre Kleidung, betroffene Kleidungsstücke wechseln.

Empfohlener Kraftstoff:
Bleifreies Benzin (Ethanol enthaltendes Ethanol bis zu 10 Vol .-% (E10)

Fassungsvermögen des Kraftstofftanks:
13.5 L

Kraftstoffreserve:
~ 1.5 L

ACHTUNG

Ausschließlich bleifreien Kraftstoff tanken.
Der Gebrauch verbleiten Kraftstoffs verursacht schwerwiegende Schäden an Teilen des Motors (Ventile, Kolbenringe usw.) und der Auspuffanlage.



HINWEIS

- Diese Markierung bezeichnet den empfohlenen Kraftstoff für dieses Fahrzeug gemäß der europäischen Regelung (EN228).
- Sich vor dem Betanken vergewissern, dass die Zapfpistole die gleiche Bezeichnung aufweist.

Ihr Benelli-Motor ist ausgelegt für bleifreies Superbenzin mit einer Research-Oktanzahl von 95 oder höher. Wenn Klopfen (oder Klingeln) auftritt, wechseln Sie zu einer anderen Kraftstoffmarke. Die Verwendung von bleifreiem Benzin verlängert die Lebensdauer der Zündkerze(n) und reduziert die Wartungskosten.

Gasohol
Es gibt zwei Gasoholtypen: Gasohol mit Äthanol und Gasohol mit Methanol. Gasohol mit Äthanol kann verwendet werden, wenn der Äthanolgehalt 10% (E10) nicht überschreitet. Gasohol mit Methanol wird nicht von Benelli empfohlen, weil es das Kraftstoffsystem beschädigen oder die Fahrzeugleistung beeinträchtigen kann.

Katalysator

Dieses Modell ist mit einem Abgaskatalysator in der Auspuffanlage ausgerüstet.

WARNUNG

Die Auspuffanlage ist nach dem Betrieb heiß. Zur Verhinderung von Brandgefahr und Verbrennungen:

- **Das Fahrzeug niemals in der Nähe möglicher Brandgefahren parken, wie zum Beispiel Gras oder anderen leicht brennbaren Stoffen.**
- **Das Fahrzeug nach Möglichkeit so parken, dass Fußgänger oder Kinder nicht mit dem heißen Auspuff in Berührung kommen können.**
- **Sicherstellen, dass die Auspuffanlage abgekühlt ist, bevor Sie irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen.**
- **Den Motor nicht länger als einige Minuten im Leerlauf laufen lassen. Bei langem Leerlaufbetrieb kann sich der Motor stark erwärmen.**

ACHTUNG

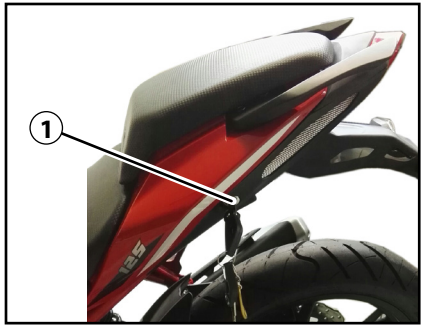
Ausschließlich bleifreies Benzin tanken.
Der Gebrauch verbleiten Benzins verursacht nicht reparierbare Schäden am Abgaskatalysator.

Sitzbank

Beifahrersitz

Beifahrersitz abnehmen

1. Den Schlüssel in das Sitzbankschloss stecken und dann den Uhrzeigersinn drehen.

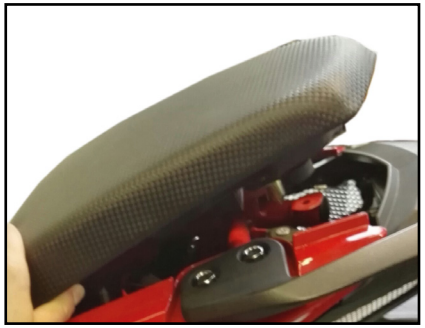


1. Sitzbankschloss

2. Heben Sie die Rückseite des Beifahrersitzes an und ziehen Sie ihn zurück.

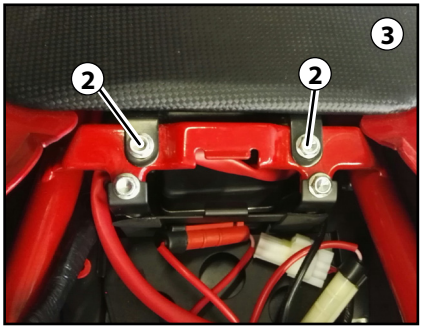
Beifahrersitz montieren

1. Die Zunge an der Rückseite des Fahrersitzes, wie in der Abbildung gezeigt, in die Sitzhalterung stecken und den Sitz dann an der Hinterseite nach unten drücken, sodass er einrastet.



Fahrersitz

Fahrersitz abnehmen
1. Den Beifahrersitz abnehmen.

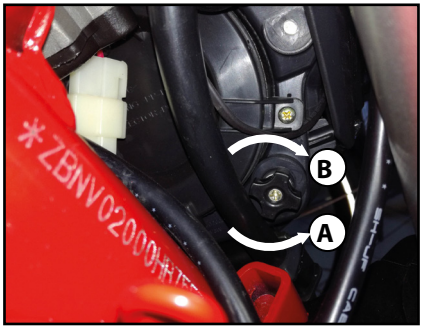


2. Schrauben Sie 2 beiden Schrauben.
3. Entfernen Sie den Fahrersitz.

Fahrersitz montieren
1. Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor

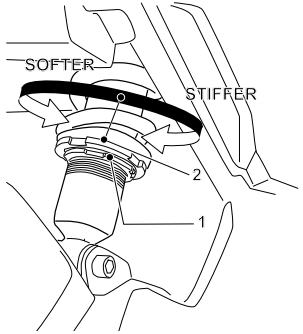
Einstellen des Scheinwerferlichtkegels

Mit den Schweinwerfer-Einstellknöpf wird die Höhe des Scheinwerferkegels höher oder tiefer eingestellt. Wenn das Fahrzeug mehr oder weniger als gewöhnlich beladen wird, ist es möglicherweise notwendig, den Scheinwerferkegel einzustellen, um eine bessere Sicht zu ermöglichen und entgegenkommende Fahrzeuge nicht zu blenden. Befolgen Sie geltende Gesetze und Bestimmungen, wenn Sie die Scheinwerfer einstellen.
Um den Scheinwerferkegel höher zu stellen, die Knöpf in Richtung (A) drehen.
Um den Scheinwerferkegel tiefer zu stellen, die Knöpf in Richtung (B) drehen.



Federvorspannungs-Einstellring des Federbeins

Regelung der Vorspannung der Feder
Der hintere Stoßdämpfer ist mit einer Nutmutter zur Regelung der Vorspannung der Feder, sowie mit einer Kontermutter ausgestattet. Die Einstellung der Vorspannung der Feder ist vorzunehmenwie folgt:
Zum Erhöhen der Federvorspannung (Federung härter) den Federvorspannring in Richtung im Uhrzeigersinn drehen.
Zum Verringern der Federvorspannung (Federung weicher) den Federvorspannring in Richtung Gegen den Uhrzeigersinn drehen. Nach erfolgter Einstellung, Ziehen Sie die Sicherungsmutter.



1. Gegenmutter
2. Einstellbar Federvorspannung

Zündunterbrechungs- u. Anlass-sperrschalter-System

Das Zündunterbrechungs- und Anlass-sperrschalter-System umfasst den Seitenständer-, den Kupplungs- sowie Leerlaufschalter und erfüllt folgende Zwecke:

- Es verhindert ein Anlassen des Motors bei eingelegtem Gang und hochgeklapptem Seitenständer, solange der Kupplungshebel nicht gezogen wird.
- Es verhindert ein Anlassen des Motors bei eingelegtem Gang und gezogenem Kupplungshebel, solange der Seitenständer nicht hochgeklappt ist.
- Es schaltet die Zündung aus, falls ein Gang eingelegt ist und der Seitenständer bei laufendem Motor ausgeklappt wird.

Die Funktion des Systems sollte regelmäßig auf nachfolgende Weise geprüft werden.

Bei ausgeschaltetem Motor:
1. Seitenständer herunterklappen.
2. Sicherstellen, dass der Motorstart-/stoppschalter auf "⟳" gestellt ist.
3. Den Schlüssel in die Anlassstellung drehen.
4. Das Getriebe in die Leerlaufstellung schalten.
5. Drücken Sie den elektrischen Startknopf.

Springt der Motor an?

JA

NEIN → Der Leerlaufschalter arbeitet möglicherweise nicht korrekt. **Das Motorrad sollte bevor es wieder gefahren wird** von einer Benelli-Fachwerkstatt geprüft werden.

Mit laufendem Motor:
6. Seitenständer hochklappen.
7. Kupplungshebel gezogen halten.
8. Gang einlegen.
9. Seitenständer herunterklappen.

Geht der Motor aus?

JA

NEIN → Der Seitenständerschalter arbeitet möglicherweise nicht korrekt. **Das Motorrad sollte bevor es wieder gefahren wird** von einer Benelli-Fachwerkstatt geprüft werden.

Nachdem der Motor ausgegangen ist:
10. Seitenständer hochklappen.
11. Kupplungshebel gezogen halten.
12. Drücken Sie den elektrischen Startknopf.

Springt der Motor an?

JA

NEIN → Der Kupplungsschalter arbeitet möglicherweise nicht korrekt. **Das Motorrad sollte bevor es wieder gefahren wird** von einer Benelli-Fachwerkstatt geprüft werden.

Das System ist OK. **Das Motorrad darf gefahren werden.**

⚠ WARNUNG

- **Das Fahrzeug für diese Kontrolle auf den Hauptständer stellen.**
- **Falls eine Fehlfunktion auftritt, das System vor der nächsten Fahrt von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.**

Vor jeder Inbetriebnahme sollte der sichere Fahrzustand des Fahrzeugs überprüft werden. Stets alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Inspektions- und Wartungsanleitungen sowie Wartungsintervalle beachten.

⚠ WARNUNG

Werden Inspektions- und Wartungsarbeiten am Fahrzeug nicht korrekt ausgeführt, erhöht sich die Gefahr eines Unfalls oder einer Beschädigung des Fahrzeugs. Benutzen Sie das Fahrzeug nicht, wenn irgendein Problem vorliegt. Wenn ein Problem nicht mit den in diesem Handbuch angegebenen Verfahren behoben werden kann, lassen Sie das Fahrzeug von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen.

Bevor Sie dieses Fahrzeug benutzen, beachten Sie bitte folgende Punkte:

PRÜFPUNKT	KONTROLLEN
Kraftstoff	• Kraftstoffstand im Tank prüfen. • Ggf. tanken. • Kraftstoffleitung auf Lecks überprüfen.
Motoröl	• Motorölstand im Motor überprüfen. • Ggf. Öl der empfohlenen Sorte zum vorgeschriebenen Stand hinzufügen. • Fahrzeug auf Öllecks kontrollieren.
Vorderradbremse	• Funktion prüfen. • Falls weich oder schwammig, das Hydrauliksystem von einer Benelli-Fachwerkstatt entlüften lassen. • Die Bremsbeläge auf Verschleiß kontrollieren. • Ersetzen, falls nötig. • Den Flüssigkeitsstand im Ausgleichsbehälter prüfen. • Falls nötig, vorgeschriebene Bremsflüssigkeit bis zum vorgeschriebenen Flüssigkeitsstand hinzufügen. • Hydrauliksystem auf Lecks kontrollieren.

PRÜFPUNKT	KONTROLLEN
Hinterradbremse	• Funktion prüfen. • Falls weich oder schwammig, das Hydrauliksystem von einer Benelli-Fachwerkstatt entlüften lassen. • Die Bremsbeläge auf Verschleiß kontrollieren. • Ersetzen, falls nötig. • Den Flüssigkeitsstand im Ausgleichsbehälter prüfen. • Falls nötig, vorgeschriebene Bremsflüssigkeit bis zum vorgeschriebenen Flüssigkeitsstand hinzufügen. • Hydrauliksystem auf Lecks kontrollieren.
Kupplung	• Funktion prüfen. • Ggf. Seilzug schmieren. • Hebelspiel kontrollieren. • Ggf. einstellen.
Gasdrehgriff	• Sicherstellen, dass er reibungslos funktioniert. • Spiel des Gasdrehgriffs prüfen. • Ggf. das Spiel des Gasdrehgriffs von einer Benelli-Fachwerkstatt einstellen und des Seilzug- und Griffgehäuse schmieren lassen.
Steuerungs-Seilzüge	• Sicherstellen, dass er reibungslos funktioniert. • Ggf. schmieren.
Antriebskette	• Kettendurchhang kontrollieren. • Ggf. einstellen. • Zustand der Kette kontrollieren. • Ggf. schmieren.
Räder und Reifen	• Auf Beschädigung kontrollieren. • Den Zustand der Reifen und die Profiltiefe prüfen. • Luftdruck kontrollieren. • Korrigieren, falls nötig.
Brems- und Schaltpedale	• Sicherstellen, dass er reibungslos funktioniert. • Ggf. die Drehpunkte der Pedale schmieren.

PRÜFPUNKT	KONTROLLEN
Brems- und Kupplungshebel	• Sicherstellen, dass er reibungslos funktioniert. • Ggf. die Drehpunkte der Hebel schmieren.
Hauptständer, Seitenständer	• Sicherstellen, dass er reibungslos funktioniert. • Ggf. Drehpunkte schmieren.
Fahrgestellhalte-rungen	• Sicherstellen, dass alle Muttern und Schrauben richtig festgezogen sind. • Ggf. festziehen.
Instrumente, Lichter, Signale und Schalter	• Funktion prüfen. • Korrigieren, falls nötig.
Seitenständers-chalter	• Funktion des Zündunterbrechungs- und Anlasssperrschaltersystems kontrollieren. • Arbeitet das System nicht korrekt, das Fahrzeug von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.

NOTE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sich mit allen Bedienungselementen vertraut zu machen. Falls Sie ein Bedienungselement oder eine Funktion nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Benelli-Händler.

⚠ WARNUNG

Wenn Sie sich nicht mit den Bedienungselementen vertraut machen, kann es zum Verlust der Kontrolle kommen und zu Unfällen oder Verletzungen in Folge davon.

Motor starten

Da das Fahrzeug mit einem Zündunterbrechungs-und Anlasssperrschalter-System ausgerüstet ist, kann der Motor nur gestartet werden, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

- Das Getriebe befindet sich in der Leerlaufstellung.
- Wenn ein Gang eingelegt ist, muss der Seitenständer hochgeklappt und der Kupplungshebel gezogen sein.

Weitere Informationen siehe Seite 3-13.

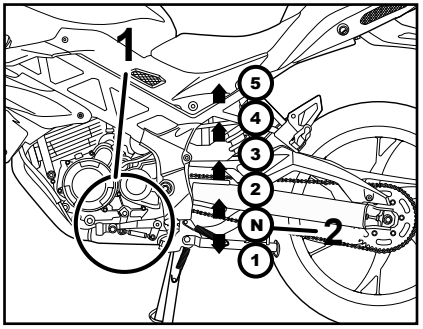
1. Den Zündschlüssel auf "◯" drehen und sicherstellen.
2. Das Getriebe in Leerlaufstellung schalten. Die Leerlauf-Kontrollleuchte sollte aufleuchten. Ist das nicht der Fall, den Stromkreis von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.
3. Den Schalter zu "◯" schieben, um den Motor anzulassen.

Falls der Motor nicht sofort anspringt, den Motorstart-/stoppschalter loslassen und einige Sekunden bis zum nächsten Startversuch warten. Jeder Anlassversuch sollte so kurz wie möglich sein, um die Batterie zu schonen.
Drehen Sie den Motor pro Anlassversuch nicht länger als 10 Sekunden durch.

ACHTUNG

Zur Schonung des Motors niemals mit kaltem Motor stark beschleunigen!

Schalten



1. Fußschalthebel
2. Neutralstellung

Durch Einlegen der entsprechenden Gänge kann die Motorleistung beim Anfahren, Beschleunigen und Bergauffahren optimal genutzt werden.
Die Abbildung zeigt die Lage der Gänge.

HINWEIS

Um das Getriebe in den Leerlauf zu schalten, den Fußschalthebel mehrmals ganz hinunterdrücken, bis das Ende des Schaltweges erreicht ist, und dann den Fußschalthebel leicht hochziehen.

ACHTUNG

- **Auch wenn das Getriebe im Leerlauf ist, das Motorrad nicht über einen längeren Zeitraum mit ausgeschaltetem Motor im Leerlauf laufen lassen und das Motorrad nicht über lange Strecken schieben. Das Getriebe wird nur ausreichend geschmiert, wenn der Motor läuft. Unzureichende Schmierung kann das Getriebe beschädigen.**
- **Zum Schalten stets die Kupplung betätigen. Motor, Getriebe und Kraftübertragung sind nicht auf die Belastungen des Schaltens ohne Kupplungsbetätigung ausgelegt und könnten dadurch beschädigt werden.**

Tipps zum Kraftstoffsparen

Der Kraftstoffverbrauch des Motors kann durch die Fahrweise stark beeinflusst werden. Folgende Ratschläge helfen, unnötigen Benzinverbrauch zu vermeiden:

- Beim Beschleunigen früh in den nächsten Gang schalten und hohe Drehzahlen vermeiden.
- Zwischengas beim Herunterschalten und unnötig hohe Drehzahlen ohne Last vermeiden.
- Bei längeren Standzeiten in Staus, vor Ampeln oder Bahnschranken den Motor am besten abschalten.

Einfahrvorschriften

Die ersten 1600 km sind ausschlaggebend für die Leistung und Lebensdauer des neuen Motors. Darum sollten die nachfolgenden Anweisungen sorgfältig gelesen und genau beachtet werden.
Der Motor ist fabrikneu und darf während der ersten 1600 km nicht zu stark beansprucht werden. Die verschiedenen Teile des Motors spielen sich selbst in das richtige Betriebsspiel ein. Hohe Drehzahlen, längeres Vollgasfahren und andere Belastungen, die den Motor stark erhitzen, sind während dieser Periode zu vermeiden.

0–1000 km
Eine längere Betriebszeit über 5600 U/min vermeiden.

ACHTUNG

Nach 1000 km müssen das Motoröl und die Ölfilterpatrone bzw. der Filtereinsatz gewechselt werden.

1000–1600 km
Eine längere Betriebszeit über 6800 U/min vermeiden.

Nach 1600 km
Das Fahrzeug kann jetzt voll ausgefahren werden.

ACHTUNG

- **Drehzahlen im hohen Drehzahlbereich grundsätzlich vermeiden.**
- **Wenn während der Einfahrzeit Motorstörungen auftreten, lassen Sie das Fahrzeug sofort von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen.**

Parken

Zum Parken den Motor abstellen und dann den Zündschlüssel abziehen.

WARNUNG

- **Motor und Auspuffanlage können sehr heiß werden. Deshalb so parken, dass Kinder oder Fußgänger die heißen Teile nicht versehentlich berühren und sich verbrennen können.**
- **Das Fahrzeug nicht auf abschüssigem oder weichem Untergrund abstellen, damit es nicht umfallen kann. Sonst besteht durch austretenden Kraftstoff erhöhte Brandgefahr.**
- **Nicht in der Nähe von Gras oder anderen leicht brennbaren Stoffen parken, die in Brand geraten können.**

NOTE

Regelmäßige Inspektionen, Einstellungen und Schmierung gewährleisten maximale Fahrsicherheit und einen optimalen Zustand Ihres Fahrzeugs. Der Fahrzeughalter/ Fahrer ist für die Sicherheit selbst verantwortlich.
Auf den folgenden Seiten werden die wichtigsten Inspektionspunkte, Einstellungen und Schmierstellen des Fahrzeugs angegeben und erläutert.
Die in den Wartungstabellen empfohlenen Zeitabstände sollten lediglich als Richtwerte für den Normalbetrieb angesehen werden.
Je nach Wetterbedingungen, Gelände, geographischem Einsatzort und persönlicher Fahrweise müssen die Wartungsintervalle möglicherweise verkürzt werden.

⚠ WARNUNG

Ohne die richtige Wartung des Fahrzeugs oder durch falsch ausgeführte Wartungsarbeiten erhöht sich die Gefahr von Verletzungen, auch mit Todesfolge, während der Wartung und der Benutzung des Fahrzeugs. Wenn Sie nicht mit der Fahrzeugwartung vertraut sind, beauftragen Sie einen Benelli-Händler mit der Wartung.

⚠ WARNUNG

Schalten Sie, wenn keine anderslautenden Anweisungen angegeben sind, den Motor zur Durchführung von Wartungsarbeiten aus.

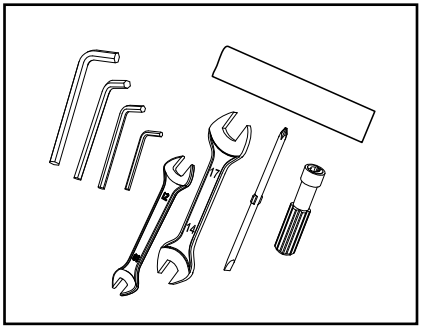
- **Ein laufender Motor hat bewegliche Teile, die Körperteile oder Kleidung erfassen und mitreißen können oder elektrische Teile, die Stromschläge oder Brand verursachen können.**
- **Ein während Wartungsarbeiten laufender Motor kann Augenverletzungen, Verbrennungen, Feuer oder Kohlenmonoxid-Vergiftungen verursachen– möglicherweise mit Todesfolge. Weitere Informationen zu Kohlenmonoxid siehe Seite 1-2.**

⚠ WARNUNG

Bremsscheiben, Bremssättel, Bremstrommeln und Beläge können während ihres Einsatzes sehr heiß werden. Lassen Sie, um mögliche Verbrennungen zu vermeiden, die Komponenten der Bremsanlage erst abkühlen, bevor Sie sie berühren.

Das Abgaskontrollsystem sorgt nicht nur für sauberere Luft, sondern ist auch unerlässlich für den ordnungsgemäßen Betrieb des Motors und die Erzielung der maximalen Leistung. In den folgenden Wartungstabellen sind die Servicearbeiten am Abgaskontrollsystem separat gruppiert. Diese Servicearbeiten erfordern spezielle Daten, Kenntnisse und Ausrüstung. Wartung, Austausch oder Reparatur von Abgaskontrollgeräten und -systemen kann von jeder Reparaturwerkstatt oder von Fachleuten vorgenommen werden, die die entsprechende Zulassung besitzen (falls zutreffend).
Benelli-Fachwerkstätten sind für die Durchführung dieser speziellen Servicearbeiten geschult und ausgerüstet.

Bordwerkzeug



Zusammen mit dem Fahrzeug wird eine Werkzeugtasche geliefert. Das Bordwerkzeug befindet sich unter dem Beifahrersitz. Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen zur Wartung und das Bordwerkzeug sollen Ihnen bei der Durchführung von vorbeugenden Wartungsarbeiten und kleineren Reparaturen behilflich sein. Gewisse Arbeiten und Einstellungen erfordern jedoch zusätzliches Werkzeug wie z. B. einen Drehmomentschlüssel.

HINWEIS

Falls das für die Wartung notwendige Werkzeug nicht zur Verfügung steht und Ihnen die Erfahrung für bestimmte Wartungsarbeiten fehlt, lassen Sie die Wartungsarbeiten von einer Benelli-Fachwerkstatt ausführen. Die Liste der Vertragswerkstätten steht auf der Website www.benelli.com.

HINWEIS

- Die Jahresinspektion kann ausbleiben, wenn stattdessen eine Inspektion, basierend auf den gefahrenen Kilometern bzw.
- Führen Sie auf dem 25.000 km Coupon Wartungsarbeiten mit den in der Tabelle angegebenen Intervallen durch.
- Die mit einem Sternchen markierten Arbeiten erfordern Spezialwerkzeuge, besondere Daten und technische Fähigkeiten und sollten daher von einer Benelli-Fachwerkstatt ausgeführt werden.
- Die Verwendung nicht originaler Ersatzteile kann den Verschleiß des Motorrads beschleunigen und somit seine Standzeit verringern. Die mangelnde Ausführung der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten bzw. die Verwendung nicht originaler Ersatzteile kann zur Hinfälligkeit des gesetzlichen Garantieanspruchs führen.
- Zum Wechseln und/oder Nachfüllen von Schmiermitteln und Flüssigkeiten dürfen ausschließlich die angegebenen Produkte verwendet

HINWEIS

LUFTFILTER
Der Luftilter muss häuiger gewechselt werden, wenn das Fahrzeug in besonders staubiger oder feuchter Umgebung betrieben wird.

WARTUNG DER HYDRAULISCHEN BREMSE
- In regelmäßigen Abständen den Füllstand der Bremslüssigkeit kontrollieren und bei Bedarf nachfüllen.
- Alle zwei Jahre die inneren Bauteile des Hauptbremszylinders und Bremssattels erneuern und die Bremsflüssigkeit wechseln.
- Bremsschläuche bei Beschädigung oder Rissbildung, spätestens jedoch alle vier Jahre erneuern.

In der nachstehenden Tabelle sind alle Wartungsarbeiten aufgeführt.

	LEGENDE
I	Inspektion und Einstellung, Reinigung, Schmierung oder Austausch nach Bedarf
T	Mit dem angegebenen Drehmoment festziehen
R	Austausch
◙	Vertragshändler

Allgemeine Wartungs- und Schmiertabelle

NEIN		Bauteil	Kontrollen oder Wartungsarbeiten		Vor-Auslieferung	Periodizität										Jährliche Kontrolle
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
1		Motoröl	Nachfüllen/Wechsel		I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
			Kontrolle	Alle 500 km												
2	◙	Ölilter	Austausch			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
3	◙	Luftfilter	Kontrolle/Austausch							I		I		I		
				Ersetzen Sie das Luftfilterelement häufiger, wenn Sie in sehr feuchten oder staubigen Gebieten unterwegs sind												
4	◙	Ansaugoelpumpe filter	Kontrolle/Reinigung					I		I		I				
			falls ersetzen (visuell prüfen, reinigen oder ersetzen)													
5	◙	Benzinfilter	Austausch									R				
				Alle 18.000 km												
6	◙	Drosselklappen gehäuse	Kontrolle/Einstellung/Reinigung							I				I		
7	◙	Ventilspiel	Kontrolle der Funktion/ Überprüfen Sie das Spiel / bearbeiten Sie das Spiel			I				I				I		
8	◙	Steuerkette														
			Austausch	Alle 36.000 km												

DE

6

NEIN		Bauteil	Kontrollen oder Wartungsarbeiten		Vor-Auslieferung	Periodizität										Jährliche Kontrolle
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
9	◙	Steuerkettenläufer / Läufer												R		
			Austausch	Bei jedem Austausch der Verteilerkette												
10	◙	Steuerkette spanner												R		
			Austausch	Bei jedem Austausch der Verteilerkette												
11	◙	Zündkerzen	Kontrolle/Austausch							I				I		
				Den Zustand kontrollieren, reinigen und den Abstand zwischen den Elektroden wieder herstellen												
12	◙	Antriebskette	Überprüfen Sie die Kettenspannung. Überprüfen Sie das Hinterrad ist richtig ausgerichtet. Reinigen und schmieren		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Alle 500 km und nach jedem Waschen des Motorrads bzw. nach längerem Fahren im Regen												
13	◙	Kettenrad	Kontrolle/Schmierung			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Bei jedem Austausch der Kette ersetzen												
14	◙	Ritzel/ Anschlagscheibe	Kontrolle/Austausch			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Bei jedem Austausch der Kette ersetzen												
15	◙	Kraftstoff schläuche	Kontrolle auf Defekte und Leckagen					I		I		I		I	I	
			ggf. ersetzen	In jedem Fall alle 4 Jahre austauschen												
16	◙	Bremsflüssigkeit	Kontrolle/Nachfüllen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Austausch	In jedem Fall alle 2 Jahre austauschen												

DE

6

NEIN		Bauteil	Kontrollen oder Wartungsarbeiten		Vor-Auslieferung	Periodizität										Jährliche Kontrolle
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
17	◙	Vorderradbremse/ Hinterradbremse	Überprüfen Sie den festen Sitz der Zange. Falls erforderlich, ersetzen Sie die Pads Auf Undichtigkeiten prüfen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Tauschen Sie die Schläuche alle 4 Jahre aus												
19	◙	Bremsbeläge	Kontrolle/Austausch		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Ersetzen, fällt bis auf den Grenzwert abgenutzt												
20	◙	Schwingen schleifer	Kontrolle/Austausch					I		I		I				
				Ersetzen, fällt bis auf den Grenzwert abgenutzt												
21	◙	Kupplungs hebel	Funktionsprüfung / Einstellung		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
22	◙	Schrauben der Motorabdeckung	Kontrolle		I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	
23	◙	EVAP (Kanister)	Kontrolle auf Defekte und Leckagen			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Es ist keine Wartung vorgesehen. Bei Funktionsstörung austauschen.												
24	◙	Gasgriff und Kabe	Funktion prüfen, ggf. Gaszug einstellen.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

DE

6

NEIN		Bauteil	Kontrollen oder Wartungsarbeiten		Vor-Auslieferung	Periodizität										Jährliche Kontrolle
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
25	◙	Lenkkopf Spannmutter	Kontrolle/Einstellung		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Bei Bedarf anpassen												
26	◙	Lenkkopflager	Stellen Sie sicher, dass das Lager nicht locker oder beschädigt ist			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Schmieren, ggf. ersetzen												
27	◙	Radlager vorn/hinten	Stellen Sie sicher, dass das Lager nicht locker oder beschädigt ist							I				I		
				Schmieren, ggf. ersetzen												
28	◙	Lager und Schwenkführungss chwinge	Stellen Sie sicher, dass das Lager nicht locker oder beschädigt ist					I		I		I		I		
				Schmieren, ggf. ersetzen												
29	◙	Schwinge	Überprüfen Sie die Funktion, ziehen Sie den Drehpunkt fest und stellen Sie sicher, dass er kein übermäßiges Spiel aufweist. Schmieren.		I			I		I		I		I		
30	◙	Teleskopgabel	Überprüfen Sie die Funktion und stellen Sie sicher, dass keine Lecks vorhanden sind		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
31	◙	Stoßdämpfer	Überprüfen Sie die Funktion und stellen Sie sicher, dass keine Lecks vorhanden sind		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
32	◙	Räder	Kontrollieren, dass sie nicht außermittig laufen oder beschädigt sind.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Bei Bedarf ersetzen												

DE

6

NEIN		Bauteil	Kontrollen oder Wartungsarbeiten		Vor-Auslieferung	Periodizität										Jährliche Kontrolle
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
33	◙	Reifen	Profiltiefe prüfen und stellen Sie sicher, dass sie nicht beschädigt sind. Überprüfen Sie den Reifendruck und korrigieren Sie ihn gegebenenfalls.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Ersetzen, fällt bis auf den Grenzwert abgenutzt												
34	◙	Seitenständer	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Schmieren, ggf. festziehen												
36	◙	Seitenständer schalter	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
37	◙	Kranz Stoessschutzgummi	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit					I		I		I		I		
				Bei Verschleiß ersetzen												
38	◙	Instrumente, Scheinwerfer, kontrollleucht und Schalter	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
39	◙	Vorderer Scheinwerfer	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Einstellung	Bei jeder Veränderung der Straßen												
40	◙	Hupe	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
41	◙	Batterie	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit/ Nachladen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Bei Bedarf ersetzen												

DE

6

NEIN		Bauteil	Kontrollen oder Wartungsarbeiten		Vor-Auslieferung	Periodizität										Jährliche Kontrolle
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
42	◙	Elektroanlage	Überprüfen Sie Funktion, Kabel Reibung, Spiel und Bewegungsfreiheit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
43	◙	Schalter Zündung	Kontrolle/Funktionstüchtigkeit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
44	◙	Kraftstoffeinspritzung	Lesen des ECU/Parameter-Fehlerspeichers		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
45	◙	Fahrgestellbe festigungen	Überprüfen Sie, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben festgezogen sind		T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
46	◙	Teile, bewegliche Steuerkabel	Kontrolle/Austausch		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Bei Beschädigung ersetzen												

DE

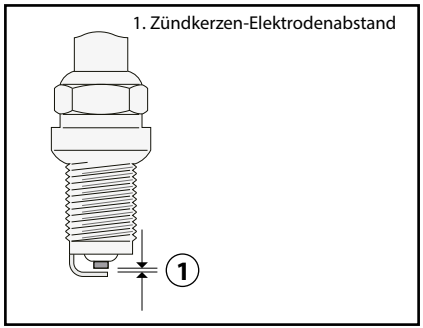
6

Zündkerzen prüfen

Die Zündkerzen sind wichtige Bestandteile des Motors und sollten regelmäßig kontrolliert werden, vorzugsweise durch eine Benelli-Fachwerkstatt. Da Verbrennungswärme und Ablagerungen die Funktionstüchtigkeit der Kerzen im Laufe der Zeit vermindern, müssen die Zündkerzen in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungsund Schmiertabelle herausgenommen und geprüft werden. Der Zustand der Zündkerzen erlaubt Rückschlüsse auf den Zustand des Motors.
Der die Mittelelektrode umgebende Porzellanisolator (Isolatorfuß) der Zündkerzen ist bei normaler Fahrweise rehbraun. Alle im Motor eingebauten Zündkerzen sollten die gleiche Verfärbung aufweisen. Weisen einzelne oder sämtliche Zündkerzen eine stark abweichende Färbung auf, könnte der Motor nicht ordnungsgemäß arbeiten. Versuchen Sie nicht, derartige Probleme selbst zu diagnostizieren. Lassen Sie stattdessen das Fahrzeug von einer Benelli-Fachwerkstatt prüfen.
Bei fortgeschrittenem Abbrand der Mittelelektroden oder übermäßigen Ölkohleablagerungen die Zündkerzen durch neue ersetzen.

Empfohlene Zündkerze:
NGK CR7HSA

Vor dem Einschrauben einer Zündkerze stets den Zündkerzen-Elektrodenabstand mit einer Fühlerlehre messen und ggf. korrigieren.



Zündkerzen-Elektrodenabstand:
0.6~0.7 mm

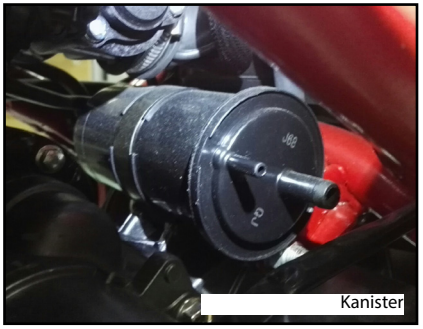
Die Sitzfläche der Kerzendichtung reinigen; Schmutz und Fremdkörper vom Gewinde abwischen.

Anzugsmoment:
15 N·m

HINWEIS

Steht beim Einbau einer Zündkerze kein Drehmomentschlüssel zur Verfügung, lässt sich das vorgeschriebene Anzugsmoment annähernd erreichen, wenn die Zündkerze handfest eingedreht und anschließend noch um 1/4–1/2 Drehung weiter festgezogen wird. Das Anzugsmoment sollte jedoch möglichst bald mit einem Drehmomentschlüssel nach Vorschrift korrigiert werden.

Kanister


Kanister

Dieses Modell ist mit einem Kanister ausgestattet, um zu verhindern, dass Kraftstoffdämpfe in die Atmosphäre gelangen. Vor Inbetriebnahme des Fahrzeugs sicherstellen, dass Folgendes kontrolliert wird:

- Jeden Schlauchanschluss kontrollieren.
- Jeden Schlauch und Kanister auf Risse oder Beschädigung kontrollieren. Bei Beschädigung ersetzen.

Motoröl und Ölfilterpatrone

Der Motorölstand sollte vor jeder Fahrt geprüft werden. Außerdem müssen in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungsund Schmiertabelle das Motoröl gewechselt werden.

Ölstand prüfen

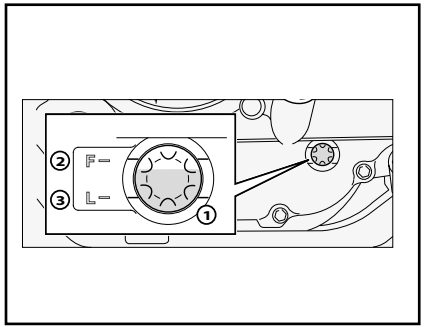
1. Das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche abstellen und in aufrechter Stellung halten.
Selbst geringfügige Neigung zur Seite kann bereits zu einem falschen Messergebnis führen.
2. Den Motor anlassen, einige Minuten lang warmlaufen lassen und dann ausschalten.
3. Einige Minuten bis zur Messung warten, damit sich das Öl setzen kann.
Dann den Ölstand durch das Motorölstand- Schauglas rechts unten am Kurbelgehäuse ablesen.

HINWEIS

Der Ölstand sollte sich zwischen der Minimal-und Maximalstand-Markierung befinden.

4. Falls der Ölstand unter der Minimalstand- Markierung liegt, Öl der empfohlenen Sorte bis zum vorgeschriebenen Stand nachfüllen.

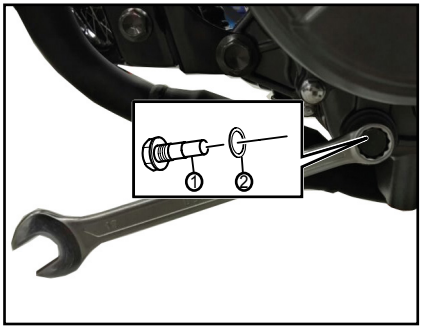

Motoröl-Einfüllschraubverschluss



1. Prüffenster für den Motorölstand
2. Maximalstand-Markierung
3. Minimalstand-Markierung

Öl wechseln (mit/ohne Filterwechsel)

1. Das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche abstellen und in aufrechter Stellung halten.
2. Den Motor anlassen, einige Minuten lang warmlaufen lassen und dann ausschalten.
3. Ein Ölauffanggefäß unter den Motor stellen, um das Altöl aufzufangen.
4. Den Einfüllschraubverschluss und die Motoröl-Ablassschraube mit ihrer Dichtung herausdrehen, um das Motoröl aus dem Kurbelgehäuse abzulassen.

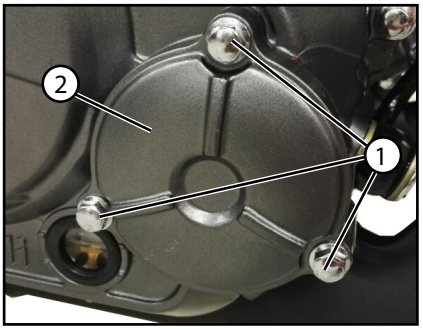


1. Motoröl-Ablassschraube
2. Dichtung

HINVEIS

Die Schritte 5–7 nur ausführen, wenn die Ölfilterpatrone erneuert wird.

5. Entfernen Sie die Ölfilterpatrone, indem Sie die Schrauben und die entsprechende Abdeckung entfernen.



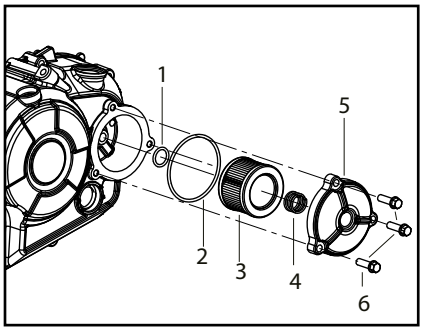
1. Schrauben
2. Ölfilter Kartuschenabdeckung

6. Den O-Ring der neuen Ölfilterpatrone mit sauberem Motoröl benetzen.

HINVEIS

Sicherstellen, dass der O-Ring korrekt sitzt.

7. Den neuen Ölfilter so einbauen, dass das Loch zum Motor zeigt. Montieren Sie die Abdeckung und die Schrauben mit dem angegebenen Drehmoment. Befolgen Sie die Installationsreihenfolge in den Bildern.



1. Gummidichtungen
2. Gummidichtungen
3. Ölfilter
4. Feder
5. Abdeckung
6. Schrauben

Anzugsmoment:
Ölfilterpatrone:
10 N·m

8. Die Motoröl-Ablassschraube mit einer neuen Dichtung einschrauben und anschließend vorschriftsmäßig festziehen.

Anzugsmoment:
Motoröl-Ablassschraube:
25 N·m

9. Die vorgeschriebene Menge des empfohlenen Öls nachfüllen und dann den Einfüllschraubverschluss fest zudrehen.

Empfohlenes Motoröl
Standard JASO T903: MA
SAE-Viskositätsklassen:
10W50
API-Klassifizierung:
SJ oder höher

Motoröl-Füllmenge:
Ölwechsel:
1 L
Mit Ölfilterausbau:
1.2 L

HINWEIS

Verschüttetes Öl auf allen Motorteilen abwischen, nachdem der Motor und die Auspuffanlage abgekühlt sind.

ACHTUNG

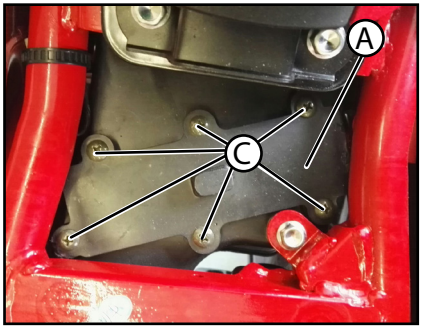
- **Um zu verhindern, dass die Kupplung verrutscht, mischen Sie die chemischen Zusätze nicht mit dem Öl. Verwenden Sie keine Öle mit speziellen "CD" -Öl, JASO "MB" oder Ölen von geringerer Qualität als angegeben. Vergewissern Sie sich, dass keines der Fremdkörper in das Kurbelgehäuse gelangt.**
- **Darauf achten, dass keine Fremdkörper in das Kurbelgehäuse eindringen.**

10. Den Motor anlassen und einige Minuten lang im Leerlaufbetrieb auf Öllecks überprüfen. Tritt irgendwo Öl aus, den Motor sofort ausschalten und die Ursache feststellen.

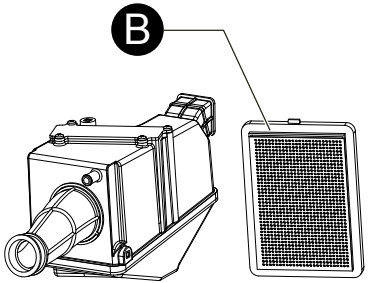
Luftfiltereinsatz

Der Luftfiltereinsatz sollte in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle ersetzt werden.

Austauschen des Luftfilterelements
1. Legen Sie das Fahrzeug auf eine Oberfläche und halten Sie es aufrecht.
2. Den Beifahrersitz zu entfernen.
3. Den Fahrersitz zu entfernen.
4. Entfernen Sie die Luftfilterabdeckung, indem Sie die Schrauben (C) entfernen.



5. Luftfilterelement herausziehen. (B).
6. Setzen Sie ein neues Luftfilterelement in das Luftfiltergehäuse ein.
7. Die Luftfiltergehäuseabdeckung (A) durch Einbau der Schrauben (C) einbauen.



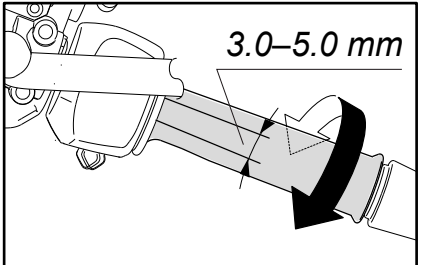
Leerlaufdrehzahl prüfen

Prüfen Sie die Leerlaufdrehzahl des Motors und lassen Sie sie, falls erforderlich, von einer Benelli-Fachwerkstatt korrigieren.

Leerlaufdrehzahl:
1400-1600 U/min

Spiel des Gasdrehgriffs prüfen

Spiel des Gasdrehgriffs messen, wie in der Abbildung gezeigt.



1. Spiel des Gasdrehgriffs

Spiel des Gasdrehgriffs:
3.0 - 5.0 mm

Das Spiel des Gasdrehgriffs regelmäßig prüfen und ggf. von einer Benelli-Fachwerkstatt einstellen lassen.

Ventilspiel

Mit zunehmender Betriebszeit verändert sich das Ventilspiel, wodurch die Zylinderfüllung nicht mehr den optimalen Wert erreicht und/oder Motorgeräusche entstehen können.
Um dem vorzubeugen, muss das Ventilspiel in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle von einer Benelli-Fachwerkstatt geprüft und ggf. eingestellt werden

Reifen

Der Kontakt zwischen Straße und Fahrzeug wird allein durch die Reifen hergestellt. Die Sicherheit hängt unter allen Fahrbedingungen von einer relativ kleinen Kontaktfläche zwischen Reifen und Straße ab. Deswegen ist es von höchster Wichtigkeit, die Reifen stets in gutem Zustand zu halten und sie rechtzeitig durch Neureifen des vorgeschriebenen Typs zu ersetzen.

Reifenluftdruck
Den Reifenluftdruck vor jeder Fahrt prüfen und ggf. korrigieren.

WARNUNG

Bei Fahren des Fahrzeugs mit falschem Reifendruck besteht Verletzungs- oder Lebensgefahr durch einen Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug.

- **Den Reifenluftdruck stets bei kalten Reifen (d. h. Reifentemperatur entspricht Umgebungstemperatur) prüfen und korrigieren.**
- **Der Reifendruck muss entsprechend der Fahrgeschwindigkeit und hinsichtlich des Gesamtgewichts von Fahrer, Beifahrer,**

Gepäckund Zubehör, das für dieses Modell genehmigt wurde, angepasst werden.

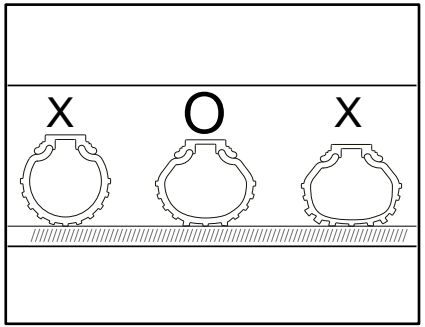
Reifenluftdruck
(gemessen bei kalten Reifen):
Vorn: 190 kpa
Hinten: 210 kpa
Maximale Zuladung*:
185 Kg

* Gesamtgewicht von Fahrer, Beifahrer, Gepäck und Zubehör

WARNUNG

Niemals das Fahrzeug überladen. Das Fahren mit einem überladenen Fahrzeug kann Unfälle verursachen.

Reifenkontrolle



Vor jeder Fahrt die Reifen prüfen. Bei unzureichender Profiltiefe, Nägeln oder Glassplittern in der Lauffläche, rissigen Flanken usw. den Reifen umgehend von einer Benelli-Fachwerkstatt wechseln lassen.

Mindestprofiltiefe
(vorn und hinten):
1.6 mm

HINWEIS

Die Gesetzgebung zur Mindestprofiltiefe kann von Land zu Land abweichen. Richten Sie sich deshalb nach den entsprechenden Vorschriften.

WARNUNG

- **Abgenutzte Reifen unverzüglich von einer Benelli-Fachwerkstatt austauschen lassen. Abgesehen davon, dass Sie gegen die Straßenverkehrsordnung verstoßen, beeinträchtigen übermäßig abgefahrene Reifen die Fahrstabilität und können zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug führen.**
- **Den Austausch von Bauteilen, die mit den Rädern und der Bremsanlage zu tun haben, sowie den Reifenwechsel grundsätzlich von einer Benelli-Fachwerkstatt vornehmen lassen, die über die dafür notwendige fachliche Erfahrung verfügt.**
- **Nach dem Reifenwechsel zunächst mit mäßiger Geschwindigkeit fahren, denn bevor der Reifen seine optimalen Eigenschaften**

entwickeln kann, muss seine Lauffläche vorsichtig "eingefahren" werden.

Reifen altern, auch wenn sie nur selten oder überhaupt nicht benutzt werden. Risse im Gummi der Lauffläche oder an der Reifenflanke, manchmal begleitet von einer Verformung
der Reifenkarkasse, sind deutliche Zeichen für Alterung. Alte und gealterte Reifen müssen von Reifenspezialisten geprüft werden, um sicherzustellen, dass sie für die weitere Verwendung geeignet sind.

WARNUNG

- **Die Vorder- und Hinterreifen sollten immer vom selben Hersteller und von gleicher Ausführung sein. Anderenfalls kann sich das Fahrverhalten des Motorrads ändern und es kann zu Unfällen kommen.**
- **Die Ventilkappen fest aufschrauben, da sie Luftdruckverluste verhindern.**

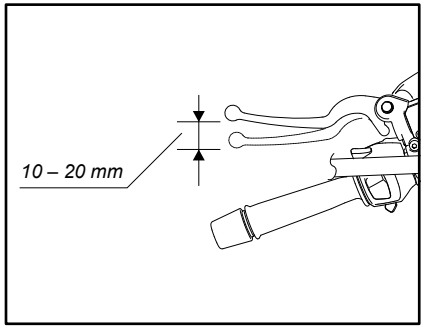
Vorderreifen:
Größe:
100/80-17 52P/52S
Hinterreifen:
Größe:
130/70-17 62P/62S

WARNUNG

- **Diese Reifen nur gegen solche gleicher Spezifikation und gleichen Typs austauschen. Andere Reifen können bei hohen Geschwindigkeiten platzen.**
- **Neue Reifen entwickeln erst nach dem Einfahren der Lauffläche ihre volle Bodenhaftung. Daher sollten die Reifen für etwa 100 km mit niedrigerer Geschwindigkeit eingefahren werden, bevor hohe Geschwindigkeiten riskiert werden können.**
- **Den Reifenluftdruck stets der Zuladung und den Fahrbedingungen anpassen.**

Kupplungshebel-Spiel einstellen

Spiel des Kupplungshebels messen, wie in der Abbildung gezeigt.

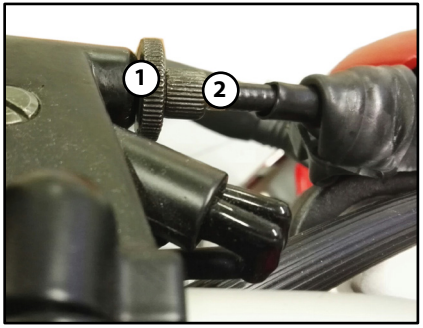


Kupplungshebel-Spiel:
10.0 mm - 20.0 mm

Das Spiel des Kupplungshebels regelmäßig kontrollieren und bei Bedarf wie folgt nachstellen.

1) Gleichzeitig die Nutmutter der Kupplung und die Kupplungsschraube am Kabel lösen.
2) Zum Erhöhen des Spiels des Kupplungshebels, die Schraube im Uhrzeigersinn drehen (von oben gesehen).

Zum Verringern des Spiels des Kupplungshebels, die Schraube gegen den Uhrzeigersinn drehen (von Sitzposition auf dem Motorrad gesehen).
3) Nach erfolgter Nachstellen, die Nutmutter der Kupplung wieder festziehen.



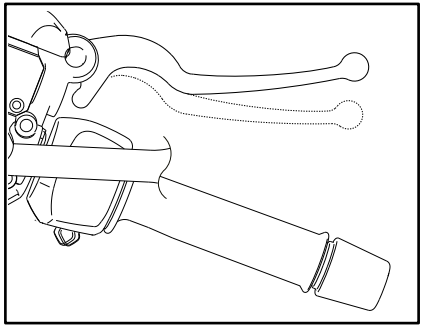
1. Nutmutter der Kupplung
2. Die Kupplungsschraube

HINWEIS

Falls sich die Kupplung nicht, wie oben be schrieben, korrekt einstellen lässt oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, den internen Kupplungsmechanismus von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Spiel des Handbremshebels prüfen

An den Enden des Bremshebels sollte kein Spiel vorhanden sein. Wenn Spiel vorhanden ist, die Bremsanlage von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.



WARNUNG

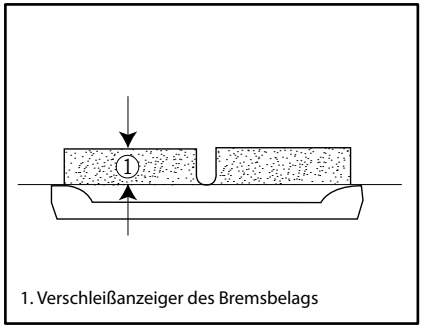
Ein weiches oder schwammiges Gefühl beim Betätigen des Bremshebels kann bedeuten, dass sich Luft im hydraulischen System befindet. Befindet sich Luft im Hydrauliksystem, lassen Sie das System von einer Benelli-Fachwerkstatt entlüften, bevor Sie mit dem Fahrzeug fahren.
Luft in der Bremsanlage verringert die Bremskraft und stellt ein erhebliches Sicherheitsrisiko dar. Bremslichtschalter

Das Bremslicht, das vom Fußbremshebel und Handbremshebel betätigt wird, muss kurz bevor die Bremsen greifen aufleuchten.
Die Bremslichtschalter gegebenenfalls vom Benelli-Händler einstellen lassen.

Scheibenbremsbeläge des Vorder- und Hinterrads prüfen

Der Verschleiß der Scheibenbremsbeläge vorn und hinten muss in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle geprüft werden.

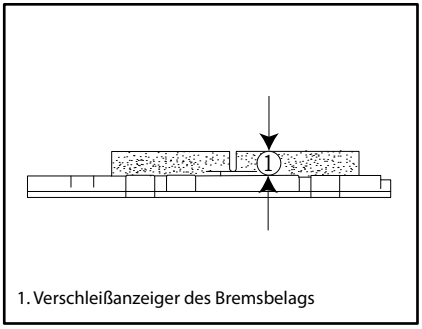
Scheibenbremsbeläge vorn



1. Verschleißanzeiger des Bremsbelags

Jeder Vorderrad-Scheibenbremsbelag weist Verschleißanzeiger auf, die ein Prüfen der Bremsbeläge ohne Ausbau erlauben.
Zur Prüfung des Bremsbelagverschleißes die Bremse betätigen und die Verschleißanzeiger beobachten.
Wenn ein Verschleißanzeiger die Bremsscheibe fast berührt, die Scheibenbremsbeläge im Satz von einer Benelli-Fachwerkstatt austauschen lassen.

Scheibenbremsbeläge hinten



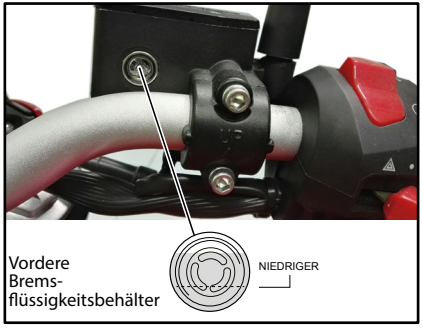
1. Verschleißanzeiger des Bremsbelags

Jeder Hinterrad-Scheibenbremsbelag weist Verschleißanzeiger (Nuten) auf, die ein Prüfen der Bremsbeläge ohne Ausbau erlauben.
Zur Prüfung des Bremsbelagverschleißes die Nuten prüfen. Wenn ein Verschleißanzeiger fast erscheint, die Scheibenbremsbeläge als ganzen Satz von einer Benelli-Fachwerkstatt austauschen lassen.

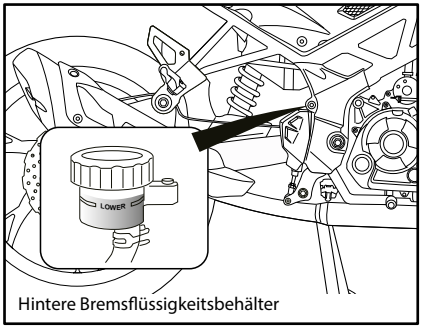
Bremsflüssigkeitsstand prüfen

Vor Fahrtantritt kontrollieren, dass Bremsflüssigkeit bis über die Minimalstand-Markierung reicht. Beim .
Ablesen des Flüssigkeitsstands muss der Vorratsbehälter waagerecht stehen. Falls erforderlich, Bremsflüssigkeit nachfüllen.

Vorderradbremse



Hinterradbremse



Hintere Bremsflüssigkeitsbehälter

Vorgeschriebene Bremsflüssigkeit:

DOT 4

⚠ WARNUNG

Unsachgemäße Wartung kann zu einem Verlust der Bremswirkung führen. Folgende Vorsichtsmaßregeln beachten:

- **Bei Bremsflüssigkeitsmangel kann Luft in die Bremsanlage eindringen und die Bremsleistung verringern.**
- **Den Einfüllschraubverschluss vor dem Abnehmen säubern. Nur Bremsflüssigkeit DOT 4 aus einem versiegelten Behälter verwenden.**
- **Nur vorgeschriebene Bremsflüssigkeit verwenden; andere Flüssigkeiten können die Gummidichtungen zersetzen und dadurch Lecks verursachen.**
- **Ausschließlich Bremsflüssigkeit gleicher Marke und gleichen Typs nachfüllen. Wird eine andere Bremsflüssigkeit als DOT 4 nachgefüllt, kann es zu schädlichen chemischen Reaktionen kommen.**
- **Darauf achten, dass beim Nachfüllen kein Wasser oder Staub in den Vorratsbehälter gelangt. Wasser wird den Siedepunkt der Flüssigkeit bedeutend herabsetzen und könnte Dampfblasenbildung zur Folge haben, und Verschmutzungen könnten die Ventile des CBS-Hydrauliksystems verstopfen.**

ACHTUNG

Bremsflüssigkeit kann lackierte Oberflächen und Kunststoffteile beschädigen. Deshalb vorsichtig handhaben und verschüttete Flüssigkeit sofort abwischen.

Ein allmähliches Absinken des Bremsflüssigkeitsstandes ist mit zunehmendem Verschleiß der Bremsbeläge normal. Ein niedriger Bremsflüssigkeitsstand könnte darauf hinweisen, dass die Bremsbeläge abgenutzt sind und/oder ein Leck im Bremssystem vorhanden ist; daher auf jeden Fall die Bremsbeläge auf Verschleiß und das Bremssystem auf Lecks überprüfen.
Bei plötzlichem Absinken des Bremsflüssigkeitsstandes die Bremsanlage vor dem nächsten Fahrtantritt von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.

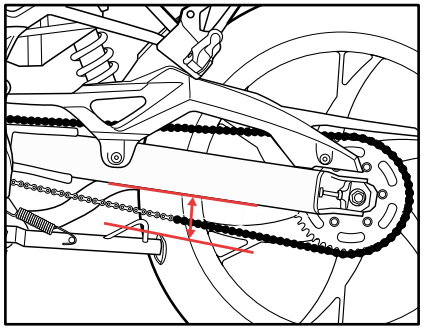
Bremsflüssigkeit wechseln

Die Bremsflüssigkeit sollte in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle von einer Benelli-Fachwerkstatt gewechselt werden.

Antriebsketten-Durchhang

Den Antriebsketten-Durchhang vor jeder Fahrt prüfen und ggf. korrigieren

Kettendurchhang prüfen
1. Nach Abschalten des Motors, das Motorrad auf einer horizontalen Fläche auf dem hinteren Ständer aufbocken und den Schalthebel auf Leerlauf stellen o Hauptständer.
2. Den Kettendurchhang, wie in der Abbildung gezeigt, messen.



Antriebsketten-Durchhang:
28 - 35 mm

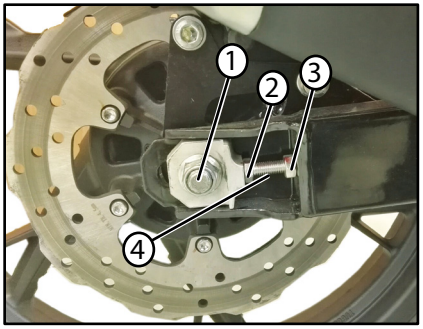
3. Nachdem sich das Fahrzeug vorwärts zu bewegen auftreten anderswo im freien Spiel der Kette: es muss konstant sein.
4. Den Antriebsketten-Durchhang ggf. folgendermaßen korrigieren.

ACHTUNG

Das Fahren mit dem Motorrad bei schlecht eingestelltem Spiel der Kette kann zu Unfällen führen.
Sollten Sie Störungen an der Kette feststellen, wie beispielsweise verdächtiges Geräusch oder übermäßiges Durchhängen, bringen Sie das Motorrad sofort zu einer Benelli- Vertragswerkstatt.
Sollten Sie den Verdacht haben, dass ernsthafte Probleme bei der Funktion der Kette bestehen, halten Sie sofort an und rufen Sie bei der nächstgelegenen Benelli -Vertragswerkstatt an.

Antriebskettendurchhang einstellen

1. Die Mutter des Radbolzens und die Kontermutter auf beiden Seiten der Gabel lösen.
2. Zum Spannen der Antriebskette den Regelbolzen auf beiden Seiten der Gabel im Uhrzeigersinn drehen.
3. Zum Lockern der Antriebskette den Regelbolzen auf beiden Seiten der Gabel gegen den Uhrzeigersinn drehen und das Hinterrad nach vorn drücken.



1. Achsmutter
2. Kontermutter
3. Einstellschraube des Antriebskettendurchhangs
4. Abstand

ACHTUNG

Durch falsche Kettenspannung wird der Motor überlastet, ebenso wie andere wichtige Bauteile des Motorrads, da es zum Durchrutschen oder zum Reißen der Kette kommen kann. Um dies zu vermeiden muss die Kettenspannung innerhalb der angegebenen Grenzwerte gehalten werden.
Es muss dafür gesorgt werden, dass der Abstand rechts und links der Gabel gleich ist.

4. Die Mutter des Radbolzens so festziehen dann die Kontermuttern festziehen.

Anzugsmomente:
Achsmutter:
60 N · m
Kontermutter:
20 N · m

Antriebskette säubern und schmieren

Die Kette muss gemäß Wartungs- und Schmiertabelle gereinigt und geschmiert werden, um den Verschleiß gering zu halten.
Dies gilt besonders für den Betrieb in nassen oder staubigen Gegenden. Die Antriebskette wie folgt warten:

ACHTUNG

Die Antriebskette muss nach der Reinigung des Motorrads, nach einer Fahrt im Regen oder nach einer Fahrt in feuchter Umgebung geschmiert werden.

1. Die Kette in einem Petroleumbad mit einer kleinen weichen Bürste reinigen.

ACHTUNG

**Um eine Beschädigung der O-Ringe zu ver meiden, die Antriebskette nicht mit einem Dampfbzw.
Hochdruckreiniger oder einem ungeeigneten Lösungsmittel reinigen.**

2. Die Kette trockenreiben.
3. Die Kette gründlich mit O-Ring-Kettenspray schmieren.

ACHTUNG

Auf die Antriebskette kein Motoröl oder anderes Schmiermittel auftragen, da dies Substanzen enthalten könnte, die die O-Ringe beschädigen

Bowdenzüge prüfen und schmieren

Die Funktion aller Bowdenzüge und deren Zustand sollte vor jeder Fahrt kontrolliert werden und die Züge und deren Enden ggf. geschmiert werden. Ist ein Bowdenzug beschädigt oder funktioniert er nicht reibungslos, muss er von einer Benelli-Fachwerkstatt kontrolliert oder ersetzt werden.

⚠ WARNUNG

Beschädigungen der Seilzugummantelung können zu innerer Korrosion führen und die Seilzugbewegung behindern.
Beschädigte Seilzüge aus Sicherheitsgründen unverzüglich erneuern.

Gasdrehgriff und Gaszug kontrollieren und schmieren

Vor jeder Fahrt sollte die Funktion des Gasdrehgriffs kontrolliert werden. Zusätzlich sollte der Gaszug in einer Benelli-Fachwerkstatt gemäß den in der Wartungs- und Schmiertabelle vorgeschriebenen Abständen geschmiert werden.
Der Gaszug ist mit einer Gummiabdeckung ausgestattet. Sicherstellen, dass die Abdeckung sicher eingebaut ist. Auch wenn die
Abdeckung korrekt eingebaut ist, schützt sie den Seilzug nicht vollständig vor dem Eindringen von Wasser.
Daher bei der Reinigung des Fahrzeugs darauf achten, dass kein Wasser direkt auf die Abdeckung oder den Seilzug gegossen wird. Bei Verschmutzung den Seilzug oder die Abdeckung mit einem trocknen Tuch sauberwischen.

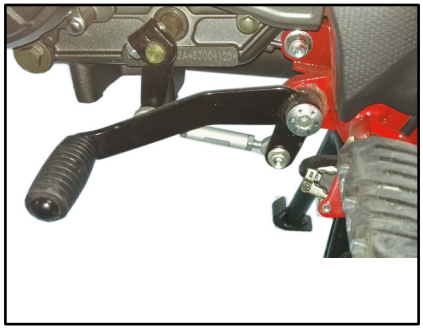
Fußbrems- und Schalthebel prüfen und schmieren

Vor Fahrtantritt die Funktion der Fußbremsund Schalthebel prüfen und ggf. die Drehpunkte schmieren.

Fußbremshebel



Fußschalthebel

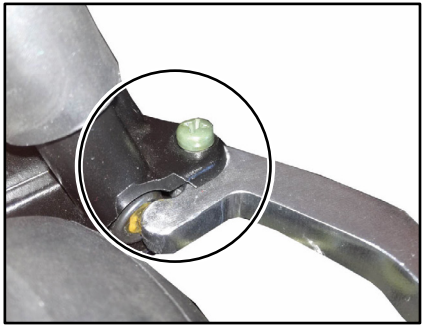


Empfohlenes Schmiermittel:
Lithiumseifenfett

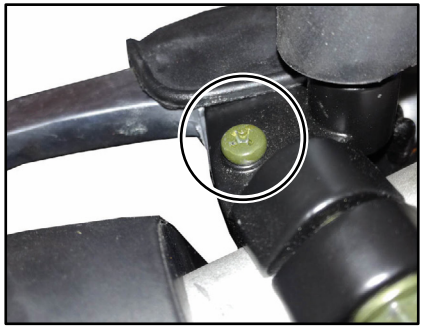
Handbrems- und Kupplungshebel prüfen und schmieren

Vor jeder Fahrt die Funktion der Handbrems-
und Kupplungshebel prüfen und ggf. die Drehpunkte schmieren.

Handbremshebel



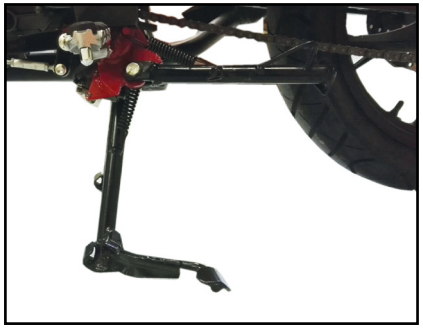
Kupplungshebel



Empfohlene Schmiermittel:
Handbremshebel:
Silikonfett
Kupplungshebel:
Silikonfett

Haupt- und Seitenständer prüfen und schmieren

Die Funktion des Haupt- und Seitenständers sollte vor jeder Fahrt geprüft werden und die Drehpunkte und Metall-auf-Metall-Kontaktoberflächen sollten gegebenenfalls geschmiert werden.



Empfohlenes Schmiermittel:
Lithiumseifenfett

WARNUNG

Falls Haupt- oder Seitenständer klemmen, diese von einer Benelli-Fachwerkstatt instand setzen lassen. Andernfalls könnte der Haupt- oder Seitenständer den Boden berühren und den Fahrer ablenken, was zu einem möglichen Kontrollverlust führen kann.
Benelli hat den Seitenständer mit einem Zündunterbrechungsschalter versehen, der ein Starten und Anfahren mit ausgeklapptem Seitenständer verhindert.
Prüfen Sie deshalb das System regelmäßig. Falls Störungen an diesem System festgestellt werden, das Fahrzeug umgehend von einer Benelli-Fachwerkstatt instand setzen lassen.

HINWEIS

Der Seitenständerschalter ist ein Bestandteil des Zündunterbrechungs- und Anlasssperrschalter-Systems, der die Zündung in bestimmten Situationen unterbricht. (Im folgenden Abschnitt wird das Zündungsunterbrechungs- und Anlasssperrschalter-System erklärt.)

Teleskopgabel prüfen

Zustand und Funktion der Teleskopgabel müssen folgendermaßen in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle geprüft werden.

Zustand prüfen
Die Innenrohre auf Kratzer, andere Beschädigungen und Öllecks prüfen.

Funktionsprüfung
1. Das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche abstellen und in aufrechter Stellung halten.

WARNUNG

Um Verletzungen zu vermeiden, das Fahrzeug sicher abstützen, damit es nicht umfallen kann.

2. Bei kräftig gezogenem Handbremshebel die Gabel durch starken Druck auf den Lenker mehrmals einfedern und prüfen, ob sie leichtgängig ein- und ausfedert.



ACHTUNG

Falls die Teleskopgabel nicht gleichmäßig ein- und ausfedert oder irgendwelche Schäden festgestellt werden, das Fahrzeug von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen bzw. reparieren lassen.

Lenkung prüfen

Verschlissene oder lockere Lenkkopflager stellen eine erhebliche Gefährdung dar. Darum muss der Zustand der Lenkung folgendermaßen in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle geprüft werden.

1. Das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche abstellen und in aufrechter Stellung halten.

WARNUNG

Um Verletzungen zu vermeiden, das Fahrzeug sicher abstützen, damit es nicht umfallen kann.



2. Die unteren Enden der Teleskopgabel greifen und versuchen, sie in Fahrtrichtung vor und zurück zu bewegen.
Ist dabei Spiel spürbar, die Lenkung von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen und reparieren lassen.

Radlager prüfen



Die Vorder- und Hinterradlager müssen in den empfohlenen Abständen gemäß Wartungs- und Schmiertabelle geprüft werden.
Falls ein Radlager zu viel Spiel aufweist oder das Rad nicht leichtgängig dreht, die Radlager von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Batterie

Die Batterie befindet sich unter dem Beifahrersitz. (Siehe Seite 3-11).



Dieses Modell ist mit einer VRLA-Batterie (Valve Regulated Lead Acid) ausgestattet. Die Kontrolle des Säurestands und das Auffüllen von destilliertem Wasser entfallen deshalb. Die Anschlüsse der Batteriekabel müssen jedoch kontrolliert und ggf. festgezogen werden.

WARTUNG

- **Die Batterie enthält giftige Schwefelsäure, die schwere Verätzungen hervorrufen kann. Daher beim**

DE

6

Umgang mit Batterien stets einen geeigneten Augenschutz tragen. Augen, Haut und Kleidung unter keinen Umständen mit Batteriesäure in Berührung bringen. Im Falle, dass Batteriesäure mit Haut in Berührung kommt, führen Sie die folgenden ERSTE HILFE-Maßnahmen durch.

- **ÄUßERLICH: Mit reichlich Wasser abspülen.**
- **INNERLICH: Große Mengen Wasser oder Milch trinken und sofort einen Arzt rufen.**
- **AUGEN: Mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser spülen und sofort einen Arzt aufsuchen.**

- **Die Batterie erzeugt explosives Wasserstoffgas (Knallgas). Daher Funken, offene Flammen, brennende Zigaretten und andere Feuerquellen von der Batterie fern halten. Beim Laden der Batterie in geschlossenen Räumen für ausreichende Belüftung sorgen.**
- **DIES UND BATTERIEN VON KINDERN FERN HALTEN.**

Batterie aufladen
Bei Entladung die Batterie so bald wie möglich von einer Benelli-Fachwerkstatt aufladen lassen.

Beachten Sie, dass die Batterie sich durch die Zuschaltung elektrischer Nebenverbraucher schneller entlädt, wenn das Fahrzeug mit solchen ausgestattet ist.

ACHTUNG

Zum Laden der VRLA-Batterie (Valve Regulated Lead Acid) ist ein spezielles Konstantspannungs-Ladegerät nötig. Bei Verwendung eines herkömmlichen Ladegeräts nimmt die Batterie Schaden.

Batterie lagern
1. Wird das Fahrzeug über einen Monat lang nicht benutzt, die Batterie ausbauen, aufladen und an einem kühlen und trockenen Ort lagern.

ACHTUNG

Beim Ausbau der Batterie darauf achten, dass der Schlüssel auf "⊠", gedreht wurde, dann zuerst das Minuskabel und anschließend das Pluskabel abnehmen.

2. Bei einer Stilllegung von mehr als zwei Monaten mindestens einmal im Monat den Ladezustand der Batterie überprüfen und ggf. aufladen.
3. Vor der Montage die Batterie vollständig aufladen.

ACHTUNG

Beim Einbau der Batterie darauf achten, dass der Schlüssel auf "⊠", gedreht wurde, dann zuerst das Pluskabel und anschließend das Minuskabel anschließen.

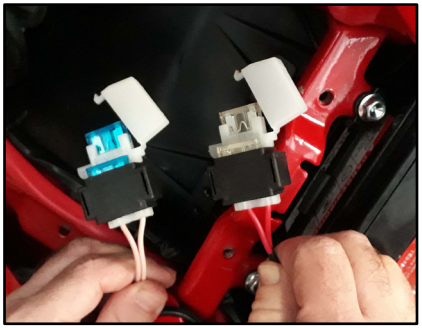
4. Nach der Montage sicherstellen, dass die Batteriekabel richtig an die Batterieklemmen angeschlossen sind.

ACHTUNG

Die Batterie immer in aufgeladenem Zustand halten. Die Lagerung einer entladenen Batterie kann die Batterie dauerhaft beschädigen.

Sicherungen wechseln

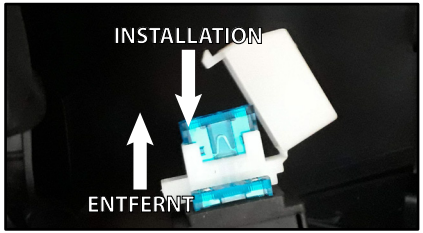
Die Sicherungskästen und Einzelsicherungen befinden sich unter dem Beifahrersitz. Um Zugang zum Sicherungskasten, zur Hauptsicherung und zur Sicherung des Kraftstoff-Einspritzsystems zu erhalten, den Beifahrersitz ausbauen. (Siehe Seite 3-11).



Eine durchgebrannte Sicherung folgendermaßen erneuern.
1. Den Zündschlüssel auf "⊠" drehen und den betroffenen Stromkreis ausschalten.
2. Die durchgebrannte Sicherung herausnehmen, und dann eine neue Sicherung mit der vorgeschriebenen Amperezahl einsetzen.

⚠ WARNUNG

Keine Sicherung mit einer höheren als der vorgeschriebenen Amperezahl verwenden, um Schäden an elektrischen Komponenten und einen möglichen Brand zu vermeiden.

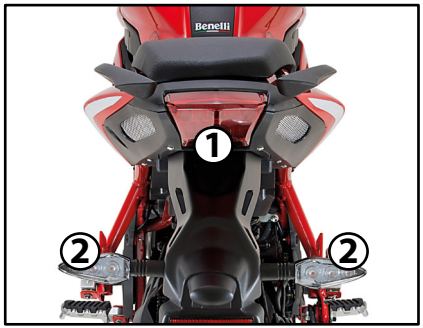


Vorgeschriebene Sicherungen:
Einspritzungsicherung: 15.00 A
Haupt-sicherung: 25.00 A

3. Den Zündschlüssel auf "◯"drehen und den betroffenen Stromkreis einschalten, um zu prüfen, ob die von diesem Kreis versorgten Verbraucher funktionieren.
4. Falls die neue Sicherung sofort wieder durchbrennt, die elektrische Anlage von einer Benelli-Fachwerkstatt überprüfen lassen.

Bremslicht/Rücklicht und Blinkerschalter

Dieses Modell ist mit LED-Bremslicht/Rücklicht ausgestattet und LED-Blinkerschalter. Von einer Benelli-Fachwerkstatt prüfen lassen, falls das Bremslicht/Rücklicht und Blinkerschalter nicht funktioniert.



1. Bremslicht/Rücklicht
2. Blinkerschalter

Standlichter

Dieses Modell ist mit LED-Standlicht ausgestattet. Von einer Benelli-Fachwerkstatt prüfen lassen, falls das Bremslicht/ Rücklicht und Blinkerschalter nicht funktioniert.



Kennzeichenleuchten-Lampe auswechseln

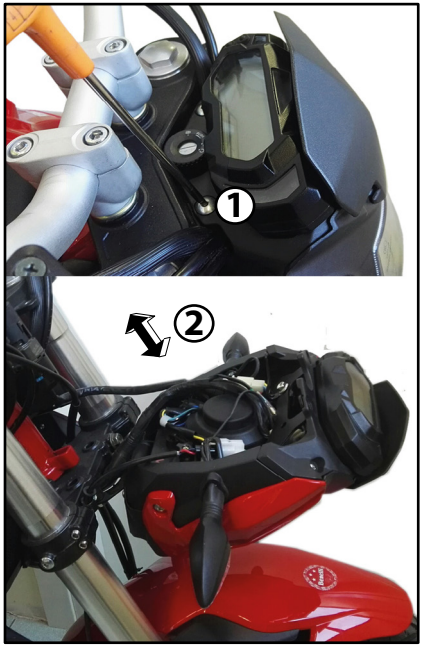
1. Die Kennzeichenbeleuchtungs- Lampenfassung (zusammen mit der Lampe) herausziehen.



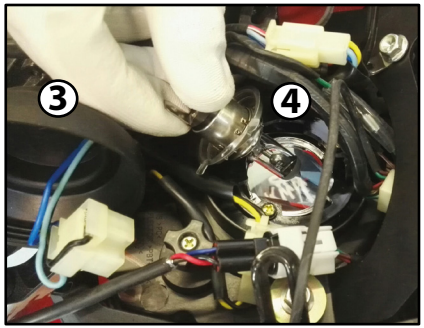
2. Die durchgebrannte Lampe herauziehen.
3. Eine neue Lampe in die Fassung einsetzen.
4. Die Lampenfassung (zusammen mit der Lampe) hineindrücken.

Ersatz von Glühbirnen in den Scheinwerfern

1. Lösen und entfernen Sie zwei Schrauben, entfernen Sie die vordere Lampe.
2. Bewegen Sie sich durch Drehen der Frontleuchte.



3. Entfernen Sie die Gummiabdeckung.
4. Trennen Sie den Stecker und entfernen Sie die Glühbirne.



5. Setzen Sie eine neue Glühbirne ein und schließen Sie den Stecker wieder an.
6. Ersetzen Sie die Gummiabdeckung.
7. Installieren Sie die vordere Lampe und schrauben Sie die beiden Schrauben fest.

Fehlersuche

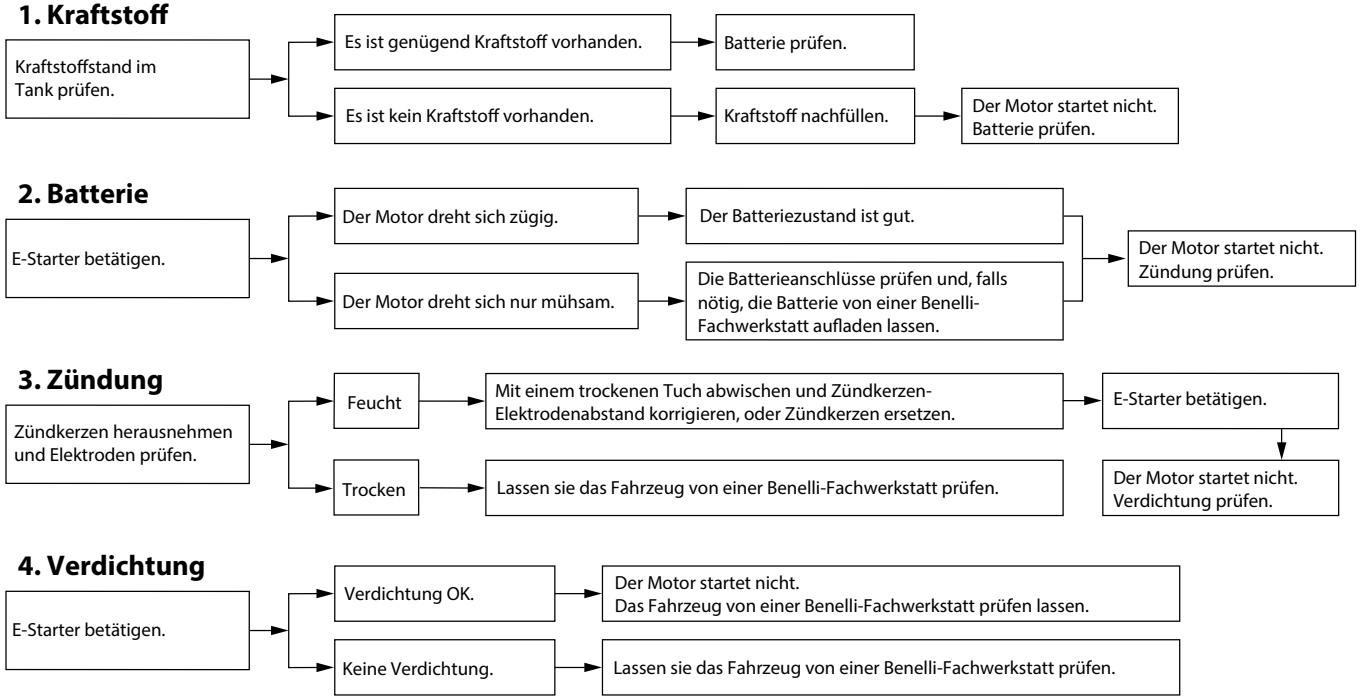
Obwohl alle Benelli-Motorräder vor der Auslieferung einer strengen Inspektion unterzogen werden, kann es im Alltag zu Störungen kommen. Zum Beispiel können Defekte am Kraftstoff- oder Zündsystem oder mangelnde Kompression zu Anlassproblemen und Leistungseinbußen führen.
Die nachfolgenden Fehlersuchdiagramme beschreiben die Vorgänge, die es Ihnen ermöglichen, eine einfache und schnelle Kontrolle der einzelnen Funktionsbereiche vorzunehmen. Reparaturarbeiten an Ihrem Motorrad sollten jedoch unbedingt von einer
Benelli-Fachwerkstatt ausgeführt werden, denn nur diese bietet das Know-how, die Werkzeuge und die Erfahrung für eine optimale Wartung.
Ausschließlich Benelli-Originalersatzteile verwenden. Ersatzteile anderer Hersteller mögen zwar so aussehen wie Benelli-Teile, bieten aber nur selten die gleiche Qualität und Lebensdauer, was erhöhte Reparaturkosten zur Folge hat.

WARNUNG

Bei Überprüfung des Kraftstoffsystems nicht rauchen und sicherstellen, dass sich kein offenes Feuer oder Funkenquellen in der Nähe befinden, einschließlich Zündflammen für Warmwasserbereiter oder Öfen. Benzin oder Benzindämpfe können sich leicht entzünden oder explodieren und dadurch schwere Augenverletzungen oder Beschädigungen verursachen.

Fehlersuchdiagramme

Startprobleme und mangelnde Motorleistung



Vorsicht bei Mattfarben

ACHTUNG

Einige Modelle sind mit mattfarbigen Bauteilen ausgestattet. Vor der Reinigung des Fahrzeugs sollten Sie einen Benelli-Fachhändler bezüglich verwendbarer Reinigungsmittel zu Rate ziehen. Werden Bürsten, scharfe Chemikalien oder Reinigungsmittel zum Säubern dieser Bauteile benutzt, können diese verkratzt oder beschädigt werden.
Auch Wachs sollte nicht auf mattfarbige Bauteile aufgetragen werden.

Pflege

Während die offene Bauweise einerseits die attraktive Technologie sichtbar macht, hat sie andererseits den Nachteil, dass das Motorrad ungeschützt ist. Obwohl nur hochwertige Materialien verwendet werden, sind die Bauteile nicht korrosionssicher. Während bei Automobilen beispielsweise ein korrodierter Auspuff unbeachtet bleibt, fallen schon kleine Rostansätze an der Motorrad- Auspuffanlage unangenehm auf. Regelmäßige, richtige Pflege ist nicht nur eine Bedingung für Garantieansprüche, sondern Ihr Motorrad wird auch besser aussehen, länger leben und optimale Leistungen erbringen.

Vorbereitung für die Reinigung
1. Die Schalldämpferöffnung abkühlen lassen und dann mit einer Plastiktüte abdecken.
2. Sicherstellen, dass alle Kappen und Abdeckungen, sowie alle elektrischen Stecker und Anschlussbuchsen, einschließlich der Zündkerzenstecker, fest sitzen.
3. Auf stark verschmutzte Stellen, die z. B. durch verkrustetes Motoröl verunreinigt sind, einen Kaltreiniger mit dem Pinsel auftragen, aber niemals Kaltreiniger auf Dichtungen, Kettenräder, die Antriebskette und Radachsen auftragen! Kaltreiniger und Schmutz mit Wasser abspülen.

Reinigung

ACHTUNG

- **Stark säurehaltige Radreiniger, besonders an Speichenrädern, vermeiden. Werden solche Produkte für schwer zu entfernende Verschmutzungen verwendet, das Reinigungsmittel nicht länger als vorgeschrieben auf der betroffenen Stelle lassen. Die behandelten Teile unbedingt sehr gut mit Wasser spülen, sofort abtrocknen und anschließend mit einem Korrosionsschutz versehen.**
- **Unsachgemäße Reinigung kann Plastikteile (wie Verkleidungsteile, Abdeckungen, Windschutzscheiben, Streuscheiben, Instrumentenb leuchtung usw.) und die Schalldämpfer beschädigen. Ausschließlich weiche, saubere Tücher oder Schwämme mit Wasser verwenden, um Plastikteile zu reinigen. Wenn sich die Plastikteile mit Wasser allein nicht gründlich genug rei nigen lassen, kann ein verdünntes, mildes Reinigungsmittel zusammen mit Wasser verwendet werden. Da Reinigungsmittel Plastikteile angreifen können, müssen alle Reste des Reinigungsmittels mit sehr viel**

Wasser abgespült werden.

- **Niemals scharfe Chemikalien für Plastikteile verwenden. Niemals folgen-de Mittel bzw. einen mit diesen Mitteln angefeuchteten Lappen oder Schwamm benutzen: alkalische oder stark säur ehaltige Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Benzin, Rostschutz- oder -entfernungsmittel, Brems- oder Kühlflüssigkeit, Batteriesäure.**
- **Niemals Hochdruck-Waschanlagen oder Dampfstrahlreiniger verwenden, da diese das Einsickern von Wasser und damit eine Verschlechterung in den folgenden Bereichen verurs chen: Dichtungen (von Rädern, Schwinglagern, Gabeln und Bremsen), elektrische Bestandteile (Stecker, Verbindungen, Instrumente, Schalter und Lichter), Ent- und Belüftungsschläuche.**
- **Für Motorräder, die mit einer Windschutzscheibe ausgestattet sind: Keine starken Reiniger oder harten Schwämme verwenden, da sie Teile abstumpfen oder verkratzen werden. Einige Plastikreinigungsmittel könnten auf der Windschutzscheibe Kratzer hinterlassen. Das Produkt an einer nicht im Blickfeld liegenden Stelle der Windschutzscheibe testen, ob es Scheuerspuren hinterlässt. Ist die Windschutzscheibe verkratzt, nach dem Waschen ein Plastikpoliermittel verwenden.**

Nach normalem Gebrauch

Schmutz am besten mit warmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem sauberen, weichen Schwamm lösen, danach gründlich mit sauberem Wasser spülen. Schwer zugängliche Stellen mit einer Zahnbürste oder Flaschenbürste reinigen. Hartnäckiger Schmutz und Insekten lassen sich leichter entfernen, wenn zuvor ein nasses Tuch einige Minuten lang auf die verschmutzten Stellen gelegt wird.

Nach Fahrten im Regen, auf Straßen, die mit Salz bestreut wurden oder in Küstennähe

Da Meeressalz und Streusalz in Verbindung mit Wasser extrem korrosiv wirken, führen Sie bitte nach jeder Fahrt in Regen, Küstennähe oder auf gestreuten Straßen folgende Schritte durch.

HINVEIS

Im Winter gestreutes Salz kann noch bis in den Frühling hinein auf Straßen vorhanden sein.

1. Das Motorrad abkühlen lassen und dann mit kaltem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abwaschen.

ACHTUNG

Kein warmes Wasser verwenden, da es die Korrosionsaktivität des Salzes erhöht.

2. Um Korrosion zu verhindern, ein Korrosionsschutzspray auf alle Metalloberflächen sprühen, einschließlich verchromter und vernickelter Metalloberflächen.

Nach der Reinigung

1. Das Motorrad mit einem Leder oder einem saugfähigen Tuch trockenwischen.
2. Die Antriebskette sofort trocknen und schmieren, um Rostansatz zu verhindern.
3. Verwenden Sie zur Pflege von verchromten, Aluminium- und Edelstahl-Teilen, auch an der Auspuffanlage, eine Chrompolitur. (Sogar die temperaturbedingte Verfärbung von Edelstahl-Auspuffanlagen kann mit einer solchen Politur entfernt werden.)

4. Alle Metalloberflächen müssen mit einem Korrosionsschutzspray vor Korrosion geschützt werden, auch wenn sie verchromt oder vernickelt sind.
5. Verwenden Sie Sprühöl als Universalreiniger, um noch vorhandene Restverschmutzungen zu entfernen.
6. Steinschläge und andere kleine Lackschäden mit Farblack ausbessern bzw. mit Klarlack versiegeln.
7. Wachsen Sie alle lackierten Oberflächen.
8. Das Motorrad vollständig trocknen lassen, bevor es untergestellt oder abgedeckt wird.

⚠ WARNUNG

Verunreinigungen auf den Bremsen oder Reifen kann zu Kontrollverlust führen.

- **Sicherstellen, dass sich weder Öl noch Wachs auf den Bremsen oder Reifen befindet.**
- **Gegebenenfalls Bremsscheiben und -beläge mit Aceton oder einem handelsüblichen Bremsenreiniger säubern; Reifen mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abwaschen. Vor Fahrten mit höheren Geschwindigkeiten die Bremsleistung und das Fah verhalten des Motorrads in den Kurven testen.**

ACHTUNG

- **Wachs und Öl stets sparsam auftragen und jeglichen Überschuss abwischen.**
- **Niemals Gummi- oder Kunststoffteile einölen bzw. wachsen, sondern mit geeigneten Pflegemitteln behandeln.**
- **Polituren nicht zu häufig einsetzen, denn diese enthalten Schleifmittel, die eine dünne Schicht des Lackes abtragen.**

HINVEIS

- Produktempfehlungen erhalten Sie bei Ihrem Benelli-Händler.
- Die Scheinwerfer-Streuscheiben können beim Waschen, in regnerischem Wetter oder bei feuchten Klimabedingungen beschlagen. Durch kurzzeitiges Einschalten der Scheinwerfer kann die Feuchtigkeit von der Streuscheibe entfernt werden.

Abstellen

Kurzzeitiges Abstellen
Das Motorrad sollte stets kühl und trocken untergestellt und mit einer luftdurchlässigen Plane abgedeckt werden, um es vor Staub zu schützen. Achten Sie darauf, dass der Motor und die Auspuffanlage kühl sind, bevor Sie das Motorrad abdecken.

ACHTUNG

- **Stellen Sie ein nasses Motorrad niemals in eine unbelüftete Garage oder decken es mit einer Plane ab, denn dann bleibt das Wasser auf den Bauteilen stehen, und das kann Rostbildung zur Folge haben.**
- **Um Korrosion zu verhindern, feuchte Keller, Ställe (Anwesenheit von Ammoniak) und Bereiche, in denen starke Chemikalien gelagert werden, vermeiden.**

Stilllegung
Möchten Sie Ihr Motorrad mehrere Monate stilllegen, sollten folgende Schutzvorkehrungen getroffen werden:

- Folgen Sie allen Anweisungen im Abschnitt "Pflege" in diesem Kapitel.
- Füllen Sie den Kraftstofftank und fügen Sie einen stabilisierenden Zusatz hinzu (falls erhältlich), um den Tank vor Rostbefall zu schützen und eine chemische Veränderung des Kraftstoffs zu verhindern.
- Zum Schutz der Zylinder, Kolbenringe, etc. vor Korrosion die folgenden Schritte ausführen:
  - Die Zündkerzenstecker abziehen und dann die Zündkerzen herausschrauben.
  - Je etwa einen Teelöffel Motoröl durch die Kerzenbohrungen einfüllen.
  - Die Zündkerzenstecker auf die Zündkerzen aufstecken und dann die Zündkerzen auf den Zylinderkopf legen, sodass die Elektroden Masseverbindung haben. (Damit wird im nächsten Schritt die Fu kenbildung begrenzt.)
  - Den Motor einige Male mit dem Anlasser durchdrehen. (Dadurch wird die Zylinderwand mit Öl benetzt.)

WARNUNG

Um Beschädigungen und Verletzungen durch Funken zu vermeiden, beim Durchdrehen des Motors sicherstellen, dass die Zündkerzenelektroden geerdet sind.

  - Die Zündkerzenstecker von den Zündkerzen abziehen, die Zündkerzen einschrauben und die Zündkerzenstecker wieder auf die Zündkerzen aufsetzen.
- Sämtliche Seilzüge sowie alle Hebel und Ständer-Drehpunkte ölen.
- Den Luftdruck der Reifen kontrollieren und ggf. korrigieren. Anschließend das Motorrad so aufbocken, dass beide Räder über dem Boden schweben. Anderenfalls jeden Monat die Räder etwas verdrehen, damit die Reifen nicht ständig an derselben Stelle aufliegen und dadurch beschädigt werden.
- Den Schalldämpfer mit Plastiktüten so abdecken, dass keine Feuchtigkeit eindringen kann.
- Die Batterie ausbauen und vollständig aufladen. Die Batterie an einem kühlen, trockenen Ort lagern und einmal pro Monat aufladen. Die Batterie nicht an einem übermäßig kalten oder warmen Ort. Nähere Angaben zum Lagern der Batterie siehe Seite 6-28.

HINVEIS

Notwendige Reparaturen vor der Stilllegung des Motorrads ausführen.

Abmessungen
Gesamtlänge:
2050 mm
Gesamtbreite:
810 mm
Gesamthöhe:
1065 mm
Radstand:
1360 mm
Sitzhöhe:
780 mm

Gewicht
Gewicht (fahrfertig):
142 kg

Motor
Verbrennungstakt:
4 Takt
Kühlsystem:
Luft/Öl gekühlt
Ventiltrieb:
SOHC 4 ventilen
Zylinderanordnung:
In Reihe
Anzahl der Zylinder:
1-Zylinder
Hubraum:
125 cm3
Bohrung x Hub:
54 x 54.5 mm
Verdichtungsverhältnis:
9.8 : 1
Startsystem:
Elektrostarter
Schmiersystem:
Nasssumpfschmierung

Empfohlenes Motoröl
Standard JASO T903: MA
SAE-Viskositätsklassen:
10W50
API-Klassifizierung:
SJ oder höher

Motoröl-Füllmenge:
Ölwechsel:
1 L
Mit Ölfilterausbau:
1.2 L

Luftfilter
Luftfiltereinsatz:
Filterelement in Papier

Kraftstoff
Empfohlener Kraftstoff:
Bleifreies Benzin (Ethanol enthaltendes Ethanol bis zu 10 Vol .-% (E10)
Tankvolumen (Gesamtinhalt):
13.5 L
Davon Reserve:
n.d.
Zulassung:
EURO 5
Kraftstoffverbrauch:
1,7 l/100 km
CO^2-Emissionen:
39 g/km

Zündkerze(n)
Hersteller/Modell:
NGK CR7HSA
Zündkerzen-Elektrodenabstand:
0.6–0.7 mm

Kupplung
Kupplungsbauart:
Nass, Mehrscheiben

Antriebsstrang
Achsantrieb:
Kette
Getriebeart:
Klauengeschaltetes 5-Gang-Getriebe

Fahrgestell
Rahmenbauart:
Spalier Rohre

Vorderreifen
Ausführung:
Tubeless
Dimension:
100/80-17 52P/52S

Hinterreifen
Ausführung:
Tubeless

Dimension:
130/70-17 62P/62S

Zuladung
Max. Gesamtzuladung:
185 Kg
* (Gesamtgewicht von Fahrer, Beifahrer, Gepäck und Zubehör)

Reifenluftdruck (bei kaltem Reifen)
Vorn:
190 ± 10 kPa
Hinten:
210 ± 10 kPa

Vorderrad
Rad-Bauart:
Aluminiumlegierung
Felgengröße:
17 x 2.5

Hinterrad
Rad-Bauart:
Aluminiumlegierung
Felgengröße:
17 x 3.00

Vorderradbremse
Bauart:
Single Scheibe
Ø Scheibe:
260 mm
Empfohlene Flüssigkeit:
DOT 4

Hinterradbremse
Bauart:
Single Scheibe
Ø Scheibe:
240 mm
Empfohlene Flüssigkeit:
DOT 4

Vorderrad-Federung
Bauart:
Gabel upside- down Ø35 mm
Stoßdämpfer:
Hydraulischer Dämpfer
Federweg:
110,5 mm

Hinterrad-Federung
Bauart:
Schwinge mit Federbein
Stoßdämpfer:
Hydraulischer Dämpfer
Federweg:
40 mm

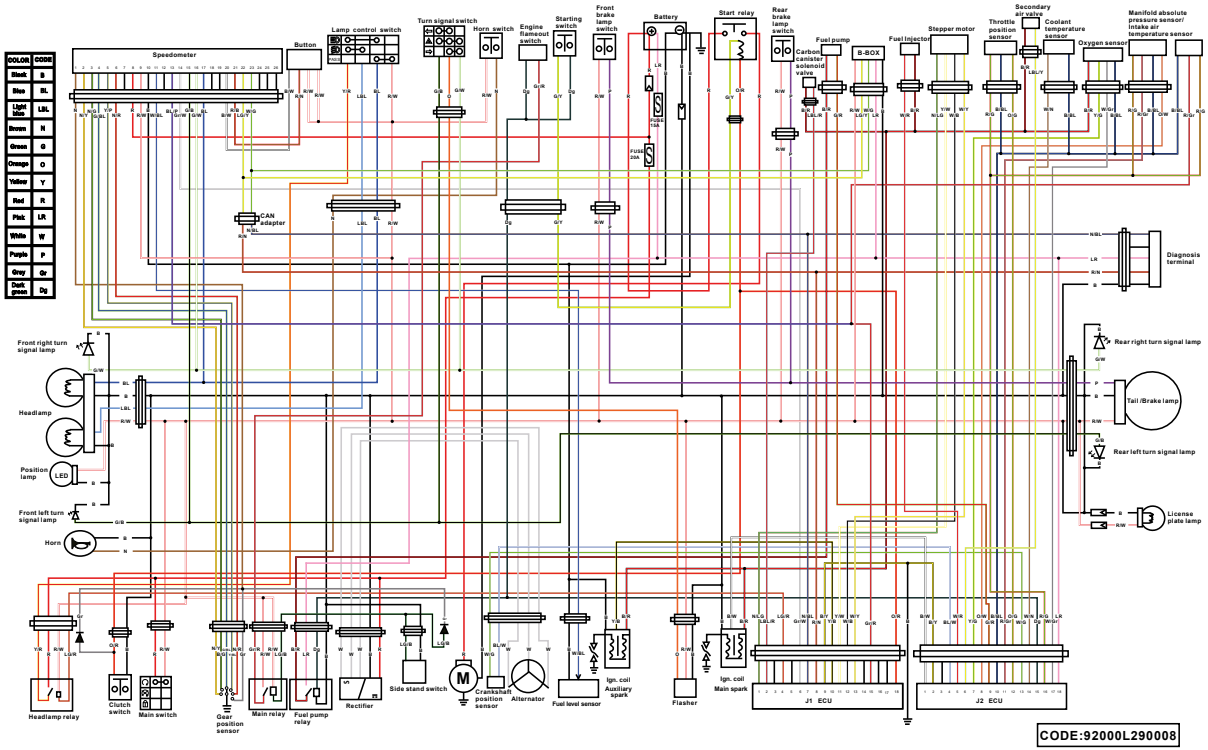
Elektrische Anlage
Bordnetzspannung:
12 V
Zündsystem:
ECU - TLI
Lichtmaschine:
Drehstromgenerator mit Permanentmagnet

Batterie
Typ:
YTX7A-BS
Spannung, Kapazität:
12V 6Ah

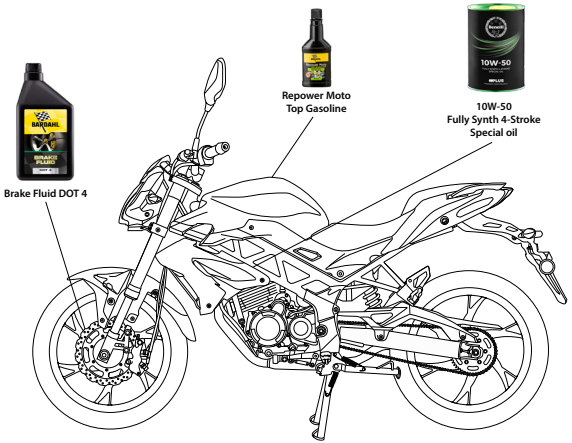
Lampenleistung
Scheinwerfer:
12V 60W/55W
Vonrer Standlicht:
LED
Bremslicht/Rücklicht:
LED
Blinklicht vorn:
LED
Blinklicht hinten:
LED
Kfz-Kennzeichnung:
LED

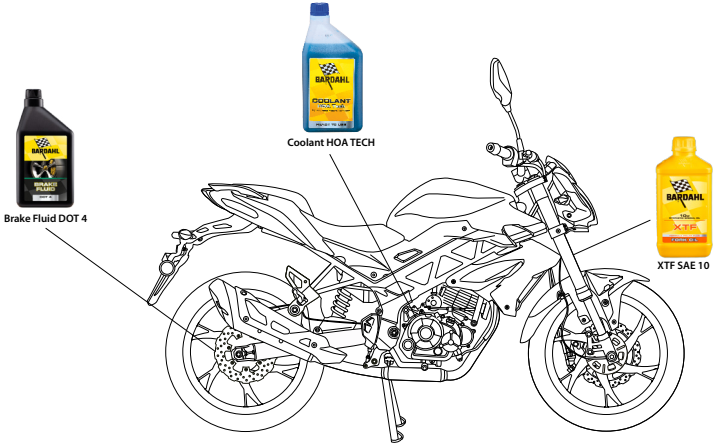
Sicherung
Sicherung des Kraftstoffeinspritz-Systems:
15.0 A
Hauptsicherung:
25.0 A

Elektrische Anlage



Spezifische Produkte





Identifizierungsnummern

Übertragen Sie die Fahrzeug-Identifizierungsnummer, die Motor-Seriennummer sowie die Daten der Modellcode-Plakette in die dafür vorgesehenen Felder. Diese Identifizierungsnummern benötigen Sie für die Registrierung des Fahrzeugs bei der Zulassungsbehörde sowie für die Bestellung von Ersatzteilen bei Benelli-Händlern.

FAHRZEUG-IDENTIFIZIERUNGSNUMMER:

MOTOR-SERIENNUMMER:

MODELLCODE-PLAKETTE:

Fahrzeug-Identifizierungsnummer



Die Fahrgestellnummer ist am Rohr des Lenkers eingeprägt und wird von den zuständigen Behörden des jeweiligen Gebiets registriert.
Tragen Sie diese Nummer in das entsprechende Feld ein.

Motor-Seriennummer



Diese Nummer ist am Gehäuse des Motors auf der linken Seite des Fahrers eingeprägt und gibt die Seriennummer des Motors an.
Tragen Sie diese Nummer in das entsprechende Feld ein.

Modellcode-Plakette

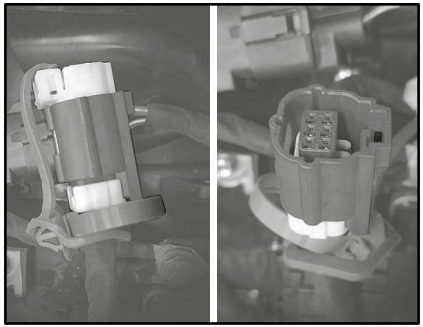


Übertragen Sie Informationen auf dieser Plakette in die vorgesehenen Felder.
Diese Informationen benötigen Sie zur Ersatzteil- Bestellung bei Ihrem Benelli-Händler.

WARNUNG

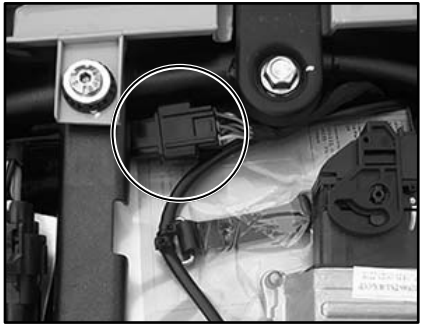
Sollte die am Fahrgestell und am Motor eingeprägte Seriennummer verändert werden, wird dadurch automatisch die Garantie hinfällig.

Diagnose-Steckverbinder



Der Diagnose-Steckverbinder befindet sich an der abgebildeten Position.

B-Box-Verbindung



Das B-Box-Gerät kann über die in der Abbildung gezeigte Verbindung angeschlossen werden.
Sammelt und sendet Daten für die GPS-Verfolgung wie zurückgelegte Route, Geschwindigkeit, Entfernung, Reisezeit usw. sichtbar durch die MyBenelli App.

Fahrzeugdatenaufzeichnung

Das ECU dieses Modells speichert bestimmte Fahrzeugdaten, die bei der Diagnose von Störungen hilfreich sind und Forschungs- sowie Entwicklungszwecken dienen.
Diese Daten werden nur hochgeladen, wenn ein spezielles Benelli-Diagnosegerät am Fahrzeug angebracht ist, beispielsweise bei der Durchführung von Wartungen oder Servicemaßnahmen.

Auch wenn die Sensoren und aufgezeichn ten
Daten sich je nach Modell unterscheiden, sind die Hauptdatenpunkte die folgenden:

- Fahrzeugstatus und Motorleistungsdaten
- Kraftstoffeinspritzungs- und emissionsbezogene Daten

Benelli gibt diese Daten ausschließlich in folgenden Fällen weiter:

- Mit dem Einverständnis des Fahrzeugeigentümers
- Im Falle von gesetzlicher Verpflichtung
- Im Falle von Rechtsstreitigkeiten von Benelli.
- Zum Zwecke allgemeiner Forschung durch Benelli wenn die Daten nicht in Bezug zu einem bestimmten Fahrzeug oder Eigentümer stehen.

WARTUNG N. 1 - .....

Modell/Hubraum

Stempel Vertragshändler

Fahrgestellnummer (vollständig ausgeschrieben)

Zurückgelegte km-Zahl

KUNDENDIENST AUF TELEMATISCHEM WEGE ERFOLGT OK

Vom Vertragshändler auszufüllen

Das Fahrzeug wurde dem ordnungsgemäßen Kundendienst unterzogen, wobei alle im Wartungsplan vorgesehenen Arbeitsgänge ausgeführt wurden.

Unterschrift

Datum

Vom Vertragshändler auszufüllen

Der Kundendienst wurde zur vollen Zufriedenheit ausgeführt.

Unterschrift

Bei diesem Kundendienst sind folgende Arbeitsgänge vorgesehen: (C= Kontrolle / S= Austausch)

- ☐ Stoßdämpfer hinten
- ☐ Kerzen
- ☐ Antriebskette
- ☐ Haupt- und Seitenständer
- ☐ Kraftstoffkreis
- ☐ Radlager
- ☐ Lager Lenkung
- ☐ Luftilter
- ☐ Ölilter
- ☐ Hinterradbremse
- ☐ Vorderradbremse
- ☐ Spiel Ventile
- ☐ Bremslüssigkeit
- ☐ System CBS
- ☐ Scheinwerfer, Melder und Schalter
- ☐ Gasgriff
- ☐ Auspufftopf und Auspuff
- ☐ Öl Gabel
- ☐ Motoröl
- ☐ Reifen
- ☐ Fester Sitz Schrauben
- ☐ Kraftstoffschlauch
- ☐ Kupplung kabel

WARTUNG N. 2 - .....

Modell/Hubraum

Fahrgestellnummer (vollständig ausgeschrieben)

Zurückgelegte km-Zahl

Stempel Vertragshändler

KUNDENDIENST AUF TELEMATISCHEM WEGE ERFOLGT OK

Vom Vertragshändler auszufüllen

Das Fahrzeug wurde dem ordnungsgemäßen Kundendienst unterzogen, wobei alle im Wartungsplan vorgesehenen Arbeitsgänge ausgeführt wurden.

Unterschrift

Datum

Vom Vertragshändler auszufüllen

Der Kundendienst wurde zur vollen Zufriedenheit ausgeführt.

Unterschrift

Bei diesem Kundendienst sind folgende Arbeitsgänge vorgesehen: (C= Kontrolle / S= Austausch)

- ☐ Stoßdämpfer hinten
- ☐ Kerzen
- ☐ Antriebskette
- ☐ Haupt- und Seitenständer
- ☐ Kraftstoffkreis
- ☐ Radlager
- ☐ Lager Lenkung
- ☐ Luftilter
- ☐ Ölilter
- ☐ Hinterradbremse
- ☐ Vorderradbremse
- ☐ Spiel Ventile
- ☐ Bremslüssigkeit
- ☐ System CBS
- ☐ Scheinwerfer, Melder und Schalter
- ☐ Gasgriff
- ☐ Auspufftopf und Auspuff
- ☐ Öl Gabel
- ☐ Motoröl
- ☐ Reifen
- ☐ Fester Sitz Schrauben
- ☐ Kraftstoffschlauch
- ☐ Kupplung kabel

WARTUNG N. 3 - .....

Modell/Hubraum

Fahrgestellnummer (vollständig ausgeschrieben)

Zurückgelegte km-Zahl

Stempel Vertragshändler

KUNDENDIENST AUF TELEMATISCHEM WEGE ERFOLGT OK

Vom Vertragshändler auszufüllen

Das Fahrzeug wurde dem ordnungsgemäßen Kundendienst unterzogen, wobei alle im Wartungsplan vorgesehenen Arbeitsgänge ausgeführt wurden.

Unterschrift

Datum

Vom Vertragshändler auszufüllen

Der Kundendienst wurde zur vollen Zufriedenheit ausgeführt.

Unterschrift

Bei diesem Kundendienst sind folgende Arbeitsgänge vorgesehen: (C= Kontrolle / S= Austausch)

- ☐ Stoßdämpfer hinten
- ☐ Kerzen
- ☐ Antriebskette
- ☐ Haupt- und Seitenständer
- ☐ Kraftstoffkreis
- ☐ Radlager
- ☐ Lager Lenkung
- ☐ Luftilter
- ☐ Ölilter
- ☐ Hinterradbremse
- ☐ Vorderradbremse
- ☐ Spiel Ventile
- ☐ Bremslüssigkeit
- ☐ System CBS
- ☐ Scheinwerfer, Melder und Schalter
- ☐ Gasgriff
- ☐ Auspufftopf und Auspuff
- ☐ Öl Gabel
- ☐ Motoröl
- ☐ Reifen
- ☐ Fester Sitz Schrauben
- ☐ Kraftstoffschlauch
- ☐ Kupplung kabel

WARTUNG N. 4 - .....

Modell/Hubraum

Fahrgestellnummer (vollständig ausgeschrieben)

Zurückgelegte km-Zahl

Stempel Vertragshändler

KUNDENDIENST AUF TELEMATISCHEM WEGE ERFOLGT OK

Vom Vertragshändler auszufüllen

Das Fahrzeug wurde dem ordnungsgemäßen Kundendienst unterzogen, wobei alle im Wartungsplan vorgesehenen Arbeitsgänge ausgeführt wurden.

Unterschrift

Datum

Vom Vertragshändler auszufüllen

Der Kundendienst wurde zur vollen Zufriedenheit ausgeführt.

Unterschrift

Bei diesem Kundendienst sind folgende Arbeitsgänge vorgesehen: (C= Kontrolle / S= Austausch)

- ☐ Stoßdämpfer hinten
- ☐ Kerzen
- ☐ Antriebskette
- ☐ Haupt- und Seitenständer
- ☐ Kraftstoffkreis
- ☐ Radlager
- ☐ Lager Lenkung
- ☐ Luftilter
- ☐ Ölilter
- ☐ Hinterradbremse
- ☐ Vorderradbremse
- ☐ Spiel Ventile
- ☐ Bremslüssigkeit
- ☐ System CBS
- ☐ Scheinwerfer, Melder und Schalter
- ☐ Gasgriff
- ☐ Auspufftopf und Auspuff
- ☐ Öl Gabel
- ☐ Motoröl
- ☐ Reifen
- ☐ Fester Sitz Schrauben
- ☐ Kraftstoffschlauch
- ☐ Kupplung kabel

WARTUNG N. 5 - .....

Modell/Hubraum

Fahrgestellnummer (vollständig ausgeschrieben)

Zurückgelegte km-Zahl

Stempel Vertragshändler

KUNDENDIENST AUF TELEMATISCHEM WEGE ERFOLGT OK

Vom Vertragshändler auszufüllen

Das Fahrzeug wurde dem ordnungsgemäßen Kundendienst unterzogen, wobei alle im Wartungsplan vorgesehenen Arbeitsgänge ausgeführt wurden.

Unterschrift

Datum

Vom Vertragshändler auszufüllen

Der Kundendienst wurde zur vollen Zufriedenheit ausgeführt.

Unterschrift

Bei diesem Kundendienst sind folgende Arbeitsgänge vorgesehen: (C= Kontrolle / S= Austausch)

- ☐ Stoßdämpfer hinten
- ☐ Kerzen
- ☐ Antriebskette
- ☐ Haupt- und Seitenständer
- ☐ Kraftstoffkreis
- ☐ Radlager
- ☐ Lager Lenkung
- ☐ Luftilter
- ☐ Ölilter
- ☐ Hinterradbremse
- ☐ Vorderradbremse
- ☐ Spiel Ventile
- ☐ Bremslüssigkeit
- ☐ System CBS
- ☐ Scheinwerfer, Melder und Schalter
- ☐ Gasgriff
- ☐ Auspufftopf und Auspuff
- ☐ Öl Gabel
- ☐ Motoröl
- ☐ Reifen
- ☐ Fester Sitz Schrauben
- ☐ Kraftstoffschlauch
- ☐ Kupplung kabel



Manual del propietario

Lea este manual atentamente antes de utilizar este vehículo. Este manual debe acompañar al vehículo si este se vende.

¡Bienvenido al mundo de las motocicletas Benelli!
Lea este manual en su totalidad para disfrutar de todas las ventajas de su BN125. El manual del propietario no solo le enseñará cómo utilizar, revisar y mantener su motocicleta, sino además cómo protegerse a sí mismo y a otros de problemas y accidentes.
Además, los numerosos consejos contenidos en este manual le ayudarán a mantener su motocicleta en las mejores condiciones posibles.
Si necesita cualquier aclaración adicional, no dude en ponerse en contacto con su concesionario Benelli.
El equipo de Benelli le desea muchos paseos seguros y agradables. Recuerde, ¡la seguridad es lo primero!
Benelli mejora constantemente el diseño y la calidad de sus productos. Por tanto, aunque este manual contiene la información más actual en el momento de imprimirse, pueden existir pequeñas discrepancias entre su motocicleta y este manual. Si necesita cualquier aclaración relativa a este manual, consulte a su concesionario Benelli.

⚠ ADVERTENCIA

Lea este manual atentamente y en su totalidad antes de utilizar esta motocicleta.

Introducción

En este manual, la información particularmente importante se distingue mediante las siguientes anotaciones:

PELIGRO	**Este es el símbolo de aviso de seguridad. Se utiliza para avisarle de un posible peligro de daños personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles daños personales o un accidente mortal.**
ADVERTENCIA	**ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar un accidente mortal o daños personales graves.**
ATENCIÓN	**ATENCIÓN indica precauciones especiales que se deben adoptar para evitar que el vehículo u otros bienes resulten dañados.**
NOTA	NOTA proporciona información clave para facilitar o clarificar los procedimientos.

El producto y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Consultar el sitio web oficial de Benelli - italy.benelli.com - para descargar la versión más actualizada de este manual.

BN125 (EU5)
MANUAL DEL PROPIETARIO
Benelli Q.J. s.r.l.

Todos los derechos reservados.
Toda reproducción o uso no autorizado
sin el consentimiento escrito de
Benelli Q.J. s.r.l.
quedan expresamente prohibidos.

Tabla de contenidos

Información relativa a la seguridad..... 1-1

Descripción 2-1
- Vista izquierda 2-1
- Vista derecha..... 2-2
- Mandos e instrumentos 2-3

Funciones de los instrumentos y mandos.....3-1
- Llave.....3-1
- Interruptor principal/Bloqueo de la dirección..... 3-1
- Indicador multifunción y luces indicadoras y de aviso 3-3
- Interruptores del manillar..... 3-5
- Maneta de embrague 3-6
- Pedal de cambio..... 3-6
- Maneta de freno 3-7
- Pedal de freno 3-7
- Sistema de frenado combinado CBS..... 3-8
- Tapón del depósito de gasolina..... 3-8
- Gasolina 3-9
- Catalizador 3-11
- Asientos..... 3-11
- Ajuste de la luz de los faros 3-12
- Ajuste del conjunto amortiguador..... 3-13
- Sistema de corte del circuito de encendido 3-13

Para su seguridad – comprobaciones previas 4-1

Utilización y puntos importantes para la conducción..... 5-1
- Arranque del motor 5-1
- Cambio..... 5-2
- Consejos para reducir el consumo de gasolina 5-2
- Rodaje del motor..... 5-3
- Estacionamiento..... 5-3

Mantenimiento y ajustes periódicos 6-1
- Juego de herramientas 6-2
- Cuadro general de mantenimiento y engrase..... 6-3
- Comprobación de las bujías..... 6-9
- Canister 6-10
- Aceite del motor y cartucho del filtro de aceite 6-10
- Filtro de aire..... 6-13
- Comprobación del ralentí del motor 6-13
- Comprobación del juego libre del puño del acelerador..... 6-14
- Holgura de la válvula 6-14
- Neumáticos..... 6-14
- Ajuste del juego libre de la maneta de embrague 6-16
- Comprobación del juego libre de la maneta del freno..... 6-17
- Interruptores de la luz de freno..... 6-17
- Comprobación de las pastillas de freno delantero y trasero 6-18
- Comprobación del líquido de freno 6-18
- Cambio del líquido de frenos 6-20
- Juego de la cadena de transmisión 6-20
- Limpieza y engrase de la cadena de transmisión..... 6-21
- Comprobación y engrase de los cables..... 6-22
- Comprobación y engrase del puño del acelerador y el cable..... 6-22
- Comprobación y engrase de los pedales de freno y cambio..... 6-23
- Comprobación y engrase de las manetas de freno y embrague 6-23
- Verificación y engrase del caballete central y caballete lateral 6-24
- Comprobación de la horquilla delantera 6-25
- Comprobación de la dirección..... 6-25
- Comprobación de los cojinetes de las ruedas 6-26
- Batería..... 6-26
- Cambio de fusibles 6-28
- Luz de freno/piloto trasero

y interruptor de intermitencia..... 6-29
- Luces de posición delantero..... 6-29
- Cambio de la bombilla de la luz de la matrícula.....6-29
- Reemplazo de la bombilla del faro.....6-29
- Identificación de averías..... 6-30
- Cuadros de identificación de averías..... 6-31

Cuidados y almacenamiento de la motocicleta 7-1
- Precaución relativa al color mate..... 7-1
- Cuidados..... 7-1
- Almacenamiento 7-3

Especificaciones 8-1
- Electric System.....8-4

Información para el consumidor..... 9-1
- Números de identificación..... 9-1
- Conector de diagnóstico 9-2
- Registro de datos del vehículo..... 9-2

Revisiones de mantenimiento periódico.....10-1

Sea un propietario responsable
Como propietario del vehículo, es usted responsable de su funcionamiento seguro y adecuado.
Las motocicletas son vehículos de dos ruedas.
La seguridad de su uso y funcionamiento depende de la aplicación de las técnicas de conducción apropiadas, así como de la habilidad del conductor.
Todo conductor debe conocer los requisitos siguientes antes de conducir esta motocicleta. Debe:

- Obtener instrucciones completas de una fuente competente sobre todos los aspectos del funcionamiento de la motocicleta.
- Observar las advertencias y los requisitos de mantenimiento que se indican en el presente Manual del propietario.
- Obtener una formación cualificada en las técnicas de conducción seguras y apropiadas.
- Obtener un servicio técnico profesional según se indica en el presente Manual del propietario o cuando las condiciones mecánicas así lo requieran.
- Nunca conduzca una motocicleta sin la formación o la instrucción adecuada. Realice un curso de formación. Los principiantes deben recibir formación por parte de un instructor titulado. Póngase en contacto con un concesionario autorizado de motocicletas para obtener información sobre los cursos de formación más cercanos a su zona.

Seguridad en la conducción
Realice las comprobaciones previas cada vez que vaya a utilizar el vehículo para estar seguro de que se encuentra en condiciones seguras de funcionamiento.
Si no revisa o mantiene el vehículo correctamente aumentarán las posibilidades de accidente o daños materiales. Consulte en la página 4-1 el listado de comprobaciones previas.

- Esta motocicleta está diseñada para llevar al conductor y un pasajero.
- La mayor parte de los accidentes de tráfico entre coches y motocicletas se deben al hecho de que el conductor del coche no ha detectado ni reconocido a la motocicleta. Muchos accidentes se han producido porque el conductor del coche no ha visto la motocicleta. Una medida muy eficaz para reducir las posibilidades de este tipo de accidente es el hacerse bien visible. Por tanto:
  - Lleve una chaqueta de color brillante.
  - Sea especialmente prudente al aproximarse a cruces y pasarlos, ya que los cruces son los lugares en los que se producen accidentes de motocicleta con mayor frecuencia.
  - Circule por donde los otros conductores puedan verle. Evite permanecer en los ángulos sin visión de otros conductores.
  - Nunca realice el mantenimiento de una motocicleta sin los conocimientos adecuados. Póngase en contacto con un concesionario autorizado de motocicletas para que le informe acerca del mantenimiento básico de la motocicleta. Únicamente el personal certificado puede llevar a cabo determinados tipos de mantenimiento.
- En muchos accidentes están implicados conductores inexpertos. De hecho, muchos conductores que han estado implicados en accidentes ni siquiera tienen un permiso de conducir motocicletas vigente.
  - No conduzca sin estar cualificado y no preste su motocicleta a personas que no lo estén.
  - Conozca sus capacidades y sus límites. El hecho de permanecer dentro de sus límites le ayudará a evitar un accidente.
  - Le recomendamos que practique en un lugar donde no haya tráfico hasta que se haya familiarizado completamente con la motocicleta y todos sus

mandos.
- Muchos accidentes se han debido a un error del conductor de la motocicleta. Un error típico consiste en abrirse demasiado en una curva a causa del exceso de velocidad o el subviraje (ángulo de ladeo insuficiente para la velocidad).
    - Respete siempre el límite de velocidad y no circule nunca más rápido de lo que resulte adecuado según el estado de la calzada y el tráfico.
    - Señale siempre antes de girar o cambiar de carril. Cerciórese de que los otros conductores puedan verle.
- La postura del conductor y del pasajero es importante para poder mantener un control adecuado.
    - Para mantener el control de la motocicleta durante la marcha, el conductor debe mantener ambas manos en el manillar y ambos pies en las estriberas.
    - El pasajero debe sujetarse siempre al conductor, a la correa del asiento o al asidero con las dos manos y mantener ambos pies en las estriberas del pasajero. No lleve nunca a un pasajero que no pueda mantener firmemente ambos pies en las estriberas.
- No conduzca nunca bajo los efectos del alcohol u otras drogas.
- Esta motocicleta está diseñada únicamente para circular en calle/carretera. No es adecuado para caminos.

Protección personal

La mayoría de las muertes en accidentes de motocicleta se producen por lesiones en la cabeza.

El uso de un casco de seguridad es esencial en la prevención o reducción de las lesiones en la cabeza.
- Utilice siempre un casco homologado.
- Utilice una máscara o gafas. El viento en los ojos sin proteger puede reducir la visión y retrasar la percepción de un peligro.
- El uso de una chaqueta, botas, pantalones y guantes resistentes, etc., resulta eficaz para prevenir o reducir las abrasiones o laceraciones.
- No lleve nunca prendas amplias que puedan engancharse en los mandos, las estriberas o en las ruedas y provocar lesiones o un accidente.
- Utilice siempre ropa protectora que le cubra las piernas, los tobillos y los pies. El motor y el sistema de escape están muy calientes durante la marcha o después y pueden provocar quemaduras.
- El pasajero debe observar también las precauciones indicadas anteriormente.

Evite el envenenamiento por monóxido de carbono

Los gases de escape del motor contienen monóxido de carbono, un gas letal. La inhalación de monóxido de carbono puede provocar dolores de cabeza, mareo, somnolencia, nauseas, confusión y, por último, la muerte.

El monóxido de carbono es un gas incoloro, inodoro e insípido que puede estar presente aunque no se vea ni se huela nada procedente del escape del motor. Se pueden acumular en tiempo muy breve niveles letales de monóxido de carbono que le postrarán rápidamente y le impedirán salvarse.

Asimismo, en lugares cerrados o mal ventilados pueden mantenerse niveles letales de monóxido de carbono durante horas o días. Si nota cualquier síntoma de envenenamiento por monóxido de carbono abandone el lugar inmediatamente, respire aire fresco y SOLICITE TRATAMIENTO MÉDICO.
- No ponga el motor en marcha en un lugar cerrado. Aunque intente eliminar los gases de escape con extractores o ventanas y puertas abiertas, el monóxido de carbono puede alcanzar rápidamente niveles peligrosos.
- No ponga en marcha el motor en lugares mal ventilados o parcialmente cerrados como cobertizos, garajes o cocheras.

- No ponga en marcha el motor en el exterior cuando los gases de escape puedan penetrar en un edificio a través de aberturas como ventanas y puertas.

Carga
La incorporación de accesorios o carga que modifiquen la distribución del peso de la motocicleta puede reducir su estabilidad y manejabilidad. Para evitar la posibilidad de un accidente, tenga mucho cuidado al añadir carga o accesorios a la motocicleta.
Si ha añadido carga o accesorios a la motocicleta, conduzca con mucha precaución.
A continuación, además de información sobre accesorios, exponemos algunas reglas generales que se deben observar en caso de cargar equipaje o añadir accesorios a la motocicleta:
El peso total del conductor, el pasajero, los accesorios y el equipaje no debe superar la carga máxima.
La utilización de un vehículo sobrecargado puede ocasionar un accidente.

Carga máxima:
185 Kg

Cuando lo cargue dentro de este límite de peso, tenga en cuenta lo siguiente:

- El peso del equipaje y los accesorios debe mantenerse lo más bajo y cerca posible de la motocicleta. Sujete bien los objetos más pesados lo más cerca posible del centro del vehículo y distribuya el peso lo más uniformemente posible en ambos lados de la motocicleta a fin de reducir al mínimo el desequilibrio o la inestabilidad.
- El desplazamiento de pesos puede crear un desequilibrio repentino. Verifique que los accesorios y la carga estén bien sujetos a la motocicleta antes de iniciar la marcha. Compruebe con frecuencia las fijaciones de los accesorios y las sujeciones de la carga.
    - Ajuste correctamente la suspensión en función de la carga que lleve (únicamente en los modelos con suspensión ajustable) y compruebe el estado y la presión de los neumáticos.
    - No sujete nunca objetos grandes o pesados al manillar, la horquilla delantera o el guardabarros delantero. Tales objetos, como por ejemplo sacos de dormir, bolsas de lona o tiendas de campaña, pueden crear inestabilidad en el manejo o disminuir la respuesta de la dirección.
- **Este vehículo no está diseñado para arrastrar un remolque acoplarle un sidecar.**

Accesorios originales Benelli
La elección de los accesorios para el vehículo es una decisión importante.
Los accesorios originales Benelli que se pueden adquirir únicamente en los concesionarios Benelli han sido diseñados, probados y aprobados por Benelli para su vehículo.
Muchas empresas sin relación con Benelli fabrican repuestos y accesorios u ofrecen otras modificaciones para vehículos Benelli.
Benelli no puede probar los productos que fabrican estas empresas. Por tanto, Benelli no puede respaldar ni recomendar el uso de accesorios no vendidos por Benelli ni modificaciones no recomendadas específicamente por Benelli, incluso si las vende e instala un concesionario Benelli.

Repuestos, accesorios y modificaciones no originales
Aunque algunos productos no originales pueden tener un diseño y una calidad similares a los accesorios originales Benelli, debe tener presente que algunos de estos accesorios no originales o modificaciones

no resultan adecuados debido a la posibilidad de que representen un peligro para usted u otras personas.
La instalación de productos no originales o las modificaciones realizadas en su vehículo que alteren su diseño o sus características de funcionamiento pueden representar, para usted y otras personas, un peligro de daños personales graves o un accidente mortal.
Es usted responsable de los daños personales relacionados con la alteración del vehículo.
Cuando instale accesorios, tenga en cuenta las recomendaciones siguientes, así como las que se facilitan en el apartado "Carga".

- No instale nunca accesorios o lleve carga que puedan afectar a las prestaciones de la motocicleta. Revise cuidadosamente el accesorio antes de utilizarlo, a fin de cerciorarse de que de ningún modo reduzca la distancia al suelo ni el ángulo de inclinación, ni limite el recorrido de la suspensión, el recorrido de la dirección o el funcionamiento de los mandos ni obstaculice las luces o reflectores.
    - Los accesorios montados en el manillar o en la zona de la horquilla delantera pueden crear inestabilidad por distribución de peso inadecuada o alteraciones aerodinámicas. Se debe limitar al máximo el número de accesorios montados en el manillar o en la zona de la horquilla delantera y tales accesorios deberán ser lo más ligeros posible.
    - Los accesorios voluminosos o grandes pueden afectar gravemente a la estabilidad de la motocicleta por sus efectos aerodinámicos. La motocicleta puede adquirir una tendencia a levantarse por efecto del viento de frente o hacerse inestable con viento de costado. Estos accesorios, asimismo, pueden provocar inestabilidad al adelantar o ser adelantado por vehículos de gran tamaño.
    - Algunos accesorios pueden obligar al conductor a desplazarse de su posición normal de conducción. Esta posición inadecuada limita la libertad de movimiento del conductor y puede limitar su capacidad de control; por tanto, no se recomiendan tales accesorios.
- Tenga cuidado al añadir accesorios eléctricos. Si los accesorios eléctricos superan la capacidad del sistema eléctrico de la motocicleta puede producirse una avería eléctrica, la cual puede provocar el apagado de las luces o la pérdida de potencia del motor, con el consiguiente peligro.

Neumáticos y llantas no originales
Los neumáticos y llantas con los que se entrega la motocicleta han sido diseñados conforme a las prestaciones de la misma y para aportar la combinación óptima de manejabilidad, frenada y confort.
Es posible que otros neumáticos, llantas, medidas y combinaciones no resulten adecuados. Consulte en la página 6-14 las especificaciones de los neumáticos e información adicional sobre su sustitución.

Transporte de la motocicleta
Asegúrese de seguir las instrucciones siguientes antes de transportar la motocicleta en otro vehículo.

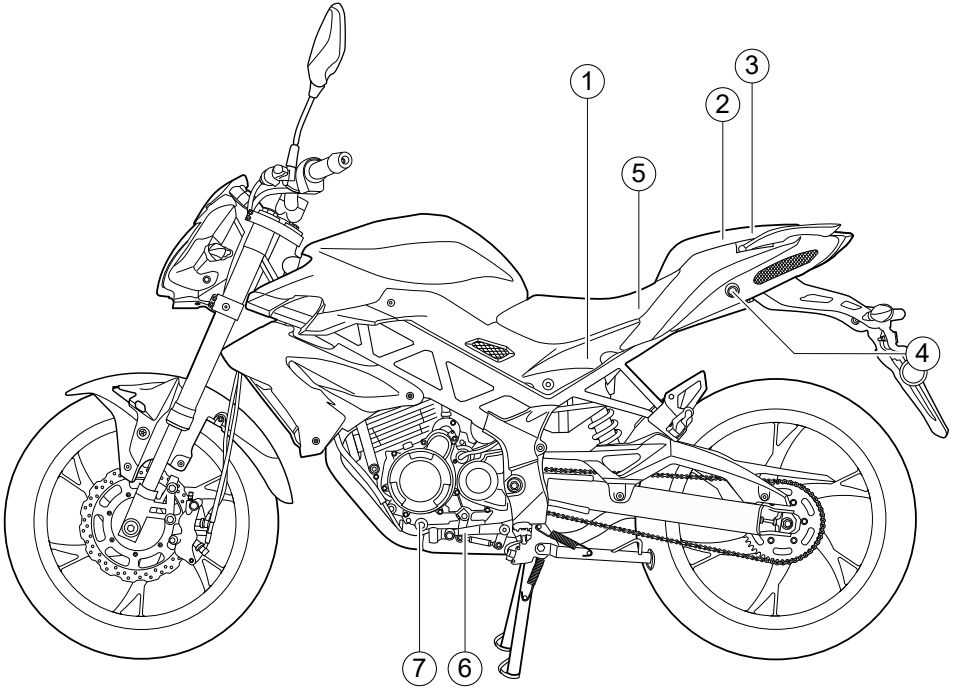
- Retire cualquier elemento suelto de la motocicleta.
- Compruebe que el grifo de gasolina (en caso pertinente) está en la posición "⊠" y que no hay fugas de combustible.
- Oriente la rueda delantera en línea recta al remolque o a la caja del camión y bloquéela en un canal para evitar el movimiento.
- Ponga una marcha (para modelos con transmisión manual).
- Asegure la motocicleta con sujeciones o correas adecuadas fijadas a piezas sólidas de la motocicleta, como el bastidor o la brida triple de la horquilla superior delantera (y no, por ejemplo, los manillares monta-

dos en goma, los intermitentes o cualquier pieza que pudiera romperse). Elija la ubicación de las correas con detenimiento para evitar que generen fricción y rayen las superficies pintadas durante el transporte.
- Si es posible, la suspensión debería estar comprimida en parte mediante las sujeciones, para que la motocicleta no rebote excesivamente durante el transporte.

Descripción

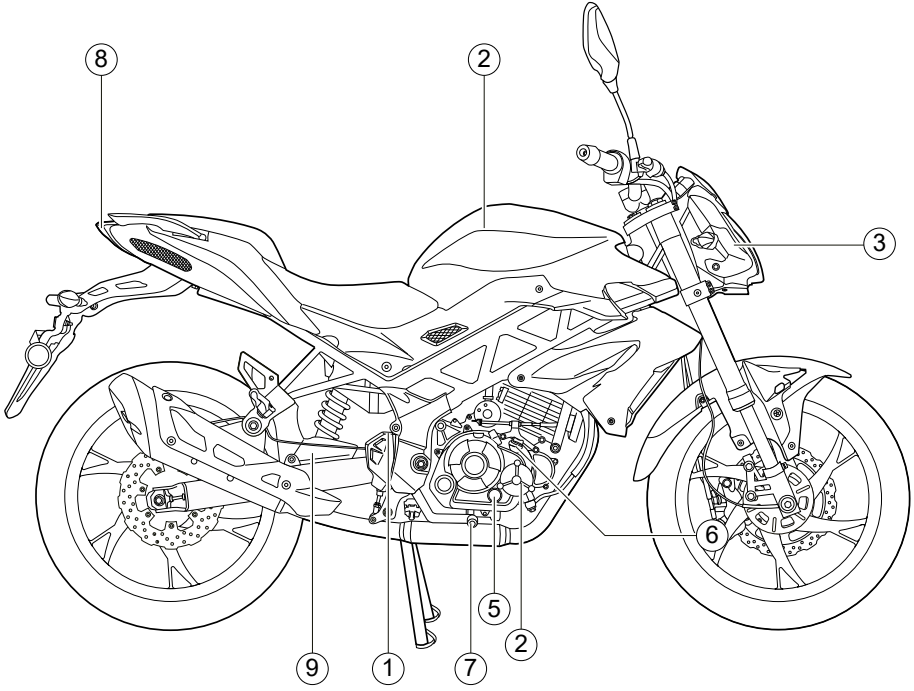
Vista izquierda

1. Filtro Aire
2. Batería
3. Caja de fusibles
4. Cerradura del asiento
5. Juego de herramientas del propietario
6. Pedal de cambio
7. Perno de drenaje del aceite del motor



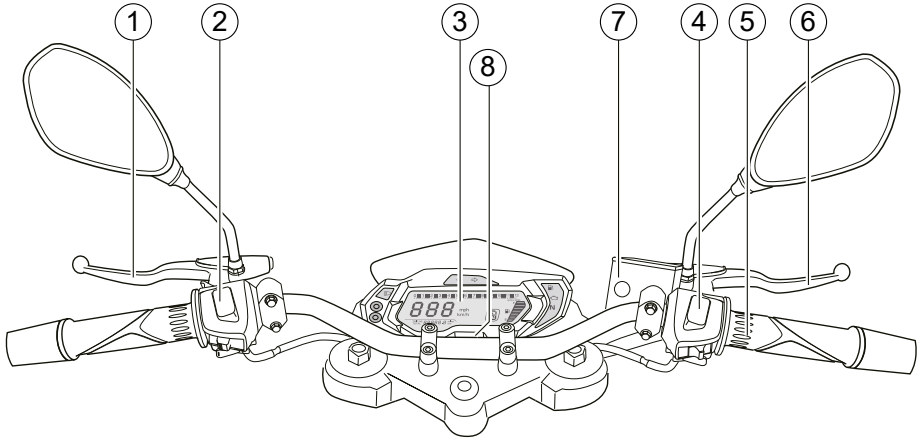
Vista derecha

1. Depósito de líquido del freno trasero
2. Tapón del depósito de gasolina
3. Faro
4. Cartucho del filtro de aceite del motor
5. Mirilla de control del nivel de aceite del motor
6. Tapón de llenado de aceite del motor
7. Pedal de freno
8. Luz de freno/piloto trasero
9. Aro de ajuste de la precarga del muelle del conjunto amortiguador



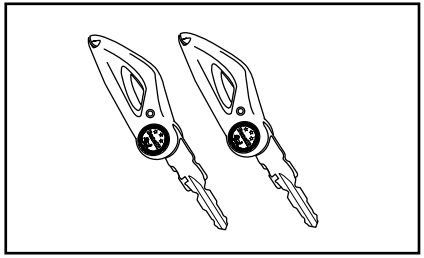
Mandos e instrumentos

1. Maneta de embrague
2. Interruptores izquierdos del manillar
3. Indicador multifunción
4. Interruptores derechos del manillar
5. Puño del acelerador
6. Maneta de freno
7. Depósito de líquido del freno delantero
8. Interruptor principal/Bloqueo de la dirección



Llave

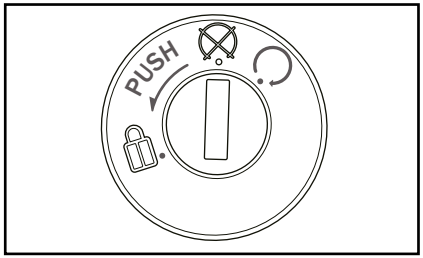
El vehículo se entrega con 2 llaves que sirven para:
- Apertura tapón carburante
- Dispositivo de bloqueo del manillar
- Arranque vehículo
- Apertura sillín



ATENCIÓN

- **No sumerja ninguna de las llaves en agua.**
- **No exponga ninguna de las llaves a temperaturas excesivamente elevadas.**
- **No coloque objetos pesados encima de las llaves.**
- **No rectifique ni altere la forma de las llaves.**
- **No separe la parte de plástico de las llaves.**
- **Conserve la copia de la llave en un lugar que no sea el vehículo.**

Interruptor principal/Bloqueo de la dirección



El interruptor principal/bloqueo de la dirección controla los sistemas de encendido y luces y se utiliza para bloquear la dirección.
A continuación se describen las diferentes posiciones.

(abierto)
Todos los circuitos eléctricos reciben corriente.
La luz de la instrumentación, el piloto trasero, la luz de la matrícula y las luces de posición se encienden y se puede arrancar el motor. La llave no se puede extraer.

ES
3

NOTA

Los faros se encienden automáticamente cuando se arranca el motor y permanecen encendidos hasta que se gira la llave a la posición ⊠.

⊠ (desconectado)
Tutti gli impianti elettrici sono inattivi. È possibile sfilare la chiave.

ADVERTENCIA

No gire nunca la llave a la posición "⊠ " o "🔓" con el vehículo en marcha. De lo contrario, el sistema eléctrico se desconectará y puede perder el control o sufrir un accidente.

🔒 (bloqueado)
La dirección está bloqueada y todos los sistemas eléctricos están desactivados.
Se puede extraer la llave.

Para bloquear la dirección:

1) Gire completamente el manillar hacia la izquierda.
2) Introduzca la llave en el cilindro de encendido.
3) Presione la llave (PUSH) y gírela in sentìdo antihorario en posiciòn "🔒" para bloquear el manillar.
4) Saque la llave.

NOTA

Para facilitar la activación del dispositivo de bloqueo del manillar mueva ligeramente el manillar mientras gira la llave.

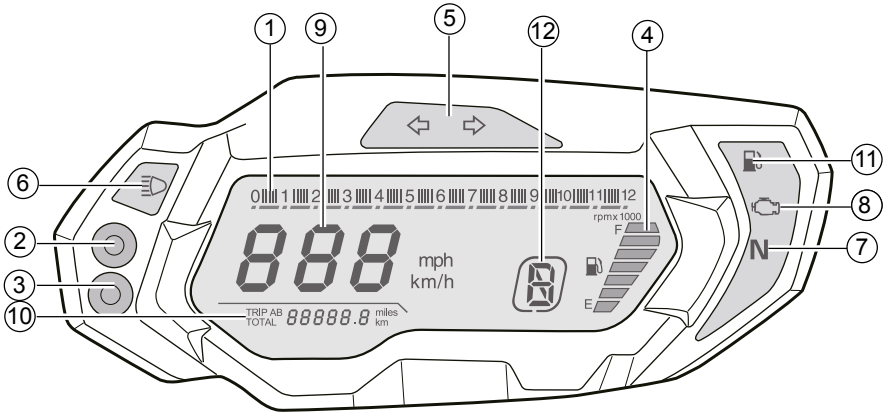
NOTA

Tras las operaciones de bloqueo, intente girar delicadamente el manillar para asegurarse de que esté efectivamente bloqueado.

Para desbloquear la dirección:

1) Introduzca la llave en el dispositivo de bloqueo del manillar.
2) Gire la llave en sentido horario.
3) Asegurarse de que el dispositivo de bloqueo del manillar esté desactivado antes de poner en marcha el motor y arrancar.

Indicador multifunción y luces indicadoras y de aviso



1. Tacómetro
2. Botón "SELECT"
3. Botón "RESET"
4. Visualizador capacidad y reserva de carburante
5. Luz indicadora de intermitencia izquierda y derecha
6. Luz indicadora de la luz de carretera " ≡D"
7. Luz indicadora de punto muerto"**N**"
8. Luz de aviso de avería del motor " "
9. Velocímetro
10. Cuentakilómetros total/parcial
11. Testigo reserva de combustible
12. Indicador de la marcha seleccionada

ES

3

Luces indicadoras de intermitencia "⇦" y "⇨"
Cada luz indicadora parpadea cuando el correspondiente intermitente está activado.

Luz indicadora de punto muerto "N "
Esta luz indicadora se enciende cuando la transmisión se encuentra en posición de punto muerto.

Testigo de luces de carretera "≡D"
Este testigo se enciende cuando están conectadas las luces de carretera.

Luz de aviso de avería del motor "🔧 "
Esta luz de aviso se enciende si se detecta una anomalía en el motor u otro sistema de control del vehículo. En ese caso, haga revisar el sistema de autodiagnóstico del vehículo en un concesionario Benelli.
El circuito eléctrico de la luz de aviso se puede comprobar girando la llave a la posición "○".
La luz de aviso debe encenderse y luego apagarse después de arrancar el motor.
Si la luz de aviso no se enciende inicialmente al girar la llave a la posición "○" o permanece encendida, haga revisar el vehículo en un concesionario Benelli.

Cuentarrevoluciones
El cuentarrevoluciones permite al piloto tener bajo control el régimen de rotación del motor y mantenerlo dentro del intervalo de potencia ideal.

Indicador de la marcha seleccionada
El indicador de la marcha seleccionada muestra la marcha que está seleccionada. Este modelo tiene 5 marchas.

Testigo reserva de combustible
Se enciende cuando en el depósito hay aproximadamente 1.5 litros de combustible; en este caso reabastecer con combustible lo antes posible.

Visualizador capacidad y reserva de carburante.
El visualizador digital indica la capacidad del depósito de carburante, a medida que el carburante disminuye, las marcas de llenado se acercan cada vez más a la zona "E" reserva.

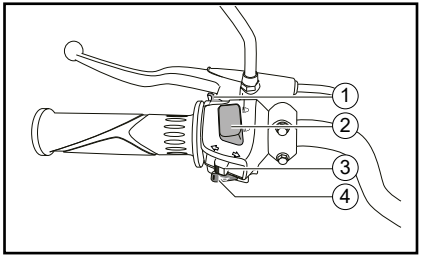
Velocímetro
Prensa el interruptor de menú "SELECT" para abrir el modo de ajuste "KM TOTAL".
Il Velocímetro indica la velocidad del vehículo en km/h o en mph.
Para pasar de una indicación a otra, pulse el botón"SELECT".

Cuentakilómetros total/parcial
El cuentakilómetros total indica, en kilómetros, la distancia recorrida total.
Situado en el instrumentación el modo "TRIP A / TRIP B" con el botón "SELECT".
El cuentakilómetros parcial (TRIP A / TRIP B) indica la distancia recorrida tras el último reajuste a cero efectuado.
Se puede utilizar el cuentakilómetros parcial para estimar la distancia que se puede recorrer con el depósito lleno. La información recogida de tal manera puede consentir, en el futuro, programar las paradas para el abastecimiento de carburante.

Botones RESET/SELECT
Botones para coniguraciones de datos del vehículo. Pulse el botón "RESET" para visualizar los kilómetros parciales o totales.
Durante la visualización de los kilómetros parciales (TRIP A/TRIP B) se pueden reajustar a cero manteniendo pulsado el botón "RESET" por tres segundos.

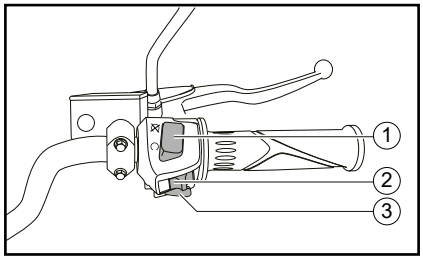
Interruptores del manillar

Izquierda



1. Botón passing
2. Conmutador de luces "≡D/≡D"
3. Interruptor de intermitencia "⇦/⇨"
4. Interruptor de la bocina "📯"

Derecha



1. Interruptor de paro/marcha "⊗/◯"
2. Interruptor luces de emergencia "⚠"
3. Botón de arranque eléctrico

Interruptor de la bocina "📯"
Pulse este interruptor para hacer sonar la bocina.

Conmutador de luces "≡D/≡D"
Sitúe este interruptor en "≡D" para poner la luz de carretera y en "≡D" para poner la luz de cruce.

Interruptor de intermitencia "⇦/⇨"
Para señalar un giro a la derecha pulse este interruptor hacia la posición "⇨".
Para señalar un giro a la izquierda pulse este interruptor hacia la posición "⇦".
Cuando lo suelte, el interruptor volverá a su posición central. Para apagar los intermitentes pulse el interruptor una vez éste haya regresado a su posición central.

Botón passing
Pulse este botón (de día) para accionar las ráfagas de luz.

Interruptor de paro/marcha "⊗/◯"
Para poner el motor en marcha con el arranque eléctrico, sitúe este interruptor en "◯".
Véanse las instrucciones de arranque en la página 5-1 antes de arrancar el motor.
Sitúe este interruptor en "⊗" para parar el motor en caso de emergencia, por ejemplo si el vehículo vuelca o se atasca el cable del acelerador.

Interruptor luces de emergencia "⚠"
Con la llave de encendido en "◯" use este interruptor para encender las luces de emergencia (parpadeo simultáneo de todas las luces de dirección).
Las luces de emergencia se utilizan en caso de emergencia o para avisar, en zonas de tráico peligroso, a otros pasantes de que nuestro vehículo está parado.

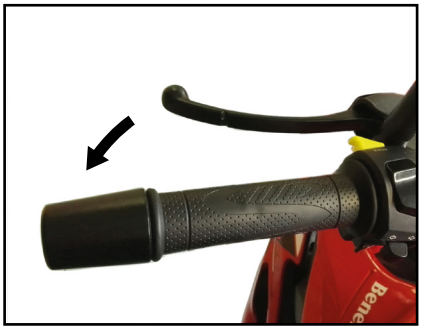
ADVERTENCIA

No utilice por largo tiempo las luces de emergencia con el motor parado para que no se descargue la batería.

Botón de arranque eléctrico
Pulse este interruptor para encender el motor con el dispositivo de arranque.

Maneta de embrague

La maneta de embrague está situada en el lado izquierdo del manillar. Para desembragar tire de la maneta hacia el puño del manillar.
Para embragar suelte la maneta.
Para que el embrague funcione con suavidad, debe tirar de la maneta rápidamente y soltarla lentamente.
La maneta de embrague está dotada de un interruptor de embrague que forma parte del sistema de corte del circuito de encendido. (Vease la página 3-13).



Pedal de cambio

El pedal de cambio está situado al lado izquierdo de la motocicleta y se utiliza en combinación con la maneta de embrague para cambiar las marchas de la caja de cambios de 5 velocidades y engrane constante de la que está dotada esta motocicleta.

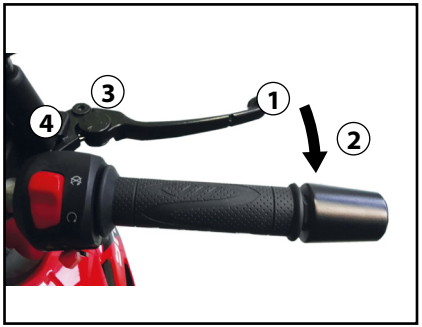


NOTA

Engrane las marchas más cortas una a la vez y con la velocidad correcta para evitar que el motor se pase de vueltas y que se bloquee la rueda trasera.

Maneta de freno

La maneta del freno se encuentra en el lado derecho del manillar. Para accionar el freno delantero, apriete la maneta hacia el puño del acelerador. La maneta del freno está equipada con un pomo de regulación de la posición.



1. Maneta de freno
2. Distancia entre la maneta del freno y el puño del acelerador
3. Pomo de ajuste de la posición de la maneta de freno
4. Marca "→"

Para regular la distancia entre la maneta del freno y el mando del acelerador, gire el pomo en sentido horario o antihorario; si se gira en sentido antihorario la maneta se acerca, por el contrario si se gira en sentido horario la maneta se aleja.
Asegúrese de que la regulación correcta conigurada en el cuadrante de regulación esté alineada con la referencia "→" de la maneta del freno.

Pedal de freno

El pedal de freno está situado en el lado derecho de la motocicleta. Para aplicar el freno trasero pise el pedal.



Sistema de frenado combinado CBS

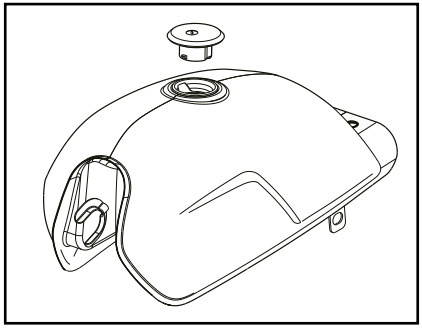
Este vehículo dispone de un sistema de frenado combinado. Al tirar de la maneta del freno trasero se activa el freno trasero y parcialmente también el delantero.
Para una frenada completa y eficiente, tire al mismo tiempo las manetas del freno delantero y trasero, tal y como se haría con el sistema de frenado de los vehículo convencionales.
Como en el caso de los sistemas de frenado convencionales de los vehículo, un uso excesivamente fuerte y repentino de los mandos de los frenos puede causar el bloqueo de las ruedas, reduciendo así la capacidad de control del vehículo.
Para el frenado normal, utilice ambos frenos, delantero y trasero, en función de la velocidad de avance. Para obtener el máximo frenado, cierre el acelerador y tire con firmeza de las manetas de los frenos delantero y trasero.

ADVERTENCIA

Mantenga siempre una distancia suficiente con el vehículo de delante en función de la velocidad, incluso con CBS.

- **El CBS funciona mejor con distancias de frenada largas.**
- **En algunas calzadas, como por ejemplo superficies irregulares o gravilla, la distancia de frenada puede ser mayor con CBS que sin CBS.**

Tapón del depósito de gasolina



Para abrir el tapón del depósito de gasolina
Abra la tapa de la cerradura del tapón del depósito de gasolina, introduzca la llave en la cerradura y gírela 1/4 de vuelta en el sentido de las agujas del reloj. La cerradura se desbloquea y puede abrirse el tapón del depósito de gasolina.

Para cerrar el tapón del depósito de gasolina
1. Empuje el tapón en su sitio con la llave en la cerradura.
2. Extraer la llave y cierre la tapa de la cerradura.

NOTA

No se puede cerrar el tapón del depósito de gasolina si la llave no se encuentra en la cerradura.
Además, la llave no se puede extraer si el tapón no está correctamente cerrado y bloqueado.

ADVERTENCIA

Después de repostar, verifique que el tapón del depósito de gasolina quede correctamente cerrado. Una fuga de gasolina significa peligro de incendio.

Gasolina

Verifique que haya suficiente gasolina en el depósito.

ADVERTENCIA

La gasolina y los vapores de gasolina son muy inflamables. Para evitar incendios y explosiones y reducir el riesgo de daños personales al repostar combustible, siga estas instrucciones.

- Antes de poner gasolina, pare el motor y compruebe que no haya nadie sentado en el vehículo. No ponga nunca gasolina mientras fuma o en proximidad de chispas, llamas vivas u otras fuentes de ignición como los pilotos luminosos de calentadores de agua o secadoras de ropa.
- No llene en exceso el depósito de gasolina. Para repostar, introduzca la tobera del surtidor en el orificio de llenado del depósito. Deje de llenar cuando la gasolina llegue a la parte inferior del tubo de llenado. La gasolina se expande con el calor y, por tanto, el calor del motor o del sol puede provocar que la gasolina se desborde del depósito.
- Limpie inmediatamente la gasolina que se haya vertido

ATENCIÓN

Elimine inmediatamente la gasolina derramada con un trapo limpio, seco y suave, ya que la gasolina puede dañar las superficies pintadas o las piezas de plástico.

- Cierre bien el tapón del depósito de gasolina.

ADVERTENCIA

La gasolina es tóxica y puede provocar lesiones o la muerte. Manipule la gasolina con cuidado. No trasvase nunca gasolina haciendo sifón con la boca. En caso de ingestión de gasolina, inhalación de vapores de gasolina o contacto de gasolina con los ojos, acuda inmediatamente al médico.
Si le cae gasolina sobre la piel, lávese con agua y jabón. Si le cae gasolina sobre la ropa, cámbiese.

Gasolina recomendada:
Gasolina sin plomo (gasohol - que contiene etanol hasta un 10% en volumen (E10)

Capacidad del depósito de gasolina:
13.5 L

Reserva:
~ 1.5 L



Gasohol
Existen dos tipos de gasohol: gasohol con etanol y gasohol con metanol. El gasohol con etanol se puede utilizar si el contenido de etanol no es superior al 10% (E10). Benelli no recomienda el uso de gasohol con metanol porque puede dañar el sistema de combustible o provocar una disminución de las prestaciones del vehículo.

ATENCIÓN

Utilice únicamente gasolina sin plomo. El uso de gasolina con plomo provocará graves averías en piezas internas del motor tales como las válvulas, los aros del pistón, así como el sistema de escape.

NOTA

- Esta marca identifica el combustible recomendado para este vehículo según especifica la reglamentación europea (EN228).
- Cundo vaya a repostar, compruebe que el boquerel del surtidor de gasolina lleve la misma identificación.

El motor Benelli ha sido diseñado para funcionar con gasolina súper sin plomo de 95 octanos o más. Si se producen detonaciones (o autoencendido), utilice gasolina de otra marca.
El uso de gasolina sin plomo prolonga la vida útil de la bujía y reduce los costes de mantenimiento.

Catalizador

Este modelo está equipado con un catalizador en el sistema de escape.

ADVERTENCIA

El sistema de escape permanece caliente después del funcionamiento. Para prevenir el riesgo de incendio o quemaduras:

- **No estacione el vehículo en lugares en los que se pueda producir un incendio, como por ejemplo cerca de rastrojos u otros materiales que arden con facilidad.**
- **Estacione el vehículo en un lugar en que resulte difícil que los peatones o niños toquen el sistema de escape cuando esté caliente.**
- **Verifique que el sistema de escape se haya enfriado antes de realizar cualquier operación de mantenimiento.**
- **No deje el motor al ralentí más de unos pocos minutos. Un tiempo prolongado al ralentí puede provocar la acumulación de calor.**

ATENCIÓN

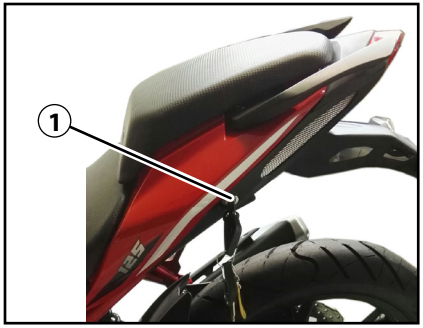
Utilice únicamente gasolina sin plomo. El uso de gasolina con plomo provocará daños irreparables en el catalizador.

Asientos

Asiento del pasajero

Para desmontar el asiento del pasajero

1. Introduzca la llave en la cerradura del asiento y la gema en el sentido de las agujas del reloj.



1. Cerradura del asiento

2. Levante la parte del asiento del pasajero y tire de ella hacia atras.

ES

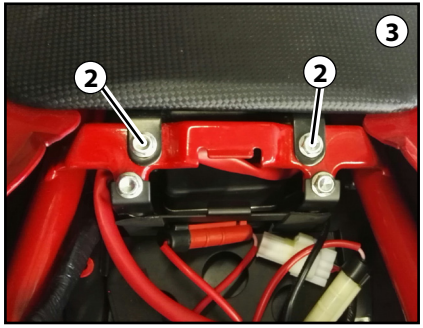
3

Para montar el asiento del pasajero
1. Introduzca el saliente de la parte trasera del asiento del piloto en el soporte de éste, como se muestra, y luego empuje hacia abajo la parte trasera del asiento para que encaje en su sitio.



Asiento del piloto

Para desmontar el asiento del piloto
1. Desmonte el asiento del pasajero.

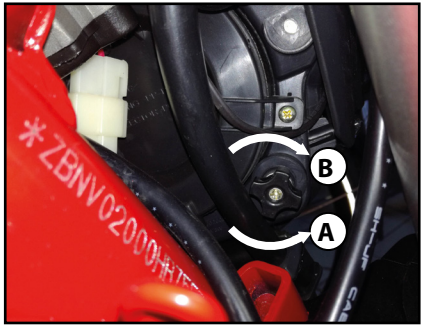


2. Desenrosque los 2 tornillos.
3. Retire el asiento del piloto.

Para montar el asiento del piloto
1. Proceder en orden inverso.

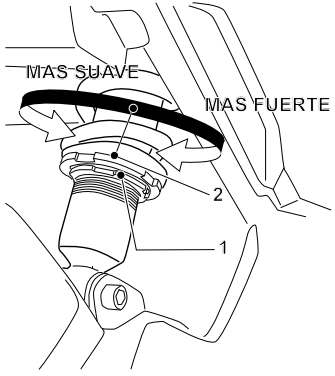
Ajuste de la luz de los faros

El mando de ajuste de los faros se utiliza para aumentar o disminuir la altura del haz luminoso. Puede ser necesario ajustar los faros para incrementar la visibilidad o para no deslumbrar a otros conductores cuando se lleva más o menos carga de lo habitual.
Observe los códigos y reglamentos locales cuando vaya a ajustar los faros.
Para aumentar la altura de la luz de los faros, gire el mando en la dirección (A).
Para reducir la altura de la luz de los faros, gire el mando en la dirección (B).



Ajuste del conjunto amortiguador

Regulación precarga del muelle
El amortiguador trasero está equipado con una abrazadera de regulación de precarga del muelle y una contraabrazadera. Efectúe la regulación precarga del muelle como se indica a continuación:
Para incrementar la precarga del muelle y endurecer la suspensión, gire el aro de ajuste en la dirección horario.
Para reducir la precarga del muelle y ablandar la suspensión, gire el aro de ajuste en la dirección antihorario.
Al inalizar la regulación, apriete el aro y el contraabrazadera.



1. Contraabrazadera
2. Aro de ajuste precarga del muelle

Sistema de corte del circuito de encendido

El sistema de corte del circuito de encendido (formado por el interruptor del caballete lateral, el interruptor del embrague y el interruptor de punto muerto) tiene las funciones siguientes.

- Impide el arranque cuando hay una marcha puesta y el caballete lateral está levantado, pero la maneta de embrague no está accionada.
- Impide el arranque cuando hay una marcha puesta y la maneta de embrague está accionada, pero el caballete lateral permanece bajado.
- Interrumpe el funcionamiento del motor cuando hay una marcha puesta y se baja el caballete lateral.

Compruebe periódicamente el funcionamiento del sistema de corte del circuito de encendido conforme al procedimiento siguiente.

Con el motor parado:
1. Baje el caballete lateral.
2. Verifique que el interruptor de arranque/paro del motor se encuentre en la posición "○".
3. Gire la llave a la posición de contacto.
4. Ponga punto muerto.
5. Empujar el botón de encendido eléctrico.

¿Arranca el motor?

SI

NO → Es posible que el interruptor de punto muerto no funcione correctamente. **No debe utilizar la motocicleta** hasta que la haya revisado un concesionario Benelli.

Con el motor todavía en marcha:
6. Suba el caballete lateral.
7. Mantenga accionada la maneta del embrague.
8. Ponga una marcha.
9. Baje el caballete lateral.

¿Se cala el motor?

SI

NO → Es posible que el interruptor del caballete lateral no funcione correctamente. **No debe utilizar la motocicleta** hasta que la haya revisado un concesionario Benelli.

Cuando el motor se haya calado:
10. Suba el caballete lateral.
11. Mantenga accionada la maneta del embrague.
12. Empujar el botón de encendido eléctrico.

¿Arranca el motor?

SI

NO → Es posible que el interruptor del embrague no funcione correctamente. **No debe utilizar la motocicleta** hasta que la haya revisado un concesionario Benelli.

El sistema está correcto. **Se puede utilizar la motocicleta.**

⚠ ADVERTENCIA

- **El vehículo debe colocarse sobre el caballete central durante esta revisión.**
- **Si observa alguna anomalía, haga revisar el sistema en un concesionario Benelli antes de utilizar el vehículo.**

Revise el vehículo cada vez que lo utilice para estar seguro de que se encuentra en condiciones de funcionamiento seguras.
Observe siempre los procedimientos y programas de revisión y mantenimiento que se describen en el manual.

ADVERTENCIA

Si no revisa o mantiene el vehículo correctamente aumentarán las posibilidades de accidente o daños materiales.
No utilice el vehículo si observa cualquier anomalía. Si una anomalía no puede resolverse mediante los procedimientos que se facilitan en este manual, haga revisar el vehículo en un concesionario Benelli.

Antes de utilizar este vehículo, compruebe los puntos siguientes:

ELEMENTO	COMPROBACIONES
Gasolina	• Comprobar nivel en el depósito de gasolina. • Poner gasolina si es necesario. • Comprobar si existen fugas en la línea de combustible.
Aceite de motor	• Comprobar nivel de aceite en el motor. • Si es necesario, añadir aceite del tipo recomendado hasta el nivel especificado. • Comprobar si existen fugas.
Freno delantero	• Comprobar funcionamiento. • Si el funcionamiento es blando o esponjoso, solicitar a un concesionario Benelli que purgue el sistema hidráulico. • Compruebe el desgaste de las pastillas de freno. • Cambiar si es necesario. • Comprobar nivel de líquido en el depósito. • Si es necesario, añada el líquido de freno recomendado hasta el nivel que se especifica. • Comprobar si existen fugas en el sistema hidráulico.

ELEMENTO	COMPROBACIONES
Freno trasero	• Comprobar funcionamiento. • Si el funcionamiento es blando o esponjoso, solicitar a un concesionario Benelli que purgue el sistema hidráulico. • Compruebe el desgaste de las pastillas de freno. • Cambiar si es necesario. • Comprobar nivel de líquido en el depósito. • Si es necesario, añada el líquido de freno recomendado hasta el nivel que se especifica. • Comprobar si existen fugas en el sistema hidráulico.
Embrague	• Comprobar funcionamiento. • Lubricar el cable si es necesario. • Comprobar el juego de la maneta. • Ajustar si es necesario.
Puño del acelerador	• Verificar si el funcionamiento es suave. • Compruebe el juego libre del puño del acelerador. • Si es necesario, solicite a un concesionario Benelli que ajuste el juego libre del puño del acelerador y lubrique el cable y la caja del puño.
Cables de mando	• Verificar si el funcionamiento es suave. • Lubricar si es necesario.
Cadena de transmisión	• Comprobar el juego de la cadena. • Ajustar si es necesario. • Comprobar estado de la cadena. • Lubricar si es necesario.
Ruedas y neumáticos	• Comprobar si están dañados. • Comprobar estado de los neumáticos y profundidad del dibujo. • Comprobar la presión. • Corregir si es necesario.
Pedales de freno y cambio	• Verificar si el funcionamiento es suave. • Lubricar los puntos de pivote de los pedales si es necesario.

ELEMENTO	COMPROBACIONES
Manetas de freno y embrague	• Verificar si el funcionamiento es suave. • Lubricar los puntos de pivote de las manetas si es necesario.
Caballete central, caballete lateral	• Verificar si el funcionamiento es suave. • Lubricar los pivotes si es necesario.
Fijaciones del bastidor	• Comprobar que todas las tuercas, pernos y tornillos estén correctamente apretados. • Apretar si es necesario.
Instrumentos, luces, señales e interruptores	• Comprobar funcionamiento. • Corregir si es necesario.
Interruptor del caballete lateral	• Comprobar funcionamiento del sistema de corte del circuito de encendido. • Si el sistema no funciona correctamente, solicitar a un concesionario Benelli que revise el vehículo.

NOTE

Lea atentamente el manual para familiarizarse con todos los mandos.
Si tiene dudas sobre algún mando o función, consulte a su concesionario Benelli.

ADVERTENCIA

Si no se familiariza con los mandos puede perder el control, con el consiguiente riesgo de accidente o daños personales.

Arranque del motor

Para que el sistema de corte del circuito de encendido permita el arranque, deben cumplirse una de las condiciones siguientes:

- La transmisión esté en la posición de punto muerto.
- Haya una marcha puesta, con la maneta de embrague accionada y el caballete lateral subido.

Para más información, consulte la página 3-13.

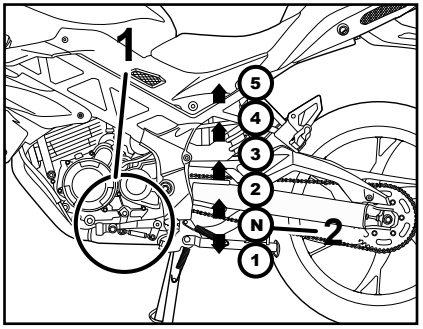
1. Gire la llave a la posición "".
2. Ponga la transmisión en la posición de punto muerto. La luz indicadora de punto muerto se debe encender. Si no se enciende, haga revisar el circuito eléctrico en un concesionario Benelli.
3. Arranque el motor moviendo el interruptor hacia "".

Si el motor no arranca, suelte el interruptor de arranque/paro del motor, espere unos segundos e inténtelo de nuevo. Cada intento de arranque debe ser lo más breve posible a fin de preservar la batería. No accione el arranque durante más de 10 segundos seguidos.

ATENCIÓN

Para prolongar al máximo la vida útil del motor, ¡nunca acelere mucho con el motor frío!

Cambio



1. Pedal de cambio
2. Posición de punto muerto

El cambio de marchas le permite controlar la cantidad de potencia de motor disponible para iniciar la marcha, acelerar, subir pendientes, etc.
En la figura se muestran las posiciones del cambio de marchas.

NOTA

Para poner la transmisión en la posición de punto muerto, pise el pedal de cambio repetidamente hasta que llegue al final de su recorrido y, a continuación, levántelo ligeramente.

ATENCIÓN

- **Incluso con la transmisión en la posición de punto muerto, no descienda pendientes durante periodos de tiempo prolongados con el motor parado ni remolque la motocicleta en distancias largas. La transmisión sólo se engrasa correctamente cuando el motor está funcionando. Un engrase inadecuado puede averiar la transmisión.**
- **Utilice siempre el embrague para cambiar de marcha a fin de evitar que se averíe el motor, la transmisión y la transmisión secundaria, los cuales no han sido diseñados para soportar el impacto de un cambio forzado.**

Consejos para reducir el consumo de gasolina

El consumo de gasolina depende en gran medida del estilo de conducción. Considere los consejos siguientes para reducir el consumo de gasolina:

- No apure las marchas y evite revolucionar mucho el motor durante la aceleración.
- No fuerce el motor al reducir las marchas y evite acelerar en punto muerto.
- Pare el motor en lugar de dejarlo a ralentí durante periodos prolongados (p. ej. en los atascos, en los semáforos o en los pasos a nivel).

ES

5

Rodaje del motor

No existe un periodo más importante para la vida del motor que el comprendido entre 0 y 1600 km. Por esta razón, debe leer atentamente el material siguiente.
Puesto que el motor es nuevo, no lo fuerce excesivamente durante los primeros 1600 km. Las diferentes piezas del motor se desgastan y pulen hasta sus holguras correctas de trabajo. Durante este periodo debe evitar el funcionamiento prolongado a todo gas o cualquier condición que pueda provocar el sobrecalentamiento del motor.

0–1000 km
Evite un funcionamiento prolongado a más de 5600 r/min

ATENCIÓN:

A los 1000 km de funcionamiento se debe cambiar el aceite del motor y sustituir el cartucho o elemento del filtro.

1000–1600 km
Evite un funcionamiento prolongado a más de 6800 r/min.

1600 km y más
Ya puede utilizar el vehículo normalmente.

ATENCIÓN:

- **Mantenga el régimen del motor fuera de la zona de altas revoluciones del tacómetro.**
- **Si surge algún problema durante el rodaje del motor lleve inmediatamente el vehículo a un concesionario Benelli para que lo revisen.**

Estacionamiento

Cuando estacione, pare el motor y quite la llave del interruptor principal.

ADVERTENCIA

- **El motor y el sistema de escape pueden calentarse mucho; estacione en un lugar en el que resulte difícil que los peatones o los niños puedan tocarlos y quemarse.**
- **No estacione en una pendiente o sobre suelo blando, ya que el vehículo puede volcar, con el consiguiente riesgo de que se produzca una fuga de gasolina y un incendio.**
- **No estacione cerca de restrojos u otros materiales inflamables en los que se pueda prender fuego.**

NOTE

Con una revisión, un ajuste y un engrase periódicos su vehículo se mantendrá en un estado óptimo de seguridad y eficiencia. La seguridad es una obligación del propietario/ usuario del vehículo. En las páginas siguientes se explican los puntos de revisión, ajuste y engrase del vehículo más importantes.
Los intervalos que se indican en los cuadros de mantenimiento periódicos deben considerarse simplemente como una guía general para condiciones normales de utilización.
No obstante, según la meteorología, el terreno, el área geográfica y las condiciones particulares de uso, puede ser necesario acortar los intervalos de mantenimiento.

ADVERTENCIA

Si no se realiza el mantenimiento debido del vehículo o si los trabajos de mantenimiento se realizan de forma incorrecta, puede aumentar el riesgo de sufrir daños personales o un accidente mortal durante el mantenimiento o el uso del vehículo. Si no está familiarizado con el mantenimiento del vehículo, confíelo a un concesionario Benelli.

ADVERTENCIA

Salvo que se especifique otra cosa, pare el motor para realizar cualquier operación de mantenimiento.

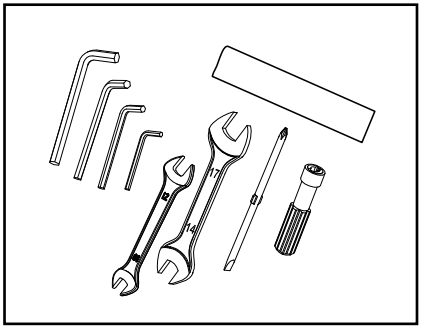
- **Con el motor en marcha, las piezas en movimiento pueden atrapar partes del cuerpo o de la vestimenta y los componentes eléctricos pueden provocar descargas o un incendio.**
- **El tener el motor en marcha durante el mantenimiento puede ocasionar lesiones oculares, quemaduras, un incendio o el envenenamiento por monóxido de carbono, que puede ser mortal. Consulte en la página 1-2 información adicional sobre el monóxido de carbono.**

ADVERTENCIA

Los discos de freno, las pinzas, los tambores y los forros pueden alcanzar una temperatura muy alta durante el uso. Para evitar quemaduras, permita que los componentes del freno se enfríen antes de tocarlos.

Los controles de emisiones no solo sirven para mantener limpio el aire, sino que además resultan vitales para el funcionamiento correcto del motor y la obtención de unas prestaciones máximas. En los cuadros de mantenimiento periódico siguientes se han agrupado por separado los servicios relacionados con el control de emisiones. Dichos servicios requieren datos, conocimientos y equipos especializados. El mantenimiento, la sustitución o la reparación de los dispositivos y sistemas de control de emisiones pueden ser realizadas por cualquier taller o persona acreditados (si procede).
Los concesionarios Benelli están capacitados y equipados para realizar estos servicios específicos.

Juego de herramientas



El vehículo se entrega equipado con una bolsa portaherramientas. El juego de herramientas del propietario se encuentra debajo del asiento del pasajero. El objeto de la información de servicio que se incluye en este manual y de las herramientas que se suministran en el juego de herramientas es ayudarle a realizar las operaciones de mantenimiento preventivo y las pequeñas reparaciones. Sin embargo, para realizar correctamente algunos trabajos de mantenimiento puede necesitar herramientas adicionales, como por ejemplo una llave dinamométrica.

NOTA

Si no dispone de las herramientas o la experiencia necesarias para realizar un trabajo determinado, confíelo a un concesionario Benelli. La lista de los talleres se encuentra en la web www.benelli.com

NOTA

- Las revisiones anuales deben realizarse todos los años, salvo si el mantenimiento se basa en el kilometraje.
- En el cupón de 25.000 km, realice operaciones de mantenimiento con los mismos intervalos indicados en la tabla.
- Las operaciones marcadas con un asterisco debe realizarlas un concesionario Benelli, ya que requieren herramientas y datos especiales, así como cualificación técnica.
- El uso de recambios no originales puede acelerar el desgaste de la moto y acortar su duración. No efectuar las operaciones recomendadas o utilizar recambios no originales puede acarrear la anulación de la garantía legal.
- La sustitución e/o relleno de los lubricantes y de los líquidos deberá efectuarse utilizando exclusivamente los productos indicados.

NOTA

FILTRO AIRE
El filtro del aire deberá sustituirse más a menudo cuando se use el vehículo en zonas especialmente polvorientas y húmedas.

MANTENIMIENTO DEL FRENO HIDRÁULICO
- Controle con regularidad el nivel del fluido de los frenos y, de ser necesario, rellénelo.
- Cada dos años cambie los componentes internos de las bombas de freno y de las pinzas y cambie el líquido de freno.
- Cambie los tubos de freno cada cuatro años y siempre que estén agrietados o dañados.

En la siguiente tabla se indican todas las operaciones de mantenimiento.

	LEYENDA
I	Inspección y regulación, limpieza, lubricación o sustitución en base a las exigencias
T	Apriete de acuerdo con el par de apriete declarado
R	Sustitución
◙	Concesionaria

Cuadro general de mantenimiento y engrase

No.		Componente	Controles u operaciones de mantenimiento		Pre entrega	Frecuencia										Control anual
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
1		Aceite del motor	Restablecimiento nivel/Sustitución		I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
			Control nivel	Cada 500 km												
2	◙	Filtro aceite	Sustitución			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
3	◙	Filtro del aire	Control/Sustitución							I		I		I		
				Reemplace el elemento del filtro de aire con mayor frecuencia si viaja en áreas muy húmedas o polvorientas.												
4	◙	Filtro drenaje de aceite	Control/Limpieza					I		I		I				
			en caso reemplazar													
5	◙	Filtro Gasolina	Sustitución									R				
				Cada 18.000 km												
6	◙	Cuerpo mariposa	Control / Balance / Limpieza							I				I		
7	◙	Holgura válvulas	Control funcionamiento /Ajuste la holgura			I				I				I		
8	◙	Cadena de distribución												R		
			Sustitución	Cada 36.000 km												

ES

6

No.		Componente	Controles u operaciones de mantenimiento		Pre entrega	Frecuencia										Control anual
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
9	◙	Patines cadena de distribución												R		
			Sustitución	Cada vez que se sustituya la cadena de distribución												
10	◙	Tensor de cadena de distribución												R		
			Sustitución	Cada vez que se sustituya la cadena de distribución												
11	◙	Bujías	Control/Sustitución							I				I		
				Controle el estado, limpie y restablezca la distancia entre los electrodos												
12	◙	Cadena de transmisión	Verifique la tensión de la cadena. Compruebe que la rueda trasera Está correctamente alineado. Limpiar y lubricar		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Cada 500 km y después de cada lavado de la moto, o bien, si se ha usado la moto con lluvia												
13	◙	Corona	Control/Lubrificar			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Sustituya a cada cambio de cadena												
14	◙	Piñón/Arandela de retén	Control/Sustitución			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Sustituya a cada cambio de cadena												
15	◙	Tubos circuito carburante	Verifique que las tuberías de combustible no estén rajadas o dañadas. Si es necesario, reemplácelo.					I		I		I		I	I	
				Sustituya de todas formas cada 4 años												
16	◙	Líquido frenos	Control/Restablecimiento nivel		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Sustitución	Sustituya de todas formas cada 2 años												

ES

6

No.		Componente	Controles u operaciones de mantenimiento		Pre entrega	Frecuencia										Control anual
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
17	◙	Freno delantero / Frenotrasero	Compruebe el apriete de los alicates. Si es necesario, reemplace las almohadillas. Verificar fugas		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Reemplace las mangueras cada 4 años.												
19	◙	Pastillas del freno	Control/Sustitución		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sustituya si están desgastadas hasta el límite												
20	◙	Patín deslizamiento cadena brazo oscilante	Control/Sustitución					I		I		I				
				Sustituya si están desgastadas hasta el límite												
21	◙	Comando de embrague	Control funcionamiento /Ajuste		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
22	◙	Tornillos cubiertas del motor	Control		I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	
23	◙	Sistema de control de emisiones evaporativas (Canister)	Verificar defectos y fugas			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				No hay mantenimiento, en caso de mal funcionamiento reemplazar.												
24	◙	Perilla de control del acelerador y cable gaz	Verifique la funcionalidad, si es necesario, ajuste el juego libre del cable del acelerador.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

ES

6

No.		Componente	Controles u operaciones de mantenimiento		Pre entrega	Frecuencia										Control anual
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
25	◙	Tuerca de anillo de dirección	Control / Ajuste		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Ajuste si es necesario												
26	◙	Cojinetes de dirección	Verifique que el rodamiento no esté flojo o dañado			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubricar, Sustituya si es necesario												
27	◙	Cojinetes rueda delantera / trasera	Verifique que el rodamiento no esté flojo o dañado							I				I		
				Lubricar, Sustituya si es necesario												
28	◙	Rodamientos y perno guía Brazo oscilante	Verifique que el rodamiento no esté flojo o dañado					I		I		I		I		
				Lubricar, Sustituya si es necesario												
29	◙	Brazo Oscilante	Verifique el funcionamiento, apriete el pasador y verifique que no tenga juego excesivo. Lubricar.		I			I		I		I		I		
				Lubricar												
30	◙	Horquilla	Verifique el funcionamiento y verifique que no haya ninguno las pérdidas.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
31	◙	Suspensión delantera	Verificación /Ajuste, verificar si hay pérdidas.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
32	◙	Ruedas	Controle que no estén descentradas o dañadas.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sustituya si es necesario												

ES

6

No.		Componente	Controles u operaciones de mantenimiento		Pre entrega	Frecuencia 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Control anual
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
33	◙	Neumáticos	Verifique la profundidad, que no haya daños. Reemplace si es necesario. Verifique la presión de inflado. Corregir si es necesario.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Sustituya si están desgastadas hasta el límite												
34	◙	Caballete lateral	Control/Funcionalidad		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Lubricar, apretarse si es necesario												
36	◙	Interruptor Caballete lateral	Control/Funcionalidad		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
37	◙	Silent block corona	Control/Funcionalidad					I		I		I		I		
				Sustitución si está desgastado												
38	◙	Instrumentos, luces, indicadores e interruptores	Control/Funcionalidad		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
39	◙	Faro delantero	Control/Funcionalidad		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Regulación	A cada variaciòn de configuraciòn del vehìculo												
40	◙	Claxon	Control/Funcionalidad		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
41	◙	Batería	Control/Funcionalidad/Recarga		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Reemplazar si es necesario												

ES

6

No.		Componente	Controles u operaciones de mantenimiento		Pre entrega	Frecuencia										Control anual
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
42	◙	Instalación eléctrica	Control funcionalidad, roce, juego y libertad de movimiento.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
43	◙	Interruptor encendido	Control/Funcionalidad		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
44	◙	Inyección electrónica	Lectura de la ECU / Parámetros de memoria de fallas		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
45	◙	Sujetadores de chasis	Verifique que todas las tuercas, pernos y tornillos estén bien apretados		T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
46	◙	Partes y cables sujetos a movimiento	Control/Sustitución		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Reemplazar si está dañado												

ES

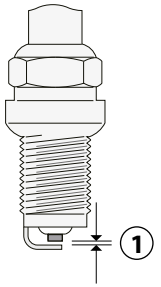
6

Comprobación de las bujías

Las bujías son componentes importantes del motor; deben ser revisadas periódicamente, de preferencia por un concesionario Benelli.
El calor y los depósitos de material provocan la erosión lenta de cualquier bujía, por lo que estas deben desmontarse y revisar su funcionamiento de acuerdo con el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.
Además, el estado de las bujías puede reflejar el estado del motor.
Compruebe que el aislamiento de porcelana que rodea al electrodo central en cada bujía tenga un color canela de tono entre medio y claro (éste es el color ideal cuando se utiliza el vehículo normalmente) y que todas las bujías tengan el mismo color. Si alguna de las bujías presenta un color claramente diferente, puede que el motor no funcione adecuadamente. No trate de diagnosticar usted mismo estas averías. En lugar de ello, haga revisar el vehículo en un concesionario Benelli.
Si una bujía presenta signos de erosión del electrodo y una acumulación excesiva de carbono u otros depósitos, debe cambiarse.

Bujía especificada:
NGK CR7HSA

Antes de montar una bujía, debe medir la distancia entre electrodos de la misma con una galga y ajustarla al valor especificado según sea necesario.



1. Distancia entre electrodos de la bujía

Distancia entre electrodos de la bujía:
0.6~0.7 mm

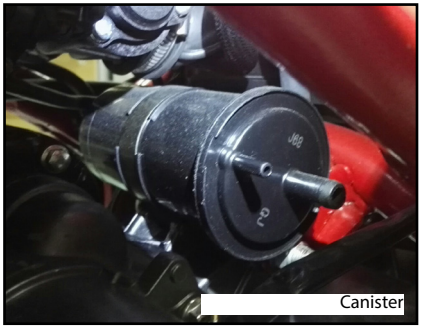
Limpie la superficie de la junta de la bujía y su superficie de contacto, y luego limpie cualquier suciedad de las roscas de la bujía.

Par de apriete:
15 N·m

NOTA

Si no dispone de una llave dinamométrica para montar la bujía, una buena estimación del par de apriete correcto es 1/4–1/2 vuelta después de haberla apretado a mano. No obstante, deberá apretar la bujía con el par especificado tan pronto como sea posible.

Canister


Canister

Este modelo está equipado con una bombona para evitar la descarga de vapores de gasolina a la atmósfera.
Antes de utilizar este vehículo, efectúe las comprobaciones siguientes:

- Comprobar las conexiones de todos los tubos.
- Comprobar si los tubos y la bombona presentan grietas o roturas. Cambiarla si está dañada.

Aceite del motor y cartucho del filtro de aceite

Debe comprobar el nivel de aceite del motor antes de cada utilización. Además, debe cambiar el aceite según los intervalos que se especifican en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

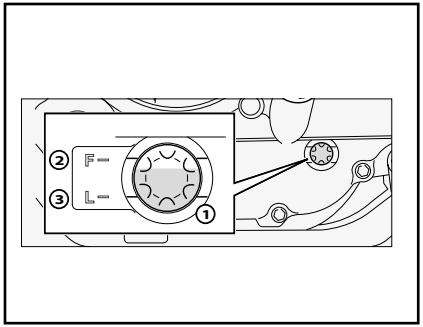
Para comprobar el nivel de aceite del motor
1. Coloque le vehículo sobre una supericie plana y mántengalo recto.
Si está ligeramente inclinada hacia un lado, la lectura puede resultar errónea.
2. Arranque el motor, caliéntelo durante unos minutos y luego párelo.
3. Espere unos minutos para que el aceite se asiente y, seguidamente, compruebe el nivel de aceite por la mirilla de control del nivel de aceite del motor situada en el lado inferior derecho del cárter.

NOTA

El aceite del motor debe situarse entre las marcas de nivel máximo y mínimo.

4. Si el aceite del motor se encuentra por debajo de la marca de nivel mínimo, añada una cantidad suficiente de aceite del tipo recomendado hasta el nivel correcto.

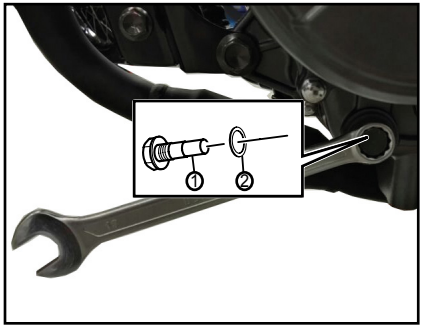

Tapón de llenado de aceite del motor



1. Mirilla de control del nivel de aceite del motor
2. Marca de nivel máximo
3. Marca de nivel mínimo

Para cambiar el aceite del motor (con o sin sustitución del cartucho del filtro de aceite)

1. Coloque le vehículo sobre una supericie plana y mántengalo recto.
2. Arranque el motor, caliéntelo durante unos minutos y luego párelo.
3. Coloque una bandeja debajo del motor para recoger el aceite usado.
4. Retire el tapón de llenado de aceite del motor y el perno de drenaje con la junta para vaciar el aceite del cárter.

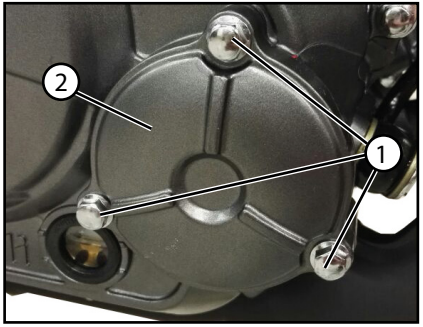


1. Perno de drenaje del aceite del motor
2. Junta

NOTA

Omita los pasos 5–7 si no va a cambiar el cartucho del filtro de aceite.

5. Desmonte el cartucho del filtro de aceite quitando los tornillos y la tapa relativa.



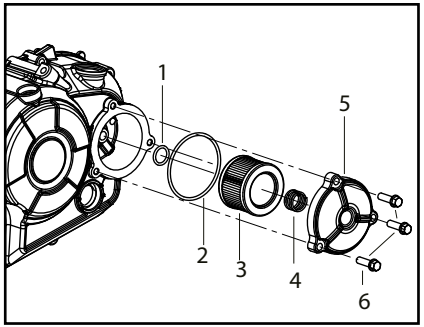
1. Tornillos
2. Cartucho del filtro de aceite

6. Aplique una capa fina de aceite de motor limpio a la junta tórica del nuevo cartucho del filtro de aceite.

NOTA

Verifique que la junta tórica quede bien asentada.

7. Coloque el nuevo cartucho del filtro de aceite, con el agujero hacia la parte interior del motor, la tapa y los tornillos relativa y seguidamente apriételo con el par especificado. Realizar las operaciones según la ilustración



1. Junta or
2. Junta or
3. Filtro aceite
4. Muelle
5. Tapa
6. Tornillo

Par de apriete:
Cartucho del filtro de aceite:
10 N·m

8. Coloque el perno de drenaje de aceite del motor con la junta nueva y apriételo con el par especificado.

Par de apriete:
Perno de drenaje del aceite del motor:
25 N·m

9. Añada la cantidad especificada del aceite de motor recomendado y seguidame te coloque y apriete el tapón de llenado de aceite.

Aceite de motor recomendada
Standard JASO T903: MA
Grados de viscosidad SAE:
10W50
Clasificación API:
SJ o superior

Cantidad de aceite de motor:
Cambio de aceite:
1 L
Con desmontaje del filtro de aceite:
1.2 L

NOTA

No olvide limpiar el aceite que se haya derramado sobre cualquier pieza una vez se hayan enfriado el motor y el sistema de escape.

ATENCIÓN

- **Para evitar que el embrague patine (puesto que el aceite del motor también lubrica el embrague), no mezcle ningún aditivo químico. No utilice aceites con la especificaciòn dièsel "CD", "JASO MB" ni aceites de calidad inferior a la especificada.**
- **Asegúrese de que no penetre ningún material extraño en el cárter.**

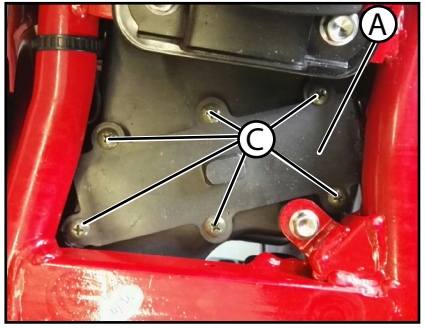
10. Arranque el motor y déjelo al ralentí durante unos minutos mientras comprueba si existe alguna fuga de aceite.
Si pierde aceite, pare inmediatamente el motor y averigüe la causa.

Filtro de aire

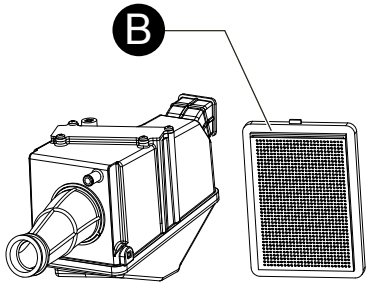
Se debe cambiar el filtro de aire según los intervalos que se especifican en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

Sustitución del elemento filtrante de aire

1. Coloque el vehículo en una superficie y manténgalo erguido.
2. Para quitar el asiento del pasajer.
3. Para quitar el asiento del conductor.
4. Retire la tapa del filtro de aire retirando los tornillos (C).



5. Extraiga el elemento del filtro de aire (B).
6. Inserte un nuevo elemento de filtro de aire en la caja del filtro de aire.
7. Instalar la cubierta de la caja del filtro de aire (A) instalando los tornillos (C).



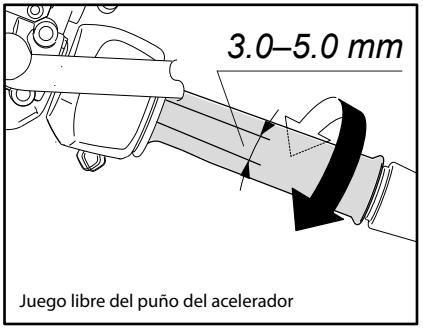
Comprobación del ralentí del motor

Compruebe el ralentí del motor y, si es necesario, solicite que lo corrijan en un concesionario Benelli.

Ralentí del motor:
1400-1600 r/min.

Comprobación del juego libre del puño del acelerador

Mida el juego del puño del acelerador como se muestra.



Juego libre del puño del acelerador

Juego del puño del acelerador:
3.0 - 5.0 mm

Compruebe periódicamente el juego libre del puño del acelerador y, si es necesario, hágalo ajustar en un concesionario Benelli.

Holgura de la válvula

La holgura de la válvula se altera con el uso y, como consecuencia de ello, se desajusta la mezcla de aire y gasolina y/o el motor produce ruidos.
Para evitarlo, un concesionario Benelli debe ajustar la holgura de la válvula según los intervalos que se especifican en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

Neumáticos

Los neumáticos son el único contacto entre el vehículo y la carretera. La seguridad en todas las condiciones de conducción depende de un área relativamente pequeña de contacto con la carretera. Por tanto, es fundamental mantener los neumáticos en buen estado en todo momento y cambiarlos por los neumáticos especificados en el momento adecuado.

Presión de aire de los neumáticos
Debe comprobar la presión de aire de los neumáticos antes de cada utilización y, si es necesario, ajustarla.

ADVERTENCIA

La utilización de este vehículo con una presión incorrecta de los neumáticos puede provocar la pérdida de control, con la consecuencia de daños personales graves o un accidente mortal.

- **La presión de los neumáticos debe comprobarse y ajustarse con los neumáticos en frío (es decir, cuando la temperatura de los neumáticos sea igual a la temperatura ambiente).**
- **La presión de los neumáticos debe ajustarse en función de la veloci-**

ES
6

dad, el peso total del conductor, el pasajero, el equipaje y los accesorios homologados para este modelo.

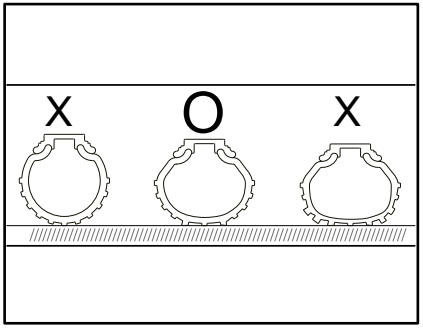
Presión de aire de los neumáticos (medida con los neumáticos en frío):
Delantero: 190 kpa
Trasero: 210 kpa
Carga máxima*:
185 Kg

* Peso total del conductor, el pasajero, el equipaje y los accesorios

ADVERTENCIA

No sobrecargue nunca el vehículo. La utilización de un vehículo sobrecargado puede ocasionar un accidente.

Revisión de los neumáticos



Debe comprobar los neumáticos antes de cada utilización. Si la profundidad del dibujo del neumático en el centro alcanza el límite especificado, si hay un clavo o fragmentos de cristal en el neumático o si el flanco está agrietado, haga cambiar el neumático inmediatamente en un concesionario Benelli.

Profundidad mínima del dibujo del neumático (delantero y trasero):
1.6 mm

NOTA

Los límites de la profundidad del dibujo pueden variar de un país a otro.
Cumpla siempre los reglamentos locales.

ADVERTENCIA

- **Si los neumáticos están excesivamente gastados, hágalos cambiar en un concesionario Benelli. Además de ser ilegal, el uso del vehículo con unos neumáticos excesivamente gastados reduce la estabilidad y puede provocar la pérdida del control.**
- **La sustitución de toda pieza relacionada con las ruedas y los frenos, incluidos los neumáticos, debe confiarse a un concesionario Benelli que dispone de los conocimientos y experiencia profesional necesarios para ello.**
- **Conduzca a velocidades moderadas después de cambiar un neumático, ya que la superficie de éste debe "rodarse" para desarrollar sus características óptimas.**

Los neumáticos envejecen, aunque no se hayan utilizado o solo se hayan utilizado ocasionalmente. Las grietas en el dibujo del neumático y en la goma del flanco, a veces acompañadas de deformación de la carcasa, son una prueba de envejecimiento. Especialistas en neumáticos deberán comprobar los neumáticos viejos y envejecidos para determinar su idoneidad para uso futuro.

ADVERTENCIA

- **Los neumáticos delantero y trasero deben ser de la misma marca y diseño; de lo contrario, las características de manejabilidad de la motocicleta pueden ser diferentes, lo que podría ocasionar un accidente.**
- **Verifique siempre que los tapones de las válvulas estén bien colocados a fin de evitar fugas de aire.**

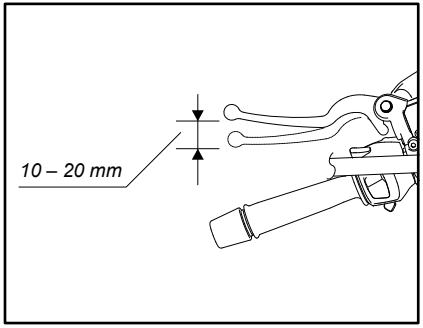
Neumático delantero:
Tamaño:
100/80-17 52P/52S
Neumático trasero:
Tamaño:
130/70-17 62P/62S

ADVERTENCIA

- **Utilice únicamente los neumáticos de recambio especificados. Otros neumáticos pueden presentar el riesgo de que se produzca un reventón a velocidades muy altas.**
- **Hasta que no hayan sido "rodados", la adherencia de los neumáticos nuevos puede serrelativamente baja sobre ciertas superficies. Por lo tanto, después de montar un neumático nuevo, antes de conducir a velocidades muy altas es aconsejable practicar una conducción moderada con velocidades de aproximadamente 100 km (60 mi).**
- **Antes de conducir a velocidad alta es necesario que los neumáticos se hayan calentado.**
- **Ajuste siempre la presión de aire de los neumáticos en función de las condiciones de utilización.**

Ajuste del juego libre de la maneta de embrague

Mida el juego de la maneta de embrague como se muestra.

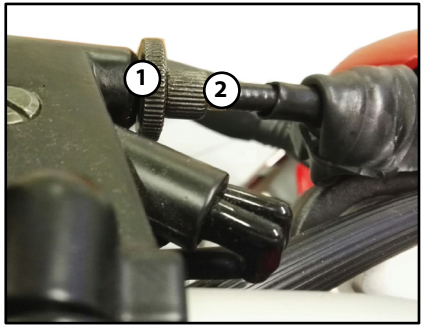


Juego de la maneta de embrague:
10.0 mm - 20.0 mm

Controle periódicamente la holgura de la maneta del embrague y ajústela como se indica a continuación, si fuese necesario.

1) Afloje contemporáneamente la abrazadera del embrague y el tornillo del embrague en el cable.
2) Para aumentar la holgura de la maneta del embrague, gire el tornillo del embra-

gue en sentido horario (estando sentados en la moto). Para reducir la holgura de la maneta del embrague, gire el tornillo del embrague en sentido antihorario (estando sentados en la moto).
3) Una vez terminado el ajuste, apriete la abrazadera del embrague.



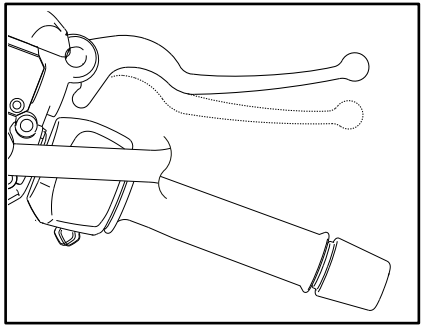
1. Abrazadera del embrague
2. Tornillo embrague

NOTA

Si con el procedimiento descrito no consigue obtener el juego libre especificado o si el embrague no funciona correctamente, haga revisar el mecanismo interno del embrague en un concesionario Benelli.

Comprobación del juego libre de la maneta del freno

No debe existir ningún juego en el extremo de la maneta del freno. Si hay juego, haga revisar el sistema de frenos en un concesionario Benelli.



ADVERTENCIA

Un tacto blando o esponjoso de la maneta del freno puede indicar la presencia de aire en el sistema hidráulico. Si hay aire en el sistema hidráulico hágalo purgar en un concesionario Benelli antes de utilizar el vehículo. La presencia de aire en el sistema hidráulico reducirá las prestaciones del freno, lo cual puede provocar la pérdida de control y ser causa de accidente.

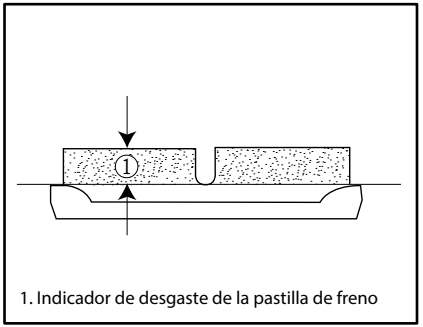
Interruptores de la luz de freno

La luz de freno trasero, que se activa con el pedal y la maneta de freno, debe encenderse justo antes de que la frenada tenga efecto.
Si es preciso, solicite a un concesionario Benelli que ajuste los interruptores de la luz de freno.

Comprobación de las pastillas de freno delantero y trasero

Debe comprobar el desgaste de las pastillas de freno delantero y trasero según los intervalos que se especifican en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

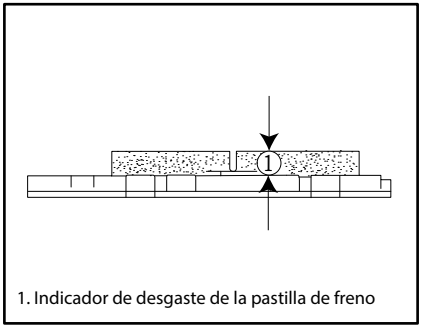
Pastillas de freno delantero



1. Indicador de desgaste de la pastilla de freno

Cada pastilla de freno delantero dispone de indicadores de desgaste que le permiten comprobar el desgaste sin necesidad de desmontar el freno. Para comprobar el desgaste de la pastilla de freno, observe la posición de los indicadores de desgaste mientras aplica el freno. Si una pastilla de freno se ha desgastado hasta el punto en que un indicador de desgaste casi toca el disco de freno, solicite a un concesionario Benelli que cambie el conjunto de las pastillas de freno.

Pastillas de freno trasero



1. Indicador de desgaste de la pastilla de freno

Cada pastilla de freno trasero dispone de ranuras indicadoras de desgaste que le permiten comprobar el desgaste de la pastilla sin necesidad de desmontar el freno. Para comprobar el desgaste de la pastilla de freno, observe las ranuras indicadoras de desgaste. Si una pastilla de freno se ha desgastado hasta el punto en que la ranura indicadora de desgaste casi aparece, solicite a un concesionario Benelli que cambie el conjunto de las pastillas de freno.

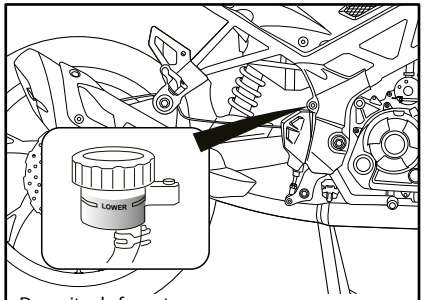
Comprobación del líquido de freno

Antes de utilizar el vehículo, verifique que el líquido de frenos se encuentre por encima de la marca de nivel mínimo.
Compruebe el nivel del líquido de frenos con respecto a la parte superior del nivel del depósito.
Añada líquido de frenos si es necesario.

Freno delantero



Freno trasero



Deposito de freno trasero

Líquido de frenos especificado:
DOT 4

⚠ ADVERTENCIA

Un mantenimiento inadecuado puede mermar la capacidad de frenada. Observe las precauciones siguientes:

- **Si el líquido de frenos es insuficiente, puede penetrar aire en el sistema y reducirse la capacidad de frenada.**
- **Limpie el tapón de llenado antes de extraerlo. Utilice únicamente líquido de frenos DOT 4 procedente de un recipiente precintado.**
- **Utilice únicamente el líquido de frenos especificado; de lo contrario pueden deteriorarse las juntas de goma y producirse fugas.**
- **Añada el mismo tipo de líquido de freno. Si se añade un líquido de frenos distinto a DOT 4 puede producirse una reacción química perjudicial.**
- **Evite que penetre agua o polvo en el depósito cuando añada líquido. El agua disminuye significativamente el punto de ebullición del líquido y puede provocar una obstrucción por vapor, mientras que la suciedad puede atascar las válvulas de la unidad hidráulica del sistema CBS.**

ATENCIÓN

El líquido de frenos puede dañar las superficies pintadas o las piezas de plástico. Elimine siempre inmediatamente el líquido que se haya derramado.

A medida que las pastillas de freno se desgastan, es normal que el nivel de líquido de freno disminuya de forma gradual. Un nivel bajo de líquido de frenos puede ser indicativo del desgaste de las pastillas o de una fuga en el sistema; por tanto, debe comprobar si las pastillas de freno están desgastadas o si hay una fuga en el sistema de frenos. Si el nivel de líquido de frenos disminuye de forma repentina, solicite a un concesionario Benelli que averigue la causa antes de seguir utilizando el vehículo.

Cambio del líquido de frenos

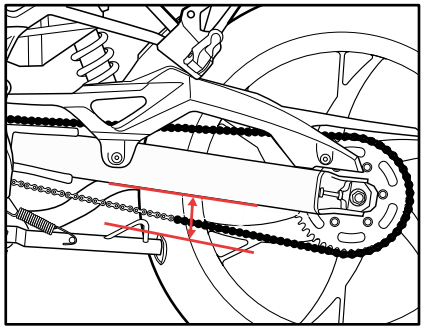
Solicite a un concesionario Benelli que cambie el líquido de freno según los intervalos que se especifican en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

Juego de la cadena de transmisión

Debe comprobar el juego de la cadena de transmisión antes de cada utilización y ajustarlo si es preciso.

Para comprobar el juego de la cadena de transmisión

1. Tras haber parado el motor, coloque el vehículo sobre el caballete trasero, en un plano horizontal y en punto muerto o caballete central.
2. Mida el juego de la cadena de transmisión como se muestra.



Juego de la cadena de transmisión:
28 - 35 mm

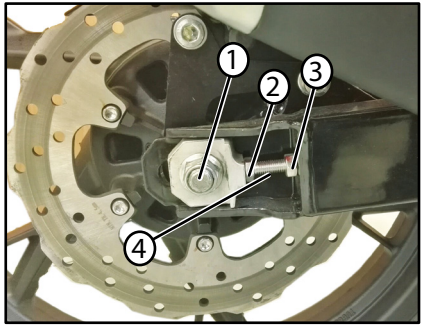
3. Después de mover el vehículo hacia adelante se producen en otras partes del juego libre de la cadena: tiene que ser constante.
4. Si el juego de la cadena de transmisión es incorrecto, ajústelo del modo siguiente.

ATENCIÓN

Usar la motocicleta con la cadena en mal estado, mal regulada, puede causar accidentes.
Si notase cualquier anomalía en el funcionamiento de la cadena, como ruidos sospechosos o un aspecto demasiado suelto, vaya inmediatamente a un taller autorizado Benelli.
Si sospecha un grave mal funcionamiento de la cadena, pare inmediatamente el motor y llame el taller autorizado Benelli más cercano.

Para ajustar el juego de la cadena de transmisión

1. Afloje la tuerca del perno de la rueda y la contratuerca en ambos lados de la horquilla.
2. Para tensar la cadena de transmisión, gire en sentido horario el tornillo de regulación de la tensión de la cadena en ambos lados de la horquilla
3. Para aflojar la cadena de transmisión, gire en sentido antihorario el tornillo de regulación de la tensión de la cadena en ambos lados de la horquilla y empuje la rueda hacia adelante.



1. Tuerca del eje
2. Contratuerca
3. Perno de ajuste del juego de la cadena de transmisión
4. Distancia

ATENCIÓN

Un tensión incorrecta de la cadena de transmisión sobrecarga el motor, así como otras partes vitales de la motocicleta, y puede provocar que la cadena patine o se rompa.
Para impedir que esto suceda, mantenga la tensión de la cadena de transmisión dentro de los límites especificados. Procure que la distancia sea igual en ambos lados, derecho e izquierdo, de la horquilla.

4. Apriete la tuerca del perno de la rueda y luego las contratuercas.

Pares de apriete:
Tuerca del eje:
60 N · m
Contratuerca:
20 N · m

Limpieza y engrase de la cadena de transmisión

La cadena de transmisión debe limpiarse y engrasarse según los intervalos especificados en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase, ya que de lo contrario se desgastará rápidamente, especialmente si hay mucha humedad o polvo en el ambiente.
Realice el mantenimiento de la cadena de transmisión del modo siguiente.

ATENCIÓN

La cadena de transmisión se debe engrasar después de lavar la motocicleta o utilizarla bajo lluvia o en zonas mojadas.

1. Limpie la cadena de transmisión con queroseno y un cepillo blando pequeño.

ATENCIÓN

Para evitar que las juntas tóricas se estropeen, no limpie la cadena de transmisión con limpiadores de vapor, de alta presión o disolventes inadecuados.

2. Seque la cadena de transmisión.
3. Engrase bien la cadena de transmisión con un lubricante especial para juntas tóricas.

ATENCIÓN

No utilice para la cadena de transmisión aceite de motor ni ningún otro lubricante, ya que pueden contener sustancias potencialmente dañinas para las juntas tóricas.

Comprobación y engrase de los cables

Antes de cada utilización debe comprobar el funcionamiento y el estado de todos los cables de control, así como engrasar los cables y sus extremos si es necesario.
Si un cable está dañado o no se mueve con suavidad, hágalo revisar o cambiar por un concesionario Benelli.

ADVERTENCIA

Si se daña el alojamiento exterior de los cables, es posible que se origine óxido en el interior y que se causen interferencias con el movimiento del cable.
Cambie los cables dañados lo antes posible para evitar situaciones que no sean seguras.

Comprobación y engrase del puño del acelerador y el cable

Antes de cada utilización se debe comprobar el funcionamiento del puño del acelerador.
Asimismo, se debe engrasar el cable en un concesionario Benelli según los intervalos especificados en el cuadro de mantenimiento periódico.
El cable del acelerador está provisto de una cubierta de goma. Verifique que la cubierta esté bien colocada.
Aunque esté bien colocada, la cubierta no protege por completo el cable contra la penetración de agua. Por tanto, evite echar agua directamente sobre la cubierta o el cable cuando lave el vehículo.
Si la cubierta del cable se ensucia, límpiela con un trapo.

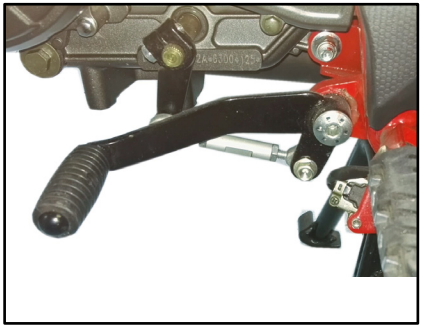
Comprobación y engrase de los pedales de freno y cambio

Cada vez que conduzca, compruebe antes el funcionamiento de los pedales de freno y cambio y engrase los pivotes de los pedales si es necesario.

Pedal de freno



Pedal de cambio

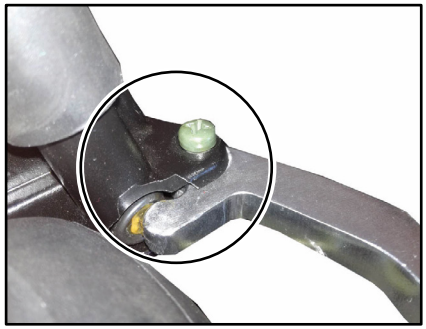


Lubricante recomendado:
Grasa de jabón de litio

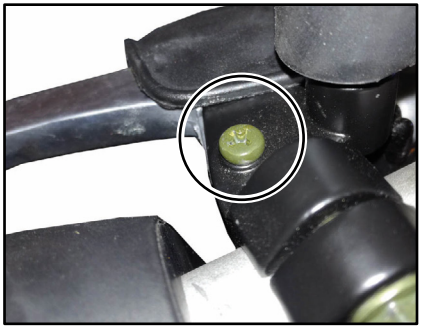
Comprobación y engrase de las manetas de freno y embrague

Antes de cada utilización debe verificar el funcionamiento de las manetas de freno y embrague y engrasar los pivotes de las mismas si es necesario.

Maneta de freno



Maneta de embrague



Lubricantes recomendados:
Maneta de freno:
Grasa de silicona
Maneta de embrague:
Grasa de silicona

Verificación y engrase del caballete central y el caballete lateral

Antes de cada utilización debe comprobar el funcionamiento de los caballetes central y lateral y engrasar los pivotes y las superficies de contacto metal-metal según sea necesario.



Lubricante recomendado:
Grasa de jabón de litio

ADVERTENCIA

Si el caballete central o el lateral no suben y bajan con suavidad, hágalos revisar o reparar en un concesionario Benelli. De lo contrario, pueden tocar el suelo y distraer al conductor, con el consiguiente riesgo de que este pierda el control. El sistema Benelli de corte del circuito de encendido ha sido diseñado para ayudar al conductor a cumplir con la responsabilidad de subir el caballete lateral antes de iniciar la marcha.
Por tanto, compruebe regularmente este sistema y hágalo reparar en un concesionario Benelli si no funciona correctamente.

NOTA

El interruptor incorporado del caballete lateral forma parte del sistema de corte del circuito de encendido, que corta el encendido en determinadas situaciones. (Véase la siguiente sección para una explicación del sistema de corte del circuito de encendido).

Comprobación de la horquilla delantera

Debe comprobar el estado y el funcionamiento de la horquilla delantera del modo siguiente y según los intervalos especificados en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

Para comprobar el estado
Compruebe si los tubos interiores presentan rasgaduras, daños y fugas excesivas de aceite.

Para verificar el funcionamiento
1. Coloque le vehículo sobre una supericie plana y mántengalo recto.

ADVERTENCIA

Para evitar daños personales, apoye firmemente el vehículo de forma que no exista riesgo de que se caiga.

2. Mientras aplica el freno delantero, empuje el manillar hacia abajo con fuerza varias veces para comprobar si la horquilla delantera se comprime y se extiende con suavidad.



ATENCIÓN

Si observa cualquier daño en la horquilla delantera o ésta no funciona con suavidad, hágala revisar o reparar en un concesionario Benelli.

Comprobación de la dirección

Los cojinetes de la dirección desgastados o sueltos pueden constituir un peligro. Por tanto, debe comprobar el funcionamiento de la dirección del modo siguiente y según los intervalos especificados en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.

1. Coloque le vehículo sobre una supericie plana y mántengalo recto.

ADVERTENCIA

Para evitar daños personales, apoye firmemente el vehículo de forma que no exista riesgo de que se caiga.



ES

6

2. Sujete los extremos inferiores de las barras de la horquilla delantera e intente moverlos hacia adelante y hacia atrás. Si observa cualquier juego, solicite a un concesionario Benelli que revise o repare la dirección.

Comprobación de los cojinetes de las ruedas



Debe comprobar los cojinetes de las ruedas delantera y trasera según los intervalos que se especifican en el cuadro de mantenimiento periódico y engrase.
Si el cubo de la rueda se mueve o si no gira con suavidad, solicite a un concesionario Benelli que revise los cojinetes de la rueda.

Batería

La batería se encuentra debajo del asiento del pasajero (Vease la página 3-12).



Este modelo está equipado con una batería VRLA (plomo-ácido regulada por válvulas).
No es necesario comprobar el electrólito ni añadir agua destilada. No obstante, se deben comprobar las conexiones de los cables y apretarlas si es preciso.

ADVERTENCIA

- **El electrólito es tóxico y peligroso, ya que contiene ácido sulfúrico que provoca graves quemaduras.**

ES
6

Evite todo contacto con la piel, los ojos o la ropa y protéjase siempre los ojos cuando trabaje cerca de una batería. En caso de contacto, administre los PRIMEROS AUXILIOS siguientes.
  - **EXTERNO: Lavar con agua abu dante.**
  - **INTERNO: Beber grandes cantidades de agua o leche y llamar inmediatamente a un médico.**
  - **OJOS: Enjuagar con agua dura te 15 minutos y acudir al médico sin demora.**
- **Las baterías producen hidrógeno explosivo. Por lo tanto, mantenga las chispas, llamas, cigarrillos, etc., alejados de la batería y asegúrese de que la ventilación sea suficiente cuando la cargue en un espacio cerrado.**
- **MANTENGA ÉSTA Y CUALQUIER OTRA BATERÍA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

Para cargar la batería
Lleve la batería a un concesionario Benelli lo antes posible para cargarla si le parece que está descargada. Tenga en cuenta que la batería tiene tendencia a descargarse más rápidamente si el vehículo está equipado con accesorios eléctricos opcionales.

ATENCIÓN

Para cargar una batería VRLA (plomo-ácido regulada por válvulas) es necesario un cargador especial (de tensión constante).
El uso de un cargador convencional dañará la batería.

Almacenamiento de la batería
1. Si no va a utilizar el vehículo durante más de un mes, desmonte la batería, cárguela completamente y guárdela en un lugar fresco y seco.

ATENCIÓN

Cuando extraiga la batería, asegúrese de que la llave esté girada a "⊠" y, a continuación, desconecte el cable negativo antes de desconectar el cable positivo.

2. Si va a guardar la batería durante más de dos meses, compruébela al menos una vez al mes y cárguela completamente según sea necesario.

3. Cargue completamente la batería antes de instalarla.

ATENCIÓN

Cuando vaya a instalar la batería, verifique que la llave se encuentre en la posición "⊠", y, a continuación, conecte el cable positivo antes de conectar el negativo.

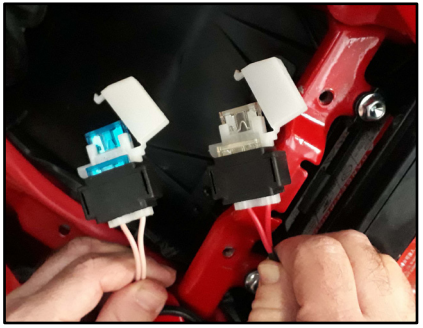
4. Una vez instalada la batería, verifique que los cables estén correctamente conectados a los bornes.

ATENCIÓN

Mantenga siempre la batería cargada.
El almacenamiento de una batería descargada puede dañarla de forma irreparable.

Cambio de fusibles

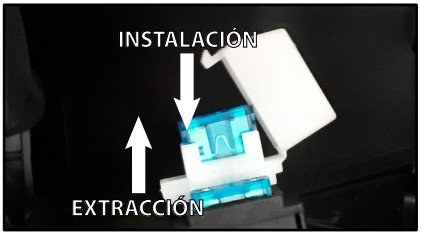
Las cajas de fusibles y los fusibles individuales están situados debajo del asiento del pasajero. Para acceder al fusible principal y al fusible del sistema de inyección, retire el asiento del pasajero. (Vease la página 3-12).



Si un fusible está fundido, cámbielo del modo siguiente.
1. Gire la llave a la posición "⊠" y desactive el circuito eléctrico en cuestión.
2. Extraiga el fusible fundido e instale uno nuevo del amperaje especificado.

ADVERTENCIA

Para evitar una avería grave del sistema eléctrico y posiblemente un incendio, no utili ce un fusible con un amperaje superior al recomendado.

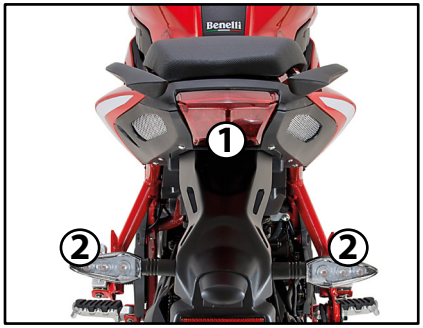


Fusibles especificados:
Fusible inyección: 15.00 A
Fusible principal: 25.00 A

3. Gire la llave a la posición "◯" y active el circuito eléctrico en cuestión para comprobar que el dispositivo funcione.
4. Si el fusible se funde de nuevo inmediatamente, solicite a un concesionario Benelli que revise el sistema eléctrico.

Luz de freno/piloto trasero y interruptor de intermitencia

Este modelo está provisto de una luz de freno/piloto trasero y luz de intermitencia de tipo LED.
Si la luz de freno/piloto trasero y de intermitencia no sea enciendeno, hágala revisar en un concesionario Benelli.



1. Luz de freno/piloto trasero
2. Interruptor de intermitencia

Luces de posición delantero

Este modelo está provisto de luces de posición delantero de tipo LED.
Si los luces de posición delantero no sea enciendeno, hágala revisar en un concesionario Benelli.



Cambio de la bombilla de la luz de la matrícula

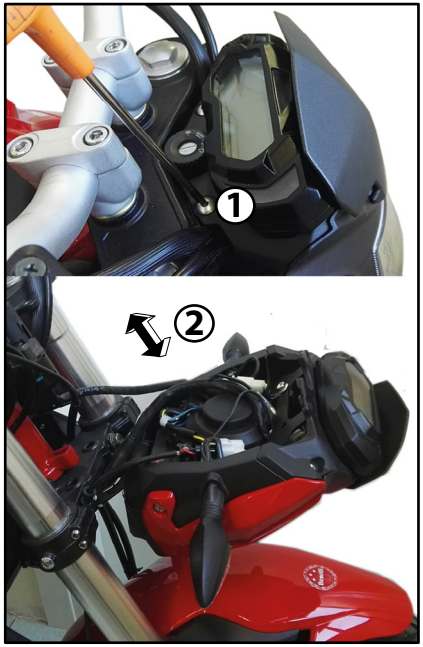
1. Extraiga el portabombillas de la luz de la matrícula (junto con la bombilla) tirando hacia fuera.



2. Tire de la bombilla fundida para extraerla.
3. Introduzca una nueva bombilla en el casquillo.
4. Coloque el portabombillas (junto con la bombilla) empujándolo hacia dentro.

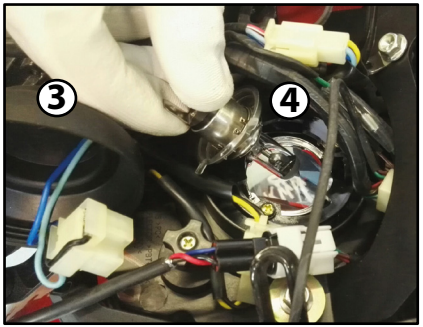
Reemplazo de la bombilla del faro

1. Desmontar el cuerpo del faro, resenroscando los 2 tornillos.
2. Desplazar hacia adelante el cuerpo del faro.



ES
6

3. Extraer la goma protectora del portalámparas del faro.
4. Extraer el conector eléctrico de la bombilla y la bombilla del portalámparas del faro.



5. Coloque una nueva bombilla y conéctela al conector eléctrico.
6. Coloque la goma protectora del portalámparas del faro
7. Montar el cuerpo del faro enroscando los dos tornillos de fijación.

Identificación de averías

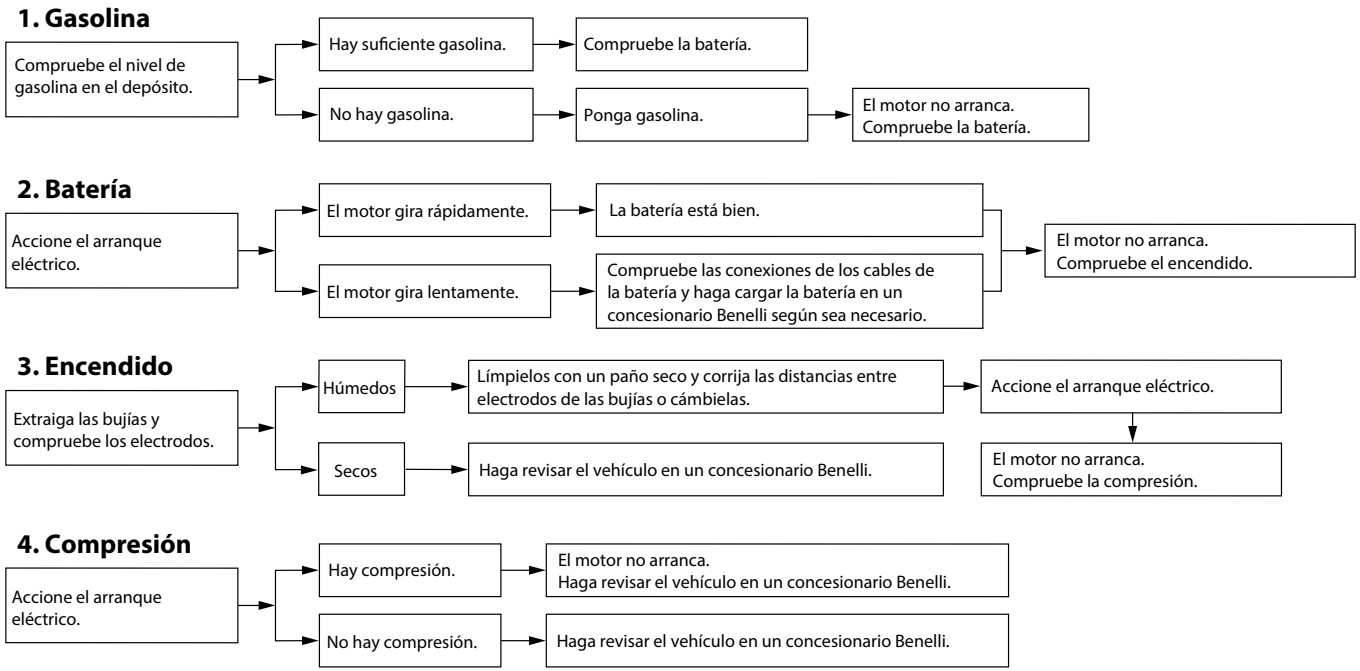
Aunque las motocicletas Benelli son objeto de una minuciosa revisión antes de salir de fábrica, pueden surgir problemas durante su utilización. Cualquier problema en los sistemas de combustible, compresión o encendido, por ejemplo, puede dificultar el arranque y provocar una disminución de la potencia.
Los siguientes cuadros de identificación de averías constituyen un procedimiento rápido y fácil para que usted mismo compruebe esos sistemas vitales. No obstante, si es necesario realizar cualquier reparación de la motocicleta, llévela a un concesionario Benelli cuyos técnicos cualificados disponen de las herramientas, experiencia y conocimientos necesarios para reparar correctamente la motocicleta.
Utilice únicamente repuestos originales Benelli.
Las imitaciones pueden parecerse a los repuestos originales Benelli pero a menudo son de inferior calidad, menos duraderos y pueden ocasionar costosas facturas de reparación.

ADVERTENCIA

Cuando revise el sistema de combustible no fume y verifique que no haya llamas vivas ni chispas en el lugar, incluidos pilotos luminosos de calentadores de agua u hornos. La gasolina o los vapores de gasolina pueden inflamarse o explotar y provocar graves daños personales o materiales.

Cuadros de identificación de averías

Problemas de arranque o reducción de las prestaciones del motor



ES

6

Precaución relativa al color mate

ATENCIÓN

Algunos modelos están provistos de piezas acabadas en colores mate. Antes de limpiar el vehículo, pregunte en un concesionario Benelli qué productos se pueden utilizar. Si utiliza un cepillo, productos químicos o detergentes fuertes para limpiar estas piezas rayará o dañará la superficie. Asimismo, evite aplicar cera a las piezas con acabado en color mate.

Cuidados

Si bien el diseño abierto de una motocicleta revela el atractivo de la tecnología, también la hace más vulnerable. El óxido y la corrosión pueden desarrollarse incluso cuando se utilizan componentes de alta tecnología.
Un tubo de escape oxidado puede pasar desapercibido en un coche, pero afea el aspecto general de una motocicleta. El cuidado frecuente y adecuado no sólo se ajusta a los términos de la garantía, sino que además mantiene la buena imagen de la motocicleta, prolonga su vida útil y optimiza sus prestaciones.

Antes de limpiarlo

1. Cubra la salida del silenciador con una bolsa de plástico cuando el motor se haya enfriado.
2. Verifique que todas las tapas y cubiertas, así como todos los acopladores y conectores eléctricos, incluidas las tapas de bujía, estén bien apretados.
3. Elimine la suciedad incrustada, como pueden ser los restos de aceite quemado sobre el cárter, con un desengrasador y un cepillo, pero no aplique nunca tales productos sobre los obturadores, las juntas, los piñones, la cadena de transmisión y los ejes de las ruedas. Enjuague siempre la suciedad y el desengrasador con agua.

Limpieza

ATENCIÓN

- **No utilice limpiadores de ruedas con alto contenido de ácido, especialmente para las ruedas de radios. Si utiliza tales productos para la suciedad difícil de eliminar, no deje el limpiador sobre la zona afectada durante más tiempo del que figure en las instrucciones. Asimismo, enjuague completamente la zona con agua, séquela inmediatamente y a continuación aplique un protector en aerosol contra la corrosión.**
- **Una limpieza inadecuada puede dañar las partes de plástico (como los carenados, paneles, parabrisas, la óptica del faro o del indicador, etc.) y los silenciadores. Para limpiar el plástico utilice únicamente un trapo suave y limpio o una esponja y agua. No obstante, si las piezas de plástico no quedan bien limpias con agua, se puede diluir en ella un detergente suave. Se debe eliminar con agua abundante todo residuo de detergente, pues este resulta perjudicial para las piezas de plástico.**
- **No utilice productos químicos fuertes para las piezas de plástico.**

Evite utilizar trapos o esponjas que hayan estado en contacto con productos de limpieza fuertes o abrasivos, disolventes o diluyentes, combustible (gasolina), desoxidantes o antioxidantes, líquido de frenos, anticongelante o electrólito.

- **No utilice aparatos de lavado a presión o limpiadores al vapor, ya que puede penetrar agua y deteriorar las zonas siguientes: juntas (de cojinetes de ruedas y basculantes, horquilla y frenos), componentes eléctricos (acopladores, conectores, instrumentos interruptores y luces), tubos respiraderos y de ventilación.**
- **Motocicletas provistas de parabrisas: No utilice limpiadores fuertes o esponjas duras, ya que pueden deslucir o rayar. Algunos productos de limpieza para plásticos pueden dejar rayas sobre el parabrisas. Pruebe el producto sobre un pequeña parte oculta del parabrisas para asegurarse de que no deja marcas. Si se raya el parabrisas, utilice un pulimento de calidad para plásticos después de lavarlo.**

Después de una utilización normal

Elimine la suciedad con agua tibia, un detergente suave y una esponja blanda y limpia, aclarando luego completamente con agua limpia. Utilice un cepillo de dientes o de botellas para limpiar los lugares de difícil acceso. La suciedad incrustada y los insectos se eliminarán más fácilmente si se cubre la zona con un trapo húmedo durante unos minutos antes de limpiarla.

Después de conducir con lluvia, junto al mar o en calles donde se haya esparcido sal

La sal marina o la sal que se esparce en las calles durante el invierno resultan sumamente corrosivas en combinación con el agua; observe el procedimiento siguiente cada vez que conduzca con lluvia, junto al mar o en calles donde se haya esparcido sal.

NOTA

La sal esparcida en las calles durante el invierno puede permanecer hasta bien entrada la primavera.

1. Lave la motocicleta con agua fría y un detergente suave cuando el motor se haya enfriado.

ATENCIÓN

No utilice agua caliente, ya que incrementa la acción corrosiva de la sal.

2. Aplique un aerosol anticorrosión a todas las superficies de metal, incluidas las superficies cromadas y chapadas con níquel, para prevenir la corrosión.

Después de la limpieza

1. Seque la motocicleta con una gamuza o un trapo absorbente.
2. Seque inmediatamente la cadena de transmisión para evitar que se oxide.
3. Utilice un abrillantador de cromo para dar brillo a las piezas de cromo, aluminio y acero inoxidable, incluido el sistema de escape. (Con el abrillantador puede incluso eliminarse la decoloración térmica de los sistemas de escape de acero inoxidable).
4. Se recomienda aplicar un aerosol anticorrosión a todas las superficies de metal,

incluidas las superficies cromadas y chapadas con níquel, para prevenir la corrosión.
5. Utilice aceite en aerosol como limpiador universal para eliminar todo resto de suciedad.
6. Retoque los pequeños daños en la pintura provocados por piedras, etc.
7. Aplique cera a todas las superficies pintadas.
8. Deje que la motocicleta se seque por completo antes de guardarla o cubrirla.

⚠ ADVERTENCIA

La presencia de contaminantes en los frenos o en los neumáticos puede provocar la pérdida de control.

- **Verifique que no haya aceite o cera en los frenos o en los neumáticos.**
- **Si es preciso, limpie los discos y los forros de freno con un limpiador normal de discos de freno o acetona, y lave los neumáticos con agua tibia y un detergente suave. Antes de conducir a velocidades altas, pruebe la capacidad de frenado y el comportamiento en curvas de la motocicleta.**

ATENCIÓN

- **Aplique aceite en aerosol y cera de forma moderada, eliminando los excesos.**
- **No aplique nunca aceite o cera sobre piezas de goma o de plástico; trátelas con un producto adecuado para su mantenimiento.**
- **Evite el uso de compuestos abrillantadores abrasivos que pueden desgastar la pintura.**

NOTA

- Solicite consejo a un concesionario Benelli acerca de los productos que puede utilizar.
- Con el lavado, la lluvia o los climas húmedos la óptica del faro se puede empañar. Encender el faro durante un breve periodo ayudará a eliminar la humedad de la óptica.

Almacenamiento

Periodo corto
Guarde siempre la motocicleta en un lugar fresco y seco y, si es preciso, protéjala contra el polvo con una funda porosa. Verifique que el motor y el sistema de escape estén fríos antes de cubrir la motocicleta.

ATENCIÓN

- **Si guarda la motocicleta en un lugar mal ventilado o la cubre con una lona cuando todavía esté mojada, el agua y la humedad penetrarán en su interior y se oxidará.**
- **Para prevenir la corrosión, evite sótanos húmedos, establos (por la presencia de amoníaco) y lugares en los que se almacenen productos químicos fuertes.**

Periodo largo
Antes de guardar la motocicleta durante varios meses:

- Observe todas las instrucciones que se facilitan en el apartado "Cuidados" de este capítulo.
- Llene el depósito de gasolina y añada estabilizador de gasolina (si dispone de él) para evitar que el depósito se oxide y la gasolina se deteriore.
- Observe los pasos siguientes para proteger los cilindros, los aros del pistón, etc. contra la corrosión.
  - Desmonte las tapas de las bujías y las bujías.
  - Vierta una cucharada de las de té de aceite de motor por cada uno de los orificios de las bujías.
  - Monte las tapas de las bujías en las bujías y seguidamente coloque estas sobre la culata para que los electrodos queden en contacto con masa. (Ello limitará las chispas durante el paso siguiente).
  - Haga girar varias veces el motor con el arranque eléctrico. (Así se cubrirán las paredes del cilindro con aceite
  - Desmonte las tapas de bujía de las bujías y monte estas y sus tapas.
- Engrase todos los cables de control y los puntos de pivote de las palancas y pedales, así como el caballete central/ lateral.
- Compruebe y, si es preciso, corrija la presión de aire de los neumáticos y luego suspenda la motocicleta en el aire de manera que las llantas no toquen el suelo. Alternativamente, gire un poco las ruedas cada mes para evitar que los neumáticos se degraden en un punto.
- Cubra la salida del silenciador con una bolsa de plástico para evitar que penetre humedad.
- Desmonte la batería y cárguela completamente. Guárdela en un lugar fresco y seco y cárguela una vez al mes. No guarde la batería en un lugar excesivamente frío o caliente. Para más información relativa al almacenamiento de la batería, consulte la página 6-26.

ADVERTENCIA

Para evitar daños o lesiones por chispas, conecte a masa los electrodos de la bujía cuando haga girar el motor

NOTA

Efectúe todas las reparaciones necesarias antes de guardar la motocicleta.

NOTE

Dimensiones
Longitud total:
2050 mm
Anchura total:
810 mm
Altura total:
1065 mm
Distancia entre ejes:
1360 mm
Altura del asiento:
780 mm

Peso
Peso en orden de marcha:
142 kg

Motor
Ciclo de combustión:
4 tempos
Sistema de refrigeración:
Refrigerado por aire/aceite
Sistema de de válvulas:
SOHC 4 válvulas
Disposición de cilindros:
En línea
Número de cilindros:
1 cilindro
Cilindrata:
125 cm3
Calibre x Carrera:
54 x 54.5 mm
Relación de compresión:
9.8 : 1
Sistema de arranque:
Arranque eléctrico
Sistema de lubricación:
Cárter húmedo

Aceite de motor recomendada
Standard JASO T903: MA
Grados de viscosidad SAE:
10W50
Clasificación API:
SJ o superior

Cantidad de aceite de motor:
Cambio de aceite:
1 L
Con desmontaje del filtro de aceite:
1.2 L

Filtro de aire
Elemento del filtro de aire:
Elemento filtrante papel

Combustible
Combustible recomendado:
Gasolina sin plomo (gasohol - que contiene etanol hasta un 10% en volumen (E10)
Capacidad del depósito de combustible:
13.5 L
Cantidad de reserva de combustible:
n.d.
Aprobación:
EURO 5
El consumo de combustible:
1,7 l/100 km
Emisiones de CO^2:
39 g/km

Bujía(s)
Fabricante/modelo:
NGK CR7HSA
Distancia entre electrodos de la bujía:
0.6–0.7 mm

Embrague
Tipo de embrague:
Húmedo, multidisco

Transmisión
Transmisión final:
Cadena
Tipo de transmisión:
Velocidad 5, engrane constante

Chasis
Tipo de bastidor:
Tubos de acero enrejado

Neumático delantero
Tipo:
Tubeless
Tamaño:
100/80-17 52P/52S

Neumático trasero
Tipo:
Tubeless
Tamaño:
130/70-17 62P/62S

Carga
Carga máxima:
185 Kg
* (Peso total del conductor, el pasajero, el equipaje y los accesorios)

Presión de aire del neumático (medida en neumáticos en frío)
Delantero:
190 ± 10 kPa
Trasero:
210 ± 10 kPa

Rueda delantera
Tipo de rueda:
Aleación de aluminio
Tamaño de la llanta:
17 x 2.5

Rueda trasera:
Tipo de rueda:
Aleación de aluminio
Tamaño de la llanta:
17 x 3.00

Freno delantero
Tipo:
Monodisco
Ø Disco:
260 mm
Líquido de frenos especificado:
DOT 4

Freno trasero
Tipo:
Monodisco
Ø Disco:
240 mm
Líquido de frenos especificado:
DOT 4

Suspensión delantera
Tipo:
Horquilla upside- down Ø35 mm
Amortiguador:
Amortiguador hidráulico
Trayectoria de la rueda:
110,5 mm

Suspensión trasera
Tipo:
Basculante con monoamortiguador
Amortiguador:
Amortiguador hidráulico
Excursión monoammortiguator:
40 mm

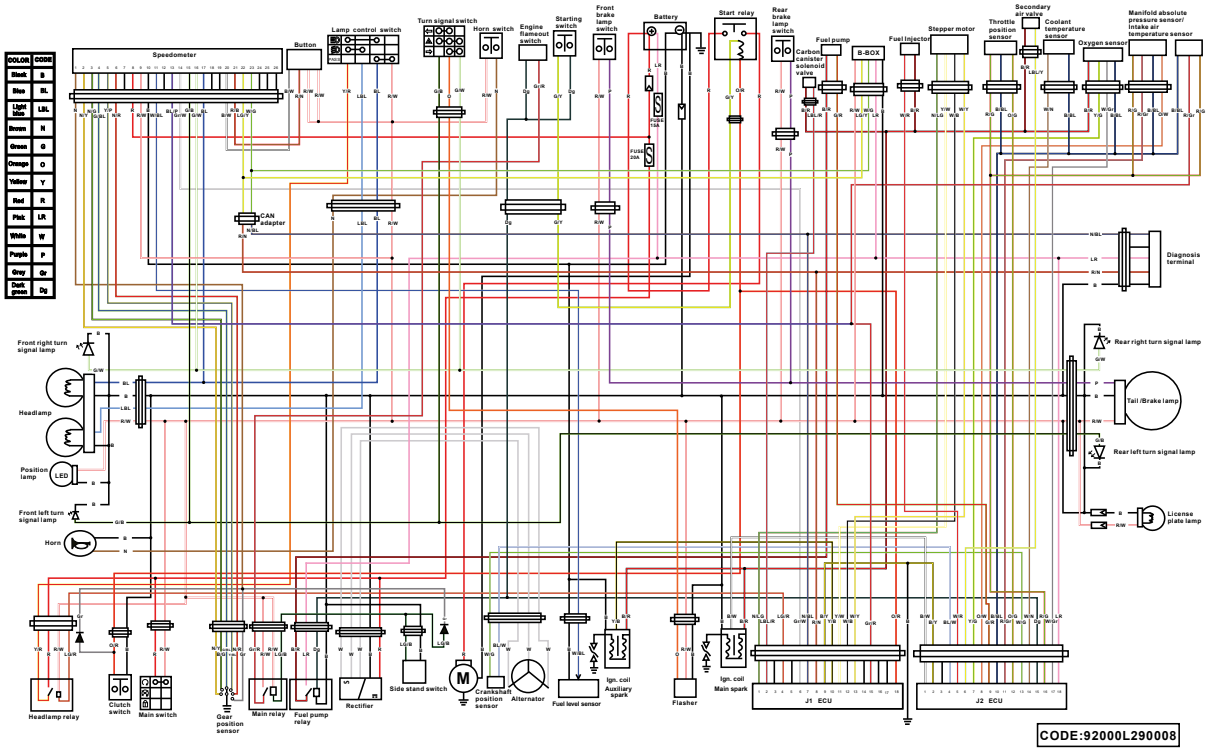
Sistema eléctrico
Sistema de tensión:
12 V
Sistema de encendido:
ECU - TLI
Sistema estándar:
Magneto CA

Batería
Modelo:
YTX7A-BS
Voltaje, capacidad:
12V 6Ah

Potencia de la bombilla
Faro:
12V 60W/55W
Luces de posición delantero:
LED
Luz de freno y posterior:
LED
Luz de intermitencia delantera:
LED
Luz de intermitencia trasera:
LED
Luz targa:
LED

Fusible
Fusible del sistema de inyección de gasolina:
15.0 A
Fusible principal:
25.0 A

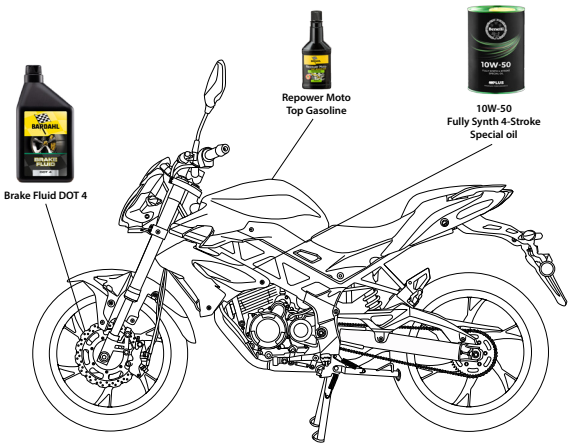
Diagrama eléctrico

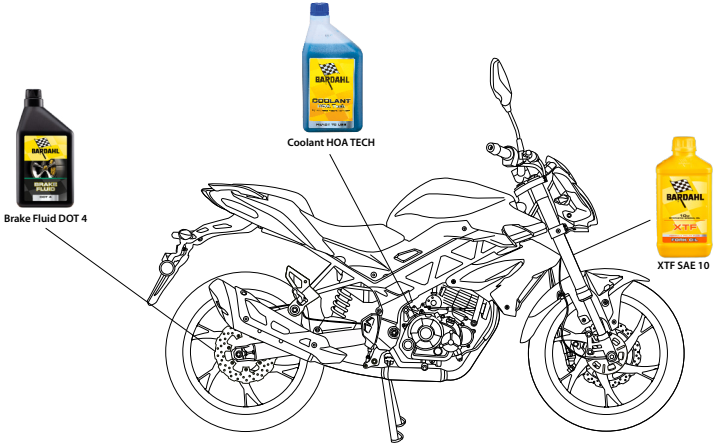


ES

8

Productos específicos





Números de identificación

Anote el número de identificación del vehículo, número de serie del motor y los datos de la etiqueta del modelo en los espacios previstos más abajo. Necesitará disponer de estos números de identificación cuando registre el vehículo ante las autoridades locales y cuando solicite repuestos a un concesionario Benelli.

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO:

NÚMERO DE SERIE DEL MOTOR:

INFORMACIÓN DE LA ETIQUETA DEL MODELO:

Número de identificación del vehículo



El número de identiicación del vehículo está imprimido en el vástago de dirección y es registrado en la autoridad competente de la zona de pertenencia.
Anote este número en el espacio previsto.

Número de serie del motor



El número está imprimido en el cárter del motor en la parte izquierda del piloto e indica el número de serie de fabricación del motor.
Anote este número en el espacio previsto.

ES

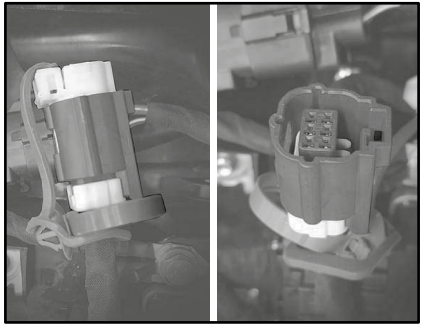
9

Etiqueta del modelo



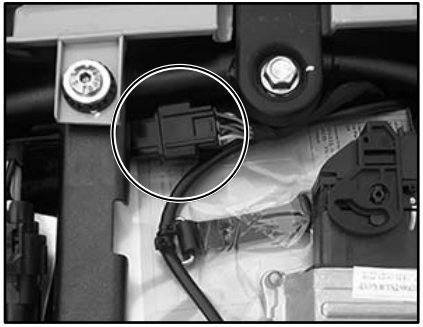
Estas informaciones son necesarias para solicitar los recambios a las concesionarias Benelli.

Conector de diagnóstico



El conector de diagnóstico está situado como se muestra bajo el asiento del pasajero.

Conector B-Box



El dispositivo B-Box, donde es previsto, se puede conectar a través del conector en figura, colecta y envía datos relacionados con el rastreo GPS, como ruta recorrida, la velocidad, la distancia, el tiempo de viaje, etc. visible a través de la aplicación "MyBenelli".

ES

9

ADVERTENCIA

La modificación de los números ID punzonados en el chasis o en el motor anula automáticamente la validez de la garantía.

Registro de datos del vehículo

En la ECU de este modelo se guardan algunos datos del vehículo que sirven para el diagnóstico de fallos y que se utilizan, asimismo, a efectos de investigación y desarrollo.
Estos datos se cargan únicamente cuando se conecta al vehículo una herramienta de diagnóstico especial Benelli, por ejemplo cuando se realizan comprobaciones de mantenimiento o procedimientos de servicio.

Aunque los sensores y los datos que se registran varían según el modelo, los principales tipos de datos son:

- Datos del estado del vehículo y del funcionamiento del motor
- Datos relacionados con la inyección de gasolina y las emisiones

Benelli no comunicará estos datos a terceros excepto:

- Con el consentimiento del propietario del vehículo
- Cuando la ley le obligue a ello
- Para su uso por parte de Benelli en un litigio
- A efectos generales de investigación por parte de Benelli, cuando los datos no están relacionados con un vehículo o un propietario concretos**.**

NOTE

REVISIÓN N. 1 - .....

Modelo/Cilindrada

Número de matrícula del chasis (por entero)

Km recorridos

Sello de la concesionaria

REVISIÓN EFECTUADA POR VIA TELEMÁTICA OK

A cargo de la concesionaria
Durante la revisión del vehículo se han efectuado todas las operaciones previstas en el plan de mantenimiento.

Firma

Fecha

A cargo de la concesionaria
El cupón se ejecutó con total satisfacción.

Firma

Esta revisión prevé: (C= Controles / S= Sustituciones)

- ☐ Amortiguador trasero
- ☐ Bujías
- ☐ Cadena de transmisión
- ☐ Caballete lateral/central
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cojinetes ruedas
- ☐ Cojinetes dirección manillar
- ☐ Filtro del aire
- ☐ Filtro del aceite
- ☐ Freno trasero
- ☐ Freno delantero
- ☐ Holgura válvulas
- ☐ Líquido frenos
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luces, indicadores e interruptores
- ☐ Mando del acelerador
- ☐ Marmita y escapes
- ☐ Aceite de la horquilla
- ☐ Aceite del motor
- ☐ Neumáticos
- ☐ Apriete tornillos
- ☐ Tubería carburante
- ☐ Cable embrague

REVISIÓN N. 2 - .....

Modelo/Cilindrada

Número de matrícula del chasis (por entero)

Km recorridos

Sello de la concesionaria

REVISIÓN EFECTUADA POR VIA TELEMÁTICA OK

A cargo de la concesionaria
Durante la revisión del vehículo se han efectuado todas las operaciones previstas en el plan de mantenimiento.

Firma

Fecha

A cargo de la concesionaria
El cupón se ejecutó con total satisfacción.

Firma

Esta revisión prevé: (C= Controles / S= Sustituciones)

- ☐ Amortiguador trasero
- ☐ Bujías
- ☐ Cadena de transmisión
- ☐ Caballete lateral/central
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cojinetes ruedas
- ☐ Cojinetes dirección manillar
- ☐ Filtro del aire
- ☐ Filtro del aceite
- ☐ Freno trasero
- ☐ Freno delantero
- ☐ Holgura válvulas
- ☐ Líquido frenos
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luces, indicadores e interruptores
- ☐ Mando del acelerador
- ☐ Marmita y escapes
- ☐ Aceite de la horquilla
- ☐ Aceite del motor
- ☐ Neumáticos
- ☐ Apriete tornillos
- ☐ Tubería carburante
- ☐ Cable embrague

REVISIÓN N. 3 - .....

Modelo/Cilindrada

Número de matrícula del chasis (por entero)

Km recorridos

Sello de la concesionaria

REVISIÓN EFECTUADA POR VIA TELEMÁTICA OK

A cargo de la concesionaria
Durante la revisión del vehículo se han efectuado todas las operaciones previstas en el plan de mantenimiento.

Firma

Fecha

A cargo de la concesionaria
El cupón se ejecutó con total satisfacción.

Firma

Esta revisión prevé: (C= Controles / S= Sustituciones)

- ☐ Amortiguador trasero
- ☐ Bujías
- ☐ Cadena de transmisión
- ☐ Caballete lateral/central
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cojinetes ruedas
- ☐ Cojinetes dirección manillar
- ☐ Filtro del aire
- ☐ Filtro del aceite
- ☐ Freno trasero
- ☐ Freno delantero
- ☐ Holgura válvulas
- ☐ Líquido frenos
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luces, indicadores e interruptores
- ☐ Mando del acelerador
- ☐ Marmita y escapes
- ☐ Aceite de la horquilla
- ☐ Aceite del motor
- ☐ Neumáticos
- ☐ Apriete tornillos
- ☐ Tubería carburante
- ☐ Cable embrague

REVISIÓN N. 4 - .....

Modelo/Cilindrada

Número de matrícula del chasis (por entero)

Km recorridos

Sello de la concesionaria

REVISIÓN EFECTUADA POR VIA TELEMÁTICA OK

A cargo de la concesionaria
Durante la revisión del vehículo se han efectuado todas las operaciones previstas en el plan de mantenimiento.

Firma

Fecha

A cargo de la concesionaria
El cupón se ejecutó con total satisfacción.

Firma

Esta revisión prevé: (C= Controles / S= Sustituciones)

- ☐ Amortiguador trasero
- ☐ Bujías
- ☐ Cadena de transmisión
- ☐ Caballete lateral/central
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cojinetes ruedas
- ☐ Cojinetes dirección manillar
- ☐ Filtro del aire
- ☐ Filtro del aceite
- ☐ Freno trasero
- ☐ Freno delantero
- ☐ Holgura válvulas
- ☐ Líquido frenos
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luces, indicadores e interruptores
- ☐ Mando del acelerador
- ☐ Marmita y escapes
- ☐ Aceite de la horquilla
- ☐ Aceite del motor
- ☐ Neumáticos
- ☐ Apriete tornillos
- ☐ Tubería carburante
- ☐ Cable embrague

REVISIÓN N. 5 - .....

Modelo/Cilindrada

Número de matrícula del chasis (por entero)

Km recorridos

Sello de la concesionaria

REVISIÓN EFECTUADA POR VIA TELEMÁTICA OK

A cargo de la concesionaria
Durante la revisión del vehículo se han efectuado todas las operaciones previstas en el plan de mantenimiento.

Firma

Fecha

A cargo de la concesionaria
El cupón se ejecutó con total satisfacción.

Firma

Esta revisión prevé: (C= Controles / S= Sustituciones)

- ☐ Amortiguador trasero
- ☐ Bujías
- ☐ Cadena de transmisión
- ☐ Caballete lateral/central
- ☐ Circuito carburante
- ☐ Cojinetes ruedas
- ☐ Cojinetes dirección manillar
- ☐ Filtro del aire
- ☐ Filtro del aceite
- ☐ Freno trasero
- ☐ Freno delantero
- ☐ Holgura válvulas
- ☐ Líquido frenos
- ☐ Sistema CBS
- ☐ Luces, indicadores e interruptores
- ☐ Mando del acelerador
- ☐ Marmita y escapes
- ☐ Aceite de la horquilla
- ☐ Aceite del motor
- ☐ Neumáticos
- ☐ Apriete tornillos
- ☐ Tubería carburante
- ☐ Cable embrague

Benelli consiglia / Benelli reccomends / Benelli recommande / Benelli empfiehlt / Benelli recomienda





NL Handboek

Lees dit handboek zorgvuldig door voordat u dit voertuig gebruikt. Dit handboek moet bij dit voertuig worden geleverd als het voertuig wordt verkocht.

Inleiding

Welkom in de wereld van Benelli-motoren!
Neem de tijd om dit handboek grondig door te lezen, zodat u kunt genieten van alle voordelen die uw Benelli BN125 u biedt. Het handboek bevat niet alleen instructies voor het bedienen, inspecteren en onderhouden van uw motorfiets, maar legt ook uit hoe u uzelf en anderen kunt beschermen tegen problemen en letsel.

Daarnaast helpen de vele tips in dit handboek om uw motorfiets in optimale staat te houden. Aarzel niet om contact op te nemen met uw Benelli-dealer als u nog vragen hebt.
Het team van Benelli wenst u veel veilige en prettige ritten. Zorg daarom dat de veiligheid altijd voorop staat!
Benelli is continu op zoek naar manieren om het design en de kwaliteit van haar producten te verbeteren. Dit handboek bevat de meest recente product- informatie die ten tijde van het drukken beschikbaar was, maar kan op kleine punten afwijken van uw motorfiets. Mochten er vragen over dit handboek zijn, dan kunt u altijd een Benelli-dealer raadplegen.

⚠ WAARSCHUWING

Lees dit handboek zorgvuldig door voordat u deze motorfiets gebruikt.

Inleiding

Belangrijke informatie in dit handboek is te herkennen aan de volgende aanduidingen:

GEVAAR

Dit is het symbool voor veiligheidswaarschuwingen. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor mogelijke risico's op persoonlijk letsel. Gehoorzaam alle veiligheidsvoorschriften bij dit symbool om letsel of de dood te voorkomen.

WAARSCHUWING

Een 'WAARSCHUWING' duidt op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of tot ernstig letsel.

LET OP

'LET OP' bevat speciale voorzorgsmaatregelen die moeten worden getroffen om schade te voorkomen aan het voertuig of aan andere eigendommen.

TIP

Een 'TIP' bevat belangrijke informatie om procedures eenvoudiger of duidelijker te maken.

Het product en de specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

BN125 (EU5)
HANDBOEK
Benelli Q.J. s.r.l.

Alle rechten voorbehouden.
Herdrukken en onbevoegd gebruik
zonder schriftelijke toestemming van
Benelli Q.J. s.r.l.
is uitdrukkelijk verboden.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinformatie.....1-1

- Beschrijving.....2-1
- Zijaanzicht links.....2-1
- Zijaanzicht rechts.....2-2
- Bedieningselementen en instrumenten.....2-3

Instrumenten en bedienings functies.....3-1
- Sleutel.....3-1
- Hoofdschakelaar /stuurslot.....3-1
- Multifunctionele meters en controlelampjes en waarschuwingslampjes.....3-3
- Schakelaars op het stuur.....3-5
- Koppelingshendel.....3-6
- Schakelpedaal.....3-6
- Remhendel.....3-7
- Rempedaal.....3-7
- CBS.....3-8
- Brandstoftankdop.....3-8
- Brandstof.....3-9
- Katalysator.....3-11
- Zadels.....3-11
- De koplampen afstellen.....3-12
- De schokdempers afstellen.....3-13
- Contactschakelaar.....3-13

Voor uw veiligheid
- Controles voorafgaand aan gebruik.....4-1

Bediening en belangrijke punten overhetrijden.....5-1
- De motor starten.....5-1
- Schakelen.....5-2
- Tips voor een lager brandstofverbruik.....5-2
- De motor laten inlopen.....5-3
- Parkeren.....5-3

Periodiek onderhoud en adjustment.....6-1
- Gereedschapsset.....6-2
- Tabel voor algemeen onderhoud en smeerintervallen.....6-3
- De gloeibougies controleren.....6-9
- Tank.....6-10
- Motorolie en oliefiltercassette.....6-10
- Luchtfilterelement.....6-13
- Het stationair toerental controleren.....6-13
- De speling van de gashendel controleren.....6-14
- Speling van de kleppen.....6-14
- Banden.....6-14
- De speling van de koppelingshendel afstellen.....6-16
- De speling van de remhendel controleren.....6-17
- Remlichtschakelaars.....6-17
- De remblokken aan de voor- en achterkant controleren.....6-18
- Het remvloeistofpeil controleren.....6-18
- De remvloeistof verversen.....6-20
- Speling op de aandrijfketting.....6-20
- De aandrijfketting schoonmaken en smeren.....6-21
- De kabels controleren en smeren.....6-22
- De gashendel en -kabel controleren en smeren.....6-22
- De rem- en schakelpedalen controleren en smeren.....6-23
- De rem- en koppelingshendels controleren en smeren.....6-23
- De zijstandaard controleren en smeren.....6-24
- De voorvork controleren.....6-25
- De stuurinrichting controleren.....6-25
- De wiellagers controleren.....6-26
- Accu.....6-26
- De zekeringen vervangen.....6-28
- Remlicht/achterlicht en richtingaanwijzers.....6-28
- Hulpverlichting.....6-29
- Het bolletje van de kentekenplaatverlichting vervangen.....6-29
- Het bolletje van de koplamp vervangen 6-29
- Problemen oplossen.....6-30
- Diagrammen voor probleemoplossing.....6-31

Onderhoud en opslag van de motorfiets.....7-1
- Voorzorgsmaatregelen voor matte lak.....7-1
- Onderhoud.....7-1
- Opslag.....7-3

Specificaties.....8-1
- Elektrisch systeem.....8-4

Informatie voor de consument.....9-1
- Identificatienummers.....9-1
- Connector voor diagnose.....9-2
- Registratie van voertuiggegevens.....9-2

Regularmaintenancecoupons.....10-1

Wees verantwoord
Als eigenaar van het voertuig bent u verantwoordelijk voor de veilige en juiste bediening van uw motorfiets.
Motorfietsen zijn enkelsporige voertuigen.
Veilig gebruik en veilige bediening zijn afhankelijk van de juiste rijtechnieken en de expertise van de bestuurder.
Elke bestuurder moet op de hoogte zijn van de volgende eisen voordat hij/zij de motorfiets gebruikt.
Hij of zij moet:

- grondige lessen volgen bij een bevoegde instantie voor alle aspecten van de bediening van de motorfiets;
- de waarschuwingen en onderhoudsvereisten in dit handboek in acht nemen.
- een erkende opleiding volgen voor veilige en juiste rijtechnieken;
- professionele technische service verkrijgen overeenkomstig de instructies in dit handboek en/of wanneer dat nodig is vanwege mechanische omstandigheden;
- een motorfiets nooit bedienen zonder juiste opleiding of instructies. Volg een rijopleiding. Beginners moeten een opleiding volgen bij een erkende instructeur. Neem contact op met een erkende dealer van motorfietsen voor meer informatie over rijopleidingen bij u in de buurt.

Veilig rijden
Voer de controles voorafgaand aan gebruik steeds uit als u het voertuig gebruikt, zodat u zeker weet dat het in veilige staat is. Het niet goed inspecteren of onderhouden van het voertuig vergroot de kans op een ongeval of schade aan de apparatuur. Raadpleeg pagina 4-1 voor een overzicht van controles voorafgaand aan gebruik.

- Deze motorfiets werd ontworpen voor het vervoeren van de bestuurder en een passagier;
- Het niet zien en herkennen van motorfietsen in het verkeer vormt de belangrijkste oorzaak van ongevallen tussen auto's en motoren. Veel ongevallen werden veroorzaakt door een automobilist die de motorfiets over het hoofd zag. Door te zorgen dat u opvalt, vermindert u effectief de kans op dit soort ongevallen.

Tips:

- Draag een jas met heldere kleuren;
- Wees extra voorzichtig als u kruispunten nadert en oversteekt. De meeste ongevallen met motorfietsen vinden plaats op kruispunten;
- Rijd op plaatsen waar andere weggebruikers u kunnen zien. Voorkom dat u rijdt in de dode hoek van een andere weggebruiker;
- Voer nooit onderhoud aan een motorfiets uit als u niet de juiste kennis hebt. Neem contact op met een erkende dealer van motorfietsen voor informatie over basaal motorfietsonderhoud. Bepaald onderhoud kan alleen worden uitgevoerd door opgeleide medewerkers;
- Bij veel ongevallen zijn onervaren bestuurders betrokken. Veel bestuurders die bij ongevallen betrokken waren, hadden zelfs geen geldig motorrijbewijs;
- Zorg dat u de juiste papieren hebt en leen uw motorfiets alleen uit aan andere bestuurders die in het bezit zijn van een rijbewijs;
- Laat zien dat u de techniek beheerst en grenzen kent. Door uw grenzen in acht te nemen, kunt u een ongeval mogelijk voorkomen;
- We adviseren u om te oefenen met het besturen van uw motorfiets in een verkeersarme omgeving totdat u de motorfiets en alle bedieningselementen helemaal beheerst;
- Veel ongevallen werden veroorzaakt door fouten van de bestuurder van de motorfiets. Een veelvoorkomende fout is dat de bestuurder flink uitwijkt in een bocht va nwege een te hoge snelheid of een te onscherpe bocht (te kleine schuine hoek voor de snelheid);
- Houd u altijd aan de snelheidslimiet en rijd nooit sneller dan de weg en de verkeersomstandigheden toestaan;

- Geef altijd de richting aan voordat u een bocht maakt of van rijbaan wisselt. Zorg dat andere weggebruikers u kunnen zien;
- De houding van de bestuurder en passagier is belangrijk voor de juiste besturing;
- De bestuurder moet beide handen aan het stuur en beide voeten op de voetsteunen houden tijdens het rijden om controle over de motorfiets te houden;
- De passagier moet altijd de bestuurder, het stoelriempje of de stang (indien aanwezig) met beide handen vasthouden en beide voeten op de voetsteunen voor de passagier houden. Vervoer geen passagier tenzij hij of zij beide voeten stevig op de voetsteunen voor de passagier kan plaatsen;
- Rijd nooit onder invloed van alcohol of drugs;
- Deze motorfiets is alleen bedoeld voor gebruik op de weg en ongeschikt voor offroadgebruik.

Beschermende kleding

De meeste dodelijke ongevallen op motorfietsen zijn het gevolg van hoofdletsel. Het gebruik van een veiligheidshelm is de belangrijkste factor voor het voorkomen of verminderen van hoofdletsel.

- Draag altijd een goedgekeurde helm;
- Draag een gelaatsscherm of veiligheidsbril. Wind in onbeschermde ogen kan het zicht verminderen, waardoor u gevaren later ziet;
- Het gebruik van een jas, zware laarzen, trui, handschoenen, enzovoorts, biedt effectieve preventie of vermindering van schuur- en snijwonden;
- Draag nooit loszittende kleding. Deze kan blijven haken achter de bedieningselementen, voetsteunen of wielen en resulteren in letsel of ongevallen;
- Draag altijd beschermende kleding die uw benen, enkels en voeten bedekt. De motor of uitlaat kan erg heet worden tijdens of na gebruik, waardoor brandwonden kunnen ontstaan;
- De bovengenoemde voorzorgsmaatregelen gelden ook voor passagiers.

Vermijd koolmonoxidevergiftiging

Alle uitlaatgassen van motoren bevatten koolmonoxide. Dit is een dodelijk gas. Het inademen van koolmonoxide kan leiden tot hoofdpijn, duizeligheid, sufheid, misselijkheid, verwarring en –uiteindelijk– de dood. Koolmonoxide is een kleurloos, reukloos, smaakloos gas dat zelfs aanwezig kan zijn als u geen uitlaatgassen ziet of ruikt. Dodelijke hoeveelheden koolmonoxide kunnen snel ophopen, waardoor u snel kunt worden overmand en uzelf niet meer in veiligheid kunt brengen.

Dodelijke hoeveelheden koolmonoxide kunnen ook uren of dagen blijven hangen in afgesloten of slecht geventileerde ruimten. Als u symptomen van koolmonoxidevergiftiging bespeurt, dient u de ruimte direct te verlaten, frisse lucht te zoeken en EEN ARTS te raadplegen;

- Laat de motor niet draaien in een binnenomgeving. Zelfs als u uitlaatgassen probeert te ventileren met ventilatoren of open ramen en deuren, kan koolmonoxide razendsnel toenemen tot gevaarlijke niveaus;
- Laat de motor niet draaien in slecht geventileerde of gedeeltelijk gesloten omgevingen, zoals stallen, garages of carports;
- Laat de motor niet draaien in een buitenomgeving waar uitlaatgassen kunnen binnendringen in gebouwen via openingen zoals ramen en deuren.

Laden

Het bevestigen van accessoires of lading aan uw motorfiets kan negatieve gevolgen hebben voor de stabiliteit en besturing als de gewichtsverdeling van de motorfiets wordt veranderd. Vermijd de kans op een ongeval en wees uiterst voorzichtig als u lading of accessoires bevestigt aan uw motorfiets.

Wees extra voorzichtig als u rijdt op een motorfiets waarop lading of accessoires zijn bevestigd. Hier vindt u, in combinatie met onderstaande informatie over accessoires, een aantal algemene richtlijnen die u moet volgen als u lading bevestigt op uw motorfiets:
Het totale gewicht van de bestuurder, passagier, accessoires en lading mag niet hoger zijn dan de maximale belastingslimiet. Gebruik van een overbeladen voertuig kan leiden tot een ongeval.

Maximale lading:
185 Kg

Houd bij het laden binnen deze gewichtslimiet het volgende in gedachten:

- Het gewicht van de lading en accessoires moet zich zo laag mogelijk en zo dicht mogelijk bij de motorfiets bevinden. Verpak veilig uw zwaarste voorwerpen zo dicht mogelijk bij het midden van het voertuig en zorg dat u het gewicht zo gelijkmatig mogelijk verdeelt aan weerszijden van de motorfiets om onbalans of instabiliteit te minimaliseren;
- Gewicht dat wordt verplaatst, kan leiden tot een plotselinge onbalans. Controleer of accessoires en lading veilig aan de motorfiets zijn bevestigd voordat u gaat rijden. Controleer de bevestiging van accessoires en de borgmiddelen voor lading regelmatig;
- Stel de vering goed af op uw lading (alleen voor modellen met verstelbare vering) en controleer de staat en spanning van uw banden;
- Bevestig nooit grote of zware voorwerpen aan het stuur, de voorvork of het voorspatbord. Deze voorwerpen, waaronder lading zoals slaapzakken, weekendtassen of tenten, kunnen leiden tot instabiele besturing of een trage stuurreactie;
- Dit voertuig is niet ontworpen voor het trekken van een aanhangwagen of voor bevestiging van een zijspan.

Originele accessoires van Benelli
De keuze voor accessoires voor uw voertuig is een belangrijke beslissing.
Originele accessoires van Benelli, die alleen verkrijgbaar zijn bij een Benelli-dealer, zijn ontworpen, getest en goedgekeurd door Benelli voor gebruik op uw voertuig. Veel bedrijven zonder relatie tot Benelli produceren onderdelen en accessoires of bieden andere modificaties aan voor Benelli-motorfietsen.
Benelli is niet in de gelegenheid om de producten te testen die deze after-market-bedrijven produceren.
Benelli kan daarom geen goedkeuring geven voor het gebruik van accessoires die niet door Benelli zijn verkocht of van modificaties die niet specifiek door Benelli worden aanbevolen –ook al worden deze verkocht en geïnstalleerd door een Benelli-dealer.

After-market-onderdelen, accessoires en modificaties
U kunt after-market-producten aantreffen die qua design en kwaliteit vergelijkbaar zijn met originele accessoires van Benelli, maar dient te beseffen dat sommige after-market-accessoires of modificaties niet geschikt zijn vanwege mogelijke veiligheidsrisico's voor uzelf of anderen.
Het installeren van after-market-producten of laten uitvoeren van andere modificaties op uw voertuig, waardoor het design of de bedieningskenmerken van het voertuig veranderen, kan een groter risico opleveren voor ernstig letsel of de dood voor u of voor anderen.
U bent zelf verantwoordelijk voor letsel als gevolg van wijziging van het voertuig. Houd de volgende richtlijnen in gedachten, inclusief de instructies onder het kopje 'Laden', als u accessoires monteert.

- Installeer nooit accessoires en vervoer geen lading als dat negatieve gevolgen heeft voor de prestaties van uw motorfiets. Inspecteer het accessoire zorgvuldig voordat u het gebruikt om te controleren of het op geen enkele manier de bodemvrijheid of bochtafstand vermindert, beperkend is voor de vering, stuuraf-

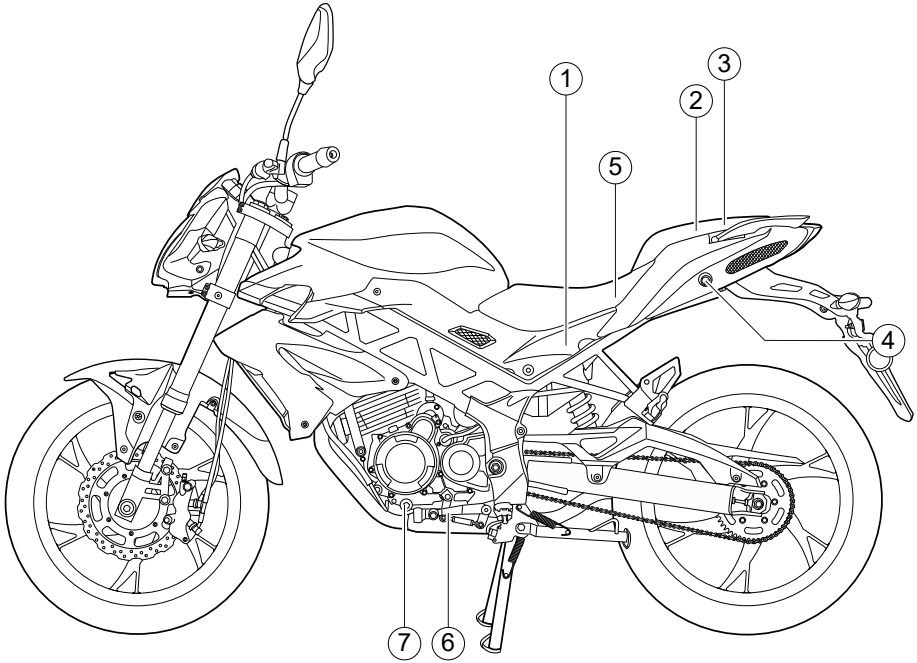
stand of bediening van elementen, of verlichting of reflectoren aan het zicht onttrekt.
- Accessoires die zijn aangebracht op het stuur of de voorvork kunnen instabiliteit veroorzaken vanwege een onjuiste gewichtsverdeling of veranderingen in de aerodynamica. Als accessoires aan het stuur of de voorvork worden toegevoegd, moeten ze tot een minimum worden beperkt;
- Onhandige of grote accessoires kunnen grote invloed op hebben op de stabiliteit van de motorfiets vanwege aerodynamische effecten. De wind kan proberen de motorfiets op te stuwen of de motorfiets wordt mogelijk instabiel bij zijwind. Deze accessoires kunnen ook leiden tot instabiliteit tijdens het passeren van grote voertuigen;
- Bepaalde accessoires kunnen zorgen dat de bestuurder afwijkt van zijn of haar normale rijpositie. Deze onjuiste positie beperkt de bewegingsvrijheid van de bestuurder en kan de bestuurbaarheid beperken. Dergelijke accessoires worden daarom niet aanbevolen;
- Wees voorzichtig tijdens het toevoegen van elektrische accessoires. Als elektrische accessoires de capaciteit van het elektrische systeem van de motor overschrijden, kan dat resulteren in een elektrische storing, wat kan leiden tot een gevaarlijke storing in de verlichting of het motorvermogen.

After-market-banden en -velgen
De standaardbanden en -velgen op uw motorfiets werden zo ontworpen dat ze overeenkomen met de prestaties en de beste combinatie bieden van bestuurbaarheid, remprestaties en comfort.
Andere banden, velgen, maten en combinaties zijn mogelijk niet toereikend. Raadpleeg pagina 6-16 voor de bandenspecificaties en voor meer informatie over het vervangen van uw banden.

De motorfiets vervoeren
Raadpleeg de volgende instructies voordat u de motorfiets vervoert in een ander voertuig.
- Verwijder alle losse voorwerpen van de motorfiets;
- Controleer of de brandstofkraan (indien aanwezig) op ' ⊠ ' staat en of er geen brandstof lekt;
- Richt het voorwiel recht op de aanhangwagen of vrachtwagenvloer en zet het vast in een rail om bewegingen te voorkomen;
- Zet de motorfiets in een versnelling (voor handgeschakelde modellen);
- Maak de motorfiets vast met sjorbanden of geschikte riemen die zijn bevestigd aan de vaste onderdelen van de motorfiets, zoals het frame of de bovenste drieklem van de voorvork (en bijvoorbeeld niet aan het rubber van een stuur, aan de richtingaanwijzers of aan onderdelen die kunnen breken). Kies de locatie voor de banden zorgvuldig, zodat deze niet schuren tegen gelakte onderdelen tijdens het vervoer;
- De vering kan iets omlaag worden geduwd door de sjorbanden (indien mogelijk), zodat de motorfiets niet overmatig veert tijdens het vervoer.

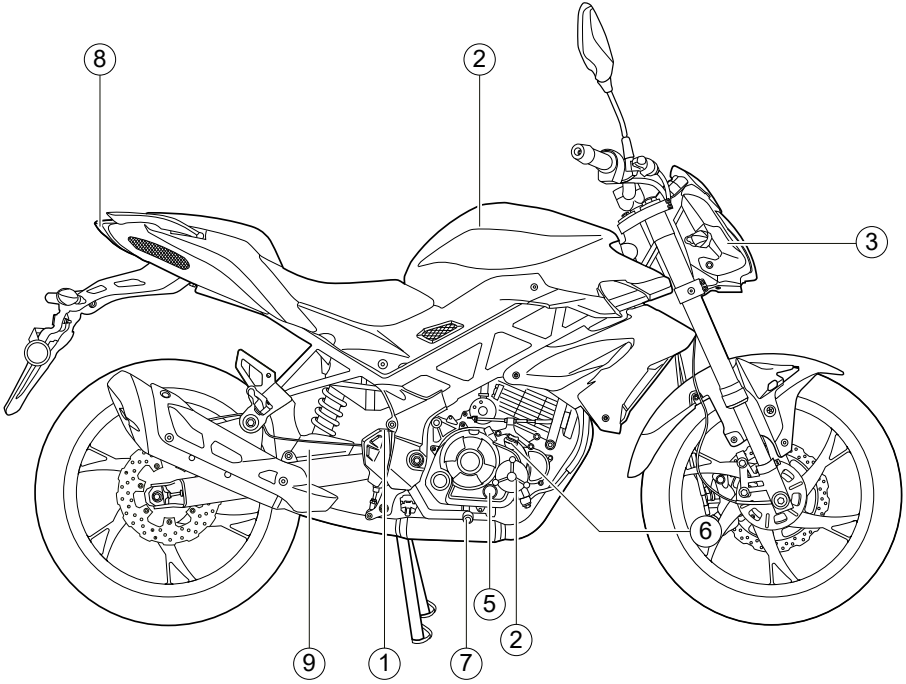
Zijaanzicht links

1. Luchtfilter
2. Accu
3. Zekeringenkast
4. Zadelslot
5. Gereedschapsset
6. Schakelpedaal
7. Aftapbout voor motorolie



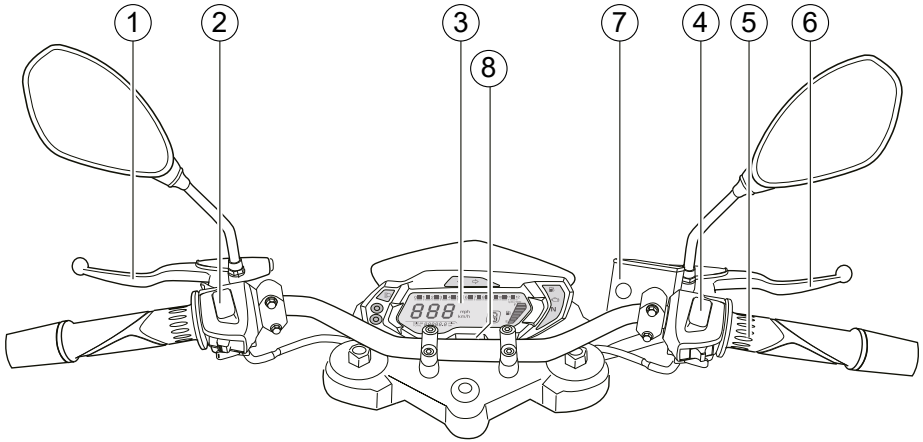
Zijaanzicht rechts

1. Vloeistofreservoir van achterrem
2. Brandstoftankdop
3. Koplamp
4. Motoroliefiltercassette
5. Peilglaasje voor motoroliepeil
6. Vuldop voor de motorolie
7. Rempedaal
8. Remlicht/achterlicht
9. Stelring voor voorbelasting van schokdemperveer



Bedieningselementen en instrumenten

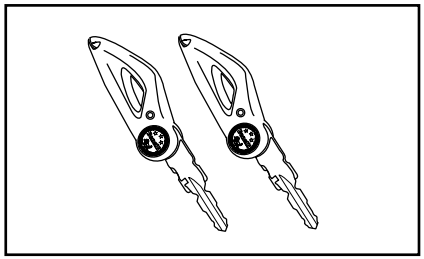
1. Koppelingshendel
2. Schakelaars links op het stuur
3. Multifunctionele meters
4. Schakelaars rechts op het stuur
5. Gashendel
6. Remhendel
7. Vloeistofreservoir van voorrem
8. Hoofdschakelaar/stuurslot



NOTITIES

Sleutel

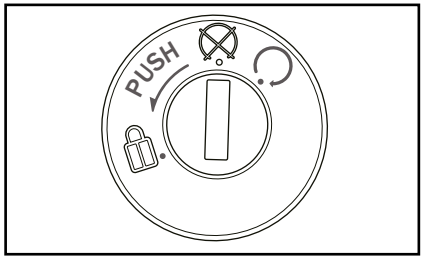
De motorfiets wordt geleverd met twee sleutels voor:
- het openen van de tankdop;
- Stuurslot;
- contact;
- het openen van het zadel.



LET OP

- **Dompel de sleutel niet onder in water;**
- **Stel de sleutel niet bloot aan overmatig hoge temperaturen;**
- **Plaats geen zware voorwerpen op een sleutel;**
- **Slijp sleutels niet en pas de vorm niet aan;**
- **Demonteer het kunststof gedeelte van een sleutel niet;**
- **Bewaar reservesleutels altijd uit de buurt van de motorfiets.**

Hoofdschakelaar/stuurslot



De hoofdschakelaar/stuurslot regelt het contact en de verlichting en wordt gebruikt om het stuur te vergrendelen.
De verschillende posities worden hieronder beschreven.

(aan)
Alle elektrische circuits ontvangen voeding. De meterverlichting, het achterlicht, de kentekenplaatverlichting en de hulpverlichting gaan branden en de motor kan worden gestart. De sleutel kan niet worden verwijderd.

TIP

De koplampen gaan automatisch branden als de motor wordt gestart en blijven branden totdat de sleutel op ' ' wordt gedraaid.

(uit)
Alle elektrische systemen zijn uit.
De sleutel kan worden verwijderd.

WAARSCHUWING

Draai het contact nooit op ' ' of ' ' terwijl het voertuig rijdt. Anders zullen de elektrische systemen worden uitgeschakeld, wat ertoe kan leiden dat u de macht over het stuur verliest of resulteert in een ongeval.

(vergrendeling)
Het stuur is vergrendeld en alle elektrische systemen zijn uit. De sleutel kan worden verwijderd.

Het stuur vergrendelen:
1) Draai het stuur helemaal naar links;
2) Steek de sleutel in het contact;
3) Draai de sleutel naar links –naar ' 🔒 '– om het stuur te vergrendelen;
4) Verwijder de sleutel.

TIP

U kunt het stuurslot gemakkelijker activeren door het stuur iets te bewegen terwijl u de sleutel omdraait.

TIP

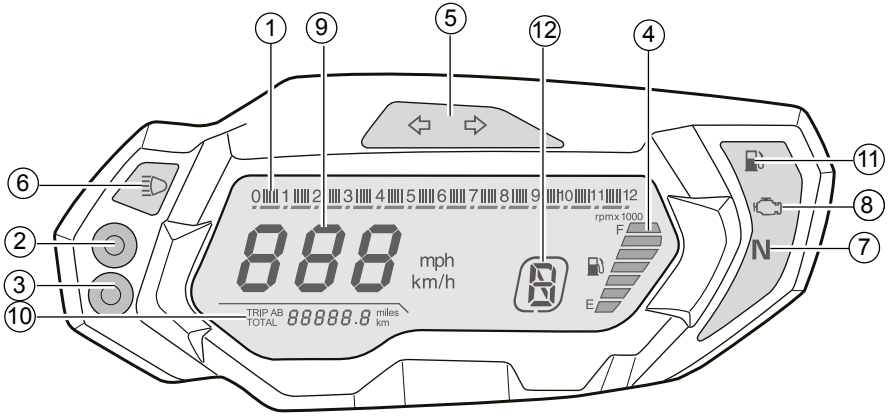
Probeer het stuur na het vergrendelen iets te draaien om te controleren of het stuur daadwerkelijk is vergrendeld.

Het stuur ontgrendelen:

1) Steek de sleutel in het stuurslot;
2) Draai de sleutel naar rechts;
3) Controleer of de stuurslot niet is geactiveerd voordat u de motor start en wegrijdt.

Multifunctionele meters en controle-lampjes en waarschuwingslampjes

1. Toerenteller
2. Knop 'Selecteren'
3. Knop 'Reset'
4. Brandstofmeter
5. Controlelampje voor richtingaanwijzers
6. Controlelampje voor grootlicht
7. Controlelampje 'N' voor neutrale versnelling
8. Waarschuwingslampje voor motorstoring
9. Snelheidsmeter
10. Kilometerteller/dagteller
11. Controlelampje voor brandstofreserve
12. Weergave van de versnelling



NL

3

Controlelampjes '⇦' en '⇨' voor de richtingaanwijzer
De controlelampjes knipperen als de bijbehorende richtingaanwijzer knippert.

Controlelampje 'N' voor neutrale versnelling
Dit controlelampje gaat branden als de transmissie in de neutrale versnelling staat.

Controlelampje '≡D' voor grootlicht
Dit controlelampje gaat branden als het grootlicht van de koplamp is ingeschakeld.

Waarschuwingslampje 'MIL' voor motorstoring
Dit waarschuwingslampje gaat branden als er een probleem wordt gedetecteerd in de motor of in een ander voertuigcontrolesysteem. Laat in dat geval een Benelli-dealer kijken naar het interne diagnostische systeem.
Het elektrische circuit van het waarschuwingslampje kan worden gecontroleerd door de sleutel naar 'ON' te draaien.
Het waarschuwingslampje moet gaan branden en blijft branden door de sleutel naar 'ON' te draaien.
Als het waarschuwingslampje niet gaat branden als de sleutel naar '' wordt gedraaid of als het waarschuwingslampje blijft branden nadat de motor is gestart, moet het voertuig worden

Toerenteller
De toerenteller toont het aantal toeren van de motor, zodat de bestuurder kan zorgen dat deze binnen het ideale bereik valt.

Weergave van de versnelling
De weergave van de versnelling toont de geselecteerde versnelling.
Dit model heeft 5 versnellingen.

Controlelampje voor brandstofreserve
Gaat branden als er nog ca. 1,5 liter brandstof resterend is. Vul de tank in dat geval zo snel mogelijk.

Brandstofmeter
De digitale brandstofmeter toont de inhoud van de brandstoftank. Als het brandstofpeil daalt, zullen de lijnen op de meter steeds dichter naderen tot reservetankaanduiding 'E'.

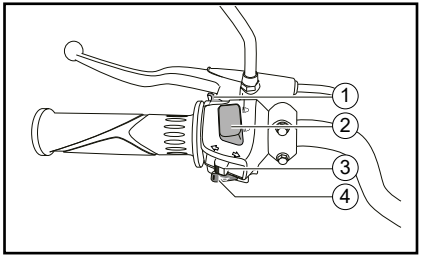
Snelheidsmeter
Druk de menuschakelaar 'SELECT' in om de instellingsmodus 'TOTAL KM' te openen. De snelheidsmeter geeft de snelheid van het voertuig aan in km/u of mph. Druk op de knop 'SELECT' om te wisselen tussen beide weergaven.

Kilometerteller/dagteller
De kilometerteller toont de totale afstand in kilometers. Stel het modusinstrument 'TRIP A / TRIP B' in met de knop 'RESET'.
De dagteller (TRIP A/TRIP B) toont de afstand die werd afgelegd sinds de teller voor het laatst opnieuw werd ingesteld (weergave in kilometers).
De dagteller kan worden gebruikt om de mogelijke afstand in te schatten die kan worden afgelegd met een volle brandstoftank. Deze infor matie maakt het mogelijk om tankstops te plannen.

Knoppen 'RESET'/'SELECT'
Knoppen om voertuiggegevens in te stellen. Druk op de knop 'RESET' om de dagteller of totale afstand weer te geven.
Terwijl u de dagteller bekijkt (TRIP A/TRIP B), kunt u deze opnieuw instellen door de knop 'RESET' 3 seconden ingedrukt te houden.

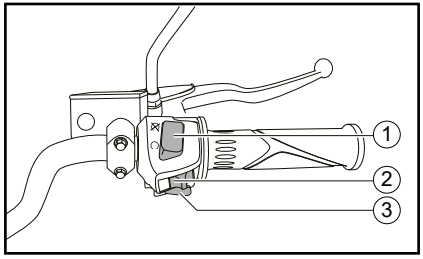
Schakelaars op het stuur

Links



1. Seinknop
2. Dimmer/schakelaar " ≡D / ≡D "
3. Schakelaar voor de richtingaanwijzer " ⇨ / ⇦ "
4. Claxon " 📯 "

Rechts



1. Startknop ' ⊠ / ⟳ '
2. Gevarenlicht ' ⚠ '
3. Knop voor elektrische ontsteking

Claxon
Druk op deze schakelaar om de claxon te activeren.

Dimmer/schakelaar
Zet deze schakelaar op ' ≡D ' voor grootlicht en op ' ≡D ' voor dimlicht.

Schakelaar voor de richtingaanwijzer
Druk deze schakelaar naar ' ⇨ ' om de richtingaanwijzer naar rechts in te schakelen. Druk deze schakelaar naar ' ⇦ ' om de richtingaanwijzer naar links in te schakelen. Als de schakelaar wordt losgelaten, keert de schakelaar terug naar het midden. U kunt de richtingaanwijzer uitschakelen door de schakelaar in te drukken nadat deze weer in het midden staat.

Seinknop
Druk deze knop overdag in om de knipperlichten te activeren.

Startknop
U kunt de motor inschakelen met de startmotor door deze schakelaar op ' ⟳ ' te zetten. Raadpleeg pagina 5-1 voor startinstructies voorafgaand aan het starten van de motor.
Zet deze schakelaar op ' ⊠ ' om de motor te stoppen in geval van nood, zoals wanneer het voertuig kantelt of als de gaskabel blijft hangen.

Gevarenlicht
Als het contact op ' ⟳ ' staat, kunt u deze schakelaar gebruiken om de gevarenlichten in te schakelen (alle richtingaanwijzers knipperen tegelijkertijd).
De gevarenlichten worden gebruikt in geval van nood om andere weggebruikers te informeren dat uw voertuig stopt op een gevaarlijke plaats.

WAARSCHUWING

Gebruik de gevarenlichten niet als de motor is uitgeschakeld; daardoor kan de accu leeglopen.

Knop voor elektrische ontsteking
Druk op deze knop om de motor te starten met het startsysteem.

Koppelingshendel

De koppelingshendel bevindt zich aan de linkerkant van het stuur.
U kunt de koppeling ontkoppelen door de hendel richting de handgreep te trekken. Activeer de koppeling door de hendel los te laten. De hendel moet snel worden aangetrokken en langzaam worden losgelaten om de koppeling soepel te bedienen.
De koppelingshendel is voorzien van een koppelingsschakelaar. Deze is onderdeel van het uitschakelsysteem.



Schakelpedaal

Het schakelpedaal bevindt zich aan de linkerkant van de motorfiets en wordt gebruikt in combinatie met de koppelingshendel als er wordt geschakeld met de 'constant mesh'-versnellingsbak met 6 versnellingen op deze motorfiets.

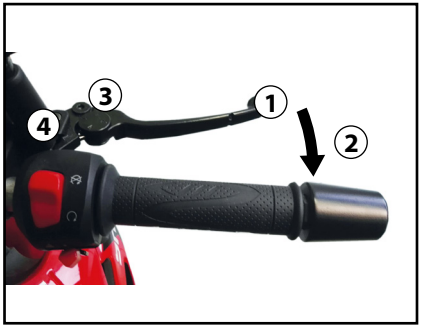


TIP

Schakel altijd met één versnelling per keer terug en bij de juiste snelheid om een te hoog motortoerental en blokkering van het achterwiel te voorkomen.

Remhendel

De remhendel bevindt zich aan de rechterkant van het stuur. Trek de hendel richting de gashendel om de voorrem te gebruiken. De remhendel heeft een knop voor het afstellen van de positie.



1. Remhendel
2. Afstand tussen de remhendel en gashendel
3. Stelknop voor positie van de remhendel
4. ‘ → ‘-markering

U kunt de afstand tussen de remhendel en gashendelknop aanpassen door de knop naar links of rechts te draaien: naar links vermindert de afstand tot de hendel, naar rechts vergroot de afstand. Zorg dat de juiste afstelling, ingesteld via de afstellingsmeter, in lijn is met de referentie ‘ ‘ voor de remhendel.

Rempedaal

Het rempedaal bevindt zich aan de rechterkant van de motorfiets. Activeer de achterrem door het rempedaal in te duwen.



CBS

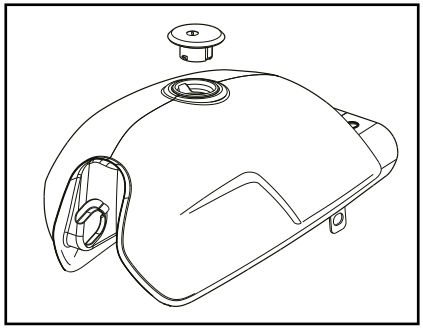
Deze motorfiets is voorzien van een gecombineerd remsysteem. Door de achterrem te activeren, wordt niet alleen de achterrem geactiveerd, maar ook de voorrem (gedeeltelijk). Om volledig en efficiënt te remmen, moeten de achterrem en voorrem tegelijkertijd worden ingedrukt –net als bij het remsysteem van conventionele motorfietsen.
Net als bij remsystemen op conventionele motorfietsen kan te sterk en snel gebruik van de remmen leiden tot blokkering van de wielen, waardoor de controle over het vermogen van het voertuig afneemt.
Gebruik voor normaal remmen zowel de voorals achterrem, afhankelijk van de snelheid. Sluit voor maximaal remvermogen het gas en druk de hendels van de voorrem en achterrem stevig in.

WAARSCHUWING

Zorg altijd voor voldoende afstand met het voertuig voor u om de rijsnelheid aan te passen met CBS.

- **Het CBS werkt het beste bij lange remwegen;**
- **Op bepaalde oppervlakken, zoals onverharde wegen of grindwegen, is de remafstand mogelijk langer met het CBS dan zonder.**

Brandstoftankdop



De tankdop openen
Open het klepje van de tankdop, steek de sleutel in het slot en draai deze een kwartslag naar rechts. Het slot zal worden geopend en de brandstoftankdop kan worden geopend.

De tankdop sluiten
1. Duw de brandstoftankdop op zijn plaats terwijl de sleutel in het slot is gestoken;
2. Verwijder de sleutel en sluit het klepje.

TIP

De tankdop kan niet worden gesloten tenzij de sleutel in het slot is geplaatst. Daarnaast kan de sleutel niet worden verwijderd als de dop niet goed is gesloten en vergrendeld.

WAARSCHUWING

Controleer of de brandstofdankdop goed is gesloten na het tanken.
Lekkende brandstof vormt een brandgevaar.

Brandstof

Zorg dat er voldoende benzine aanwezig is in de tank.

WAARSCHUWING

Benzine en benzinedampen zijn extreem brandbaar. Vermijd brand en explosies en verminder het risico op letsel tijdens het tanken door deze instructies te volgen.

- Schakel de motor uit voordat u tankt en zorg dat er niemand aanwezig is op het voertuig. Tank nooit terwijl u rookt of in de buurt bent van vonken, open vuur of andere ontstekingsbronnen, zoals de controlelampjes van boilers en drogers;
- Vul de brandstof tank niet te vol. Zorg tijdens het tanken dat u de slang in de vulopening van de brandstoftank steekt. Stop met tanken als de brandstof de onderkant van de slang bereikt. Omdat brandstof uitzet als deze opwarmt, kan warmte van de motor of zon ertoe leiden dat er brandstof uit de brandstoftank spuit.

LET OP

Veeg gemorste brandstof direct op met een schone, droge en zachte doek. Brandstof kan schade veroorzaken aan gelakte oppervlakken of kunststof onderdelen.

- Sluit de brandstoftankdop goed.

WAARSCHUWING

Benzine is giftig en kan leiden tot letsel of de dood. Wees voorzichtig met benzine. Zuig nooit benzine op met uw mond. Als u een beetje benzine inslikt, veel benzinedampen inademt of wat benzine in uw ogen krijgt, dient u direct medische hulp te zoeken.
Spoel benzine van uw huid met zeep en water. Trek andere kleding aan als er benzine op wordt gemorst.

Aanbevolen brandstof:
Ongelode benzine (gasohol - met ethanol tot 10% per volume (E10)
Inhoud van brandstoftank:
13.5 L
Inhoud van brandstofreserve:
~ 1.5 L

LET OP

Gebruik alleen ongelode benzine. Het gebruik van gelode benzine leidt tot ernstige schade aan interne onderdelen van de motor, zoals de kleppen en zuigerringen, en aan het uitlaatsysteem.



TIP

- Deze markering geeft de aanbevolen brandstof voor dit voertuig aan, zoals gespecificeerd door Europese regelgeving (EN228);
- Controleer tijdens het tanken of de tankslang dezelfde markering bevat.

Uw Benelli-motor is ontworpen voor het gebruik van premium ongelode benzine met een octaangetal van minimaal 95.
Gebruik in geval van geklop (of gepingel) benzine van een ander merk.
Gebruik van ongelode brandstof verlengt de levensduur van gloeibougies en leidt tot lagere onderhoudskosten.

Gasohol
Er zijn twee soorten gasohol: gasohol met ethanol en met methanol. Gasohol met ethanol kan worden gebruikt als het ethanolgehalte niet hoger is dan 10% (E10). Gasohol met methanol wordt niet door Benelli aanbevolen omdat deze kan leiden tot schade aan het brandstofsysteem of tot prestatieproblemen.

Katalysator

Dit model is voorzien van een uitlaatsysteem met katalysator.

WAARSCHUWING

Het uitlaatsysteem is heet als u hebt gereden.
Voorkom brandgevaar en brandwonden:

- **Parkeer het voertuig niet in de buurt van mogelijke brandgevaren, zoals gras of andere materialen die gemakkelijk in brand vliegen;**
- **Parkeer het voertuig op een locatie waar voetgangers of kinderen niet snel het uitlaatsysteem zullen aanraken;**
- **Zorg dat het uitlaatsysteem is afgekoeld voordat u onderhoud uitvoert;**
- **Laat de motor niet langer dan een paar minuten stationair draaien. Lang stationair draaien kan tot warmteontwikkeling leiden.**

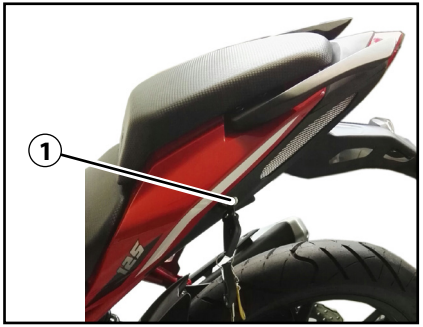
LET OP

Gebruik alleen ongelode benzine. Het gebruik van gelode benzine leidt tot onherstelbare schade aan de katalysator.

Zadels

Zadel voor de passagier

Het zadel voor de passagier verwijderen
1. Steek de sleutel in het zadelslot en draai deze naar rechts;

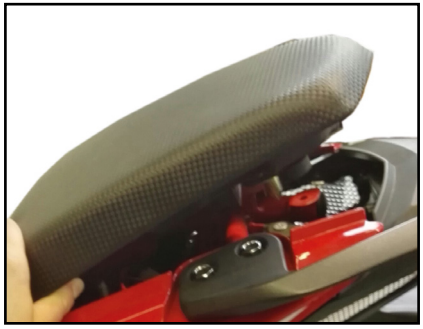


1. Zadelslot

2. Til de achterkant van het zadel voor de passagier op en trek het terug.

Het zadel voor de passagier bevestigen

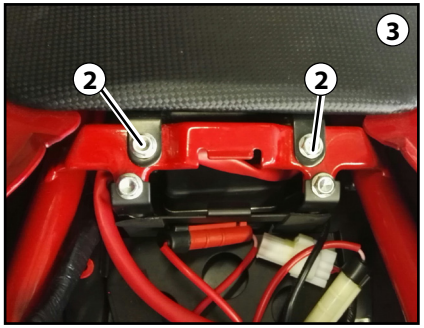
1. Steek het uitstekende deel aan de achterkant van het zadel voor de passagier in de houder (zie afbeelding) en duw daarna de achterkant van het zadel omlaag om het te vergrendelen.



Zadel voor de bestuurder

Het zadel voor de bestuurder verwijderen

1. Het zadel voor de passagier verwijderen;

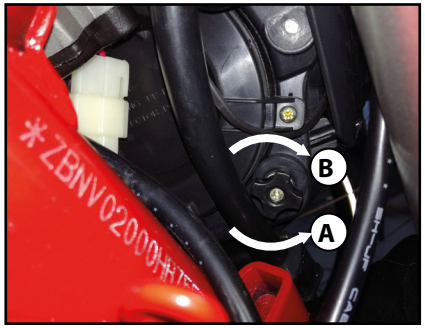


2. Draai de 2 schroeven los;
3. Verwijder het zadel voor de bestuurder.

Het zadel voor de bestuurder bevestigen
1. Voer de procedure uit in omgekeerde volgorde.

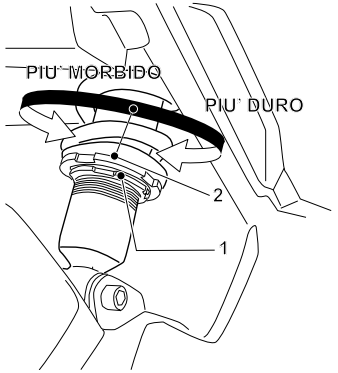
De koplampen afstellen

De stelschroef voor de koplampen wordt gebruikt om de hoogte van de koplampen aan te passen. Het kan nodig zijn om de koplampen af te stellen voor beter zicht en om te voorkomen dat tegemoetkomend verkeer wordt verblind als er meer of minder lading wordt vervoerd dan anders.
Houd u aan de lokale wetten en regels als u de koplampen afstelt.
U kunt de lichtbundel hoger plaatsen door de schroef naar rechts te draaien (A).
U kunt de lichtbundel lager plaatsen door de schroef naar links te draaien (B).



De schokdemper afstellen

Afstellen van de voorbelasting
De schokdemper aan de achterkant is uitgerust met een stelring voor de veerbelasting en met een moer voor de aanslagmoer.
Pas de veerbelasting als volgt aan:
Verhoog de veerbelasting en maak de vering harder door de stelring naar rechts te draaien.
Verlaag de veerbelasting en maak de vering zachter door de stelring naar links te draaien. Draai de ring en aanslagmoer vast als u klaar bent met het afstellen.



1. Aanslagmoer
2. Stelring voor voorbelasting van schokdemperveer

Uitschakelsysteem

Het uitschakelsysteem (bestaand uit de schakelaar van de zijstandaard, de koppelingsschakelaar en de neutraalschakelaar) heeft de volgende functies.

- Het voorkomt dat motor kan worden gestart als de trans- missie in een versnelling staat en de zijstandaard is opgeklapt, maar er niet aan de koppelingshendel wordt getrokken;
- Het voorkomt dat motor kan worden gestart als de transmissie in een versnelling staat en aan de koppelingshendel wordt getrokken, maar de zijstandaard is uitgeklapt;
- Het schakelt de draaiende motor uit als de transmissie in een versnelling staat en de zij standaard wordt uitgeklapt.
-

Controleer periodiek de werking van het uitschakelsysteem aan de hand van de volgende procedure.

Terwijl de motor is uitgeschakeld:
1.Klap de zijstandaard uit;
2.Controleer of de start-/stopschakelaar van de motor op ' ' staat;
3.Draai het contact om;
4.Zet de transmissie in een neutrale versnelling;
5.Druk op de elektrische startknop.
Start de motor?

JA

NEE → De neutrale versnelling werkt mogelijk niet goed. **Er mag niet op de motorfiets worden gereden** tot dat deze is geïnspecteerd door een Benelli-dealer.

Terwijl de motor draait:
6.Klap de zijstandaard op;
7.Houd de koppelingshendel ingedrukt;
8.Zet de transmissie in een versnelling;
9.Klap de zijstandaard uit.
Slaat de motor af?

JA

NEE → De zijstandaard werkt mogelijk niet goed. **Er mag niet op de motorfiets worden gereden** totdat deze is geïnspecteerd door een Benelli-dealer.

Nadat de motor is afgeslagen:
10.Klap de zijstandaard op;
11.Houd de koppelingshendel ingedrukt;
12.Druk op de elektrische startknop.
Start de motor?

JA

NEE → De koppelingsschakelaar werkt mogelijk niet goed. **Er mag niet op de motorfiets worden gereden** totdat deze is geïnspecteerd door een Benelli-dealer.

Het systeem is in orde. Er kan op de motorfiets worden gereden.

WAARSCHUWING

- **Het voertuig moet op de centrale standaard worden gezet tijdens deze inspectie;**
- **Laat in geval van een defect een Benelli-dealer naar het systeem kijken voordat u de weg op gaat.**

NOTITIES

Inspecteer uw voertuig steeds als u het gebruikt om er zeker van te zijn dat het in veilige staat is.
Volg altijd de inspectie- en onderhoudsprocedures en schema's die zijn beschreven in het handboek.

⚠ WAARSCHUWING

Het niet goed inspecteren of onderhouden van het voertuig vergroot de kans op een ongeval of schade aan apparatuur. Gebruik het voertuig niet als u een probleem vaststelt. Als een probleem niet kan worden gecorrigeerd door de procedures in dit handboek te volgen, moet het voertuig worden geïnspecteerd door een Benelli-dealer.

Controleer de volgende punten voordat u dit voertuig gebruikt:

AANDACHTSPUNT	CONTROLES
Brandstof	• Controleer het brandstofpeil in de brandstoftank; • Tank zo nodig; • Controleer de brandstofleiding op lekkage.
Motorolie	• Controleer het oliepeil in de motor; • Voeg zo nodig aanbevolen olie toe tot het opgegeven niveau; • Controleer of er olie uit het voertuig lekt.
Voorrem	• Controleer de werking; • Laat een Benelli-dealer het hydraulische systeem aftappen als er sprake is van een te zachte of flexibele vering; • Controleer of de remblokken zijn versleten; • Vervang ze zo nodig; • Controleer het vloeistofpeil in het reservoir; • Voeg zo nodig de gespecificeerde remvloeistof bij tot het opgegeven niveau; • Controleer of het hydraulische systeem lekt.

Voor uw veiligheid – controles voorafgaand aan gebruik

AANDACHTSPUNT	CONTROLES
Achterrem	• Controleer de werking; • Laat een Benelli-dealer het hydraulische systeem aftappen als er sprake is van een te zachte of flexibele vering; • Controleer of de remblokken zijn versleten; • Vervang ze zo nodig; • Controleer het vloeistofpeil in het reservoir; • Voeg zo nodig de gespecificeerde remvloeistof bij tot het opgegeven niveau; • Controleer of het hydraulische systeem lekt.
Koppeling	• Controleer de werking; • Smeer de kabel zo nodig; • Controleer de speling op de hendel; • Stel deze zo nodig af.
Gashendel	• Controleer of deze soepel werkt; • Controleer de speling op de gashendel; • Laat zo nodig een Benelli-dealer de speling op de gashendel verminderen en de kabel en behuizing smeren.
Bedieningskabels	• Controleer of deze soepel werken; • Smeer ze zo nodig;
Aandrijfketting	• Controleer de speling van de aandrijfketting; • Pas deze zo nodig aan; • Controleer de staat van de aandrijfketting; • Smeer de ketting zo nodig.
Wielen en banden	• Controleer of er sprake is van beschadigingen; • Controleer de staat van de banden en de diepte van het loopvlak; • Controleer de spanning; • Voer zo nodig een correctie uit.
Rem- en schakel-pedalen	• Controleer of deze soepel werken; • Smeer de scharnierpunten van de pedalen zo nodig.

AANDACHTSPUNT	CONTROLES
Rem- en koppelingshendels	• Controleer of deze soepel werken; • Smeer de scharnierpunten van de hendels zo nodig.
Zijstandaard	• Controleer of deze soepel werkt; • Smeer de scharnierpunten zo nodig.
Bevestigingspunten van chassis	• Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed zijn vastgedraaid; • Draai ze zo nodig vast.
Instrumenten, verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars	• Controleer de werking; • Voer zo nodig een correctie uit.
Schakelaar van de zijstandaard	• Controleer de werking van het uitschakelsysteem; • Laat het voertuig nakijken door een Benelli-dealer als het systeem niet goed werkt.

NOTITIES

Lees het handboek zorgvuldig door om alle bedieningselementen te leren kennen.
Als er een bedieningselement of functie is die u niet begrijpt, dient u daarover te informeren bij uw Benelli-dealer.

WAARSCHUWING

Als u niet zorgt dat u de bedieningselementen leert kennen, kunt u de macht over het stuur verliezen. Dat kan leiden tot een ongeval of tot letsel.

De motor starten

Om te zorgen dat het uitschakelsysteem starten mogelijk maakt, moet aan een van de volgende voorwaarden worden voldaan:

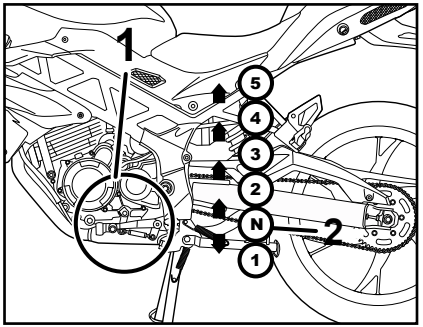
- De transmissie staat in de neutrale positie;
- De transmissie staat in de versnelling, terwijl de koppelingshendel wordt ingedrukt en de zijstandaard is opgeklapt. Raadpleeg pagina 3-13 voor meer informatie.

1. Draai het contact op ‘ ’.
2. Zet de transmissie in een neutrale versnelling. Het controlelampje voor de neutrale versnelling moet nu gaan branden. Vraag een Benelli-dealer om het elektrische circuit te controleren als dat niet het geval is;
3. Start de motor door de schakelaar op ‘ ’ te zetten. Als de motor niet start, moet u de start-/stopschakelaar voor de motor loslaten, een paar seconden wachten en het daarna opnieuw proberen. Elke poging om te starten moet zo kort mogelijk zijn om de accu te sparen. Probeer de motor niet meer dan 10 seconden per keer te laten starten.

LET OP

Om maximaal van de motor te kunnen genieten, moet u nooit hard optrekken terwijl de motor koud is!

Schakelen



1. Schakelpedaal
2. Neutrale positie

Met de versnellingen kunt u bepalen hoeveel motorvermogen er beschikbaar is bij het wegrijden, optrekken, beklimmen van heuvels, enz.
De posities van de versnellingen worden weergegeven in de illustratie.

TIP

U kunt schakelen naar de neutrale positie door het schakelpedaal herhaaldelijk omlaag te schakelen tot het niet verder kan. Laat het daarna een klein stukje opkomen.

LET OP

- **Zelfs als de transmissie in de neutrale positie staat, dient u deze niet lang vooruit te duwen terwijl de motor uit is. Sleep de motorfiets niet over lange afstanden. De transmissie wordt alleen goed gesmeerd als de motor draait. Onvoldoende smering kan schade lijk zijn voor de transmissie;**
- **Gebruik altijd de koppeling tijdens het schakelen om schade te voorkomen aan de motor, transmissie en aandrijf ketting; deze zijn niet bestand tegen de schok van geforceerd schakelen.**

Tips voor een lager brandstofverbruik

Het brandstofverbruik is grotendeels afhankelijk van uw rijstijl. Overweeg de volgende tips om het brandstofverbruik te verminderen:

- Schakel snel op en vermijd een hoog toerental tijdens het optrekken;
- Laat de motor geen hoge toerentallen maken tijdens het schakelen naar een lagere versnelling en vermijd hoge toerentallen als de motor niet wordt belast;
- Schakel de motor uit in plaats van deze lange tijd stationair te laten draaien. (Bijv. in files, bij verkeerslichten of bij een spoorwegovergang.)

De motor inrijden

Er is geen belangrijker periode in de levensduur van uw motor dan de periode van 0 tot 1.600 km. Lees daarom de volgende informatie zorgvuldig door.
Omdat de motor gloednieuw is, moet deze niet overmatig worden belast gedurende de eerste 1.600 km. De verschillende onderdelen van de motor slijten en polijsten zichzelf overeenkomstig de juiste bedrijfswaarden.
In deze periode moeten langdurig vol gas rijden en situaties die mogelijk tot oververhitting van de motor leiden worden vermeden.

0–1000 km
Vermijd langdurig gebruik van meer dan 5.600 toeren.

LET OP

Na 1.000 kilometer moet de motorolie worden ververst en moet de oliefiltercassette of het element worden vervangen.

1000–1600 km
Vermijd langdurig gebruik bij meer dan 6.800 toeren.

1600 km e più
Het voertuig kan nu normaal worden gebruikt.

LET OP

- **Voorkom dat het motortoerental in de zone voor een hoog toerental op de toerenteller komt;**
- **In geval van motorproblemen tijdens de inrijdperiode moet direct een inspectie worden uitgevoerd door een Benelli-dealer.**

Parkeren

Stop de motor als u parkeert en verwijder de sleutel uit het contact.

WAARSCHUWING

- **De motor en het uitlaatsysteem kunnen erg warm worden. Parkeer daarom in een omgeving waarin voetgangers of kinderen deze onderdelen niet gemakkelijk kunnen aanraken en brandwonden kunnen oplopen;**
- **Parkeer niet op een helling of zachte ondergrond. Het voertuig kan daardoor omvallen, waardoor er een grotere kans is op een brandstoflek en brand;**
- **Parkeer niet in de buurt van gras of andere ontvlambare materialen, die mogelijk vlam kunnen vatten.**

NOTITIES

Periodieke inspectie, afstelling en smering zorgen dat uw voertuig zo veilig en efficiënt mogelijk blijft functioneren. De eigenaar/gebruiker is verplicht zorg te besteden aan de veiligheid. De belangrijkste punten voor inspectie, afstelling en smering van het voertuig worden uitgelegd op de volgende pagina's.
De intervallen in de diagrammen voor periodiek onderhoud moeten eenvoudigweg worden beschouwd als een vuistregel onder normale rijomstandigheden.
Afhankelijk van het weer, het terrein, de geografische locatie en het individuele gebruik moeten de onderhoudsintervallen mogelijk worden verkort.

⚠ WAARSCHUWING

Als het voertuig niet goed wordt onderhouden of als de onderhoudsactiviteiten onjuist worden uitgevoerd, kan uw risico op letsel of de dood toenemen tijdens onderhoudswerkzaamheden of als het voertuig wordt gebruikt. Laat het onderhoud van het voertuig uitvoeren door een Benelli-dealer als u er niet bekend mee bent.

⚠ WAARSCHUWING

Schakel de motor uit tijdens het uitvoeren van onderhoud, tenzij anders wordt vermeld.

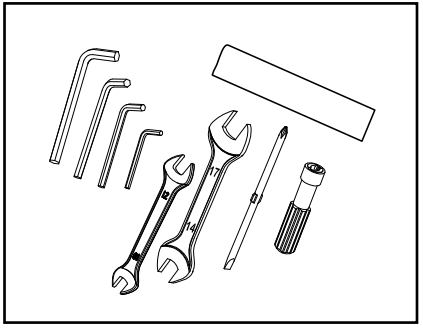
- **Een draaiende motor heeft bewegende onderdelen die lichaamsdelen of kleding kunnen grijpen, en elektrische onderdelen die schokken of brand kunnen veroorzaken;**
- **Het laten draaien van de motor tijdens het plegen van onderhoud kan leiden tot oogletsel, brandwonden, brand of koolmonoxidevergiftiging –wat mogelijk kan leiden tot de dood.**
- **Raadpleeg pagina 1-2 voor meer informatie over koolmonoxidevergiftiging.**

⚠ WAARSCHUWING

Remschijven, remklauwen, remtrommels en voeringen kunnen erg heet worden tijdens het gebruik. Vermijd mogelijke brandwonden en laat de remcomponenten afkoelen voordat u deze aanraakt.

De emissieregeling is niet alleen bedoeld om schonere lucht te waarborgen, maar is ook belangrijk voor de juiste werking van de motor en voor maximale prestaties.
In de volgende diagrammen voor periodiek onderhoud zijn de onderhoudswerkzaamheden met betrekking tot emissieregeling apart gegroepeerd.
Deze onderhoudswerkzaamheden vereisen specialistische gegevens, kennis en apparatuur.
Onderhoud, vervanging of reparatie van de apparaten en systemen voor emissieregeling moeten worden uitgevoerd door een erkende garage of erkend persoon (indien van toepassing). Benelli-dealers zijn getraind en beschikken over de juiste middelen om dit specifieke onderhoud uit te voeren.

Gereedschapsset



Bij de motorfiets wordt een etui met gereedschap geleverd. Deze gereedschapsset bevindt zich onder het zadel voor de passagier. De onderhoudsinformatie in dit handboek en het gereedschap in de gereedschapsset zijn bedoeld ter ondersteuning bij het uitvoeren van preventief onderhoud en kleine reparaties. Mogelijk zijn extra gereedschappen, zoals een momentsleutel, nodig om bepaald onderhoud goed uit te voeren.

TIP

Als u niet over de vereiste gereedschappen of ervaring voor een specifieke taak beschikt, dient u deze te laten uitvoeren door een Benelli-dealer.

TIP

- De jaarlijkse controles moeten elk jaar worden uitgevoerd, tenzij onderhoud op basis van het aantal kilometers wordt uitgevoerd;
- Voer bij 25.000 km onderhoudswerkzaamheden uit overeenkomstig de intervallen die in de tabel staan vermeld;
- Items met een sterretje moeten worden uitgevoerd door een Benelli-dealer vanwege het specialistische gereedschap, de gegevens en de technische vaardigheden;
- Het gebruik van niet-originele vervangende onderdelen kan leiden tot snellere slijtage en tot een kortere levensduur van de motorfiets. Het niet uitvoeren van aanbevolen werkzaamheden of het gebruik van niet-originele onderdelen kan ertoe leiden dat de wettelijke garantie vervalt;
- Het vervangen en/of bijvullen van smeermiddelen en vloeistoffen mag alleen worden uitgevoerd met de aanbevolen producten.

TIP

LUCHTFILTER
Het luchtfilter moet vaker worden vervangen als het voertuig wordt gebruikt in bijzonder vochtige of stoffige omgevingen.

ONDERHOUD VAN DE HYDRAULISCHE REM

- Controleer het remvloeistofpeil regelmatig en vul het zo nodig bij;
- Vervang om de twee jaar de interne componenten van de hoofdremcilinders en remklauwen en ververs dan ook de remvloeistof;
- Vervang de remleidingen om de vier jaar en als deze zijn gebarsten of beschadigd.

Het volgende hoofdstuk bevat een overzicht van alle onderhoudswerkzaamheden.

	LEGENDE
I	Inspectie en afstelling, reiniging, smering of vervanging (waar nodig)
T	Aandraaien overeenkomstig het vermelde aanhaalmoment
R	Vervanging
◙	Dealer

Tabel voor algemeen onderhoud en smeerintervallen

Nr.		Item	Controles of onderhoudsinterventies		pre-levering	Frequentie										Jaarlijkse Inspectie
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
1		Motorolie	Bijvullen/verversen		I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
			Controleren	Om de 500 km												
2	◙	Oliefilter	Vervangen			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
3	◙	Luchtfilter	Controleren / vervangen							I		I		I		
				Vervang het luchtfilterelement vaker als u in zeer vochtige of stoffige gebieden reist												
4	◙	Olie aftapfilter	Controleren / Reiniging					I		I		I				
			voor het geval dat vervangen													
5	◙	Brandstoffilter	Vervangen									R				
				Om de 18.000 km												
6	◙	Gasklephuis	Controleren / Balans / Reiniging							I				I		
7	◙	Klepspeling	Werkingscontrole Neem het spel op			I				I				I		
8	◙	Distributie ketting														
			Vervangen	Om de 36.000 km												

NL

6

Nr.		Item	Controles of onderhoudsinterventies		pre-levering	Frequentie										Jaarlijkse Inspectie
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
9	◙	Distributie kettinggeleiders												R		
			Vervangen	Steeds als de distributieketting wordt vervangen												
10	◙	Kettingspanner distributie												R		
			Vervangen	Steeds als de distributieketting wordt vervangen												
11	◙	Gloeibougies	Controleren / vervangen							I				I		
				Controleer de status, maak schoon en pas de afstand tussen de elektroden aan.												
12	◙	Transmissie ketting	Controleer de kettingspanning. Controleer of het achterwiel correct is uitgelijnd. Reinig en smeer		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Om de 500 km en na elke wasbeurt of als de motorfiets in de regen is gebruikt.												
13	◙	Tandwiel	Controleer / smeer			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Vervang echter elke keer dat de transmissieketting wordt vervangen												
14	◙	Kroonwiel/ klemring	Controleren / vervangen			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
				Vervang echter elke keer dat de transmissieketting wordt vervangen												
15	◙	Brandstof circuitleidingen	Controleer of de brandstofleidingen dat niet zijn gebarsten of beschadigd.					I		I		I		I	I	
			Vervang indien nodig.	Vervang echter om de 4 jaar												
16	◙	Remvloeistof/ *koppeling	Bijvullen/verversen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Vervangen	Vervang echter om de 2 jaar												

NL

6

Nr.		Item	Controles of onderhoudsinterventies		pre-levering	Frequentie										Jaarlijkse Inspectie
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
17	◙	Voorrem/ Achterrem	Controleer de aanscherping van de remklauwen Vervang indien nodig de elektroden Controleer op lekken		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Vervang de buizen om de 4 jaar												
19	◙	Remblokken	Controleren / vervangen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Vervangen indien slijtagelimiet wordt bereikt													
20	◙	Geleider transmissieketting	Controleren / vervangen					I		I		I				
				Vervangen indien slijtagelimiet wordt bereikt													
21	◙	Koppelings cilinder	Operationele controle Aanpassing		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
22	◙	Dekselschroeven motor	Controleer / draai vast		I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	
23	◙	Tank	Controleer op defecten en verliezen			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Geen onderhoud vereist. Vervangen in geval van storingen.												
24	◙	Gasgreep en gaskabel	Controleer functionaliteit, indien nodig, pas de kabelvrije speling aan gaspedaal.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

Nr.		Item	Controles of onderhoudsinterventies		pre-levering	Frequentie										Jaarlijkse Inspectie
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
25	◙	Ringmoer en huls van stuur	Controle / Vervanging		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Pas indien nodig aan												
26	◙	Stuurlagers	Controleer of het lager zit niet los of is beschadigd			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Smeren, indien nodig vervangen												
27	◙	Wiellagers voor/achter	Controleer of het lager zit niet los of is beschadigd							I				I		
				Smeren, indien nodig vervangen												
28	◙	Lagers e geleidepen Achterbrug	Controleer of het lager zit niet los of is beschadigd					I		I		I		I		
				Smeren, indien nodig vervangen												
29	◙	Achterbrug	Controleer de werking, het aandraaien van de pin e controleer of het geen spel heeft buitensporig. Smeren.		I			I		I		I		I		
30	◙	Voorvork	Controleer de werking en controleer of ze er niet zijn verliezen.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
31	◙	Achterwiel-ophanging	Controle / afstelling, verifieer dat niet huidige lekken.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
32	◙	Wielen	Controleer of ze dat niet zijn niet gecentreerd of beschadigd.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Pas indien nodig aan												

NL

6

Nr.		Item	Controles of onderhoudsinterventies		pre-levering	Frequentie 1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	Jaarlijkse Inspectie
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
33	◙	Banden	Controleer diepte, controleer dat ze niet beschadigd zijn. Controleer uw bloeddruk inflatie.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Vervangen indien slijtagelimiet is bereikt												
34	◙	Zijstandaard	Controle / Functionaliteit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Smeren, indien nodig vastdraaien												
36	◙	Schakelaar van zijstandaard	Controle / Functionaliteit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
37	◙	Rubbers kettingtandwiel	Controle / Functionaliteit					I		I		I		I		
				Vervang indien versleten												
38	◙	Instrumenten, verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars	Controle / Functionaliteit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
39	◙	Koplamp	Controle / Functionaliteit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
			Aanpassing	Bij elke wijziging in de voertuigconfiguratie												
40	◙	Claxon	Controle / Functionaliteit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
41	◙	Accu	Controle / Functionaliteit / Opladen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
				Vervang indien nodig												

NL

6

Nr.		Item	Controles of onderhoudsinterventies		pre-levering	Frequentie										Jaarlijkse inspectie
						1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	
				km x 1.000	0	1	4	7	10	13	16	19	22	25	28	
				mi x 1.000	0	0.6	2.5	4.4	6.0	8.0	10.0	11.5	13.5	15.5	17.5	
42	◙	Elektrisch systeem	Functiecontrole, wrijven, spelen en bewegingsvrijheid.		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
43	◙	Schakelaar	Controle / Functionaliteit		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
44	◙	Elektronische inspuiting	ECU-foutgeheugen lezen / Parameters		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
45	◙	Bevestigings-onderdelen	Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed zijn vastgedraaid		T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
46	◙	Onderdelen en draden die kunnen bewegen	Controleren / Vervangen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
					Vervang indien beschadigd											

NL

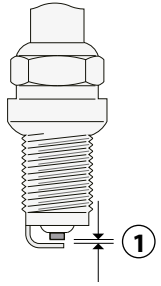
6

De gloeibougies controleren

De gloeibougies zijn belangrijke motorcomponenten en moeten periodiek worden gecontroleerd, bij voorkeur door een Benelli-dealer. Omdat gloeibougies door warmte en aanslag langzaam eroderen, moeten ze worden verwijderd en gecontroleerd overeenkomstig de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen. Daarnaast kan de staat van de gloeibougies iets zeggen over de staat van de motor. De isolator van porselein rond de middenelektrode van de gloeibougie moet gemiddeld bruin tot lichtbruin zijn (de ideale kleur als het voertuig normaal wordt bestuurd). Alle geïnstalleerde gloeibougies in de motor moeten dezelfde kleur hebben. Als een gloeibougie een opvallend andere kleur heeft, werkt de motor mogelijk niet goed.
Probeer dergelijke problemen niet zelf te diagnosticeren. Laat in plaats daarvan een Benelli-dealer het voertuig inspecteren.
Als een gloeibougie sporen van erosie van de elektrode en overmatige koolstof of andere afzettingen vertoont, moet deze worden vervangen.

Gespecificeerde gloeibougie:
NGK CR7HSA

Voordat een gloeibougie wordt geïnstalleerd, moet de opening worden gemeten met een draaddiktemeter en zo nodig worden aangepast aan de specificaties.



1. OPENING

Opening van gloeibougie:
0.6~0.7 mm

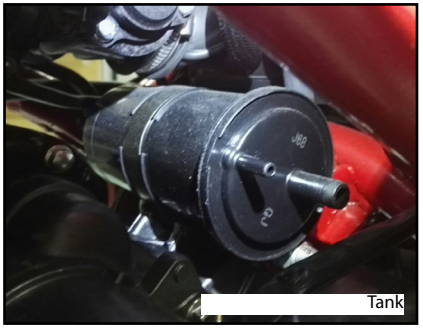
Reinig het oppervlak van de pakking voor de gloeibougie en het aangrenzende oppervlak en verwijder daarna eventueel vet van het schroefdraad van de gloeibougie.

Aanhaalmoment:
15 N·m

TIP

Als er geen momentsleutel beschikbaar is tijdens de installatie van een gloeibougie, kunt u de volgende schatting voor het juiste aanhaalmoment gebruiken: een kwartslag tot een halve slag voorbij handvast. De gloeibougie moet echter zo snel mogelijk tot het opgegeven aanhaalmoment worden vastgedraaid.

Tank


Tank

Dit model is voorzien van een tank om afvoer van brandstofdampen in de atmosfeer te voorkomen. Controleer het volgende voordat u dit voertuig bestuurt:

- Controleer de aansluiting van elke slang;
- Controleer elke slang en de tank op barsten of beschadigingen. Vervangen indien beschadigd.

Motorolie en oliefiltercassette

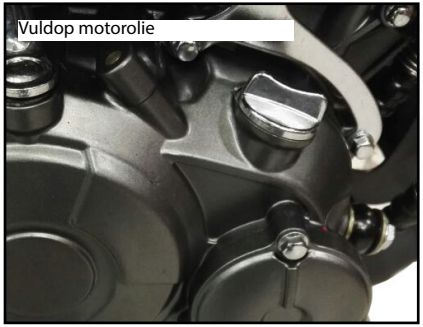
Het motoroliepeil moet worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt. Daarnaast moet de olie worden ververst conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen.

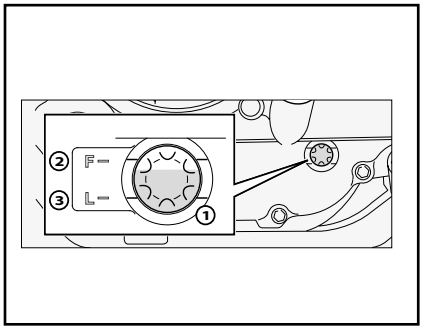
Controleer het motoroliepeil als volgt:
1. Zet het voertuig op een vlakke ondergrond en zorg dat het recht staat. Een kleine kantelhoek kan onjuiste waarden opleveren;
2. Start de motor, laat deze enkele minuten opwarmen en zet de motor weer uit;
3. Wacht een paar minuten tot de olie tot rust is gekomen en controleer het oliepeil via het peilglaasje aan de rechteronderkant van het carter;

TIP

Het motoroliepeil moet tussen de markeringen voor het minimum- en maximumpeil liggen.

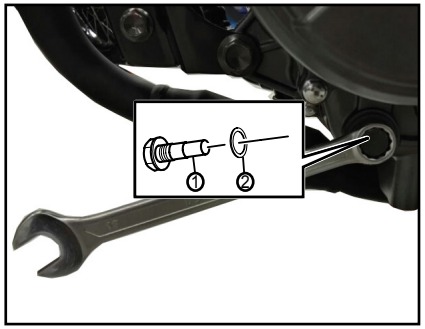
4. Als de motorolie onder de markering voor het minimumpeil valt, moet u voldoende olie van het aanbevolen type toevoegen om voor het juiste peil te zorgen.


Vuldop motorolie



1. Peilglaasje voor motoroliepeil
2. Markering voor maximumpeil
3. Markering voor minimumpeil

De motorolie vervangen (met of zonder vervanging van de oliefiltercassette)
1. Zet het voertuig op een vlakke ondergrond en zorg dat het recht staat;
2. Start de motor, laat deze enkele minuten opwarmen en zet de motor weer uit;
3. Plaats een opvangbak onder de motor en vang de gebruikte olie op;
4. Verwijder de vuldop voor de motorolie, de aftapbout en de pakking en laat de olie uit het carter lopen.

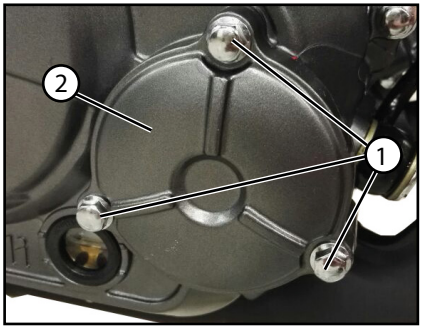


1. Aftapbout voor motorolie
2. Pakking

TIP

Sla stap 5-7 over als de oliefiltercassette niet wordt vervangen;

5. Verwijder de cassette van de oliefilter door de schroeven en de kap te verwijderen.



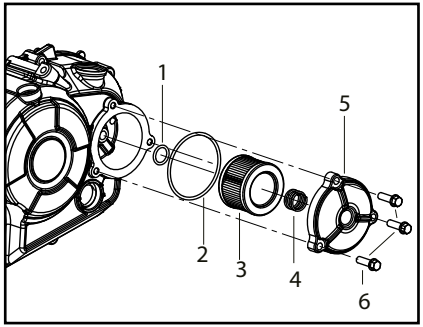
1. Schroeven
2. Kap van oliefiltercassette

6. Breng een dunne laag schone motorolie aan op de O-ring van de nieuwe oliefiltercassette.

TIP

Zorg dat de O-ring goed is geplaatst.

7. Installeer de nieuwe oliefiltercassette met behulp van de opening richting de binnenkant van de motor, de kap en de bijbehorende schroeven. Draai de schroeven vast tot het opgegeven aanhaalmoment. Voer de handelingen uit overeenkomstig de afbeelding.



1. O-ring
2. O-ring
3. Oliefilter
4. Veer
5. Kap
6. Schroeven

Aanhaalmoment:
Oliefiltercassette:
10 N·m

8. Plaats de aftapbout en de nieuwe pakking en draai de bout daarna vast tot het opgegeven aanhaalmoment;

Aanhaalmoment:
Aftapbout voor motorolie:
25 N·m

9. Vul de opgegeven hoeveelheid aanbevolen motorolie bij en plaats daarna de olievuldop. Draai deze vast.

Motorolie
Standard JASO T903: MA
Aanbevolen motoroliekwaliteit:
10W50
API-classificatie:
SJ of hoger

Hoeveelheid motorolie
Olieverversing:
1 L
Met verwijdering van oliefilter:
1.2 L

TIP

Verwijder gemorste olie van onderdelen nadat de motor en het uitlaatsysteem zijn afgekoeld.

LET OP

- **Voorkom een slippende koppeling (de motorolie smeert namelijk ook de koppeling) en meng daarom geen chemische additieven. Gebruik geen olie met de dieselspecificatie 'CD' of olie met een hogere kwaliteit dan opgegeven. Gebruik daarnaast geen olie met het label 'ENERGIEBESPAREND II' of hoger;**
- **Zorg dat er geen vreemde materialen in het carter komen.**

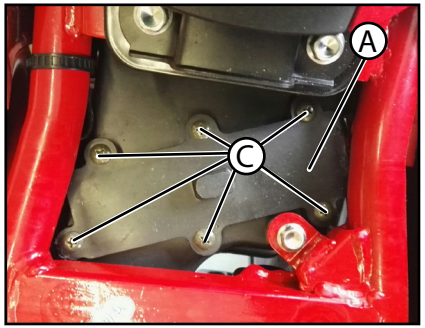
10. Start de motor en laat deze een aantal minuten stationair draaien. Controleer ondertussen of er sprake is van olielekkage. Als er olie lekt, moet u onmiddellijk de motor uitschakelen en de oorzaak controleren.

Luchtfilterelement

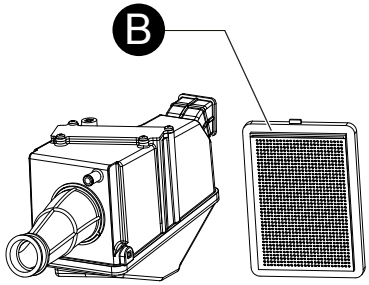
Het luchtfilterelement moet worden vervangen conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen.

Het luchtfilterelement vervangen

1. Zet het voertuig op een vlakke ondergrond en houd het recht;
2. Verwijder het zadel voor de passagier;
3. Verwijder het zadel voor de bestuurder;
4. Verwijder de kap van het luchtfilter door de schroeven (C) te verwijderen;



5. Trek het luchtfilterelement naar buiten (B);
6. Plaats een nieuw luchtfilterelement in de behuizing voor het luchtfilter;
7. Installeer de kap van het luchtfilter (A) door de schroeven (C) te bevestigen.



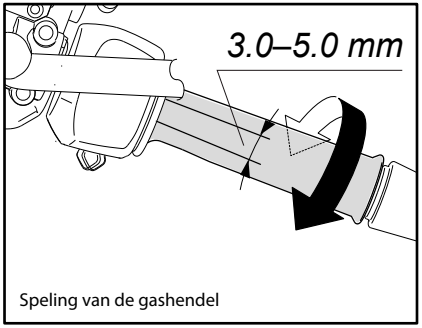
Het stationair toerental controleren

Controleer het stationair toerental en laat het zo nodig corrigeren door een Benelli-dealer.

Stationair toerental:
1400-1600 toeren

De speling van de gashendel controleren

Meet de speling van de gashendel overeenkomstig het voorbeeld.



Speling van de gashendel

Speling op de gashendel:
3.0 - 5.0 mm

Controleer periodiek de speling van de gashendel en laat deze zo nodig afstellen door een Benelli-dealer.

Klepspeling

De klepspeling verandert tijdens het gebruik, wat leidt tot een onjuiste mix van lucht en brandstof en/of geluid van de motor. Om dit te voorkomen, moet de klepspeling worden afgesteld door een Benelli-dealer overeenkomstig de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen.

Banden

Banden vormen het enige contactpunt tussen het voertuig en de weg. De veiligheid onder alle rijomstandigheden is afhankelijk van een relatief klein contactvlak.
Het is daarom erg belangrijk om te zorgen dat de banden altijd in goede staat zijn en om ze op het juiste moment te vervangen door de gespecificeerde banden.

Bandenspanning
De bandenspanning moet worden gecontroleerd en, zo nodig, worden aangepast voorafgaand aan elke rit.

WAARSCHUWING

Als dit voertuig met een onjuiste bandenspanning wordt gebruikt, kan dat leiden tot ernstig letsel of tot de dood doordat de macht over het stuur wordt verloren.

- **De bandenspanning moet worden gecontroleerd en aangepast op koude banden (d.w.z. als de temperatuur van de banden gelijk is aan de omgevingstemperatuur);**
- **De bandenspanning moet worden aangepast overeenkomstig de snelheid en het totale gewicht van bestuurder, passagier, lading en accessoires die zijn goedgekeurd voor dit model.**

Bandenspanning
(gemeten op koude banden):
Voor: 190 kpa
Achter: 210 kpa

***Maximale lading*:**

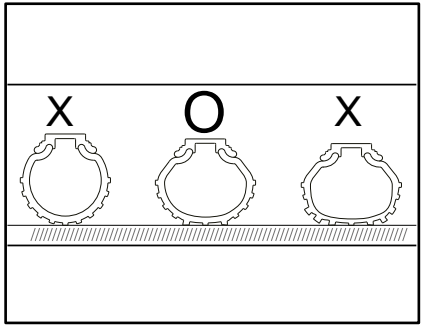
185 Kg

*** Totaalgewicht van bestuurder, passagier, lading en accessoires**

WAARSCHUWING

Laad uw voertuig nooit te vol. Gebruik van een overbeladen voertuig kan leiden tot een ongeval.

Inspectie van de banden



De banden moeten worden gecontroleerd voor elke rit. Als de diepte in het midden van het loopvlak de opgegeven limiet bereikt, als de band een spijker of glas bevat of als de wang is gebarsten, moet de band direct worden vervangen door een Benelli-dealer.

Minimale diepte van loopvlak
(voor en achter):

1.6 mm

TIP

De maximale diepte van het loopvlak kan per land verschillen. Volg altijd de lokale regelgeving.

WAARSCHUWING

- **Laat banden die zijn versleten, vervangen door een Benelli-dealer. Gebruik van het voertuig met overmatig versleten banden is niet alleen illegaal, maar vermindert ook de stabiliteit op de weg en kan leiden tot situaties waarin u de macht over het stuur verliest;**
- **De vervanging van alle wiel- en remonderdelen, waaronder de banden, moet worden uitbesteed aan een Benelli-dealer, die beschikt over de benodigde professionele kennis en ervaring;**
- **Rijd niet te hard nadat een band is vervangen: het oppervlak van de band moet worden 'ingereden' om de optimale eigenschappen te verkrijgen.**

Banden verouderen ook als ze niet of slechts af en toe worden gebruikt. Barsten in het loopvlak en het rubber van de wang, soms gepaard met vervorming van het karkas, zijn een teken van veroudering. Oude en verouderde banden moeten worden gecontroleerd door bandenspecialisten om te zien of ze nog geschikt zijn voor verder gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

- **De voor- en achterbanden moeten van hetzelfde merk en type zijn om te voorkomen dat de rijeigenschappen van de motorfiets veranderen, wat kan leiden tot een ongeval;**
- **Controleer altijd of de ventieldoppen goed zijn geplaatst om te voorkomen dat de banden leeglopen.**

Voorband:
Maat:
100/80-17 52P/52S

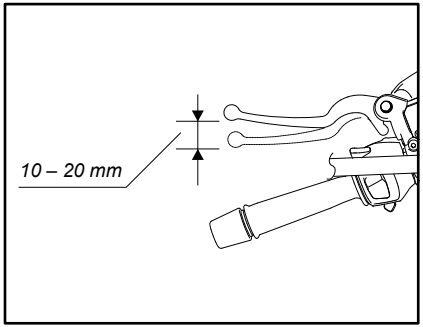
Achterband:
Maat:
130/70-17 62P/62S

⚠ WAARSCHUWING

- **Gebruik alleen de gespecificeerde vervangende banden. Andere banden kunnen gevaar lopen dat ze barsten op heel hoge snelheden;**
- **Gloednieuwe banden kunnen relatief weinig grip op bepaalde wegdekken hebben totdat ze zijn 'ingereden'. Het is daarom aan te raden om na het aanbrengen van een nieuwe band circa 100 km op matige snelheid te rijden voordat u op hoge snelheid rijdt;**
- **De banden moeten worden opgewarmd voordat op hoge snelheid wordt gereden;**
- **Pas altijd de bandenspanning aan de rijomstandigheden aan.**

De speling van de koppelingshendel afstellen

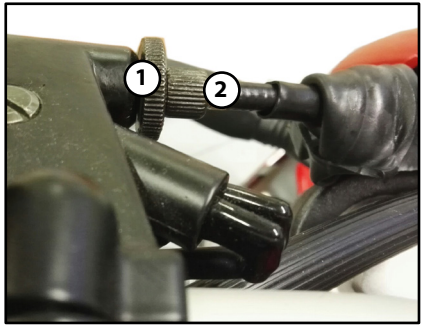
Meet de speling van de koppelingshendel overeenkomstig het voorbeeld.



Speling van de koppelingshendel:
10.0 mm - 20.0 mm

Controleer de speling van de koppelingshendel regelmatig en pas deze zo nodig aan.
1) Draai de moer van de koppelingsring en de schroef van de koppeling op de kabel tegelijk los;
2) Vergroot de speling op de koppelingshendel door de koppelingsschroef naar rechts te draaien (vanaf het zadel op de

motorfiets bezien). Verklein de speling op de koppelingshendel door de koppelingsschroef naar links te draaien (vanaf het zadel op de motorfiets bezien);
3) Draai na het afstellen de ringmoer van de koppeling vast.



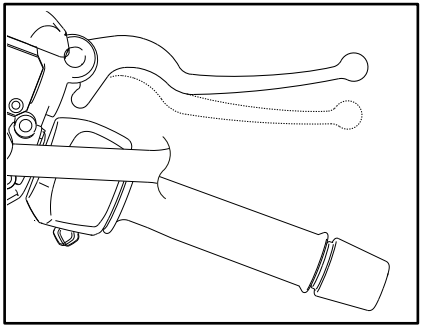
1. Ringmoer van de koppeling
2. Koppelingsschroef

TIP

Als de opgegeven vrije speling niet kan worden verkregen conform bovenstaande beschrijving of als de koppeling niet goed werkt, moet een Benelli-dealer het interne koppelingsmechanisme controleren.

De speling van de remhendel controleren

Er mag geen sprake zijn van speling op het uiteinde van de remhendel. Laat het remsysteem inspecteren door een Benelli-dealer als er sprake is van speling.



WAARSCHUWING

Een zachte of overmatig flexibele remhendel kan duiden op de aanwezigheid van lucht in het hydraulische systeem. Als er lucht in het hydraulische systeem aanwezig is, moet een Benelli-dealer het systeem ontluchten voordat u de weg op gaat met het voertuig. Lucht in het hydraulische systeem vermindert de remprestaties, wat ertoe kan leiden dat u de macht over het stuur verliest en resulteert in een ongeval.

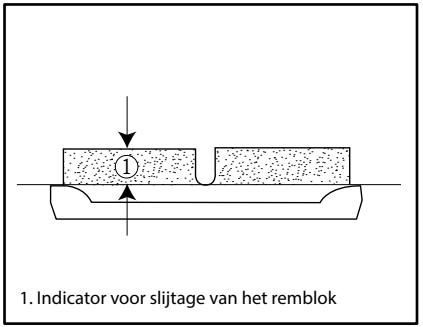
Remlichtschakelaars

Het remlicht wordt geactiveerd door het rempedaal en de remhendel en moet gaan branden net voordat er wordt geremd.
Laat zo nodig een Benelli-dealer de remlichtschakelaars afstellen.

De remblokken aan de voor- en achterkant controleren

De remblokken aan de voor- en achterkant moeten worden gecontroleerd op slijtage conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen

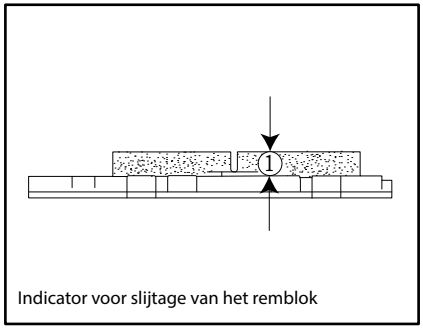
Remblokken van de voorrem



1. Indicator voor slijtage van het remblok

Elk remblok van de voorrem is voorzien van slijtage-indicatoren, waarmee u de slijtage van het remblok kunt controleren zonder de rem te moeten demonteren. Controleer de slijtage van het remblok door te kijken naar de positie van de slijtage-indicatoren terwijl u de rem indrukt. Als een remblok zo ver is versleten dat een slijtage-indicator bijna contact met de remschijf maakt, moeten alle remblokken worden vervangen door een Benelli-dealer.

Remblokken van de achterrem



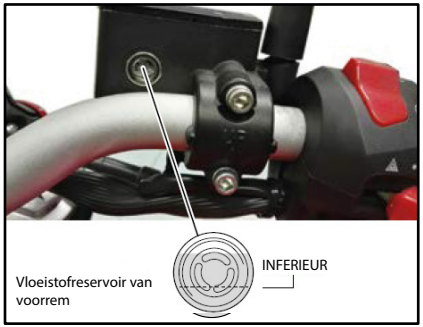
Indicator voor slijtage van het remblok

Elk remblok van de achterrem is voorzien van groeven die de slijtage aangeven, zodat u de slijtage van het remblok kunt controleren zonder de rem te moeten demonteren.
Controleer de slijtage van het remblok door te kijken naar de groeven van de slijtage-indicator. Als een remblok zo ver is versleten dat een slijtage-indicatorgroef bijna zichtbaar is, moeten alle remblokken worden vervangen door een Benelli-dealer.

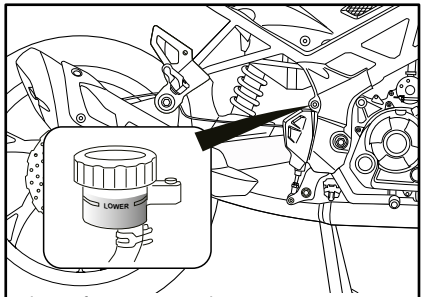
Het remvloeistofpeil controleren

Controleer voordat u de weg op gaat of de remvloeistof zich boven de markering voor minimumpeil bevindt.
Controleer het remvloeistofpeil met de bovenkant van het peil in het reservoir.
Vul de remvloeistof zo nodig bij.

Voorrem



Achterrem



Vloeistofreservoir van achterrem

Gespecificeerde remvloeistof:
DOT 4

WAARSCHUWING

Onjuist onderhoud kan leiden tot minder remvermogen.
Volg deze voorzorgsmaatregelen:

- **Door onvoldoende remvloeistof kan er mogelijk lucht in het remsysteem komen, wat leidt tot slechtere remprestaties;**
- **Maak de vuldop schoon voordat u deze verwijdert. Gebruik alleen DOT 4-remvloeistof uit een afgesloten verpakking;**
- **Gebruik alleen de gespecificeerde remvloeistof om te voorkomen dat de rubberen afdichtingen slijten, waardoor lekkage wordt veroorzaakt;**
- **Gebruik voor het bijvullen hetzelfde type remvloeistof. Gebruik van een andere remvloeistof dan DOT 4 kan resulteren in een schadelijke chemische reactie;**
- **Let op dat er geen water of stof in het remvloeistofreservoir komt tijdens het bijvullen. Water leidt tot een aanzienlijk lager kookpunt van de vloeistof en kan leiden tot een dampslot, terwijl vuil kan leiden tot verstopping van de hydraulische kleppen van het ABS.**

LET OP

Remvloeistof kan leiden tot schade aan gelakte oppervlakken of kunststof onderdelen. Ruim gemorste vloeistoffen altijd direct op.

Doordat de remblokken slijten, is het normaal dat het remvloeistofpeil langzaam afneemt. Een laag vloeistofpeil kan duiden op versleten remblokken en/of lekkage in het remsysteem.
Controleer daarom de remblokken op slijtage en controleer het remsysteem op lekkage. Als het remvloeistofpeil plotseling daalt, moet een Benelli-dealer een inspectie uitvoeren voordat u verder rijdt.

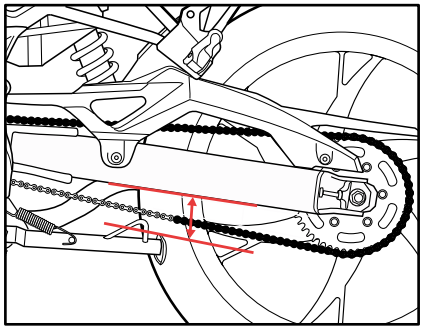
De remvloeistof verversen

Laat zo nodig een Benelli-dealer de remvloeistof vervangen overeenkomstig de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen.

Speling op de aandrijfketting

De speling op de aandrijfketting moet worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt en zo nodig worden aangepast.

Controleer de speling op de aandrijfketting als volgt:
1. Stop de motor en zet het voertuig op een steun op een horizontaal oppervlak, terwijl de neutrale versnelling actief is;
2. Meet de speling op de aandrijfketting overeenkomstig de illustratie;



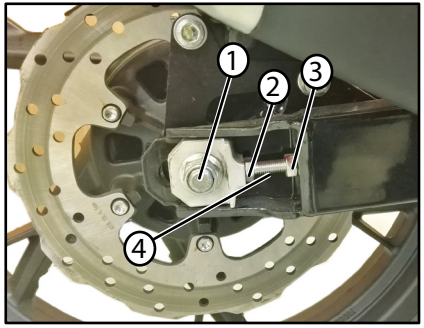
Speling op de aandrijfketting:
28 - 35 mm

3. Controleer nadat het achterwiel naar voren is gedraaid of er elders speling ontstaat: deze moet constant zijn;
4. Als de speling op de aandrijfketting onjuist is, moet deze als volgt worden aangepast.

LET OP

Als de motorfiets wordt gebruikt terwijl de ketting in slechte staat is en slecht is afgesteld, kan dit leiden tot ongevallen.
Als u ziet dat er sprake is van een afwijking van de ketting, zoals overmatig of verdacht geluid of overmatige speling, dient u een erkende Benelli-garage te bezoeken.
Als u vermoedt dat er sprake is van een ernstig probleem met de ketting, dient u de motorfiets direct uit te schakelen en te bellen naar de dichtstbijzijnde erkende Benelli-garage.

Pas speling op de aandrijfketting als volgt aan:
1. Draai de moer van de wielpen en de borgmoer aan weerszijden van de zwenkarm los;
2. Span de transmissieketting door de spanbout aan weerszijden van de zwenkarm naar rechts te draaien;
3. Verminder de spanning op de transmissieketting door de spanbout aan weerszijden van de zwenkarm naar links te draaien. Duw het achterwiel naar voren;



1. Moer van as
2. Borgmoer
3. Stelbout voor speling op de aandrijfket ting
4. Afstand

LET OP

Onjuiste spanning op de transmissieketting leidt tot overbelasting van de motor en andere belangrijke onderdelen van de motorfiets en kan er mogelijk toe leiden dat de ketting slipt of breekt. Voorkom dit door te zorgen dat de spanning op de transmissieketting binnen de opgegeven limieten blijft.
Zorg dat de afstand identiek is aan de linker- en rechterkant van de zwenkarm.

4. Draai de moer van de wielpen en de borgmoeren vast.

Aanhaalmomenten:
Moer van as:
60 N · m
Borgmoer:
20 N · m

De aandrijfketting schoonmaken en smeren

De aandrijfketting moet worden gereinigd en gesmeerd conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen. Anders zal de ketting snel slijten –vooral in stoffige of natte omgevingen.
Voer onderhoud aan de aandrijfketting als volgt uit:

LET OP

De aandrijfketting moet worden gesmeerd nadat de motorfiets is gewassen en nadat werd gereden in de regen of in natte omgevingen.

1. Maak de aandrijfketting schoon met kerosine en een kleine, zachte borstel;

LET OP

Voorkom schade aan de O-ringen en maak de aandrijfketting niet schoon met stoomreinigers, hogedrukreinigers of ongeschikte oplosmiddelen.

2. Veeg de aandrijfketting droog;
3. Smeer de aandrijfketting grondig met een speciaal smeermiddel voor kettingen met een O-ring.

LET OP

Gebruik geen motorolie of ander smeermiddel voor de aandrijfketting. Deze producten kunnen stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor de O-ringen.

De kabels controleren en smeren

De werking van alle bedieningskabels en de staat van de kabels moeten worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt. De kabels en kabeluiteinden moeten zo nodig worden gesmeerd.
Als een kabel is beschadigd of niet soepel beweegt, moet deze worden gecontroleerd of vervangen door een Benelli-dealer.

⚠ WAARSCHUWING

Schade aan de buitenkant van de kabels kan mogelijk leiden tot roest aan de binnenkant en de beweging van de kabel verstoren. Vervang beschadigde kabels zo snel mogelijk om onveilige situaties te voorkomen.

De gashendel en -kabel controleren en smeren

De werking van de gashendel moet worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt. Daarnaast moet de kabel worden gesmeerd door een Benelli-dealer conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud.
De gaskabel is voorzien van een rubberen afdekking. Controleer of de afdekking goed is bevestigd. Ook als de afdekking goed is bevestigd, biedt deze geen volledige bescherming tegen binnendringend water. Wees daarom voorzichtig en giet geen water over de afdekking of kabel als u het voertuig wast. Als de kabel of afdekking vuil wordt, moet deze worden schoongemaakt met een vochtige doek.

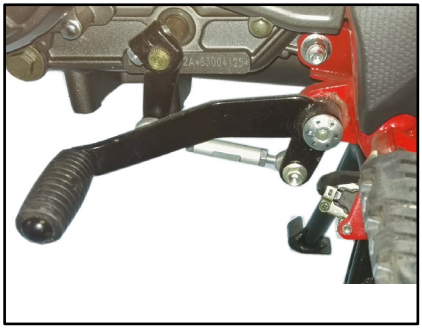
De rem- en schakelpedalen controleren en smeren

De werking van de rem- en schakelpedalen moet worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt.
Zo nodig moeten de scharnierpunten van de pedalen worden gesmeerd.

Rempedaal



Schakelpedaal

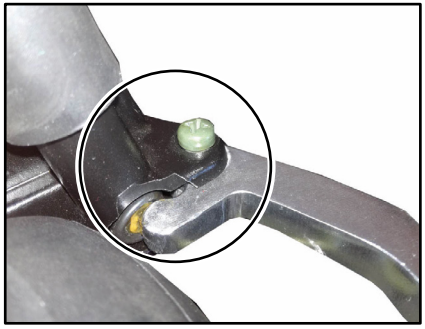


Aanbevolen smeermiddel:
Vet op basis van lithiumzeep

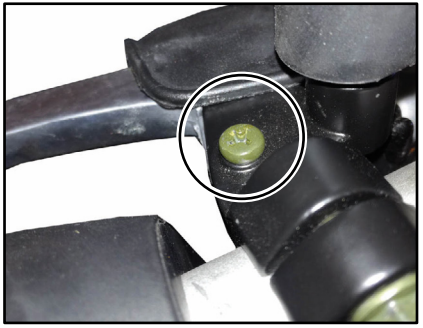
De rem- en koppelingspedalen smeren

De werking van de rem- en koppelingshendels moet worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt.
Zo nodig moeten de scharnierpunten van de hendels worden gesmeerd.

Remhendel



Koppelingshendel



Aanbevolen smeermiddel:

Remhendel:
Vet op basis van silicium

Koppelingshendel:
Vet op basis van silicium

De standaard en zijstandaard controleren en smeren

De werking van de standaard en zijstandaard moet worden gecontroleerd voordat er een rit wordt gemaakt. De scharnierpunten en contactvlakken van metaal op metaal moeten zo nodig worden gesmeerd.



Aanbevolen smeermiddel:
Vet op basis van lithiumzeep

WAARSCHUWING

Gebruik het voertuig niet terwijl de standaard of zijstandaard is uitgeklapt of als deze niet goed kan worden opgeklapt (of niet blijft staan).
Hierdoor raakt de standaard of zijstandaard mogelijk niet de grond en kan de bestuurder worden afgeleid, waardoor een kans bestaat dat de macht over het stuur wordt verloren.
Het uitschakelsysteem is ontworpen om te zorgen dat de bestuurder de zijstandaard opklapt voordat de motorfiets in beweging wordt gezet. We verzoeken u daarom dit systeem regelmatig te controleren overeenkomstig de onderstaande beschrijving en te laten repareren door een Benelli-dealer als het niet goed functioneert.

TIP

De ingebouwde zijstandaard is aangesloten op het uitschakelsysteem, dat het contact uitschakelt in bepaalde situaties. (Raadpleeg het volgende hoofdstuk voor uitleg over het uitschakelsysteem.)

De voorvork controleren

De staat en bediening van de voorvork moeten als volgt worden gecontroleerd overeenkomstig de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen.

Controleer de staat als volgt
Controleer de binnenbuis op krassen, schade en overmatige olielekkage.

Controleer de werking als volgt
1. Zet het voertuig op een vlakke ondergrond en zorg dat het recht staat;

WAARSCHUWING

Voorkom letsel en zorg voor veilige ondersteuning van het voertuig, zodat er geen risico is dat het omvalt.

2. Bedien de voorrem en duw ondertussen een aantal keren hard op het stuur om te controleren of de voorvork soepel wordt ingedrukt en herstelt.



LET OP

In geval van beschadiging of als de voorvork niet soepel werkt, moet er een inspectie of reparatie worden uitgevoerd door een Benelli-dealer.

De stuurinrichting controleren

Versleten of losse stuurlagers kunnen gevaren veroorzaken. Daarom moet de werking van de stuurinrichting als volgt worden gecontroleerd conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen.

1. Zet het voertuig op een vlakke ondergrond en zorg dat het recht staat;

WAARSCHUWING

Voorkom letsel en zorg voor veilige ondersteuning van het voertuig, zodat er geen risico is dat het omvalt.



2. Houd de onderzijden van de voorvork vast en probeer deze naar voren en naar achteren te bewegen. Als er sprake is van speling, moet de stuurinrichting worden gecontroleerd of gerepareerd door een Benelli-dealer.

De wiellagers controleren



De lagers van de voor- en achterwielen moeten worden gecontroleerd conform de intervallen die staan vermeld in de tabel voor periodiek onderhoud en smeerintervallen. Als er sprake is van speling op de wielnaaf of als het wiel niet soepel draait, moeten de wiellagers worden geïnspecteerd door een Benelli-dealer.

Accu

De accu bevindt zich onder het zadel van de passagier (zie pagina 3-11).



Dit model is voorzien van een VRLA-accu ('Valve Regulated Lead Acid').
Het is niet nodig om de elektrolyt te controleren of gedestilleerd water toe te voegen. De aansluitingen van de accu moeten echter wel worden gecontroleerd en zo nodig worden vastgemaakt.

⚠ WAARSCHUWING

- **Elektrolyt is giftig en gevaarlijk vanwege het zwavelzuur, dat ernstige brandwonden veroorzaakt.**
- **Vermijd contact met huid, ogen of kleding en bescherm altijd uw ogen tijdens werkzaamheden in de buurt van accu's.**
- **Pas bij contact de volgende EERSTE HULP toe.**
- **UITWENDIG: Spoel met veel water;**
- **INWENDIG: Drink grote hoeveelheden water of melk en bel direct een arts;**
- **OGEN: Spoel 15 minuten met water en zoek direct medische hulp;**
- **Accu's produceren explosief waterstofgas. Voorkom daarom vonken, vlammen en sigaretten in de buurt van de accu en zorg voor voldoende ventilatie tijdens het opladen in een afgesloten ruimte;**
- **HOUD ALLE ACCU'S BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.**

De accu opladen

Laat een Benelli-dealer de accu zo snel mogelijk opladen als deze leeg lijkt te zijn. Houd er rekening mee dat de accu sneller leegloopt als het voertuig is voorzien van optionele elektrische accessoires.

LET OP

Voor het opladen van een VRLA-accu ('Valve Regulated Lead Acid') is een speciale oplader (met constante spanning) vereist.
Het gebruik van een gewone oplader leidt tot schade aan de accu.

De accu opslaan

1. Als het voertuig niet zal worden gebruikt gedurende meer dan een maand, dient u de accu te verwijderen, helemaal op te laden en te bewaren in een koele, droge omgeving.

LET OP

Zorg tijdens het verwijderen van de accu dat de sleutel op ' ⊠ ' staat en ontkoppel daarna de negatieve draad voordat u de positieve draad losmaakt.

2. Als de accu zal worden opgeslagen gedurende meer dan twee maanden, moet deze minimaal eens per maand worden gecontroleerd en zo nodig helemaal worden opgeladen;
3. Laad de accu helemaal op voordat deze wordt aangesloten;

LET OP

Controleer tijdens het aansluiten van de accu of de sleutel op ' ⊠ ' staat en sluit daarna de positieve draad aan voordat u de negatieve draad aansluit.

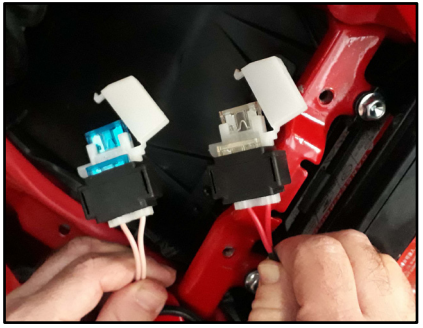
4. Controleer na de installatie of de draden van de accu goed zijn verbonden met de accuklemmen.

LET OP

Zorg dat de accu altijd blijft opgeladen. Het opbergen van een lege accu kan leiden tot permanente schade aan de accu.

De zekeringen vervangen

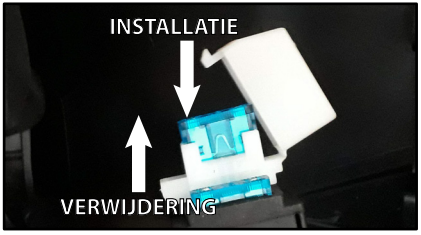
De zekeringkasten en afzonderlijke zekeringen bevinden zich onder het zadel voor de passagier.
Verwijder het zadel voor de passagier om toegang te krijgen tot de zekeringenkast en hoofdzekering. (Zie pagina 3-11.)



Vervang een opgeblazen zekering als volgt.
1. Draai het contact op ' ⊠ ' en schakel het bewuste elektrische circuit uit;
2. Verwijder de opgeblazen zekering en plaats daarna een nieuwe zekering met de opgegeven stroomsterkte;

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik geen zekering met een hogere stroomsterkte dan wordt aanbevolen om dure schade aan het elektrische systeem en mogelijk een brand te voorkomen.

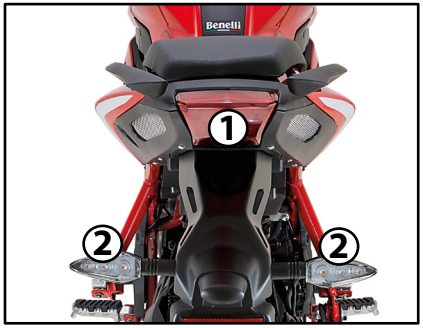


Gespecificeerde zekeringen::
Inspuitingszekering: 15.00 A
Hoofdzekering: 25.00 A

3. Draai het contact op ' ◯ ' en schakel het bewuste elektrische circuit in om te controleren of het apparaat werkt;
4. Als de zekering direct weer wordt opgeblazen, moet een Benelli-dealer een controle uitvoeren voor het elektrische systeem.

Remlicht/achterlicht en richtingaanwijzers

Dit model is voorzien van led-koplampen en -richtingaanwijzers. Als een koplamp en richtingaanwijzer niet gaan branden, moeten de zekeringen worden gecontroleerd en moet er een inspectie worden uitgevoerd door een Benelli-dealer.



1. Remlicht/achterlicht
2. Richtingaanwijzer

Hulpverlichting

Dit model is voorzien van led-hulpverlichting.
Als de hulpverlichting niet gaat branden, moet er een inspectie worden uitgevoerd door een Benelli-dealer.



Het bolletje van de kentekenplaatverlichting vervangen

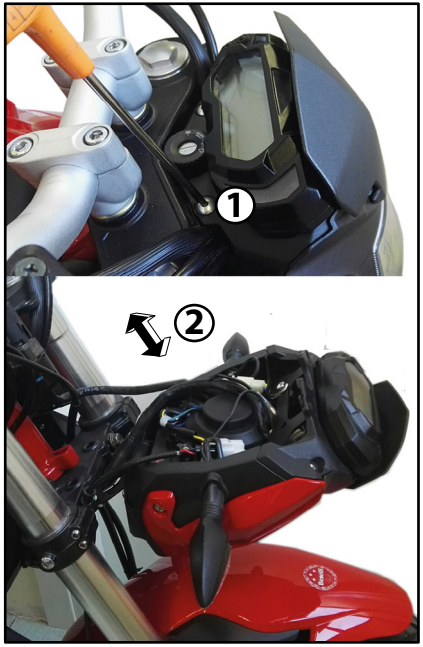
1. Verwijder de fitting voor het bolletje van de kentekenplaatverlichting vervangen (samen met het bolletje) door deze naar buiten te trekken;



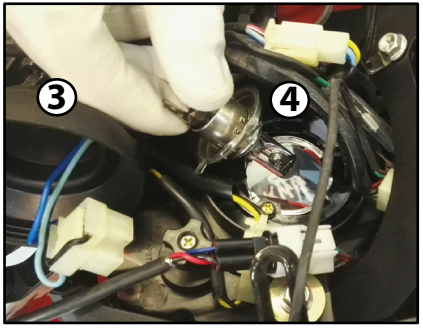
2. Verwijder het doorgebrande lichtbolletje door het naar buiten te trekken;
3. Plaats een nieuw bolletje in de fitting;
4. Plaats de fitting (samen met het bolletje) door ze naar binnen te duwen.

Het bolletje van de koplamp vervangen

1. Demonteer de koplampbehuizing en draai de 2 bouten los;
2. Kantel de koplampbehuizing naar voren;



3. Trek de rubberen afdekking naar buiten;
4. Trek de elektrische stekker naar buiten, gevolgd door het bolletje van de koplamp;



5. Plaats een nieuw bolletje en sluit het aan op de elektrische bedrading;
6. Plaats de rubberen afdekking;
7. Monteer de koplampbehuizing door de twee bouten vast te draaien.

Problemen oplossen

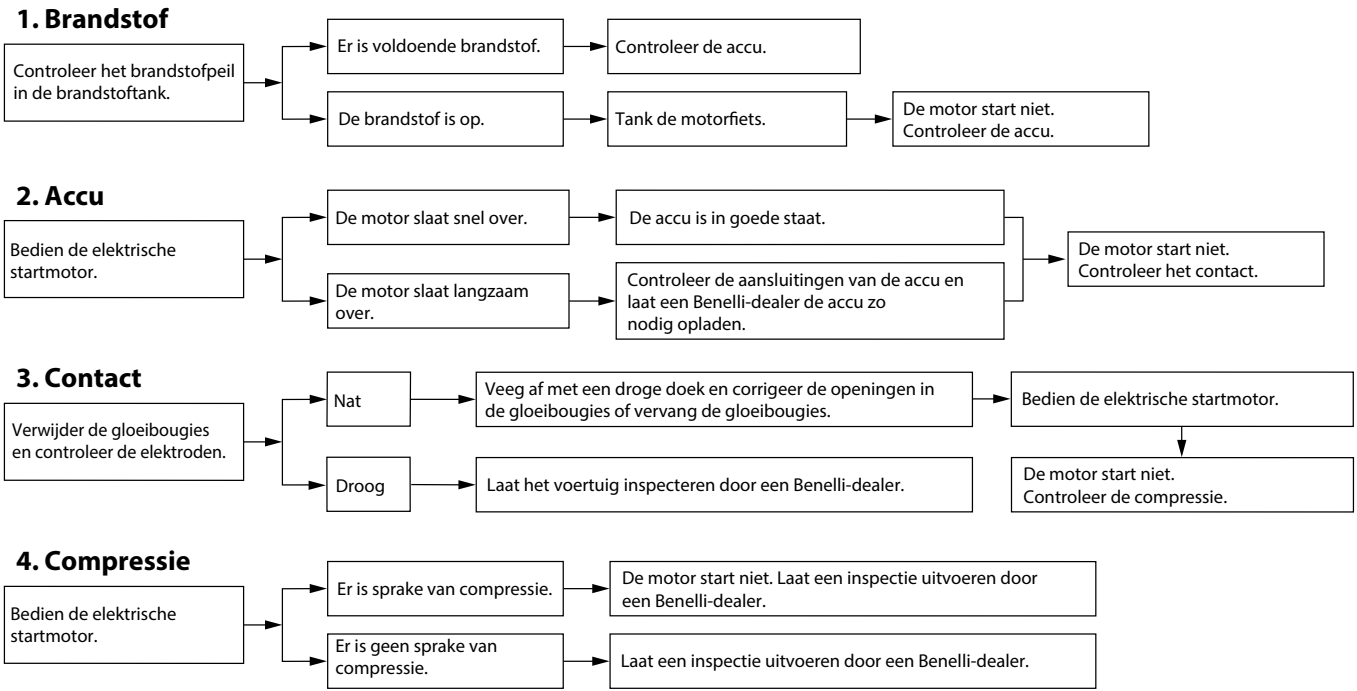
Hoewel Benelli-motorfietsen grondig worden geïnspecteerd voordat ze de fabriek verlaten, kunnen er tijdens het gebruik problemen ontstaan.
Een probleem met de brandstof, de compressie of het contact kan bijvoorbeeld leiden tot slecht starten en vermogensverlies.
De diagrammen voor probleemoplossing op de volgende pagina's bevatten snelle en gemakkelijke procedures waarmee u deze belangrijke systemen zelf kunt controleren.
Mocht uw motorfiets moeten worden gerepareerd, ga dan naar een Benelli-dealer. De competente monteurs beschikken over de benodigde gereedschappen, ervaring en kennis om goed onderhoud aan de motorfiets uit te voeren.
Gebruik alleen originele vervangende onderdelen van Benelli.
Imitatieonderdelen kunnen eruitzien als onderdelen van Benelli, maar zijn vaak inferieur, hebben een kortere gebruiksduur en kunnen leiden tot hoge reparatiefacturen.

WAARSCHUWING

Rook niet tijdens een controle van het brandstofsysteem en zorg dat er geen open vuur of vonken in de omgeving zijn, waaronder controlelampjes van waterkokers of fornuizen.
Benzine- of benzinedampen kunnen ontbranden of exploderen en leiden tot ernstig letsel of schade aan eigendommen.

Diagrammen voor probleemoplossing

Startproblemen of slechte motorprestaties



Voorzorgsmaatregelen voor matte lak

LET OP

Sommige modellen bevatten onderdelen met matte lak. Raadpleeg een Benelli-dealer voor advies over de producten die moeten worden gebruikt voor het schoonmaken van het voertuig.
Het gebruik van een borstel, agressieve chemische producten of schoonmaakmiddelen voor het schoonmaken van deze onderdelen leidt tot krassen of schade aan het oppervlak. Er mag ook geen was worden gebruikt op onderdelen met matte lak.

Onderhoud

Het open ontwerp van een motorfiets geeft een kijkje in de technologie, maar maakt het model ook kwetsbaarder.
Zelfs bij kwalitatief hoogwaardige componenten kunnen roest en corrosie ontstaan. Roest in de uitlaat kan onopgemerkt blijven bij een auto, maar tast de uitstraling van een motorfiets aan. Regelmatig en goed onderhoud is niet alleen in lijn met de garantievoorwaarden, maar zorgt ook dat uw motorfiets er langer goed blijft uitzien, langer kan worden gebruikt en optimaal presteert.

Voordat u een schoonmaak uitvoert
1. Dek de uitlaat van de demper af met een plastic zak nadat de motor is afgekoeld.
2. Zorg dat alle doppen en kappen en elektrische koppelingen en connectoren, waaronder de kappen van de gloeibougies, goed zijn vastgedraaid;
3. Verwijder extreem hardnekkig vuil, zoals olie dat in het carter is gebrand, met een ontvettingsmiddel en een borstel. Gebruik dergelijke producten echter nooit op afdichtingen, pakkingen, tandwielen, de aandrijfketting en wielassen.
Spoel het vuil en ontvettingsmiddel altijd af met water.

Schoonmaken

LET OP

- **Gebruik geen sterke zuurhoudende wielreinigers –vooral niet op spaakwielen. Als dergelijke producten op hardnekkig vuil worden gebruikt, mag het schoonmaakmiddel niet langer op het bewuste oppervlak blijven zitten dan wordt aangegeven. Spoel het oppervlak bovendien grondig af met water, droog het direct af en breng daarna een spray aan om te beschermen tegen corrosie;**
- **Onjuiste reiniging kan schade veroorzaken aan onderdelen van kunststof (zoals de kuipen, panelen, windscherm, koplampen, glaasjes van de meters, enz.) en de dempers. Gebruik alleen een zachte, schone doek of spons met water om kunststof schoon te maken. Als de kunststof onderdelen niet grondig kunnen worden schoongemaakt met water, kan een verdund mild sopje met water worden gebruikt.**
- **Spoel alle schoonmaakmiddelresten af met voldoende water vanwege de schade die ze kunnen veroorzaken aan kunststof onderdelen.**
- **Gebruik geen agressieve chemi-**

sche producten op kunststof onderdelen. Gebruik geen doeken of sponsen die contact hebben gehad met sterke of schurende schoonmaakproducten, oplosmiddelen of thinner, brandstof (benzine), roestverwijderende of -remmende middelen, remvloeistof, antivries of elektrolyt;

- **Gebruik geen hogedrukreiniger of stoomreiniger. Deze kunnen zorgen dat water doorsijpelt en kwaliteitsproblemen veroorzaken rond de volgende onderdelen: afdichtingen (van wiellagers en lagers van zwenkarm, vorken en remmen), elektrische componenten (koppelingen, connectoren, instrumenten, schakelaars en verlichting), ontluchtingsslangen en openingen;**
- **Voor motorfietsen met een windscherm: gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen of harde sponsen. Deze veroorzaken doffe plekken of krassen. Sommige schoonmaakmiddelen voor kunststof kunnen krassen achterlaten op het windscherm. Test het product op een klein, onzichtbaar onderdeel van het windscherm om te controleren of er geen sporen achterblijven. Als het windscherm krassen bevat, moet na het wassen een kwalitatief polijstmiddel voor kunststof worden gebruikt.**

Na normaal gebruik

Verwijder vuil met warm water, een mild sopje en een zachte, schone spons en spoel de motorfiets daarna goed af met schoon water. Gebruik een tandenborstel of flessenborstel voor moeilijk bereikbare onderdelen. Hardnekkig vuil en insecten kunnen gemakkelijker worden verwijderd als er een paar minuten een natte doek op het oppervlak wordt gelegd voordat u het schoonmaakt.

Na gebruik in de regen, bij de zee of op bestrooide wegen

Zeezout en strooizout op wegen zijn extreem corrosief in combinatie met water. Voer daarom de volgende stappen uit na een rit in de regen, bij de zee of op bestrooide wegen.

TIP

Strooizout op wegen in de winter kan tot in het voorjaar blijven liggen.

1. Maak de motorfiets schoon met koud water en een mild sopje nadat de motor is afgekoeld.

LET OP

Gebruik geen warm water: dit versterkt de corrosieve werking van het zout.

Breng een beschermlaag tegen corrosie aan op al metaal, waaronder verchroomde en vernikkelde oppervlakken, om corrosie te voorkomen.

Na het schoonmaken

1. Droog de motorfiets af met een zeem of absorberende doek;
2. Droog de aandrijfketting direct en smeer deze om roestvorming te voorkomen;
3. Gebruik een polijstmiddel voor chroom om onderdelen van chroom, aluminium en rvs te laten glanzen, zoals het uitlaatsysteem. (Zelfs verkleuringen door hitte op rvs uitlaatsystemen kunnen worden verwijderd door ze te polijsten.);
4. Om corrosie te voorkomen, wordt geadviseerd om een beschermlaag aan te brengen op al het metaal, waaronder verchroomde en vernikkelde oppervlakken;
5. Gebruik spuitolie als universeel schoonmaakmiddel voor het verwijderen van resterend vuil;
6. Werk kleine lakschade bij die werd veroorzaakt door stenen, enz.;
7. Breng een waslaag aan op alle gelakte oppervlakken;
8. Laat de motorfiets helemaal drogen voordat u deze opbergt of afdekt.

⚠ WAARSCHUWING

- **Verontreinigende stoffen op de remmen of banden kunnen ertoe leiden dat u de macht over het stuur verliest.**
- **Controleer of er geen olie of was op de remmen of banden aanwezig is;**
- **Maak zo nodig de remschijven en remvoeringen schoon met een gewoon schoonmaakmiddel voor remschijven of met aceton en spoel de banden af met warm water en een mild sopje. Test voordat u op hogere snelheid rijdt hoe de motorfiets remt en stuurt.**

LET OP

- **Breng spuitolie en was in kleine hoeveelheden aan en verwijder overmatige hoeveelheden;**
- **Breng nooit olie of was aan op rubberen en kunststof onderdelen, maar behandel deze met een geschikt product;**
- **Gebruik geen agressieve polijstmiddelen: deze veroorzaken slijtage van de lak.**

TIP

- Raadpleeg een Benelli-dealer voor advies over de producten die moeten worden gebruikt;
- Schoonmaakbeurten, regenachtig weer en vochtige klimaten kunnen ervoor zorgen dat de koplamp beslaat. Schakel de koplamp korte tijd in om het vocht uit de lens te verwijderen.

Opslag

Kortstondig
Bewaar uw motorfiets altijd in een koele, droge omgeving en bescherm deze zo nodig tegen stof door middel van een poreuze hoes. Controleer of de motor en het uitlaatsysteem zijn afgekoeld voordat u de motorfiets bedekt.

LET OP

- **Opslag van de motorfiets in een slecht geventileerde ruimte of afdekking met een hoes terwijl de motorfiets nog nat is, leidt ertoe dat water en vocht doorsijpelen en roest veroorzaken;**
- **Voorkom corrosie en vermijd vochtige kelders, stallen (vanwege de aanwezigheid van ammonia) en omgevingen waarin sterke chemische stoffen worden opgeslagen.**

Langdurig

- Voordat u uw motorfiets gedurende enkele maanden opslaat:
- Volg alle instructies onder het kopje 'Onderhoud' in dit hoofdstuk;
- Vul de brandstoftank en voeg een brandstofstabilisator (indien verkrijgbaar) toe om te voorkomen dat de brandstoftank gaat roesten en dat de brandstof verslechtert;
- Voer de volgende stappen uit om de cilinders, zuigerringen, enz. te beschermen tegen corrosie;
- Verwijder de kappen van gloeibougies en de gloeibougies;
- Giet een theelepel motorolie in elk boorgat voor de gloeibougies;
- Installeer de kappen van de gloeibougies op de gloeibougies en plaats de gloeibougies daarna op de cilinderkop, zodat de elektroden zijn geaard. (Hierdoor worden vonken tijdens de volgende stap verminderd.);
- Laat de motor verschillende keren draaien met de startmotor. (Hierdoor worden de wanden van de cilinder bedekt met olie.)

WAARSCHUWING

Voorkom schade of letsel door vonken: zorg dat u de elektroden van de gloeibougies aardt terwijl u de motor reviseert.

- Verwijder de kappen van gloeibougies van de gloeibougies en installeer daarna de gloeibougies en de kappen van de gloeibougies;
- Smeer alle bedieningskabels en de scharnierpunten van alle hendels en pedalen, alsook van de zijstandaard;
- Controleer en corrigeer eventueel de bandenspanning en til daarna de motorfiets op, zodat beide wielen van de grond zijn. Draai de wielen eventueel elke maand een stukje om te voorkomen dat de kwaliteit van de banden op één plaats verslechtert;
- Bedek de uitlaat van de demper met een plastic zak om te voorkomen dat er vocht binnendringt;
- Verwijder de accu en laad deze helemaal op. Bewaar de accu in een koele, droge omgeving en laad deze eens per maand op. Bewaar de accu niet in een heel koude of warme omgeving. Meer informatie over het opbergen van de accu vindt u op pagina 6-29.

TIP

Voer eventueel benodigde reparaties uit voordat u de motorfiets stalt.

NOTITIES

Afmetingen
Totale lengte:
2050 mm
Totale breedte:
810 mm
Totale hoogte:
1065 mm
Wielbasis:
1360 mm
Hoogte van zadel:
780 mm

Gewicht
Massa rijklaar:
142 kg

Motor
Verbrandingscyclus:
4-tact
Koelsysteem:
Lucht-/vloeistofgekoeld
Kleppentrein:
SOHC, 4 kleppen
Cilinderopstelling:
Verticaal
Aantal cilinders:
1 cilinder
Inhoud:
125 cm3
Opening x slag:
Ø 54 x 54,5 mm
Compressieverhouding:
9,8:1
Startsysteem:
Elektrische startmotor
Smeersysteem:
Wet sump

Motorolie
Standard JASO T903: MA
Aanbevolen motoroliekwaliteit:
10W50
API-classificatie:
SJ of hoger

Hoeveelheid motorolie
Olieverversing:
1 L
Met verwijdering van oliefilter:
1.2 L

Luchtfilter
Luchtfilterelement:
Papieren filterelement

Brandstof
Aanbevolen brandstof:
Ongelode benzine (gasohol - met ethanol tot 10% per volume (E10)

Inhoud van brandstoftank:
13.5 L
Inhoud van brandstofreserve:
n.d.

Goedkeuring:
EURO 5
Brandstofverbruik:
1,7 l/100 km
CO^2-emissies:
39 g/km

Gloeibougie(s)
Producent/model:
NGK CR7HSA
Opening van gloeibougie:
0.6–0.7 mm

Koppeling
Koppelingstype:
Nat, meerdere schijven

Transmissie
Eindaandrijving:
Ketting
Transmissietype:
Constant mesh, 5 versnellingen

Chassis
Frametype:
Trellis-buizen

Voorband
Type:
Tubeless
Maat:
100/80-17 52P/52S

Achterband
Type:
Tubeless
Maat:
130/70-17 62P/62S

Laden
Maximale lading:
185 Kg
* (Totaalgewicht van bestuurder, passagier, lading en accessoires)

Bandenspanning (gemeten op koude banden)
Voor:
190 ± 10 kPa
Achter:
210 ± 10 kPa

Voorwiel
Wieltype:
Aluminiumlegering
Velgmaat:
17 x 2.5

Achterwiel
Wieltype:
Aluminiumlegering
Velgmaat:
17 x 3.00

Voorrem
Type:
Enkele schijf
Ø van schijf:
260 mm
Gespecificeerde remvloeistof:
DOT 4

Achterrem
Type:
Enkele schijf
Ø van schijf:
240 mm
Gespecificeerde remvloeistof:
DOT 4

Voorwielophanging
Type:
Forcella upside- down Ø35 mm
Schokdemper:
Ammortizzatore idraulico
Wielspeling:
110,5 mm

Achterwielophanging
Type:
Zwenkarm met monoshock
Schokdemper:
Hydraulische demper
Monoshock-schokdemper:
40 mm

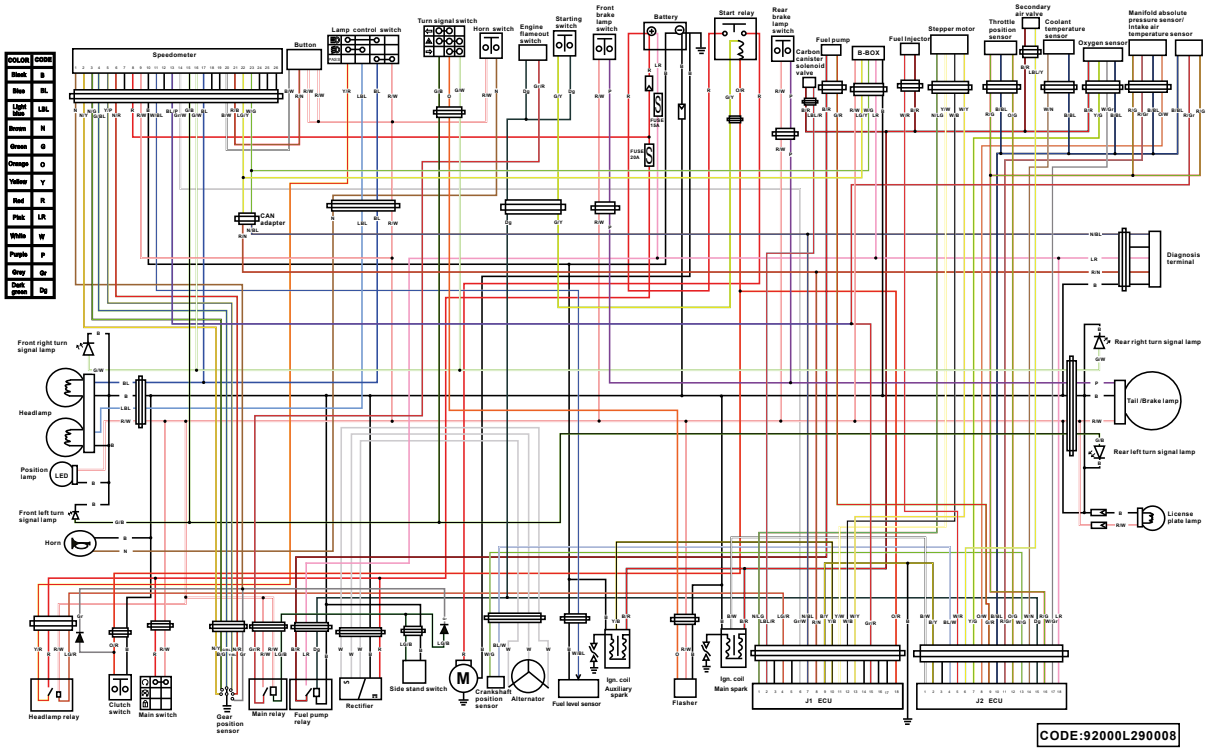
Elektrisch systeem
Systeemspanning:
12 V
Ontsteking:
ECU - TLI
Oplaadsysteem:
AC magneto

Accu
Model:
YTX7A-BS
Spanning, capaciteit:
12V 6Ah

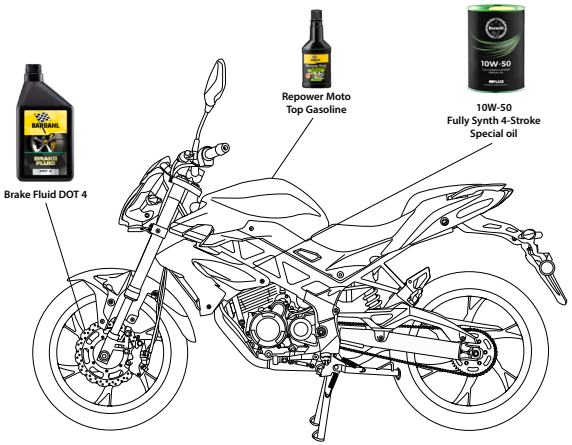
Stroomsterkte van lichtbolletje
Koplamp:
12 V 60 W/55 W
Richtingaanwijzer aan voorkant:
Led
Remlicht/achterlicht:
Led
Richtingaanwijzer aan voorkant:
Led
Richtingaanwijzer aan achterkant:
Led
Kentekenplaatverlichting:
Led

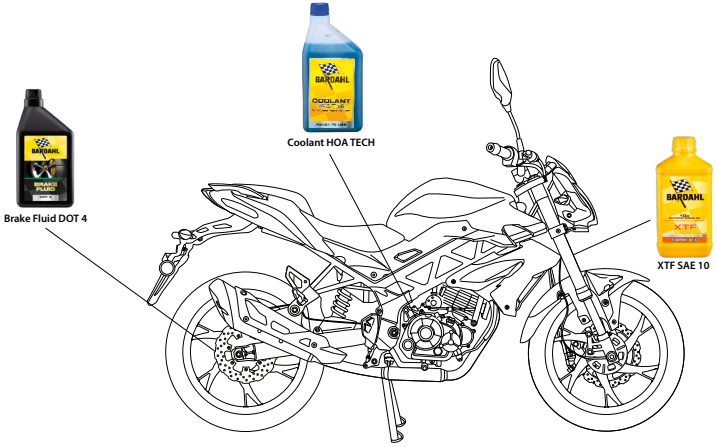
Zekering(en)
Zekering voor brandstofpomp:
15,0 A
Hoofdzekering:
20,0 A

Elektrisch systeem



Specifieke producten





Identificatienummers

Noteer het voertuigidentificatienummer, het serienummer van de motor en de informatie van het typeplaatje in de onderstaande velden.
Deze identificatienummers zijn nodig als u het voertuig registreert bij de autoriteiten in uw regio en tijdens het bestellen van reserveonderdelen bij een Benelli-dealer.

VOERTUIGIDENTIFICATIENUMMER:

SERIENUMMER VAN MOTOR:

INFORMATIE VAN HET TYPEPLAATJE:

Voertuigidentificatienummer



Het identificatienummer van het voertuig is op de stuurkop geponst. Dit nummer wordt geregistreerd bij de relevante autoriteiten in de regio.
Registreer dit nummer in de daarvoor bestemde ruimte.

Serienummer van motor



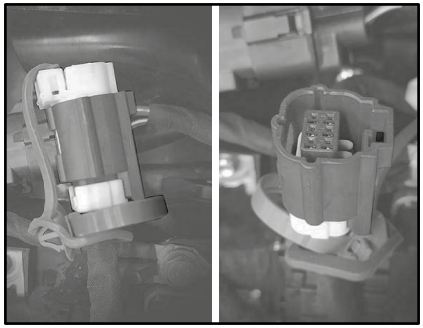
Het serienummer van de motor is geponst op de motorbehuizing, aan de linkerkant van de bestuurder. Het nummer vormt het serienummer van de motor. Registreer dit nummer in de daarvoor bestemde ruimte.

Typeplaatje



Het typeplaatje voor het model is aangebracht aan de linkerkant van de stuurkop. Registreer de informatie op dit plaatje in de daarvoor bestemde ruimte. Deze informatie is nodig tijdens het bestellen van reserveonderdelen bij een Benelli-dealer.

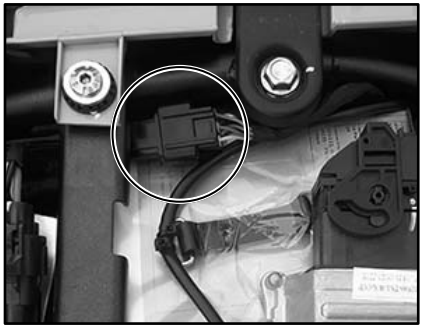
Diagnostische connector



Connector voor diagnose.

Zie de foto voor de positie van de connector voor diagnose.

B-Box connector



Het B-Box-apparaat, indien aanwezig en kan worden aangesloten via de connector in de afbeelding, verzamelt en verzendt gegevens met betrekking tot de GPS-tracking, zoals afgelegde route, snelheid, afstand, reistijd, enz. Zichtbaar via de app MyBenelli.

WAARSCHUWING

Bij wijziging van het ID-nummer op het frame of de motor zal de garantie automatisch nietig worden verklaard.

Registratie van voertuiggegevens

De ECU van dit model slaat bepaalde voertuiggegevens op ter ondersteuning bij de diagnose van storingen en voor onderzoek en ontwikkelingsdoeleinden.
Deze gegevens zullen alleen worden geüpload als een speciaal diagnostisch hulpmiddel van Benelli wordt aangesloten op het voertuig, zoals tijdens onderhoudsinspecties en -procedures.

De sensoren en geregistreerde gegevens verschillen per model, maar de belangrijkste gegevenspunten zijn:

- Status van het voertuig en gegevens over de motorprestaties;
- Brandstofinspuiting en gegevens met betrekking tot emissies.

Benelli zal deze gegevens niet delen met externe partijen, tenzij:

- met toestemming van de voertuigeigenaar;
- wanneer dat wettelijk verplicht is;
- voor gebruik door Benelli in rechtszaken;
- voor algemeen onderzoek door Benelli als de gegevens geen betrekking hebben op een specifiek voertuig of specifieke eigenaar.

Coupons voor regulier onderhoud

COUPONNR. 1 - .....

Model/cilinderinhoud

Framenummer (volledig)

Afgelegde kilometers

Stempel van de dealer

ONDERHOUD WERD DIGITAAL GEREGISTREERD OK

Verantwoordelijkheid van de dealer
Het voertuig is geïnspecteerd overeenkomstig alle activiteiten die zijn beschreven in het onderhoudsplan.

Handtekening

Datum

Verantwoordelijkheid van de dealer
De onderhoudsbeurt werd naar volle tevredenheid uitgevoerd.

Firma

Deze servicebeurt bestond uit ('C' = controle/'S' = vervanging)

- ☐ Schokdemper aan achterkant
- ☐ Gloeibougies
- ☐ Transmissieketting
- ☐ Zijstandaard
- ☐ Brandstofcircuit
- ☐ Wiellagers
- ☐ Stuurlagers
- ☐ Luchtfilter
- ☐ Oliefilter
- ☐ Achterrem
- ☐ Voorrem
- ☐ Klepspeling
- ☐ Remvloeistof
- ☐ Verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars
- ☐ Gashendelknop
- ☐ Uitlaat en afvoer
- ☐ Olie van zwenkarm
- ☐ Motorolie
- ☐ Banden
- ☐ Aanhaalmoment van bouten
- ☐ Brandstofleidingen
- ☐ ABS van systeem

COUPONNR. 2 - .....

Model/cilinderinhoud

Framenummer (volledig)

Afgelegde kilometers

Stempel van de dealer

ONDERHOUD WERD DIGITAAL GEREGISTREERD OK

Verantwoordelijkheid van de dealer

Het voertuig is geïnspecteerd overeenkomstig alle activiteiten die zijn beschreven in het onderhoudsplan.

Handtekening

Datum

Verantwoordelijkheid van de dealer

De onderhoudsbeurt werd naar volle tevredenheid uitgevoerd.

Firma

Deze servicebeurt bestond uit ('C' = controle/'S' = vervanging)

- ☐ Schokdemper aan achterkant
- ☐ Gloeibougies
- ☐ Transmissieketting
- ☐ Zijstandaard
- ☐ Brandstofcircuit
- ☐ Wiellagers
- ☐ Stuurlagers
- ☐ Luchtfilter
- ☐ Oliefilter
- ☐ Achterrem
- ☐ Voorrem
- ☐ Klepspeling
- ☐ Remvloeistof
- ☐ Verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars
- ☐ Gashendelknop
- ☐ Uitlaat en afvoer
- ☐ Olie van zwenkarm
- ☐ Motorolie
- ☐ Banden
- ☐ Aanhaalmoment van bouten
- ☐ Brandstofleidingen
- ☐ ABS van systeem

COUPONNR. 3 - .....

Model/cilinderinhoud

Framenummer (volledig)

Afgelegde kilometers

Stempel van de dealer

ONDERHOUD WERD DIGITAAL GEREGISTREERD OK

Verantwoordelijkheid van de dealer
Het voertuig is geïnspecteerd overeenkomstig alle activiteiten die zijn beschreven in het onderhoudsplan.

Handtekening

Datum

Verantwoordelijkheid van de dealer
De onderhoudsbeurt werd naar volle tevredenheid uitgevoerd.

Firma

Deze servicebeurt bestond uit ('C' = controle/'S' = vervanging)

- ☐ Schokdemper aan achterkant
- ☐ Gloeibougies
- ☐ Transmissieketting
- ☐ Zijstandaard
- ☐ Brandstofcircuit
- ☐ Wiellagers
- ☐ Stuurlagers
- ☐ Luchtfilter
- ☐ Oliefilter
- ☐ Achterrem
- ☐ Voorrem
- ☐ Klepspeling
- ☐ Remvloeistof
- ☐ Verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars
- ☐ Gashendelknop
- ☐ Uitlaat en afvoer
- ☐ Olie van zwenkarm
- ☐ Motorolie
- ☐ Banden
- ☐ Aanhaalmoment van bouten
- ☐ Brandstofleidingen
- ☐ ABS van systeem

COUPONNR. 4 - .....

Model/cilinderinhoud

Framenummer (volledig)

Afgelegde kilometers

Stempel van de dealer

ONDERHOUD WERD DIGITAAL GEREGISTREERD OK

Verantwoordelijkheid van de dealer

Het voertuig is geïnspecteerd overeenkomstig alle activiteiten die zijn beschreven in het onderhoudsplan.

Handtekening

Datum

Verantwoordelijkheid van de dealer

De onderhoudsbeurt werd naar volle tevredenheid uitgevoerd.

Firma

Deze servicebeurt bestond uit ('C' = controle/'S' = vervanging)

- ☐ Schokdemper aan achterkant
- ☐ Gloeibougies
- ☐ Transmissieketting
- ☐ Zijstandaard
- ☐ Brandstofcircuit
- ☐ Wiellagers
- ☐ Stuurlagers
- ☐ Luchtfilter
- ☐ Oliefilter
- ☐ Achterrem
- ☐ Voorrem
- ☐ Klepspeling
- ☐ Remvloeistof
- ☐ Verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars
- ☐ Gashendelknop
- ☐ Uitlaat en afvoer
- ☐ Olie van zwenkarm
- ☐ Motorolie
- ☐ Banden
- ☐ Aanhaalmoment van bouten
- ☐ Brandstofleidingen
- ☐ ABS van systeem

COUPONNR. 5 - .....

Model/cilinderinhoud

Framenummer (volledig)

Afgelegde kilometers

Stempel van de dealer

ONDERHOUD WERD DIGITAAL GEREGISTREERD OK

Verantwoordelijkheid van de dealer
Het voertuig is geïnspecteerd overeenkomstig alle activiteiten die zijn beschreven in het onderhoudsplan.

Handtekening

Datum

Verantwoordelijkheid van de dealer
De onderhoudsbeurt werd naar volle tevredenheid uitgevoerd.

Firma

Deze servicebeurt bestond uit ('C' = controle/'S' = vervanging)

- ☐ Schokdemper aan achterkant
- ☐ Gloeibougies
- ☐ Transmissieketting
- ☐ Zijstandaard
- ☐ Brandstofcircuit
- ☐ Wiellagers
- ☐ Stuurlagers
- ☐ Luchtfilter
- ☐ Oliefilter
- ☐ Achterrem
- ☐ Voorrem
- ☐ Klepspeling
- ☐ Remvloeistof
- ☐ Verlichting, richtingaanwijzers en schakelaars
- ☐ Gashendelknop
- ☐ Uitlaat en afvoer
- ☐ Olie van zwenkarm
- ☐ Motorolie
- ☐ Banden
- ☐ Aanhaalmoment van bouten
- ☐ Brandstofleidingen
- ☐ ABS van systeem



Benelli consiglia / Benelli reccomends / Benelli recommande / Benelli empfiehlt / Benelli recomienda / Benelli raadt aan

02401U300002

Benelli Q.J. s.r.l.

Strada della Fornace Vecchia, sn - 61122 Pesaro Italy
Tel. +39 0721 41871 Fax +39 0721 418722
support@benelli.com / www.benelli.com / www.benellishop.com